



R II D - 16° - 50 a)





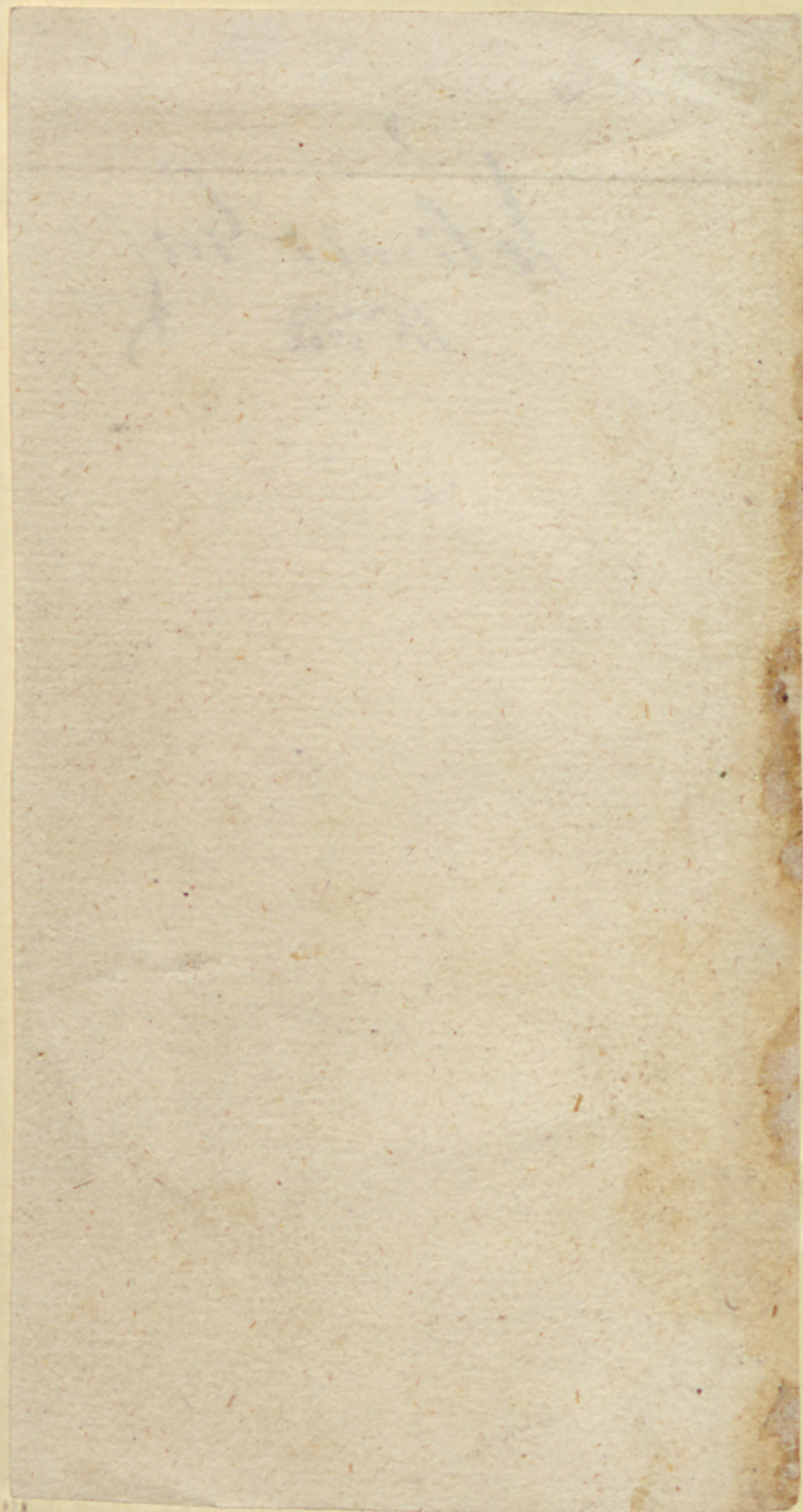


R II D - 16° - 50 a)



Velimir Gay  
1873.

































Anno

1770.

hanc In aDVLto non Metes,  
nisi In Virente seratur.

1687



# DICIONAR

iii

Réchi Szlovencské zveřejněno

ga ukrajinského slovníku

kyjevského slovníku

kyjevského

kyjevského

kyjevského

kyjevského

kyjevského

kyjevského

kyjevského



Seznamy a seznamy v knihovně  
v knihovně v knihovně



# DICTIONAR,

ili

Réchi Szlovenszke zve-  
ga ukup zebrane, u red posztau-  
lyene, i Diachkemi zlahkotene

Trudom

*JURŹA HABDELICHA,*

Masnika Tovarustva Jesusevoga, na po-  
moch napredka u Diachkom navuku Skol-  
neh Mladenczeu Horvatszkoga,  
i Szlovenszkoga Naroda.

ZDOPUSCHENYEM GORNYEH.

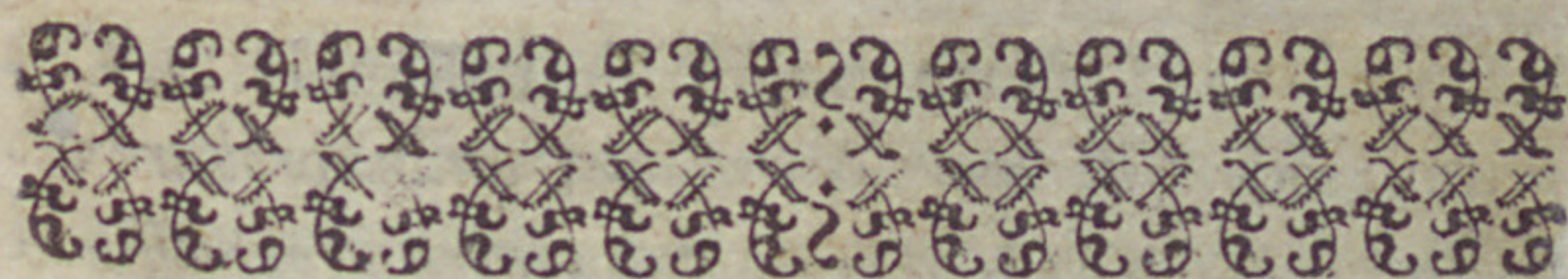


Stampano u Nemskom Gradczu, pri Odvetku  
Widmanstadiussa. M. DC. LXX.









*ILLUSTRISSIMIS  
ADOLESCENTIBVS*

WOLFFGANGO,  
ANTONIO,  
HERBARDO,  
THEODORICO,

S. R. I. Comitibus ab Auersperg,  
& Gotsche, &c. Illustrissimi, ac Excellen-  
tissimi quondam Domini Domini JOANNIS HER-  
BARDI, S. R. I. Comitis ab Auersperg, & Gotsche, Do-  
mini in Schön, & Seisenburg, Inclyti Ducatus Carnioliae,  
& Windischmarchiae Supremi hæreditarij Mareschalchi,  
Sacrae Cæsareæ, Regiæque Majestatis Consiliarij, Came-  
rarij, nec non Inclytæ Provinciae Carnioliae Commissarij  
Bellici, ac Confiniorum Croatiae, Partiumque Maritima-  
rum Generalis, Præsidij Carlostadiensis, & Segnienfis Su-  
premi Capitanei, &c. Charissimæ, ac ad magna  
natæ Soboli, D. D. C. C. Patronis  
gratiosissimis.



Uti animum ad scribendum ap-  
plicat, vel ad dicendum, tot sibi  
judices contra se assumit, quot



lectores ; ait *S. Hieronymus* ; Illustrissimi D.D. Co-  
mites ; ac ne affirmare hæc magis , quàm probare vi-  
deatur , plura in eam rem , quæ contra probatissimos  
*Auctores* audierat , *judicia* refert. *Tertullianus* , in-  
quit , creber est in sententijs , sed difficilis in loquen-  
do. *B. Cyprianus* instar fontis purissimi incedit ; sed  
cùm totus sit in exhortatione virtutum , de scriptu-  
ris divinis nihil differit. Ita *S. Hieronymus*. Quod  
argumentum prosequens noster *Henricus Engelgrave*  
*Domin. 1. post Pentecosten §. 3. ex horologio Princi-*  
*pum Guevarra* ait : sic *Socrates* , ut profana misce-  
am , à *Platone* , *Plato* ab *Aristotele* , *Aristoteles*  
ab *Averroce* , *Cæcilius* à *Sulpitio* , *Lælius* à *Varro-*  
*ne* , *Ennius* ab *Horatio* , *Seneca* ab *A. Gellio* , *Era-*  
*tostrhenes* à *Strabone* , *Tessalus* à *Galeno* , *Herma-*  
*goras* à *Cicerone* , ipse *Cicero* à *Salustio*. Hi omnes  
suos *momos* habuerunt. Hactenus ille. Sed nec mi-  
nis illis omnes etiamnum *demortui* sunt *nepotes* , à qui-  
bus adhuc hodie egregij egregiè vapulant *Scriptores*.  
Quis ille *stylus* ? Quid in eo *ingenij* ? Ille com-  
mentator mera *rapfodia* , de charta in papyrum.  
Hoc nimirum est , quod *pios* , ac *doctos* quandoq. a  
*scriptione librorum* , & *editione* absterruit ; ut quo  
longo , ac *pertinaci labore* *elucubrârunt* , in publicum  
venire *passi non sint*. Hoc idem & me , in modico  
licet , *qualiquali tamen Vocabulario isto* etiam ad cal-  
cem *deducto* ita *fatigabat* , ut *planè lucem non vide-*  
*ret* , nî *amicorum amica importunitas* , & *preces pro-*  
*pe armatæ intervenissent*. Cogitanti enim mihi tan-  
tam *dialectorum* in hac nostra *Sclavonia* , *Croatiaq.*



varietatem, tantam dictionum sterilitatem, & signifi-  
candi diversitatem, ac quod inde consequitur, judi-  
corum ubertatem, nec in viris duntaxat sua opinio-  
ne prudentibus, sed & in imperitis adolescentibus, de  
quibus bene dixeris, & pueri nasum Rhinocerotis  
habent; consultius me facturum credidi, si religio-  
sum observem silentium, quam tot censoribus me, me-  
umque quantumcunque exponam laborem; Vicere tamen  
inane, ut quidam agebat, metum non paucorum  
vota, & scholastica juventutis sperata commoda, ut  
posthabito lippientium oculorum obliquo obtutu, quod  
recta intentione inchoavi, & ad finem deduxi, pu-  
blica etiam utilitati in lucem darem, illud identidem  
mecum considerando, quod sicut nihil tam foedum,  
quod suos non habet amatores, ita nihil tam sanctum,  
ac rectum, quod suos pariter non patiatur Zoilos, ac  
mimos.

Verum, cui hunc consecratum vellem potius la-  
borem, quam vobis, Illustrissimi D. D. C. C. non  
invenio. Ad quod audendum, argumento mihi im-  
primis fuit Majorum Vestrorum per longam anno-  
rum seriem continuatus, & semper sibi similis in So-  
cietatem nostram favor, & propensio. Testantur hoc  
omnia illa Collegia, quibus Patruus Vester Illustrissi-  
mus, ac Excellentissimus S. R. I. Comes D. D.  
WOLFGANGUS ENGELBERTUS ab Auersperg, &  
Gotsche, Inclytæ Provinciæ Carnioliae Capitane-  
us, &c. ad se recurrentibus Ordinis nostri Patribus  
nunquam defuit, sive postularetur consilium, sive sub-  
sidium. Ipse ego gratâ recolo memoriâ insigne illud



*Beneficium, quod mihi ante annos 20. circiter Idem  
Excellentissimus D. Comes prestitit in sublevanda  
inopia novella tunc Varasdinensis Residentia. Cum  
nim quispiam per annos complures non sat bona fide  
censum aliquem eandem Residentiam concernentem si-  
bi usurpâset, ac per me de hominis fraude Comes Ex-  
cellentissimus edoctus fuisset, cum hoc omnino mandato  
me ad Quæstorem Provinciæ expedit: Eat R. a V. a ad  
D. m Quæstorem N. N. quem meo nomine commo-  
neat, ut præsentis anni censum totum R. æ V. æ nu-  
meret. Quod si fortasse exhaustam queratur Provin-  
ciæ cassam ob gravissimas contributiones, ac militum  
stipendia, ad me redeat de meo accepturus, quo inopi  
Residentia suæ succurrat, quod ipsum Quæstori inti-  
matum volo : ita Munificentissimus Comes. Nulla  
tunc his auditis apud Quæstorem replica, imò ab eo tem-  
pore constantissimè suo gaudet censu Residentia. Me-  
minit & Labacense Collegium, quod amplo sanè Gymna-  
sio cum magnifico Auditorio, ære quidem Inclyti Du-  
catûs Carniolia, Motore tamen, & Promotore Eodem  
Excellentissimo D. Capitaneo à fundamentis est in-  
structum. Sileo reliqua Excellentissimæ Domû  
Auerspergicæ in Societatem nostram, ne longius excre-  
scat epistola, benevolentia, ac munificentia argumenta.  
Unum certè illud multorum instar, si tacerem, meritò  
ingrati animi crimen incurrerem, Vestrum nempe, Il-  
lustrissimi Adolescentes, Excellentissimum, ac Desi-  
deratissimum D. Parentem Comitem Joannem Her-  
bardum ab Auersperg, Sacræ Cæsareæ, Regiæq; Ma-  
jestatis Confiniorum Croatia, Partiumq; Maritima-  
rum*



rum Supremum, ac Generalem Capitaneum, qui quo-  
in pretio minimam hanc Societatem Jesu habuerit, præ-  
ter sumptuosissimum Ecclesie Collegij Zagrabien-  
sis sub patrocinio D. Virginis, & Martyris Catharinæ procu-  
ratum organum, inde elucet, quod Idem Excellentissi-  
mus D. Comes in Illustrissima sua aula per complures  
annos Patres de nostra Societate in spirituale suum, suo-  
rumq; subsidium intertenere voluerit, eosdemq; magna  
semper benevolentie significatione prosecutus fuerit.  
Et quos vivus, ac bene valens amore sincero complecte-  
batur, eisdem instante è vivis decessu adeo etiam afficie-  
batur, ut Sacerdotem nostrum nec die, nec nocte à se ab-  
esse voluerit, in cujus etiam manibus immaculatam non  
semel de tota vita per sacram exomologesim animam  
Creatori suo reddere pergratum habuit, ut qui inter  
mortales vixit laudatissime, inter cœlites viveret fœli-  
cissime.

Jam verò, quid dicam de Illustrissima Heroïna A-  
via Vestra Materna, nullâ seculorum oblivione invol-  
venda Elisabetha nata Erdeödiana, Filiâ dignissimâ  
tanto Parente, quantus fuit Totius Illyrij bis Prorex  
Bellicosissimus, Fortunatissimus Comes Thomas Er-  
deödi, qui non semel insolenter superbas, & superbe  
insolentes Lunatas Turcarum acies gloriosissime fudit;  
tum potissimum, quando ad plura milliaria ( Socio bel-  
lica virtutis, & fortune Croatiae Generali Comite An-  
drea ab Auersperg ) barbarico Hassanis sanguine Co-  
lapim cruentavit, & Turcarum cadaveribus ita opple-  
vit, ut intra ripas mistus hostili cruore fluvius contineri  
non potuerit, sed effusus campos large inundârit? Quid



de Excellentissima Comite Anna Elisabetha à Mos-  
kon, Parente Vestra Dilectissima? *Quarum Illa E-*  
*clesiam S. Catharinæ per commune incendium, quo*  
*utramq; Zagrabiensem civitatem flammis miserabi-*  
*liter involverat, turpiter fœdatam pristino nitori ma-*  
*gnis expensis restituit, aram maximam magnifice ere-*  
*xit, & ne quid ad liberalitatem tanta Benefactricis de-*  
*esseret, proprias vestes ductili auro, & grandioribus gem-*  
*mis divites in altarium, ac Sacerdotalium vestium or-*  
*natum munificentissimè erogavit; Ista vestem pariter*  
*nuptialem magni pretij, & rari operis Eidem Divæ*  
*Martyri Catharinæ dono dedit, quam progressu etiam*  
*temporis non paucis muneribus exornavit. Inter quæ*  
*illud fuit, quo pretiosius non habuit, corpus nimirum*  
*Dilectissimi sui Conjugis Comitis Joannis Herbaridi*  
*ab Auerberg, Parentis Vestri Desideratissimi. Habe-*  
*bat, & habet Excellentissima Domus Auerbergica*  
*in Sanctissimæ Trinitatis templo Labaci suam sepul-*  
*turam. Jacet Proavus Vester Comes Thomas Er-*  
*deödi in magnificentissima S. Stephani Regis Apo-*  
*stolici Basilica. Quiescunt Avixæ pariter Vestra Elisa-*  
*bethæ Erdeödi ossa in Seraphici Patris S. Francisci Ec-*  
*clesia. Qualibet earum Ecclesiarum mœstum Parentis*  
*Vestæ mœstissimæ ad se trahebant animum, ut dulcissi-*  
*imum pignus alicui earum concrederet; illa tamen sa-*  
*tiùs fore judicavit, ut ante illam aram, quam piissima*  
*Mater ejus quondam erigi curaverat, cor ejus ( Dul-*  
*cissimus Conjunx ) & apud illos, quorum spiritali ob-*  
*sequio ad ultimum halitum uti dignatus fuerat, re-*  
*quiesceret. Sic judicavit, ita fecit.*



*Sufficiat pauca hæc, Illustrissimi D.D. C.C.  
ex plurimis commemorâsse, ne longiori scriptione, aut  
vobis fortasse tedium, aut alteri molestiam parere vi-  
dear: vel ex hinc tamen, quid ego, quid socij mei Ex-  
cellentissimæ Domui Vestræ debeant, intelligite.*

*Et quoniam aliud non suppetit, quo meam in  
Vos, Illustrissimi Adolēscētes, perpetuam, devo-  
tamq̃ observantiam declarem; ecce chartaceum mu-  
nusculum ( talia placere scholaribus sæpius expertus  
sum ) offero. Quod si perexiguum sit, pro laudatis-  
sima tamen Vestra in literas, quibus modò studiosè in-  
cumbitis propensione, spero Illustrissimis D.D.bus  
V.V. hanc debitæ gratitudinis tesseram acceptam fore.  
Vivite, & valete.*

**Illustrissimarum**

**D.D.num V.V.rum**

*Servus, & Capellanus*

**Georgius Habdelich.**



**De consilio hujus opusculi, &  
forma ad Studioſam Juventutem  
Præfatio.**

**H**oc ſive *Vocabularium*, ſive *Lexicon*, ſive *Dictionary* Sclavonico - Latinum (compelles ut libuerit, de nomine enim tecum non litigabo) hoc qualecunq; opusculum meum, totum quantum utilitati, & reſibus tuis elaboratum, dedicatum, & conſecratum animatus volo, nata ad eximiam ſpem poſteritatis, & Reipublicæ ſive Eccleſiaſticae, ſive ſecularis Studioſa Croatia, & Sclavoniae Juventus. Sylvam dicant alij, ex qua ligna cædas ſolidarum fundamenta ædium, non abnuo. Fontem indigent, ex quo in varios diducti rivulos non unam baurias ſitulam, lubens affirmo. Pratum vocitent, in quo hunc, vel illum carpas floſculum, non contradico. Arenam demùm ſine calce nominent, non laboro; dummodo tuâ hic indiſtriâ, arte tuâ, tuomet Marte, & ingenio non ignobiles ſtructuræ, & moles architectæ æternitati. Hoc ſanè mearum partium, & officiij eſſe duxi, tenui mea opella, & pauculis chartæ folijs ſtudere proſectui, & progreſſui tuo literario, probè memor, Optime me Parentis eſſe ſobolem, nunquam non impenſè pro emolumentis, & commodis aliorum omnibus viribus, modis omnibus ſatagentis: in hunc finem me ab adoleſcentia in Tyrocinio educatum; in hunc eundem ſaluberrimis præceptis, magno conatu inſtitutum. In modico labor, inquires: fateor, ſed labor non modicus, ut genuina, & propria tibi vocabula patriæ noſtræ (hoc enim præ oculis habui) annumerarem, eaq; in tuum ſcholæſticum proventum latinitate donarem. Non neſcis, plurima non modò pro varietate locorum, ſed pro locis pene ſingulis aliter, & aliter ſæpius accipi, & enun-  
tiari. Abſq; formidinis tamen notæ alicujus, aut reprehenſio-



nunc candidè pronuntiare possum, facilitatem magnam ac  
cessuram studiis tuis per promptuarium hoc vocabulorum,  
quando ea tibi, quasi sub manu, ut dici solet, nascentur, quæ  
improbo olim labore, & contentione animi hinc inde sparsæ  
eras venatus, & in unum quasi fascem, & manipulum per  
compendia, sed studiorum distendia, comportasti. Nihil  
hic meum est, nisi compilatio, dispositio, & si fas sit ita lo-  
qui, nominum, & verborum collectio, reliqua ex Lexicogra-  
phis virorum doctorum, & prudentum consilio, ac judicio la-  
boriosa sedulitate, tractatâ velut per canales aquâ, deriva-  
ta sunt. Ex scaturigine subinde exigua magnorum annu-  
um, & fluminum primordia extiterunt. Non omne abji-  
ciendum est, quod primo quasi obtutu vile apparet. Persæpe  
evenit, ut ex rebus in speciem vilissimis magnam experire  
utilitatem. Nonnunquam, ubi minimè speres, vena auri in  
plures laminas, aut bractæas suffectura latet. Non eo tamen  
animo hæc dicta velim, ut huic vocabulorum aurifodinæ  
(da veniam verbo, minimè ut opinor arroganti) pompam  
aliquam, aut dignitatem conciliare anxie allaborem, sed eo  
duntaxat, ut ad id amplectendum, quod gravium virorum  
suasu, Patriæ nostræ, ac Regno, literariæ demùm Reipubli-  
cæ inter præstantissimorum virorum eximie præstas operas,  
velut minimum, & infimum symbolum utile fore existima-  
tur, te ad motis quasi calcaribus coborter, & extimulem. Sub  
qua nunc recubas arbore, virga fuit; canit exul Vates.  
Qui postea oratorum antesignani, & primipidi audierunt  
Tullij, & Demosthenes, è malè compactis, aut jam ferè dissu-  
tis codicibus, aliquando literulas, propinquam constructio-  
num materiam, admorsis etiam unguibus, coadunârunt.  
Ne desponde animum, nemo repente fit summus. Per inter-  
ualla, & gradus, lentis quoq; passibus sapientiæ tenebris apicem,  
& fastigium.

Verùm ne pluribus te morer, illud postremum te rogo,  
atq; obtestor, ut nequid in legendo asperum te præbeas, & moro-  
sum. Hoc, aut illud palato non arridet, nec genuinè, aut  
proprie dictum autumas? ne damna, ne abjice. Sunt forsam

alij,



*alij, qui non malè dictum arbitrentur, qui patrocinio defendant, qui calculo etiam candido approbent, & tueantur. Sapientis est suo parum, alieno (quid nî sagaciori) plus triuere iudicio. Si quis tamem meliora his repererit (ingenuè, & absq; fūco mentem meam aperio (ei nullatenus inuidebo : omnem sibi laudem, gloriam omnem, si quid tamen in eo gloriæ esse potest, vendicet : nullam astu, aut dolo inde mihi laureolam decerpam. Totum quidquid id erit, alieni juris esto. Hic igitur scopus, hæc forma nostri est codicis, in quo conatus sum præ cæteris, ut non foret nimis prolixus, sed brevis, perspicuus, vili vendibilis, gestabilis ab omnibus, in controversijs scholasticis ad manum, ad formandas constructiones promptus, ad argumenta, & compositiones, ut appellant, paratus. Fruere igitur labore nostro, & perenna, desideratissima Juuentus, Reipublicæ seminarium, spes posteritatis gloriôsè efflorescens, pro patribus obituris stirps, & propago. Medullitus tibi precor, ut & in studijs, & post eorum laudabilem finem quilibet vestrum in functionibus & Ecclesiasticis, & secularibus, totâ deniq; vitâ Deo fini ultimo, & primo*

VIVat DeLICIOSISSIMVs.



A. Abecedar.



# JANUARIUS.

1.	Calendæ
2.	4. Non.
3.	3. Non.
4.	Prid. Non.
5.	Nonæ
6.	8. Idus
7.	7. Idus
8.	6. Idus
9.	5. Idus
10.	4. Idus
11.	3. Idus
12.	Prid. Idus
13.	Idus
14.	19. Calend.
15.	18. Calend.
16.	17. Cal.
17.	16. Cal.
18.	15. Cal.
19.	14. Cal.
20.	13. Cal.
21.	12. Cal.
22.	11. Cal.
23.	10. Cal.
24.	9. Cal.
25.	8. Cal.
26.	7. Cal.
27.	6. Cal.
28.	5. Cal.
29.	4. Cal.
30.	3. Cal.
31.	Pridie Cal.

Januarij.

Februarij.

# FEBRUARIUS.

1.	Calendæ
2.	4. Non.
3.	3. Non.
4.	Prd. Non.
5.	Nonæ
6.	8. Idus
7.	7. Idus
8.	6. Id.
9.	5. Id.
10.	4. Id.
11.	3. Id.
12.	Prid. Idus
13.	Idus
14.	16. Cal.
15.	15. Cal.
16.	14. Cal.
17.	13. Cal.
18.	12. Cal.
19.	11. Cal.
20.	10. Cal.
21.	9. Cal.
22.	8. Cal.
23.	7. Cal.
24.	6. Cal.
25.	5. Cal.
26.	4. Cal.
27.	3. Cal.
28.	Pridie Cal.

Februarij.

Martij.



# MARTIUS.

# APRILIS.

1.	Calend.
2.	6. Non.
3.	5. Non.
4.	4. Non.
5.	3. Non.
6.	Prid. Non.
7.	Non
8.	8. Idus
9.	7. Idus
10.	6. Idus
11.	5. Idus
12.	4. Idus
13.	3. Idus
14.	Prid. Idus
15.	Idus
16.	17. Calend.
17.	16. Cal.
18.	15. Cal.
19.	14. Cal.
20.	13. Cal.
21.	12. Cal.
22.	11. Cal.
23.	10. Cal.
24.	9. Cal.
25.	8. Cal.
26.	7. Cal.
27.	6. Cal.
28.	5. Cal.
29.	4. Cal.
30.	3. Cal.
31.	Prid. Cal.

Martij.

Aprilis.

1.	Calend.
2.	4. Non.
3.	3. Non.
4.	Prid. Non.
5.	Non.
6.	8. Idus
7.	7. Idus
8.	6. Idus
9.	5. Idus
10.	4. Idus
11.	3. Idus
12.	Prid. Idus
13.	Idus
14.	18. Calend.
15.	17. Cal.
16.	16. Cal.
17.	15. Cal.
18.	14. Cal.
19.	13. Cal.
20.	12. Cal.
21.	11. Cal.
22.	10. Cal.
23.	9. Cal.
24.	8. Cal.
25.	7. Cal.
26.	6. Cal.
27.	5. Cal.
28.	4. Cal.
29.	3. Cal.
30.	Prid. Cal.

Aprilis.

Maij.

# MAIUS.



# MAIUS.

# JUNIUS.

1.	Calend.
2.	6. Non.
3.	5. Non.
4.	4. Non.
5.	3. Non.
6.	Prid. Non.
7.	Non
8.	8. Idus
9.	7. Idus
10.	6. Idus
11.	5. Idus
12.	4. Idus
13.	3. Idus
14.	Prid. Idus
15.	Idus
16.	17. Calend.
17.	16. Cal.
18.	15. Cal.
19.	14. Cal.
20.	13. Cal.
21.	12. Cal.
22.	11. Cal.
23.	10. Cal.
24.	9. Cal.
25.	8. Cal.
26.	7. Cal.
27.	6. Cal.
28.	5. Cal.
29.	4. Cal.
30.	3. Cal.
31.	Prid. Cal.

Maij.

Junij.

1.	Calend.
2.	4. Non.
3.	3. Non.
4.	Prid. Non.
5.	Non.
6.	8. Idus
7.	7. Id.
8.	6. Id.
9.	5. Id.
10.	4. Id.
11.	3. Id.
12.	Prid. Id.
13.	Idus
14.	18. Calen.
15.	17. Cal.
16.	16. Cal.
17.	15. Cal.
18.	14. Cal.
19.	13. Cal.
20.	12. Cal.
21.	11. Cal.
22.	10. Cal.
23.	9. Cal.
24.	8. Cal.
25.	7. Cal.
26.	6. Cal.
27.	5. Cal.
28.	4. Cal.
29.	3. Cal.
30.	Prid. Cal.

Junij.

Julij.



# JULIUS.

# AUGUSTUS.

1.	Calend.
2.	6. Non.
3.	5. Non.
4.	4. Non.
5.	3. Non.
6.	Prid. Non.
7.	Non
8.	8. Idus
9.	7. Idus
10.	6. Idus
11.	5. Idus
12.	4. Idus
13.	3. Idus
14.	Prid. Idus
15.	Idus
16.	17. Calend.
17.	16. Cal.
18.	15. Cal.
19.	14. Cal.
20.	13. Cal.
21.	12. Cal.
22.	11. Cal.
23.	10. Cal.
24.	9. Cal.
25.	8. Cal.
26.	7. Cal.
27.	6. Cal.
28.	5. Cal.
29.	4. Cal.
30.	3. Cal.
31.	Prid. Cal.

Julij.

Augusti.

1.	Calend.
2.	4. Non.
3.	3. Non.
4.	Prid. Non.
5.	Non.
6.	8. Idus
7.	7. Idus
8.	6. Idus
9.	5. Idus
10.	4. Idus
11.	3. Idus
12.	Prid. Idus
13.	Idus
14.	19. Cal.
15.	18. Cal.
16.	17. Cal.
17.	16. Cal.
18.	15. Cal.
19.	14. Cal.
20.	13. Cal.
21.	12. Cal.
22.	11. Cal.
23.	10. Cal.
24.	9. Cal.
25.	8. Cal.
26.	7. Cal.
27.	6. Cal.
28.	5. Cal.
29.	4. Cal.
30.	3. Cal.
31.	Prid. Cal.

Augusti.

Septembris.

SEPT.



# SEPTEMBER.



# OCTOBER.

1.	Calend.
2.	4. Non.
3.	3. Non.
4.	Prid. Non.
5.	Non.
6.	8. Idus
7.	7. Idus
8.	6. Idus
9.	5. Idus
10.	4. Idus
11.	3. Idus
12.	Prid. Idus
13.	Idus
14.	18. Calend.
15.	17. Cal.
16.	16. Cal.
17.	15. Cal.
18.	14. Cal.
19.	13. Cal.
20.	12. Cal.
21.	11. Cal.
22.	10. Cal.
23.	9. Cal.
24.	8. Cal.
25.	7. Cal.
26.	6. Cal.
27.	5. Cal.
28.	4. Cal.
29.	3. Cal.
30.	Prid. Cal.

Septembris.

Octobris.

1.	Calend.
2.	6. Non.
3.	5. Non.
4.	4. Non.
5.	3. Non.
6.	Prid. Non.
7.	Non.
8.	8. Idus
9.	7. Idus
10.	6. Idus
11.	5. Idus
12.	4. Idus
13.	3. Idus
14.	Prid. Id.
15.	Idus
16.	17. Calend.
17.	16. Cal.
18.	15. Cal.
19.	14. Cal.
20.	13. Cal.
21.	12. Cal.
22.	11. Cal.
23.	10. Cal.
24.	9. Cal.
25.	8. Cal.
26.	7. Cal.
27.	6. Cal.
28.	5. Cal.
29.	4. Cal.
30.	3. Cal.
31.	Prid. Cal.

Octobris.

Novembris.



# NOVEMBER.

1.	Calend.
2.	4. Non.
3.	3. Non.
4.	Prid. Non.]
5.	Non.
6.	8. Idus
7.	7. Idus
8.	6. Idus
9.	5. Idus
10.	4. Idus
11.	3. Idus
12.	Prid. Idus
13.	Idus
14.	18. Calend.
15.	17. Cal.
16.	16. Cal.
17.	15. Cal.
18.	14. Cal.
19.	13. Cal.
20.	12. Cal.
21.	11. Cal.
22.	10. Cal.
23.	9. Cal.
24.	8. Cal.
25.	7. Cal.
26.	6. Cal.
27.	5. Cal.
28.	4. Cal.
29.	3. Cal.
30.	Prid. Cal.

Novembris.

Decembris.

# DECEMBER.

1.	Calend.
2.	4. Non.
3.	3. Non.
4.	Prid. Non.
5.	Non.
6.	8. Idus
7.	7. Idus
8.	6. Idus
9.	5. Idus
10.	4. Idus
11.	3. Idus
12.	Prid. Idus
13.	Idus
14.	19. Calend.
15.	18. Cal.
16.	17. Cal.
17.	16. Cal.
18.	15. Cal.
19.	14. Cal.
20.	13. Cal.
21.	12. Cal.
22.	11. Cal.
23.	10. Cal.
24.	9. Cal.
25.	8. Cal.
26.	7. Cal.
27.	6. Cal.
28.	5. Cal.
29.	4. Cal.
30.	3. Cal.
31.	Prid. Cal.

Decembris.

Januarij.



# Tabula Broja Szlovenszkoga, i Diachkoga.

1. Jeden. *Unus.* I.
2. Dva. *Duo.* II.
3. Tri. *Tres.* III.
4. Chetiri. *Quatuor.* IIII. vel IV.
5. Pet. *Quinque.* V.
6. Seszt. *Sex.* VI.
7. Szedem. *Septem.* VII.
8. Ofzem. *Octo.* VIII.
9. Devet. *Novem.* IX.
10. Deszt. *Decem.* X.
11. Jedenajeszt. *Undecim.* XI.
12. Dvanajeszt. *Duodecim.* XII.
13. Trinajeszt. *Tredecim.* XIII.
14. Chetirinajeszt. *Quatuordecim.* XIII. vel XIV.
15. Petnajeszt. *Quindecim.* XV.
16. Sesztnajeszt. *Sedecim.* XVI.
17. Szedemnajeszt. *Septemdecim.* XVII.
18. Ofzemnajeszt. *Octodecim.* XVIII.
19. Devetnajeszt. *Novemdecim.* XIX.
20. Dvayfzeti. *Viginti.* XX.
21. Dvayfzeti jeden. *Viginti unus.* XXI.
22. Dvayfzeti dva. *Viginti duo.* XXII.
23. Dvayfzeti tri. *Viginti tres.* XXIII.
24. Dvayfzeti chetiri. *Viginti quatuor.* XXIV.
25. Dvayfzeti pet. *Viginti quinque.* XXV.
26. Dvayfzeti sezt. *Viginti sex.* XXVI.
27. Dvayfzeti szedem. *Viginti septem.* XXVII.
28. Dvayfzeti ofzem. *Viginti octo.* XXVIII.
29. Dvayfzeti devet. *Viginti novem.* XXIX.
30. Trideszeti. *Triginta.* XXX.
31. Trideszeti jeden. *Triginta unus.* XXXI.
32. Trideszeti dva. *Triginta duo.* XXXII.



*Et sic deinceps.*

40. Cheterdeszet. *Quadragenta*. XL.  
41. Cheterdeszet jeden. *Quadragenta unus*. XLI.  
50. Petdeszet. *Quinquaginta*. L.  
51. Petdeszet jeden. *Quinquaginta unus*. LI.  
60. Sefztdeszet. *Sexaginta*. LX.  
61. Sefztdeszet jeden. *Sexaginta unus*. LXI.  
70. Szedemdeszet. *Septuaginta*. LXX.  
71. Szedemdeszet jeden. *Septuaginta unus*. LXXI.  
80. Ofzemdeszet. *Octoginta*. LXXX.  
81. Ofzemdeszet jeden. *Octoginta unus*. LXXXI.  
90. Devetdeszet. *Nonaginta*. LXXX. vel XC.  
91. Devetdeszet jeden. *Nonaginta unus*. LXXXI.  
vel XCI.  
100. Szto. *Centum*. C. vel IC.  
101. Szto jeden. *Centum unus*. CI.  
200. Dveszto. *Ducenti*. CC. vel IIC.  
201. Dveszto jeden. *Ducenti unus*. CCI. vel IICI.  
300. Tri szto. *Trecenti*. CCC. vel IIIC.  
301. Tri szto jeden. *Trecenti unus*. CCCI. vel IIICI.  
400. Chetiri szto. *Quadringenti*. CCCC. vel IIIC.  
401. Chetiri szto jeden. *Quadringenti unus*. CCCC. vel IIICI.  
500. Pet szto. *Quingenti*. D. vel VC.  
501. Pet szto jeden. *Quingenti unus*. DI. vel VCI.  
600. Sefzt szto. *Sexcenti*. DC. vel VIC.  
601. Sefzt szto jeden. *Sexcenti unus*. DCI. vel VIGI.  
700. Szedem szto. *Septingenti*. DCC. vel VIIIC.  
701. Szedem szto jeden. *Septingenti unus*. DCCI. vel VIIICI.  
800. Ofzem szto. *Octingenti*. DCCC. vel VIIIC.  
801. Ofzem szto jeden. *Octingenti unus*. DCCCI. vel VIIICI.  
900. Devet szto. *Nongenti*. DCCCC. vel IXC.  
901. Devet szto jeden. *Nongenti unus*. DCCCCI. vel IXCI.  
1000. Jezero. *Mille*. M. vel IM.



1001. Jezero jeden. *Mille unus*. MI.  
 1100. Jezero szto. *Mille centum*. MC. vel MICE.  
 1200. Jezero dveszto. *Mille ducenti*. MCC. vel MIIC.  
 1300. Jezero triszto. *Mille trecenti*. MCCC. vel MIIIC.  
 1400. Jezero chetiriszto. *Mille quadringenti*. MCCCC.  
 vel MIIIC.  
 2000. Dve jezere. *Duo millia*. MM. vel IIM.  
 2100. Dve jezere i szto. *Duomillia, & centum*. MMIC.  
 vel IIMIC.  
 3000. Tri jezera. *Triamillia*. MMM. vel IIM.  
 3100. Tri jezera i szto. *Triamillia, & centum*. MMMIC.  
 vel IIMIC.  
 4000. Chetiri jezera. *Quatuor millia*. MMMM. vel IIIM.  
 4100. Chetiri jezera i szto. *Quatuor millia, & centum*.  
 MMMMIC. vel IIIMIC.  
 5000. Pet jezer. *Quinq; millia*. VM.

*Idem de alijs.*

10000. Deszet jezer. *Decem millia*. XM.  
 40000. Cheterdeszet jezer. *Quadraginta millia*. XLM.  
 50000. Petdeszet jezer. *Quinquaginta millia*. LM.  
 60000. Sesztdeszet jezer. *Sexaginta millia*. LXM.  
 70000. Szedemdeszet jezer. *Septuaginta millia*. LXXM.  
 80000. Oszemdeszet jezer. *Octoginta millia*. LXXXM.  
 90000. Devetdeszet jezer. *Nonaginta millia*. XCM.  
 99000. Devetdeszet i devet jezer. *Nonaginta novem mil-*  
*lia*. XCIXM.  
 100000. Szto jezer. *Centum, vel Centena millia*. CM.  
 200000. Dve szto jezer. *Ducenta millia*. CCM.  
 300000. Tri szto jezer. *Trecenta millia*. CCCM.  
 400000. Chetiri szto jezer. *Quadringenta millia*. CCCCMM.  
 500000. Petszto jezer. *Quingenta millia*. DM.  
 600000. Seszt szto jezer. *Sexcenta millia*. DCM.  
 700000. Szedem szto jezer. *Septingenta millia*. DCCM.  
 800000. Oszem szto jezer. *Octingenta millia*. DCCCM.  
 1000000. Jezero jezer. *Mille millia, seu unus millio*.  
 2000000. Dvakrat jezero jezer. *Duo millena millia*.



30000000. Tri krat jezero jezer. *Ter millena millia.*  
 40000000. Chetiri krat jezero jezer. *Quater millena millia.*  
 50000000. Pet krat jezero jezer. *Quinquies millena millia.*  
 100000000. Deszet krat jezero jezer. *Decies millena millia.*  
 200000000. Dvadeszeti krat jezero jezer. *Vicies millena millia seu 20. milliones.*  
 300000000. Trideszeti krat jezero jezer. *Tricies millena millia.*  
 400000000. Cheterdeszet krat jezero jezer. *Quadrages millena millia.*  
*Sic de reliquis usq. ad centies, manente eodem nullarum numero, & addito tantum. 5. 6. 7. 8. 9.*  
 1000000000. Szto krat jezero jezer. *Centies millena millia seu centum milliones.*  
 2000000000. Dve szto krat jezero jezer. *Duscenties millena millia.*  
 3000000000. Triszo krat jezero jezer. *Trecenties millena millia.*  
 10000000000. Jezero krat jezero jezer. *Millies millena millia. Seu 1000. Milliones.*

### *Brøy ki razluchbenye Znamenuje.*

Ufzaki zofzeb. <i>Singuli.</i>	Po petnajeszt. <i>Deni quini.</i>	Szkupa.	Szkupa.
Po dva. <i>Bini.</i>	Po fesztnajeszt. <i>Deni seni.</i>		
Po tri. <i>Terni.</i>	Po fzedemnajeszt. <i>Deni septeni.</i>		
Po chetiri. <i>Quaterni.</i>	Po ofzemnajeszt. <i>Deni octoni.</i>		
Po pet. <i>Quini.</i>	Po devetnajeszt. <i>Deni noveni.</i>		
Po feszt. <i>Seni.</i>	Po dvayfzet. <i>Viceni.</i>		
Po fzedem. <i>Septeni.</i>	Po trideszeti. <i>Triceni.</i>		
Po ofzem. <i>Octoni.</i>	Po cheterdeszet. <i>Quadrageni.</i>		
Po devet. <i>Noveni.</i>	Po petdeszet. <i>Quingageni.</i>		
Po deszet. <i>Deni.</i>			
Po jedenajeszt. <i>Undeni.</i>			
Po dvanajeszt. <i>Duodeni.</i>			
Po trinajeszt. <i>Deni terni.</i>			
Po chetirinajeszt. <i>Deni quaterni.</i>			

Po



Po fefztdefzet. *Sexageni.*  
 Po fzedemdefzet. *Septuageni.*  
 Po ofzemdefzet. *Octogeni.*  
 Po devetdefzet. *Nonageni.*  
 Po szto. *Centeni.*  
 Po dve szto. *Ducenteni.*  
 Po tri szto. *Trecenteni.*  
 Po chetiri szto. *Quadragen*  
*eni, pro quadringen-*  
*teni.*  
 Po pet szto. *Quingenteni.*

Szkupa.

Po fefzt szto. *Sexcenteni.*  
 Po fzedem szto. *Septingenteni.*  
 Po ofzem szto. *Octingen-*  
*teni.*  
 Po devet szto. *Nongen-*  
*teni.*  
 Po jezero. *Milleni.*  
 Po dve jezero. *Bis mille-*  
*ni.*  
 Po tri jezera, &c. *Ter mil-*  
*leni.*

Szkupa.

### Broy ki red Znamenuje.

Pervi. *Primus.*  
 Drugi. *Secundus.*  
 Treti. *Tertius.*  
 Cheterti. *Quartus.*  
 Peti. *Quintus.*  
 Sefzti. *Sextus.*  
 Szedmi. *Septimus.*  
 Ofzmi. *Octavus.*  
 Deveti. *Nonus.*  
 Defzeti. *Decimus.*  
 Jedenajeszti. *Undecimus.*  
 Dvanajeszti. *Duodecimus.*  
 Trinajeszti. *Decimus tertius.*  
 Chetirinajeszti. *Decimus*  
*quartus.*  
 Petinajeszti. *Decimus quintus*  
 Sefztinajeszti. *Decimus sextus*  
 Szedminajeszti. *Decimus*  
*septimus.*  
 Ofzminajeszti. *Decimus o-*  
*ctavus.*

Devetinajeszti. *Decimus no-*  
*nus.*  
 Dvadeszeti. *Vigesimus, vel*  
*Vicesimus.*  
 Trideszeti. *Trigesimus, vel*  
*Tricesimus.*  
 Cheterdeszeti. *Quadrage-*  
*simus.*  
 Petdeszeti. *Quinquagesimus.*  
 Sefztdefzeti. *Sexagesimus.*  
 Szedemdefzeti. *Septuagesimus*  
 Ofzemdefzeti. *Octuagesimus.*  
 Devetdefzeti. *Nonagesimus.*  
 Sztotnik. *Centesimus.*  
 Dvesztotnik. *Ducentesimus.*  
 Trisztotnik. *Trecentesimus.*  
 Chetirisztotnik. *Quadri-*  
*gentesimus.*  
 Pestsztotnik. *Quingentesimus.*  
 Sefztsztotnik. *Sexcentesi-*  
*mus, &c.*



Jezernik. *Millesimus.*  
 Dve Jezernik. *Bis millesimus.*  
 Tri Jezernik. *Ter millesimus.*

Deszet krat Jezernik. *Decies millesimus.*  
 Dvayfzeti krat Jezernik. *Vicies millesimus, &c.*

### *Broy ky broenye Znamenuje.*

Jenkrat. *Semel.*  
 Dvakrat. *Bis,*  
 Trikrat. *Ter,*  
 Chetirikrat. *Quater.*  
 Petkrat. *Quinquies.*  
 Sefztkrat. *Sexies.*  
 Szedemkrat. *Septies.*  
 Ofzemkrat. *Octies.*  
 Devetkrat. *Novies.*  
 Deszetkrat. *Decies.*  
 Jedenajeszt krat. *Undecies.*  
 Dvanajeszt krat. *Duodecies.*  
 Trinajeszt krat. *Tredecies.*  
 Chetirinajeszt krat. *Quaterdecies.*  
 Petnajeszt krat. *Quindecies.*  
 Sefztnajeszt krat. *Sexdecies.*  
 Szedemnajeszt krat. *Decies Septies.*

Ofzemnajeszt krat. *Decies Octies.*  
 Devetnajeszt krat. *Decies novies.*  
 Dvayfzeti krat. *Vigesies.*  
 Trideszeti krat. *Trigesies.*  
 Idem. *Tricies.*  
 Cheterdeszet krat. *Quadragesies.*  
 Petdeszet krat. *Quinquagesies.*  
 Sefztdeszet krat. *Sexagesies.*  
 Szedemdeszet krat. *Septuagesies.*  
 Ofzemdeszet krat. *Octuagesies.*  
 Devetdeszet krat. *Nonagesies.*  
 Szto krat. *Centies.*  
 Jezero krat. *Millies.*  
 Dve jezero krat. *Bis millies.*

### *Broy ki dneve znamenuje.*

Jednoga dneva. *Diarius.*  
 Dveh dnevou. *Secundanus.*  
 Treh dnevou. *Tertianus.*  
 Chetireh dnevou. *Quartan<sup>o</sup>.*  
 Peteh dnevou. *Quintanus.*  
 Sefzteh dnevou. *Sextanus.*

*Hinc.*  
 Zimlicza uszagdenya. *Febris quotidiana.*  
 Zimlicza na treti den. *Tertianana.*  
 Zimlicza na sterti den. *Quartana.*

*Broy*



## Broy ki Mefzecze Znamenuje.

Jednoga mefzecza. <i>Menstruus.</i>	Peteh mefzeczeu. <i>Quinquemestris.</i>
Dveh mefzeczeu. <i>Bimestris.</i>	Sefzteh mefzeczeu. <i>Semestris.</i>
Treh mefzeczeu. <i>Trimestris.</i>	Szedem mefzeczeu. <i>Septimestris. &amp;c.</i>
Chetireh mefzeczeu. <i>Quadrimestris.</i>	

## Broy ki leta Znamenuje.

Jednoga leta. <i>Annuus.</i>	Sefztdefzetez leth. <i>Sexagenarius.</i>
Dveh leth. <i>Bimus, Biennus, Biennalis.</i>	Szedemdefzetez leth. <i>Septuagenarius.</i>
Treh leth. <i>Trimus, Triennus, Triennalis.</i>	Ofzemdefzet leth. <i>Octogenarius.</i>
Chetireh leth. <i>Quadrimus, Quadriennus.</i>	Devetdefzet leth. <i>Nonagenarius.</i>
Peteh leth. <i>Quinquennus.</i>	Szto leth. <i>Centenarius.</i>
Sefzteh leth. <i>Sexennus.</i>	Jezero leth. <i>Millenarius.</i>
Szedmeh leth. <i>Septennus.</i>	<i>Hinc.</i>
Ofzmeh leth. <i>Octennus.</i>	Dve lete. <i>Biennium.</i>
Devetez leth. <i>Novennus.</i>	Tri leta. <i>Triennium.</i>
Defzetez leth. <i>Decennus.</i>	Chetiri leta. <i>Quadriennium.</i>
Dvayfzetez leth. <i>Vicenarius.</i>	Pet leth. <i>Quinquennium.</i>
Tridefzetez leth. <i>Tricenarius.</i>	Sefzt leth. <i>Sexennium.</i>
Cheterdefzetez leth. <i>Quadragenarius.</i>	Szedem leth. <i>Septennium.</i>
Petdefzetez leth. <i>Quinquagenarius.</i>	Ofzem leth. <i>Octennium.</i>
	Devet leth. <i>Novennium.</i>
	Defzet leth. <i>Decennium.</i>
	<i>Reliqua non sunt in usu.</i>

## Broy ki vexinu znamenuje.

Jedno. <i>Simplus.</i>	Petkrat tulik. <i>Quintuplus.</i>
Dvakrat tulik. <i>Duplus.</i>	Sefztkrat tulik. <i>Sextuplus.</i>
Trikrat tulik. <i>Triplus.</i>	Szedem krat tulik. <i>Septuplus.</i>
Chetiri krat tulik. <i>Quadruplus.</i>	Ofzem krat tulik. <i>Octuplus.</i>
	Ee 7                      Devet



Devet krat tulik. *Noncuplus.*

Deszet krat tulik. *Decuplus.*

Dvayfzeti krat tulik. *Vicecuplus.*

Trideszeti krat tulik. *Tricecuplus.*

Szto krat tulik. *Centuplus.*

Jezero krat tulik. *Millecuplus.*

*Hinc.*

Jednuverszt. *Simplex.*

Dvoyverszt. *Duplex.*

Troyverszt. *Triplex.*

Chetveruverszt. *Quadru-*

*plex.*

Peteruverszt. *Quintuplex.*

Sefzteruverszt. *Sextuplex.*

Szedmeruverszt. *Septuplex.*

Ofzmeruverszt. *Octuplex.*

Deveteruverszt. *Noncuplex.*

Deszeteruverszt. *Decuplex.*

Dvadeszeteruverszt. *Vicecuplex.*

Trideszeteruverszt. *Tricecuplex.*

Sztoverszt. *Centuplex.*

Jezeroverszt. *Millecuplex,*  
*etc.*

*Tabula na polehchiczu onem ki tesko  
rachune chine.*

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
2.	4.	6.	8.	10.	12.	14.	16.	18.	20.
3.	6.	9.	12.	15.	18.	21.	24.	27.	30.
4.	8.	12.	16.	20.	24.	28.	32.	36.	40.
5.	10.	15.	20.	25.	30.	35.	40.	45.	50.
6.	12.	18.	24.	30.	36.	42.	48.	54.	60.
7.	14.	21.	28.	35.	42.	49.	56.	63.	70.
8.	16.	24.	32.	40.	48.	56.	64.	72.	80.
9.	18.	27.	36.	45.	54.	63.	72.	81.	90.
10.	20.	30.	40.	50.	60.	70.	80.	90.	100.



**U** Pamet uzemi, akoſzi rexi oſzem krat po ſzedem no-  
vacz komu däl, terti nemore taki upamet priti ku-  
liko to chini oſzem krat ſzedem, pogley pervi ove tabule  
red dole iduchi, i gde naydes ovak napifzano 8. znay da  
je to oſzem, zatem pogley pervi red udilye iduch i gde  
naydes ovak napifzano 7. znay, daje to ſzedem. Po-  
tomtoga gledi po onom redu dole iduch, i po onom re-  
du gdeje bilo 8. udilcze iduch te gdeſze ſtanu kakti na  
vuglu ova dva reda, onde naydes kuliko chini oſzem  
krat ſzedem, rexi 56. petdeſzet i ſeſzt. Tem iſtem tru-  
dom naydes do ſzto, kakou goder broy budes hotel ima-  
ti, rexi devet krat tri, udevetom redu udilcze iduchi a u  
tretjem dole iduchi; arſze onde ova dva reda ſztaju per-  
vi gorenji, i treti dolenji, i onde naydes ovak napifza-  
no 27, toje dvadeſzeti ſzedem, kay chini devet krat tri.

Ako dalye od ſzto hoches broiti rexi do jezero, poſzta-  
tavimeſzto oveh czifrih druge, rexi meſzto perve ove, 1.  
deſzeticzu ovak 10. meſzto ove 2. dvayſzeticzu ovak 20.  
i tak do ſzto, u pervom redu udilcze iduch i upervom do-  
le iduch, gde vu ove tabule neſzu czifre nego do deſzet.  
I onda gda takove deſzeticze, dvadeſzeticze, trideſzeti-  
cze poſztavis meſzto 1. 2. 3. akoti bude trebe znati kuli-  
ko chini oſzem krat ſzedem deſzet, pogley gde bu-  
de u pervom redu dole iduch ovak napifzano, 70. i u per-  
vom redu udilcze iduch, meſzto ovoga 8. ovak 80. onemi  
dvemi redmi poidi od gornyega pervoga gdeje 80. do ſze-  
dmoga dolenyega gdeje, 70. i gdeſze ova dva reda ſztanu,  
onde nayti hoches ovak 56. toje to pet ſzto i ſeſzt deſzet.

Ako iſche na dalye potrebnocie do ſzto jezer broiti,  
povexay czifre, iz jedne vuchini ſzto, iz druge dve ſzto,  
iz tretje tri ſzto: rexi meſzto ove, 1. poſztavi ovak 100.  
meſzto ove 2. poſztavi ovu 200. meſzto ove 3. poſztavi  
ovu 300. i tak od drugeh, i kakſzi polag gorennyega navu-  
ka nabroiti mogel; jezero tak nyegafze derſechi nabroiti  
bus mogel ſzto jezer. Pache i jezero jezer uſzegdar ove  
czifre u ſzvojeh oblochczeh povexavajuchi.



# ERRORES SIC EMENDA.

Angelfzkem. *Angyelfzkem.*  
*A 1. c. 2.*  
 rugor. *Vugor.* *A 1. c. 2.*  
 Propinquus. *Propinquus.* *A 5.*  
*c. 2.*  
 Brouch. *Brofcb.* *A 8. c. 2.*  
 Brodifz. *Brodische.* *A 8. c. 2.*  
 Cherlyenifze. *Cberlyenim-*  
*fze.* *B 2. c. 2.*  
 uunafzte. *runafzte.* *B 4. c. 2.*  
 Chud. *Cbút.* *B 5. c. 2.*  
 Infimifta. *Infimifta.* *C 3. c. 2.*  
 Dobrina. *Drobina.* *C 8. c. 1.*  
 gnyla. *Gnyila.* *D 1. c. 1.*  
 nturalszka. *naturalszka.*  
*D 2. c. 2.*  
 Vada tranfeo. *Vado.* *D 4. c. 2.*  
 incurro. *inuro.* *D 5. c. 2.*  
 Inclitus. *Inclitus.* *D 8. c. 1.*  
 Gubar. *Gumbar.* *E 2. c. 2.*  
 predkan. *prekan.* *F 7. c. 1.*  
 Situla. *deleři debet.* *F 7. c. 2.*  
 Kihavicha. *Kibavicza.* *G 1.*  
*c. 1.*  
 Kolarim. *Kolarin.* *G 3. c. 2.*  
 Komifzar. *Comiffarius.* *Co-*  
*mifzar.* *Comiffarius.* *G 4. c. 1.*  
 Enula, Campana. *Enula*  
*campana.* *G 5. c. 2.*  
 Kruhopekovicha. *Krubope-*  
*kovicza.* *H 1. c. 2.*  
 uukefe. *Vukefze.* *H 4. c. 1.*  
 Mamin. *Mamim.* *I 3. c. 1.*  
 Infra. *Intra.* *I 4. c. 2.*  
 Meffer. *u. u philofopia.* *I 7.*  
*8. 1.*

Nachim. *Nachin.* *K 4. c. 2.*  
 Nefziven. *Neffiven.* *L 7. c. 1.*  
 Astrologiarius. *Horologiari-*  
*us.* *N 8. c. 2.*  
 Pefchi. *Pefczy.* *P. 1. c. 2.*  
 Pagafen. *Pogafen.* *P 8. c. 2.*  
 Pagafenye. *Pogafenye.* *Q 1. c.*  
 Poſzlyu. *Poſzlyiu.* *Q 8. c. 1.*  
 ſzil. *ſil.* *S 7. c. 1.*  
 Prefzenyak. *Proſzenyak.*  
*S 7. c. 1.*  
 Puklya. *Puklyan.* *S 8. c. 2.*  
 ſlogi. *Sztogi.* *V 1. c. 1.*  
 Szeanye ureme. *Szeanya.*  
*X 2. c. 2.*  
 Szeche zdrugem. *Kiſzeſze-*  
*che.* *X 3. c. 1.*  
 Szkonchava. *Szkonchavan.*  
*X 5. c. 2.*  
 Szlaganye. *Szlaganye liter.*  
*X. 6. c. 1.*  
 Sztraslyvo. *Sztraslyivo.* *T 4.*  
*c. 2.*  
 Junix. *Juvenca.* *Z 2. c. 1.*  
 imenuati. *imenuvati.* *Z 3. c. 2.*  
 Valyam, Volvor. *Valyamſze.*  
*Z 8. c. 1.*  
 Vebro. *Vedro.* *Aa 1. c. 2.*  
 Veſzti. *Verſzti.* *Aa 2. c. 2.*  
 Utaſziti. *Utaſiti.* *Bb 4. c. 1.*  
 Concutio. *Concurro.* *Bb 4. c. 2.*  
 Vugerſzka. *Vugorſzka.* *Bb 5.*  
*c. 1.*  
 Zaverſen ztog. *Acervo im-*  
*poſitus.* *Zaverſſen.* *Verſen*  
*acervo impoſitus.*



# A.

**A** Becedar. *Abecedarium. ij. n. Alphabetarium. ij. n.*  
**A** Abecedar. *Abecedarius. ij. m. Alphabetarius. a. n̄.*  
 Adda. *Ergo. Igitur.*  
 Ah. *Hem. Ab.*  
 Ako. *Si. Quodsi.*  
 Ako gdo. *Si quis. Si ullus.*  
 Ako rauno. *Quamvis. Quamquam.*  
 Akoprem. *Licet. tametsi. quamvis.*  
 Alabaster. *Alabastrum. rj. n.*  
 Alat. Alatafzt. *Balius. ij. m.*  
 Aldomas. *Honorarium, quod datur operarijs finito aliquo labore.*  
 Aldou. *Sacrificium. ij. n. Holocaustum. ti. n.*  
 Alduvanye. *Sacrificatio. Immolatio. is. f.*  
 Aldujem. *Sacrifico. as. p. Immolo. as. p.*  
 Ki Alduje. *Sacrificus. a. um. Sacerdos. tis. com.*  
 Ali. *Vel. sive. aut. seu.*  
 Alkimia. *Mestria Zlato nachinyati. Alchimia. a. p.*  
 Alli. *Attamen. Veruntamen.*  
 Almusnik. ki daje Almustuo. *Eleemosynarius. a. um.*  
 Almustuo. *Eleemosyna. a. f.*  
 Alun. Jelun. *Alumen. nis. n.*  
 Ambra. *Ambra. Electrum. succinum. ni. n.*  
 Amen. *Amen. fiat.*



Angelszkem zakonom. *Angelice.*  
 Angyel. *Angelus. li. m.*  
 Angyelszki. a. o. *Angelicus. a. um.*  
 Anguila inache rugor. *Anguilla. e. f.*  
 Anis. koper. *Anisum. si. n.*  
 Apostol. *Apostolus. li. m.*  
 Apostolszkem zakonom. *Apostolice.*  
 Apostolszki. *Apostolicus. a. um.*  
 Ar. *Nam. quia. quoniam.*  
 Ar zakay zato. *Quia verò.*  
 Arenda. *Arenda. e. f. Emphyteusis. is. f.*  
 Arendar ki jemlye, ali daje na arendu. *Manceps.*  
*pis. m. Emphyteuta. e. m.*  
 Arenduem. *Arendo. as. p. Do in Emphyteusim.*  
 Arest. zasztauleny. *Arestum. ti. n.*  
 Arestuem, inache zasztaulyam. *Aresto. as. p.*  
 Arestuvan, zasztaulyen. a. o. *Arestatus. a. um.*  
 Arkangyel. *Archangelus. li. m.*  
 Arkus papera. *Philura. e. Philyra. e. Folium chartæ.*  
 Arsenik za otrouanye mifeu. *Arsenicum. ci. n.*  
 Art. *Mucro. nis. m. Spiculum. li. n.*  
 Artichoka. *Cardus hortensis. Cinaræ, vel Cinare.*  
 Arualo. Kramp. *Rutrum. ri. n.*  
 Atlacz. *Attalicus pannus.*  
 Atlaczni. a. o. *Attalicus. a. um.*  
 Austria. *Austria. e. f.*  
 Austrianszki. *Austriacus. ca. cum.*  
 Ayjá. Rauno tak. *Quasi verò. Scilicet.*  
 Ayja zauman. *Gratis est. Actum est.*  
 Ayme. *Heu me. Va mihi.*



# B.

- B** Aba. *Anus. us. f. Vetula. e. f.*  
**B** Baba po otczu ali po matere. *Avia. e. f.*  
 Baba pupkorezna. *Obstetrix. cis. f.*  
 Bachina. Ochinsztvo, materinsztvo, ali kay drugo od  
 sztarine na odvetek zpada. *Hereditas. tis. f.*  
 Bagyenik. Odvetek. *Heres. dis. c.*  
 Bahat. a. o. *Elatius. a. um Fastuosus.*  
 Bahato. *Elatè. Fastuosè.*  
 Bahatoszt. *Elatio. is. f. Fastus. us. m.*  
 Bahoria. *Incantatio. is. f. Incantamentum. ti. n.*  
 Bahoricza. *Incantatrix. cis. f.*  
 Balangya szablye, palassa. *Capulus. li. m. Capulum. li. n.*  
 Baldakin. *Umbella. e. Umbela. e. f.*  
 Baklya. luch. *Teda. e. f.*  
 Balon mali. mala pila. *Pila lusoria.*  
 Balon velika pila. *Follis lusorius. Pugilatorius. m.*  
 Bán. *Banus. ni. m. Prorex. gis. m. Praefectus Regni.*  
 Banicza. *Banissa. e. Proregina. e.*  
 Banzki. a. o. *Banalis. is. c. le. n.*  
 Bantifam. *Proscribo. is. 3.*  
 Bantifan. pregnan. *Proscriptus. a. um. Exul. is. m.*  
 Bantifanye. *Proscriptio. is. f.*  
 Bantujem. *Impedio. is. 4. Molesto. as. p. Molestiam*  
*infero. facesso. is. 3. vi. um*  
 Bantuvanye. Banta. *Impedimentum. ti. n.*  
 Banya. *Labrum balneatorium. ij. n.*  
 Bát. *Tantum. Dummodo.*  
 Barber. *Tonsor. ris. m. Barbitonsor. Chirurgus. gi. m.*  
Barber-



- Barberia. *Ars tonsoria. Chirurgica.*  
 Barbericza. *Tonsoris conjunx. Chirurgia.*  
 Barbernicza. *Tonstrina. a. f.*  
 Barberfzko selescze. *Phlebotomum. m. n. Lanceola chirurgica.*  
 Barderi ali chuvári nochni szenyma, varasa, &c. *Circitores, um. m.*  
 Barka. *Navigium. ij. Navis. is. f.*  
 Baril. *Lagena. a. f.*  
 Baril puskeni. *Theca pulveraria.*  
 Barilecz. *Laguncula. a. f.*  
 Barilecz zemlyeni. Itucza. *Seria. a. f.*  
 Barilicza. lagua. *Tinia. a. Tina. a. f.*  
 Barsun. *Holofericum. ci. n.*  
 Bafilisk kacha. *Basiliscus. ci. m. Regulus. li.*  
 Bašta. *Propugnaculum. li. n.*  
 Bath. *Clava. a. f. Sceptum. ri. n.*  
 Bath dreveni. *Malleus. ei. m.*  
 Bath krallyeufzki. Neki vele: szreber, ali szreber je pri mene mūs ki posteno nezna. *Sceptum regium.*  
 Bath sełztoper. *Clava alaris cum radijs.*  
 Baticz. *Parva clava. Clavicula. a. f.*  
 Baticza drevena. *Cala. a. f.*  
 Baticz dreveni. *Malleolus. li. m.*  
 Batom zabiam. *Malleo. as. p.*  
 Ki z-Batom zabia. *Malleator. is. m.*  
 Bator. *Omnino. Sanè.*  
 Batriu. va. vo. *Audax. cis. om. Animosus. a. um.*



Batriu vife reda. *Temerarius. a. um.*  
 Batriveti drugoga. *Animo. as. p. Conforto.*  
 Batrivo. *Audacter, Animosè, Cordatè.*  
 Batrivo dete. *Audaculus. la.*  
 Batrivo nezpametno. *Temerariè. temerè.*  
 Batrivoszt. *Audacia. e. f. Animositas.*  
 Batrivoszt vife reda. nezpametna. *Temeritas. tis. f.*  
 Béch. *Obulus. li. m.*  
 Bech. Varas. *Vienna. e. f.*  
 Béchanye. *Balatus. tus. m.*  
 Bechím. *Balo. as. p.*  
 Bedeny. *Cadus. di. m.*  
 Bednycz. *Parvus cadus.*  
 Bedra. *Femur. ris. n.*  
 Begam. *Fugito. as. p.*  
 Beganye. *Fuga. e. f. Fugitatio. is. f.*  
 Belanyek. *Albugo. nis. f.*  
 Bél. a. o. *Albus. bi. a. um. Candidus. da. dum.*  
 Belenye. *Dealbatio. Decorticatio.*  
 Belim, belo chinim. *Dealbo. as. p.*  
 Belim. *Decortico.*  
 Belina. *Candor. ris. Albedo, nis. f.*  
 Belímfze. *Candeo, es. 2. Albeo. es. 2. Candesco. Al-  
 besco. Niteo. es. 2.*  
 Benechan. *Venetus. a. um.*  
 Benetki. *Venetie. arum. f.*  
 Berblyivecz. *Blatero. onis. m.*  
 Berbotim. *Blatero. as. p.*  
 Berbotlyivoszt. *Blateratio. is. f.*  
 Berdo. breg. *Collis. is. f. Clivus. vi. m.*



- Berdo tkalechko. *Texten textorius.*  
 Berechina. *Palustris locus.*  
 Bereg. *Palus. dis. f.*  
 Berem. *Colligo. is. 3.*  
 Bermam. *Confirmo. as. p.*  
 Bermam junake. *Milites colligo.*  
 Berman. a. o. *Confirmatus. a. um.*  
 Bermanye. *Confirmatio. is. f. Sacramentum Confirm-*  
*mationis.*  
 Bers. *Fortè, forsitan, fortassis, fortassè.*  
 Berse. *Velocius, celerius, otius.*  
 Berslyan. *Hedera, æ. f. Corymbethra, æ. f.*  
 Berslyanovo zerno. *Corymbus, i. m.*  
 Berz, a. o. *Celer, ris. o. Velox, cis.*  
 Berzina. *Celeritas, tis. f. Velocitas, tis. f. Celeritu-*  
*do, nis. f.*  
 Berz kak dabi peruti na nogah imal. *Alipes, dis. c.*  
*Præpes, tis. citus, a. um.*  
 Berzo. *Citò, festinanter, celeriter.*  
 Berzonog, berzh nóg. *Celeripes, edis. c.*  
 Beru. *Anabathra, orum. n. Accipitur etiam pro*  
*gradibus, scabellis, &c.*  
 Befanye. *Fuga, æ. f.*  
 Ki Besi. *Fugax, cis. fugitivus, a. um.*  
 Besim. *Fugio, is. 3.*  
 Bestia. *Bestia, æ. f. Fera, æ. f. Bellua.*  
 Beteg. *Infirmetas, tis. f. Ægrotudo, is. f. Imbecil-*  
*litas. Adversa valetudo.*  
 Beteg na szmert. *Morbus lethalis.*  
 Beteg kizze more zurachiti. *Morbus curabilis.*



Beteg kizse nemore zurachiti. *Morbus incurabilis.*  
 Beteg oster. *Morbus acutus.*  
 Beteg opschinszki. *Epidemia, a. f.*  
 Beteg zkazlyiu. *Morbus contagiosus, contagio, onis,*  
*f. contagium, ij. n.*  
 Beteg. kotrigov. *Morbus articularis. m.*  
 Beteg. kizse razhaja kot szrab. *Herpeta. a. f.*  
 Beteg szuhi. *Phthisis. is. f.*  
 Beteg nochni. kina zpechke kakti breme opada.  
*Incubus, bi. Ephialtes, tis. m. Hinc Demones incu-*  
*bj dicti.*  
 Betega pochinanye. *Morbi accessio. is. f.*  
 Betega povexanye. *Morbi incrementum.*  
 Betega sztalis. *Morbi status.*  
 Betega pomenfanye. *Morbi decrementum. remissio.*  
 Betefam. *Aegroto. as. p. Infirmor. aris.*  
 Betesen. a. o. *Ager a. um. Infirmitas a. um.*  
 Beteslyiu. a. o. *Valetudinarius. a. um. morbidus.*  
 Beteslyiu k-szmerti: *Moribundus. di. da. dum. In-*  
*firmitas ad mortem.*  
 Betefneh hisa. sztan. *Valetudinarium. ij. n.*  
 Bezg. *Sambucus. cj. m.*  
 Bezgou. a. o. *Sambucus. a. um.*  
 Bezgouje. *Sambucetum. ti. n.*  
 Bezjan inache besjan. Fasjan. *Fasianus, ni. m.*  
 Biblia. *Biblia. orum. n. scriptura sacra.*  
 Bich. *Flagellum. li. n. flagrum. rj. n.*  
 Bich z-bikove kose. *Taurea. a. f.*  
 Bichuem. *Flagello. as. p.*  
 Bichuvanye. *Flagellatio. nis. f.*



Koga Bichuju. *Flagrio. nis. m. verbero. onis. m.*  
 Biem. *Percutio. tis. 3. verbero. as. p.*  
 Biemfze zdrugem. *Confligo. gis. 3.*  
 Bien. a. o. *Percussus. verberatus, a. um.*  
 Bienye. *Verberatio. is. f. percussio onis. f.*  
 Bienye varasa grada. *Oppugnatio, is. f.*  
 Bily. *Cilicium. ij. n.*  
 Birich. *Lictor. ris. m. Apparitor. ris. m.*  
 Birsag. *Mulcta. e. f. multa. e. f.*  
 Birsasen. a. o. *Mulctatus. a. um. multatus. a. um.*  
 Birsasim. *Mulcto. as. p. multo. as. p.*  
 Birus. *Boarius. rij. m.*  
 Biskup. *Episcopus. pi. m. Antistes. is. c. Praesul. is. m.*  
     *Pontifex. is. m.*  
 Biskupia. *Episcopatus. us. m. diocesis. is. f.*  
 Biskupzka. palacha. *Episcopium. ij. n.*  
 Biskupzki. a. o. *Episcopalis. is. c. le. n.*  
 Biskupzka koruna. *Infula. e. f.*  
 Biskupzka palicza. *Pedum. di. n.*  
 Biskot. *Panis nauticus. bis coctus.*  
 Biszaga. *Mantica. e. f.*  
 Biszter. a. o. *Clarus. limpidus. a. um.*  
 Bisztrocha. *Claritudo. Limpitudo. is. f. Claritas, is. f.*  
 Biti. *Existo. is. 3.*  
 Bitje. *Essentia. e. f. substantia. e. f. status. us. m.*  
 Biti negde. *Existo. 3. Hinc.*  
 Bitje. kakovoga duguanya. *Existentia. e. f.*  
 Bivol. *Bubalus. li. m.*  
 Bizikalyka. *Siringa. e. f.*  
 Biztro. *Clarè, Limpide.*



Blago. *Divitia. arum. f. opes. um. f. Gaza. a. f.*  
 Blagofzlou. *Benedictio. is. f.*  
 Blagofzlaulyam. *Benedico. is. 3.*  
 Blagofzloulyen. a. o. *Benedictus, a. um.*  
 Blagua. *Boletus. ti. m. Fungus herilis.*  
 Blafen. *Beatus. a. um.*  
 Blafeno. *Beatè.*  
 Blafenfztuo. *Beatitudo. is. f. Beatitas, tis.*  
 Blafenogachinim. *Beo. as. p. Beatifico. as. p.*  
 Blato. *Lutum. ti. n. cœnum. nj. n. limus. mi. m.*  
 Blaten. na. no. *Luteosus. Cœnosus. a. um. Limosus. a. um. Lutulentus.*  
 Blatim. *Luto. as. cœno. limo. inficio.*  
 Blazen norcz. *Stultus. ti. m. Fatuus. vi. m.*  
 Blaznim norvjem. *Stultizo. as. p.*  
 Blaznim proti Bogu, ali szuetczem. *Blasphemo. as. p.*  
 Blaznoszt. Inache szpachenye. *Scandalum, li. n. stultitia. a. f.*  
 Blaznoszt proti Bogu, ali szueczem. *Blasphemia, a. f.*  
 Blazlyiu. va. vo. *Blasphemus, a. um.*  
 Blazina. *Pulvinar. ris. n. Culcitra. a. f.*  
 Blazinar. *Culcitrarius. Pulvinarius.*  
 Bléd. a o. *Pallidus, a. um. luridus.*  
 Blédposztajem. *Pallesco. Impallesco. is. 3.*  
 Blédem. *Blatero, as. p. Insulsè. Inconsideratè. Ineptè loquor.*  
 Bledofzt. *Pallor. ris. m.*  
 Bledszem. *Palleo. es. 2.*  
 Bleszikanye. *Fulguratio. is. f.*  
 Blezk. oblezk. *Fulgur. ris. Fulgetrum, tri. n.*



Blisnyi. a. nye. *Vicinus. Propinquus. a. um.*  
 Blisny jako. *Vicinissimus. Propinquissimus.*  
 Blisnyi meias. *Accola, a. m. conterminus. Finitimus.*  
*mi. m.*  
 Iz Bliza. *Cominus.*  
 Blizu. *Propè, vicinè.*  
 Blizu jako. *Proximè, vicinissimè, propinquissimè.*  
 Blizu. sztojechi. *Accola. a. c. confinis. is. c. Conter-*  
*minus. a. um.*  
 Blitua. *Beta. a. f. Blitum ti. n. Bletum. ti. n.*  
 Blùd. *Error. ris. m. deviatio. is. f.*  
 Bludim. *Erro. as. p. devio. as. p. Aberro. as. p.*  
 Bludnik. *Erro. nis. m.*  
 Ki Bludi drugoga. *Deceptor. Traductor. ris. m.*  
 Bluditi pаметjum. *Evagari mente. distrahi. Accipi-*  
*tur quandoq; pro fatuitate.*  
 Blyujem. *Vomo. is. 3.*  
 Blyujem guszto krat po malo. *Vomito. as. p.*  
 Ki Blyuje. *Vomitor, ris. m.*  
 Blyujem Zopet. *Revomo, Rursus vomo.*  
 Blyutau. a. o. *Exsanguis, u. c. Lividus, a. um. Lu-*  
*ridus.*  
 Blyuvanje. *Vomitum, tus. vomitio. is. f.*  
 Blyuvati kay chini. *Vomitorium. ij. n.*  
 Bob. *Faba. a. f. Faba, arum, f.*  
 Bobovamelya. *Lomentum. ti. n.*  
 Bobounyak. *Telephium. ij. n.*  
 Bodem. *Pungo. is. 3. stimulo, as. p.*  
 Bodenye. *Punctio. is. f. Punctura. a. f.*  
 Bodecz. *Punctura. a. f. Pleuritis. dis. f.*



Ki Bodecz ima. *Pleuriticus. ca. um.*  
 Bodechi. a. e. *Punctorius, a. um.*  
 Bodes. *Gladius. ij. m. Parazonium. ij. n. Pugio.*  
*onis. m.*  
 Bogat. a. o. *Dives. tis. o. Opulentus. a. um.*  
 Bogat jako. *Prædives. tis. o. summè opulentus. a. um.*  
 Bogatem. *Ditesco, is. 3. dives fio.*  
 Bogatszuo. *Divitia, arum, opes. um. f. plu.*  
 Bog. *DEVS. ei. m.*  
 Za Boga lyudi uzeti. *Indigetes, getum. com.*  
 Bogi domachi. *Lares. rium. m. Penates. ium. m.*  
 Bogi domovine. *Dij Patrij.*  
 Bogo rodicza. *Dei genitrix. cis. f.*  
 Bogoszlovecz. *Theologus. gi. m.*  
 Bogoszlauszuo. *Theologia. a. f.*  
 Boy. *Dimicatio. onis. f.*  
 Boy, voyzka. *Certamen. is. n. conflictus, tus. m. Bel-*  
*lum. li. n. Prælium. ij. n.*  
 Boy varaski. *Bellum Civile.*  
 Boy nuternyi. *Bellum intestinum.*  
 Boy na vode. *Bellum navale.*  
 Boy pefichki. ali na sztojeckke. *Stataria. a. f. Bel-*  
*lum pedestre.*  
 Boybiti. *Confligo. gis. 3.*  
 Boy konyanichki. *Bellum equestre.*  
 Bojazliu. ua. uo. *Timidus. Pavidus. Timorofus. a. um.*  
*Meticulosus. a. um.*  
 Boimfze. *Metuo, is. 3. Paveo, es. 2. vereor, ris. Ti-*  
*meo. es. 2.*  
 Boimfze ztrašno. *Horreo. metuo vehementer.*



Bojaznoszt. *Timiditas, is. f. Timor, is. m. Pavor.*  
*ris. m.*

Bojazachetek. *Præludium. Initium pugnae.* (tis. n.

U-Boju otayna mestriana obladanye. *Stratagema.*

U Boju pomorenye, porafanye. *Cades. dis. f. strages. gis. f.*

Bok. *Latus. ris. n. Lumbus. bi.*

Iz Boka. *A latere. lateralis. is. c. le. n.*

Ból. *Dolor ris. m.*

Ból. Terganye. zavianye okol szercza, bokou.

*Sciatica. a. f.*

Boli. *Dolet.*

Bolye. *Melius. Satius.*

bolye malo. *Meliusculè.*

bolye precze. *Multomelius.*

naybolye. *Opt. mè.*

Bolta. *Fornix. cis. m.*

Bolvan. *Idolum. li. n.*

Bolvansztuo. *Idololatria. a. f.*

Bolvanszki aldou. *Idolothysia. a. f.*

Bolvanszki Ofer. *Idolothytum. ti. n.*

Bolvanszka czirkua. *Delubrum. bri. n.*

Bolvanin. *Gentilis. lis. c. Ethnicus, ci. m. Idololatria. a. m.*

Bor. *Juniperus. ri. f.*

Borovo zernye. *Bacca, vel grana Juniperi.*

Borovische. borje. *Juniperetum. ti. n.*

Borounyak. *Poculum, aut vas de ligno juniperi.*

Borenya. poboja zachetch. *Præludium pugnae. Pralij.*

Borenye. *Lucta. a. f. Agon. nis. m.*



Borenyejunachko sztojech. *Pugna stataria.*  
 Borenyekonyanichko. *Prælium equestre.*  
 Borenyepesichko. *Prælium pedestre.*  
 Borimsze. *Luctor. aris. In agone contendo.*  
 Boriteloudár. *Agonothesia. a. f.*  
 Boritelaliki sze bori, *Luctator. ris. m. Agonista. a. m.*  
 Bosanszki. a. o. *Divinus. a. um. Divus. a. um.*  
 Bosansztuo. *Divinitas. tis. f. Deitas. is. f.*  
 Bosia moch. *Numen, nis. n.*  
 Bosja Lyubau. *Dilectio. Amor Dei.*  
 Bosyi ztrah. *Timor Dei.*  
 Bosicza. *Dea. a. f.*  
 Bozdogany. *Clava ferrea. Ferrata.*  
 Bosnya orszag. *Bosnia. a. f. Regnum Bosnia.*  
 Bosnyak. *Bosnensis. is. c. se. n.*  
 Bosz. iza. szo. { *Nudipes. dis. c.*  
 Boszonog. {  
 Brách. *Collector. ris. m. vindemiator. m.*  
 Brada. *Barba. a. f. mentum. ti. n.*  
 Brada neznafna. *Barba inculta. neglecta.*  
 Brada nepocheszana. *Barba impexa.*  
 Brade hergyave. *Ærobarbus. bi. m.*  
 Bradat. *Barbatus. a. um.*  
 Bradat malo. *Barbatulus. a. um.*  
 Bradatem. *Barbesco. is. 3.*  
 Bradavichaszt. a. o. *Verrucosus. a. um.*  
 Bradicza. *Primabarba. lanugo. is. f.*  
 Bradavicza. *Verruca. ce. f.*  
 Bradavicza. naczeczku. *Papilla. a. f.*  
 Brana. *Occa. a. f.*



**brana**, obramba. *Defensio. is. f. Tuitio. is. f. Tutamen. nis. n.*  
**branim**. *Tueor. eris. Defendo. is. 3.*  
**braniło** kemsze muhe tiraju. *Muscarium ij. Flabellum. li. n.*  
**branitel**. *Defensor. ris. m. Tutor. ris. m.*  
**branye**. *Collectio. is. f. collectura. a. f.*  
**branyug**. *Turdus. di. m.*  
**brasno**. poputno. ztrosek. *viaticum. ci. n.*  
**brasno** krainszko, szoldatszko. *Commeatus. us. m.*  
**branitel** varasa. kraine u uremenu voyfzke. *Propugnator. ris. m.*  
**branitel** sziotinszki. *Tutor pupillorum.*  
**branitel** u Praude. *Advocatus. Procurator. causidicus. ci. m.*  
**branitel** iz testamentuma. *Tutor testamentarius.*  
**branituo**. *Patrocinium. ij. n.*  
**brat**. *Frater. ris. m.*  
**brat** po otczu i matere. *Frater germanus.*  
**brat** po matere. *Frater uterinus.*  
**brata** umoritel, ubitel. *Fatricida. a. m.*  
**bratacz**. *Fraterculus. li. m.*  
**brati** duoyki. *Gemelli. orum. m. Fratres gemini.*  
**brati** u bratouchine. *Confratres, um. m.*  
**brat** mlayfi. *Frater minor natu.*  
**brat** naymlayfi. *Frater natu minimus.*  
**bratich**. *Nepos ex fratre.*  
**bratichi**. *Fratrueles, Patrueles. lium. m.*  
**bratichi**, szesztrichi, Techichi, vuychichi, sztrichichi. *Consobrini. onorum.*



Bratichna. *Neptis ex Fratre.*  
 Bratichna. szesztrichna. Techichna. vuychichna.  
 sztrichichna. *Consobrina. a. f.*  
 Bratinszki. ka. ko. *Fraternus. a. um.*  
 Bratinszkem zakonom. *Fraternè.*  
 Bratinsztuo. *Fraternitas. tis. f.*  
 Bratova sena. *Glos, tis. f.*  
 Bratouchina. *Confraternitas. tis. f.*  
 Bratua vinszka. *Vindemia. a. f.*  
 Bratua klaszna. ali gda klaszje беру. *Spicilegium. ij. n.*  
 Brau. *Vervex. cis. m.*  
 Bravina. *Vervecina. a. f.*  
 Bravinszko pleche. *Vervecinus, armus.*  
 Brazda. *Sulcus. ci. m.*  
 Brazdu chinim. *Sulco, as. p. liro, as. p.*  
 Brazgotina, znamenye zaczelene rare. *Cicatrix, cis. f.*  
 Breber. *Castor, ris, m.*  
 Brechim. *Crepito, as. p.*  
 ki brechi. *Creperus, a. um.*  
 Brebrova jaycza. *Castoreum, ei. n.*  
 Breg. *Collis, is. f. Monticulus, li. m.*  
 Breg nad vodum. *Ripa, a. f.*  
 Breg ali nászip ki vodu zderfava, dasze nerazleje.  
*Choma, tis. n.*  
 Breg, koga voda zasprihava. *Crepido, nis. f.*  
 Breg nad morjem. *Litus, ris. n.*  
 Bregovit. *Collicosus, a. um. Monticulosus, a. um.*  
 Breja. *Gravida, a. f. Foeta, a. f.*  
 Breme. *Onus, ris. n. Pondus, ris. n.*  
 Bresaniek. *Collicolus, li. m. Monticulus, li. m.*



brezst. *Fagus*, gi. f.  
 brez, brezovo drevo. *Betula*, a. f.  
 brezouje. *Betuletum*, ti. *Sylva berulea*.  
 brezou, ua. o. *Betuleus*, a. um.  
 brezkuja. *Pomum persicum*, vel *Persicum*, ci. n.  
 brezkueno drevo. *Persicus*, ci. f.  
 briem. *Rado*, is. z. *Tondeo*, es. z. *Glabro*, as. p.  
 brien, na. no. *Tonsus*, *rasus*, a. um.  
 brienye. *Rasio*, nis. f. *Tonsura*, a. f. *Abrasio*, f.  
 britua. *Novacula*, a. *Culter tonsorius*.  
 brituenitok. *Chyrotheca*, a. f.  
 britki, a. ko. *Acutus*, a. um.  
 britko. *Acute*.  
 brouch. *Rubia*, a. f.  
 broda ali ladje razbienenye. *Naufragium*, ij. n.  
 brod. *Trajectus*, us. m. *Navigium*, ij. n.  
 brodar. *Nauta*, a. m. *Portitor*, ris. m.  
 brodar ki vladje, ali uchunu prevasa *Lintrarius*,  
*Cymbarius*, ij. m.  
 brodarenye prevasanye. *Trajectio navi*.  
 brodarſzki krich. *Celeusma*. tis. n. *nauticus clamor*.  
 brodarſzki. a. o. *Nauticus*. a. um.  
 brodimſze. *Navigo*. as. p.  
 brodiſche. *Vadum*. di. n.  
 brodiſz. gde ladje priſztaulyaju. *Portus*. tus. m.  
 brodiſze. *Navigio traicere*. vehi navi.  
 brodiſze proti vode. *Navigo contra aquam*.  
 brodovina. *Naulum*. li. n. *Portorium*. ij. n.  
 broj. *Numerus*. rj. m.  
 brojim. *Numero*. as. p.



Broitel. *Numerator*, *ri*, *m*.  
 Brojen, a, o. *Numeratus*, *a*, *um*.  
 Bruncz, kuffer. *Cuprum*, *ri*, *n*. *Æs*, *eris*, *n*.  
 Brunda. *Sistrum*, *ri*, *n*.  
 Brusč. *Bruchus*, *ci*, *m*.  
 Brusz. *Cos*, *tis*, *f*.  
 Bruszim. *Acuo*, *is*, *3*. *Exacuo*, *is*, *3*.  
 Brusznicza, ali jama izkesze kamenye za brusze iz-  
 kapa. *Cotaria*, *a*, *f*.  
 Búbam. *Tundo*, *Percutio*, *Verbero fortiter*.  
 Bubanye. *Tunsio indiscreta*, *Percussio fortis*.  
 Bubanye nogami ali, rukami. *Supplosio pedum, ma-  
 nuum, &c.*  
 Bubený. *Tympanum*, *ni*, *n*.  
 Bubnyam. *Tango*, *Percutio tympanum*, *Tympanizo*,  
*as*, *p*.  
 Bubnyam na poboy. *Classicum cano*.  
 Bubnyar. *Tympanista*, *a*, *f*.  
 Bubnyaricza. *Tympanistria*, *a*, *f*.  
 Buchím. *Tumeo*, *es*, *2*.  
 Búchim, pobuchim lyuczto. *Tumulum facio in  
 populo. Concito plebem*, *Tumultuor*, *aris*.  
 Buczko, buczkasz. *Buccatus*, *a*, *um*.  
 Budalasz. *Hebes*, *tis*, *o*. *Stupidus*, *Bardus*, *di*, *m*.  
 Budalosz. *Hebetudo mentis*, *Stoliditas*, *is*, *f*.  
 Budenye. *Excitatio*, *is*, *f*.  
 Budi. *Estò*.  
 Ki Budí. *Excitator*, *ris*, *m*.  
 Ka Budi. *Excitatrix*, *cis*, *f*.  
 Budím. *Excito*, *as*, *p*.



Budiny varas. *Buda*, *a*, *f*.  
 Na zbugyényc vure. *Excitatorium*, *ij*, *n*.  
 Buha. *Pulex*, *cis*, *m*.  
 Buh pun, a. o. *Pulicosus*, *a*, *um*.  
 Buka. *Tumultus*, *us*, *m*. *Murmur*, *ris*, *n*.  
 Bukeucza. *Glans fagina*, seu fructus.  
 Bukva. *Fagus*, *gi*, *f*.  
 Bulla Turzka. *Mulier*, *Uxor Turcica*, *Mahometana*.  
 Bumbachini, a, o. *Gossipinus*, *a*, *m*. *Xylinus*, *a*, *um*.  
 Bumbak. *Gossipion*, *ij*, *n*. *Xylon*.  
 Bumbrek. *Ren*, *nis*, *m*.  
 Bura, szever. *Aquilo*, *is*, *m*. *Boreas*, *a*, *m*.  
 Od Bure, szevera. *Borealis*, *is*, *c. le. n*. *Aquilona-*  
*ris*, *is*, *c. re, n*.  
 Burchan. *Succinum*, *ni*, *n*. *Electrum*, *ri*, *n*.  
 Burkam. *Tumultum*, *Confusionem facio*.  
 Burkanye. *Tumultatio*, *is*, *f*.  
 Búx, buks, vulgo puspan. *Buxus*, *xi*, *m*.  
 Burdely, burdelynicza. *Lupanar*, *ris*, *n*.  
 Buszia. *Insidiæ*, *arum*, *f. pl*.  
 Busziu chinim. *Insidias struo*, *Insidior*, *aris*.  
 Ki Busziu chini, ali kie u-Buszie. *Insidiator*, *ris*, *m*.  
 Bzikalyka. *Siringa*, *a*, *f*.

## C.

CHakam. *Expecto*, *as*, *p. præstolor*, *ris*.  
 Chakan, a, o. *Expectatus*, *a*, *um*.  
 Chakan. *Sarculus*, *li*, *m*. *Sarculum*, *li*, *n*. dictus sar-  
*culus*, aut *sarculum*, quod fiat ad similitudinem  
*ejus*, quo vineæ, aut segetes purgantur.

Chaka-



Chakanye. *Expectatio*, is, f. *Præstolatio*, is, f.  
 Chaláren, na, no. *Fraudulentus*, a, um. *Vafer*, ri.  
 Chalaria. *Fraudulentia*, a, f. *Vafricies*, ei, f.  
 Chalarim. *Frando*, as, p. *Defrando*, as, p.  
 Chalárno. *Fraudulenter*, *Deceptorie*, *Dolosè*.  
 Ki Chára. *Incantator*, ris, m. *Infascinator*, *Magus*, gi, m.  
 Ka Chára. *Incantatrix*, is, f. *Infascinatrix*, is, f.  
 Cháram. *Incanto*, as, p. *Infascino*, p.  
 Cháran, ocharan. *Infascinatus*, a, um. *Incantatus*.  
 Charanye. *Infascinatio*, is, f. *Incantatio*, is, f. *Ma-*  
*leficium per incantationem*, *Fascinum*, ni, n.  
*Magia*, a, f.  
 Chaplya. *Ardea*, a, f.  
 Chassa. *Scyphus*, phi, m. *Calix*, cis, m. *Crater*, is,  
 m. *Cymbium*, ij, n.  
 Chavel. *Clavus*, vi, m.  
 Chaulek. *Clavicus*, li, m.  
 Chasz. *Mora*, a, f.  
 Chasz mal. *Morula*, a, f. *Momentum*, ti, n.  
 Cháoszt. *Dignitas*, tis, f. *Officium*, ij, n.  
 Kifze za kakvu chaszt gone. *Competitores*, m.  
 Za Chasztíze gonim. *Competo*, is, 3.  
 Chasztím. *Laudo*, as. *Honoro*, as, p.  
 Chasztnik. *Officialis*, is, com.  
 Cheber. *Cadus*, di, m. *Urna major*, *Orca*, a, f.  
*Trua*, a, f.  
 Cheden, na, no. *Modestus*, a, um. *Circumspectus*,  
 a, um.  
 Chedno. *Modestè*, *Circumspectè*, *Prudenter*, *Cautè*.  
 B 2 Ched-



Chednoszt. *Modestia, a, f. Circumspectio, is, f.*  
*Cautela, a, f.*  
 Cheh. *Bohemus, mi, m.*  
 Chehinya. *Bohema, a, f.*  
 Cheska zemlya. *Bohemia, a, f.*  
 Cheski, a, o. *Bohemicus, a, um.*  
 Cheski. *Bohemicè.*  
 Chelo. *Frons, tis, f.*  
 Chelo viszoko. *Frons exporrecta, alta.*  
 Chelyuszt, ali laloka. *Mandibula, a, f. Maxilla, a, f.*  
 Chelyushti, ali krelyuti ribje. *Branchia, arum, p.*  
 Chemer. *Venenum, ni, n. Virus, n. indecli: Toxicum, ci, n. Aconitum, ti, n.*  
 Chemer, Gnyuszenye. *Nausea, a, f.*  
 Chemeren, a, o. *Venenatus, a, um. Virulentus, a, um.*  
 Chemerika. *Gentiana, f. Helleborum, ri, n.*  
 Chemerni, a, o. *Afflictus, Aerumnosus, Desolatus, a, ñ.*  
 Chemu. *Ad quid.*  
 Chep. *Epistomium, ij, n.*  
 Chépicz. *Lingula, a, f.*  
 Chépicza opadanye. *Angina, a, f. Tonsilla, a, f.*  
 Cherdak. *Solarium, ij, n. Pergula, a, f.*  
 Cherlyen, a, o. *Ruber, a, um. Purpureus, a, um.*  
 Cherlyením. *Rubefacio, is, 3.*  
 Cherlyénifze. *Rubesco, is, 3. Rubefio, is. Purpurasco, cis, 3.*  
 Cherlyenína. *Rubedo, is, f.*  
 Cherlyenecz, luk. *Capæ rubra, f.*  
 Chern, a, o. *Niger, a, um. Ater, a, um. Pullus, a, um.*  
 Chernenye. *Denigratio, is, f.*



Chernilo. Tinta. *Atramentum*, ti, n.  
 Chernim. Denigro, as, p.  
 Chernjauka. *Vibex*, cis, f.  
 Cheru. *Vermis*, is, m.  
 Cheru, ki halye zieda. *Tinea*, nea, f.  
 Cheru, ki knige grize. *Blatta*, e.  
 Cheru, ki loze grize. *Volux*, cis, m.  
 Cheru, ki psenichu grize. *Cis*, is, m.  
 Cheru, ki szteklo grize. *Is*, sis, m.  
 Cheru, ki szuilu prede. *Bombyx*, cis, m.  
 Cheru, ki tersze, i roge grize. *Ips*, sis, m.  
 Cheru u-bobu. *Mida*, a, f.  
 Cheru u-fziru. *Scirrum*, ri, n.  
 Cheru, ki drevo zjeda. *Xylophagus*, gi, m. *Trips*, is, m.  
     *Teredo*, nis, *Cossus*, si, m.  
 Chervek. *Vermiculus*, li, m.  
 Cherviu, a, o. *Verminosus*, a, um. *Cariosus*.  
 Chervivem. *Vermicolor*, aris.  
 Chervojedina. *Vermicolatio*, is, f. *Caries*, ei, f.  
 Chervolenye. *Garritus*, us, m.  
 Chervolim. *Garrio*, is, 4.  
 Chervolyiu, a, o. *Garrulus*, a, um. *Garriens*, tis, o.  
 Chefely. *Pecten*, nis, m.  
 Cheslyou tok. *Theca pectinaria*.  
 Chesslem. *Pecto*, is, 3. *Frico*, as, p.  
 Chesslem Konya. *Strigilo*, as, p.  
 Chesfeny. *Allium*, ij, n.  
 Cheslyiga. *Cardus*, di, m.  
 Cheslyigovina. *Cardetum*, ti, n. *Carvetum*.  
 Chesulya. *Racemus*, mi, m.



- Cheszalo.** *Strigilis, lis, f.*  
**Cheszalo konyfzko.** *Strigil, is, m.*  
**Cheszanye.** *Fricatio, Confricatio, is, f.*  
**Cheszanye kony.** *Strigilatio, is, f.*  
**Cheszati glavu.** *Como, is, 3.*  
**Chesznuti, odchesznuti veju.** *Avellere, Abstrahere frondem.*  
**Chészrati vunú,** *Discrimino, as, p. Carminor, aris.*  
**Cheszranye.** *Carminatio, is, f. Discriminatio, is, f.*  
**Chesztit, ta, to.** *Honoratus, Celebris, is, c. re, n. Gloriosus, a, um.*  
**Chesztiti.** *Celebro, as, p.*  
**Chesztito.** *Honorificè, Clarè, Gloriosè.*  
**Cheta.** *Cohors militaris pro furtiva praeda.*  
**Cheta na pomoch.** *Cohors auxiliaris.*  
**Cheta konyanichka.** *Cohors equestris.*  
**Cheta kopjanichka.** *Cohors hastatorum.*  
**Cheta pesichka.** *Cohors pedestris.*  
**Cheternya.** *Cisterna, a, f.*  
**Chetuvanye.** *Excursio militaris.*  
**Chetert fivincheta.** *Quartale, lis, n. Quarta pars.*  
**Chetertek.** *Dies Jovis, Feria quinta.*  
**Cheterti del ore, dneva, &c.** *Quadrans, tis, m.*  
**Cheterti, a, um.** *Quartus, a, um.*  
**Chetiri.** *Quatuor.*  
**Chetirinog.** *Quadrupes, dis, om.*  
**Chetiriruk.** *Quadrimanus, a.*  
**Chetirivug.** *Quadrangularis, is. c. re. n. quadrans, is, m.*



Chetvericza. *Quaternio*, is, m.  
 Chetvericza kony. *Quadriga*, a, f.  
 Chetveronog. *Quadrupes*, dis, om. (ter.  
 Chetverosztruk. *Quadruplex*, cis, om. *Quadruplici-*  
 Chetertinka. *Quartale modij*, vel *alterius mensura*.  
 Cheuk. *Latratus*, tus, m. *proprie de canibus in vena-*  
*tione*.  
 Cheukam. *Latro*, as, p.  
 Chichek. *Cicer*, ris, n.  
 Chiga za igru. *Trochus*, ci, m.  
 Chiga pokefze kay uleche. *Trochlea*, a, f.  
 Chiga galsena. *Patibulum triangulare*.  
 Chige takove klinecz. *Axiolus*, li, m.  
 Chigér. *Lora*, a, f. *Lorea*, a, f. *Acinatum*, ij, n.  
 Chím. *Qua re*, *Quo medio*.  
 Chín. *Actus*, us, m.  
 Chinenye. *Actio*, is, f. *Operatio*, is, *Factum*.  
 Chiním. *Facio*, is, 3. *Ago*, is, 3.  
 Chinimfze da neznam, nevidim, nechuyem, &c. *Si-*  
*mulo me nescire, non videre, non audire, &c.*  
 Chisma. *Cothurnus*, ni, m.  
 Chismessia. *Cothurnarius*, ij, m.  
 Chiszlo. *Corona precatoria*, *Rosarium*, ij, n.  
 Chizelcze. *Rosariolum*, *Corolla precatoria*.  
 Chiszt, a, o. *Mundus*, a, um. *Purus*, a, um.  
 Chisztim. *Mundo*, as, p.  
 Chisztitel, ki szukno chishti. *Fullo*, is, m.  
 Chisztocha. *Mundities*, ei, f. *Puritas*, is, f.  
 Chisztochatelouna. *Castitas*, is, f.



- Chisztocha szvetzkeh lyudi kifizé nígdar ne léne. *Celibatus, tus, m.*
- Chisztoche takove chlovek. *Celebs, bis, com.*
- Chisztocha divojachka. *Castitas virginalis, Virginitas, is, f.*
- Chisztocha popoufzka. *Castitas sacerdotalis.*
- Chisztocha zakonfzka. *Castitas conjugalis.*
- Chisztocha udovinfzka. *Castitas vidualis.*
- Chitovat, ta, to, *Incolumis, is, c. me, n. Securus, a, um. Integer viribus.*
- Chitovata chiniti. *Assécuro, as, p.*
- Chitovato, segurno. *Securè.*
- Chlenk. *Articulus. li, m.*
- Chiovechanfztvo. *Humanitas, Natura humana.*
- Chlovechecz. *Homulus, li, m. Homuncio, is, m, Pumilio, onis, m.*
- Chlovechen, na, no. *Humanus, a, um, Urbanus, a, ñ.*
- Chlovechki. *Humaniter, Humanè, Urbanè.*
- Chlovechtuo. *Humanitas, tis, f. Urbanitas, tis, f.*
- Chlovek. *Homo, nis.*
- Chlovek precze dug. *Longurio, is, m. Longolius, lij, m.*
- Chlovek obojega szpóla. *Androgynos, ni, m. Hermaphroditus, ti.*
- Chlovek sztare plemenitofzti, Plemenitas Rimlyan-  
fzki, benetachki. *Patricius, ij, m.*
- Chmérgnuti. *Hisco, is, 3.*
- Choha. *Gausape, n. indecli: Gausapina, a, f.*
- Chohe turfzke zobodve sztrane vunyafzte. *Amphimalla, orum, n. Amphitappæ, arum. Gausapum, pi, n. Gausapa, a, f. & Gausapa, orum, pl, n. Amphimallum, li, n.*
- Chre-



- Chredar. *Armentarius*, ij, m.
- Chredo. *Grex*, gis, m.
- Chredo velike sivine. *Armentum*, ti, n. *Grex armentorum*.
- Chredo ouchinszko. *Grex ovium*, *Grex pecudum balantium*.
- Chredo konyzko. *Equaria*, a, f. *Grex equorum*.
- Chrep. *Testa*, a, f. *Fragmentum vasis testacei*.
- Chrepecz. *Testula*, a, f.
- Chresnya czepika. *Cerasus insita*.
- Chresnya. *Cerasum*, si, n.
- Chresnyevo drevo. *Cerasus*, si, f.
- Chret. *Sylva paludosa*.
- Chreva nuternya. *Interanea*, orum, n. plu. *Extia, Viscera*, rum, n.
- Chreva iznimati, Razchinyati. *Exentero*, *Eviscerro*, as, p.
- Chrevo. *Intestinum*, ni, n.
- Chuba gorenja. *Labrum*, ri, n.
- Chuba dolenja. *Labium*, ij, n.
- Chubafzt, Chubak. *Labiosus*, si. *Labeo*, onis, m.
- Chubicza. *Labellum*, li, n, *Labellulum*, li, n.
- Chubím. *Desideo pendente labio*.
- Chuden, na, no. *Mirus*, a, um, *Mirabilis*, is; c. le, n. *Admirabilis*, is, c. le, n.
- Chudimsze. *Miror*, aris, *Admiror*, aris.
- Chudno. *Mirabile*, n. *Mirum*, n. *Mirabiliter*.
- Chudo. *Mirum*, *Miraculum*, li, n.
- Chudo veliko sztrasno. *Prodigium*, ij, n. *Portentum*, ti, n.



- Chudo sztraslivo. *Monstrum*, ri, n. *Portentum*, ti,  
*Ostentum*, ti, n. *Prodigium*, ij, n.  
 Chudovanye. *Admiratio*, onis, f.  
 Chüem. *Audio*, is, 4.  
 Chüenye. *Auditio*, is, f. *auditus*, us, m.  
 Chyerchek. *Grillus*, li, m.  
 Chverszto. *Strictè*, *Fortiter*, &c.  
 Chverszt, a, o. *Compactus*, a, um, *Strictus*.  
 Chuklya. *Membrum aliqua sui parte minutum*, la  
*sum*, *mutilum*.  
 Chuklyau. *Mancus*, a, um, *Captus aliquo membro*,  
*Mutilus*, a, um.  
 Chün. *Linter*, ris, m. *Cymba*, e, f. *Celox*, cis, f. *Lem-*  
*bus*, bi, m.  
 Chüd, Chutenye. *Sensus*, us, m.  
 Chútím. *Sentio*, is, 4.  
 Chuvam. *Custodio*, is, 4. *Observo*, as, p. *Conseruo*, as, p.  
 Chuvar, cza. *Custos*, dis, o. *Observator*, ris, m. *Obser-*  
*vatrix*, cis, f.  
 Chuvarna komora, Ormar, &c. *Conseruatorium*, ip  
*Observatorium*, ij, n.  
 Chuvarnicza. *Custodia*, e, f.  
 Czambolat. *Pannus undulatus*.  
 Czandra. | *Linamentum*, ti, *Peniculum*. li, n.  
 Czanyek. | *Veteramentum lineum*.  
 Czandrau, a, o. *Lacer*, a, um.  
 Czapa. *Corium elaboratum ex pelle percina*, *piscis*,  
*asini*, &c.  
 Czapanofná. *Planta*, e, f.  
 Czaprag. *Operimentum equi pro ornamento ab Ephip-*



- pio per dorsum ductum, alias phalera, arum, val-  
trapa, e, f.
- Czar. Imperator Turcarum.
- Czaricza. Imperatrix Turcarum.
- Czarga. Altercatio, is, f.
- Czargamfze. Altercor, aris.
- Czarglyauka. Altercatrix, cis, f.
- Czarglyu. Altercator, ris, m.
- Czarigrad. Constantinopolis, is, f. Byzantium, ij, n.
- Czarigrad szki, a, o. Constantinopolitanus, a, um,  
Byzantinus, a, um.
- Czeczam. Sugo, is, 3. lacto, as, p.
- Czeczek. Mamma, e, f. Mamilla, e, f. Uber, ris, n.
- Czedilo. Colum, li, n.
- Czedilnyak, ali kos chez kogaszemost czedi. Qua-  
lus, li, m.
- Czedim. Colo, as, p.
- Czedrovo drevo. Cedrus, dri, f.
- Czedula. Scheda, e, f.
- Czedulicza. Schedula, e, f.
- Czegar. Index, cis, m.
- Czegar na szunchene ore. Gnomon, onis, m.
- Czel, a, o. Integer, ra, rum.
- Czelina. Terra inarata.
- Czelina. Integritas, tis, f.
- Czelou. Osculum, li, n. Suavius, ij, n.
- Czelovati. Osculor, aris, Suavior, aris.
- Czena. Aestimatio, is, f. Conventio, is, f. Precium, ij, n.
- Czenim. Aestimo, as, p. Precium facio.



Czenimfze. *Convenio, is, 4. conventionem facio,*  
*Licitor, aris.*  
 Czenitel, fáczar. *Æstimator, is, m. Licitator, ris, m.*  
 Czep, Czepi. *Tritula, e, f.*  
 Czep, mladicza czeplyena. *Surculus insertus.*  
 Czepas put. *Via trita, publica.*  
 Czepam derva. *Ligna Findo, is, 3.*  
 Czepanye. *Fissio, onis, f.*  
 Czepecz. *Cilinder, dri, m.*  
 Czepim. *Incido, is, 3. Insero, is, 3.*  
 Czeplenye. *Incisio, is, f. Insitio, is, f.*  
 Czerovo drevo. *Cerrus, ri, m.*  
 Czeszar. *Imperator, is, m. Caesar, is, m.*  
 Czeszaricza. *Imperatrix, cis, f.*  
 Czeszarfzki, a, o. *Cæsareus, a, um, Imperialis, is, e.*  
*le, n. Imperatorius, a, um.*  
 Czeszarfztvo. *Imperium, ij, n.*  
 Czeszarfztvo Rimszko. *Imperium Romanum.*  
 Czeu. *Tubus, bi, m. Canna, e, f.*  
 Czeunosna. *Tibia, e, f.*  
 Czeu poke voda teche. *Tubus, bi, sciphon, onis, m.*  
 Czeu nakufze preja navija. *Panus, ni, m.*  
 Czevi vorgulah. *Canthes, ium.*  
 Czifra. *Ornatus, tus, m.*  
 Czifranye. *Exornatio, is, f.*  
 Czifrafzt, a, o. *Ornatus, a, um, Comptus, Politus, a, um.*  
 Czifricza. *Comptulus, a, um, Ornatulus.*  
 Czigan. *Ægyptius vagus, vulgo zingarus, zingari*  
*apud Calepinum vocantur fures insignes absq̃ tecto*  
*habitantes, uti & sunt.*



- Czigan. *Accipitur etiam pro vafro, deceptore, &c.*  
 Czigel. *Later, eris, m.*  
 Czigel krounj. *Tegula, a, f.*  
 Cziglar. *Laterifex, cis, m.*  
 Cziglenicza. *Latericia fornax, cis.*  
 Czily. *Meta, a, f. Scopus, pi, m.*  
 Czilyam. *In scopum tendo, collimo, as, p.*  
 Czima iz zelja. *Cyma, tis, n.*  
 Czimbala. *Cymbalum, li, n.*  
 Czimbalas. *Cymbalista, a, m.*  
 Czimer. *Insignia, ium, n. Insigne, nis, n.*  
 Czimerni liszt. *Armales literæ, Nobilitares.*  
 Czinaber farba. *Cinnabaris, is, f. Cinnabarum, ri, n.*  
 Czinczius, ij. *Tentator, Instigator in peccatum, De-*  
*mon instigans.*  
 Czintorom. *Cœmeterium, ij, n.*  
 Czipelis. *Calceus, ei, m.*  
 Czipelis dreveni. *Calopodium, ij, n. Calo, is, m.*  
 Cziprus otok. *Ciprus, ri, f, Insula.*  
 Iz Cziprusza. *Ciprius, a, um.*  
 Czirkva. *Templum, li, n, Ecclesia, a, f. Aedes sa-*  
*cra, &c.*  
 Czirkva Catholichanſzka. *Ecclesia Catholica. Coetus*  
*Fidelium.*  
 Czirkva bolvanſzka, Turſzka. *Delubrum, ri, n.*  
*Fanum, ni, n.*  
 Czirkva ſidouſzka. *Synagoga, a, f.*  
 Czirkvicza. *Ecclesiola, a, f, Capella, a, f. Sacellum, li,*  
*n. Tempellum, li, n.*



Czirkvene czeremonie. *Ritus, Observatio, Cere-*  
*monia Ecclesiastica.*

Czirkveni, a, o. *Ecclesiasticus, a, um.*

Czitrona. *Pomum citrinum.*

Czitronou, a, o. *Citrinus, a, um.*

Czitronovo drevo. *Citrus, tri, f.*

Czimerkam. *Exugo, is, 3.*

Czmorkanyekonya. *Popysmus, mi, m. popysma, tis, n.*

Czóczam. *Agito, as, p.*

Czóczan, a, o. *Agitatus, a, um.*

Czoczan málik. *Malus genius, Tentator, &c.*

Czoczanye. *Agitatio, is, f. Vibratio, is, f.*

Czokol. *Calopodium, ij, n. accipitur etiam pro crepida.*

Czopernicza. *Saga, æ, f. Malefica, æ, f. Strix, gis, f.*

*Maga, æ, f.*

Czopernik. *Sagus, gi, m. Magus, gi, m. Maleficus, ci,*

Czopria. *Maleficium, ij, n. Magia, æ, f. (m.*

Czuczek, a. *Canis, is, c.*

Czuchichi. *Caniculi, orum, m.*

Czvek. *Claviculus sutorius.*

Czvet. *Flos, ris, m.*

Czvet kifze za szunczem obracha. *Solsequium, ij,*

*n. Heliotropium, ij.*

Czvetek. *Flosculus, li, m.*

Czvetem. *Floreo, es, 2.*

Czveten, a, o. *Floridus, a, um.*

Czvetnyak. *Florilegium, ij, Hortus florum.*

Czvetuchi, a, o. *Floridus, a, um. Florens, tis, om.*

Razczveszti. *Efloreo, es, 2.*

Oczveszti. *Defloreo, es, 2.*



Czugely. *Habena*, a, f.

Czvichanye. *Eiulatus*, us, m.

Czvichím. *Einlo*, as, p.

Czvilih. *Sabanum*, ni, n.

Czvilim, kot praſze. *Grunio*, is, 4.

Czvilim kot deſzke. *Strepo*, is, 3. *Strideo*, es, 2.

Czukur. *Saccharum*, ri, n.

Czukorim. *Saccharo inſpergo*, *Conodio*, *Saccharo*, as, p.

Czukorkandia. *Saccharum Candia*. *Glutijt illam im-*  
*manis Barbarus Turca anno præſenti 1669 non*  
*abſq̃ gravi dolore, & damno totius Europa.*

Czukorſzka krama. *Sacchararia*, a, f.

Czukorſzki kramar. *Saccharius*, ij, m. *sacchararius*.

Czuvikam. *Cucubo*, as, p.

Czuzím. *Stillo*, as, p. *Diffluo*, is, 3.

## D.

**D** Abi. *Si*.

**D** Dabi, Bóg dál. *Vtinam Deus daret, Faxit Deus*.

**O** Dabi. *O utinam*.

Dabi prem, dabi rauno. *Licet, Quamvis, Tametsi*.

Da pak. *Ut autem*.

Dapache. *Quin imo, Imo verò*.

Dacha. *Tributum*, ti, n.

Dacha od voſnye. *Vectigal*, lis, n.

Dachu ki daje. *Tributarius*, a, um.

Dachu voſnyu kie duſen dâvati. *Vectigalis*, lis, c. le, n.

Dahnem, dehnem, *Halo*, as, p.

Dahnenye, ali dehnenye. *Halitus*, tus, m.

Dajem. *Do*, as, p.



Dajem obilno. *Largior, ris, Do abundè, copiosè, largè.*

Dajem na znanye. *Significo, as, p.*

Dajem sze u-ruke. *Do me, Trado me.*

Dalek, ka, ko. *Longinquus, a, um.*

Daleko. *Procul, Longinq<sup>3</sup>, Eminus.*

Daleko biti. *Disto multum.*

Dalekocha. *Magna, longa distantia.*

Dalmacja. *Dalmatia, a, f.*

Dalmatin, ka. *Dalmata, a, com.*

Dalmatinfzki, a, o. *Dalmaticus, a, um.*

Po Dalmatinfzko. *Dalmaticè.*

Dalye. *Ultra, Ulteriùs, Remotiùs.*

Damask varas. *Damascus, ci, f.*

Iz Damaska. *Damascenus, a, um.*

Dan. *Datus, a, um.*

Dan, ali den. *Dies, ei, dub.*

Dan naykraisi u letu. *Solstitium hyemale.*

Dan nay duxi u letu. *Solstitium æstivum.*

Dan szvadbeni. *Dies genialis, nuptialis.*

Dan goschenya. *Dies epularis.*

Danasnyi. *Hodiernus, a, um.*

Danasz. *Hodie.*

Danicza zvezda. *Lucifer, ri, m. Phosphorus, ri, m.*

Dár. *Adminùs, Saltem.*

Dar mali. *Munusculum, li, n.*

Dár. *Donum, ni, n, Munus, ris, n.*

Dár novoga leta. *Xenium, ij, n.*

Dár zaruchnika, ali zaruchnicze szvan dote. *Parapherna, orum, n. Donum nuptiale.*



Darda. *Verutum, ti, Bolis, dis, f.*  
 Darda zverinszka. *Venabulum, li, n. Telum, li, n. venatorum.*  
 Dareslyju, va, vo. *Liberalis, is, c. le, n. Munificus, a.*  
 Dareslyivo. *Liberaliter, Munificè. (um.*  
 Dareslyivoszt. *Liberalitas, tis, f. Munificentia.*  
 Dári pervi dechinszhi. *Crepundia, orum, n.*  
 Darounik. *Donator, ris, m. Munerator, ris, m.*  
 Darujem. *Dono, as, p. Munero, as, p. Muneror, aris.*  
 Daruvanye. *Donatio, is, f.*  
 Daszi zdrau. *Euge, Euge, Salve, Ave.*  
 Davim. *Suffoco, as, p. Praefoco, as.*  
 Daulenye. *Suffocatio, is, f. Praefocatio.*  
 Daulyen, na, no. *Suffocatus, a, um.*  
 Dauni, na, no. *Diuturnus, a, um.*  
 Dauno. *Pridem.*  
 Dauno negda. *Olim, Quondam, jam pridem.*  
 Dauno ure. *Idem.*  
 Davori. *Mars, tis, m.*  
 Déb. *Upupa, pæ, f.*  
 Debel, a, o. *Crassus, a, um, Obesus, a, um.*  
 Debel posztajem. *Crassescio, is, 3.*  
 Debelina. *Crassitudo, is, f.*  
 Debelo. *Crassè.*  
 Dechecz. *Juvenculus, li, m.*  
 Dechachicz. *Pupus, pi, m. Puerulus, li, m.*  
 Decza. *Liberi, rorum, m. Proles, ium, f.*  
 Ded sztari. *Senecio, is, m.*  
 Ded po otczu. *Avus paternus.*  
 Ded po matere. *Avus maternus.*



Dedova szesztra. *Amita magna.*

Deglin. *Gladius, ij, m.*

Dehnenye. Dihanye. *Olfactus, Odoratus, us, m.*

Dekan. *Decanus, ni, m.*

Dekla. *Ancilla, la, f. Servitrix, cis, f. Famula, a, f.*

Deklicza. *Puellula, a, f. Virguncula, a, f.*

Dél. *Pars, tis, Portio, is, f.*

Dela dva. *Biens, tis, m.*

Dela pol. *Semissis, is.*

Delam. *Operor, ris. Opus facio. Laboro, as, p.*

Delenye. *Divisio, is, f.*

Delfin. *Delphinus, ni, m.* [*Hac etiam accipiuntur*

Deli chetiri. *Quadrans, tis, m.* [*pro ponderibus,*

Deli tri. *Triens, tis, m.* [*ita ut Triens V. G. si-*

Delim. *Divido, is, 3. Partior ris.* [*gnificet 3 uncias.*

Delnik. *Particeps, pis, om.*

Delnik, ki deli. *Divisor, Distributor, ris, m.*

Delo. *Opus, ris, n. Labor, ris, m.*

Delo poglavito. *Opus præclarum.*

Delo rusno, nelznafo. *Opus factum, turpe.*

Delom. *Partim.*

✓ Délou deszet. *Dextans, tis, m.*

Delou devet. *Dodrans, tis, m.*

Delou ofzem. *Bes, sis, m.*

Delou szedem. *Septunx, cis, m.*

Delou seszt. *Sextans, vel Sextula, a, f.*

Delou pet. *Quincunx, cis, m.*

Delounicza. *Officina, a, f.*

Delyen, a, o. Oddelyen, Razdelyen. *Divisus, a, um.*

Den,



Den, dan. *Dies, ei.*  
 Derchanye. *Cursus, us, m.*  
 Dérchem. *Currito, as, p.*  
 Derchech. *Cursum.*  
 Derchím. *Curro, is, 3.*  
 Ki Derche. *Cursor, ris, m.*  
 Derem. *Lacero, as, p.*  
 Derhtanye. *Tremor, ris, m.*  
 Derhtaveczech. *Tremulus, li, m. a. um. Tremens, ris, om.*  
     *Paralyticus, a, um.*  
 Derfanye, Ladanye. *Possessio, is, f. Dirio, is, f.*  
 Derfanye veliko. *Ditio, nis, f. Regio, onis, f. Terra*  
     *tractus magnus*  
 Derschem. *Tremo, is, 3.*  
 Derlím. *Teneo, es, 2.*  
 Derva pri ognju szufena. *Acapna, orum, n.*  
 Dervo. *Lignum, ni, n.*  
 Desgy nagel. *Imber procellosus. Nimbus, bi, m.*  
 Desgy. *Pluvia, e, f.*  
 Desgy ide. *Pluit.*  
 Desgyéno ureme. *Tempus pluvium.*  
 Desma. *Decima, e, f.*  
 Desmam. *Decimo, as, p.*  
 Desman, a, o. *Decimatus, a, um.*  
 Deszet. *Decem.*  
 Deszet krat. *Decies. Decem vicibus.*  
 Deszet let sztar. *Decennis, is, c. Decem annorum.*  
 Deszetak. *Denarius, ij, m.*  
 Deszetch let voylзка. *Bellum decennale.*



Deszeter zapovedi. *Decalogus*, gi *praeceptorum*, m.

*Decem praecepta.*

Deszeti, a, o. *Decimus*, a, um.

Deszetina. *Decima*, a, f. (is. f.)

Deszetine pobiranye, ali porezavanye. *Decimatio*,

Deszetinu pobiram, ali porezavam. *Decimo*, as, p.

Deszetinu, ki kupuje. *Decumanus*, a.

Deszetinu, ki porezava, ali pobira. *Decimator*, ris, m.

Deszetka. *Decuria*, a. *Decas*, dis.

Deszetka junakou. *Decuria militum*.

Deszetnik. *Decurio*, nis, m.

Deszka. *Affer*, is, m.

Deszna ruka. *Dextera manus*.

Desznak. *Idem*.

Deszni, a, o. *Dexter*, a, urn.

Desznicza. *Dextera*, a, f.

Dete. *Puer*, ri, m.

Dete malo. *Infans*, tis, c.

Dete prez otcza, Matere. *Orphanus*, ni, m. *Pupillus*, a.

Dete rogyeno po ochine szmerti. *Posthumus*, a.

Dete iz vutrobe materine izrezane vun uzeto.

*Caso*, onis, m.

Deteta rogyenye. *Puerperium*, ij, n.

Deterodicza. *Puerpera*, a, f.

Detécze. *Puerulus*, li, m. *Infantulus*, la.

Detelya trava. *Trifolium*, ij. n.

Detich. *Juvenis*, is, c.

Detinsztvo. *Pueritia*, a, f. *Infantia*, a, f.

Detetom posztajem. *Puerasco*, is, 3.

Detetom zopet posztajem. *Repuerasco*.



Deva, Devicza. *Virgo, nis, f. Puella, a.*  
 Devenicza Kobaszicza. *Farcimen, is, n.*  
 Devenicza jeternicza. *Tomaculum, li, n.*  
 Devenicza bela. *Botulus, li, m. Botellus, li, m.*  
 Devenicza nay debelešša, vulgo vrasja mati. *Oma-  
sum, si, n.*  
 Devenichar, kiſze zdeveniczami hrani, ali, ki ſnyimi  
 terſi. *Farciminarius, a.*  
 Devenichar, ki devenicze nadeva. *Fartor, ris, m.*  
 Dever. *Levir, ri, m.*  
 Dever ſzvadbeni. *Paranympus, phi, m.*  
 Devet. *Novem.*  
 Devet let ſztar. *Novennis. Novem annorum.*  
 Deveti, a, o. *Nonus, a, um.*  
 Devetnajeszt. *Novemdecim.*  
 Devetdeſzet. *Nonaginta.*  
 Devetdeſzet let ſztar. *Nonagenarius, a, um.*  
 Devetdeſzet krat. *Nonagesies.*  
 Devetich. *Nona vice.*  
 Devetnajeszt krat. *Novemdecim vicibus.*  
 Devet krat. *Novem vicibus, Novies.*  
 Devetſzto krat. *Nongenties.*  
 Devetſzto. *Nongenti.*  
 Devichicza. *Virguncula, Puellula, a, f. Pupa, pa.*  
 Diachki. *Latine.*  
 Dijachki, ka, ko. *Latinus, a, um.*  
 Diachtvo. *Latinitas, tis, f. Literatura, a, f. Studi-  
um literarum.*  
 Diak. *Literatus, Latinus, a, um.*  
 Diak, kiſze vuchi. *Studiosus literarum.*



Diak mudroga govorenja. *Philosophus, phi, m.*

Diak perve skole. *Parvistä, Infimista.*

Diak druge skole. *Principista, Studiosus principiorum.*

Diak tretje skole. *Grammatista, Studiosus Grammatica, es.*

Diak cheterte skole. *Syntaxista, Studiosus Syntaxis, vel xeos.*

Diak pete skole. *Studiosus Poëseos, veltica, vel Humanitatis, vel Versificatoria, vel Poëta.*

Diak šestje skole. *Rhetor, Orator, Studiosus Rhetorica, vel ces, vel Eloquentia, vel Facultatis Oratoria.*

Diak sedme skole. *Logicus, Studiosus Logica.*

Diak osme skole. *Physicus, Studiosus Physica.*

Diak devete skole. *Metaphysicus, Studiosus Metaphysica.*

Diak, ki se Bogoslužtva, ali desete skole vuchi. *Theologus, Theologia Studiosus.*

Diak, ki se dobreh návad vuchi. *Philosophus moralis, Ethicus, ci, m.*

Diak, ki se matematike vuchi. *Mathematicus, ci, m.*

Diak, ki se svetzkoh praudi vuchi. *Jurista, e. Studiosus juris civilis.*

Diak, ki se praudi chirkvenoh vuchi. *Canonista, Studiosus juris canonici.*

Diak, ki se doctorie, ali urachtva vuchi. *Studiosus Medicine.*

Diakon, ki Evangelium šte. *Diaconus, ni, m.*

Subdiakon, ki Epistolu, ali list št. *Subdiaconus, ni, m.*

Dichen,



Dichen, a, no. *Glorificatus, a, um, Gloriosus, a, um.*

Dicheno. *Gloriosè,*

Dichenye. *Gloriatio, is, f.*

Dichimfze. *Glorior, aris.*

Diham, difem. *Spiro, as, p. Anhelò, as, p.*

Diham, tesko. *Anhelò, as, p.*

Dihanye. Oddihavanje. *Respiratio, is, f.*

Dihanye tesko. *Anhelitus, us, m.*

Dihanye tesko od zafganya plyuchi, ali pifzkutanye. *Peripneumonia, a, f.*

Dika. *Gloria, a, f.*

Dika nichemurna. *Vana gloria.*

Dil. *Vide Del.*

Dim. *Fumus, mi, m.*

Dim chinim, Kadim. *Fumigo, as, p. Facio fumum, suffitum.*

Dimje. *Inguen, nis, n.*

Dimimfze. *Fumo, as, p.*

Dimnyak. *Caminus, ni, m, Fumarium, ij, n.*

Dinya. *Melo, is, m. Pepo, nis, m.*

Difem. *Spiro, as, p.*

Difem tesko. *Anhelò, as, p.*

Diujachina. *Aprina, a, f.*

Diujak. *Aper, ri, m.*

Diujemefzo. *Gangrana, a, f.*

Diuji, a, je. *Sylvestris, is, c. re, n. Agrestis, is, c.*

Diuji posztajem. *Sylvesco, is, 3.*

Diuji golub. *Palumbus, bi, m.*

Diuji ofzel. *Onager, ri, m.*

Divojachka hisa. *Gynæceum, ei, n.*



Divojachka chisztocha. *Virginitas, tis, f. Virginalis castimonia, puritas.*  
 Divojachke chisztoche mladenecz. *Virgineus adolescens.*  
 Divojachtvo. *Virginitas, tis, f.*  
 Divoychicza. *Puellula, æ, f. Virguncula, æ, f.*  
 Divoyka. *Puella, æ, f. Virgo, is, f.*  
 Divoyka versztua. *Puella adulta.*  
 Divoyka, ka goszpu obláci, i-czifra. *Cosmeta, te, &c.*  
 Divoyka zamusna. *Puella nubilis.*  
 Dlaka. *Pilus, li, m.*  
 Dlakami obrazel, kószmat. *Pilosus, a, um.*  
 Dlakenoszne. *Vibrissæ, arum, f. pl.*  
 Dlaken gda zachnu rafzti. *Pubesco, is, 3.*  
 Dlaken zkubem, obalyam. *Depilo, as, p.*  
 Dlan. *Vola, æ, f. Palma, æ, f.*  
 Dleto. *Cælum, li, n.*  
 Dletom chinyeno delo. *Celatura, æ, f.*  
 Dletom ki dela. *Celator, ris, m.*  
 Dno. *Fundum, di, n.*  
 Dno umorszke ladje. *Carina, æ, f.*  
 Dno, ali szredina u zemlye. *Centrum, ri, n.*  
 Do. *Usq̃, Ad, Usq̃, ad.*  
 Do dvakrat, do trikrat, &c. *Bis circiter, Ter circiter, &c.*  
 Doba. *Ætas, tis, f.*  
 Doba mala. *Ætatula, æ, f.*  
 K-Dobe priszpevati. *Adolesco, cis, 3.*  
 Dobaulyemsze. *Acquiro, is, 3.*  
 Dobercz. *Pappula, æ, f.*



Dobichek. *Lucrum, ri, n. Quæstus, us, m.*  
 Dobichek junachki. *Præda, æ, f. Spolium, ij, n.*  
*Manubiæ, arum, f. pl.*  
 Dobichek mal. *Lucellum, li, n. Manubiæ, arum, f. p.*  
 Dobichki veliki, poglaviti. *Opima spolia.*  
 Dobitel, oblada vecz. *Victor, ris, m.*  
 Dobivam. *Acquiro, is, Lucror, aris.*  
 Dobivam praudu. *Obtineo litem.*  
 Dobivam, Ladam, Premagam drugoga. *Vinco, is, 3.*  
*Supero, as, p. Victor evado.*  
 Dobivam nazad. *Recupero, as, p.*  
 Dobivam na szrechu. *Acquiro fortuito, casu, fortuna.*  
 Dobre pameti. *Ingeniosus, a, um.*  
 Z-Dobre volye. *Sponte, Ultro, Benevolè, Spontaneè.*  
 Dobro. *Bene.*  
 Dobrochinitel. *Benefactor, ris, m. Beneficus.*  
 Dobrochinitelicza. *Benefactrix, cis, f. Benefica.*  
 Dobrochinenye. *Beneficentia, æ, f.*  
 Dobro precze. *Bellè, Rectè, Probè, Praclarè, Planè,*  
*Omnino bene.*  
 Dobro dosel. *Bene veneris.*  
 Dobrosztu. *Benignus, na, num. Comis, is, c.*  
 Dobrouchanin. *Ragusanus, a, um.*  
 Dobrounik. *Epidaurus, ri, f. Ragusia. Ragusum, ij.*  
 Dobrounoszt. *Benignitas, tis.*  
 Dobrovolyen, na, no. *Benevolus, a, um.*  
 Dobrovolynoszt. *Benevolentia, æ, f.*  
 Dochakavam, Chakam. *Præstolor, aris. Expecto, as, p.*  
 Dochakanye. *Expectatio, is, f. Præstolatio, is, f.*  
 Dodajem. *Addo, is, 3. Superaddo, is, 3.*



- Dodan, na, no.** *Additus, a, um. Auctus, Adan-*  
*ctus, a, um.*
- Dódavek.** *Additio, is, f. Auctarium, ij, n.*
- Dodne.** *Ad diem usq̃, Usq̃ ad lucem.*
- Doduga dneva.** *In longam diem.*
- Doënye.** *Lactatio, is, f.*
- Dogaram.** *Conflagro, as, p. Comburo usq̃ ad finem,*  
*Consumor igne.*
- Dogaranye.** *Conflagratio, is, Consumptio per ignem.*
- Dogasenye.** *Extinctio totalis.*
- Dogaszujem.** *Extinguo totaliter.*
- Dogazuem.** *Pervado, das, dare, p. Transuado usq̃*  
*ad finem.*
- Dogotaulanye.** *Absolutio, is, f. Perfectio, is, f.*
- Dogotaulyam.** *Perficio, is, 3. Ad finem deduco, Ab-*  
*solvo, is, 3.*
- Dogovor.** *Colloquium, ij, n. Ex colloquio mutuus*  
*consensus.*
- Dogovoritisze.** *Habere mutuum colloquium, per*  
*mutuum colloquium in aliquid consentire.*
- Dogrufztimisze. Grufztimisze.** *Tedet me, Tedio af-*  
*ficior.*
- Dahajam.** *Venio, Advenio, is. 4.*
- Dohajam na malo.** *Deficio, is, Ad modicum deve-*  
*luor, devenio.*
- Dohajanye.** *Adventus, tus, m.*
- Dohitavam.** *faciendo, projiciendo assequor.*
- Dohodek.** *Proventus, tus, m. Vectigal, lis, m.*
- Dohodek iz brodovine.** *Portorium, ij, Gabella, a, f.*
- Dojahavam.** *Advenio equo, Adequito, as, p.*



Dojahanye. *Adequatio, is, f.*  
 Doilnicza. *Mulctrum, ri, n.*  
 Doim. Nadajam. *Lactō, as, p.*  
 Dõiti kravu, ouczu, &c. ali podoiti. *Mulgeo, es, 2.*  
 Dokapam. *Fossionem perficio.*  
 Doklam. *Quousq̃, Quamdiu, Donec.*  
 Doklan, na, no. *Peremptus totaliter.*  
 Dokonanye. *Constitutum, ti, n. Decretum, ti, n.*  
*Scitum, ti, n. Definitum, ti, n. Constitutio, Defi-*  
*nitio, onis.*  
 Dokonanye senatorszko. *Senatus consultum, De-*  
*finitio, onis, f.*  
 Dokonanye obchine mense. *Plebiscitum, ti, n.*  
 Dokonchavam. *Perficio, is, 3. Absolvo, is, 3.*  
 Dokonchavanye. *Perfectio, is, Absolutio, is, f.*  
 Dokonyavam. *Definio, is, 4.*  
 Dokonyavanye. *Definitio, is, f.*  
 Dól. *Descensus, us, m. Declivitas, is, f.*  
 Dolama. *Vestis inferior, Tunica, e, f.*  
 Dolamicza. *Vesticula, e, f, Tunicella, e, f.*  
 Dole. *Infra, Inferius, Deorsum.*  
 Dole, poiztaviti. *Depono, is, 3.*  
 Dole szkochiti. *Desilio, is, 4.*  
 Doleszti. *Adrepo, is, 3.*  
 Doleteti. *Advolo, as, p.*  
 Dolicza. *Vallis, is, f. Convallis, is, f.*  
 Dóm. *Domus, us, f. Habitatio, is, f.*  
 Domachi. *Domesticus, a, um, Vernaculus, a, um.*  
 Domala. *Parumper, Paulisper, Ad modicum.*  
 Domeckchanye. *Emollitio, is, f.*



- Domekchati. *Emollio, is, 4.*  
 Domislenye. *Adversio, is, f. Animadversio. Con-*  
*jectura, a, f.*  
 Domislenye prifaszneh duguvaniy. *Prasagium, ij,*  
*n. Divinatio, is, f.*  
 Domislyavamfze. *Conjicio, is, 3. Conjecto, as, p. Ad-*  
*verto, is, 3. Conjectura assequor.*  
 Domovina. *Patria, a, f. Patrium solum.*  
 Donasám. *Adfero, vel Affero.*  
 Dopelyanye. *Adductio, is, f.*  
 Dopelyavam. *Adduco, cis, 3.*  
 Doplavam. *Adnato, as, p.*  
 Doplazujem. *Adrepo, is, 3. Adserpo, is, 3.*  
 Dopuscham. *Permitto, Admitto, Concedo, Do facul-*  
*tatem, licentiam, Licentio, as, p.*  
 Dopuscheny. *Admissio, is, f. Concessio, Permissio,*  
*Facultas, is, f. Licentia, a, f.*  
 Dofesztek, dofaszta. *Adventus, rus. m.*  
 Dofzedobe. *Haetenus, Hucusq.*  
 Dofzegam. *Attingo, Pertingo, Depono ex altiori loco.*  
 Dofzpevam. *Assequor, ris.*  
 Dofzta. *Satis.*  
 Dofztaje. *Sufficit.*  
 Dofztegnyache, Hlachiche, Stumfi. *Tibialia, o-*  
*rum. n.*  
 Dofztigavam. *Assequor, eris.*  
 Dofztigavany. *Assecutio, is, f.*  
 Dofztojamfze. *Dignor, aris.*  
 Dofztojan, na, no. *Dignus, a, um, Honoratus, a, um.*  
 Dofztoyno, uredno. *Dignè, Honorificè, Decenter.*



Dosztoynoszt, Vrednost. *Honor, ris, m. Honestas,*  
*tis, f. Dignitas, tis, f.*  
 Dotákanye. *Advolutio, is, f.*  
 Dotakanye, dotochenye. *Affusio, onis.*  
 Dotakati, dotochiti. *Affundo, dis, 3.*  
 Dotákati. *Advolvo, is, 3.*  
 Dotechi. *Accurro, is, 3.*  
 Doteknenye. *Contactus, us, m.*  
 Doteknutisze. *Attingo, is, 3. Contingo.*  
 Dotle, do te dobe. *Tamdiu, Tantisper.*  
 Dovedamsze, v. Domislyamsze.  
 Dovedanye, v. Domislyenye.  
 Dovefzti. *Adveho, is, 3.*  
 Dovezda. *Usq, modo, Usq, nunc.*  
 Doyka. *Nutrix, cis, f.*  
 Dozavam. *Advoco, as, p.*  
 Dozavan, na, no. *Advocatus, a, um.*  
 Drabant, Grabant. *Satelles, tis, m.*  
 Drach. *Herba, e, f.*  
 Drachlyti. *Herbeus, a, um.*  
 Drach, odkoga buhe czerkaju. *Coniza, Pulicaria,*  
*e, f. Cunilago, nis, f.*  
 Drág, a, o. *Charus, a, um. Dilectus, a, um.*  
 Draga dól. *Vallis, is, f.*  
 Draga zeufzeh sztran bregmi, ali gorami zaperta.  
*Convallis, is, f.*  
 Dragaribichka. *Rete piscatorium.*  
 Dragi kamen. *Lapis preciosus, Gemma.*  
 Dragocha uremena. *Charistia, e, f. Caritas annona,*  
*Penuria, e, f.*



Dragoczenni, na, no. *Preciosus, a, um.*

Dragofzt, Vugodnofzt u govorjenyu. *Affabilitas, f. Comitas, Festivitas, is, f.*

Dragofztiu, a, o. *Gratiosus, a, um.*

Dragofztivofzt. *Gratiositas, is, f.*

Dráfen, Razdrafen, a, o. *Irritatus. Exacerbatus, a, um. Lacesitus.*

Dráfenye. *Irritatio, is, f. Exacerbatio, is, f.*

Drafenye. *Occatio, is, f.*

Drafin, ali ulachim. *Occo, as, p.*

Dráfin. *Irrito, as, Exacerbo, as, p. Lacesso. Instigo, as, p. Prorito, as, p.*

Drava. *Dravus fl: vi, m.*

Drem. Dremlenye. dremlyavicza, *Dormitatio, is, f.*

Dremlyavecza. *Dormitatio, is, m. Dormitator, ris, m.*

Dremlyechi, dremlyech. *Dormitanter.*

Dremlyem. *Dormito, as, p.*

Drenek. *Cornum, ni, n.*

Drenovo drevo. *Cornus, ni, vel, us, f.*

Drenovina. *Cornetum, ti, n.*

Dreta foftarfzka. *Filum, Funiculus sutorius, quo calceos confuit.*

Dreven, na, no. *Ligneus, a, um.*

Drevenka, Drevenyak. *Mensura frumentaria.*

Drevo. *Lignum, ni, n.*

Drevo szuho. *Lignum aridum.*

Drevo szirovo. *Arbor, ris. f. Lignum recens, viride, &c.*

Drevo, kemfze fitek, ali melyn obalya, gdafze meri. *Hostorium, ij, n. Radius, ij, m.*



Drevodelya. *Faber lignarius*, m.  
 Drevodelya nayvexi. *Architectus*, ti, m.  
 Drevoczep. *Locus pro findendis, & secandis lignis*.  
 Drób, drobecz. *Extā, orum*, n. pl.  
 Droben, na, no. *Minutus*, a, um.  
 Drobim. *Frio, as, p. Commينو, is, 3. Intero, ris, 3.*  
 Dobrina. *Minutia, arum*.  
 Drobno. *Minutim*.  
 Drobtina. *Mica, ca, f.* (*Analecta, orum*, n.  
 Drobtinye, ali Osztanki, koteri na sztolu osztaju.  
 Drosche od olya. *Amurca, a, f.*  
 Drosge vinzke. *Feces vini*.  
 Drot medeni. *Filum aeneum*.  
 Drot selezni. *Filum ferreum*.  
 Drot szrebernj. *Filum argenteum*.  
 Drot zlati. *Filum aureum*.  
 Drozd. *Turdellus*, li, m.  
 Drúg. *Pertica, a, f.*  
 Drug brodarfzki. *Contus*, ti, m.  
 Drugách. *Aliter. Diversimodè*.  
 Ar Drugach. *Alioqui, Alioquin*.  
 Drugachesi. *Aliusmodi, Indecli*.  
 Drugam. *Aliò, Aliorsum*.  
 Drugda. *Aliàs, Alio tempore*.  
 Drugde. *Alibi, Alio loco*.  
 Drugi, a, o. *Alter, a, um*.  
 Drugi dan. *Postridie*.  
 Drugoch. *Alia vice, Iterum, Aliàs*.  
 Drusba. *Contubernium*, ij, n.  
 Drusina. *Familia, a, f.*



Drusfinche. *Quissiam è familia.*

Dva. *Duo.*

Dva i dva. *Bini, & bini.*

Dva na dva. *Idem.*

Dva dni.. *Duo dies, Biduum, ui, n.*

Dvadeszcti. *Viginti.*

Dvadeszeti, a, o. *Vigesimus, a, um.*

Dvadeszeti krat. *Vigies, Vicies, Viginti vicibus.*

Dvakrat. *Bis.*

Dve lete. *Duo anni, Biennium, ij. n.*

Na Dve sztrane. *Bisariam.*

Dub. *Truncus vacuus, m.*

Dubem. *Cavo, Excavo, as, p.*

Duben, izduben, a, o. *Cavatus, Excavatus, a, um.*

Dubrava. *Sylva majorum arborum,*

Duda *Lyripipium vulgò.*

Dudas. *Lyripiparius, ij, m.*

Dug, ga, go. *Longus, a, um.*

Dug, ki dugo gavori. *Prolixus, a, um.*

Dúg. *Debitum, ti, n.*

Duga u vose, ali szudu. *Biblos, f.*

Dugo. *Prolixè.*

Dugocha. *Prolixitas, tis, f.*

Dugolasz. *Acrocomus, mi, m.*

Dugogut. *Gutturosus, a.*

Dugonog. *Longipes, dis, c.*

Dugonosz. *Naso, nis, m.*

Dugoruk. *Longimanus, i, m.*

Dugosiu, va, vo. *Longevus, a, um.*

Dugovanye. *Negotium, ij. n. Actio, nis, f.*



Dugovati. *Negotior, aris.*  
 Dugovit, Dugoterplyu, a, vo. *Longanimis, is, d.*  
 Dugovitoszt. *Longanimitas, tis, f.*  
 Dúh. *Spiritus, us, m.*  
 Duh Szveti. *Spiritus Sanctus.*  
 Duha. *Odor, oris, m.*  
 Duha kifizela. *Odor acidus.*  
 Duha szmerdecza. *Fætor, ris, m. Odor foetidus.*  
 Duha teska. *Graveolentia, e, f.*  
 Duha vugodna. *Odor placidus, suavis.*  
 Duha zaparena, gnyla. *Nidor, ris, m.*  
 Duhouni, na, no. *Spiritualis, is, c. le, n.*  
 Duhouni sztalis. *Status religiosus, spiritualis, Re-*  
*ligio sacra.*  
 Duhounik. *Spiritualis homo.*  
 Dukat. *Florenus, vulgo Hungaricus. Ducatus, ti, m.*  
 Dukat zlat. *Ducatus aureus.*  
 Dunay. *Danubius, ij, . Ister, ri, m.*  
 Dunayszki. *Danubianus, biani, m.*  
 Dvoim. *Dubito. as, p. Anceps sum. Ambigo, is, 3.*  
 Dvor. *Aula, e. Curia, e, f.*  
 Dvor orszachki, ali varaski. *Prætorium, ij, n. Au-*  
*la. Curia civica, e, f.*  
 Dvor kralyeuszki. *Regia, e, f.*  
 Dvoranin. *Aulicus, ci, m.*  
 Dvoránszki, szka, ko. *Aulicus, a, um.*  
 Po Dvoranszko. *Aulicè.*  
 Dvorchia. *Dictatura, e, f.*  
 Dvorim. *Servio, is, 4. Famulor, aris. Famulatum*  
*præsto.*



Dvorische. *Area, a, f.*

Dvorni, na, no. *Curialis, is, c. le, n.*

Dvorno mefzto. *Curia nobilitaris.*

Dvorfzki. *Provisor, ris, m. Aliàs Dictator, ris, m.*

Dvoychim. *Gemino, as, p. Duplico, as, p.*

Dvoyglau. *Biceps, tis, om.*

Dvoyki. *Gemelli, orum, m. Gemini, orum, m.*

Dvoynog. *Bipes, dis, om.*

Dvoynofzt. *Dubium, ij, n. Dubitatio, nis, f.*

Dvoynya. *Res dubia, controversa.*

Dvoyputje. *Bivium, ij, n.*

Dvoyrog. *Bicornis, is, c. ne, n.*

Dvoyfztruk. *Duplex, cis, om.*

Dvoyfztruko. *Dupliciter.*

Duplin zlat dukat. *Aureus ducatus duplex.*

Duplye. *Foramen propriè in arbore.*

Duranczia breszkva. *Durancinum persicum.*

Dufa. *Anima, a, f. Animus, mi, m.*

Dufenszem. *Debeo, es, 2. Teneor, ris.*

Duficza. *Animula, a, f.*

Dusína. *Longitudo, is, f.*

Dufnik. *Debitor, ris, m.*

Dufnofzt. *Debitum, ti, n. Obligatio, is, f.*

Dufnó zpoznanye. *Conscientia, a, f.*

Duffe mertveh lyudi. *Manes, ium, m.*

Na Dufek. *Uno tractu. Uno spiritu. Absq̃, respirio.*

## E.

**E**lefant. *Elephas, tis, m. Barrus, ri, m.*

**E**lefantou zub. *Ebur, ris, n.*

Elefan-



Elefantovo rúchanye. *Barritus, us, m.*  
 Engeduem, Dopusçam, Odpusçam. *Concedo, is, 3. Relaxo, as, p. Remitto, is, 3.*  
 Engeduvanye. *Condonatio, Relaxatio, Remissio, is, f. Cessio, f.*  
 Erdelecż. *Transylvanus, ni, a, um.*  
 Erdely. *Transylvania, a, f.*  
 Erdelfzki, a, o. *Transylvanicus, a, um.*  
 Ergya. *Rubigo, Erugo, nis, f.*  
 Ersek. *Archiepiscopus, pi, m. Archipræsul, lis, m.*  
 Ersek Ostrosanzki. *Archiepiscopus Strigoniensis.*  
 Ersek Koloczki. *Archiepiscopus Colocensis.*  
 Ersekia. *Archiepiscopatus, us, m.*  
 Evangelista, Nazveschenik. *Evangelista, a, m.*  
 Evangeliumszki, ka, ko. *Evangelicus, a, um.*  
 Evangeliiũ, Nazveschanye rechi bosje. *Evangelium,*  
 Evangelizo, Nazveschavam. *Evangelizo. (ij, n.*

## F.

**F** Achuk. *Spurius, ij, m.*  
**F** Fafulki od platna. *Titivilitium, ij, n. Floccus, ci, m.*  
 Na Falachecze. *Frustatim.*  
 Falat. *Frustum, i, n.*  
 Falatecz. *Frustillum, li, n.*  
 Falim. *Erro, as, p.*  
 Fanki, Fritoli. *Scriblita, a, f.*  
 Fant. *Vindicta, a, f. Vindicatio, onis, f.*  
 Fantenye. *Vindicatio, is, f.*  
 Kifze Fanti. *Vindex, cis, om.*  
 FantimŹe. *Vindico me.*



Farba. *Color, ris.*

Ki Farba szukno, platno, &c. *Tinctor.*

Farba.

Nturalfzka.

Czvetucha.

Szvetla.

Szrebru szpodobna.

Zlatu szpodobna.

Mramoru szpodobna.

Sznegu szpodobna.

Mleku szpodobna.

Vode szpodobna.

Skura.

Vuku szpodobna.

Médu szpodobna.

Kumfzi sene licza masu.

Plamnu szpodobna.

Kervi szpodobna.

Skerlatu szpodobna.

Bleda.

Visnyam szpodobna.

Kofztanyu szpodobna.

Kauranu szpodobna.

Skuro cherlyena.

Szura, ali fraterfzkogalica.

*Nativus.*

*Floridus.*

*Splendidus.*

*Argenteus.*

*Aureus.*

*Marmoreus.*

*Niveus.*

*Lacteus.*

*Aqueus.*

*Fulvus.*

*Ravus.*

*Ereus.*

*Fucus, ci.*

*Flammeus.*

*Sanguineus.*

*Purple<sup>9</sup>, Coccineus, Muriceus.*

*Cæsius, Pallidus.*

*Merasinus, Puniceus.*

*Spadiceus.*

*Castaneus.*

*Crocinus.*

*Collossinus.*

*Leucophæus.*

Color.

Farbam.



- Farbam. *Coloro, Decoloro, as, p.*  
 Farban, na, no. *Coloratus, a, um.*  
 Fasenk. *Bacchanalia, Dyonisia, orum, n.*  
 Fasian. *Phasianus, i, m.*  
 Fegam. *Acriter coarguo, Objurgo as, p. Reprehen-*  
*do, dis.*  
 Fegan. *Exceptus acriter, Objurgatus, Reprehensus.*  
 Feganye. *Acris exceptio, Objurgatio, onis, f.*  
 Fektamſze. *Digladior, aris.*  
 Fektás. *Gladiator, ris, m. Pugil, is, m.*  
 Fela. *Species, ei, f. Genus, ris, n.*  
 Feletar. *Subauriga, e, m.*  
 Ferczati. *Naribus flare.*  
 Furfura. *Blatero, onis, m. Blaterator, m.*  
 Furfurim. *Blatero, as, p. Inconsideratè, Insulsè, In-*  
*conditè, Inaniter loquor, Verba profero.*  
 Ferkati konche, vunu. *Torqueo filum.*  
 Ferlyan. *Forojuliensis, is, c.*  
 Ferlyanſzka zemlya. *Forojulium, ij, n.*  
 Fertaly. *Quadrans, tis, m.*  
 Fertuh. *Antipendium, ij, n. Præcinctorium, ij, n.*  
 Figa. *Ficus, ci, m. & f. vel Ficus, cus, f.*  
 Figovem drevom meſzto zaſzajeno. *Ficaria, e, f.*  
 Figovo drevo. *Ficus, ci, vel, us, f. Ficulnea, e, f.*  
 Z-Figovoga dreva kay napraulyeno. *Ficarius, a,*  
*um, Ficulneus, a, um.*  
 Filyarka. *Pistrix, cis, f. Artopa, e, f.*  
 Fiola. *Viola, e, f.*  
 Fiolicza. *Viola, e, f.*  
 Fiolicza bela. *Caltha, e, f.*



Fizer, koga sene na chelu nosze. *Frontale, lis, n.*  
Flaster. *Emplastrum, ri, n. Cataplasma, tis, n.*  
Flaster, od koga mefzo mehko posztaje. *Malagma, tis, n.*

Flaster, kteri ukup gnoy szpraulya. *Suppuratorium, ij, n.*

Flaster, kteri kofu razjeda. *Exulceratorium, ij, n.*

Flaster, kteri tverdu ranu chini. *Escharoticum, ci, n.*

Flaster, kteri ranu urachi. *Emplastrum cicatricem ducens.*

Flaster, kteri ranu ukup uleche. *Emplastrũ glutinans.*

Florentia Varas. *Florentia, a, f.*

Florentin. *Florentinus, a, um.*

Flyofz. *Ratis, is, f.*

Flyofzar. *Ratiarius, ij, m.*

Folius, ali liszt papera. *Folium, ij, n.*

Foliufa sztran jedna. *Pagina, a, f. Pagella, a, f.*

Fontanella. *Cauterium, ij, n. Fonticulus, li, m.*

Ki Fontanellu ima. *Cauteriatu, a, um.*

Franczofzki Orszag. *Francia, a, f. Gallia, a, f.*

Franczoz. *Francus, a, um. Gallus, Galla.*

Franczozki beteg. *Morbus Gallicus.*

Franczozlyu. *Gallico morbo infectus.*

Frater. *Monachus, chi, m.*

Fraterzki. *Monasticus, ca, cum.*

Fratriá, Fraterfztvo. *Monachatus, tus, m. Monachismus, mi, m.*

Frigam. *Frixi, as, p. communiter, sed Latine melius, Frigo, is, xi, xum.*

Friganye. *Cibusfrixus, Frixatio, onis, f.*

Friga-



Frigana jaicha. *Frixa ova.*

Frisek, ka, ko. *Recens, tis, o. Alacer, ris, c. re, n.*

Frisko. *Alacriter.*

Friul. *Forojulium, ji.*

Frostukely. *fentaculum, li, n.*

Frostuklyam. *fento, as, p.*

Frustan, a, o. *Expulsus, a, um cum dedecore.*

Frustanye. *Expulsio, Ejectio dedecorosa.*

Frustati. *Expellere ex civitate, pago, & c cum dedecore, ut virgis percutiendo propriè meretricibus accidit.*

Fuchka. *Tuber, ris, n. ex percussione.*

Fuchkam. *Fistulo, as, p.*

## G.

**G**Ache. *Perizomata, tum, pl, Femoralia, um, pl.*

**G**Gachnyak. *Ligula, Subligaculum femoralium.*

Gagam. *Gingrio, Gingris, Gingrij, Gingritum, 4.*

Gay. *Lucus, ci, m. Nemus, oris, n.*

Gaim. *Extirpo, Purgo sylvam.*

Galge. *Patibulum, li. n.*

Galge zdveh dreu, ali chiga. *Patibulum triangulare, Furca, e.*

Galgi trojeh ureden. *Trifurcifer, ri, m.*

Galía na tri vefzla. *Triremis, is, f.*

Galía na chetiri vefzla. *Quadriremis, is, f.*

Galía kapitanfzka. *Navis Prætoria.*

Galía Tolvayfzka. *Navis prædatoria.*

Galiot. *Remes, gis, m.*

Galicz. *Vitriolum, li, n. Attramentum sutorium.*



Gang. *Ambitus, us, m. Ambulacrum, ri, n. Pergula, e, f.*  
 Gata. *Pons vimineus ex virgulis, & stramine factus.*  
 Gataveczech. *Hariolus, li, m.*  
 Gavez. *Consolida, e, f.*  
 Gay. *Nemus, ris, n. Sylva purgata.*  
 Gaz. *Vadum, di, n.*  
 Gazim. *Vado, as, p. Vada transeo.*  
 Gda. *Quando.*  
 Gdagode. *Quandocumq̃.*  
 Gdegode. *Ubicumq̃.*  
 Gdo. *Quis, Quisnam.*  
 Gdogode. *Quiscumq̃. Quicumq̃.*  
 Gemant. *Adamas, tis, m.*  
 Iz Gemanta. *Adamantinus, na, um.*  
 General ukraine, ali voyfzke. *Generalis Capitaneus.*  
 General duhouneh lyudi. *Generalis ordinis.*  
 Genen, na, no. *Motus, a, um.*  
 Genenye, genutje. *Motus, tus, m. Motio, onis, f.*  
 Genuti. *Moveo, ves, 2.*  
 Genutikifzenemore. *Immobilis, is, c. le, n.*  
 Genutikifzemo. *Mobilis, is, c. le, n.*  
 Gerba. *Curvitas, is, f. Gibbus, bi, m.*  
 Gerbaveczech, Gerbau. *Curvus, a, um. Incurvus.*  
 Gerchanyek. *Gurgulio, is, m. Gula, e, f.*  
 Gerchka. *Melo, is, m. Melopepon, nis, m.*  
 Gerchka zemlya. *Gracia, e, f.*  
 Gerchki. *Gracè.*  
 Gerchki, a, ko. *Gracus, a, um.*  
 Gergram. *Gargarizo, as, p.*



Gergranye. *Gargarizatio, is, f.*  
 Za Gergranye urachtvo. *Gargarismus.*  
 Gerk. *Græcus, ci, m.*  
 Gerlicza. *Turtur, ris, m.*  
 Gerlo. *Guttur, ris, n.*  
 Germ. *Dumus, mi, m.*  
 Gërm. *Tonitru, u, n.*  
 Germada. *Rogus, gi, m.*  
 Germim. *Tono, as, p.*  
 Germlyavina. *Tonitrus, us, m. Tonitru, n. Fra-*  
*gor, oris, m.*  
 Germulchapticza, Szluka. *Ficedula, æ, f.*  
 Gibanicza. *Placenta, æ, Popanum, ni, n.*  
 Gibanicza primorszka figovem lisztjem obvita. *A-*  
*tharatrion.*  
 Gibanicza zorehou. *Placenta nucea rustica.*  
 Gyblenie. *Motio, onis, f.*  
 Giblyemsze. *Moveo me.*  
 Gigas, Orias. *Gigas, tis, m.*  
 Gigantou voylška. *Gigantomachia, æ, f.*  
 Ginem. *Deficio, is, 3. Pereo, is, 4. Conficior, eris.*  
 Ginem po malom. *Sensim deficio.*  
 Gingau, a, o. *Tener, a, um, Delicatus, a, um.*  
 Gingayo. *Delicatè, Tenerè.*  
 Gingavocha. *Teneritudo, is, mollities, ei, f.*  
 Gips. *Gypsum, i, n.*  
 Gizdau, Giszdaveczech. *Elatius, Fastuosus, Superbus,*  
*a, um,*  
 Gizdamsze. *superbio, is, 4.*  
 Gizdavo. *Superbè, Fastuosè.*



Gizdoszt. *Superbia, Fastus, us, m.*

Glád. *Fames, mis, f. Esuries, ei, f.*

Glád, kifsze kuliko goder jeduch zasztiti nemore.

*Fames lupina, Bulimia, e, f.*

Gladek, a, ko. *Glaber, bra, brum, Lenis, is, c. ne, n.*

Gladek posztajem. *Glabresco, eis, 3. Glabreo, res, 2.*

Gláden, na, no. *Famelicus, a, um.*

Gladim. *Mulceo, es, 2. Lenio, is, 4.*

Gládnyak. *Esuritor, ris, m.*

Gladujem. *Fameo, es, 2. Esurio, is, 4.*

Gláfz. *Sonus, ni, m. Vox, cis, f.*

Glaszen, na, no. *Sonorus, Clarus, Clarifonus, a, um.*

Glaszovit, dobroga imena. *Claræ fame, Clari nominis.*

Glaszovit, a, o. Na glaszu. *Famosus, a, um.*

Gláfz oznanye. *Rumor, ris, m. Fama, e, f.*

Glasz dobar, dobro ime. *Bona fama, Bonum nomen.*

Glasz neposten. *Infamia, e, f. Nota, e, f.*

Glasz dober zgubiti: *Notam incurro claræ fame.*

Glasz zal drugomu vuchiniti. *Infamiam, Notam incurro.*

Glaszovit, Glasza dobroga. *Vocalis, is, c. le. n.*

Glasza chisztoga. *Canorus, a, um.*

Glava. *Caput, is, n.*

Glavach, Szvoje tverde glave. *Capitosus, a, um.*

Glavach ribicza. *Gobius, ij, m. Gobio, nis, m.*

Glavar nad szokachi. *Præfectus eorum, Archimagyrus, ri, m.*

Glavar, cza. *Superior, is, c.*

Glavar nad peharniki. *Præfectus pocillatorum, Archoinochus, chi, m.*

Gla-



Glavar nad komorniki. *Præfectus Cubiculariorum.*  
 Glavar nad dvoranini. *Præfectus Aulae.*  
 Glavar nad píschi. *Supremus Cancellarius, Proto-*  
*notarius, ij, m.*  
 Glavatt. *Capitatus, a, um.*  
 Glavicza. *Capitellum, li, n.*  
 Glaunából. *Cephalalgia, e, f. Cephalea, e, f.*  
 Glave pol boli. *Hemicrania.*  
 Glave ufze bol. *Cephalea, e, f.*  
 Glauna pregreska. *Capitale crimen.*  
 Glauná teskocha. *Gravedo capitis.*  
 Glauni, a, no. *Capitalis, is, c. le, n.*  
 Glauni lyudi u orszagu. *Optimates, tum, m. Viri sum-*  
*mi, Primores, Magnates.*  
 Glauni nepriatel. *Capitalis hostis.*  
 Glaunya gorucha. *Torris, is, m.*  
 Glaunya ugassena. *Titio, onis, m.*  
 Gledim. *Aspicio, is, 3. Intueor, eris.*  
 Gledim okolu. *Circumspicio, is, 3.*  
 Gledim gore. *Suspicio.*  
 Gledim dole. *Despicio.*  
 Gledim unuter. *Inspicio, Introspectio, is, 3.*  
 Gledim nazad. *Respectio.*  
 Gleseny. *Talus, li, m.*  
 Glesnyaszt komu glesnyi van puchè. *Scaurus, m.*  
 Gliha. *Par, ris, Aequalitas, tis.*  
 Glifzta. *Lumbricus, ci, m.*  
 Glifzte ima. *Verminosus, sa, um.*  
 Glifzteni beteg. *Verminea, norum.*  
 Gliva. *Fungus, gi, m.*



Glodam. *Os abrodo, is, 3.*

Glubanya, Lubanya. *Cranium, ij, n. Calvaria, e, f.*

Glubina. *Profunditas, is, f.*

Glubina nepreszesena. *Abyssus, si, f.*

Glubina velika, sztrasna, iz ke nebi mochi iziti. *Barathrum, ri, n.*

Glubok, ka, ko. *Profundus, a, um.*

Gluboko. *Profundè.*

Gluh, ha, ho. *Surdus, a, um.*

Gluh polztajem. *Surdesco, cis, 3.*

Gluhak. *Surdaster, ri, m.*

Gluhota. *Surditas, is, f.*

Glusim. *Surdum facio.*

Glumach. *Istrio, onis, m.*

Glyumpaszt. *Stupidus, Stolidus. Stupor, ris, m.*

Glyumpavo. *Stolidè, Stupidè.*

Gnojen, na, no. *Fimatus, a, um.*

Gnojen. *Purulentus, a, um.*

Gnoim. *Fimo, as, p. Stercoro, as, p.*

Gnoy. *Fimus, mi, m.*

Gnoy misji. *Muscerda, e, f.*

Gnoy szvinszki. *Suscerda, e, f.*

Gnoy u-szkule. *Pus, puris, n. Tabes, bis, f.*

Gnoynicza. *Nautea, e, f.*

Gnoynik. *Ager fimatus.*

Gnoynische. *Fimetum, ti, n. Sterquilinium, ij, n.*

Gnyezdecze. *Nidulus, li, m.*

Gnyezdo. *Nidus, di, m.*

Gnyezdo napraulyam. *Nidifico, as, p.*

Gnyida. *Lens, dis, f.*

Gnyi-



Gnyidavecz. *Lendinosus, a, um.*  
 Gnyiem. *Putresco, cis, 3. Putrefio, is.*  
 Gnyil, a, o. *Putridus, a, um, Fracidus, a, um.*  
 Gnyilocha. *Putredo, nis, f.*  
 Gnyivamfze. *Indignor, aris.*  
 Gnyivanye. *Indignatio, is, f.*  
 Gnyusz. *Nausea, æ, f. Abominatio, is, f.*  
 Gnyuszen, na, no. *Nauseabundus, a, um, Abominabilis, is, c. le, n.*  
 Gnyuszimfze. *Nauseo, as, p. Abominor, aris.*  
 Gnyuszno. *Nauseabundè, Cum nausea.*  
 Gód. *Festum, ti, n. Dies festus, sacer.*  
 Godeno ureme, desgyeno. *Pluvium tempus.*  
 Godimi. *Sapit mihi, Volupè est mihi.*  
 Godina. *Pluvia, æ, f.*  
 Godina tiha, gda pomalom persi. *Psecas, dis, f.*  
 Godina nagla. *Imber, bris, m. Nimbus, bi, m.*  
 Godische. *Annus, ni, m.*  
 Godische presztupno. *Annus bis sextilis, Intercalaris.*  
 Gol, a, lo. *Nudus, a, um.*  
 Golen. *Crus, ris, n.*  
 Goler. *Colare, ris, n.*  
 Goliat. *Goliatus, ti, m.*  
 Golobrad. *Imberbis, c.*  
 Golota. *Nuditas, tis, f.*  
 Golub. *Columba, æ, f.*  
 Golubi hisni. *Peristeræ, arum, f.*  
 Golub diuji. *Palumbus, bi, m. Palumbes, m. & f.*  
 Golubich. *Pipio, nis, m.*  
 Golubichicza. *Columbula, æ, f.*



Golubinszki, a, o. *Columbinus, a, um.*  
 Golubinyak. *Columbarium, ij, n. Peristereon, onis, m. Peristerotrophium, ij, n.*  
 Gonetanyc. *Auspicium, ij, n. Vaticinium, ij, n. Praesagium, ij, n.*  
 Gonotka, Zagonka. *Ænigma, is, n.*  
 Gonotnik. *Augur, is, m. Ariolus, li, m. Divinator.*  
 Gora. *Mons, tis, m.*  
 Gore. *Sursum, supra.*  
 Gore vise. *Superius, Altius.*  
 Gore sztani. *Sta supra.*  
 Gore idem. *Ascendo, is, 3.*  
 V-Gore rogyen, a, o. *Montigena, a, c.*  
 V-Gore sztojechi. *Monticola, a, c.*  
 Gorenyc, Sgánye, Ogeny. *Incendium, ij, n. Flammula, a, f.*  
 Goricza. *Collis, is, f. Monticulus, li, m.*  
 Goricza vinogradszka. *Promontorium.*  
 Gorje. *Pejus, Deterius.*  
 Gorje uchiniti, Pohuyfati. *Deteriorare.*  
 Gorje uchinyeno, Pohuyfanye. *Deterioratio, is, f.*  
 Gorim. *Ardeo, es, 2. Flagro, as, p. Uror, eris.*  
 Gorki, ka, ko. *Amarus, ra, um. Miser, a.*  
 Gorko. *Amarè, Miserè.*  
 Gornicza. *Jus montannum.*  
 Gornyák. *Montanista, a, f. Montanus, a, um.*  
 Gornyi. *Superior, ris, c.*  
 Goruche. *Ardenter.*  
 Goruchem hotenyem. *Ardenti animo.*  
 Goruchi, a, e. *Ardens, tis, o.*



Gofchenye. *Epulum*, li, n. *Convivium*, ij, n. *Dapes*, um, f. *sing.* *Daps*.

Gofchenya zvun navadnoga uremena, kot jufin po vechere jelis. *Comessatio*, onis, f.

Kisze tak gofzti. *Comessator*, ris, m.

Gofchenye ofzlafzno, gingavo, proxeno. *Cupedia*, arum, f. *Lautitia*, arum.

Gofchenye fzvadbena. *Convivium nuptiale*.

Gofchenye po fzvadbena drugi dan. *Repotia*, orum, n. *Repotia etiam dicuntur ampliatiue quorumcunq; conviviorum reliquia.*

Gofchenye mertvechno, karmina. *Convivium funebre*.

Gofchenye priprauljati. *Convivium apparo*, *Instruo*.

Gofzpa. *Domina*, e, f. *Hera*, e, f.

Gofzpa jako zpametna, mudra. *Heroina*, e, f.

Gofzpicza. *Domicella*, *Herula*.

Gofzpoda velika, orszaska. *Optimates*, um, m.

*Primates*, um, m. *Magnates*, um. *Proceres*, um, m.

Gofzpoda varaska. *Magistratus civilis*. *Patritij*, orum.

Gofzpodar. *Dominus domus*, *Pater familias*, is as, m. *Hospes*, tis, c.

Gofzpodarizca. *Materfamilias*, f. *Hospita*, e, f.

Gofzpodichich. *Herulus*, li, m.

Gofzpodichna. *Domicella*, *Herula*.

Gofzpodin. *Dominus*, ni, m.

Gofzpodin velike urednoszti. *Heros eximius*, inelitus.



Gofzpodin jeden szam naduszemi drugemi. *Monarcha, a, m.*

Golzpodstvo. *Dominatio, is, f. Dominatus, us, m.*

Gofzpodstvo veliko, velichanstvo. *Dignitas celsissima, Dominatio amplissima.*

Golzpodstvo. Ladanye. *Possessio, is, f. Dominium, ij, n.*

Golzpodzki. *Heriliter, More dominorum.*

Golzpoduem. *Dominor, aris, Dominium teneo.*

Golzpoduvanye jednoga szamoga nad uszemi drugemi. *Monarchia, a, f.*

Golzpon. *Dominus, convenit communius Sacerdotibus, & minoribus officialibus.*

Gofzt. *Hospes, tis, c. Conviva, a, m.*

Gofztnezvan. *Acletos.*

Gofztimlze. *Epulor, aris, Convivium celeberrimum.*

Gotou, va, vo, Szpraven. *Expeditus, a, um, Promptus, m. Paratus, a, um, Instructus, a, um.*

Gotovi, Zgotaulay. *Expedi, Accelera, Perfice.*

Govedo. *Pecus, dis, f. Pecus, ris, n.*

Govedina. *Bubula, a, f.*

Govorenje. *Sermo, is, m. Loquela, a. Locutio, is, f.*

Govorenje naglo. *Sermo incitatus.*

Govorenje vucheno, razlofno. *Eloquentia, a, f.*

Kitesko Govori. *Tractus, la, um.*

Govorim. *Loquor, eris. Sermocinor, aris.*

Govorim zrefzem. *Asseveranter dico, Assevero, as, p.*

Govoriti naprot. *Obloquor, eris.*

Govoritel izverffen, szpameten. *Eloquens, tis, o.*

*Orator, is, m.*

Govorlyiu, va, vo. *Verbosus, a, um. Dicax, cis, om.*

Govor-



Govorlyvo. *Verbosè. Dicaciter.*  
 Graba. *Fossa, æ, f. Fossatum, ti, n.*  
 Graba potochna. *Alveus, ei, m.*  
 Grabam. *Fossam facio, Fossâ cingo, Fodio.*  
 Grabanye. *Fossio, nis, f. Fossura, æ, f.*  
 Grabant. *Satelles, tis, m.*  
 Grabar. *Fossor, oris, m, valli.*  
 Graber. *Carpinus, ni, f.*  
 Grabitel. *Raptor, ris, m.*  
 Grabiti. *Rapio, is, 3. Abripio, is, 3.*  
 Grablenye. *Raptus, us, m.*  
 Grablye, Zubache. *Rastrum, ri, n. Trirastellum, li, n.*  
 Grabrou, va, o. *Carpineus, a, um.*  
 Grád. *Arx, cis, f.*  
 Gradecz Nemski. *Gracium, ij, n. Styrorum.*  
 Gradecz Szlovenszki. *Gradecium, ij.*  
 Gradich, Mali grad. *Arcula, æ, f.*  
 Grádich. *Gradus, us, m.*  
 Grádichi, Stenge. *Gradus, uum, m. pl.*  
 Gradim. *Sepio, is, Sepe cingo.*  
 Gradszki, a, o. *Arcensis, is, c. se, n.*  
 Grah. *Pisum, si. pl: Pisa, orum, n.*  
 Grahor, Grahoricza. *Vicia, æ, f.*  
 Graja. *Septum, ti, n. Sepimentum, ti, n.*  
 Greben. *Peçten pro lino purgando.*  
 Greben za vunú. *Peçten pro lana.*  
 Greben, ili Pechina u-vode. *Scopulus, li, m.*  
 Greblicza. *Rutabulum, li, n.*  
 Greda, Szlog. *Lectus, ti, m. Lectica, æ, f.*  
 Greda, Tram. *Trabs, bis, f.*



Grede, ali Trami po prekcze polztaulyeni. *Tran-*  
*stra, orum, pl. n.*

Gredicza. *Tignus, ni. Tignum, ni, n.*

Greemsze. *Focillo, as. p. Calefacio me.*

Greenye. *Calefactio, is, f.*

Greh. *Peccatum, ti, n. Præcepti transgressio, f.*  
*Delictum, ti, n.*

Greh szmertni. *Peccatum lethale, mortale.*

Greh glauni. *Peccatum capitale.*

Greh mali, odpusztlyivi. *Peccatum veniale.*

Grejem. *Calefacio, is, 3.*

Grejemsze. *Calefio, is, eri. Calefacio me.*

Gresnicza. *Peccatrix, cis, f.*

Gresnik. *Peccator, ris, m.*

Gresitische na koga, Szumnitische. *Suspikor, aris.*

Gréz. *Cœnum, ni, n.*

Greznuti. *Incido in cœnum, in lutum.*

Griff, Zver. *Gryphs, phis. Gryphus, phi, m.*

Gringlin. *Choris, dis, f. Luteola, æ, f. Cloris, dis, f.*  
*Clorion.*

Grinta. *Scabies capitis. Porrigo, is, f. Alopecia, æ, f.*

Grintau, va, vo. Grintavec. *Porriginosus, a, um.*  
*Alopecus, a, um.*

Grinta szerbécha. *Psora, æ, f.*

Ki Grinte takove ima. *Psoricus, a, um.*

Grifa. *Dysenteria, æ, f.*

Grifau, a, o. *Dysenteriacus, a, um.*

Griva. *Juba, æ, f.*

Gríz. *Morsus, us, m.*



Griz chreu. *Corrosio, is, f. Tormina intestinorum.*  
*Colica, æ, f.*  
 Griz selucza. *Cardiolgia. Cardiogmos.*  
 Grizem. *Mordeo, es, 2. Rodo, is, 3.*  
 Grob. *Sepulchrum, ri, n.*  
 Grob prazen, ali lesz. *Cenotaphium, ij, n.*  
 Ki Grobekopa, Pokopich. *Vespillo, onis, m.*  
 Grohot. *Cachinus, ni, m.*  
 Grohotomsze szmejem. *Cachinor, aris.*  
 Grosnya. *Mine, arum, pl. f.*  
 Grott melinszki. *Infundibulum molare.*  
 Grozd. *Botrus, ri, m.*  
 Grozdiche kramarszko. *Passula, arum, Uva*  
*passæ.*  
 Grozdje. *Uva, æ, f. Uva, arum. pl. f.*  
 Grozdje muskatno, Muskat. *Uva Apia, Apiaria.*  
 Grozimsze. *Minor, aris.*  
 Grozno, Tufno. *Miserè, Amarè.*  
 Gruda. *Gleba, æ, f.*  
 Gruda zelena. *Cespes, tès, m.*  
 Gruden. *December, ris.*  
 Grudi, Persze. *Pectus, ris, n.*  
 Grúscha. *Tedium, ij, n.*  
 Grusztimisze. *Piget me. Tedet me. Pertasus sum.*  
 Grunt. *Fundus, di, m.*  
 Gvardian. *Guardianus, ni, m.*  
 Guba na drevu. *Fungus, gi, m.*  
 Guba na telu. *Lepra, æ, f. Elephantia, æ. Elephan-*  
*tiasis, is, f.*  
 Gubau. *Leprosus, a um. Elephantiacus.*



Gubas barfum. *Holofericum villosum.*

Gubecz szvinszki. *Rostrum porcinum, Proboscis porcina.*

Gubecz drugoga zvera. *Rictus, us, m.*

Gubím. *Amitto, is, 3. Perdo, is, 3.*

Gubiti chloveka. *Occido, is, 3. E vivis tollo.*

Gublenye, kvár. *Damnum, ni, n. factura, e, f.*

Gublenye. *Perditio, is, f. Amissio, is, f.*

Guchay. *Sorbitio, is, f.*

Gukam. *Glutio, is, 4. Sorbeo, es, 2.*

Gulim drevo. *Decortico, as, p.*

Gulim marse. *Excorio, as, p.*

Gumb. *Nodus, di, m.*

Gubar. *Nodifex, cis, m.*

Guny. *Cento, nis, m.*

Gús. Szlepich. *Boa, e, f. Bova, va, f.*

Gusva. *Vimen, nis, n.*

Guszár. *Pastor anserum.*

Guszaricza. *Pastrix anserum.*

Guszarnicza. *Chenoboscion, ij, n.*

Guszka. *Anser, ris, m.*

Gusze, Guschicza. *Anserculus, li, m.*

Guszetina. *Anserina caro.*

Guszinszki, a, o. *Anserinus, a, um.*

Guszenicza. *Eruca, e, f.*

Guszenicza kasze ulisztje zavia. *Volvulus, li, m.*

Guszenicza koszmata zunogemi nogami, kaplázi  
nazdigavajuchsze kot lúk. *Scolopendra, e, f.*

*Centipeda, Multipeda, e, f.*

Guszlám. *Fidibus ludo, Fides tango, Fidicino.*

Guszlar.



Guszlar. *Fidicen, nis, m.*  
 Guszle. *Fides, ium, pl. f.*  
 Guszchina. *Densitas, is, f. Spissitudo.*  
 Gúfzt. *Densus, Spissus, a, um. Creber.*  
 Gusztim. *Condensio, as. Addensio, as, p.*  
 Guszto krat. *Frequenter, Sape, Crebrò.*  
 Guta. *Apoplexia, e, f. Resolutio nervorum.*  
 Guta, na pol sztrane tela. *Hemiplexia, e, f.*  
 Gvuno. *Area, e, f. Trituratorium, ij, n.*  
 Gyolgy. *Syndon, nis, f.*  
 Gyoput. *Gossipium, ij, n. Xylon, Xylinum, ni, n.*  
 Gyoputni. *Gossipinus, a, um. Xylinus, a, um.*  
 Gyungyiber. *Zinziber, is, n.*  
 Gyungy. *Unio, is, m. Margarita, e, f.*  
 Gyungyeni lancz. *Monile, ex unionibus,*

## + H.

**H** Abamsze. *Caveo, es, 2. Abstineo, es, 2.*  
**H** Hahar, haharicza. *Carnifex, cis, c.*  
 Haharia, haharsztvo. *Carnificina, e, f. Carnifici-*  
*um, ij, n.*  
 Haharim. *Excarnifico, as, p. Carnificor, aris, ri.*  
 Haharou szluga. *Lolarius.*  
 Haykam. *Impello clamando.*  
 Hákelý. *Uncus, ci, m.*  
 Hákelý, kemsze krovi razmechugda gori. *Hama, e, f.*  
 Halaparda. *Bipennis, is, f.*  
 Hály chischenya, ali farbanya staczun. *Fullonia, e, f.*  
 Halya. *Vestis, is, f.*  
 Halya duga senatorzka, ali popoufzka. *Toga, e, f.*



Halya, ali rubacha zverhu panczera. *Sagum, gi, n.*  
 Halya gornya. *Amiculum, li, n.*  
 Halya zlatom tkana. *Vestis auro texta.*  
 Halya zlatom sivana. *Vestis auro picta.*  
 Halya na pol szvilna. *Vestis subserica.*  
 Halya uszakojachki czifrana. *Vestis polymita.*  
 Halya ponoulena. *Vestis renovata.*  
 Halya ponossena. *Vestis trita.*  
 Halya cherna, turobna. *Vestis lugubris, pulla.*  
 Halya peremana. *Vestis fimbriata.*  
 Halya zfalatou szakojachkeh zkerpana. *Cento, is, m.*  
 Halya turzkoga dela. *Vestis Alexandrina.*  
 Halya do glesnya. *Vestis talaris.*  
 Halya zlatom osnorana. *Prætexta, æ, f.*  
 Halya petlyarszka, zlocheszta. *Lacerna, æ, f.*  
 Halya prez rukavou. *Tunica pectoralis.*  
 Halya senszka zdugem repom. *Cyclas, dis, f.*  
 Halya, ali pasz iz sztrun, ali drugeh ostreh dlák. *Cilicium, ij, f.*  
 Halya priprofzta i retka. *Levidensa.*  
 Ki Halye chiszti, ali Farba. *Fullo, nis, m.*  
 Halye duge rep. *Syrma, tis, n.*  
 Halye senszke dolnyi kray. *Limbus, bi, m.*  
 Halye kegoder kray, ali chesza drugoga. *Ora, æ, f.*  
 Halye skricz. *Lacinia, æ, f.*  
 Halovanya. *Rabula, æ, m.*  
 Halovanyim. *Vociferor, aris.*  
 Hám. *Helcium, cij, n.*  
 Hambar. *Cella frumentaria, Conservatorium frumenti, Granarium, ij, n.*



Hangyar, kratka szablya. *Machara, a, Sica, a, f.*  
 Ki Hangyarom szeche, ali, ubia. *Sicarius, ij, m.*  
 Harach. *Tributum, ti, n.*  
 Harachnik ali predavecz. *Tributarius, a, um.*  
 Harambasla. *Ductor militum, t, explorator, ris, m.*  
 Haramia. *Pedes, tis, c. Miles pedestris.*  
 Harcz. *Certamen, nis, n. Conflatus, m. Prælium, ij, n.*  
 Harczuemsze. *Confligo, gis, 3. Pugno, as, p.*  
 Harcz szmertni. *Agonia, a, f.*  
 Harczuvanye, ali potira menyfa. *Velitatio, i, f.*  
 Haring. *Halex, cis, f.*  
 Hartau. va, o. *Inconcinuus, a, um, Scabiosus.*  
 Hafzen. *Utilitas, tis, f.*  
 Hasznim. *Utilitatem præsto, Facio, Prosum.*  
 Hasznovit, a, o. *Utilis, is, c, le. n.*  
 Hasznovito. *Utiliter.*  
 Hebed. *Sambucus, ci, m. Sambucum, ci, n.*  
 Heber, Czúk. *Siphunculus, li, m.*  
 Henryati. *Desisto, is, 3.*  
 Herbet. *Dorsum, si, n. Tergum, gi, n.*  
 Herbet megy lopatichami. *Interscalpium, ij, n.*  
 Herbtena koficza. *Tergus, oris, n.*  
 Herbtena kofzt. *Spina dorsi.*  
 Herbtischa sleb opofzred. *Sacra fistula.*  
 Herbtische. *Idem.*  
 Herczeg. *Princeps, is, o.*  
 Herczelicza. *Principissa, a, f.*  
 Herczefia. *Principatus, us, m.*  
 Herczeski. *Principaliter.*  
 Heretnik. *Hereticus, a, um.*



Heretnik, ki neverue, dabi Bog bil. *Atheus, ei, m.*  
 Heretichanstvo. *Hæresis, is, f.*  
 Herg, Zaimach. *Aqualis, is, m. Anydrion.*  
 Herga. *Tuber, ris, n. Nodus, di, m.*  
 Hergau, a, o. *Nodosus, a, um.*  
 Herga u drevu na priszpodobu klina, nayveche u  
 szmrekovom, i jalovom drevu. *Acentra, a, f.*  
 Hergya. *Erugo, nis, f.*  
 Hergyau, va, vo. *Eruginosus, a, um.*  
 Hergyavo. *Eruginosè.*  
 Herkam, herchem. *Rhynchiso, as, p.*  
 Herkanye. *Rhynchus, chi, m.*  
 Herkessa, ki hercke. *Rhynchinosus, a, um.*  
 Hers. *Siligo, is, f.*  
 Hersem. *Hinnio, is, 4.*  
 Hersen, a, no. *Siligineus, a, um.*  
 Hersenyak. *Panis siligineus.*  
 Hert. *Canis venaticus, Leporarius.*  
 Herzanye. *Hinnitus, us, m.*  
 Herzanye Elefantovo. *Barritus, us, m.*  
 Heusz. *Lynx, cis, m.*  
 Heuszovina. *Pellis lyncis, vel lyncea.*  
 Himba. *Dolus, li, m. Fraus, dis, f. Deceptio, is, f.*  
*Fucus, ci, m. Fallacia, a, f.*  
 Himben, a, o. *Dolosus, a, um, Deceptorius, Fraudu-*  
*lentus, a, um. Fallax, cis, om.*  
 Himbeno. *Dolosè, Fraudulenter, Deceptorie.*  
 Hinczatifze. *Petulcio, cis, 4.*  
 Hintou. *Carpentum, ti, n. Essedum, di, n.*  
 Hinim. *Tento, as, p. Decipio, is, 3.*



- Hip. *Momentum*, *ti*, *n*. *Instans*, *is*. *n*. *Punctum tem-*  
*poris*, *Accipitur etiam pro mora modica temporis*.
- Hifa. *Domus*, *us*, *vel mi*, *f*. *Aedes*, *is*, *f*. *vel Aedes*,  
*ium*, *pl*. *f*.
- Hifa varaska, ali orszaska, gdesze Gofzpoda sprau-  
 lyaju. *Prætorium*, *ij*, *Curia*, *e*, *f*.
- Hifa, u kesze jedava. *Refectorium*, *ij*, *n*. *Cænacu-*  
*lum*, *li*, *n*.
- Hifa, u kesze zpava. *Dormitorium*, *ij*, *n*.
- Hifa nuternya. *Conclave*, *is*. *n*.
- Hifa za betelnike. *Infirmaria*, *e*, *f*. *Valetudinari-*  
*um*, *ij*, *n*.
- Hifa divojachka. *Gynæceum*, *ij*, *n*.
- Hifa pasztirszka. *Gurgustium*, *ij*, *n*. *Mapale*, *is*, *n*.  
*Mapalia*, *ium*, *n*.
- Hifa kurvinszka. *Lupanar*, *ris*, *n*. *Ganea*, *e*, *f*.
- Hifa szirotinska. *Casa*, *e*.
- Hifa za navuk. *Museum*, *ei*, *n*.
- Hifa za knige. *Bibliotheca*, *e*, *f*.
- Hificza. *Tugurium*, *ij*, *n*. *Casula*, *e*, *f*. *Domuncula*,  
*e*, *f*. *Ædicula*, *e*, *f*.
- Hifni, a, o. Domachi. *Domesticus*, *a*, *um*.
- Hifni tovarussi, Zakonszki. *Conjuges*, *m*.
- Hisba, velika hifa. *Hypocaustum*, *ti*, *n*. *ita vulgò,*  
*cum alioquin Hypocaustum idem significet quod*  
*Vaporarium*.
- Hít. {
- Hitanye. { *factus*, *us*, *m*. *Projectio*, *onis*, *f*.
- Hitam. *Projicio*, *is*, *3*. *facio*, *is*, *3*.
- Hitam naglaucze. *Præcipito*, *as*, *p*.



Hitam dole. *Dejicio, is, 3.*  
 Hiter. *Celer, Agilis, is, c. Velox, cis, o.*  
 Hiter, ra, ro. *Celer, is, om. Festinus, a, um. Citus, a, um.*  
 Hitro. *Celeriter, Properè, Festinanter, Curriculo.*  
 Hitroszt u chinenyu. *Dexteritas, tis, f.*  
 Hitroszt. *Celeritas, tis, f. Agilitas, is, f. Velocitas, is, f.*  
 Hlache. *Caligæ, arum, f.*  
 Hlachicze. *Caligulæ, arum, Tibialia, um, n.*  
 Hlád. *Refrigerium, ij, n. Frigus, ris, n.*  
 Hladen, a, o. *Frigidus, a, um.*  
 Hładim. *Refrigero, as, p.*  
 Hlagyenye. *Refrigeratio, is, f.*  
 Hladnetina. *Cibus, aut juscum concretum, Oxizonium, ij, n.*  
 Hleb. *Panis, is, m. Libo, is,*  
 Hlepenye. *Aviditas, tis, f. Appetentia, æ, f. Anhelatio, is, f.*  
 Hleu. *Stabulum majorum pecudum, Bovile lis, n.*  
 Hmelina. *Lupulus, li, m.*  
 Hoblam. *Ascio, Exascio, as, p.*  
 Hoblano delo. *Asciatum opus.*  
 Hoblich. *Ascia, æ, f. Dolabrum, bri, n. Dolabra, æ, f. Runcina, æ, f.*  
 Hobotnicza. *Polypus, pi, m.*  
 Hochu. *Volo, uis, velle.*  
 Hodalnicze. *Grallæ, arum, pl, f.*  
 Ki na Hodalniczah hodi. *Grallator, ris, m.*  
 Hód. *Ambulatio, is, f.*  
 Hodim. *Ambulo, as, p.*  
 Ki Hodi. *Ambulator, ris, m.*



Hodim zvun puta. *Devio, as, p. Deflecto à via.*  
 Hodim za drugem. *Sequor, eris.*  
 Hodim na zad, ali pourachamfze. *Regredior, eris.*  
 Hodim na pervo. *Anteeo, Pracedo, Præeo, 4. Antecedo, is, 3.*  
 Hodim peficze. *Vado, Eo pedes.*  
 Hodi szimo. *Adesdum, Huc ades.*  
 Hogenyene. *Incessus, us, m.*  
 Hordou. *Dolium, ij, n. Vas, sis, n.*  
 Horvat. *Croata, a, m.*  
 Horvatszki Orszag. *Croatia, a, f. Regnum Croatia.*  
 Horvatszki, ka, ko. *Croaticus, a, um.*  
 Horvatszki. *Croaticè.*  
 Hotech. *Voluntariè.*  
 Hotnicza. *Concubina, a, f.*  
 Hotnicza zakonfzka chloveka. *Pellex, cis, f.*  
 Hotinsztvo. *Pellicatus, us, m. Concubinatus, us, m.*  
 Hrabren. *Robustus, Fortis, Validus, a, um.*  
 Hrachek. *Screatus, us, m. Excreatus, us, m.*  
 Hrachem. *Screo, as, p. Excreo, as, p.*  
 Hrakanye. *Screatio, Excreatio, is, f.*  
 Hrana. *Victus, us, m. Victualia, ium, n. Alimentum, ti, n. Edulium, ij, n. Annona.*  
 Hrana za voyzku. *Commeatus, us, m. Frumentatio, is, f.*  
 Hrana fivinszka. *Pabulum, buti, n.*  
 Hrane fivinszke prezkerblenye. *Pabulatio, is, f.*  
 Hranenye. *Nutritio, onis, f.*  
 Hranim. *Cibo, as, p. Nutrio, is, 4. Alo, lis, 3.*  
 Hranimsze. *Nutrior, Edo, is, 3.*



- Hranitel. *Nutritius, ij, m.*
- Hranitelicza. *Nutrix, cis, f.*
- Ki Hranu za marhu ische. *Pabulator, ris, m.*
- Hrafzt. *Quercus, us, f.*
- Hrafztina. *Quercetum, ti, n.*
- Hrafztova kora. *Suber, ris, n.*
- Hrafztou, va, vo. *Quercinus, a, um.*
- Hrafztovicza Turfzka. *Hrafztovicia, Praesidium Tur-*  
*cicum.*
- Hren. *Nasturcium, ij, n.*
- Hriputam. *Anhelo, as, p.*
- Hriputanye. *Anhelitus, us, m. Asthma, tis, n. Diffi-*  
*cilis respiratio.*
- Hriputlyivecz. *Anhelator, ris, m. Asthmaticus, a, um.*
- Hrom. *Claudus, di, Fractus.*
- Hrom, Treszk. *Fulmen, nis, n.*
- Hrukam. *Impetuosè, Clamosè alloquor, aut respondeo.*
- Hrúp. *Strepitus, us, m.*
- Hrúp szvinszki. *Grunnitus, us, m.*
- Hrupim. *Strepo, is, 3. Grunnio, is, 4.*
- Hruska. *Pyrum, ri, n.*
- Hruskovo drevo. *Pyrus, ri, f.*
- Hrusztam. *Dentibus contero v. g. os, avellanas, &c.*
- Hrusztavecz. *Cartilago, is, f.*
- Hvala. *Laus, dis, f. Praconium, ij, n.*
- Hvala oholna. *Ostentatio, is, Iactantia, e, f. Vani-*  
*tas, tis.*
- Hvale ureden. *Laude, praconio dignus, Laudabilis,*  
*is, c. le. n.*
- Kisze Hvali oholno. *Ostentator, Iactator, is, m.*



Ki drugoga Hvali. *Laudator, is, m.*  
 Hvalenye lepo drugoga. *Elogium, ij, n.*  
 Hvalyeno. *Laudabiliter.*  
 Hvalim. *Laudo, as, p. Laudibus extollo, &c.*  
 Hvalim, za dobro. *Agogratias.*  
 Hvalitifze cholno. *Jacto me, Ostento, as, p. Glorior  
 inaniter, vanè.*  
 Hud, Szlochefzt. *Malus, Ineptus, a, um.*  
 Hud jako. *Terribilis, Crudelis, is, c.*  
 Hudo. *Malè, Perversè.*  
 Hudoba. *Malitia, a, f. Nequitia, a, f. Perversitas, is.*  
 Hudoba velika. *Flagitium, ij, n. Scelus ingens, Ne-  
 quitia summa.*  
 Hudoben, na, no. *Malitiosus, a, um.*  
 Hudoben jako. *Improbus, Scelestus, Sceleratus, Nefa-  
 rius, Perditus.*  
 Hudobno. *Perversè, Malignè, Nequiter, Scelestè,  
 Sceleratè, Flagitiosè, Iniquè, Nefariè.*  
 Huga. *Iris, dis, f.*  
 Huhnyavicza. *Coriza, a, f. Defluxio ad nares.*  
 Huskam. *Vociferor, aris, ari.*  
 Huskanye. *Vociferatio, onis, f.*

## I.

**I** *Et, Etiam.*  
**I.** Ja. *Ego.*  
 Ia szam. *Ego ipse, Ego solus.*  
 Iablan. *Pomus, mi, f.*  
 Iabuchicza na kolenu gdesze vesu kofzti noge Dol-  
 nya Zgorniu. *Patella, la, f.*



- Iabuchicza. *Parvum pomum.*  
 Iabuchicza, u gerlu. *Jugulum, li, n. Iugulus, li, m.*  
 Iabuka. *Pomum, mi, Malum, li, n.*  
 Iachim. *Fortifico, as, p. Firmo, as, p.*  
 Iachmen. *Hordeum, ei, n.*  
 Iachmenna voda. *Zythum, thi, n. Zythus, ti, m.*  
 Iachmeni kruh. *Hordeaceus panis.*  
 Iachmenecz. *Hordeolum, li, n. Crithe.*  
 Iad. *Venenum, ni, n. Virus indecli, n. Toxicum, ci, n.*  
 Iadoven, nevolyen. *Afflictus, a, um. Aerumnosus, Calamitosus, a, um.*  
 Iadovit, Chemeren. *Virulentus, a, um, Venenatus, a, um.*  
 Iadovito. *Virulenter, Venenatè.*  
 Iadro na ladje. *Velum, li, n. Artemo, onis, m. Artemum, mi, n. Carbasus sing, f. p. n.*  
 Iagli. *Puls, tis, ex milio.*  
 Iagnyed. *Populus, li, f.*  
 Iagnyedye. *Populetum, ti, n.*  
 Iagnyedou, va, vo. *Populeus, a, um.*  
 Iagoda. *Fragum, gi, n.*  
 Iagoda kakovoga szàda, ali dracha. *Bacca, a, f.*  
 Iagoda, ali szad iz kupine. *Mora rubi.*  
 Iahanye. *Equitatio, is, f.*  
 Iahlicza. *Pecten pro lino.*  
 Iay. *Va. Heu.*  
 Iay mene. *Va mihi, Heu me.*  
 Iaycza Frigana. *Ova frixa.*  
 Iaycze. *Ovum, ovi, n.*  
 Iaycze umak. *Ovum sordibile.*



Iaycze olupiti. *Ovum exuere putamine.*  
 Iaycze ztaro. *Ovum antiquum, requietum.*  
 Iaycze veliko, ali deszeto, ar uszako deszeto jaycze  
 vexe od drugeh povedaju. *Ovum decumanum.*  
 Iaycze prez petelina od izame kokosi. *Ovum uri-*  
*num.*  
 Iaychena lupinya. *Putamen, Ovi cortex.*  
 Iaycheni futanyek. *Vitellus ovi.*  
 Iaycheni belanyek. *Albumen ovi.*  
 Iák. *Fortis, is, c. Validus, a, um. Robustus, a, um.*  
 Iako. *Fortiter, Validè, Valde.*  
 Iakofzt. *Fortitudo, is, f. Robur, oris, n.*  
 Ial. *Invidia, æ, f. Odium, ij, n.*  
 Iálen, a, o. *Invidus, Invidiosus, a, um.*  
 Ialimſze. *Simulo, Fingo me malè valere, infirmari, &c.*  
 Ialno. *Invidè, Invidiosè.*  
 Ialovicza. *Vacca sterilis.*  
 Ialou, va, vo. *Pineus, a, um.*  
 Ialovo drevo. *Abies, tis, f.*  
 Ialsevo drevo. *Alnus, ni, f.*  
 Iama. *Fossa, æ, f. Foramen, nis. n. Fovea, æ, f. Scrobs,*  
*bis, m. & f.*  
 Iama otayna pod zemlyu. *Cuniculus, li, m.*  
 Iama pod zemlyu. *Crypta. æ, f.*  
 Iama zverinszka. *Caverna, æ, f. Specus, tus, m. Spe-*  
*laum, æi, n.*  
 Iama za sitek. *Sirhus, hi, m. Syrus, vel, Sirus, ri, m.*  
 Iamicza. *Fossula, æ, f. Foveola, æ, f. Scrobiculus li, m.*  
 Iamicze chez ké potide. *Pori, ororum. sing: Porus,*  
*ri, m.*



Iamicza pod noszom nad wufzniczu. *Lacuna, a, f.*  
 Iancheecz. *Agnellus, li, m.*  
 Ianye. *Idem.*  
 Ianyetina. *Agnina, a, f.*  
 Iapa, Japek, Japicza. *Pater, is, m. Abba.*  
 Iarek. *Vallis, is, f.*  
 Iarek megý szlógmi. *Elix, cis, f.*  
 Iarek vodení. *Canalis, is, m. Aquagium, ij, n.*  
 Iarek herbténí megý plechi. *Inter scapilium, ij, n.*  
 Iarem. *Iugum, gi, n.*  
 Iaruga. *Fossa profunda, vasta, hians.*  
 Iaszla. *Apostema, tis, n.*  
 Iaszle. *Præsepe, is, n. Præsepium, ij, n.*  
 Iaszelcze. *Præsepiolum, li, n.*  
 Iasznimsze, Szvetimsze. *Fulgeo, es, 2. Niteo, es, 2.*  
     *Splendeo, es, 2. Rutilo, as, p. Corusco, as, p.*  
 Iaszno. *Serenum, Coruscum, Nitidum, Fulgidum,*  
     *Rutilum, li, n.*  
 Iaszpríst. *Archidiaconus, ni, m.*  
 Iaszprístia. *Archidiaconatus, us, m.*  
 Iasztreb. *Accipiter, ris, m.*  
 Iato. *Agmen, nis, n. Grex, gis, m.*  
 Iaúk. *Ejulatus, us, m. Lamentum, ti, n. Lamenta-*  
     *tio, onis, f. Threnos.*  
 Iaukam. *Ejulo, as, p.*  
 Iaulyamsze. *Insinuo, Manifesto me.*  
 Iavor. *Ornus, ni, f.*  
 Iazvecz. *Melis, is, f. Taxus, xi, m.*  
 Idem. *Vado, is, Eo, is, ire, Proficiscor, eris, Progre-*  
     *dior, eris.*



Idi. *Vade, Abi, Abscede, Apage.*  
 Idi po zlu. *Abi in rem malam, Abi in crucem malam.*  
 Iechanye. *Gemitus, us, m.*  
 Iechim, Szkuchim. *Gemo, is, 3.*  
 Ieden, na, no. *Unus, a, um, ius.*  
 Ieden po jednom. *Singillatim, Singuli, Singilatim.*  
 Ieden zmegy dveh. *Alteruter, ius. Unus è duobus.*  
 Ieden szam. *Unicus, a, um. Solus unus.*  
 Iedennajeszt. *Undecim.*  
 Iederko. *Nucleus ei, m.*  
 Iedinorogyen. *Unigenitus, a, um. Unigena, a, m.*  
 Iedinoszt. *Unio, is, f. Unanimitas, is, f.*  
 Iednachim. *Æquo, Æquiparo, as, p. Exaquo,*  
     *Adequo, as, p.*  
 Iednak, ka, ko. *Æqualis, is, c. le, n.*  
 Iednako. *Æqualiter, Pariter.*  
 Iednako vaganye. *Æquilibrium, ij, n.*  
 Iednakoszt. *Æqualitas, tis, f.*  
 Iednoch. *Semel, Una vice.*  
 Iednoga naroda. *Gentilis, is, c. le, n. Unius nationis.*  
 Iedno malo. *Paululum, Paulisper, Parumper, Mo-*  
     *dicè, Aliquantisper.*  
 Iednoletni. *Anniculus, la, & c.*  
 Iednoli drugoli. *Utrum ex duobus.*  
 Iednoglau. *Uniceps, tis, om.*  
 Iednonog. *Unipes, dis, om.*  
 Iednorog. *Unicornis, is, m. Rhrimoceron, ontis.*  
     *Rhinoceros, otis, m.*  
 Iedvay. *Vix, Vixdum, Egrè, Difficulter.*  
 Ielen. *Cervus, vi, m.*



Ielenski. *Cervinus, a, um.*

Ielje. *Pinetum, ti, n.*

Ielovo drevo. *Pinus, us, vel ni, f.*

Ielis. *Esca, a, f.*

Ielun. *Alumen, is, n.*

Ielunom mėsam. *Alumino, as, p.*

Iém. *Edo, Comedo, is, 3.*

Iemlyem. *Accipio, is, 3. Tollo, is, 3.*

Ienkrat. *Semel.*

Ierebicza. *Perdix, cis, f.*

Iermen. *Pulicaria, a, f. V. Drach.*

Ierusalemfzki, a, o. *Hierosolymitanus, a, um. Soli-  
meus, a, um.*

Ies. *Herinaceus, ij, m. Hericus, ci, m. Hericeus, ij, m.*

Ieseuka, Jesicza. *Echinus, ni, m.*

Ieszem. *Sum, es, est.*

Ieszen. *Autumnus, ni, m.*

Ieszenovo drevo. *Fraxinus, ni, f.*

Ieszenfzki, a, o. *Autumnalis, is, c. le, n.*

Iesztvina. *Cibus, bi. Ferculum, li, n.*

Iesztvina zkoszana. *Minutal, lis, n. Insitium, ij, n.*

Iesztvina zmesza tuchenoga. *Contusum, si, n.*

Iesztvine. *Dapes, um, f. Cibi, orum, m. Fercula,  
orum, n.*

Iesztvine izebrane szlatkefle. *Cupedia, arum. Deli-  
ciae, arum. Lanticiae, arum, f. Dapes, um, f.*

Ki Iesztvine noszi. *Dapifer, ri, m.*

Ietre. *Jecur, oris, n. Hepar, tis, n.*

Koga Ietre bole. *Hepaticus, a, um.*

Ieterya. *Fratrui, a, f.*

Ieterni



Ieterni beteg. *Morbus Hepaticus.*  
 Ieterno zapiranye. *Hepatis obstructio.*  
 Ieterno zasganye. *Hepatis accensio.*  
 Ieternicza. *Tomaculum, li, n.*  
 Ietricza. *Fecusculum, li, n.*  
 Iezero. *Mille.*  
 Iezero jezer. *Millies mille.*  
 Iezero, Iezerische. *Lacus, ci, m.*  
 Iezero, Glubina velika. *Abyssus, si, f.*  
 Iezichecz. *Epiglossis, is, f. Epiglottis, is, f. Lingula, a, f.*  
 Iezichen, na, no. *Loquax, cis, om. Linguosus, Ver-*  
*bosus, Protervus, a, um. Garrulus, a, um.*  
 Iezichenye. *Loquacitas, is, f. Verboſitas, is, f. Gar-*  
*rulitas, Procacitas, is. Protervitas, tis, f. Pro-*  
*tervia, a, f.*  
 Iezik. *Lingua, a, f.*  
 Iezik volouſzki, Drach. *Cynoglossa, a, f. Cynoglossus,*  
*si, m.*  
 Iezik u-zvonu, ali bat kemſze zvony. *Rapulum, li, n.*  
 Igla. *Acus, us, f.*  
 Igla kum fene laſze raunaju. *Discerniculum, li, n.*  
*Discriminale, lis, n.*  
 Iglicza, Igla gumbafnya. *Acicula, a, f.*  
 Igra. *Lusus, us, m. Ludus, di, m. Recreatio, is, f.*  
 Igra ſzkaka. *Ludus latrunculorum.*  
 Igra detinſzka. *Crepundia, orum, n. pl.*  
 Kiſze igra. *Lusor, is, m.*  
 Igramſze. *Ludo, is, 3. Recreo me.*  
 Igramſze zkachuch, plefuch. *Tripudio, us, p. Re-*  
*creo me ſaltu.*



**Ikre.** *Ova piscium.*

**Ili, Ali.** *Sive, Vel, Aut.*

**Ilovacha.** *Argilla, æ, f.*

**Ilovachaszt,** a, o. *Argillosus, a, um.*

**Iz ilovache poszuda.** *Argillaceus, a, um.*

**Imam.** *Habeo, es, 2.*

**Imam zopet nazad.** *Rehabeo, es, 2.*

**Imanya odpuschenye.** *Cessio bonorum.*

**Imanya dobitje.** *Acquisitio bonorum.*

**Imanye.** *Bona, orum, n. Possessio rei immobilis. Habentia, æ, f.*

**Imanye na Fiscussa zverseno.** *Confiscatio bonorum. Publicatio.*

**Ime.** *Nomen, nis, n.*

**Ime lasztovito.** *Nomen proprium.*

**Ime sztojeche.** *Nomen substantivum.*

**Ime prilofno.** *Nomen adjectivum.*

**Imenom, po Imenu.** *Nominativum, Nomine.*

**Imenuvan,** a, o. *Nominatus, a, um. Famosus.*

**Imenuvanye.** *Nominatio, is, f. Nomenclatura, æ, f.*

*Denominatio, is, f. Nuncupatio, is, f.*

**Imenujem.** *Nomino, Denomino, as, p.*

**Inache, Drugach.** *Aliter, Secus, Alioquin.*

**Inache, Ar drugach.** *Alioquin.*

**Inam, Drugam.** *Aliò, Aliorsum.*

**Inas.** *Vulgò Ephebus, bi, m. Pedisequus.*

**Interes.** *Interesse, Census, us, m.*

**Ische.** *Adhuc.*

**Ische vech.** *Plùs adhuc.*

**Ische jache.** *Fortius adhuc.*

**Ische-**



- Ischeli? *Adhuc ne?*  
 Ischem. *Quero, is, 3. Inquiro, is, 3. Investigo, as, p.*  
     *Perquiro, Indago, as, p.*  
 Iszkanye. *Investigatio, onis, f.*  
 Isop. *Hyssopum, pi, vel Hyssopus, pi, f.*  
 Istria. *Istria, a, f. Japidia, a, f.*  
 Istriian, ka, ko. *Istriianus, a, um.*  
 Ivan. *Joannes Baptista.*  
 Ivanye. *S: Joannis Baptiste Festivitas.*  
 Ivanschicza. *Ivantinus Mons in Comitatu Varasdi-*  
     *nensi.*  
 Iverje, ali Trezke, ktere od zkakaju, gdaſze drevo  
     szeche. *Schidia, a. Assula, a, f.*  
 Iug. *Eurus, ri, m. Auster, ri, m. Notus, ti, Vul-*  
     *turnus, ni, m.*  
 Iuha. *Jus, ris, n. Jusculum, li, n.*  
 Iuha kaſzeje ſztala. *Jusculum coactum, Coagulum,*  
     *li, n. Concretum.*  
 Iuha nadroblyena. *Jusculum intritum, ti, n. Bro-*  
     *dium, ij, n. Offa jusculenta.*  
 Iulip. *Julapium, ij, n.*  
 Iunachka priſzega. *Sacramentum militare, n.*  
 Iunachki. *Militaliter, Egregie, Magno, excelſo*  
     *animo.*  
 Iunachki tovaruſzi. *Commilitones, m.*  
 Iunachko zavezanye. *Authoramentum, ti, n.*  
 Iunachtvo. *Militaris animi magnitudo, Fortitudo.*  
 Iunak. *Miles, tis, m.*  
 Iunak pred zaſztavum ſztojechi. *Antesignanus, ni, m.*  
 Iunak za zaſztavum ſztojechi. *Postsignanus.*



Iunak precze poglavit. *Miles triarius, Strenuus, Cordatus, a, um.*

Iunak do koncza sztar. *Miles emeritus.*

Iunak serefan, ali iz serega. *Miles gregarius.*

Iunak smexega orusja. *Miles gravis armaturæ.*

Iunak lehkoga orusja. *Miles levis armaturæ.*

Iunak na prechku. *Fundibularius, ij, m. Funditor, is, m.*

Iunak puskar. *Sclopetarius, ij, m.*

Iunak kopjanik. *Hastarius, ij, m.*

Iunak Halapardas. *Bipennifer, ri, m.*

Iunak schitom. *Scutatus, Loricatus,*

Iunak u oklopah. *Cataphractus.*

Iunake zaveszati. *Militem authorare.*

Iunake odveszati, odpusztiti. *Militem exauthorare.*

Iunakiizebrani. *Delectus militum, Milites triarii.*

Iunecz, Bik. *Taurus, ri, m.*

Iussen, na, no. *fusculentus, a, um.*

Iusina. *Merenda, æ, f. Antecœnium, ij, n.*

Iszkanye, Iszvedanye. *Inquisitio, is, f. Investigatio, is, f.*

Iszkra. *Scintilla, æ, f.*

Iszkrenye, gda iszkre szkachu. *Scintillatio, is, f.*

Iszkreszati. *Elicio ignem.*

Iszkricza. *Scintillula, æ, f.*

Iszkricha cheru. *Nitedula, æ, f. Cicindila, la, f.*

Iszpachen, na, no. *Perversus, sa, sum.*

Iszpachenye. *Perversio, onis, f.*

Isztina. *Veritas, tis, f. Verum, ri, n.*

Isztina prava. *Veritas certa, Integritas, is, f.*

Isztino. *Verè, Certè, Revera, Omnino.*

Isztino,



Isztino, Prilichno. *Verisimile.*  
 Isztinszki chlovek. *Verax, cis, om. Veridicus, a, um.*  
*Sincerus, Rectus, Candidus, Indubitata fidei.*  
 Isztok. *Origo, nus, f. Oriens, tis, om.*  
 Iutro. *Manè.*  
 Iuternyi, a, o. *Matutinus, a, um.*  
 Iuternyicza. *Matutinum.*  
 Iuterno szvitanye. *Diluculum, li, n. Crepusculum*  
*matutinum.*  
 Iutrofsz. *Hodie mane.*  
 Iz. *Ex, E, De.*  
 Izbiram. *Eligo, Seligo, Deligo, is, 3.*  
 Izbiti. *Excutio, tis, 3.*  
 Izbliza. *Cominus, Ex propinquo.*  
 Izda. *Adhuc, Etiamnum.*  
 Izdali? *Adhuc? Adhucne?*  
 Ki Izdava. *Proditor, Traditor, is, m.*  
 Izdajem. *Prodo, is, 3. Dedo, dis, 3.*  
 Iz dalka. *Eminus, A longe.*  
 Izdan, na, no. *Proditus, Traditus, a, um.*  
 Izdanye. *Proditio, Traditio, is, f.*  
 Izduben, a, o. *Excavatus, a, um.*  
 Izdublenye. *Excavatio, is, f.*  
 Izdubszti. *Excavare.*  
 Izebran, na, no. *Electus, Delectus, a, um, Apolectus.*  
 Izebranye. *Electio, is, f. Selectio, is, f. Delectus, us, m.*  
 Izhajam. *Exeo, is, 4. Orior, eris.*  
 Izhichen, na, no. *Ejectus Exturbatus, a, um.*  
 Izhititi. *Ejicio, is, 3. Exturbo, as, p.*  
 Izhod. *Exitus, us, m.*



Izhod, Pochetek. *Ortus, us, m.*  
 Izhod szuncheni. *Soloriens, Solis ortus.*  
 Iziti. *Exeo, is, 4.*  
 Izker. *Proximè, Immediate.*  
 Kije Iszker drugomu. *Proximus, Immediatus, a, um.*  
 Izkerchen, a, o. *Extirpatus, Excisus, a, um.*  
 Izkerchiti. *Extirpo, as, p. Excindo, is, 3.*  
 Izkopan, a, no. *Effossus, a, um. Erutus, a, um.*  
 Izkopanye. *Effossio, onis, f.*  
 Izkopati. *Effodio, is, 3. Eruo, is, 3.*  
 Izkoreniti. *Eradico, as, p.*  
 Izkriveti. *Detorqueo, es, 2.*  
 Izkriulyen, a, o. *Detortus, a, um.*  
 Izlean, a, o. *Effusus, a, um.*  
 Izleanye. *Effusio, is, f.*  
 Izlevam. *Effundo, is, 3.*  
 Izpitati. *Exquiro, is, 3.*  
 Izprazniti. *Evacuo, as, p.*  
 Izpuknuti. *Evello, is, 3. Extraho, his, 3.*  
 Izrechi. *Eloquor eris, Enuncio, as, p.*  
 Izrinuti. *Extermino, as, p.*  
 Izrod. *Degener, ris, c.*  
 Izrovati. *Eruo, is, 3.*  
 Isztirati. *Expello, is, 3.*  
 Iztergnuti. *Evello, is, 3.*  
 Iztiran, a, o. *Expulsus, a, um.*  
 Iztiranye. *Expulsio, onis, f.*  
 Izvedam. *Exploro, as, p. Exquiro, is, 3. Inquiro, is, 3.*  
 Izvedanye. *Exploratio, Inquisitio, is, f.*  
 Izvedaveczech, ki izveda. *Explorator, Inquisitor, ris, m.*  
 Izve-



Izvefzti. *Eveho, is, 3.*

Izulechen, na, no. *Extractus, a, um.*

Izulechi. *Extraho, is, 3.*

Iz jutra, Iz rana. *De mane, In crastino.*

## K.

**K** Acha. *Serpens, tis, m.*

**K** Kacha lozna. *Coluber, ri, m.*

Kacha lyuticza. *Vipera, a, f.*

Kacha vodena. *Anguis, is, m. Hydrus, ri, m.*

Kacha zdvemi glavami, zmegy ktereh jednu na repu  
ima. *Amphesibena, a, f.*

Kacha zrogmi. *Cerastes, tis, m.*

Kadénnye. *Fumigatio, Suffumigatio, is, f.*

Kadilnicza. *Acerra, a, f. Thuribulum, li, n.*

Kadilo. *Suffitus, us, m.*

Kadim. *Fumigo, as, Suffitum, fumum facio.*

Kadimsze. *Vaporo, as, p. Fumo, as, p.*

Kaferka. *Pocillum testaceum, Urceus, Urceolus, li, m.*  
*Acrotophorum, n. Cucullus, Cuculus.*

Kafra. *Caphora, a, f. Calphura, a, f.*

Kajanye, Pokajanye. *Pœnitudo, is, f, Pœnitentia, a, f.*

Kajamsze. *Pœniteo, es, 2. Pœnitetur me.*

Kisze kaja. *Pœnitens, tis, om.*

Kak? *Quomodo? Qualiter?*

Kakgoder. *Quomodocumq̃, Qualitercumquè, Ut-  
cumquè.*

Kak naypervo. *Quamprimum, Actutum.*

Kak tak. *Ut Ut.*

Kahou, va, vo. *Qualis, is, c. le. n.*



Kakou takou. *Qualis talis.*

Kál, kalufa. *Cœnum, ni, Lacuna, æ, f.*

Kalamar, riba morszka. *Loligo, is, f. Calamarius, rij, m.*

Kalaufz. *Dux viarum in exercitu.*

Kalender. *Calendarium, ij, n.*

Kalische, gdesse szvine kale. *Volutabrum, i, n.*

Kalyam. *Luto, as, p. Volvo me in luto.*

Kalyan, na, no. *Latatus, a, um, Luto infectus, Voltatus in luto.*

Kalugyer. *Monachus Græci ritus.*

Kam. *Quorsum, Quò.*

Kamel. *Camelus, li, m.*

Kamen. *Lapis, dis, Saxum, xi, n.*

Kamen fivecz. *Silex, cis, m.*

Kamen dragi. *Gemma, æ, f. Lapis preciosus.*

Kamen puhki, ki izplava. *Pumex, cis, m.*

Kamen supel. *Lapis grumosus, Vacuus, Cavius.*

Kamen beli, kemfze sztene ali boke czifraju. *Gypsum, i, n. Gypsus, i, m.*

Kamen kemfze zlato, i szrebro razpoznava. *Lapidius, ij, m.*

Kamen gornyi melinszki. *Catillus, li, m.*

Kamen dolnyi melinszki. *Meta, æ, f.*

Kamenar. *Lapicida, æ, m. Latomus, i, m.*

Kamenecz beteg. *Calculus, li, m.*

Kamenecz. *Lapillus, li, m. Scrupulus, li, m.*

Kamenit. *Lapideus, a, um. Lapidosus.*

Kameniti, Okameniti, kamenom posztati. *Lapidescio, is, 3.*

Kamenom belem czifrati. *Gypso, as, p.*

Kame.



Kamenom czifranye. *Gypsatio, is, f. Gypsatura.*  
 Kamenuvati. *Lapido, as, p.*  
 Kamenuvan, na, no. *Lapidatus, a, um.*  
 Kamenuvanye. *Lapidatio, is, 3.*  
 Kamogoder. *Quoquam, Quocunq̃.*  
 Kamša. *Superpellicium, ij, n.*  
 Kamuka. *Pannus damascenus, Damascus, ci, m.*  
 Kandia Otok. *Candia Insula, a, f.*  
 Kanenye. *Intentio, is, f.*  
 Kánim. *Intendo, is, 3.*  
 Kanyuh, kanya. *Milvus, vi, m.*  
 Kanonia. *Canonicatus.*  
 Kanonik. *Canonicus, ci, m.*  
 Kanta. *Cantharus, ri, m.*  
 Kanta viszoka tenka. *Carchesium, ij, n.*  
 Kantár. *Capistrum, ri, n.*  
 Kantárom zavuzdan. *Capistratus, a, um.*  
 Kanticza. *Cantharellus, li, m.*  
 Kanticza za messu. *Ampulla vulgò.*  
 Káp. *Stillicidium, ij, n.*  
 Kapa. *Capucium, ij, n.*  
 Kapa fraterfzka. *Cucullus, li, m.*  
 Kápam. *Stillo, as, p.*  
 Kápanye. *Stillatio, onis, f.*  
 Kapere. *Capparis, is, f.*  
 Kapela. *Capella, a, f. Sacellum, li, n.*  
 Kapitán. *Capitaneus, ei, m.*  
 Kapitán Dvoranfzki. *Capitaneus aulicus.*  
 Kapitán konyanichki. *Capitaneus equitum.*  
 Kapitán pesichki. *Capitaneus peditum.*



Kapitán obchine varaske. *Tribunus plebis.*  
 Kapitán pervoga serega. *Primipilus, li, m.*  
 Kapitan nad jezero junaki. *Chiliarchus, chi, m.*  
 Kapitania. *Capitaneatus, us, m.*  
 Kaplan. *Capellanus, ni, m. Sacellanus, ni, m.*  
 Kaplech. *Guttatim, Stillando.*  
 Kaplenye guszto vode chlovechje, gdaje nemore za-  
 derfati. *Stranguria, e, f.*  
 Kaplenye. *Stillatio, is, f. Distillatio, is, f.*  
 Kaplyem. *Stillo, as, p. Distillo, as, p.*  
 Kaplyicza. *Guttula, e, f. Stillula, e, f.*  
 Kaptolom. *Capitulum, li, n.*  
 Kaptolomecz. *Capitularis, is, c. re. n.*  
 Kaptolomfzki, a, o. *Idem.*  
 Kapuki zverse. *Excucullatus, a, um.*  
 Kapuszta. *Brassica, e, f.*  
 karbunkul kamen. *Carbunculus, li, m. Pyropus, pi.*  
*m. Amethystizon, zontis, m.*  
 Kteri kara, pokara. *Objurgator, ris, m. Reprehen-*  
*sor, ris, m.*  
 Karam. *Objurgo, as, p. Reprehendo, is, 3.*  
 Karamsze. *Rixor, aris, Iurgior.*  
 Karanye, Pokaranye. *Objurgatio, Reprehensio.*  
 Kardinal. *Cardinalis, is, m.*  
 kardinalia. *Cardinalatus, us, m.*  
 kardinalfzki. *Cardinalitius, a, um.*  
 karka. *Contentio, onis, f. Iurgium, ij, n. Rixa, e, f.*  
*Eris, dis, f.*  
 Karklyu, va, vo. *Rixosus, Contentiosus, Iurgiosus, a, um.*  
 Karlau, va. *Pulsis crinibus.*



Karma. *Puppis, is, f.*  
 Karmafin. *Charmasynapellis.*  
 Karmafinzka fzyła. *Charmasynum, ni, dictum sic quod aspicientes delectet.*  
 Karmina. *Parentalia, orum, pl. n. Convivium funebre.*  
 Karpit. *Peripetasma, tis, n. Peristroma, tis, n. Auleum, ei.*  
 Karpit zlatom fivan, ali predkan. *Auleum Babylonicum.*  
 Karte. *Chartifolia, orum, n. Charta lusoria.*  
 Kassa. *Puls, tis, f. Pulmentum, ti, n. Ptisana, e, f.*  
 Kassa jachmenova. *Polenta, e, Pulenta, e, f. Ptisana, e, f.*  
 Kassa detecha. *Pappa, e, f.*  
 Kassa kumsze keli. *Idem.*  
 Kassa iz ribanoga kruha. *Panada, Panadella, e, f.*  
 Kassely. *Tussis, is, f.*  
 Kassely, ki usze udile bantuje. *Pertussis, is, f.*  
 Kálem. *Ostendo, is, 3. Monstro, as, p.*  
 Kafslyaveczech. *Tussicus, ci, m.*  
 Kafslyecz. *Tussicula, e, f.*  
 Kafslyem. *Tussio, is, 4,*  
 Kafslyem za gusche. *Tussito, as, p.*  
 Kassicza. *Pulticula, e, f.*  
 Kastel. *Castellum, li, n.*  
 Kastiga. *Pœna, e, Punitio, onis, f.*  
 Kastigam. *Punio, is, 4. Plecto, is, 3.*  
 kastigan, na, no. *Punitus, a, um.*  
 Kaszam. *Succusso, as, p.*  
 Kaszanye. *Succussio, onis, f.*  
 Kaszaveczech. *Succossarius, ij, m.*



Kaviar. Ikre szlanch rib. *Garum, ri, n. vel Salamura*  
 Kauka. *Monedula, a, f.*  
 Kauran. *Corvus, vi, m. Corax, cis, m.*  
 Kauran nochnij. *Nycticorax, cis, m. Nycticorax.*  
 Kazatifze, ali chinitifze kot dabi, nistar neznal, ne-  
 videl, nechul. *Simulo me non scire, videre, au-*  
*dire, Dissimulo, as, p.*  
 Kchemu. *Ad quid.*  
 Kcherchicza. *Filiola, a, f.*  
 Kchi. *Filia, Nata, Gnata, a, f.*  
 Kdeszne ruke. *Ad dexteram, Dextrorsum.*  
 Kebel, keblicza. *Urna, a, f. Hydria.*  
 Kéber. *Crabro, onis, m.*  
 Kechiga. *Situla, Sturio, is, m.*  
 Kechka. *Coma, a, f.*  
 Kehlya. *Struma, a, f.*  
 Kehlyau, va, vo. *Strumosus, a, um.*  
 Kelie. *Bitumen, is, n.*  
 Kelih. *Calix, cis, m.*  
 Kelym. *Bitumino, as, p. Combitumino, as, p.*  
 Kepenek. *Penula, a, f.*  
 Kepenek z filcza. *Penula coactilis.*  
 Kepenkom odeven. *Penulatus, a, um.*  
 Kérch. *Spasmus, mi, m.*  
 Kérch. *Extirpatura, a, f. Rudetum, ti, n.*  
 Kerchnovi. *Rudetum, ti, n. Novale, lis, n.*  
 Kerchim. *Extirpo, as, p.*  
 Kerchma. *Caupona, a, f. Taberna vinaria, Oenopo-*  
*lium, Educillum.*

Kerch-

*Extirpatura - Rudetum - Kerchma, a - f*



Kerchmar. *Oenopola, a, m. Tabernarius, Vini venditor.*

Kerchmaricza. *Tabernaria, a, f. Educilatrix, cis, f. Vini venditrix.*

Kerdelo. *Grex porcorum.*

Kerhek, ka, ko. *Fragilis, is, c, le, n.*

Kerhet. *Fragmen, nis, n.*

Kerhkocha. *Fragilitas, is, f.*

Kerletka. *Cavea, a, f.*

Kerma. *Esca, a, f. Pabulum, li, n.*

Kermek. *Sus, is, f. Porcus, ci, m.*

Kermeslyi. *Lippitudo, is, f. Gramia, arum.*

Kermeslyiu, va, vo. kermeslivecz. *Lippus, a, um. Gramiosus.*

Kermeslyivem. *Lippio, is, 4.*

Kerpa. *Veteramentum panni, aut tela.*

Kikerpa, kerpách. *Resarcinator, ris, m. Veteramentarius, ij, m. a, um.*

Kerpam. *Resarcio, is, 4. Reficio, is, 3.*

Kerschanfzki. *Christianè.*

Kerschanfztvo. *Christianitas, tis, f.*

Kerschen, na. no. *Baptizatus, a, um.*

Kerschenik, cza. *Christianus, a, um.*

Kert. *Talpa, a, f.*

Kertovina. *Terra eruta, seu egesta per talpam.*

Kerù. *Sanguis, nis, m. Cruor, ris, m.*

Kerù puschati kupieczami. *Scarifico, as, p.*

Kerù puschati filu fzekuch. *Sanguinem minuo per venæ apertionem.*

Kervarenye. *Phlebotomia, Scarificatio, is, f.*



Kervau, va, vo. *Sanguinolentus, a, um, Cruentus, Cruentatus, a, um.*

Kervayim. *Cruento, as, p.*

Kervi obilen. *Sanguineus, a, um.*

Kikerju plyuje. *Hemophthysicus, ca.*

Keruno techenye od zada. *Hæmorrhagia, æ, f. Hæmorrhœis, dis, f.*

Keruno plyvanye. *Hemophthysis, is, f. Sanguinis expuitio.*

Keruno proleanye. *Sanguinis effusio.*

Keruno blyuvanye gdasze fila rozpuchi. *Anastomosis, is, f.*

Kervolok. *Sanguinarius, a, um.*

Kervotok. *Sanguinis fluxus.*

Kervotok na nosz. *Profluviū narium.*

Kerznar. *Pellio, is, m.*

Kerzencze. *Pelliceolum, li, n.*

Kerzno. *Pelliceum, ij, n.*

Kerszt. *Baptismus, mi, m. Baptisma, tis, n. Baptisum, mi, n.*

Kersztılnicza. *Baptisterium, ij, n.*

Kersztim. *Baptizo, as, p.*

Kersztitel. *Baptista, æ, m.*

Kesznim. *Tardo, as, p.*

Kesznimfze. *Moror, Tardor, aris.*

Keszen, na, no. *Tardus, da, um.*

Kesznno. *Tardè, Serò.*

Kesznitifze. *Cunctor, aris, Moror, Tardor.*

Kesznoszt. *Tarditas, tis, f.*

Kiacha, nakoszanka. *Baculus nodosus.*

Kidam.



Kidam. *Fimum ejicio.*  
 Kiham. *Sternuto, as, p.*  
 Kihanye. *Sternutatio.*  
 Kay kihati chini. *Sternutatorium, ij, n.*  
 Kihavicha. *Sternutamentum, ti, n.*  
 Kila. *Hernia, a, f.*  
 Kilavecz. *Herniacus, ci, m. Herniosus.*  
 Kimam namigavam. *Annuo, is, 3. Nuto, as, p.*  
 Kimam glavum. *Moveo caput, Nuto, as, p.*  
 Kimanye Namigavanye. *Nutus, tus, m.*  
 Kinch. *Thesaurus, ri, m. Gaza, a, f.*  
 Kinch szveti. *Corbona, a, f.*  
 Kinch senfzke oprave prisztoen. *Mundus mulie-  
bris, m.*  
 Kincha chuvar. *Thesaurarius, ij, m.*  
 Kinchen nakinchen, a, o. *Pretiosè ornatus.*  
 Kíp. *Imago, is, f. Icon, is, f. Simulachrum, ri, n.*  
*Effigies, ei, f. Persona, a.*  
 Kip rezani. *Statua, a, f. Delubrum, ri, n.*  
 Kipím, Urem. *Bullio, is, 4. Ferveo, es, 2.*  
 Kissem. *Bullio, is, Ebullio, is, 4.*  
 Kiszanye mosta. *Ebullitio musti.*  
 Kiszel, la. lo. *Acerbus, a, um. Rancidus, a, um. Acidus.*  
 Kiszelicza. *Jusculum furfuraceum.*  
 Kita. *Frons, dis, f. Ramus, mi, m.*  
 Kitafazy. *Fasciculus capillorum.*  
 Pod kitami divoyka. *Virgo sub capillis.*  
 Kiticza. *Fasciculus florum.*  
 Kititi, Nakititi hisu. *Floribus, ramis exorno do-  
mum, &c.*



- Klada, kladina. *Truncus, ci, m. Arbor arida, In ter-  
ram prostrata.*  
 Klada za kastigu. *Cyppus, pi, m.*  
 Kladivecz. *Malleolus, li, m.*  
 Kladivo dreveno. *Tudes, ditis, m.*  
 Kladivo kovachko. *Mallens fabrilis, Marculus, li, m.*  
 Klaris. *Corallium, ij, n.*  
 Klananye. *Salutatio reverentialis, Reverentia exhi-  
bitio, Adoratio, onis.*  
 Klanyamfze. *Reverentiam præsto, exhibeo, Reve-  
renter saluto, Adoro, as.*  
 Klanyecz. *Callis, is, m. Semita angusta, clivosa.*  
 Klapati. *Gradior ad passus quasi singulos declinan-  
do caput.*  
 Klász. *Spica, æ, f.*  
 Klászno branye. *Spicilegium, ij, n.*  
 Klafzen. *Junius, ij, m.*  
 Klafzne spicze. *Aristæ. Sng; Arista, æ.*  
 Klataria. *Vagatio, is, f.*  
 Klates. *Vagus, a, um, Vagator, ris, m. Vagabundus,  
Erro, nis, m.*  
 Klati. *Macto, as, p.*  
 Kleczala. *Subsellia, orum, n. pl.*  
 Klechanye. *Flexio, Genusflexio, is.*  
 Klechech. *Flectendo.*  
 Klechim. *Flecto, is, 3. Genua curvo.*  
 Klesche. *Forceps, pis, f.*  
 Klesche kemisze zubi znemlyu. *Odontogra, æ, f.  
Dentorpaga, æ, f.*  
 Klesche kuhinszke. *Pruniceps, is, f.*



- Klet. *Cellarium*, ij, n. *Cella vinaria*.
- Kletva. *Juramentum*, ti, n. *Detestatio*, onis, f. *Imprecatio*, *Maledictio*.
- Kletva kriva. *Perjurium*, ij, n.
- Kleve sztrane. *Ad sinistram*, *Sinistrorsum*.
- Klicza. *Germen*, nis, n. *Sarculus promicans ex nucleo*, grano, aut arbore.
- Klin. *Clavus ligneus*, *Paxillus*, li, m.
- Klin na komfze chiga obracha. *Axiculus*, li, m.
- Klin na kogafze vefzla privezuju. *Calmus*, mi, m.
- Klinchecz. *Cariophylum*, li, n.
- Klinga. *Ferrum gladij*, aut *cultri absq; manubrio*.
- Klister. *Clyster*, ris, m. *Clysterium*, n.
- Klyuch. *Clavis*, is, f.
- Klyuchar. *Claviger*, ri, m.
- Klyucharicza. *Clavigera*.
- Klyuchenicza. *Sera*, a, f.
- Klyujem. *Fodico rostro*, *cultro*, &c.
- Klyuka. *Uncus*, ci, m. *Uncinus*, ni, m.
- Klyukam. *Strepito*, as, p, *pulsio*, as, p.
- Klyukalsztonog. *Varus*, ri, m.
- Klyun. *Rostrum*, ri, n.
- Klyufze. *Mannus*, ni, m.
- Klyufze malo. *Mannulus*, li, m.
- Klobuchar. *Pileo*, is, m. *Pileator*, ris, m.
- Klobuchecz. *Pileolus*, li, m.
- Klobuk turszki. *Cidaris*, ris, f.
- Klobuk. *Pileus*, ei, m.
- Klobuk kosnati. *Cudon*, nis, m.
- Klopotecz. *Crepitaculum*, li, n.



Kloster. *Clastrum*, *ri*, *n*.

Kloster fraterszki. *Monasterium*, *ij*, *n*.

Klup. *Scamnum*, *ni*, *n*.

Klupchicza. *Scabellum*, *li*, *n*.

Klupchicza nosna. *Suppedaneum*, *ei*, *n*.

Klupko. *Glomus*, *mi*, *n*.

Klupko naviam. *Glomero*, *as*, *p*.

Kmet. *Colonus*, *ni*, *m*. *Subditus*, *ti*, *m*.

Knez. *Vulgò Dominus*, *olim Comes*.

Knezтво. *Dominatus*, *us*, *m*.

Knyaszt, *a*, *o*. *Mutilus*, *la*, *lum*, *Mancus*.

Knigar, *ki*, *knige prodava*. *Bibliopola*, *e*, *m*. *Librorum venditor*.

Knigar *ki knige ukup siva*. *Bibliopegus*, *gi*, *m*.

Knigar *ki knige chuva*. *Bibliothecarius*, *ij*, *m*.

Knigar, *ki knige pise*. *Bibliographus*, *phi*, *m*.

Knige. *Liber*, *ri*, *m*. *Codex*, *cis*, *m*.

Knige purgarszke. *Album Civitatis*.

Knige ktere bratouschine. *Album Congregationis, Confraternitatis*.

Knige senatorzke. *Acta civitatis, Protocolon, vel Protocolum*.

Knige tolmachne. *Commentarius*, *ij*, *n*.

Knige historianzke. *Historiarum liber*.

Knige uszakdesnyegazapiszanya. *Diarium*, *ij*, *Ephemeris*, *dis*, *f*.

Knige ukehze usze nahaja kay ischesz. *Pandectarum*, *f*.

Knige rachunzke. *Liber rationum*.

Knige biskupzke. *Pontificale*, *lis*, *n*.



Knificze. *Libellus*, li, m.  
 Knificze ruchne. *Manuale*, alis, n. *Enchiridion*, ij, n.  
 Knisna komora, ali hifa. *Bibliotheca*, e, f.  
 Knisni staczun. *Bibliopolia*, e, f.  
 Kobaszicza. *Farcimen*, is, n. *Botulus*, *Botellus*, li, m.  
     *Lucanica*, e, f.  
 Kobila. *Equa*, e, f. *Caballa*, e, f.  
 Kobilar. *Pastor equarum*.  
 Kobilicza. *Equella*, e, f.  
 Kobilicza cheru. *Locusta*, e, f.  
 Kobilicza polyszka. *Cicada*, de, f.  
 Kochie. *Currus*, rus. m. *Vehiculum*, li, n. *Rheda*, e, f.  
 Kochie viszeche. *Pilentum*, *Petoritum*, ti, n. *Currus pensilis*.  
 Kochie stiremi konyi. *Quadriga*, e, f.  
 Kochie, zdvemi konyi. *Bigæ*, arum, pl. f.  
 Kochiss. *Auriga*, e, m. *Rhedarius*.  
 Kochiss za stiri konye. *Quadrigarius*, ij, m.  
 Koczen. *Caulis*, is, m.  
 Koczka. *Alea*, e, f.  
 Koczkaß. *Aleator*, ris, m.  
 Koczkanie. *Aleatorium*, ij, n.  
 Kokoss. *Gallina*, e, f. *Cortalis*, is, f.  
 Kokossar. *Gallinarius*, ij, m.  
 Kokot. *Gallus*, li, m.  
 Kokotich. *Pullus gallinaceus*.  
 Kol, kolecz. *Palus*, li, m.  
 Kol mali. *Paxillus*, li, m.  
 Kol kische vodu zapikava. *Sublicium*, ij, n.  
 Kol, ali drevo kemsze urata zaszunyavaju. *Vectis*, is, m.



Kol velik, jak. *Vallus*, li, m.  
 Kola kosze z podobna. *Currus falcatus*.  
 Kola zapiram. *Sufflamino*, as, p.  
 Kola zdvemi kotachi. *Carruca*, a, f. *Cisium*, ij, n.  
 Kola muska puna. *Plaustrum*, ri, n.  
 Kolach. *Tortula*, a, f.  
 Kolach medveni. *Libum*, bi, n.  
 Kolar. *Rotarius*, ij, m. *Plaustrarius*, *Essedarius*, *Carpentarius*.  
 Kolarim. *Colare*, ris, n.  
 Koledo. *Canticuncula dicta à Calendis, quod canatur Calendis Januarij, vel ante festum Nativitatis*.  
 Koledujem. *Cano canticunculam à Calendis dictam*.  
 Kolena, komusze ukup zbiaju. *Compernis*, nis, com.  
 Koleno. *Genu*, u, 4.  
 Kolibka. *Lectica*, a, f.  
 Kolna platnicza. *Orbile*, lis, n.  
 Kolna spicza. *Radius rotae, Austrum*, ri.  
 Kolna podporna. *Sufflamen*, nis, n.  
 Kolnicza. *Receptaculum curruum*.  
 Kolnik. *Via currulis*.  
 Kolno pefche. *Axis*, is, f.  
 Kolno duplye. *Tubus rotae*.  
 Kolobaricz. *Orbiculus*, li, m.  
 Kolo. *Rota*, a, f.  
 Kolo u tanczu. *Chorea in orbem*.  
 Kolo lyudi. *Corona hominum*.  
 Kolo junakou. *Corona militum*.  
 Kolo kemsze voda zdencza uleche. *Antlea*, a, *Haustrum*, ri, n.



- Kolo malo. *Rotula*, a, f.  
 Kolobar. *Circulus*, li, m. *Orbis*, is, m.  
 Kolobarim. *Circulo*, as, p. *Circulum facio*.  
 Kolomar. *Atramentarium*, ij, n.  
 Kolomaz. *Axungia*, a, f.  
 Kolotechina. *Orbita*, a, f.  
 Koloszek. *Sylva palifera*.  
 Gda kolo z-koloteczine iside. *Exorbitatio*, *Exorbi-*  
*to*, as, p.  
 Kolourat. *Girgillus*, li, m.  
 Komar. *Culex*, cis, m. *Cynips*, is, f.  
 Komar varas. *Comaromium*, ij, n.  
 Komedia. *Comœdia*, a, f.  
 Komedias. *Comicus*, ci, *Comœdus*, di, m.  
 Komin. *Focus*, ci, m.  
 Komín. *Feniculum*, li, n. *Cyminum*, *Cuminum*, ni, n.  
 Komiszar. *Comissarius*, ij, m.  
 Komora. *Camera*, a, f. *Cubiculum*, li, n. *Concla-*  
*ve*, is, n.  
 Komora za obchuvanye piszmi ktere obchine.  
*Grammatophilacium*, ij, n.  
 Komora za piszanye lisztou. *Cancellaria*, a, *Secre-*  
*taria*, a, f.  
 Komora u keſze ſzadchuva. *Oporotheca*, ca, f.  
 Komoricza. *Cubicellum*, li, n.  
 Komorni ſztol. *Secessus*, us, m. *Sedes secreta*.  
 Komorniak. *Latrina*, a, f. *Cloaca*, a, f. *Loca*, orum, n.  
 Komornik. *Camerarius*, ij, m. *Cubicularius*, ij, m.  
 Komufz. *Molossus*, ſi, m. *Canis Epiroticus*.  
 Konecz. *Filum*, li, n.



Konecz, Nyto. *Acia, e, f.*  
 Konecz do koncza. *Finis, is, m.*  
 Konfekt uszakojachki. *Salgama, orum, n.*  
 Konfektar. *Salgamarius, ij, m.*  
 Kony. *Equus, ui, m. Caballus, li, m.*  
 Kony prusz. *Equus gradarius.*  
 Kony kaszawecz. *Equus succussorius.*  
 Kony towneri. *Equus Clitellarius.*  
 Kony popikawecz. *Equus cespitator.*  
 Kony welike urednoszti. *Equus generosus, magni  
precij.*  
 Kony neukrochen. *Equus indomitus.*  
 Kony pasztuh. *Equus emissarius, integer.*  
 Kony tverdourat. *Equus effrenis.*  
 Kony pochiszen. *Cantherius, ij, m.*  
 Konyacheszati. *Strigilo, as, equum.*  
 Konya ukolo obrachati. *Equum in gyrum verto,  
agito, ago.*  
 Konyanichki red. *Ordo equestris.*  
 Konyanik. *Eques, tis, c.*  
 Konyar. *Stabularius, Agazo, onis, m. Pastor equorum.*  
 Konfzka zprawa. *Phalera, arum, f. Equestris ornatus.*  
 Konfzki menus. *Equaria, e, f. Equorum grex.*  
 Konfzkirep, drach. *Equisetum, ti, n. Equina cauda.*  
 Konyicz. *Equellus, li, m.*  
 Kongy. *Congius, ij, m.*  
 Konop, ali wuse brodarfzko. *Rudens, tis, m.*  
 Konopecz. *Funis canabinus.*  
 Konoplya. *Canabis, bis, f.*  
 Kopach. *Fossor, ris, m.*



Kopach pokopich. *Vespillo, onis, m.*  
 Kopam. *Fodio, is, 3.*  
 Kopam polye. *Pastino, as, p.*  
 Prekapam. *Repastino, as, p.*  
 Kopanya. *Linter, ris, m. Aqualiculus, li, m.*  
 Kopanye. *Fossio, onis, f. Fossura, a, f.*  
 Kopcha. *Fibula, a, f. Ansula, a, f.*  
 kopchar. *Fibularius.*  
 kopcharicza. *Fibularia, a, f.*  
 koper. *Arethum, thi, n. Paniculus, li, m.*  
 Kopjanik. *Hastatus, ti, m. Lanceatus, a, um, Ha-*  
*stifer, ri, c.*  
 Kopje. *Hasta, a, f. Sarissa, a, f. Lancea, a, f.*  
 Kopitecz. *Soccus, ci, m.*  
 Kopito. *Ungula, a, f.*  
 Kopito fostarszko. *Forma calcei, Modulus, li, m.*  
 Kopno. *Terra exsiccata.*  
 Kopriva. *Urtica, a, f.*  
 Kopriunyak, gde koprive rasztu. *Urticetum, ti, n.*  
 Kopriunicza. *Capronca, a, f.*  
 Kopun. *Capo, nis, m.*  
 Kora. *Cortex, cis, m.*  
 Kora krusna. *Crusta, a, f.*  
 Kora kakvoga fzada, ali jaycza. *Putamen, nis, n.*  
 Kora gornya kosztanyeva jesicza. *Echinus, ni.*  
 Korachay. *Passus, us, m.*  
 Korachiti. *Passum facio, Gradior, eris.*  
 Korbach. *Scutica, a, f. Flagellum ex corio.*  
 Korda szablya. *Framea, a, Machera, a, f.*  
 Kordovan. *Corium Cordubense.*



Kordecz. *Sica, a, f.*  
 Kordeczem ki chloveka ubie. *Sicarius, ij, m.*  
 Koren. *Radix, cis, f.*  
 Korenveliki. *Enula, Campana.*  
 Korenyepusztiti. *Radices mittere.*  
 Korenecz. *Radicula, a, f.*  
 Korenkovo vino. *Vinum enulatum.*  
 Koriander. *Coriandrum, dri, Corianisum, nisi, n.*  
 Koricze szlatke. *Cinnamomum, mi, n.*  
 Koriszt. *Utilitas, tis, f.*  
 Koriszten, na, no. *Utilis, is, c. le. n.*  
 Korisztno, Hasznovito. *Utiliter, Fructuosè.*  
 Korito. *Linter, ris, m.*  
 Korito za teszto. *Mastra, a, f. Artopla, a, f.*  
 Korito uktero most zpreffe teche. *Lacus, cus, m.*  
 Korinan. *Temo navalis, nauticus.*  
 Kormaniti. *Temonem verto.*  
 Koromach. *Marathum, zhi, n. Feniculum, li, n.*  
 Korizma. *fejunium Quadragesimale.*  
 Korsol. *Urcens, ij, m.*  
 Korsolich. *Urceolus, li, m.*  
 Korotan. *Carinthia, a, f.*  
 Korotanecz, korosecz. *Carinthus, tha.*  
 Po-Korotanszko. *Carinthiacè.*  
 Korotanszki, ka, ko. *Carinthiacus, ca, cum.*  
 Koruna. *Corona, a, f.*  
 Koruna kralyeuszka. *Diadema, tis, n.*  
 Koruna Biskupszka. *Mitra, ra, f. Infula, a, f.*  
 Korunyen, a, no. *Coronatus, a, um.*  
 Korunyenye. *Coronatio, is, f.*  
 Korunim. *Corono, as, p.*



- Kos. *Corbis, is, m. Fiscus, ci, m.*
- Kos zprutja zpleten na obrambu u voyzke, ali u gra-  
deh, zakemisce junaki proti puskam zakri-  
va-ju. *Gerra, arum, f. pl.*
- Kosu komfze sitek izpraulya. *Cumera, a, f.*
- Kos chez kogafze most czedi. *Qualus, li, m.*
- Kosa. *Pellis, is, f. Cutis, is, f.*
- Kosa vuchinyena. *Pellis elaborata, Abuta, a.*
- Kosar. *Cerdo, nis, m. Coriarius, ij, m.*
- Kossara. *Corbis, is, m. Sporta, a, f. Calathus, ti, m.*  
*Cophinus, ni, m.*
- Kossaricza. *Corbiculus, li, m. Sportula, a, f.*
- Kossaricza, kafze konyem na vushta posztaulya. *Post-*  
*pomis, dis, f.*
- Koschafzt, a, o. *Ossatus, ti, m.*
- Koschen, na, no. *Ossens, a, um.*
- Koschiczachresnyeva. *Pyrenes, pl.*
- Kosicza. *Pellicula, a, f. Cuticula, a, f.*
- Kosiczatenka. *Membrana, a, f.*
- Kosicza tenka okol lubanye. *Pericranium, ij, n.*
- Kosicza nayblisna mosgianom. *Menix, gis, Pie-*  
*mater.*
- Kasicza zverhu nayblisnye, ali pervya. *Involucrum*  
*cerebri.*
- Kosicza, zkoterumsze dete obvito rodi. *Secundi-*  
*na, arum, f.*
- Kosni sakely. *Culeus, ei, m.*
- Kostati. *Gusto, as, are, p.*
- Kosuh iz ouchinszkeh kos. *Rheno, nis, m.*
- Kosuh. *Pellicenum, ei, n.*



- Kosza. *Falx, cis, f.*  
 Koszecz. *Falcator, ris, m.*  
 Koszer. *Falx vineacea, Stirpicula, a, f. Falx putatoria.*  
 Koszim. *Falco, as, p. Defalco, as, p.*  
 Kosziter. *Stannum, ni, n.*  
 Koszitlar. *Stannarius, ij, m.*  
 Koszitren, na, no. *Stanneus, a, um.*  
 Koszitva. *Falcatura, a, f. Falcatio, onis, f.*  
 Koszmat, a, o. *Pilosus, a, um, Villosus, Hirsutus.*  
 Koszt. *Os, ossis, n.*  
 Kosztvztegnu. *Coxa, a, f. Coxendix, cis, f.*  
 Koszt kolena, ali jabuka kolena. *Patella, a, f.*  
 Koszt od kolena do-glesnya. *Tibia, a, f.*  
 Koszt herbtana. *Spina dorsi.*  
 Koszt rebro. *Costa, a, f.*  
 Kosztaneuje. *Castanetum, ti, n.*  
 Kosztany. *Castanea, a, f.*  
 Kosztanyevo drevo. *Idem.*  
 Kotar. *Territorium, ij, n.*  
 Kotari. *Limites, tum, m.*  
 Kotarszki. *Limitaneus, a, um.*  
 Kotecz szvinszki. *Hara, a, f.*  
 Kotecz za pitanye kur. *Saginarium, ij, n.*  
 Kotel. *Lebes, tis, m. Ahenum, ni, n. Cacabus, bi, m.*  
 Kotel u komfze topi voda. *Caldarium, ij, n.*  
 Koteri, a, o. *Quis, quæ, quod.*  
 Koterigoder, ra, ro. *Quicunq̃, Quæcunq̃, Quod-*  
*cunq̃.*  
 Kotlar. *Faber cuprarius.*  
 Kotlich. *Parvus lebes.*



Kotlovina. *Cuprum, ri, n.*  
 Kotrig. *Articulus, li, m.*  
 Kovach. *Faber ferrarius.*  
 Kovach penezni. *Faber monetarius.*  
 Kovachnicza. *Officina fabrilis, ferraria.*  
 Koza. *Capra.*  
 Koza diuja. *Pygargus, gi, m. Caprea, e, f.*  
 Kozár. *Caprarius, ij, a, um. Aegonomus, mi, m.*  
 Kozáricz. *Caprarum pastorculus.*  
 Kozárnica. *Caprile, Hædile, is, n.*  
 Kozel. *Hircus, ci, m. Caper, ri, m.*  
 Kozja brada. *Aruncus, ci, m.*  
 Kozicza. *Capreola, e, f. capella, e, f.*  
 Kozicze. *Variola, arum, f.*  
 Kozle. *Hædus, di, m.*  
 Kozlich. *Capreolus, li, m. Hircellus, li, m.*  
 Kozoder. *Caprarum excoriator.*  
 Kozodoy. *Caprimulgus, gi, m.*  
 Kradem. *Furor, aris.*  
 V-kradny, na, no. *Furto ablatum, a, um.*  
 Kraduch, ukradcze. *Furtivè, Furando, Furtim.*  
 Kraguly. *Nisus, si, m.*  
 Kraguly mitar. *Nisus per annum, aut ultra asser-*  
*vatus.*  
 Kray, konec. *Extremitas, is, f. Margo, nis, m.*  
 Kray halye. *Ora vestis, Limbus, bi, m. Fimbria, e, f.*  
 Kray morszki. *Littus, ris, n.*  
 Kray potochneh vód. *Ripa, e, f. Crepido, dinis, f.*  
 Kray pervi hife. *Frontispicium, ij, n.*  
 Krayczar. *Crucifer, ri, m. Cruciger, ri, m.*



Krajach. *Sartor, ris, m.*  
 Krajachicza. *Sartrix, cis, f.*  
 Krajam. *Pannum, aut telam scindo.*  
 Kraina. *Confinium, ij, n. Fines, ium, m. Limites, tum, m. Termini, orum, m.*  
 Krainschan. *Confinarius, ij, m.*  
 Krakam. *Crocito, as, p. Crocio, is, 4.*  
 Krakanye. *Crocitatio, is, f. Crocitus.*  
 Krakou Varas. *Cracovia, a, f.*  
 Iz Krakova. *Cracoviensis, is, c. se. n.*  
 Kraly. *Rex, gis, m.*  
 Krályicz. *Regulus, li, m.*  
 Krályicz pticza. *Regulus, li, m. Trochilus, li, m.*  
 Kralyicza. *Regina, a, f.*  
 Kralyesztvo. *Regnum, ni, n.*  
 Kralyesztvo nebeszko. *Regnum Caelorum.*  
 Kralyeva koruna. *Diadema, tis, n.*  
 Kralyeuszki dvór. *Regia, a, f.*  
 Kralyeuszki, ka, ko. *Regius, a, um.*  
 Kralyuem. *Regno, as, p.*  
 krama. *Merces, ium, f. Mercimonium, ij, n. Mercatura, a, f.*  
 kramar. *Mercator, is, m. Negotiator, is, m.*  
 kramar, ki szlobodne lyudi prodava, ali kupuje *Plagiarius, ij, m.*  
 kramariti. *Mercor, aris, Mercimonium exerceo.*  
 kramp. *Bipalium, ij, n. Bidens, tis, m.*  
 kramp ztremi zubmi. *Tridens, tis, m.*  
 kranyecz. *Carniolus, li, m.*  
 kranyicza. *Carniola, a, f.*



kranfzka zemlia. *Carniolia, a, f.*  
 kranfzki, ka, ko. *Carniolicus, a, um.*  
 kranzki. *Carniolicè.*  
 krap. *Carpio, onis, m. Carpius, ij, m.*  
 kraszta. *Crusta ex ulcere, aut vulnere.*  
 kraszta, Guba. *Lepra, a, f.*  
 krasztau, va, o. Gubau. *Leprosus, a, um.*  
 kratek, ka, ko. *Brevis, is, c. ve, n.*  
 kratiti, Nedopusztiti. *Impedio, is, 4. Nego, as, p.*  
 kratiti, Okratiti. *Abbrevio, as, p. Decurto, Bre-*  
*vio, as, p.*  
 Na kratkom. *Breviter.*  
 kratkocha. *Brevitas, tis, f.*  
 krava. *Vacca, a, f. Hæc Bos, vis.*  
 krava doicza. *Vaccalactens.*  
 krava neplodna, Jalovicza. *Vacca sterilis.*  
 kravar. *Vaccarius, ij, m. Armentarius, ij, m.*  
 kraufzki. *Vaccinus, a, um.*  
 krechanye. *Coaxatio, is, f.*  
 krechim. *Coaxo, as, p.*  
 krelyut. *Ala, a, f.*  
 krelyutaszt. *Alatus, a, um.*  
 krelyuti ribje, chelyulzti. *Branchia, a, f.*  
 krenuti. *Moveo modicè.*  
 krepim. *Confirmo, as, p. Fortifico, as, p. Vegeto, as, p.*  
 kreplenye. *Corroboratio, is, f. Confirmatio, is, f. Ve-*  
*getatio, onis, f.*  
 krepolzt. *Virtus, tis, f.*  
 kresz. *Ignis festivus.*  
 kreszalo. *Ignitabulum, li, n. Igniarium, ij, n.*



кreszati z kreszati ogyen. *Excutio ignem.*

кreszatni kamen. *Pyrites, tis, m.*

кreszauka cheru, kisce unochi szveti. *Cicindella, Cincindula, Noctiluca, a, f.*

кresziti. *Scintillo, as, p.*

кreta. *Creta, a, f.*

кreta cherlyena. *Rubrica, a, f.*

кrich, крика, Vika. *Clamor, ris, Vociferatio, is, f.*

кrichanye pticz, somboranye. *Garritus avium.*

ки krichi prez reda, prez razuma. *Rabula, a, m.*

кrichim. *Clamo, as, p.*

Кrichim jako. *Vociferor, aris, Exalto vocem, Clamo valide, fortiter.*

крilyisze pticza. *In circulum volat, Volando se recreat avis, &c.*

крило. *Sinus, us, m. Gremium, ij, n. Pars inferior indusij.*

крило крелют. *Ala, a, f.*

крис. *Cruх, cis, f.*

крисепутје. *Quadrivium, ij, n. Compitum, ti, n. Via quadripartita.*

крисничия. *Crucigeratus, us, m.*

крисник. *Cruciger, ri, m.*

кристал. *Crystallus, li, f. Crystallum, li, n.*

кристальски, а, о. *Crystallinus, a, um.*

к-крису прибити. *Crucifigo, is, 3. Cruci affigo, is, 3.*

криу, ва, во. кривecz. *Sons, tis, o. Reus, a, um.*

криу. *Curvus, a, um, Tortuosus, Obliquus.*

крива прiszega. *Periurium, ij, n.*

кривecz. *Reus, ei, m.*



Krivicza. *Injuria, a f. Injustitia, a f. Iniquitas, tis, f.*  
*Noxa, a, f.*

Krivicza, Pregreska. *Culpa, a, f.*

Krivim. *Culpo, as, p.*

Krivotnog. *Curvipes, dis,*

Ki-Krivo priszese. *Perjurus, a, um.*

Krivo. *Injustè. Iniquè.*

Na-Krivo. *Curvè.*

Krivo. Na-Krivo. *Obliquè.*

Krivo, Neisztino. *Falsè*

Krivogled. *Patus, a, um.*

Krivopet. }

Krivotnog. } *Loripes, dis, c.*

Krizma. *Oleum sacrum, Crisma, tis, n.*

Krizmam. *Sacro oleo ungo. Extremam Unctionem*  
*confero.*

Krizmanyè. *Extrema Unctio.*

Krokodil. *Crocodylus, li, m.*

Kronika. *Chronica, orum, n. p. Annales, ium.*

Krotek, ka, ko. *Mitis, is, c. te. n. Mansuetus, a, um.*

Ki Kroti. *Domitor, ris, m. Mansuefactor, ris, m.*

Krotim. *Mansuefacio, cis, 3. Domo, as, p.*

Krotko. *Mansuetè.*

Krotkocha. *Mansuetudo, is, f.*

Krou. *Tectum, ti, n.*

Krúg, Okrug. *Circulus, li, m. Circus, ci, m. Orbis,*  
*is, m.*

Krúg, Okrusenye. *Circumferentia, a, f.*

Krúh. *Pans, is, m.*



[Zkvaszom

[Prezkvasza.

[Pleszni.

[Z-czukorom.

[Psenichni.

[Jachmenj.

[Herfenj.

[Profzenj.

[Szirchen.

[Zposzey.

[Dvakrat pechen.

[Medven.

[Marczapan.

[Pod pepelom pechen, ali  
pogacha.

[Z-maszlom pechen.

[Taborfzki.

[Haydinfzki.

[Fermentatus.

[Azimus.

[Mucidus.

[Zaccharatus.

[Triticeus.

[Hordeaceus.

[Siligineus.

[Mileaceus.

[Acimus.

[Eurfuraceus

[Biscoctus, Nauticus.

[Dulciarius. Melice-  
ris, dis, f.

[Martius. Pastyllus.

[Subcinericius.

[Butyraceus.

[Bucellarium, ij, n.

[Paniceus.

Kruhopek. *Pistor, ris, m.*

Kruhopekovicha. *Pistrix.*

Krulenye. *Grunnitus, us, m.*

Krulyim. *Grunnio, is, 4.*

Krusenye, Okrusenye. *Cribratio, is, f.*

Krusiti, Okrusiti, Obchinitj. *Vanno, as, p. Cribro,*  
*as, p.*

Krusna skrinia. *Cardopos, Panarium, ij, n.*

Kruto jako. *Valde, Vehementer, Apprimè.*

Kvaka. *Pessulus, li, m. Uncus, ci, m.*

Kyar. *Damnum, ni, n.*

Kvaren.



Kvaren. *Damnifus, a, um. Damnificatus, a, um.*  
 Kvarim. *Destruo, is, 3.*  
 Kvasz. *Fermentum, ti, n.*  
 Kvaszen. *Fermentatus, ta, tum.*  
 Kvaszim. *Fermento, as, p.*  
 Kvasznicza. *Torta fermentata.*  
 Kvatre. *Quatuor tempora.*  
 Kuchenyé. *Strepitus, us, m. Pulsus, us, m.*  
 Kuchim. *Pulso, as, p. Strepo, is, 3.*  
 Kuczam. *Singultio, is, 4.*  
 Kuczavicza. *Singultus, us, m.*  
 Kud, Kuda. *Qua.*  
 Kudelya za tenku preju. *Pensum, si, n.*  
 Kudelya za debelu preju. *Stupa, e, f.*  
 Kufer. *Cuprum, ri, n.*  
 Kufren, na, no. *Cupreus, a, um.*  
 Kuga. *Pestis, is, f. Lues, is, f.*  
 Kuhacha. *Cochlear culinarium. Tudicula, e, f.*  
 Kuham. *Coquo, is, 3.*  
 Kuhar. *Coquus, Cocus, ci, m.*  
 Kuharicza. *Coqua, Coca, e, f.*  
 Kuhinya. *Culina, e, f. Coquina, e, f.*  
 Kuhta, Szokachich. *Subcocus, ci. Puer culina,*  
 Kujem. *Cudo, is, 3.*  
 Kuk. *Perna, e, Petafo, nis, m.*  
 Kukecz ból. *Phagedena, na, f.*  
 Ki Kukcza ima. *Phagedenicus, ca, &c.*  
 Kukoly. *Vicia, e, f. Zizania, orum, n.*  
 Kukurjau, va, vo. *Crispus, a, um. Cincinnatus, a, um.*  
 Kukurjavi laszi. *Cincinnati, orum, m.*



Kukurikam. *Cucurio, is, 4.*  
 Kukuvacha. *Cuculus, li, m. Coccyx, gis, m.*  
 Kukuvjek. *Elleborus niger, m. Elleborum, ri, n.*  
 Kulik, ka, ko. *Quantus, a, um.*  
 Kuliko. *Quantum, Quam multum.*  
 Kuliko tuliko. *Quantum tantum.*  
 Za kuliko. *Quanti.*  
 Kuliko krat. *Quoties.*  
 Kum. *Patrinus, ni, m. Compater, ris, m.*  
 Kuma. *Commater, ris, f.*  
 Kumfztvo. *Compatrinitas, tis, f.*  
 Kuna. *Martes, tis, f. Mustella Scitica.*  
 Kunem, Preklinyam. *Maledico, cis. Diris devoveo.*  
 Kunenye, Preklinanye. *Maledictio, is, f.*  
 Kvochka. *Gallina glocitans.*  
 Kvochem. *Glocito, as, p.*  
 Kup. *Acervus, vi, m. Cumulus, li, m.*  
 Kup dreu. *Strues lignorum.*  
 Kup junakou peteh zastau. *Cohors, tis, f.*  
 Kup junakou jedne zasztave. 25 junakou. *Manipulus militum.*  
 Kupa viszoka zpreruchi. *Carchesium, ij, n.*  
 Kupa czvetjem nakinchena. *Phiala, e, f.*  
 Kupa rezanem delom czifrana. *Poculum cœlatum.*  
*Toreuma, tis, n.*  
 Kupa szreberna pozlachena. *Scyphus, phi, m.*  
 Kupa velika, ali pehar za zdravicze, ali Bilikum.  
*Poculum Heracleum.*  
 Kupel. *Balneum, ei, n. Lavacrum, ri, n.*  
 Kupel urucha. *Caldarium, ij, n.*



Kupel mlachna. *Tepidarium*, ij, n.  
 Kupel merzla. *Frigidarium*, ij, n.  
 Kupel za pot. *Sudatorium*, ij, n.  
 Ki kupel rauna, ali napraulya. *Balneator*, ris, m.  
 Kupeli meszto. *Balnearium*, ij, n.  
 Kupicza. *Vitrum*, ri, n. *Poculum vitreum*. *Pocil-*  
*lum*, li, n.  
 Kupicza kristalna. *Poculum crystallinum*.  
 Ki kupicze za kervarenje posztaulya. *Scarifica-*  
*tor*, ris, m.  
 Kupim, Ukup zpraulyam. *Cumulo*, as, p. *Coacervo*,  
*as*, p.  
 Kupina. *Rubus*, bi, m.  
 Kupiti voyzku. *Congrego militem*, *Comparo copias*,  
*Conscribo exercitum*.  
 Kuplyemsze. *Balneo*, as, p. *Lavo me*, &c.  
 Ki kupue. *Emptor*, ris, m.  
 Ka kupue. *Emptrix*, cis, f.  
 Kupuem. *Emo*, is, 3.  
 Kupuvanye. *Emptio*. *Coemptio*, is, f.  
 Kuri. *Gallinae*, arum, f.  
 Kurnyak. *Gallinarium*, ij, n.  
 Kurva. *Meretrix*, cis, f. *Scortum*, ti, n.  
 Jedne Kurve vech lotrou. *Corrivaes*, ium, m.  
 Kurvar, kurves. *Scortator*, ris, m. *Ganeo*, onis, m.  
 Kurventa. *Ganea*, a, f. *Ganeum*, ei, n.  
 Kurvaria. *Scortatio*, onis, f.  
 Kurvicza. *Meretricula*, a, f.  
 Kurvinszka gozpodaricza, ka na kurvariu dekle  
 derfi. *Lena*, na.



Kurvinszki gozpodar. *Leno, nis, m.*

Kusam. *Tento, as, p. Probo, as, p. Experior, ris.*

Kusam szrechu. *Tento fortunam.*

Kufanye. *Tentamentum, ti, n.*

Kufati jesztvinu. *Gusto, as, p.*

Kufati zadnyu u voyzke szrechu. *Extremam belli  
aleam experiri. Ultima experiri.*

Kuscher. *Lacerta, e, f.*

Kuscher bøl. *Angina, e, f.*

Kuscherinecz.. *Lacertula, e, f.*

Kusecz. *Osculum, li, n. Basium, ij, n.*

Kúsem. *Sorbeo, es, 2. Cochleari comedo.*

Kusen. *Pestilens, tis, om. Pestifer, ri, o.*

Kufuem. *Osculor, aris, Basio, as, p.*

Kufuvan, na, no. *Basatus. a, um.*

Kúsz. *Frustum, ti, n.*

Kusz dreva. *Segmentum, ti, n. Segmen, nis, n.*

Kuszaszt. *Sine cauda. Decaudatus.*

Kut. *Angulus interior.*

Kutina, Tunya. *Malum cotonium.*

Kutina drevo. *Malus cotonia.*

Kutni. *Angularis, is, c. re. n.*

Kutchni zub. *Dens molaris, maxillaris.*

## L.

**L** Abud. *Cygnus, ni, Cicnus, ni, m. olor, ris, m.*

**L** Labudou, va, vo. *Cygneus, a, um.*

Lachen, na, no. *Famelicus, a, um.*

Lachenfzem. *Esurio, is, 4. Fameo es, 2.*

Ladam. *Possideo, es, 2.*



- Ladanye. *Dominium, ij. n. Possessio, is. f.*  
 Ladanye dugoga uremena. *Possessio longi temporis.*  
 Ladaveczech. *Officialis, is, m.*  
 Ladaveczech, kteri kay lada. *Possessor, ris, m.*  
 Ladja. *Navis, vis, f. Navigium, ij, n. Ponto, nis, m.*  
 Ladja za velike terhe. *Navis oneraria.*  
 Ladja kapitanščka. *Navis Prætoria.*  
 Ladja ribichka. *Scapha, æ, f. Cymba, æ, f. Navis piscatoria.*  
 Ladja vukeše konyi voze. *Hippago, onis.*  
 Ladja berza, u keše vojuju. *Hippagus, gi, m. Liburna, æ, f.*  
 Na Ladjah možet, nakomše prevajaju lyudi. *Pontones, pl. m.*  
 Ladje dno. *Carina, æ, f.*  
 Ladje prvi kray. *Prora, æ, f.*  
 Ladje zadnyi kray. *Puppis, is, f.*  
 Ladje deščke, nakeše šedi. *Transtra, orum. n.*  
 Ladje klyun. *Rostrum navis.*  
 Ladje klin, okol kogaje vezlo obracha. *Scalmus, mi, m.*  
 Ladje šmetišče. *Sentina, næ, f.*  
 Ladje zaimach. *Antlia, æ, f.*  
 Ladje drevo, nakon jadro štoi. *Malus, li, m.*  
 Ladje tram, nakon takvo drevo štoi. *Antenna, æ, f.*  
 Ladje drug, kemeše voda meri. *Contus, ti, m. Bolis, dis, f.*  
 Ladje koromayn. *Clavus, vi, m. Temo, nis, m.*  
 Ladje vuse debelo. *Rudens, tis, m.*  
 Ladje seležna machka. *Anchora, æ, f.*



- Ladje czifra. *Aplustre, is, n. Aplustra, Aplustria.*  
 Ladje utopenye. *Naufragium, ij, n.*  
 Ladje razbienye. *idem.*  
 Ki Ladje, ali broda razbitje terpi. *Naufragus, ga, &c.*  
 Ladje kapitan. *Navarchus, chi, m.*  
 Ladje vefzlar. *Remex, gis, m.*  
 Ladje mester, ki zna ladju nachiniti. *Naupagus, gi, m.*  
 Ki Ladju rauna. *Gubernator navis.*  
 Ladjicza. *Cymba, a, f.*  
 Ladicza. *Cista, a, Scrinium, ij, n.*  
 Ladicza kosnata. *Riscus, ci, m.*  
 Ladichicza ukefze pifzma, i lifzti derfe. *Chartophylacium, ij, n.*  
 Lafra. *Avis alleatrix.*  
 Lahoten, na, no. *Debilis, is, c. le. n. Exiguus, a, um.*  
 Lahotno. *Debiliter, Exiguè.*  
 Lajanye. *Latratus, us, m.*  
 Lajanye lifzichno. *Gannitio, is, f. Gannitus, us, m.*  
 Lajavecza. *Latrator, ris, m.*  
 Lajem. *Latro, as, p. Baubo, as, p.*  
 Lajem kot lefzicza. *Gannio, is, iui, vel, ij, 4.*  
 Layhar. *Deceptor, ris, m. Traductor, ris, m. Dolosus, Assentator, ris, m. Fraudulentus, a, um.*  
 Layharim. *Dolosè, Fraudulenter, Dolosè ago, Decipio.*  
 Laketruke. *Cubitus, ti, m.*  
 Laket, kemfze meri. *Ulna. a, f.*  
 Za Laket dug, ga, go. *Cubitalis, is, c. le, n.*  
 Lakom, a, o. *Gulosus, fa, sum, Gulo, nis, m.*  
 Lako-



- Lakomicza. *Infundibulum* largum pro replendis  
dolijs.
- Lakomo. *Gulosè.*
- Laloka. *Mandibula, a, f. Maxilla, a, f.*
- Lamanye. *Fractio, is, f.*
- Lamlyem. *Frango, is, 3.*
- Lamlyen, na, no. *Fractus, a, um.*
- Lampas. *Lampas, dis, f. Laterna, a, f.*
- Lan. *Linum, ni, n.*
- Lanar. *Linarius, a, um, Linopola.*
- Lancz. *Catena, a, f.*
- Lancz zlati. *Torques, is, f. Torquis, is, Monile, lis, n. Catena aurea.*
- Lancheecz. *Catenula, a, f.*
- Lanczom zlatem naczifran. *Torquatus, ti, m.*
- Lancz panczerfzki. *Torques loricata.*
- Lanczem vesem. *Cateno, as, p.*
- Lanczem zvezan. na, no. *Catenatus, a, um.*
- Landam. *Divido, is, 3. Distribuo, is, 3. Partior, ris, Dicitur de comestibilibus, ut carne, pane, &c.*
- Ki Landa. *Divisor, is, m.*
- Landanye. *Divisio, is, f. Partitio, Distributio, is, f.*
- Landicza. *Buccella, a, f. Particula precisa.*
- Lanen. *Lineus, a, um.*
- Lani. *Anno superiore, præterito.*
- Lanfzki. *Prioris anni, præteriti.*
- Lapt, *Lyra, a, Dicitur etiam vulgo Testudo, is, f.*
- Larma. *Classicum, ci, n. Tumultus militaris.*
- Na Larmu puhati. *Classicum canere, insonare.*
- Lás. *Mendacium, ij, n.*



Lás mala. *Mendaciolum*, ij, n.

Lafecz. *Mendax*, cis, om.

Lafem. *Mentior*, ris.

Laslyivo. *Mendaciter*.

Laslyive nistar uredne rechi. *'Affanie'*, arum.

Lász. *Crinis*, is, m. *Capillus*, li, m. *Cinnus*, ni, m.

Laszaszt, a, o. *Crinitus*, a, um. *Capillatus*, a, um.

Ki Lafze rugane ima. *Cincinnatus*, a, um.

Lászi dugi. *Capilli protensi*.

Lafzi dugi rugani. *Casaries*, ei, f. *Capilli crispi*, *Cincinnati*, m.

Lászi selesczeniem narugani. *Capilli calamistrati*.

Lászi zferkani. *Capilli contorti*.

Lászi nepocheszani. *Capilli impexi*, *incompositi*.

Lászi zapleteni. *Cirrus*, ri, m. *Capilli intricati*.

Lafzi pervi mehki, kteri senam rugani visze. *Antia*, arum.

Lafzicza. *Mustella*, a, f.

Lasztovicza. *Hirundo*, is, f.

Latin. *Italus*, li, m.

Latinka. *Itala*, a, f.

Latinszka zemlya. *Italia*, a, f.

Latinszki. *Italicè*.

Latinszki, ka, ko. *Italicus*, ca, cum.

Lecha. *Lens*, tis, f.

Lechicza vodena, ali drach drobni, ki povode raszte.

*Lenticula*, a, f. *Lens palustris*.

Léd. *Glacies*, ei, f.

Ledina. *Ager*, ri, m.

Ledina znoyich zkerchena i orana. *Novale*, lis, n.

Ledou-



Ledouja beteg, ki veliku seju chini. *Diabetes, tis, m.*  
 Ledouja zafganye. *Renum inflammatio, accensio.*  
 Ledouje. *Ren, nis, m.*  
 Ledouna bol, ali krificzeu. *Nefritis, is, f.*  
 Ledven, na, no. *Glacialis, is, c. le. n.*  
 Ledven, Zamerzel. *Congelatus, a, um.*  
 Ledvenicza. *Fossa glacialis.*  
 Leganye ukup. *Concubitus, us, m.*  
 Legek, Lehkek. *Facilis, is, c. le. n. Levis, is, a.*  
 Lehko. *Facile, Leviter.*  
 Lehkota. *Facilitas, is, f. Levitas, is, f.*  
 Lektika. *Vehiculum gestatorium.*  
 Len, na, no. *Piger, ra, rum, Desidiosus, a, um. Se-*  
     *gnis, is, c. Deses, dis, o. Ignavus, va, vum.*  
 Lengyel. *Polonus, ni, m. Sarmata, a, m.*  
 Lengyelszka zemlya. *Polonia, a, f.*  
 Lengyelszki. *Polonicè, Sarmaticè.*  
 Lengyelszki, ka, ko. *Polonicus, a, um. Sarmaticus,*  
     *a, um.*  
 Lenimsze. *Pigresco, is, 3. Pigrito, as, p.*  
 Leno. *Pigritanter, Desidiosè, Pigrè.*  
 Lenofzt. *Pigritia, a, f. Desidia, a, f. Ignavia, a, f.*  
     *Socordia, a, p. Inertia, a, f.*  
 Lenofzt duhouna. *Acedia, a, f.*  
 Lép, a, o. *Pulcher. a, um. Venustus. Formosus, Spe-*  
     *ciosus, a, um, Decorus, a, um. Bellus.*  
 Lepek. *Viscus, ci, m.*  
 Lepim. *Visco inficio, linio, &c.*  
 Leplyen na, no. *Viscosus, a, um.*  
 Lepo. *Pulchrè, Decorè, Venustè, Bellè.*



Lepota. *Pulchritudo, is, f. Venustas, is, Decor, ris, m.*  
Leprau. *Saltem. Tantum, Tantummodo, Dumtaxat.*  
Lefak. *Desidiosus, Iners, tis, om, Ut plurimum jacens.*  
Ka Lefe zdrugem, neozakonyena, alias hotnicza.

*Concubina, æ, f.*

Lefim. *Decumbo, is, 3. faceo, es, 2.*

Lefimukup. *Concumbo, is, 3.*

Lefem, ali opadam pod bremenom. *Succumbo oneri.*

Lefnyak. *Nux avellana.*

Lefz. *Decussa ligna.*

Lefz mertvechni. *Sandapila, æ, f. Tumba, æ, f.*

Lefza. *Crates, tis, viminea.*

Lefzka. *Corylus, li, f.*

Lefzkou. *Colurnus, a, um.*

Lefzketatifze. *Mico, as, p, Rutilo, as, p.*

Lefzketanye. *Rutilatio, onis.*

Letanye. *Volatus, us, m.*

Letéch. *Volando.*

Letéchi, a, e. *Volans, tis, om.*

Letim. *Volo, as, p.*

Letina. *Proventus, Fructus æstivus.*

Letnyi, a, o. *Æstivus, a, vum.*

Leto. *Æstas, tis, f.*

Leto, dni. *Annus, ni, m.*

Letva. *Latta, æ, f.*

Letvim. *Lattas affigo, appono.*

Leu, va, vo. *Lævus, a, urn. Sinister, ra, rum.*

Leva ruka. *Sinistra, Lævamanus.*

Levak, levoruk. *Sinister, i, m. Lævus, vi, m. Scevus vi.*

Na



Na Levo. *Sinistrorsum, Ad sinistram partem, Levor-*  
*sum, &c.*

Lézem terbuscze. *Serpo, is, 3.*

Liburnia, zemlya *vulgò primorje. Liburnia, e, f.*

Iz Liburnie. *Liburnus, a, um.*

Lychenye. *Incrustatio, f. Linitio, is, f.*

Lichje. *Cortices arboribus detracti, Ligamina vi-*  
*tium.*

Lichim, flastram. *Incrusto, as, p. Lino, is, 4. Illi-*  
*nio, is, 4.*

Licze. *Gena, e, f. Facies, ei, f.*

Lilia. *Lilium, ij, n.*

Lilia cherlyena. *Lilium purpureum, Crinon.*

Lilia diuja. *Lilium sylvestre, Henericallis.*

Liliami meszto poszagyeno. *Lilietum, ti, n.*

Lilie koren. *Crinonia, e, f.*

Limoni. *Malum limoneum, citreum, Massilicum.*

Limonovo drevo. *Malus Massilica.*

Lineal. *Lineale, is, n.*

Lipa. *Tilia, e, f.*

Lissay. *Serpigo, nis, f. Lichen, enis, m.*

Lissay na obrazu. *Mentagra, e, f.*

Lisem. *Lingo, is, 3.*

Liszjak, Liszecz. *Vulpes mas.*

Liszaszt. *In fronte signatus, uti equi.*

Liszichen. *Vulpinus, a, um.*

Liszichicza. *Vulpecula, e, f.*

Liszichim. *Vulpinor, aris.*

Liszicza. *Vulpes, is, f.*

Liszicze selezne na ruke. *Mantica, arum, f.*



- Lifzkechem. *Rutilo, as, p. Mico, as, p.*  
 Lifzt dracha, ali dreva. *Folium, ij, n.*  
 Lifzt na terfzu. *Pampinus, ni, m.*  
 Lifzt zlata, ali szrebra. *Bractea, e, f.*  
 Lifzt mali zlata. *Bracteola, e, f.*  
 Lifzt, ali pifzmo. *Literæ, arum, f. Epistola, e, f.*  
 Lifzt u knigah. *Pagina, e, f.*  
 Lifzt papera. *Arcus, Philura, e, f. Philyra, e, f.*  
 Lifzt pifzan lasztovitum rukum. *Autographum, phi, n.*  
 Lifzt ki zavez zderfava daje dúg plachen, ali zalog povernen. *Quietantia, e, f. Apocha, e, f.*  
 Lifzt kemfze valuje, daje kay na poszudu uzeto. *Reversale, lis, n. Antapocha, e, f.*  
 Lifzt na prikazano imanye ali cháftz. *Donationales, ium, f.*  
 Lifzt zaveza, ali dufni lasztovite ruke. *Syngrapha, e, f. Syngraphus, phi, m. Syngraphum, phi, n.*  
 Lifzt Czeszarou, ali Papin odpert i zapechachen, ki moch kakovu ima. *Diploma, tis, n. Bulla, e, f.*  
 Lifzt razpitanya megy mufem i lenúm. *Libellus repudij.*  
 Lifzt prebofzti. *Cancello, as, p.*  
 Lifztár, ki lifzt noszi. *Tabellarius, Grammatophorus, ri, m.*  
 Lifztanyek. *Sura, e, f.*  
 Lifztje, ko iz dreva opada. *Folia caduca, arida.*  
 Ki Lifzte formuje. *Formularius, ij, m.*  
 Lifztifze drevo. *Frondescit, Frondet arbor.*  
Lifztor.



Lifztor. *Saltem, Tantum, Tantummodo, Dummodo.*

Lifztou pifzecz, ali Secretar. *Secretarius, ij, m. Ab epistolis.*

Lifztou zvefaij. *Epistolarum, Literarum, fascienlus.*

Lifzta par, ali mafa. *Apographum, phi, n.*

Litera. *Litera, a, f.*

Lizavec zdel, ki zdele lifre. *Catillo, onis, m. Catilio, Liguritor, oris. m.*

Lyuba. *Amica, a, f. Dilecta.*

Lyubau. *Amor, ris, m. Dilectio, onis, f.*

Lyubezlyivoszt. *Amabilitas, is, f.*

Lyubezlyivo. *Amabiliter.*

Lyubim. *Amo, as, p. Diligo, is, 3.*

Lyubitel máli, ali Lyubitelicza mala. *Amatorculus, la.*

Lyublyen, na, no. *Amabilis, is, c. le. n. Charopus, pi Blandus, Gratosus.*

Lyublyeno. *Amicè, Benevolè.*

Lyublyene rechi chlovek. *Affabilis, is, c.*

Lyubeznoszt u rechi. *Affabilitas, tis, f.*

Lyubodinftvo. *Libido, nis, f.*

Lyubodiunik, cza. *Libidinosus, a, um.*

Lyubounicza. *Amasia, a, f.*

Lyubounik. *Amasus, ij, m.*

Lyuczto. *Populus, li, m. Vulgus, gi, n. Plebs, bis, f.*

Lyudi zdruge sztrane szveta. *Antipodes, um, m.*

Lyudi. *Homines, um, m.*

Lyulychen kruh. *Panis ex lolio.*

Lyulka. *Lolium, ij, n.*



Lyút. *Acerbus, a, um. Sevus, va, um. Ferus, ri, Mor-*  
*dax, cis, o. Crudelis, is, c. le. n.*

Lyutim. *Exacerbo, as, p.*

Lyutoszt. *Acerbitas, tis, f.*

Lobuda. *Atriplex, cis, f.*

Lobuda diuja. *Atriplex sylvestris.*

Lodingi. *Theca pulveraria sclopetariorum.*

Loy. *Sevum, vi, n. Sebum, bi, n.*

Lojapun. *Sevosus, a, um.*

Lojen, na, no. *Sevaceus, a, um.*

Lojenicza. *Sevacea candela.*

Loytra. *Scala, e, f. Climax, cis, f.*

Lokay. *Cursor, ris, m.*

Lokot. *Sera, e, f.*

Lokotecz. *Serula, e, f.*

Lomachem. *Præcipitanter, Impetuosè vado, curro.*

Lomatanye. *Cursus præceps, impetuosus.*

Lombarda. *Tormentum Bellicum.*

Lombardia. *Gallia Cisalpina, Insubria, e, f.*

Lombardati. *Tormenta explodere.*

Lombardati proti gradu, varassu, &c. *Quatere ar-*  
*cem, urbem, præsidium tormentis.*

Lombardar, Puskar, Patantias. *Librator, ris, m.*

*Ejaculator, &c. tormentorum.*

Lonchar. *Figulus, li, m.*

Lonchárnicza. *Figulina, e, f.*

Lonchich, Lonchichek. *Ollula, e, f.*

Lonecz. *Olla, e, f.*

Lonecz zemlyeni. *Olla fictilis testacea.*

Lonecz medeni. *Olla aenea, Cacabus, bi, m.*



Lonecz na nogah. *Chrytropus*, pi, m.  
 Lonecz ztremi nogami. *Tripus*, dis, m.  
 Lopata. *Pala*, e, f. *Batillum*, li, n.  
 Lopata kuhinzka. *Batillum*, li, n. *Batillus*, li, m.  
 Lopata pechna. *Infurnibulum*, li, n.  
 Lopaticza. *Scapula*, e, f. *Petafo*, nis, m.  
 Lopuh. *Lappa*, e, f. *Lappago*, ginis, f.  
 Loter. *Mæchus*, chi, m. *Fornicator*, ris, m.  
 Loter luczke fene. *Adulter*, ri, m.  
 Loter zrodiczum. *Incestuosus*.  
 Lotria. *Fornicatio*, onis, f.  
 Lotria zakonszkum senum. *Adulterium*, ij, n.  
 Lotria zrodom. *Incestus*, us, m.  
 Lotria zredounem chlovekom, ali senum. *Sacrilegium*, ij. *Fornicatio sacrilega*.  
 Lotruvati. *Adulterare*. *Fornicari*, f.  
 Lou. *Venatio*, onis, f. *Captura*, e, f. *Venatus*, tus, m.  
 Lou ptichji. *Ancupium*, ij, n.  
 Lou ribji. *Piscatura*, e, f. *Piscatio*, onis, f.  
 Lovarika. *Laurus*, ri, f.  
 Lovarichni, iz Lovarike. *Laureus*, a, um.  
 Lovarichna koruna. *Laurea*, e, f. *Laureola*, la, f.  
 Lovarikum korunyen. *Laureatus*, ta, tum.  
 Lovecz zverinszki. *Venator*, ris, m.  
 Lovecz ptichji. *Anceps*, cupis, m.  
 Lovecz ribji. *Piscator*, ris, m.  
 Lovim. *Capio*, is, 3. *Venor*, *Ancupor*, *Piscor*, aris.  
 Louna voda. *Piscosa aqua*.  
 Louretanszki, ka, ko. *Lauretanus*, a, um.  
 Louretum. *Lauretum*, ti, n.



- Loza. *Sylva*, a, f.  
 Loza guſzta za paſſu. *Saltus*, tus, m.  
 Loza za kolye. *Sylva palifera*.  
 Lozicza. *Sylvula*, a, f.  
 Luch. *Teda*, a, f.  
 Luchecz na guſzle. *Plectrum*, ri, n.  
 Lúchenye. *Sejunctio*, is, f. *Secretio*, is, f. *Separatio*, is, f.  
 Luchernya. *Lucerna*, a, f.  
 Lúchim. *Sejungo*, is, 3. *Secerno*, is, 3. *Separo*, as, p.  
 Luczeny. *Arcus*, cus, m.  
 Luczki, ka, ko. *Alienus*, a, um.  
 Lúd. *Imprudens*, tis, o. *Ignavus*, a, um. *Inconsideratus*, a, um.  
 Ludo. *Stupidè*, *Imprudenter*, *Insulſè*, *Incautè*, *Inconsideratè*.  
 Ludomorecz. *Homicida*, a, f.  
 Ludolzt. *Imprudentia*, a, f. *Inconsideratio*, onis, f. *Stoliditas*, tis, f. *Dementia*, *Stultitia*, a, f.  
 Lúg. *Lixivium*, ij, n.  
 Lúg loza. *Sylva*, a, f. *Communiùs* dicitur de *sylva grandiori campeſtri*. *Aliàs Nemus*, oris, n. *Lucus*, ci, m. *Saltus*, us, m.  
 Lugar. *Sylvarum custos*, *Saltuarius*, ij, m.  
 Luk. *Cepa*, arum, f.  
 Luk cherlenecz. *Cepa rubra*.  
 Luk beli, Cheſnjak. *Allium*, lij, n.  
 Luk koziak. *Cepa amara caprina*.  
 Luk por. *Porrum*, ri. ſing. neut. Plur. *Porri*, orum, m.  
 Luk diuyi. *Bulbus*, bi, m.



Lúk za ztrelyanye. *Arcus, cus, m.*  
 Lúk napet. *Arcus intentus, intensus.*  
 Lúk nebeszki, Huga. *Iris, dis, f.*  
 Lúk ofzlablyen. *Arcus remissus.*  
 Lúka. *Sylva nemorosa, Nemus, ris, n.*  
 Lukno. *Sapones, um. Magis ex usu, quàm ex latinitate.*  
 Lukoufchak. *October, ris, m.*  
 Lunyek. *Paxillus, li, m.*  
 Lúpam. *Pulso, as, p. Verbero, as, p. Verberibus  
excipio.*  
 Lúpim. *Avello, is, 3. Putamen depono.*  
 Lupinya. *Putamen, nis, n.*  
 Luschina ribja, *Squama, e, f.*

## M.

**M** Achaha. *Noverca, e, f.*  
**M** Machahinszki nazlob. *Odium novercale.*  
 Machka. *Felis, is, f. Cattus, ti, m.*  
 Machkove nature. *Catulaster, ri, m. Catulinus,  
a, um.*  
 Machkovina. *Catulina.*  
 Magás. *Nanus, ni, m. Pigmæus.*  
 Magaracz, Ofzel. *Asinus, ni, m.*  
 Magaracz, ali ofzel devyi. *Onager, ri, m.*  
 Magazin. *Promptuarium, ij, n. Cella promptuaria,  
communiter pro sale conservando.*  
 Mahalo. *Alabrum, ri, n. Rhodibus, bi, m. Liciato-  
rium, ij, n.*  
 Na Mahalo preju naviati. *Alabro fila imponere.*  
 Mahati ruke, drevo. *Agito, as, p. Jacto, as, p.*



Mahnit, ta, to. *Stultus, Insanus, Furiosus, Inconsideratus, Impetuosus.*  
 Mahnito. *Inconsideratè, Stultè, Furiosè, Impetuosè.*  
 Mahnitoga vuchiniti. *Demento, as, p.*  
 Mahnitoltz. *Dementia, Stultitia, Præcipitantia, Inconsideratio, Furia.*  
 Mahnuti. *Ictum vibro.*  
 Majer. *Prædium, ij, n.*  
 Majericza. *Vallica, e, f.*  
 Majernik. *Villicus, m.*  
 Majerszki. a, ko. *Prædialis, is, c. le. n.*  
 Majersztvo. *Prædialis æconomia.*  
 Mayka, mati. *Mater, ris, f. Hæc parens, tis, f.*  
 Majuran. *Amaracus, ci, Sampsucus, ci.*  
 Majuranfzka voda. *Amaracina aqua.*  
 Mak. *Papaver, ris, n.*  
 Mak pitomi. *Papaver sativum.*  
 Mak devyi. *Papaver erraticum.*  
 Mak beli. *Sesamum, mi, n.*  
 Mal, la, lo. *Modicus, Pusillus, Exiguus, Parvus, a, um.*  
 Málam. *Pingo, is, 3.*  
 Malar. *Pictor, ris, m.*  
 Malaria, Malanye. *Pictura, e, f.*  
 Malasia. *Vinum malvaticum, Creticum.*  
 Malyahan, na. *Parvulus, la, um, Pusillus.*  
 Mali perftz. *Digitus auricularis, minimus.*  
 Mali Traven. *Aprilis, is, m.*  
 Malo. *Modicum, Parum.*  
 Po malo. *Paulatim, Modicè.*  
 Malo mesnyak. *September, ris, m.*



Malo pervo. *Paulò ante, Non multò ante.*  
 Malo potlam. *Paulò post, Mox, jamjam.*  
 Malocha. *Exiguitas, tis, Parvitas, tis, f.*  
 Malo fali. *Parum abest, Modicum deest.*  
 Malo vech. *Paulò plus, Plusculum.*  
 Maloureden. *Parvi momenti, Exigui valoris.*  
 Maloureden chlovek. *Ineptus, Improbus, a, um.*  
 Malouredno. *Ineptè, Malè, Improbè.*  
 Malouredno szt. *Ineptia, Improbitas, tis, f.*  
 Malta. *Telonium, ij, n.*  
 Malta otok. *Melita, e, f.*  
 Iz malte. *Melitensis, is, c. se. n.*  
 Máma. *Amens, tis, o. Nugator, ris, m.*  
 Mama. *Matercula, e, f.*  
 Mamin. *Allicio, is, 3. Decipio, is. Detineo, es, 2.*  
 Mandala. *Amygdalum, li, n.*  
 Mandala drevo. *Amygdalus, li, f.*  
 Mandalszki. *Amygdalinus, a, um.*  
 Manen, na, no. *Demens, Amens, tis, o. Maniacus,*  
*ci, m. Insanus, a, um. Furiosus, a, um.*  
 Manenia. *Amentia, Dementia, e, f. Delirium, ij, n,*  
*Phrenitis, dis, f. Mania, Insania, e, f. Furor,*  
*ris, m.*  
 Manenuem. *Deliro, as, p. Insanio, is, 4.*  
 Kimangue. *Otiosus, a, um, Desidiosus, Iners, tis, o.*  
 Manguem. *Otior, aris.*  
 Manguvanye. *Otium, ij, n.*  
 Marczopan. *Martius panis.*  
 Marha. *Merces, ium, f. Res mobilis ab aliquo pos-*  
*seffa.*



Marha, toje, sivina. *Argentum, ti, n. Pecus, ris, n.*

Marim. *Curo, as, p.*

Markay. *Quidquid, Nihil adrem.*

Marlyiu, va, vo. *Diligens, tis, Solers, tis, o.*

Marlyivo. *Solerter, Diligenter, Industriè.*

Marlyivoszt. *Diligentia, Solertia, a, f.*

Morlivoszt neprelztanena. *Affiduitas, tis, f.*

Maroff. *Pradium, ij, n. Alodium, ij, n.*

Marpurg. *Marpurgum, gi, n.*

Martolosz, ki lyude krade, ali kupuje, te prodava.

*Mango, nis, m.*

Másem. *Ungo, is, 3. Linio, nis, 4.*

Maskara. *Larva, ua, f. Persona larvata.*

Maskaraszt, a, o. *Larvatus, a, um.*

Maszlen. *Butyraceus, a, um.*

Maszlenka. *Vas butyri subactorium.*

Maszlo. *Butyrum, ri, n.*

Siba kumíze maszlo tepe. *Rudicula, a, f.*

Maszt. *Unguentum, ti, n.*

Maszt kotera dlake vun iz tela uleche. *Dropax, cis, m.*

Masztim. *Pinguedine afficio, Ungo, ges.*

Matematika. *Mathesis, is, f. Mathematica, a, f.*

Matematike vuchen. *Mathematicus, a, um.*

Materina dufficza. *Origanum, ni, Sequillum, li, n.*

Materina fzelztra. *Matertera, a, f.*

Materinszki, a, o. *Maternus, na, num.*

Materinsztvo. *Maternitas, is, f. Hereditas materno-  
avitica.*

Mati. *Mater, ris, f. Parens, tis, Genitrix, cis, f.*

Matracz. *Culcitra, a, f. Anacliterium, ij, n.*

Mater-



Maternicza. *Matrix, cis, f.*  
 Maticza. *Apum dux.*  
 Mattar salata primorszka, ka iz pechine raszte. *Saxifragium, ij, n. Saxifraga, a, f.*  
 Maukanye machkovo. *Lencatus, us, m.*  
 Máz. *Litura, a, f. Deletio, is, f.*  
 Mazan, Zamafzan. *Infectus, a, um, Maculatus, a, um.*  
 Mazan, Namazan. *Unctus, Delibutus, ta, tum.*  
 Mazanye. *Unctura, Tinctura, ra, f. Unctio. onis, f.*  
 Mazar, ali ki sztenu mase. *Comiatus, is, m.*  
 Mazg. *Mulus, li, m.*  
 Mazgar. *Mulio, onis, m.*  
 Mazginya. *Mula, a, f.*  
 Mech. *Gladius, ij, m. Ensis, is, m.*  
 Mechet Turfzki. *Delubrum Turcicum.*  
 Meczely. *Sextarius, ij, m.*  
 Méd. *Mel, lis, n.*  
 Méd chinim. *Mellifico, as, p.*  
 Medalya, medalyicza. *Numisma, tis, n.*  
 Meden, a, o. *Aereus, a, um. Aeneus, a, um.*  
 Medenicza. *Pelvis, is, f. Polubrum, ri, n. Maluvi-  
um, ij, n.*  
 Medenicza za gibanicze. *Testus, ti, m.*  
 Medo. *Æs, ris, n.*  
 Medmessatisze. *Immisceome.*  
 Medmesan, na, no. *Immistus, Immixtus, a, um.*  
 Medmessanye. *Immixtio, onis, f.*  
 Medo uszakojachko. *Metallum, li, n.*  
 Medo futo. *Orichalcum, ci, n.*



Medovicza. *Mellina, a, f. Mulsum vulgò, Melliscrutum, ti, n.*

Medved. *Ursus, si, m.*

Medvedich. *Ursulus, li, m.*

Medvednicza gora. *Mons Ursinus.*

Medven, na, no. *Mellitus, a, um. Melleus, a, um.*

Medveno vino. *Mulsum, si, n.*

Megy. *Infra, Inter.*

Megy nami. *Inter nos.*

Megyszobum. *Invicem.*

Megy temtoga. *Interim, Interea.*

Megya megy zemlyami. *Limes, tis, m. Terminus, ni, m.*

Megya, Graja iz kamena zlofena. *Maceria, a, f.*

Megya gradszka, Varmegya. *Comitatus, us, m.*

Megla. *Nebula, a, f. Caligo, nis,*

Meglen, na, no. *Nebulosus, a, um. Caliginosus.*

Megnenye ochno. *Ictus oculi, Nutus, us, m. Nictus, us, m.*

Meh zavino. *Uter, ris, m.*

Meh. *Follis, is, m.*

Mehen. *Musculus, ci, m.*

Mehkahan, na, no. *Tenellus, a, um. Tener, a, um. Molliculus, la, lum.*

Mehkek, a, o. *Mollis, is, c. le, n.*

Mehkocha. *Mollities, ei, f. Mollitia, a, f. Mollitudo, nis.*

Mehkota. *Ager, gri, m.*

Mehur. *Vesica, a, f.*

Me-



Meja. *Interstitium dominiorum, aut fundorum, Con-*  
*finium. ij, n. Limes, tis, m.*  
 Mejas. *Accola montanus, Conterminus, ni, m.*  
 Meju posztaulyam. *Limito, as, p.*  
 Mehcham. *Emollio, is, 4. Mollefacio, is, 3.*  
 Mehchamfze. *Mollefio, is, eri, Mollesco, is, 3.*  
 Mehchan, na, no. *Mollitus, a, um. Emollitus, a, um.*  
 Mekina. *Furfur, ris, m.*  
 Mekinyak. *Furfuraceus, a, um. Furfureus, a, um.*  
 Meknutisze. *Amoveo me, es, 2. Subduco me, 3.*  
 Melya. *Farina, e, f.*  
 Melynat. *Farinaceus, a, um.*  
 Melin kifze rukami obracha, Sermlye. *Mola trusi-*  
*lis, manuaris.*  
 Melin, koga konyi obrachaju. *Mola pecuaria.*  
 Melin, koga veter obracha. *Mola pneumatica.*  
 Melin za olye. *Trapes, tis, Trapetum, ti.*  
 Melin za sitek. *Mola frumentaria.*  
 Mélye pfenichne skrinia. *Arca pollinaria.*  
 Melyem. *Molo, is, 3.*  
 Melinszki, a, o. *Molaris, is, c. re, n.*  
 Melinszki kamen. *Molaris lapis.*  
 Melinszkoga kola deschicza. *Pinna, e, f.*  
 Melína. *Lupulus, li, m.*  
 Melyu ki preszeja. *Pollintor, ris, m.*  
 Memorial. *Memoriale, lis, n. Libellus memorialis.*  
 Ména. *Commutatio, is, f.*  
 Ményam. *Commuto, as, p.*  
 Ményan, a, o. *Commutatus, Mutatus, a, um.*  
 Menye. *Minus.*



- Menyi. *Minor, ris, e. nus. n.*
- Menyek. *Ruta, a, f.*
- Menten. *Chlamys, dis, f. Vestis superior.*
- Mentenecz. *Chlamydula, a, f.*
- Mentuvanye zverhu chesza na pifzmu. *Cautio, onis, f.*
- Mentui Bog. *Avertat Deus.*
- Mentuemfze naszkorom. *Brevi liber ero. Liberabo me, Expediam me, Liberabor.*
- Merczina. *Cadaver, ris, n.*
- Merczvarim. *Excarnifico, as, p.*
- Mera. *Mensura, a, f.*
- Mera kumfze vaga. *Bilanx, cis, f. Statera, a, f.*
- Mere jednako potezanye. *Æquilibrium, ij, n. Equipondium, ij, n.*
- Mere prevagnenye. *Prepondium, ij, n. Preponderatio, onis, f.*
- Merenye. *Mensuratio, onis, f.*
- Merenye zemlye. *Geometria, a, f.*
- Ki Meri zemlyu. *Geometra, a, m.*
- Ki Meri. *Mensor, oris, m.*
- Na Meru ali vagu posztaulyen. *Appensus, a, um.*
- Merha. *Pecus, ris, n.*
- Merim. *Merior, ris.*
- Merim drugoch, zopet. *Remetior, ris.*
- Merkam. *Attendo, is, 3.*
- Merkanye. *Attentio, onis, f.*
- Merkeucza. *Pastinaca, a, f. Napus, pi, m.*
- Merknenye, Merchanye szuncza, ali mészecza. *Eclipsis, is, f.*
- Merkva djuja. *Pastinaca erratica, a, f.*



Merlin. *Rapa flava.*  
 Mermram. *Murmuro, as, p.*  
 Mermranye. *Murmur, ris, n. Murmuratio, is, f.*  
 Mermravecz. *Murmurator, ris, m.*  
 Mersau, va, vo. *Macer, ra, rum. Strigosus, a, sum.*  
*Exesus.*  
 Merszkocha. *Turpitude, nis, f.*  
 Mertelni, na, no. *Mortalis, is, f, le. n.*  
 Merteu, va, vo. *Mortuus, a, um. Defunctus, a, um*  
*vitâ.*  
 Mertuchlyiu, va, vo. *Temperans, tis, o. Tempera-*  
*tus, a, um.*  
 Mertuchlyivo. *Temperatè.*  
 Mertuchlyivolzt. *Temperantia, a, f.*  
 Mertvi szeny. *Lethargus, gi, m.*  
 Mertuk. *Mensura, a, f.*  
 Mertukom. *Per mensuram, Mensuratè, Cum men-*  
*sura.*  
 Mertvo telo. *Cadaver, ris, n.*  
 Mervim. *Comminuo, is, 3.*  
 Mervina. *Quisquilio, arum, f. Minutia, arum, f.*  
 Merzek. *Turpis, is, c. pe, n. Odiosus, Odibilis, lis, c.*  
*le, n.*  
 Merzel, la, lo. *Frigidus, a, um.*  
 Merzel posztajem. *Frigesco, is, 3. Frigesio, is, eri.*  
 Merzlina. *Frigiditas, tis, f.*  
 Mefa. *Missa, a, f. Sacrificium missa.*  
 Mesnarubacha. *Alba, a, f.*  
 Mesne knige. *Missale, lis, n.*  
 Mesam. *Misceo, Commisceo, Permisceo, es, 2.*



Mefanye. *Mistio, Commistio, Commixtio, onis, f.*  
 Melzar. *Lanius, ij, m. Lanio, onis, m.*  
 Mefzarnicza. *Macellum, li, n.*  
 Mefzarfztvo. *Laniena, e, f.*  
 Mefzecz. *Luna, e, f. Mensis, is, m.*  
 Mefzecz nou. *Nova Luna, Novilunium, ij, n.*  
 Mefzecz pun. *Plena Luna, Plenilunium.*  
 Mefzecz menyanie. *Mutatio Luna.*  
 Mefzechina. *Illuminatio Luna.*  
 Mefzechin, na. *Lunaticus, ca.*  
 Mefzim tefzto. *Massam subigo.*  
 Mefznat, a. o. *Carnosus, a, um.*  
 Mefzo. *Caro, nis, f.*

Mefzo	Goveczko.	Caro	Bubula, e, f.
	Ounovo.		Vervicina.
	Ouchinszko.		Ovilla, Ovina.
	Ianyeche.		Agnina.
	Kozleche.		Hoedina.
	Szvinfszko.		Aprina, Apruna.
	Diuje.		Ferina.
	Prez kofzti.		Pulpa, e, f.
	Na ranemertvo, kofze		Gangrena, e, f.
	na dalye razhaja.		

Mefzo frigano. *Cremium, ij, n.*  
 Mefzojed. *Carnivorus, ra, rum.*  
 Mefzto. *Locus, ci, m.*  
 Mefzto lepo. *Locus amœnus, pulcher, suavis, voluptuosus.*  
 Mefzta lepota. *Loci amœnitas, suavitas, &c.*  
 Mefzto proti szunczu. *Locus apricus.*



Mefzto ulasno, mochvarno. *Locus humidus.*

Mefzto drugoga. *Loco alterius, vice.*

| Kralya. *Vice Rex.*

Mefzto | Groffa. *V. Comes.*

| Kapitana. *V. Capitaneus.*

| Szudcza. *V. Index, &c.*

Mefzta lepo polosenye. *Pulcher situs à natura loci &c.*

Mefzto utopliczah, za razpraulanye. *Apodyterium, ij, n.*

Mefzto praudam odlucheno. *Forum judicarium. Prætorium. ij, Aula judiciaria.*

Mefzto praude prilofno. *Forum juri competens.*

Mefzto za muſtru. *Diribitorium, ij, n.*

Mefztve. *Socci ex corio.*

Mefter. *Magister, ri, m. Opifex, cis, m.*

Mefter, ki ſzage dela. *Polimitarius, ij, m.*

Mefter, ki ſzperom mala. *Plumarius, ij, m.*

Mefter, ki iglum mala, ali zlatom pretkava. *Phrygio, onis, m.*

Mefter, ki delo zrezava. *Calator, ris, m.*

Mefter orſzaski, Nayvexi diak. *Prothonotarius, ij, m.*

Mefter u diachtvu. *Literatus, magister artium.*

Mefter, u *Magister, Doctor Philosophia.*

Mefter od opchine poſztaulyen, ki lyudi hudodelne veſzi, ali drugach Izkonchava. *Carnifex, Minister Justitiæ,*

Mefterzko delo. *Opus ex arte factum, Opus artificiosum.*

Meftria. *Ars, tis, Opificium, Magisterium.*

Meftria ſzlobodna. *Ars liberalis.*



Mestria diachka. *Ars literaria, Litera, arum, Ars liberalis.*

Mestria, ali navuk od nature uszakojachke. *Physica, a, f.*

Mester ki nature takove zna, ali vuchi. *Physicus, ci, m.*

Mestria od rachunou. *Arithmetica, a, f.*

Mestrie takve mester. *Arithmeticus, ci, m.*

Mestria od obrachanye zvezdi, neba. *Astrologia, a, f.*

Mestrie takove mester. *Astrologus, li, m.*

Mestria od jakoszti, ku zvezde imaju. *Astronomia, a, f.*

Mestrie takove mester. *Astronomus, mi, m.*

Mestria kak sze iz obraza zpoznavaj natura chlovechja. *Physiognomia, a, f.*

Mestrie takove mester. *Physiognomus, mi, m.*

Meticza. *Menta, a, f.*

Metla. *Scopa, arum, f. p.*

Metlar. *Scoparius, a.*

Metlicza kumsze halye chiszte. *Scopina, a, f.*

Metuly. *Papilio, onis, m.*

Migam. *Nictu, Nictito, as, p.*

Miganye. *Nictitatio, onis, Nictus oculorum, m.*

Miholyfchak. *October, ris, m.*

Mikam vunou, ali lan. *Peditino, Discrimino, as, p.*

Milán varas latinszki. *Mediolanum, ni, n.*

Milerechi. *Blandicella, a.*

Milenye. *Blanditia, a, f. Blanditie, arum, p. f. Blandimentum, ti, n.*

Mili dragi, a, o. *Dilectus, a, um. Blandus.*

Milya. *Milliare, ris, n. Milliarium, ij, n.*

Milimsze. *Blandior, ris.*



Milogovorechi. *Blandiloquus, a, um.*  
 Miloscha. [  
 Miloszt. [*Gratia, a, f. Clementia, a, f.*  
 Milosztui, va, vo. *Misericors, dis, o. Clemens, tis.*  
*o. Propitius, a, um.*  
 Miloszerden, na, no. *Misericors, dis, om.*  
 Miloszerdno. *Misericorditer, Clementer.*  
 Miloszerdnoszt, *Misericordia, a, f. Commiseratio,*  
*is, f. Clementia, a, f.*  
 Miluem, Pomiluem. *Compatior, ris, Condoleo, es, z.*  
 Miluvanye, Pomiluvanye. *Compassio, is, f. Condolen-*  
*tia, a, f.*  
 Mimo. *Trans, Penes.*  
 Minuti. *Praterire, Deviare.*  
 Mir. *Pax, cis, f.*  
 Mira. *Myrrha, a, f.*  
 Z-Mire zpresana voda. *Stacte, es, f.*  
 Mirim. *Pacifico, as, p.*  
 Miroven, na, no. *Pacificus, a, um, Pacatus, a, um.*  
*Sedatus, a, um. Quietus.*  
 Miruem. *In pace me contineo.*  
 Mis. *Mus, ris, m.*  
 Misal. *Missale, lis, n.*  
 Misnicza. *Muscipula, a, f.*  
 Miszel, mislenye. *Cogitatio, onis, f. Contemplatio, is,*  
*f. Meditatio, onis, f.*  
 Miszlim. *Cogito, as, p. Contemplor, aris.*  
 Mitenye. *Suasio prapostera, deceptoria.*  
 Mitim. *Corrumpto donis, verbis blandis, &c.*  
 Mito. *Donum corruptivum.*



Mlachen, na, no. *Tepidus, da, dum.*  
 Mlachno. *Tepidè.*  
 Mlachno chinim. *Tepefacio, is, 3.*  
 Mlachen posztajem. *Tepefio, is, ri.*  
 Mlachnoszt. *Tepiditas, tis, f. Tepor, ris, m.*  
 Mlachicza. *Lacunnula, a, f.*  
 Mlad, da, do. *Juvenis, is, c.*  
 Mlada devichicza. *Adolescentula, a, f.*  
 Mlada neveszta. *Recens nupta.*  
 Mladenecz. *Juvenis, is, c, Adolescens, tis, c.*  
 Mladicza iz dreva. *Surculus, li, m. Germen, nis, n.*  
 Mladina. *Juventus alodialis.*  
 Po mladnichko. *Juveniliter.*  
 Mlado dete. *Adolescentulus, li, m.*  
 Mlado drevo. *Arbor novella, tenella.*  
 Mladosenya. *Neomaritus, ti, m.*  
 Mladofzt. *Juventus, tis.*  
 Mladost od chetirinadeszte do duayszeti pet let. *Adolescentia, a, f.*  
 Mlaka. *Lacuna, a, f. Palus, dis, f.*  
 Mlahau, va, vo. *Debilis, is, c. le, n. Imbecillis, is, c.*  
*Imbecillus, li, m. Enervus, va, um.*  
 Mlahaveti. *Debilitor, aris, Languesco, cis, 3.*  
 Mlahavo. *Debiliter, Languidè.*  
 Mlahavofzt. *Debilitas, tis, f. Imbecillitas, is, f. Languor, ris, m.*  
 Mlaji. *Junior, oris, o.*  
 Mlatecz. *Triturator, ris, m.*  
 Mlatenye. *Trituratio, is, f.*  
 Mlatim. *Trituro, as, p.*



Mlatim, Biem. *Verbero, as, p. Percutio, is, 3.*  
 Mlechen, na, no. *Lacteus, a, um.*  
 Mlechne jestvine. *Lacticina, orum, n.*  
 Mlechni lonecz. *Sinum, ni, n.*  
 Mlechnicza. *Dies lacticiniorum. Accipitur communiter pro die sabbathi majoris Hebdomada.*  
 Mleden, na, no. *Macilentus, a, um. Macer, a, um.*  
 Mleden posztajem. *Macesco, cis, 3.*  
 Mledno. *Macrè, Macilenter.*  
 Mlednoszt. *Macies, ei, f.*  
 Mleko. *Lac, tis, n.*  
 Mleko kizelo. *Oxigala, æ, f. Oxigalum, li, n. Colustrum, Colustrum, ri, n.*  
 Mleko ztepeno. Ztepki. *Lac pressum.*  
 Mleko zjayczy. *Lac ovogalum, li, n.*  
 Mleko na hladno zczukorom pripraulyeno. *Lac gelatum.*  
 Mleko pervo po porodu deteta, ali teleta. *Clostra, æ, f. Clostrum, ri, n.*  
 Mlekom nadajati. *Lactò, as, are, p.*  
 Mlinar. *Molitor, ris, m.*  
 Mlinaricza. *Molitrix, cis, f.*  
 Moch. *Vis, vis, f. Vires, rium, f. Robur, ris, n. Vigor, ris, m.*  
 Moch. Zmosnoszt. *Potentia, æ, f. Potestas, tis, f.*  
 Mochen jak. *Fortis, is, c. te, n. Robustus, a, um, Validus, da, um.*  
 Mochi Szvete, Osetanki Szveczeu. *Reliquia sacra.*  
 Mochilniczalana. *Fasciculus lini aqua maceratus multo labore.*



*Mochno. Fortiter, Valide.*  
*Mochno, Tesko. Arduè, Difficulter, Agrè.*  
*Mochvar, Muchvarina. Humiditas, is, f.*  
*Moder, ra, ro. Ceruleus, a, um, Violaceus, a, um.*  
*Moder od vudarcza, ali zime. Lividus, a, um.*  
*Moder posztajem od vudarcza. Livesco, is, 3.*  
*Modricza. Livor, ris, m. Vibex, cis, f. Sugillago, is, &c.*  
*Modricze zaudaenye. Sugillatio, onis, f.*  
*Modriczu chinim. Sugillo, as, p. Vibicem facio.*  
*Moguch, cha, che. Potens, tis, om.*  
*Moguch orusjem. Armipotens, tis, o.*  
*Moguch voyfzkum. Bellipotens, tis, o.*  
*Moguch u uszem. Omnipotens, tis, o.*  
*Moker, ra, ro. Madidus, a, um, Vuidus, a, um.*  
*Moker posztajem. Madesco, is, 3. Madefio, fis, eri.*  
*Mokerfzem. Madeo, es, 2.*  
*Mokrina. Mador, ris, m.*  
*Mokrina, ali morota iz szoli nachinyena. Mu-  
ria, a, f.*  
*Mokro ckinim. Madefacio, is, 3.*  
*Mol. Tinea, a, f. Sis, is, m.*  
*Mol uknigah. Blatta, ta, f.*  
*Molyba, Molitva. Deprecatio, Precatio, Oratio, Sup-  
plicatio, is, f.*  
*Molim, molimfze. Oro, as, p. Supplico, as, p.*  
*Molitel, kifze moli. Precator, ris, Supplicator, Ora-  
tor, ris, m. Intercessor, ris, m.*  
*Moram. Debeo, es, 2.*  
*Morava. Moravia Provincia.*  
*Moraveczech. Moravus, va, vum.*



Moraufzki. *Moravice*.  
 Moraufzki, ka, ko. *Moravicus, a, um*.  
 Morebiti. *Fortè, Fortassis, Fortasse*.  
 More biti. *Fieri potest*.  
 Morem. *Possum, es*.  
 Morje. *Mare, ris, n. Æquor, ris, n. Fretum, ti, n.*  
 Morje oceanzko. *Oceanus, ni*.  
 Morje szrednye. *Mare Mediterraneum*.  
 Morje tatarszko. *Mare Hircanum*.  
 Morje Latinszko. *Mare Tyrrhenum, Tuscum, Nori-*  
*cum, Liburnum*.  
 Morje cherlyeno. *Mare rubrum, Sinus Arabicus,*  
*Mare Erythraeum*.  
 Morje grebenito. *Mare scopulosum*.  
 Morje Czarigradszko. *Mare Constantinopolita-*  
*num*.  
 Morje cherno. *Bosphorus Thracicus, Pontus Euxinus*.  
 Morje zburkano. *Mare turbatum*.  
 Morje chiszto, tilio. *Mare quietum, pacatum,*  
*tranquillum*.  
 Mornar. *Naclerus, ri, m. Nauta in mari*.  
 Morszka glubina. *Pelagus, gi, m*.  
 Morszka voyska. *Bellum navale, Naumachia, a, f.*  
 Morszki vitez. *Naumacharius, ij, m*.  
 Morszko tele. *Vitulus marinus, Phoca, a, f.*  
 Morszko razbianye. *Piratica, a, f.*  
 Morszki kony. *Hyppocampus, mi, m*.  
 Morszki, ka, ko. *Marinus, na, num*.  
 Mosar. *Mortarium, ij, n.*



Mosdou. Pehar za umivanye. *Pollubrum, bri, n. Mal-*  
*luvium, ij, n.*

Mosgyanaſzt, Szvoje volye. *Cerebricosus, a. um. Ce-*  
*rebroſus.*

Mosgyani. *Cerebrum, ri, n.*

Mosnya. *Marsupium, ij, n. Saccus, ci, monetarius,*  
*Crumena, a, f. Loculus, li, m.*

Mosnyar. *Marsupiarus, ij, m. Crumenarius, ij, m.*

Mosnyaricza. *Crumenaria, Marsupiaria, a, f.*

Mosnyicze chichkove. *Cotula, arum.*

Most. *Mustum, ti, n.*

Most prez preſſanya, ali tlachenya, likou. *Potro-*  
*pon, pi, n.*

Most do tretje ſztrane pokuhan. *Sapa, a, f. Defru-*  
*tum, ti, n.*

Móſzt. *Pons, tis, m.*

Moszt dreveni. *Pons ſublicius, ligneus.*

Moszt, kiſze zdife. *Pons verſatilis, elevatilis.*

Moszt na ladjah. *Pons navalis, Ponto, onis, m.*

Mosztecz. *Ponticulus, li, m.*

Moszur. *Cucurbita oblonga.*

Motam. Viam preju. *Glomero, as, p.*

Motam, Maſem. *Circumduco, is, 3. ſilum, v. g.*

Motam, Zamotam. *Involuo, is, 3. Intrico, as, p.*

Motanye. *Involutio, Intricatio, Glomeratio, is, f.*

Motika. *Ligo, nis, m.*

Mozg. *Medulla, a, f.*

Mozol. *Ulcus, rus, m. Suppuratio, onis, f. Apoſte-*  
*ma, tis, n.*

Mozol na zadnye ſztrane fige ſzpodoben. *Ficus, ci, m.*

Moz



Mozol nuternyi utelu. *Apostema, tis, n.*  
 Mozol nuternyi rozpuchen ki teche. *Vomica, a, f.*  
 Mozol glaune kose. *Achores.*  
 Mozol poleg vuha. *Porotis, tis, f.*  
 Mozol, kifze nadalye razhaja. *Herpes, tis, m. Ulcus  
serpens.*  
 Mozol, ki do kofzti mefzo razjeda. *Phagedena, a, f.*  
 Mozol pekuchi zdola cherlyen, i k ervau, zgora bled,  
 i prichern. *Carbunculus, li, m.*  
 Mrak. *Crepusculum vespertinum. Obscuratio, onis, f.  
Caligo, is, f. Obscuritas, tis, f.*  
 Mramor. *Marmor, ris, n.*  
 Iz Mramora. *Marmoreus, a, um.*  
 Mraulicza. *Formica, a, f.*  
 Mraz. *Pruina, a, f. Gelu, lu.*  
 Mrena. *Murena, a, f.*  
 Mrenicza. *Pellicula cranio intrinsecus inhaerens, Pia  
mater.*  
 Mrefa. *Rete, tis, n. Sagena, a, f.*  
 Mrefar. *Reticularius, ij, m.*  
 Mres rozpelyanye. *Indago, nis, f.*  
 Mreficza. *Reticulum, li, n.*  
 Muchanye. *Silentium, ij, n. Taciturnitas, is, f.*  
 Muchéch. *Clam, Occultè, Tacitè, In Silentio.*  
 Muchechi chlovek. *Taciturnus, a, um, Silentiari-  
us, ij, m.*  
 Muchen. *Cruciatus, a, um, Tormentis subiectus, Mar-  
tyrio affectus, Excruciatus.*  
 Muchen od zla duha. *Lymphatus, a, um. Energume-  
nus, Obsessus à Damone, Daemoniacus.*



- Muchenye, Muka.** *Cruciatus, us, m. Tormentum, ti, n. Martyrium, ij, n. Passio, is, f.*  
**Muchenik.** *Martyr, ris, c.*  
**Múchim.** *Crucio, as, p. Excrucio, as, p. Torqueo, es, 2.*  
**Muchím.** *Taceo, es, 2. Sileo, es, 2.*  
**Muchnyak.** *Puls, tis, f.*  
**Muder, ra, ro.** *Prudens, tis, o. Sapiens, tis, o.*  
**Mudro. Razumno.** *Sapienter, Prudenter.*  
**Mudroga govorennya diak.** *Philologus, gi, m.*  
**Mudroga govorennya navuk.** *Philologia, a, f.*  
**Mudroszt.** *Prudentia, Sapientia, a, f.*  
**Mudroszti lyubau.** *Amor sapientia, Philosophia, a, f.*  
**Mudroszti lyubitel.** *Philosophus, phi, m.*  
**Mudroszti lyubitelou nashlednik.** *Philosophaster, tri, m.*  
**Mudrogalze chiniti, ki ne.** *Ostentator, ris, Arrogans, tis.*  
**Muha.** *Musca, a, f.*  
**Muha paszja, konfzka.** *Muscae equina, canina, Cynips, Cyniphis, is, f.*  
**Muha spanyolszka.** *Cantharis, dis, f.*  
**Múka, Melya.** *Farina, a, f.*  
**Iz Múke.** *Farinaceus, a, um.*  
**Muka.** *Passio, is, f. Dolor gravis, Cruciatus, Tormentum, ti, n.*  
**Múkam.** *Mugio, is, 4. Boo, as, p.*  
**Mukam zdruge sztrane.** *Reboo, as, p. Remugio, is, 4.*  
**Mukanye.** *Mugitus, us, m. Boatus, us, m.*  
**Mukoterplyu, va, o.** *Patiens, tis, o. Ad labores induratus. Tolerans, tis, a.*



Mukoterplyivoszt. *Patientia, Tolerantia, a, f.*  
 Murva drevo. *Morus, ri, f.*  
 Murya szád. *Morum, ri, n.*  
 Mús, Tefak. *Rusticus, ci, m.*  
 Mus. *Vir, ri, m.*  
 Mus zakonfszki. *Maritus, ti, m.*  
 Mus ki pervu senu ima. *Monagamus, mi, m.*  
 Mus druge sene. *Bigamus, mi, m.*  
 Mus tretje sene. *Trigamus, mi, m.*  
 Mus cheterte sene. *Quadrigamus, mi, m.*  
 Mus pete sene. *Pentigamus.*  
 Mus seszte sene. *Hexigamus.*  
 Mus szedme sene. *Heptigamus, & c.*  
 Musacha. *Rustica, a, f.*  
 Musak. *Rusticellus, li, m.*  
 Musina. *Rusticus indolatus, Grobianus, ni, m.*  
 Po Musko. *Rusticè, Incultè.*  
 Musicza. *Musca vinaria.*  
 Muskat. *Uva Apiana, Olens.*  
 Muskatno vino. *Vinum Apianum, Falernum, i.*  
 Mustarda szlaschicza. *Sinapi, is, n. Sinapium, ij, n.*  
 Mustra. *Armilustrum, ij, n. Lustratio militum.*  
 Ki Junake mustra. *Diribitor, ris, m.*  
 Mustranyamefzto. *Diribitorium, ij, n.*  
 Mustranye. *Diribitio, onis, f.*  
 Musztach. *Mystax vulgò, cis, m.*  
 Muten, na, no. *Turbidus, a, um.*  
 Mutenye, Zmutenye. *Turbatio, Confusio, is, f.*  
 Mutim. *Turbo, as, p.*  
 Mutna voda. *Turbida aqua.*



# N.

**N**A. *En.*

Nabiach. *Vietor, ris, m.*

Nabiam. *Vieo, es, vi, etum.*

Nabirach. *Collector, ris, m.*

Nabiram. *Colligo, is, 3.*

Nabiranye. *Collectura, &*

Nábosichna peszem. Koledo. *Cantilena ante Natalitia, v. Koledo.*

Nobroy. *Ad numerum, Numeratò.*

Nabrufzim. *Acuo, is, 3. Exacuo, is, 3.*

Nachinyam. Prichinyam. *Inchoo, as, p. Incipio, is, 3. Ordior, ris.*

Nachinyam. Delam. *Facio, is, 3. Operor, ris.*

Náchim. *Forma, & f. Modus, di, m. Norma, & f.*

Naczejam. *Guttatim, Stillatim impleo.*

Nadajam. *Lactò, as, p.*

Nadajanye. *Lactatio, onis, f.*

Nádavek. *Additio, onis, f. Additamentum, ti, n. Auctarium, ij, n.*

Nadeemfze. Vidimisze. *Opinor, aris, Prasagio, is, 4. Expecto, as, p. Ominor, aris.*

Nadeemfze. Ufamfze. *Spero, as, p.*

Nadehnyen, na, no. *Afflatus, a, um.*

Nadehnenye. *Afflatus, us, m.*

Nadeu. *Fartura, re, f.*

Nadevam. *Farcio, Infarcio, tis, 4.*

Nadeven, na, no. *Fartus, a, um.*

Nadimanye. *Tenesmus, mi, m.*

Nad-



Nadohajam. *Supervenio, is, 4.*  
 Nadolevam. *Affundo, is, 3. Adimpleo, es, 2.*  
 Nadolevan, a, o. *Affusus, a, um. Adimpletus, a, um.*  
 Nadolevanye. *Affusio, onis, f. Adimpletio, nis, f.*  
 Nadol. *Deorsum, In declive.*  
 Nadomescham. *Compensio, as, p.*  
 Nadomeschen. *Compensatus, a, um.*  
 Nadomeschenye. *Compensatio, is, f. Satisfactio, is, f.*  
 Nadoplacham. *Supersoluo, is, Solutionem superaddo.*  
 Nadoplachen, na, no. *Supersolutus, a, um.*  
 Nadopuniti. *Adimpleo, es, 2.*  
 Nadoszkochiti. *Salto assequor.*  
 Nadosztaulyam. *Superaddo, is, 3.*  
 Nadosztaulanye. *Superadditio, onis, f.*  
 Nadotechi. *Accurro, is, 3.*  
 Nadotochiti. *Affundo, Superfundo.*  
 Napisuem. *Superscribo, is, 3.*  
 Nadpiszanye na grobu. *Epitaphium, ij, n.*  
 Nadra. *Sinus, us, m. Gremium, ij, n.*  
 Nadusek. *Absq<sup>3</sup> respirio, Uno tractu.*  
 Nadut. *Tumidus, da, dum.*  
 Nadutje terbuha. *Pneumonia, e, f. Peripneumonia, e, f.*  
 Nadutoga terbuha. *Pneumonicus, ca, &c.*  
 Naduvamsze. *Tumeo, es, 2, Tumesco, is.*  
 Naduvanye.. *Tumor, ris, Tumiditas, is, f.*  
 Nág. Gol, a, o. *Nudus, da, um.*  
 Naga. *Nuditas, tis, f.*  
 Naga vinszka. *Defectus vini, Deficientia, e, f.*  
 Nagel, la, lo. *Praceps, tis, o. Impetuosus, a, um.*



Nagerline fenszke. *Murenula, arum, f. Monile, is, n.*  
 Naglim. *Pracipito, as, p. Festino, as, p.*  
 Naglofzt. *Festinantia, a, p. Festinatio, is, f. Pracipi-*  
*tantia, a, f.*  
 Nagiblyem. *Inclino, as, p.*  
 Nagnan, na, no. *Compulsus, a, um, Adactus. Coa-*  
*ctus, &c.*  
 Nagnyen, na, no. *Inclinatus, a, um.*  
 Nagnenye. *Inclinatio, onis, f. Propensio, nis, f.*  
 Nagnut, ta, to. *Propensus, a, um, Proclivis, is, c.*  
 Nagovaram. *Hortor, aris, Suadeo, es, 2. Adhortor,*  
*aris, Cohortor, ris.*  
 Nagovaranye. *Suasio, onis, f. Cohortatio, is, f.*  
 Nagovoren, na, no. *Persuasus, a, um.*  
 Nagovoritel. *Suasor, ris, m. &c.*  
 Naguzan, na, no. *Corrugatus, a, um.*  
 Nahajam. *Invenio, is, 4. Reperio, is, 4.*  
 Nahajam nafzrech. *Invenio fortuito, casu.*  
 Nahajanye. *Inventio, is, f.*  
 Ki Nahaja. *Inventor.*  
 Ka Nahaja. *Inventrix.*  
 Naherbet lefim. *Supinus jaceo.*  
 Nahisje. *Podium, ij, n.*  
 Nahranenye. *Cibatio, is, f. Refectio, is, f. Saturi-*  
*tas, tis, f.*  
 Nahraniti. *Cibo, as, p. Cibo pasco, Saturo, as, p.*  
 Nahod, Flyusz iz glave na noiz tekuchi. *Catharrus,*  
*ri, m. Reumatismus, mi, m.*  
 Nahodilfzemfze. *Ambulavi, Deambulavi ad suffi-*  
*cientiam.*



- Najem. *Mercēs, dis, f. Meritum, ti, n.*
- Najemni. *Conductus, a, um. Mercenarius, a, um;*  
*Conductitius, ij, m.*
- Naimanye. *Conductio, is, f.*
- Naimlyem. *Conduco, is, f.*
- Nay. *Noli.*
- Naybolſi. *Optimus, a, um.*
- Naygornyi. *Supremus, a, um.*
- Nayniſi. *Infimus, a, um. Demissus maxime, Demis-*  
*sissimus.*
- Naypervi. *Omniū primus.*
- Nayti je. *Quamvis ita sit.*
- Naimre. *Præsertim, Potissimum.*
- Naytak bu. *Sit ita.*
- Nakagyenye. *Suffumigatio, onis, f.*
- Nakagyuem. *Suffumigo, as, p.*
- Ki Nakadi. *Suffumigator, ris, m.*
- Nakanenye. *Intentio, is, f. Propositum, ti n.*
- Nakanyuem, Kanim. *Intendo, is, 3. Propono, is, 3.*  
*Statuo, is, 3.*
- Nakapati. *Instillo, as, p. Stillatim, Guttatim replere.*
- Naklanyamsze. *Inclino, me, Reverentiam facio.*
- Naklekamsze. *Inclino me, Genu flecto.*
- Nakleknenye. *Inclinatio, onis, f. Genuflexia, is, f.*
- Naklenenye. *In jugum positio.*
- Naklenyuem. *Fungo, fugo impono.*
- Naklon. *Salutatio, is, f. Reverentia, a, f.*
- Na konecZ koncza. *Ultimatim, Demum, Deniq;*  
*In summa.*
- Na kotrige. *Membratim.*



Nakovalo. *Incus, dis, f. Acmon, onis, m.*  
 Nalagan. Oblagan, na, no. *Mendaciter delatus.*  
 Nalaganye. *Impositio mendax, Calumnia, e, f.*  
 Nalagati. *Imponere mendaciter, Calumniari.*  
 Nalágati, Ukup nalofiti, Szlofiti. *Compono, is, 3. Con-*  
*struo, is, Acervo, as. Congrego, as, p. Congero.*  
 Nalechen, na, no. *Objectus, a, um,*  
 Nalechisze. nafzlonitisze. *Acclino me. Incumbo, is, 3.*  
 Naleczamfze pogibeli. *Objicio me periculo, Expo-*  
*no me.*  
 Nalicze. *In faciem, Ad speciem.*  
 Nalofiti derva na ogeny. *Construo ligna ad arden-*  
*dum, Excito ignem.*  
 Namafchen. *Adipatus, Butyratus, &c.*  
 Namazan, na, no. *Unctus, ta, um. Inunctus.*  
 Namazanye. *Unctio, onis, f.*  
 Namazati. *Inungo, is, 3. Ungo, is, 3.*  
 Namazati da bel, i rumen polztanes. *Fuco, as, p.*  
 Namegnenye. *Nictus, tus, m.*  
 Namegnuti. *Nicto, as, p. Niveo, ves, 2. Annuo, is, 3.*  
 Namesztitisze. *Loco me, as, Colloco, as, p. Situo.*  
 Namesztnik. *Vicarius, ij, m. Locumtenens, tis, o. Vi-*  
*ces gerens.*  
 Namesztnik Biskupou. *Suffraganeus, ei, m. Vicari-*  
*us generalis in spiritualibus.*  
 Namesztnik Biskupou, u uremenom duguvaynyu.  
*Vicarius Episcopalis in temporalibus.*  
 Namesztnik, inache olztanek u materinlztvu, o-  
 chinlztvu imanju. *Heres, dis, o.*  
 Iz Namesztnichtva iz hichen. *Exheres, dis, o.*

Nam



Namesztnichtvo. *Hereditas, tis, f.*  
 Namigavam. *Oculo annuo, innuo, is, 3.*  
 Namislenye. *Propositum, ti, n. Constitutio, is, f.*  
 Namiszliti. *Constituo, is, 3. Propono, is, 3.*  
 Namochen, na, no. *Madefactus, a, um, Hume-*  
*ctatus.*  
 Namochenye. *Madefactio, is, f. Humectatio.*  
 Namochiti. *Madefacio, is, 3. Humecto, as, p.*  
 Namotati. *Glomero, as, p. Agglomero.*  
 Nanizati. *Infilare. Filo inducere.*  
 Nanujamsze. *Offero me, Insinuo me.*  
 Naobodvemeszte. *Utrobiq, Utrolibet, In utroq, loco.*  
 Naochnyak. *Argema, tis, n.*  
 Naodhodku. *In abitu, discessu.*  
 Na oko. *Ad oculum.*  
 Naopak. *Præposterè, Perversè, Inverso modo.*  
 Naostren, na, no. *Exacuatus, a, um.*  
 Naostriti. *Exacuo, as, p.*  
 Napadati. *Claudico, as, p.*  
 Napamet. *Memoriter, Ex memoria.*  
 Napaszt. *Locus Prestigiosus, Tentatio, nis.*  
 Napasztí. *Incido, Impingo in locum prestigiosum.*  
 Napasztimarhu. *Pasco ad saturitatem, sufficientiam.*  
 Napelyati na kvar. *Inducere in damnum.*  
 Naperínyak. *Digitale.*  
 Napersnyak loftaríski. *Condulus, li, m. Condali-*  
*us, ij, m.*  
 Napervo hodim. *Antecedo, is, 3. Præeo, is, 4. Ante-*  
*eo, is, 4. Præcedo, is, 3.*  
 Ki Napervo ide. *Anteambulo, onis, Antecessor, ris, m.*



Napetcze. *Fortuito, Casu, Fortuna.*  
 Napetiluk. *Intendo, Attraho arcum.*  
 Napetitizze. *Incurro, is, 3. Casu impingo.*  
 Napiam. *Propino, as, p.*  
 Napianye. *Propinatio, is, f.*  
 Napitati. *Sagino ad saturitatem.*  
 Napitek. *Hauustus, us, m. Potus, us.*  
 Napitek po vechere. *Postcaenium, ij, n.*  
 Napitek ki gode more opoiti chloveka. *Sicera, a, f.*  
 Napitek zoczta zvodum zmessan. *Oxocratum, ti, n.*  
 Napitek zoczta zmedom zmessan. *Oximel, n.*  
 Napitizze. *Facio hauustum.*  
 Napleszti. *Texere, Contexere.*  
 Napoy. *Quisquilia, Siliqua.*  
 Napoiti marhu. *Adaquo, as, p.*  
 Napoiti chloveka. *Poto, as, p, Potum praebeo.*  
 Napol. *Semi.*  
 Napol siu. *Semi vivus.*  
 Napol merteu. *Semi mortuus.*  
 Napol zjeden. *Semi esus, a, um.*  
 Napol pian. *Semi potus.*  
 Napraulyen, a, o. *Factus, Adaptatus, a, um.*  
 Napraviti pripraviti. *Apto, Adapto, Accomodo, as, f.*  
 Napredek. *Profectus, us, m. Progressus in re quam  
piam.*  
 Napredek chiniti. *Progressum facio, Proficio.*  
 Na napredek. *In antecessum.*  
 Napreti, 'navaliti nakoga. *Aggredior. eris, Impressum  
nem facio, impetum, &c.*  
 Napreszti. *Nendo absolvere pensum.*



Na priliku. *Exempli gratia, Verbigratia, causa.*  
 Naprosziti, Szproszeni. *Exoro, as, p. Impetro, as, p.*  
 Naprosztoru. *In patienti.*  
 Napuhavarnsze. *Turgesco, cis, 3. Intumeo, Intume-*  
*sco, is, 3. In flor, aris.*  
 Napuhavanye. *Inflatio, is, f. Tumor, is, m.*  
 Napuhnien, na, no. *Inflatus, Turgidus, Tumidus,*  
*a, um.*  
 Napuknien, na, no. *Modicè ruptus, fissus, a, um.*  
 Napunyavam. *Expleo, es, 2. Adimpleo, es, 2.*  
 Napunien, na, no. *Repletus, Expletus, a, um.*  
 Napunienye. *Repletio, Expletio, is, f. Adimpletio,*  
*onis, f.*  
 Naputiti. *In viam dirigere, Viam ostendere, Dedu-*  
*cere in viam.*  
 Narangya. *Pomum aureum, Chrysomata, orum, p. n.*  
 Narasztenye. *Incrementum, Accrementum, ti, n.*  
 Naraszti. *Accresco, is, 3.*  
 Narau. *Natura, a, f.*  
 Narczis czvet. *Narcissus, si, m. Postis, is.*  
 Narediti, Razrediti. *Dispono, is, 3. Ordino, as, p.*  
 Naredno. *Commodum, di, n.*  
 Naregyen, Razregyen. *Dispositus, a, um, Ordinatus.*  
 Narekavicza. *Præfica, a, f.*  
 Narekuvanye. *Nenia, arum, f. Nenia, a, f. Epicæ-*  
*dium, ij, n.*  
 Narezati. *Scindo, dis, 3. super scindo.*  
 Narod. *Gens, tis, f. Progenies, ei, Natio, is, f.*  
 Narod nemili. *Natio, Gens, &c. immitis, crudelis,*  
*barbara, fera.*



Narodzyny. *Natio externa, externa,*

Narodom Horvat. *nemecz. Nazione Croata, Germanus, &c.*

Naruchay. *Sinus, us, m. Gremium. ij, n.*

Naruchiti. *Commendo, as, p. Significo, as, p.*

Narugan, na, no. *Crispatus, Caperatus, a, um.*

Naruganye. *Crispatio, is, f. Caperatio, is, f. Rugositas, Ruga, arum, f.*

Narugati. *Crispo, as, p. Capero, as, p. Frontem corrugo.*

Narukva leve ruke. *Spinther, ris, n.*

Narukvi. *Armilla, arum. Singul, Armilla.*

Narufen, na, no. *Infectus, a, um.*

Narufen, Zbien, Ranyen. *Sauciatus, a, um.*

Narufenye. *Verberatio, Lesio, Sauciatio immanis, crudelis, &c.*

Narufiti koga. *Graviter verbero, Saucio Tracto aliquem crudeliter, immaniter.*

Nas, a, e. *Noster, ra, um.*

Nasse ztrane. *Nostras, tis, o.*

Nasseptati. *Insusurro, as, p.*

Nasseptaveczech. *Susurro, onis, m.*

Nassefzt. *Inventus, Repertus, a, um.*

Nasfztje. *Inventio, onis, f. Commentum, ti, n.*

Nasgan, na, no. *Incensus, Succensus, a, um.*

Nasganye. *Succensio, Accensio, Incensio, is, f.*

Nasgati. *Incendo, Succendo, is, 3.*

Naskropiti, Poskropiti. *Nonnihil aspergo, gis, 3. Irrigo, as, p.*

Naskroplyen, a, o. *Irrigatus, Aspersus, a, um.*



Nasvi. *Clenodia, orum. n.*  
 Naszaditi. Szaditi. *Plantulis replere, v. g. hortum.*  
 Naszaditi motiku, &c. *Aptare, Apponere manubrium securi, ligoni, &c.*  
 Naszaditi kokos. Guszku, &c. *Superponere ovis gal-  
linam, anserem, &c. Ova gallinae supponere.*  
 Naszamom. *Privatim, Solitariè, Seorsim, Secretò.*  
 Naszichen, na, no. *Saturatus, a, um. Exsaturatus.*  
 Naszichenye. *Exsaturatio, is, f.*  
 Naszip. *Agger, ris, m. Aggestio terre. Vallum, li, n.*  
 Naszip chiniti. *Vallum pono, Aggerem facio, Ag-  
gero, is, 3.*  
 Naszipanye. *Impletio, is, f.*  
 Naszipati. *Impleo, es, 2. dicitur propriè de frumento,  
leguminibus, farina, &c.*  
 Naszititi. *Satio, Saturo, as, p. Exsaturo, as, p.*  
 Naszkochenye. *Insultus, Assultus, us, m. Aggressio,  
onis, f. Impressio, Irruptio, is, f.*  
 Naszkochiti. *Insilio, is, 4. Irruo, is, 3. Adorior, iris.*  
 Naszladno. *Voluptuosè, Delectabiliter.*  
 Naszladnoszt. *Voluptas, tis, f. Delectatio, is, f. Oble-  
ctatio, is, f.*  
 Naszladuvatizze. *Delector, Oblector, aris.*  
 Naszlednik. *Imitator, ris, m. Sectator, ris, m. Asse-  
cla, a, m.*  
 Naszlednik luczkeh rechio lzmehavajuchi, inache  
 Spotlyivicza. *Mimus, mi, m.*  
 Naszleduvanye. *Imitatio, Consectatio, is, f.*  
 Naszleduvati. *Imitor, ris, Consector, aris, Sequor, ris.*  
 Naszlepcze. Szlepechki. *Cæcè.*



Nafzlonyen. *Inmixtus, a, um. Nixus, a, um.*  
 Nafzlonitisze. *Innitor, eris, Incumbo, is, 3.*  
 Nafzmejatisze. *Subrideo, es, 2.*  
 Nafzmert. *Lethaliter, Admortem.*  
 Nafzolyen, a, o. *Salitus, a, um. Sale conditus.*  
 Nafzoliti. *Salio, is, 4. Sale imbuo.*  
 Nafzpatisze. *Dormio ad sufficientiam, saturitatem.*  
 Nafzramotu. *Coactè, Invitè, Per dedecus, &c.*  
 Nafzrechü. *Fortuito, Casu, Fortunà.*  
 Nafztanenyen. *Sessio, is.*  
 Nafztanyen, na, no. *Sessionatus, Locatus, a, um.*  
 Nafztaniti konye. *Accomodo, as, equos, &c.*  
 Nafztaniti. *Hospitium præbeo, Hospitio excipio.*  
 Nafztanitisze. *Constituo mihi domicilium, habita-*  
*tionem.*  
 Náfztily. *Substramen, nis, n. Stratum, ti. n.*  
 Nafztran. *Ad partem, Ex parte, Seorsim, Separatim.*  
 Nateknynen na kol. *Impalatus, a, um. Impositus, In-*  
*ductus in palum.*  
 Nateknuti na rafeny. *Induco in veru, v. g. assatu-*  
*ram, &c.*  
 Natepen, na, no. *Infectus, a, um.*  
 Natepszti. *Inficio, is, 3.*  
 Natepsztisze, nameritisze na koga. *Incido, Impin-*  
*go in aliquem.*  
 Naterfen, na, no. *Oneratus, a, um.*  
 Naterfenye. *Oneratio, is, f.*  
 Naterffiti, Oterffiti. *Onero, as, p. Onus grave im-*  
*pono.*  
 Natefche. *Jejunè, Stomacho jejuno.*



Notovoriti. *Onero equum, Onus impono equo,*  
 Natuchi. *Attero, is, 3.*  
 Natuknuti. *Innuo, is, 3. Insinuo, as.*  
 Navada. *Consuetudo, is, f. Mos, ris, m. Usus, us, m.*  
 Navade dobre. *Mores boni.*  
 Navadititze. *Consuesco, Assuesco, is, 3. Assuescio, fis,*  
*In usum deduco.*  
 Navadno. *Consuetum.*  
 Navalyam. *Advoluo, is, 3. Accumulo, as, p.*  
 Navalyan, na, no. *Advolutus, Accumulatus, ta, tum.*  
 Navalanye. *Advolutio, Accumulatio, is, f.*  
 Navalitina nepriatela. *Aggredior, ris, Irruo, is, 3.*  
*in hostem.*  
 Navalenyenavaras, grad, nepriatela. *Irruptio, onis, f.*  
 Navernuti. *Derivo, as, p.*  
 Navernuti, napelyati vodu. *Derivo, Deduco aquam.*  
 Navesziti. *Appendo, dis, 3.*  
 Navinenye. *Inflexio, onis, Intorsio, is, f.*  
 Navinuti. *Inflecto, is, 3. Intorqueo, es, 2.*  
 Naulachiti. *Superinduco, is, 3.*  
 Naulaszt. *Studio, De industria, Ex eomposito.*  
 Naulasztito. *Præsertim, Potissimum.*  
 Naurachati. nagovarjati. *Suadeo, es, 2. Hortor, aris.*  
 Naureme gledech. *Juxta, Secundum tempus. Tem-*  
*pus attendendo,*  
 Naurenye. *Ebullitio, is, f.*  
 Naureti, Zaureti, Zakipeti. *Ebullio, is, 4. Efferve-*  
*sco, is, 3.*  
 Nausze sztrane. *Quaquaversum, Ad omnes partes.*  
 Navuchen, na, no. *Edoctus, a, um, Instructus, a, um.*



- Navuchenye. *Instructio, is, f. Eruditio, is, f.*
- Navuchitel. *Instructor, ris, m. Praceptor, ris, m. Magister, ri, m. Doctor, ris, m.*
- Navuchlyû, va, vo. *Docilis, is, c. le, n.*
- Navuchlyivoszt. *Docilitas, tis, f.*
- Navuk. *Doctrina, a, f. Studium, ij, n.*
- Navuk od dobreh navad. *Ethica, a, f.*
- Nazebfzti. *Congelasco, is, 3.*
- Nazimeti. *Frigesco, is, 3. Frigesco, fis.*
- Nazlob. *Odium, ij, n. Invidia, a, f.*
- Nazloben. *Invidus.*
- Nazlobuvati. *Invideo.*
- Naztrancze. *Ad partem.*
- Nazvesztiti, Poruchiti. *Significo, Annuncio, as, p.*
- Nazvesztiti voyfzku. *Indico, Denuncio bellum, pugnam, certamen.*
- Ki nazvescha. *Denunciator, Nuncius, ij, m.*
- Nazveschenye. *Denunciatio, Significatio, Declaratio, is, f.*
- Naufze fztrane. *Ad omnes partes, Quaquaversum.*
- Ne. *Non.*
- Nezeufzema. *Planè non, Nequaquam, Minimè gentium, Neutiquam.*
- Nebeszkî. *Cœlestis, is, c, Cœleste, n.*
- Nebo. *Cœlum, li.*
- Nebo vusztno. *Palatum, ti, n.*
- Nebog, ga, nevolyen. *Miser, ra, um. Calamitosus, a, um.*
- Nechakam. *Non expecto.*
- Nechakan, a, o. *Inexpectatus, a, um. Non expectatus.*
- necha-



Nechakano. *Inexpectatè.*  
 Nechifzt, ta, to. *Immundus, a, um, Impurus, a, um.*  
 Nechifztocha. *Immundities, ei, f. Sordes, ium, f.*  
 Nechlovechen, na, no. *Inhumanus, a, um. Inurbanus, a, um.*  
 Nechlovechno. *Inhumaniter, Inhumanè, Inurbanè.*  
 Nechlovechnofzt. *Inhumanitas, tis, f. Inurbanitas, tis, f. Rusticitas, tis, f.*  
 Nechu. *Nolo.*  
 Nechuem. *Non audio.*  
 Nechuen, na, no. *Inauditus, a, um.*  
 Nechutech. *Insensibiliter, Sine sensu.*  
 Nechuteni, na, no. *Insensibilis, is, c, le, n. Sine sensu.*  
 Nechutenye. *Insensibilitas, tis, f.*  
 Nechutim. *Non sentio.*  
 Nedam. *Non dabo, Non do.*  
 Nedam mira. *Inquieto, as, p.*  
 Nedareslyu, va. *Illiberalis, is, c. le, n.*  
 Nedareslyvoszt. *Illiberalitas, tis, f.*  
 Nedelya. *Dies solis, Dies Dominica, vel Dominicus.*  
 Nedelya Czvetna. *Dominica Palmarum.*  
 Nedopuscham. *Non concedo, Nego, as, p. Non permitto.*  
 Nedofztoyni, na, no. *Inconvenièns, tis, om.*  
 Nedofztoyno. *Inconvenienter, Indecèns.*  
 Nedofztoifze. *Non convenit, Non expedit, Non decet.*  
 Nedrag, nevugoden. *Ingratus, Injucundus, Insuavis.*  
 Neduha. *Asthma, tis, n. Difficilis respiratio, anhelitus.*



Neduslyu. *Asthmaticus, ea, cum.*  
 Nedvoim. *Non ambigo, Non dubito.*  
 Nedvoyno. *Indubiè, Indubitatè, Sine dubio.*  
 Neg. *Sed.*  
 Negdainegda. *Quandoq̃, Interdum, Subinde.*  
 Negda. *Aliquando, Quondam.*  
 Negische. *Sed etiam, Verùm etiam.*  
 Negdapervo. *Olim, Aliquando.*  
 Negde. *Alicubi.*  
 Negenut, a. o. *Immobilis, is, c. le. n.*  
 Negenutje. *Immobilitas, tis, f.*  
 Negenuto. *Immobiliter.*  
 Nego. *Nisi, Sed.*  
 Nehtech. *Invitè, Illibenter.*  
 Nejak, a, o, Mlahau. *Debilis, is, c. le, n. Imbecillus, li, m.*  
 Nejakoszt. *Imbecillitas, tis, f. Debilitas, tis, f.*  
 Nejaulyamfze. *Non me manifesto, Non me insinuo.*  
 Nejednak, ka, ko. *Inequalis, is, c. le. n.*  
 Nejednako. *Inequaliter.*  
 Nejednakoszt. *Inequalitas, tis, f.*  
 Neizbroyni, na, no. *Innumerabilis, is, c. le, n.*  
 Neizbroyno. *Innumerabiliter, Innumerè.*  
 Neizbroynoszt. *Innumerabilitas, tis, f.*  
 Neizda, neische. *Non dum. Necdum.*  
 Neizgovornoszt. *Ineffabilitas, tis, f. Inenarrabilitas, Indicibilis.*  
 Neizgovorno. *Ineffabiliter, Inenarrabiliter, Indicibiliter.*  
 Neizmeren, na, no. *Infinitus, Immensus, a, um.*



Neizmerno. *Infinite, Immense.*  
 Neizmernofzt. *Infinitas, tis, f. Immensitas, tis, f.*  
 Neizrechen. *Indicibilis, is, c, le, n.*  
 Neiztolmachen, na, no. *Inexplicabilis, is, c. le, n.*  
 Neiztolmachno. *Inexplicabiliter.*  
 Neizverfen. *Non eiectus, a, um.*  
 Neizverflen. *Imperfectus, a, um.*  
 Neizverflenofzt. *Imperfectio, is, f.*  
 Nekam. *Aliquo.*  
 Nekaramfze. *Non contendo, Non jurgior.*  
 Nekaran, na, no. *Incorrectus, a, um.*  
 Nekorifzten, nehafznovit, a, o. *Inutilis, is, c. le, n.*  
 Nekratimfze. *Non subterfugio, Non me subduco,*  
     *Non me nego, denego.*  
 Nekriu, va, vo. *Innocens, tis, o, Innoxius, a, um, Si-*  
     *ne crimine, Inculpatus.*  
 Nekrivo. *Innocenter, Innoxie, Inculpabiliter.*  
 Nekrivoftzt. *Innocentia, a, f.*  
 Nekrotek, ka, ko. *Intractabilis, is, c. le, n. Immi-*  
     *tis, c. te, n. Ferus, a, um.*  
 Nekrotko. *Intractabiliter, Immansuetè.*  
 Nekud. *Aliqua.*  
 Nekuliko. *Aliquantum.*  
 Nekuliko. *Aliquot.*  
 Nekuliko krat. *Aliquoties, Aliquot vicibus.*  
 Nekuliko chafza. *Aliquandiu, Aliquantisper, Ali-*  
     *quo tempore.*  
 Nelagoden, na, no. *Infirmus, a, um, Debilis, is, c.*  
 Nelagodnofzt. *Infirmitas, Debilitas, tis, f.*  
 Neli. *Nonne? Numquid.*



*Nelyublyen, na, no. Ingratus, a, um.*  
*Nelyblyeno. Ingratum, ti, n.*  
*Nem. Elinguis, is, c. gue. n. Mutus, a, um.*  
*Nemak. Idem, Abaces, cis, m.*  
*Nemam. Non habeo, Careo, es, 2. Non est mihi.*  
*Nemarim. Non curo. Negligo, is, 3.*  
*Nemarlyu, va, vo. Incurius, a, um. Negligens, tis, o.*  
*Nemarlyivo. Incuriè, Negligenter.*  
*Nemarlyivoszt. Incuria, Negligentia, a, f.*  
*Nemecz. Germanus, ni, m. Tecto, nis, m.*  
*Nemeti. Obmutesco, Mutesco, is, 3.*  
*Nemicza. Germana, a, f.*  
*Nemil, a, o. Durus, Austerus, Agrestis, Severus, ri,*  
*Torvus, vi, m.*  
*Nemilo. Durè, Crudeliter, Truculenter, Inhumane,*  
*Dirè, &c.*  
*Nemiloscha. Immiseriordia, a, f. Feritas, tis, f. Im-*  
*manitas, is, f. Ferocia, a, f. Savitia, Crudelitas.*  
*Nemiloscha gozpodszka. Disgratia.*  
*V-nemiloschu opaszti. In disgratiam cado.*  
*Nemiluem. Non condoleo, Non compatior,*  
*Nemiroven, na, no. Inquietus, a, um, Importunus.*  
*Impertinens, tis, om. Petulans, tis, o.*  
*Nemirounoszt. Inquietudo, nis, f. Importunitas, Pe-*  
*tulantia, a.*  
*Nemiruem. Non quiesco.*  
*Nemoch, Beteg. Morbus, bi, m. Aegritudo, is, f.*  
*Invaleitudo, nis, f. Aegrimonia, a, f.*  
*Nemoch otrauna, od kelze drugi otravi. Contagio,*  
*is, f. Morbus contagiosus.*



Nemoch nagla. *Morbus repentinus, acutus.*  
 Nemoch uszaki dan tefessa. *Morbus in dies ingra-  
vescens, gravior.*  
 Nemochen, na, no. Betesen. *Infirmus, a, um. Mor-  
bidus, a, um. Ager, ra.*  
 Nemoguche. *Impossibile.*  
 Nemoguchi. *Impotens, tis, om.*  
 Nemoguchnoszt. *Impossibilitas, tis, f.*  
 Nemska zemlya. *Germania, Teutonia, a, f.*  
 Nemski. *Germanicè, Teutonicè.*  
 Nemski, ka, ko. *Germanicus, ca, cum.*  
 Nemudroszt. *Imprudentia, a, f. Insipientia, a, f.*  
 Nenadean, na, no. *Inexpectatus, Inopinatus, Im-  
provisus, a, um.*  
 Nenadeano. *Inexpectatè, Inopinatè.*  
 Nenaszitlyu, va, vo. *Insaturabilis, is, c. le, n. Inex-  
plebilis, is, c. le, n.*  
 Nenaszitlyivo. *Insaturabiliter, Inexplebiliter.*  
 Nenaszitlyivoszt. *Insaturabilitas, Inexplebilitas, is, f.*  
 Nenavidem. *Invideo, es, 2.*  
 Nenavidnik. *Invidus, a, um.*  
 Nenavidno. *Invidè.*  
 Nenavidnoszt. *Invidia, a, f.*  
 Nenavidnoszti ureden. *Invidiâ dignus.*  
 Neobichay. *Insuetum, Insuetudo, dinis, f.*  
 Neobichen, na, no. *Insuetus, a, um. Inusitatus.*  
 Neobichno. *Insuetè, Inusitatè.*  
 Neopran, na, no. *Illotus, ta, tum.*  
 Neopraulyen, na, no. *Investitus, a, um.*  
 Neorufen. *Inermis, is, c. me, n.*



Neosenyen. *Absq̃ uxore, Cœlebs, bis, com.*  
 Neoster, ra, Tup. *Obtus, a, um. Hebes, tis.*  
 Neosztaulyam. *Non desero. Non relinquo.*  
 Neosztaulyen. *Non desertus, Non derelictus, a, um.*  
 Neoszugjen, na, no. *Injudicatus, Incondemnatus,*  
*a, um.*  
 Neozdraulyen, na, no. *Incuratus, ta, tum.*  
 Neozdraulyen, kizze ozdraviti nemore. *Incurabi-*  
*lis, is, c. le, n.*  
 Neozkrunyen, na, no. *Impollutus, a, um.*  
 Ki nepameti. *Immemor, ris, o.*  
 Nepametim. *Non memini, Non recordor.*  
 Nepitom, Diuji. *Sylvestris, is, c. re, n. Sylvaticus,*  
*a, um.*  
 Neplachen, na, no. *Insolutus, ta, tum.*  
 Neplemenit. *Ignobilis, is, c. le, n.*  
 Neploden, na, no. *Sterilis, is, c. le, n. Infrugifer, ri,*  
*ra, rum.*  
 Neplodnoszt. *Sterilitas, is, f.*  
 Nepobosen, na, no. *Indevotus, ta, tum.*  
 Nepobosno. *Indevotè, Impiè.*  
 Nepobosnoszt. *Devotionis, Pietatis defectus.*  
 Nepodlosen, na, no. Ki nikomu ne podlosen. *Li-*  
*ber, eri, ra, rum. Ingenuus, a, um. Nemini*  
*subjectus, obligatus.*  
 Nepodloslyiu, koga terpeti ne mochi. *Intolerabi-*  
*lis, is, c. le, n. Difficilis, is, c. le, n.*  
 Nepodloslyivo. *Intolerabiliter.*  
 Nepodloslyivoszt. *Intolerabilitas, is, f.*  
 nepo-



Nepogajanye. *Dissensio, is, f. Discrepantia, a, f.*  
*Discordia, a, f.*  
 Nepokaran, na, no. *Incorrectus, a, um.*  
 Nepokarlyiu, Kifze pobolsati neche, alinemore.  
*Incorrigibilis, is, c. le, n.*  
 Nepokarlyivoszt. *Incorrigibilitas, tis, f.*  
 Nepokojen. *Inquietus, ta, tum. Inquies, tis, om.*  
 Nepokoyno. *Inquietè.*  
 Nepokoynoszt. *Inquietudo, dinis, f. Inquies, tis, f.*  
 Nepokoren, na, no. *Inobediens, tis, o.*  
 Nepokorno. *Inobedienter.*  
 Nepokornoszt. *Inobedientia, a, f.*  
 Nepokvaren, na, no. *Incorruptus, a, um.*  
 Nepokvarno. *Incorruptè.*  
 Neposten, na, no. *Inhonestus, a, um.*  
 Nepostenye, Szramota, Spot. *Dedecus, coris, n.*  
*Ignominia, a, f. Probrum, ri, n. Infamia, a, f.*  
*Inhonestas, tis, f.*  
 Neposteno. *Inhonestè, Ignominiosè, Inhumanè,*  
*Rusticè.*  
 Nepostuem. *Inhonoro, as, p.*  
 Nepofzlusen, na. *Contumax, eis, o. Inobediens, tis, o.*  
 Nepoufamfze. *Non fido. Diffido, dis, 3.*  
 Nepoufanye. *Diffidentia, a, f.*  
 Nepovolyen, na, no. *Ingratus, a, um.*  
 Nepoznan, na, no. *Incognitus, a, um.*  
 Neprau, va, vo. *Vitiosus, a, um.*  
 Nepravicza. *Iniquitas, tis, f. Injustitia, a, f.*  
 Nepravichen, na, no. *Iniquus, a, um, Injustus, a, um.*  
 Nepraudeno. *Iniquè, Injustè.*



- Nepravo. *Vitiosè, False.*  
 Nepravoszt. *Vitium, ij, n. Vitiositas, tis, f. Falsitas, is, f.*  
 Nепrebaunoszt. *Indigestio, is, f. Crudelitas, tis, f.*  
 Nепrebiram. *Non seligo, Sine delectu.*  
 Nепrebrojen, na, no. *Innumeratus, a, um.*  
 Nепrebrojen, na, no. Kiszeprebroiti nemore. *Innumerabilis, is, c. le, n.*  
 Nепrebroyno. *Innumeratè.*  
 Nепrebroyno, Kiszeprebroiti nemore. *Innumerabiliter.*  
 Nепrebroynoszt. *Innumerabilitas, tis, f.*  
 Nепreczenyen, na, no. *Inestimatus, a, um.*  
 Nепreczenyen, kiszepreczeniti nemore. *Inestimabilis, is, c. le, n.*  
 Nепredobit, ta. *Inviçtus, ta. Invincibilis, is, c, le, n.*  
 Nепredoblyivo. *Inviçtè, Invincibiliter.*  
 Nепredoblyivoszt. *Invincibilitas, tis, f.*  
 Nепremislenye. *Inconsideratio, is, f. Inconsiderantia, e, f.*  
 Nепriatel, cza. *Inimicus, a. Hostis, is, c.*  
 Nепriatel glauni. *Hostis capitalis.*  
 Nепriatel szvoga kralya, obchine, &c. *Perduellis, is, c.*  
 Nепriatelszkem zakonom. *Inimicè, Hostiliter, In-fenso animo.*  
 Nепriatelski, ka, ko. *Hostilis, is, c. le, n.*  
 Nепriatelsztvo. *Inimicitia, e, f. Hostilitas, tis, f.*  
 Nепrikladlyiu, va, vo. *Inaptabilis, is, c. le, n. Ineptus, Inhabilis, is, c. le, n.*  
 Nепrilichno. *Incongruè, Incommode.*  
 nepri-



Nepripitomlyen, na, no. *Indomitus, ta, tum.*  
 Nepriszpodoben, na, no. *Dissimilis, is, c. le, n.*  
 Nepriszpodobno. *Dissimiliter.*  
 Nepriszpodobnoszt. *Dissimilitudo, dinis, f.*  
 Neprisztojen, na, no. *Inconveniēns, tis, o.*  
 Neprisztoyno. *Inconvenienter, Ineptè.*  
 Neprisztoynoszt. *Inconvenientia, a, f. Indecentia,*  
*a, f.*  
 Neprisztoisze. *Dedecet, Non decet.*  
 Neraszt. *Tumor splenis.*  
 Nerazdelyen, na, no. *Indivisus, a, um.*  
 Nerazdelyiu, va, vo. *Indivisibilis, is, c. le, n.*  
 Nerazdelyivoszt. *Indivisio, is, f. Indivisibilitas, is, f.*  
 Nerazluchen, na, no. *Inseparatus, a, um.*  
 Nerazlucheno. *Inseparabiliter.*  
 Kifze Razluchiti nemore. *Inseparabilis, is, f. le, n.*  
 Nerazluchnoszt. *Inseparabilitas, tis, f.*  
 Nerazumen, na, no. *Irrationalis, is, c. le, n. Ratio-*  
*nis expers, Ratione carens.*  
 Nerazumno. *Irrationabiliter, Sine ratione.*  
 Nerazumnoszt. *Irrationalitas, tis, f.*  
 Neroden. *Infructuosus, a, um. Sterilis, is, c. le, n.*  
*Acarpos, pi, m.*  
 Nerozteczt. *Verres, ris, m.*  
 Nefziven, na, no. *Inconsutilis, is, c. le, n. Inconsutus,*  
*a, um.*  
 Neftech. *Invitè, Involuntariè, Contra voluntatem.*  
 Ne szamo. *Non solùm, Non tantùm.*  
 Nefzkerblyiu, va, vo. *Incurius, a, um.*  
 Nefzkerblyivoszt. *Incuria, a, f.*



Nefzladek. *Insuavis, is, c. ve, n. Insipidus, a, um.*  
Nefzlofen, na, no. *Dissidens, tis, o. Discordans,*  
*tis, o.*

Nefzlofno. *Dissidiosè.*

Nefzlofnoft. *Discordia, e, f. Dissidium, ij, n.*

Nefzmem. *Non audeo.*

Nefzmerno jako. *Vehementer, Planè, Valdè.*

Nefznaga. *Immundities, ei, f. Turpitudinis, f. Lu-*  
*riditas, tis, f.*

Nefznafen. *Immundus, Incultus, a, um. Impolitus.*

Nefzpameten, a, o. *Imprudens, tis, o.*

Nefzpametno. *Imprudenter.*

Nefspodoben, na, no. *Dissimilis, Dispar, o. Indecens,*  
*tis, om.*

Nefspodobno. *Indecenter, Inconvenienter.*

Ne fspodobno. *Dedecet, Non decet, Non convenit.*

Nefzpraven, na, no. *Imparatus, Improvisus, a, um.*

Nefzprauno. *Imparatè, Improvisè.*

Nefzram. *Protervia, e, f. Impudicitia, e, f.*

Nefzramen, na, no. *Impudicus, a, um. Impudens,*  
*tis, om. Cinædus, di, m.*

Nefzramno. *Impudicè, Inverecundè, Impudenter.*

Nefzramnofzt. *Impudicitia, Impudentia, e, f.*

Nefzrecza. *Infortunium, ij, n. Infelicitas, tis, f. Sors*  
*adversa, iniqua, mala, infausta.*

Nefzreczen. *Infelix, cis, o. Infortunatus, a, um. E-*  
*rumnosus, Calamitosus, Infaustus.*

Nefzrechno. *Infaustè, Infelicitè, Erumnosè, Ad-*  
*versante, novercante fortunâ.*

Nefztalen, na, no. *Inconstans, tis, o.*

Nefztal-



Nesztalno. *Inconstanter.*  
 Nesztalnoszt. *Inconstantia, a, f.*  
 Nesztajeme. *Deficio, is, 3. Evanesco. is, 3.*  
 Nesztajenye. *Defectus, us, m. Evanescentia, a, f.*  
 Nesztanovit, ta, to. *Incertus, ta, tum.*  
 Nesztanovito. *Incertum, Insertè.*  
 Nesztanovitoszt. *Incertitudo, is, f.*  
 Neteknyen. nedoteknyen, a, o. *Intactus, a. um.*  
 Neterplyiu, va, vo. *Impatiens, tis, o.*  
 Neterplyivo. *Impatienter, Intolerabiliter.*  
 Neterplyivoszt. *Impatientia, a, f. Intolerabilitas, is, f.*  
 Netim ogeny. *Foveo, ves, 2. ignem.*  
 Netilo. *Fomentum, ti, n.*  
 Netreszk. *Sedum majus, Sedum minus, Semper vi-*  
     *va, va, f.*  
 Nevalyam. *Non Valeo.*  
 Nevalyam nikay. *Nihil valeo.*  
 Nevera. *Infidelitas, is, f. Perfidia, a, f.*  
 Nevera, Odtergnenye od vere kerschanfszke, ali szve-  
     toga reda. *Apostasia, a, f.*  
 Nevernik, cza. *Perfidus, a, um. Infidelis, is, c. le, n.*  
     *Fœdisfragus, a, um, Perduellis, is, c, Proditor,*  
     *ris, m.*  
 Nevernik, ki szvetu veru, ali szveti red osztavi. *Apo-*  
     *stata, a, m. Desertor fidei, religionis, &c.*  
 Neverno. *Infideliter, Persidè.*  
 Nevernoszt. *Infidelitas, tis, f. Perfidia, a, f.*  
 Neveruvan, na, no. ki neveruje. *Incredulus, la, lum.*  
 Neveruvan, komusze neveruje. *Incredibilis, is, c.*  
     *le, n. Indignus, cui credatur.*



Neveruvano, kayfze veruvati nemore. *Incredibile,  
Incredibiliter.*

Neverujem. *Non credo, Discredo, is, 3.*

Neveszta. *Nova nupta, a, f.*

Neveszta, Bratova fena. *Glos, tis, f.*

Neveszta, Szinova fena. *Nurus, rus, f. Dicitur autem  
nurus respectu patris, & matris mariti.*

Neuffam. *Non Fido, Non spero, Diffido.*

Neuffan, na, no. *Infidus, a, um.*

Neuffanye. *Diffidentia, a, f.*

Neviden, na, no. kayfze videti nemore. *Invisibi-  
bilis, is, c. le, n.*

Nevideno. *Invisibile.*

Nevidenoszt. *Invisibilitas, tis, f.*

Nevidim. *Non video.*

Nevigyen. *Non visus, Invisibilis, is, c. le, n.*

Neukreten, na, no. *Inflexibilis, is, c. le, n. Intracta-  
bilis, is, c. le, n.*

Neukretno. *Inflexibiliter, Intractabiliter.*

Neukretnoszt. *Inflexibilitas, tis, Intractabilitas, tis,  
f. Contumacia, a, f.*

Neukrochen, na, no. *Indomitus, ta, um.*

Neukrotlyu. *Indomabilis, is, c. le, n.*

Neulyuden, na, no. *Insipidus, a, um, Insulsus.*

Neulyudno. *Insipide, Insulse.*

Neumertelni, a, o. *Immortalis, is, c. le, n.*

Neumertelno. *Immortaliter.*

Neumertelnoszt. *Immortalitas, tis, f.*

Neumiven, na, no. *Illotus, a, um.*

Nevo-



Nevolya. *Miseria, a, f. Calamitas, tis, f. Afflictio,*  
*is, Ærumna, a, f.*  
 Nevolyen, na, no. *Ærumnosus, Calamitosus, a, um.*  
*Miser, ri, a, um.*  
 Nevolino. *Miserè, Calamitosè, Ærumnosè.*  
 Neurasen, na, no. *Intactus, Inviolatus, a, um. Im-*  
*pollutus.*  
 Neureden, na, no. *Indignus, a, um.*  
 Neuredno. *Indignè.*  
 Neuredno duguvanye. *Indigna res.*  
 Neurednoszt. *Indignitas, tis, f.*  
 Neutaslyu, va, vo. *Implacabilis, is, c. le, n.*  
 Neutaslyvo. *Implacabiliter.*  
 Neutaslyvoszt. *Implacabilitas, tis, f.*  
 Nevugoden, na, no. *Acharis, dis, c. Insipidus, da,*  
*dum, Ingratus, a, um.*  
 Nezahvalen, a, o. *Ingratus, a, um.*  
 Nezahvalno. *Ingratè.*  
 Nezahvalnoszt. *Ingratitudo, is, f.*  
 Nezdrau, va, vo. *Insanus, a, um. Morbidus.*  
 Nezdravo. *Insanè.*  
 Nezdravo. Skodlyivo. *Nocivum, vi, n.*  
 Nezdravo ureme. *Cœli intemperies, Aëris inclemen-*  
*tia, gravitas, Insanum tempus.*  
 Nezdravo meszto. *Locus insanus.*  
 Nezdersanye. *Incontinentia, a, f.*  
 Kifze nezdersi. *Incontinens, tis, o.*  
 Neznam. *Ignoro, as, p. Nescio, is, 4. Latet me.*  
 Neznán, na, no. *Ignotus, a, um, Non notus.*  
 Neznanye. *Ignorantia, a, f. Inscitia, a, f.*



Nezrel, la, lo. *Immaturus, a, um.*  
 Nezrelo. *Immaturè.*  
 Nezreloszt. *Immaturitas, tis, f.*  
 Nezvan, a, o. *Non vocatus, a, um.*  
 Nezversen, na, no. *Imperfectus, a, um.*  
 Nezverseno. *Imperfectè.*  
 Nezversenoszt. *Imperfectio, is, f.*  
 Ni. *Nec, Neq.*  
 Ni. ne. *Nec non.*  
 Nichemuren, na, no. *Nullius momenti, Nullius fr*  
*gis, Nauci, Nihili homo.*  
 Nichemuren, na, no. *Vanus, a, um.*  
 Nichemurnoszt. *Vanitas, tis, f.*  
 Pod nieden pút. *Nulla modo, Neutiquam, Minimè.*  
*Nulla ratione.*  
 Nigdar. *Nunquam.*  
 Nigder. *Nullibi, Nusquam, Nullo loco.*  
 Nigdor. *Nemo, Nullus, lius, m.*  
 Nikako. *Nulla modo.*  
 Nikam. *Nusquam.*  
 Niknem. *Germino, as, p. Pullulo, as, p.*  
 Niknenye. *Pullulatio, is, f. Germinatio, is, f.*  
 Nise. *Inferius, Magis infra,*  
 Niszek. *Humilis, Submissus, Demissus, si, m.*  
 Nistar. *Nihil.*  
 Za nistar imam. *Contemptus, Despectus. a, um. Nul*  
*lius aestimationis.*  
 Nit. *Filum, li, Stamen, nis, n.*  
 Niszeko. *Demissè.*  
 Niszeko. Gluboko. *Profundè, Infernè.*



Nizek, ka, ko. *Demissus, a, um, Humilis, is, c. le.*  
*n. Pusillus, a, um.*

Nijeden, ni drugi. *Neuter, ius, Nec unus, nec alter.*

Nyiva. *Ager, gri, m. fugerum, ri, n.*

Nyiva zorana za szetvu. *Ager exaratus, Arvum, vi, n.*

Nyiva poszeana. *Seges, tis, f. fugerum in seminatum.*

Nyiva. Gmayna obchinszka. *Ager compascuus,*  
*communis.*

Nyiva odkesze dohodek placha. *Ager vectigalis.*

Nyivicza. *Agellus, li, m.*

Noch. *Nox, tis, f.*

Polnoch. *Nox intempesta,*

Obnoch. *Cum nocte, De nocte.*

Nochasz. *Hac nocte.*

K-noch. *Ad noctem.*

Nochna poszuda za vode puschanye. *Matula, a, f.*

Nochni, na, no. *Nocturnus, a, um.*

Nochni klates. *Noctivagus, ga, gum.*

Nochni prvi szeny. *Concubium noctis.*

Nochno primo zkoznuvanye, kofze broi od szun-  
chenoga zahoda do devete ore. *Prima no-*  
*ctis vigilia.*

Nochno drugo zkoznuvanye, od devete ore do dva-  
najeszte. *Secunda noctis vigilia.*

Nochno tretje zkoznuvanye, od dvanajeszte ore do  
tretje. *Tertia noctis vigilia.*

Nochno cheterto zkoznuvanye, od tretje ore do  
klam szvene. *Quarta noctis vigilia.*

Nochuem. *Pernocto, as, p.*

Noga. *Pes, dis, m.*



Noga od kolena do glesnya. *Crus, ris, n.*  
 Nogum biem. *Calcitro, as, p.*  
 Ki nogum guszto bie. *Calcitrosus, a, um.*  
 Nohet. *Unguis, is, m.*  
 Nohet sivinſzki. Kopito. *Ungula, a, f.*  
 Nohtecz. *Unguiculus, li, m.*  
 Nohtni obrezki. *Præsegmen unguium.*  
 Na nohtu belina. *Exortus, ti, m.*  
 Norcz. Prez pameti. *Stultus, Delirus, ri, n. Amens-*  
*tis, Fatuus, ui, m.*  
 Norcz. Salecz gozpodſzki. *Morio, onis, m.*  
 Noria. *Stultitia, a, f. Fatuitas, is, f. Delirium, ij, n.*  
 Noricza. *Stulta, Delira, a, f. Fatua.*  
 Norczem poſztajem. *Stultesco, is, 3. Delirare incipio.*  
 Noro. *Stultè, Fatuè Delirè.*  
 Norvem. *Stultizo, as, p. Deliro, as, p.*  
 Nos. *Culter, ri, m.*  
 Nòs kuhinſzki. *Culter incisorius, culinaris.*  
 Nòs Remenarſzki. *Scalprum coriarius.*  
 Noſar, ki noſe dela. *Cultrarius, ij, m.*  
 Nòs za obruche. Obruchnyak. *Culter viectorius.*  
 Noſicz. *Cultellus, li, m.*  
 Nòſicz kemſze pera nachinyaju. *Cultellus scriptorius.*  
 Noſnicza. *Vagina cultraria.*  
 Noſz. *Nasus, ſi, m.*  
 Noſz jabuchaſzt kot orlou. *Nasus aquilinus.*  
 Noſz plyoſznat. *Nasus ſinus, Simo, nis, m.*  
 Noſz gore zavien. *Silo, onis, m.*  
 Noſza uſzekuvanye tesko odboli. *Defluxio catarr-*  
*hi, Coryza, a, f. Gravedo, nis, f.*



Prez nofza. *Denasatus, a, um. Absq, naso.*  
 Nofzak. *Naso, nis, m.*  
 Nofzafzt. *Nasutus, a, um.*  
 Nofzecha. *Gravida, Uterum gerens.*  
 Nofzecz. *Parvus nasus, Nasulus, li, m.*  
 Nofzecz, ki nofzi. *Bajulus, li, m. Dorsuarius, ij, m.*  
 Nofzenye. *Bajulatio, onis, f. Gestatio.*  
 Nofzim. *Porto, as, p. Gesto, as, p.*  
 Nofzim na ramenu. *Bajulo, as, p.*  
 Ki nofzi na herbtu, ali na ramenu. *Bajulus, li, m.*  
 Nofzim na uratu. *Succollo, Subcollo, as, p.*  
 Nofzim unuter, Unafsam. *Infero, ers, Importo, as, p.*  
 Nofzim vun, Znafsam. *Effero, fers, Exporto, as, p.*  
 Nofzna ból, gdaſze unofzu kakti kora nachini ter  
 ſzmerdi. *Ozena, a, f.*  
 Noa, va, vo. *Novus, va, um. Recens, tis, o.*  
 Nou novehni. *Planè novus.*  
 Novak. *Novitius, ij, m. Tyro, onis, m.*  
 Novecz. *Numus, mi, m.*  
 Nouchecz. *Numulus, li, m.*  
 Novi. *Recens, tis, o.*  
 Novina. *Novitas, tis, f.*  
 Novine. *Nova, orum, n.*  
 Nozdervi. *Nares ium, f.*  
 Nu adda. *Agedum, Agesis.*  
 Nubatrivo, Friſco. *Maſte virtute, Maſte animo.*  
 Nudim. *Offero, ers.*  
 Nudlyn. *Maza, a, f.*  
 Ki nudlyine rad je. *Mazophagus, ga.*  
 Nukam. *Incito, as, Suadeo, es. 2.*



Nukanye. Nagovaranye. *Solicitatio, Incitatio, onis, f. Suasio.*

Nuternya okol szercza. *Pracordia, orum, n.*

Nuternyi, a, o. *Interior, oris, e. us, n.*

Nuti. *En, Ecce.*

Nutinuti. *Pape, O. Vah.*

Nutiga. *Ecce illum.*

## O.

O Bad. *Oestrum, ri, n. Tabanus, xi, m.*

O Obadam. *Pungo, is, 3.*

O balenye. *Dejectio, onis, f.*

O balyam. *Dejicio, is, 3.*

O balyam pogodbu, praudu, &c. *Casso, as, p.*

O balyen, na, no. *Dejectus, a, um.*

O bariti. *Elixo modicè.*

O batriveti. *Animum resumo, audaciam.*

O bchinanye. *Cribratio, is, f.*

O bchinyam. *Cribro, as, p.*

O bchinki. *Rejectamenta, orum, n. Aplauda, a, f.*

O bchuvati. *Conseruo, as, p.*

O bechanya presztuplenye. *Prævaricatio, onis, f.*

O bechanye. *Sponsio, Promissio, is, f. Promissum, si, n.*

O bechanye duch protiuneh sztran nakakvu pogodbu. *Compromissum, si, n.*

O bechanye kinezverfi. *Prævaricator, ris, m.*

O bechem. *Promitto, is, 3. Spondeo, es, 2.*

O bed. *Prandium, ij, n.*

O bedvam. *Prandeo, es, 2.*

O bden. *De die. Interdium.*



Obel. *Rotundus, a, um. Orbiculatus, a, um. Teres*  
*tis, om.*

Obelenye. *Decorticatio, onis, f.*

Obelyen, na, no. *Decorticatus, Excorticatus, a, um.*

Obeliti. Pobeliti. *Dealbo, as, p.*

Obeliti koru, Oguliti. *Exortico, Decortico, as, p.*

Obernuti. *Verto me, Inverto.*

Obernuti herbet. *Obverto dorsum,*

Obernutisze na zad. *Revertor, eris.*

Oberten, na, no. *Agilis, is, c. ls, n. Industrius, a, um.*

*Facilis in gyrum,*

Oberu. *Cilium, ij, n. Palpebra, a, f.*

Nad Obervu koficza. *Supercilium, ij, n.*

Obesam. *Suspendo, Appendo, is, 3.*

Obesen, a, o. *Suspensus, sa, sum.*

Obesenye. *Suspensio, onis, Suspendium, dij, n.*

Obetefati. *Infirmor, aris.*

Obhajam. *Circumceo, is, 4.*

Obhajanye. *Circuitio, onis, f. Circuitus, m.*

Obhod. *Circuitus, us, m.*

Ki Obia. *Effractor, ris, m.*

Obiam. *Effringo, gis, 3. Perfringo, is, 3.*

Obianye. *Effractio, onis, f.*

Objahanye. *Circumequitatio, onis, f.*

Objahuem. *Circumequito, as, p.*

Obichay. *Usus, us, m. Consuetudo, is, f. Mos, ris, m.*

*Assuetudo, dinis, f.*

Obichay zal. *Abusus, us, m.*

Obichay obaliti. *Aboleo, es, 2.*

Obichayen, na. *Assuetus, a, um.*



Objeden, na, no. Ambesús, a, um. Petulcus, Petu-  
lans, tis, o.

Objednoszt. Petulantia orta ex saturitate nimia,  
quod communius fit in mendicabulo, quod prio-  
ris nativæ sortis immemor insolescit.

Objesztisze. Exsaturor nimis, & inde importunus fio.

Objeti. Amplexor, aris, Circumdo, as, p. Ambio, is, 4.

Obiknuti. Assuescio, is, eri.

Obilno. Abundè, Copiosè, Affatim.

Obilno trofity. Sumptuosè, Abundè, Copiosè consumo.

Obilno imam. Abundo, as, p. Affluo, is, 3.

Obilnoszt. Abundantia, a, f. Affluentia.

Obimanye. Amplexus, us, m.

Obimlyem. Amplexor, aris, Amplector, eris.

Obirásen, na, no. Multatus, a, um.

Obirásenye. Birsag. Multa, a, f.

Obirásiti. Multo, as, p.

Obiram. Eligo, is, 3.

Obiran, na, no. Izebran. Electus, a, um.

Obiranye. Electio, onis, f.

Obiranye grozdja, &c. Collectura uvarum.

Obirati, Izbirati. Seligo, is, 3. Eligo, gis, 3.

Oblachecz. Nubecula, a, f.

Obláchen. Luto infectus, Delutatus, a, um.

Oblachénye. Obnubilatio, onis, f.

Oblachno. Nubilum, Nubilosum.

Obláchenye. Induitio, onis, f.

Oblachísze. Obnubilatur.

Obláchimfze. Induo me, Vestio me.

Oblak. Nubes, bis, f.

Obla-



Obladanya znamenye. *Trophæum, æt, n.*  
 Obladanye. *Victoria, æ, f.*  
 Obladaveczech. *Victor, ris, m.*  
 Obladati koga urechi. *Convinco, is, 3.*  
 Oblahkotiti. Zlahkotiti. *Levo, as, p. Allevio, as, p.*  
 Oblágam. *Circumpono, is, 3.*  
 Oblagáti drugoga. *Mentior contra alium.*  
 Oblamaſi. *Diffringo, is, 3.*  
 Oblaſzt. *Authoritas, tis, f. Potestas, tis, f. us, juris, n.*  
*jurisdictio.*  
 Oblatiti. *Luto inficio, is, 3. Deluto, as, p.*  
 Obledeti. *Impallesco, is, Expallesco, is, 3.*  
 Oblesen, Podlesen, na, no. *Circumdatus, a, um. Ob-*  
*ſeſſus.*  
 Obleszk. *Fulgur, ris, n. Fulgur, ris, n. & oris, &*  
*eris, Fulgetrum, tri, n.*  
 Obleszkatifze. *Fulguro, as, p.*  
 Oblevam, Zalevam. *Rigo, as, p. Irrigo.*  
 Oblevanye. Zalevanye. *Irrigatio, onis, f.*  
 Obleznuti. *Lingo, is, 3.*  
 Oblichay. *Facies, ei, f. Vultus, us, m.*  
 Oblochecz. *Fenestella, æ, f.*  
 Oblochen, na, no. *Fenestratus, a, um.*  
 Oblochnicze. *Valuæ, arum.*  
 Oblok. *Fenestra, æ, f.*  
 Oblofen, na, no. *Obductus, a, um. Circumvolu-*  
*tus, a, um.*  
 Obloſiti. *Obvoluo, is, 3. Circumvoluo, is, 3.*  
 Obnahajam. *Requiro, Inquiro, is, 3. Convenio, is, 4.*  
 Obnaſſeſzt. *Conventus, Requisitus, ta, tum.*



- Obnemochi. *Debilitor, aris, Languco, es, 2.*
- Obnetitiogeny. *Excito ignem.*
- Obodva. *Uterq, Ambo.*
- Obogaten, a, o. *Ditatus, a, um. Locupletatus, a, um.*
- Obogatenye. *Locupletatio, is, f. Ditatio, onis, f.*
- Obogateti. *Locupletor, aris, Ditesco, is, 3.*
- Obojek. *Involucrum pedum ad arcendum frigus.*
- Oboritiſze. *Renitor, eris, Impetum facio.*
- Oboruk, ki obodvemí rukami jednako dela. *Ambidexter, tri, m. Equimanus, ni, m.*
- Oborufen, na, no. *Armatus, a, um.*
- Oborusnoszt. *Armatura, a, f.*
- Obostravam. *Exacuo, is, 3.*
- Oboštren, a, o. *Exacuatus, a, um.*
- Oboštrenye. *Exacuatio, onis, f.*
- Obszttert, ta, to. *Circumdatus, a, um.*
- Obracham. *Verto, is, 3.*
- Obracham u kolo. *Roto, as, p. Ago in gyrum.*
- Obrachanye. *Versio, Inversio, onis, f.*
- Obramba. *Defensio, onis, f. Praesidium, ij, n. Tutamen, is, n. Patrocinium, ij, n.*
- Obraduvati. *Exulto, as, p. Latificor, aris.*
- Obrán, a, o. *Lectus, a, um. Delectus, Electus, a, um.*
- Obranyen, na, no. *Defensus, a, um.*
- Obranenye. *Defensio, is, Tuitio, is, f.*
- Obranitel, cza. *Defensor, ris, m. Tutor, is, m. Tutorix, cis, f. Patronus, &c.*
- Obraniti. *Tueor, eris. Defendo, dis, 3.*
- Obraz. *Facies, ei, f. Vultus, us, m.*
- Obraz neszramen. *Facies impudens, meretricia.*



Obrazanełzramnoga. *Efrons, tis, om.*  
 Obrezan. *Circumciscus, a, um.*  
 Obrezanye. *Circumcisio, onis.*  
 Obrezanye terſzja. *Putatio, onis, f.*  
 Obrezavam. *Circumcido, is, 3. Accido, is, 3.*  
 Obrezavam terſzje. *Puto, as, p. vites, Accido, is, 3.*  
 Obrien, na, no. *Rasus, a, um.*  
 Obrienye. *Rasura, a, f.*  
 Obriszati. *Tergo, Abstergo, Extergo, is, 3.*  
 Obrissenye. *Extersio, Abstersio, is, f.*  
 Obrok. *Cibatio, is, Refectio, onis, f. Portio cibi, quae  
quemq; concernit.*  
 Obrou. *Cinctura asseritia.*  
 Obrounicze. *Asseres cingentes habitationem, alodi-  
um, hortum.*  
 Obruch. *Circulus, li, m. Dicitur de circulis vaso-  
rum.*  
 Obruchnjak. *Culter vietorius, ij, m.*  
 Obrusz. *Mappa, pa, f.*  
 Oblaniti koga. *Confundo, dis, 3.*  
 Obsanyen. *Confusus, a, um.*  
 Obsanoszt. *Confusio, onis, f. Contumelia, a, f.*  
 Obsifem. *Amburo, is, 3.*  
 Obsvavam. *Consuo, Circumsuo, is, 3.*  
 Obszechi. *Trunco, as, p.*  
 Obszedam, Poszedam. *Obsideo, es, 2. Circumsedeo.*  
 Obszedanye. *Obsidio, onis.*  
 Obszedanye puszti. *Obsidionem solvo.*  
 Obszekam. *Circumseco, as, p.*  
 Obszakom. *Singulis vicibus.*



Obszipati. *Terrâ, aut grano oppleo.*  
 Obszlufavam. *Administro, Debitum persolvo.*  
 Obszok. *Indago, nis, f.*  
 Obsztati. *Perfisto, Consisto, is, 3. Persevero, as, p.*  
 Obsztóénye. *Persistentia, Perseverantia, a, f.*  
 Obsztert, ta, to. *Cinctus, Circumdatus, a, um.*  
 Obsztiram. *Circumdo, as, p. Cingo, is, 3.*  
 Obsztreti. *Circumdo, as, p. Ambio, is, 4.*  
 Obtufen, na, no. *Accusatus, a, um. Delatus.*  
 Obtufenye. *Accusatio, onis, f. Delatio, onis, f.*  
 Obtusiti. *Accuso, as, p. Defero, ers.*  
 Obvaruvan, na, no. *Conservatus, Asservatus,*  
*a, um.*  
 Obvaruvanye. *Asservatio, Conservatio, is, f.*  
 Obvaruvati. *Conserve, as, p. Asservo, as, p.*  
 Obucha, obutel. *Calceatura, a, f. Calceamentum.*  
 Obveszeliti. *Exhilaro, as, p. Latifico, as, p. Oble-*  
*cto, as, p.*  
 Obvezan. *Obligatus, a, um.*  
 Obvezanye. *Obligatio, is, f.*  
 Obvjeti. *Circumdo, as, p. Complector, eris.*  
 Obuvamíze. *Calceo me.*  
 Obuven, a, o. *Calceatus, a, um.*  
 Obvuzdan, na, no. *Frænatus, Infrænatus, a, um.*  
 Obvuzdanye. *Infrænatio, onis, f.*  
 Obvuzdati. *Frænare, Frænum ponere.*  
 Obzidan, na, no. *Muro cinctus, a, um.*  
 Obzidanye. *Cinctura murata.*  
 Obzidavam. *Cingo muro.*

Ocha-



Ochali. *Perspicilia, orum. Ocularia, orum, n. Ocularis, is, n.*  
 Ochafzt, ta. *Oculatus, ta.*  
 Ocheham, Ochefzam. *Ramos frango, abstraho, Arborem ramis denudo, deffolio, as.*  
 Ocherlyenetifze. *Erubesco, is, 3. Rubesco, is, 3.*  
 Ocherneti. *Denigror, raris.*  
 Ochernenye. *Denigratio, is, f.*  
 Ochernyen, na, no. *Denigratus, a um.*  
 Ocherveviti. *Vermينو, as, p.*  
 Ochefzan, na, no. *Defricatus, a, um. Perfricatus.*  
 Ochefzavam. *Frico, Defrico, as, p. Perfrico.*  
 Ochi. *Oculi. Singul: Oculus, li, m.*  
 Ochi vufzke. *Oculi contuosi.*  
 Ochi fzelepe. *Tempora, rum, n. pl.*  
 Ochi biftre. *Oculi acres, acuti.*  
 Ochi kermefzlyive. *Oculi graminosi, lippi.*  
 Ochín, na, no. *Paternus, na, num.*  
 Ochínfzka lyubau. *Amor paternus, &c.*  
 Ochínfzka ztoka. *Patrimonium, Acquisitum paternum.*  
 Ochínfztvo. *Paternitas, tis, f. Patrimonium, ij. n.*  
 Ochná belina. *Oculi albugo, Albumen, nis, n.*  
 Ochná pleva, ali Trepavicza. *Palpebra, e, f.*  
 Ochna zelenina. *Glaucoma, tis, n.*  
 Ochne modricze. *Sugillago, nis, f.*  
 Ochneh pleù trepetanye. *Apoptosis, Diabrosis, is, f.*  
 Ochi zeleneh fena. *Glaucomos, is, f.*  
 Ochni kray. *Hircquus, qui, m.*  
 Ochni pogled. *Conjectus, us, oculi.*



Ochno dno. *Oculi sinus.*

Ochno jederko. *Pupilla oculi.*

Ochno megnenye. *Ictus oculi, Momentum oculi.*

Ochno szuzenye. *Delachrymatio, is, f.*

Ochno zaleanye od kermeslyeu. *Oculorum suffusio.*

Ochischen, na, no. *Expolitus, Politus, Excultus, Perpolitus, a, um.*

Ochischenye. *Expurgatio, Expolitio, Perpolitio, is, f.*

Ochito. *Palam.*

Ochituvatje. *Declaratio, onis, f.*

Ochituvati. *Declaro, as, p. Vulgo, Evulgo, as, p.*

Ochiveszt, ta, to. *Manifestus, Publicus, Apertus, Notus ad oculum, a, um.*

Ochiveszto tak, da uszi znaju. *Constat, Lignet manifestè omnibus.*

Ochiveszto. *Manifestè, Apertè, Notoriè, Clarè.*

Ochiveszto chiniti, Obznaniti. *Publico, cas, p. Evulgo, as, Patefacio, In publicum profero.*

Ochuh. *Vitricus, ci, m.*

Ochutenye. *Sagacitas, is, f.*

Oczely. *Chalybs, bis, f.*

Oczerjanye. *Sanna, e, f. Oris distorsio.*

Oczerjavec, kisce na drugoga oczerja. *Sannio, onis, m.*

Oczet. *Acetum, ti, n. Oxos, n.*

Oczten, na, no. *Acetosus, a, um. Acidus.*

Oczteni barilecz. *Oxys, dis, f.*

Ocztenka. *Acetarium, ij. n. Acetabulum, li, n.*

Oczti-



Ocztitilze. *Acesco*, is, 3.  
 Oczvirek. *Cremium*, ij, n.  
 Od. *A*, *Ab*, *Abs*.  
 Odbeg. *Transfuga*, a, c. *Profugus*, a, um.  
 Odbegnuti. *Transfugio*, *Anfugio*, *Profugio*, is, 3.  
 Ki Odbegne, prebegne. *Fugitivus*, va, um.  
 Odbianye, Odurachanye glasza, ali rechi. *Ecche*,  
*chus*, onis, f.  
 Odbien, na, no. *Excussus*, a, um.  
 Odbien szúd, &c. *Apertus per excussionem, reclava-*  
*tionem cadus*, &c.  
 Odbienye. *Repercussio*, onis, f.  
 Odbiti. *Repercussio*, is, 3.  
 Odbiti deszku, &c. *Excussio*, is, 3. *Revello*, is, 3.  
 Od dalka. *Alongè*, *Alonginquo*, *Eminus*.  
 Odavam. *Vendo*, dis, 3.  
 Odavanye. *Venditio*, onis, f.  
 Od dna. *A fundo*, *Ex fundo*.  
 Od daunya. *Jam pridem*, *Jam olim*.  
 Oddehnenye. *Respiratio*, onis, f. *Respirium*, ij.  
 Oddehnuti. *Respiro*, as, p. *Anhelitum recipio*.  
 Oddehnuti, Pochinuti. *Quiesco*, *Requiesco*, is, 3.  
 Oddelyen, na, no. *Divisus*, a, um.  
 Oddeliti. *Secerno portionem*, v. g. *Divido*, is, 3.  
 Od detinfztva. *Ab infantia*, *pueritia*, *A puero*.  
 Oddihavam. *Respiro*, as, p.  
 Oddihavanye. *Respiratio*, is, f.  
 Oddojen, na, no. *Ablactatus*, a, um.  
 Oddojenye. *Ablactatio*, is, f.  
 Oddoiti. *Ablacto*, as, p.



Od dole. *Ab infrà, Infernè.*  
 Od drugud. *Aliunde.*  
 Odduha. *Spiraculum, li, n. Respirium, ij, n.*  
 Kifze Oddusi. *Solutus, a, um. Exsolutus, a, um.*  
 Oddusitizze. *Solvo, is, 3. Exsolvo me.*  
 Odebeletizze. *Crassescio, Incrassescio, is, 3.*  
 Odebelyen, na, no. *Incrassatus, a, um. Auctus*  
*crassitudine.*  
 Odebrati. *Secerno, is, 3.*  
 Odegnan, na, no. *Expulsus, a, um. Abactus, a, um.*  
*Ejectus, a, um.*  
 Odegnanye. *Abactio, Ejectio, Expulsio, is, f.*  
 Odegnati, Odganyam. *Abigo, Ejicio, is, 3. Expel-*  
*lo, is, 3. Extermino, as, p. Exturbo, as, p.*  
 Odepran, na, no. *Ablutus, a, um. Elutus.*  
 Odepranye. *Ablutio, onis.*  
 Odeprati. *Abluo, is, 3. Eluo.*  
 Odeszlan, na, no. *Alegatus, a, um. Exmissus.*  
 Odeszlánye. *Alegatio, onis, f. Exmissio.*  
 Odeszlati. *Alego, as, p. Exmitto, is, 3.*  
 Odetelya. *Operimentum, ti, n. Amictus, us, m.*  
*Tegumentum, ti, n.*  
 Odevam. *Tego, is, 3. Amicio, is, 4. Operio, is, 4.*  
 Odeven, na, no. *Tectus, Opertus, a, um.*  
 Odeuzet, ta, to. *Ademptus, a, um.*  
 Odeuzetje. *Ademptio, is, f.*  
 Odeuzeti. *Adimo, is, 3.*  
 Odezvan. *Avocatus, a, um.*  
 Odezvanye. *Avocatio, is, f.*  
 Odezvati. *Avoco, as, p.*

Odezva-



Odezvavam na zad. *Revoco, cas, p.*  
 Odganyam. *Arceo, es, 2. Abigo, is, 3. Repello, is, 3.*  
 Odgovaram. *Respondeo, es, 2.*  
 Odgovaram vragu. *Renuncio diabolo.*  
 Odgovor. *Responsio, Renunciatio, is, f.*  
 Odgrizam. *Amordeo, es, 2. Abrodo, dis, 3.*  
 Odhajay. *Apage, Abscede, Abi, Apagesis.*  
 Odhajam. *Abeo, is, 4. Discedo, is, 3. Abscedo, is, 3.*  
 Odhichen, a, o. *Abiectus, a, um. Reiectus.*  
 Odhichenye. *Abiectio, Reiectio, is, f.*  
 Odhitavam. *Abjicio, is, 3. Rejicio, is, 3.*  
 Odhipa do hipa. *In momenta singula. De momento  
in momentum.*  
 Odhodek. *Abitus, us, m. Discessus, us, m.*  
 Odhranenyé. *Educatio, is, f.*  
 Odhranyen, a, o. *Educatus, a, um.*  
 Odhranitel. *Educator, ris, m.*  
 Odhranitelicza. *Educatrix, cis, f.*  
 Odhraniti. *Educo, as, p.*  
 Odjahati. *Abequito, as, p. Equo abeo. Eques discedo.*  
 Ki Odira. *Excoriator, ris, m.*  
 Odiram. *Excorio, as, p.*  
 Odkavam. *Solvo aliquem ferro, compedibus, &c.*  
 Odkelyen, na, no. *Reglutinatus, a, um.*  
 Odkeliti. *Solvo combituminationem, Regluti-  
no, as, p.*  
 Odklonitisze. *Resaluto, as, p.*  
 Odklenyen, na, no. *Reseratus, a, um.*  
 Odklenenye. *Reseratio, is, f.*  
 Odklenuti. *Resero, as, p.*



- Odkopati. *Effodio, is, 3. Egero terram. v. g.*  
 Odkrivam. *Retego, Detego, is, 3.*  
 Odkrivam do gologa. *Nudo, as. Denudo, as, p.*  
 Odkrit, ta, to. *Detectus, a, um.*  
 Odkud. *Unde.*  
 Odkud, Iz ke domovine. *Cuias, Cuia, Cuium.*  
 Odkudgode. *Undecumq<sub>3</sub>, Vundiq<sub>3</sub>, Undequaq<sub>3</sub>.*  
 Odkupitel. *Redemptor, ris, m.*  
 Odkuplyavam. *Redimo, mis, 3.*  
 Odkuplenye. *Redemptio, is, f.*  
 Odkuplyen, na, no. *Redemptus, a, um.*  
 Odlahkocha. *Levamen, is, n. Levamentum, ti.*  
     *Mitigatio, is, f.*  
 Odlahkochen, na, no. *Alleviatus, a, um.*  
 Odlahkotenye, Zlahkotenye. *Alleviatio, is, f.*  
 Odlahkotiti, Zlahkotiti. *Sublevo, as, p. Alle-*  
     *vio, as, p.*  
 Odleteti. *Avolo, as, p.*  
 Odlofiti. *Demo, is, 3.*  
 Odluchen, na, no. *Segregatus, Secretus, a, um.*  
 Odluchen na kakou poszel. *Destinatus, Electus, a,*  
     *um. Delectus.*  
 Odluchenye. *Segregatio, Secretio, is, f.*  
 Odluchiti. *Segrego, as, p. Secerno, is, 3. Deligo, is, 3.*  
 Odluka. *Deliberatio, onis, f.*  
 Odlupiti. *Avello, is, 3.*  
 Odmamlenye. *Seductio, is, f.*  
 Odmamlyen, na, no. *Seductus, a, um.*  
 Odmamiti. *Seduco, is, 3.*  
     Odmeck-



Odmekchan, na, no. *Emollitus, Mollitus, Mollefa-*  
*ctus, a, um.*  
 Odmekchanye. *Emollitio, is, f. Mollefactio.*  
 Odmekchati. *Emollio, is, 4. Mollefacio, is, 3.*  
 Odmeknenye. *Amotio, Remotio, is, f.*  
 Odmeknyen, na, no. *Amotus, Remotus, a, um.*  
 Odmeknuti. *Amoveo, Removeo, es, 2.*  
 Odmeknutisze. *Amoveo me, Subduco me, Secedo, is, 3.*  
 Odmetati. *Rejicio, is, 3.*  
 Odonud. *Inde, Ab inde, Illinc.*  
 Odovud. *Hinc, Abhinc, Isthinc.*  
 Odovud odonud. *Hinc inde, Vtro citroq<sub>3</sub>.*  
 Odpafuem. *Discingo, is, 3. Soluo cingulum.*  
 Odpafzan, na, no. *Discinctus, a, um.*  
 Odpednya, Za pedeny dug. *Palmaris, is, c. re, n.*  
 Odpelyanye. *Abductio, onis, f.*  
 Odpelyan, na, no. *Abductus, a, um.*  
 Odpelyati. *Abduco, cis, 3.*  
 Odpert, ta, to. *Patens, tis, o. Apertus, a, um.*  
 Odperto. *Apertè, Patenter.*  
 Odpreti. *Aperio, ris, 4. Recludo, is, 3.*  
 Odpiszanye. *Rescriptum, ti, n. Rescriptio, is, f.*  
 Odpiszati. *Rescribo, is, 3.*  
 Odpochetka. *A principio, Ab initio, Ab exordio.*  
 Odpochetka szveta. *Ab exordio mundi, A memoria*  
*hominum, Post hominum memoriam.*  
 Odpovedam. *Renuncio, as, p.*  
 Odpovedanye. *Renunciatio, onis, f.*  
 Odpraulenye. *Expeditio, is, f.*  
 Odpraulyam. *Expedio, is, 4.*



- Odpraulyen, na, no. *Expeditus, ta, tum.*  
 Opriszechisze. *Abjuro me.*  
 Odpriszesnik. *Abjurator, ris, m.*  
 Odpuhavam. *Reflo, Efflo, as, p.*  
 Odpuſchen, na, no. *Dimissus, a, um.*  
 Odpuſchenlúk. *Remissus arcus.*  
 Odpuſchen dúg. *Remissum, condonatum debitum, relaxatum.*  
 Odreti. *Excorio, as, p.*  
 Odrezan, na, no. *Abscissus, a, um.*  
 Odrezanye. *Abscissio, nis, f.*  
 Odrezavam. *Abscindo, is, 3.*  
 Odrezek. *Præsegmen, nis, n. Resegmen, n.*  
 Odrezek kruha. *Segmentum, ti, n.*  
 Odseszte. *Abitus, us, m. Abscessio, is, f.*  
 Odszechi. *Abscindo, is, 3. Amputo, as, p.*  
 Odszechi kotrig. *Mutilo, as, p. Præcido membrum.*  
 Komuje Odszechen kotrig. *Mutilatus, a, um.*  
 Odszechenye. *Abscissio, Amputatio, is, f.*  
 Odszechenyekotriga. *Mutilatio, is, f.*  
 Odsze dobe. *Imposterum, Ab hinc, Deinceps, Post-hac, Exin.*  
 Odszelenye. *Migratio, Commigratio, is, f. Desertio sessionis, Transmigratio.*  
 Odszelitisze. *Aliò migro, commigro, transmigro.*  
 Odszkochiti. *Desilio, is, 4. Resulto, as, p. Resilio, is, 4.*  
 Odsztaviti. *Sepono, is, 3. Repono.*  
 Odsztupiti. *Recedo, is, 3. Secedo, is, 3.*  
 Odszvetuyati. Rasgovariti. *Dissuadeo, es, 2.*  
 Odsz-



Odszvoje volye. *Sponte, Spontaneè, Ulterò, Proprio motu, Propriâ voluntate.*

Odtiran, na, no. *Abactus, Fugatus, Expulsus, a, um.*

Odtiranye. *Abactio, is, f. Expulsio, is, f. Abactus, us, m.*

Odtirati. *Expello, is, 3. Abigo, is, 3. Fugo, as, p.*

Odtugyen, na, no. *Alienatus, a, um, Abalienatus.*

Odtugyeny. *Abalienatio, Alienatio, is, f.*

Odtuiti. *Alieno, as, p. Abalieno, as, p.*

Odvabiti, *Seduco, is, 3.*

Odvablenye. *Seductio, onis, f.*

Odvablyen, na, no. *Seductus, a, um.*

Odvalenye. *Revolutio, is, f.*

Odvalyen, na, no. *Revolutus, a, um.*

Odvaliti. *Revolvere, is, 3.*

Odvech, Prevech. *Plus æquo, Nimiùm.*

Odveka. *Ab æterno.*

Odverchi. *Abjicio, is, 3.*

Odverchisze od koga. *Deficio ab alio.*

Odverchisze od voyzke, i nepriatelusze priverchi, alinepriatelom polztati. *Rebello, as, p. Hosti ad hæreo.*

Kisze tak odverse. *Rebellis, lis, com.*

Odversenyekakovo. *Rebellio, onis, f. Defectio, onis, f.*

Odversen, na, no. *Abiectus, a, tum.*

Od verha do dna. *A summo ad imum.*

Odvernynen od drugoga. *Aversus, a, um.*

Odvernynen od puta. *Devius, a, um. Deflectens, is, om.*

Odvernjenje od koga. *Aversio, onis, f.*



Odvernjenje od puta. *Deflexio, is, f. Deviatio, is, f.*  
 Odvernuti. *Averto, is, 3.*  
 Odvernuti koga, Na zadzvati. *Revoco, as, p.*  
 Odvernutisze. *Deflecto, is, 3. Devio, as, p.*  
 Odvetek. *Heres, dis, c.*  
 Odvetka. *Hereditas, tis, f.*  
 Odvez, Odvezanye. *Solutio, is, f. Absolutio, is, f.*  
 Odvezan, na, no. *Solutus, Absolutus, a, um.*  
 Odvezanye na zpovedi. *Absolutio Sacramentalis.*  
 Odvezanye takovo. *Exauthoratio, is, f.*  
 Odvezatisze od voyzke, ali druge chaszti. *Exau-  
thoror, aris.*  
 Od vezda. *Amodo, Ex nunc.*  
 Odveszti. *Aveho, is, 3.*  
 Oduha, kumze oduhava. *Spiramen, nis, n.*  
 Odvlachim. *Differo, ers.*  
 Odvlaka. *Dilatio, is, f.*  
 Odvlachenye. *Idem.*  
 Odvlachenye na dugo. *Comperendinatio, onis, f.*  
 Odvlachim na dugo. *Comperendino, as, p. Procras-  
tino, as, p.*  
 Odvlechen, na, no. *Abstractus, a, um.*  
 Odvlechenye. *Abstractio, onis, f.*  
 Odvlechi. *Abstraho, is, 3. Differo, ers.*  
 Odvracham. *Averto, is, 3. Repello, is, 3.*  
 Odvrachanye. *Derivatio, is, f. Repulsio.*  
 Odvrachativodu. *Derivo aquam aliò.*  
 Oduren, na, no. *Abominabilis, is, c. le. n.*  
 Odurjavam. *Abominor, aris.*  
 Odyszud. *Undiq, Undequaq.*



Odvuchen, na, no. *Dedoctus, a, um.*  
 Odurnofzt. *Abominatio, oris, f.*  
 Odvuchen od obichaja. *Desuetus, a, um.*  
 Odvuchenye. *Dedoctio, Desuetudo, is, f.*  
 Odvuchitifze. *Dedoceo, es, 2. Desuesco, is, 3. De-*  
*disco, is, 3.*  
 Odzayam. *Avoco, as, p.*  
 Oferfuriti, Opechifze. *Aduror, ris, Pelle denudor*  
*ex adustione, aut perfusione calidae aquae.*  
 Oferfuriti jefztvinu. *Insulse, rapim, cursim, insi-*  
*pidè coquo, apparo, &c. cibum.*  
 Ogeny. *Ignis, is, m.*  
 Ogeny ki na vefzelje gori. *Ignis festivus.*  
 Ogerbayeti. *Gibbum acquiror, Gibbosus fio.*  
 Ogerlina pafzja. *Millus, li, m. Millum, li, n.*  
 Ogernyen, na, no. *Opertus, Coopertus, Tectus, a, um.*  
 Ogernyen plaschem. *Palliatus, a, um.*  
 Ogernuti. *Tego, is, 3. Operio, is, 4. Cooperio, is, 4.*  
 Ogernutje, Pokrou, Pokrovecz. *Operimentum,*  
*Tegumentum, ti, n.*  
 Ogiblyemfze. *Devio, as, p. Deflecto, is, 3. Devito, as, p.*  
 Ogládeti. *Fame consumor, vexor.*  
 Ogladiti. *Demulceo, es, 2.*  
 Oglafzitifze. *Manifesto me.*  
 Oglaunik. *Capistrum, tri, n.*  
 Ogledamfzenazad. *Respicio, is, 3.*  
 Ogledati. *Inspicio, is, 3. Lustro, as, p.*  
 Oglufeti. *Surdesco, is, 3.*  
 Ognyecz. *Igniculus, li, m.*  
 Ognyen, na, no. *Ignitus, a, um.*



Ognyenicza. *Febris maligna, calida, Hungarica.*  
 Ognyeno. *Ignitè.*  
 Ognyilo, Krefzalo. *Ignitabulum, li, n.*  
 Ognische. *Focus, ci, m.*  
 Ognojen, na, no. *Suppuratus, a, um.*  
 Ognojena, pognojena zemlya. *Fimatus ager.*  
 Ognojenye. *Suppuratio, is, f.*  
 Ognoiti, Pognoiti vert, polye, &c. *Fimo, as, p.*  
 Ognutifze. *Devito, as, p. Deflecto, is, 3.*  
 Ogoleti. *Nudor, aris, Denudor, Nudus fio.*  
 Ogorek goruch. *Ticio, onis, m.*  
 Ogorek ugafen. *Torris, ris, m.*  
 Ogorel, la, lo. *Ambustus, a, um.*  
 Ogorenyc. *Ambustio, onis.*  
 Ogoreti. *Amburo, is, 3.*  
 Ogoretifze. *Amburor, eris.*  
 Ogovaram. *Detraho, is, 3.*  
 Ogovaram nazochi. *Calumnior.*  
 Ogovaranye. *Detractio, is, f.*  
 Ki Ogovarja. *DetraCTOR.*  
 Ogovaranye nazochi. *Calumnia, a, f.*  
 Kinazochi ogovarja. *Calumniator, is, m.*  
 Ograditi. *Sepio, is, 4. Sepem pono.*  
 Ograjen, na, no. *Septus, a, um. Circumseptus.*  
 Ograja. *Seps, is, f. Sepimentum, ti, n.*  
 Ogrizavam. *Arrodo, is, 3. Circumrodo, is, 3. Amor-*  
*deo, es, 2.*  
 Ogrizavam, ogovarjam. *Detraho, is, 3.*  
 Ogrizen, na, no. *Arrosus, a, um.*  
 Ogrizenye. *Arrosio, is, f. Circumrosio, is, f.*



Ogulyen, na, no. *Decorticatus, a, um. Excortica-*  
*tus, a, um. Excoriatus, &c. cute, corio, corti-*  
*ce nudatus, privatus, exutus, a, um.*  
 Ogulyen tolvayızkem zakonom. *Expoliatus, a, um.*  
*Despoliatus.*  
 Ogulenye. *Expoliatio, is, f. Despoliatio, Dispoliatio.*  
 Ki oguli. *Expoliator, ris, m.*  
 Ogulim. *Spolio, Expolio, Depeculor, aris.*  
 Ohergyaveti. *Rubiginor, aris, Rubiginem contraho.*  
 Ohladiti, Razhladiti. *Refrigero, as, p.*  
 Ohladitilze. *Refrigesco, is, 3. Refrigeror, aris.*  
 Ohlagyen, na, no. *Refrigeratus, a, um.*  
 Ohlagyenye. *Refrigeratio, is, f.*  
 Ohol, la, lo. *Elatius, Fastuosus, a, um. Arrogans,*  
*tis, om.*  
 Oholia, Oholnoszt. *Elatio, is, f. Fastus, us, m. Ar-*  
*rogantia, e, f.*  
 Oholitilze. *Efferor, Extollo me, Superbio, is, 4.*  
 Oholno. *Elatè, Fastuosè.*  
 Oholno poselenye. *Ambitio, onis, f.*  
 Oye, Rudo. *Temo, nis, m.*  
 Okaditi. *Fumigo, as, p. Fumum facio.*  
 Okagyen, na, no. *Fumigatus, a, um.*  
 Okagyenye. *Fumigatio, onis, f.*  
 Okalyan, na, no. *Cæno, luto infectus.*  
 Okalyati. *Inficio luto, voluo me in lacuna, &c.*  
 Okamenitilze. *Lapidesco, cis, 3. Convertor in lapi-*  
*dem, saxum, &c.*  
 Okápam. *Circumfodio, is, 3.*  
 Okápanye. *Circumfossio, onis, f.*



okerpati. *Resarcio, is, 4. Reficio vestem, v. g.*  
 okervaviti. *Cruento, as, p.*  
 okervaulyen. *Cruentatus, a, um.*  
 okletifze. *Conspiro, as, p. Conjuro, as, p.*  
 okletva. *Conspiratio, is, f. Conjuratio.*  
 oklope oblechi. *Lorico, as, p.*  
 oklopi. *Lorica ferrea, Aegis, dis, f. Cataphractura, a, f.*  
 okloplyen, na, no. *Loricatus, a, um.*  
 oknyasztiti. *Mutilo, as, p.*  
 Okno. *Fenestra, a, f.*  
 oko. *Oculus, li, m.*  
 oka jednoga chlovek, Jednook. *Unoculus, Monoculus, li, m.*  
 oka malo navernyenoga chlovek, Aliki ima jedno oko menfe. *Petrus, ti, m.*  
 oko krivogledo. *Oculus limus, obliquus.*  
 okolu. *Circum, Circa.*  
 Okolu i okolu. *Circumcirca.*  
 Okolu gledim. *Circumspicio, is, 3.*  
 Okolu hodim. *Circumeo, is.*  
 Okolu naszipavam. *Circumaggero, as, p.*  
 Okolu noszim. *Circumfero, ers.*  
 Okoren, na, no. *Durus, a, um. Rigidus, Inflexibilis, is, c. le, n. Obstinatus, a, um. Intractabilis, is, c. le, n.*  
 okorno. *Durè, Duriter, Inflexibiliter, Pertinaciter.*  
 Okornoszt. *Durities, ei, f. Inflexibilitas, is, f. Pertinacia, a, f. Pertinacitas, tis, f.*



- Okoroulyen, na, no. *Confusus, sa, sum.*
- Okovan, na, no. *Compeditus, a, um. Inferratus, ti, m.*
- Okovati. *Inferro, as, p. Compedio, is, 4. Compedes injicio.*
- Okove selezne. *Compedes, dum, f. Pedica, arum, f.*
- Okove konszke, Pute. *Idem.*
- Okrachen, na, no. *Abbreviatus, a, um. Decurtatus, a, um.*
- Okrachetina. *Ferculum ex pedibus suis confectum.*
- Okraek. *Extremitas, tis, f. Margo, nis, m.*
- Okrak. *Pes suillus, la, lum. suinus, a, um.*
- Okratiti. *Decurto, as, p. Abbrevio, as, p.*
- Okrepiti. *Fortifico, as, p. Vires resumo, addo.*
- Okriven, na, no. *In crimen adductus. Criminis convictus.*
- Okriven nepravichno. *Iniquè insimulatus, accusatus.*
- Okriviti, Pokriviti. *Insimulo, as, p. Incuso de crimine. Criminor, aris. Crimen impono.*
- Okriuleny. *Criminis impositio. Criminatio, is, f.*
- Okrug, Kolobar. *Circulus, li, m. Globus, bi.*
- Okrugel. *Rotundus, a, um. Orbiculatus.*
- Okrusen, na, no. *Circumdatus, a, um. Circinatus.*
- Okrusiti. *Circumdo, as, p. Circumago, is, 3. Gyro, as. Circino, as, p. Circumduco, is, 3.*
- Okrusenye. *Gyrus, ri, m. Circulus, li, m.*
- Okstan. *Succinum, ni. Electrum, ri.*
- Okvasen, na, no. *Fermentatus, a, um.*
- Okvaszenye. *Fermentatio, is, f.*
- Okvasziti, Nakvasziti, Zakvasziti. *Fermento, as, p.*



- Okufziti. *Gusto, as, p. Degusto. Delibo, as, p.*  
 Okufziti pervo. *Pragusto, as, p.*  
 Olye. *Oleum, ei, n.*  
 Olye orchovo. *Carcinum oleum.*  
 Olyen, na, no. *Oleaceus, a, um.*  
 Olyenka. *Lecythus, thi, m.*  
 Oloven, na, no. *Plumbeus, a, um.*  
 Olovena fila. *Plumbago, nis, f.*  
 Olovo. *Plumbum, bi, n.*  
 Oltar. *Altare, ris, n. Ara, e, f.*  
 Oltaria. *Altaria, e, f.*  
 Omakanye kruha u juhu, u jaycze, &c. *Intinctus, us, m. Embamma, tis, n.*  
 Omamicza. *Vertigo, nis, f.*  
 Omamlyiu, va, vo. *Vertiginosus, a, um.*  
 Omaztiti. *Pinguedine inungo, imbuo.*  
 Omazan, na, no. *Infectus, a, um. Sordidatus, a, um.*  
 Omazanye. *Infectio, is, f. Macula, e, f.*  
 Omazati. *Inficio, is, 3. Maculo, as, p.*  
 Omeglenye. *Obnubilatio, is, f. Deliquium, ij, n.*  
 Omegleti. *Deliquium patior. Obnubilor, aris.*  
 Omekchan, na, no. *Mollefactus, a, um. Emollitus, a, um. Mollificatus.*  
 Omekchati kay drugo. *Mollefacio, is.*  
 Omeknutisze. *Profugio, is, 3. Subduco me.*  
 Omilavicza. *Deliquium, Lypothymia, e, f.*  
 Omlachenye. *Tepefactio, is, f.*  
 Omlachiti. *Tepefacio, is, 3.*  
 Omlahaven, na, no. *Debilitatus, a, um.*  
 Omlahayeti. *Debilitor, aris.*



Omochen, na, no. *Intinctus, a, um.*  
 Omochenye. *Intinctio, onis, f.*  
 Omochiti. *Intingo, is, 3.*  
 Omrasen, na, no. *In odium, displicentiam, aver-*  
*sionem, disgustum inductus, a, um.*  
 Omrasenye. *Odium, Indignatio, Displicentia, Aver-*  
*sio animi procurata.*  
 Omraszitilze. *Incurro indignationem animi, aver-*  
*sionem, displicentiam, &c.*  
 Omuknuti, Zamuknuti. *Conticesco, Obmutesco, is, 3.*  
 On, na, no. *Ille, Illa, Illud.*  
 Onam. *Illuc, Eò.*  
 Onde. *Illic, Ibi, Eò loci.*  
 Onde iszto. *Ibidem, Omnino ibi.*  
 Onemeti. *Obmutesco, is, 3.*  
 Onomadne. *Nuper.*  
 Onúd. *Illac.*  
 Opad. *Casus, us, m. Casura, e, f.*  
 Opadam. *Cado, is, 3.*  
 Opadam guszto krát. *Caso, as, p. Casito, as, p.*  
 Opahanye. *Exsufflatio, onis, f. Eventilatio.*  
 Opahati. *Efflo, as, p. Exsufflo, as, p. Eventilo, as.*  
 Opalenye. *Ambustio, onis, f.*  
 Opalyen, na, no. *Ambustus, a, um.*  
 Opaliti. *Amburo, ris, 3.*  
 Opanek. *Pero, Peronis, m.*  
 Ki opanke noszi. *Peronatus, ti, m.*  
 Oparan, na, no. *Dissutus, a, um.*  
 Oparati. *Dissuo, is, 3.*  
 Oparenye. *Lixatio, Elixatio.*



Opariti. *Bulliente aquâ perfundo.*  
 Opariti, pariti. *Lixo, Elixo, as, p. Lixivio lavo.*  
 Opaszan, na, no. *Cinctus, a, um.*  
 Opaszanye. *Cinctura, a, f.*  
 Opaszati. *Cingo, is, 3.*  
 Opaszti. *Cado, is, 3.*  
 Opat. *Abbas, tis, m.*  
 Opaticza. *Abbatissa, a. Monialis, lis, f.*  
 Opatovina. *Abbatia, a, f.*  
 Opchina. *Communitas, tis, f.*  
 Opchina szlobodna. *Respublica libera.*  
 Opchina goszpodsza. *Aristocratia, a, f.*  
 Opchinszki. *Communis, is, c. ne, n.*  
 Openiti. *Despumo, as, p.*  
 Openyen, na, no. *Despumatus, a, um.*  
 Opepeliti. *Incinero, as, p.*  
 Operpren, na, no. *Piperatus, a, um. Impiperatus.*  
 Operpriti. *Pipero, as, p. Impipero, as, p.*  
 Operusiti, Ozkubszti. *Deplumo, as, p.*  
 Opefanye. *Defatigatio, Defectio ex labore, itinere, &c.*  
 Opet. *Iterum, Denuò, Rursum, Rursus.*  
 Opih. *Opium, ij, n. Apium, ij, n. Apiastium, ij, n.*  
 Opipavam. *Contrecto, as, p.*  
 Opipanye. *Contrectatio, onis, f.*  
 Opitanye. *Interrogatio, onis, f. Questio, onis, f.*  
 Opitati. *Interrogo, as, p. Quæro, is. Sciscitor, aris.*  
 Opleneny. *Spoliatio, Mulctatio, onis, f.*  
 Oplenyen, na, no. *Spoliatus, a, um. Mulctatus, a, um.*



Opleniti. *Spotio, as, p. Mulcto, as, p. Depopulo, aris.*  
 Oplešiveti. *Caluesco, cis, 3.*  
 Oplešzniveti. *Mucesco, is, 3.*  
 Oplešzti. *Circumplico, as, p. Cingo, is, 3.*  
 Opóényc. *Inebriatio, onis, f.*  
 Opoganenyc. *Fædatio, onis, f. Defædatio, is, f.*  
 Opoganyen, na, no. *Fædatus, Defædatus, Profanatus, Violatus, a, um.*  
 Opoganiti. *Defædo, as, p. Profano, as, p.*  
 Opoganiti czirkvu, Ofzkruniti. *Polluo, is, 3.*  
 Opojen, na, no. *Potus, ta, tum. Inebriatus.*  
 Opoiti. *Inebrio, as, p.*  
 Opol dne. *Mediâ die, De media die, In meridie.*  
 Opomenenyc. *Monitio, Commonitio, onis, f. Admonitio, is, f.*  
 Opomenyen, na, no. *Monitus, Admonitus, a, um.*  
 Opominam. *Moneo, Commoneo, es, 2. Admoneo, es, 2.*  
 Oponasatisfze. *Repræsento aliquem irrisoriè, inimicè.*  
 Oporuchenyc, Zaporuchenyc. *Vadimonium, ij, n. Fidejussio, onis, f.*  
 Oporuchenyc. Testament. *Testamentum, ti, n.*  
 Oporuchiti, Zaporuchiti. *Vadem constituo.*  
 Oprava. *Vestitus, us, m. Habitus, m. us, Amictus, us, m.*  
 Oprava podsztaulycna. *Diplois, dis.*  
 Opraviti poſzel. *Expedio, dis, 4. Negotium exequor, ris.*  
 Opravitifze. *Vestio me, Vestes assumo, Vestibus induor.*  
 Opraulycn, na, no. *Vestitus, ta, tum.*  
 Opraudan, na, no. *Lite convictus, a, um.*



opraudati. *Lite, jure, judicio convinco.*

oprofchen, na, no. *Eliberatus, a, um.*

oprofchenye. *Eliberatio, is, f. Venia, a, f.*

oprofchenye duga. *Solutio à debito. Condonatio, Remissio, is, f.*

oprosen, na, no. *Præoccupatus petitione.*

oprosenye. *Petitio anticipata,*

oprosziti. *Petitione præoccupo, as, p. Rogo anticipato.*

oprosztiti. *Parco, cis, 3. Condono, as, p. Remitto, is,*

oprusiti pusku, luk. *Solvo, Remitto sclopum.*

oprszuvanye. *Convitium, ij, n. Vituperium, ij, n.*

oprszuvati. *Convitior, aris. Vitupero, as, p. Convicijs afficio.*

oprszuvati nedolsztoyno. *Contumelia afficio.*

opuhanye. *Efflatio, Exsufflatio, is, f,*

opuhavam. *Efflo, Exsufflo, as, p.*

opuschen, Zapuschen, na, no. *Desertus, a, um.*

*Desolatus.*

opusztiti, Zapusztiti. *Desero, is, 3.*

opusztiti vodu. *Dimitto aquam, emitto, &c.*

opusznenye glave, brade, &c. *Alopecia, a, f.*

ora. *Hora, a, f,*

ora peschena. *Clepsydra, a, f.*

oraszunchena. *Solare, ris, n.*

Orar ki ore nachinya. *Horologifex, ficis.*

Orar, ki ore rauna. *Astrologiarius, ij, m.*

Orach. *Arator, ris, m.*

Oracha. *Vomis succisorius.*

Oranye, Rál. *Jugerum, ri, n. Juger, ri, n.*

Orati



Orati. *Aro, as, p.*  
 Ore. *Horologium, ij, n.*  
 Orch. *Nux, cis, f. Juglans, dis, f.*  
 Orel. *Aquila, e, f.*  
 Orlovi, va, vo. *Aquilinus, na, um.*  
 Orefecz kramarszki. *Nux myristica.*  
 Orgule. *Organum, ni, n.*  
 Orgunas. *Organista, e, m.*  
 Orias. *Gigas, antis, m.*  
 Ormar. *Armarium, ij, n.*  
 Ormaricz. *Armariolum, li, n.*  
 Orno selezo. *Vomis, ris.*  
 Orszag. *Regio, onis, Provincia, e, f.*  
 Orszag, Kralyeusztvo. *Regnum, ni, n.*  
 Orszalszki, ka, ko. *Provincialis, is, c. le, n. Quod de regno est, Regius, a, um.*  
 Orudelje. *Instrumenta alicujus artis, aut facultatis.*  
 Orusgyiti. *Deputamino, as, p. Putamen detraho, Decortico, as, p.*  
 Orusjamefzto, Zachuvanye, Puskarnicza. *Armentarium, Armorum conservatorium, ij, n.*  
 Orusje noszi za goszpodinom. *Armiger, ri, m.*  
 Orusje. *Arma, orum, pl. n. Armatura, e, p.*  
 Ofatran, na, no. *Fascinated, Infascinated, a, um.*  
 Ofatranye. *Infascination, is, f. Fascination.*  
 Ofatrati. *Infascino, as, p.*  
 Ofchek. *Vectis, is, m.*  
 Ofeg. *Batillus, li, m. Batillum, li, n.*  
 Ofenyen. *Uxoratus, i, m.*  
 Ofenitizze. *Uxorem daco, is, z.*



Oferlivecz. *Helluo, onis, m.*  
 Oferlyivoszt. *Crapula, a, f. Helluatio, is, f.*  
 Osgan, na, no. *Ambustus, Aduſtus, a, um.*  
 Oſganye. *Ambuſtio, Aduſtio, onis, f.*  
 Oſgati. *Amburo, Aduro, ris, 3.*  
 Oſiveti. *Reviviſco, cis, 3.*  
 Oſiveti. Drugoga ſiva chiniti. *Reſuſcito.*  
 Oſiuleny. *Reviviſcentia, a, f. Reſuſcitatio.*  
 Oſiulyen, na, no. *Reſuſcitatus, a, um.*  
 Oskorus. *Sorbum, bi, n.*  
 Oskorus drevo. *Sorbus, bi, f.*  
 Oskroplenye. *Conſperſio, Aſperſio, onis, f.*  
 Oskroplyen, na, no. *Aſperſus, Conſperſus, Perſperſus, a, um.*  
 Oskropiti. *Aſpergo, is, 3. Conſpergo.*  
 Oſmeknyen, na, no. *Exprefſus, a, um.*  
 Oſmikavam, Smichem. *Exprimo, is, 3.*  
 Oſpotavam. *Dehoneſto, as, p.*  
 Oſpotan, na, no. *Dehoneſtatus, ta, tum.*  
 Oſpotanye. *Dehoneſtatio, onis, f.*  
 Oſtaria. *Caupona, a, f. Diverſorium, ij, n. Hoſpitium publicum.*  
 Oſtarias. *Caupo, nis, m.*  
 Oſter, ra, ro. *Acutus, a, um. Acuminatus.*  
 Oſter, Húd. *Auſterus, a, um. Severus, Acerbus.*  
 Oſtrapati. *Circumſtrepo, is, 3.*  
 Oſtrichi. *Præcido pilos, lanam, &c. forſicibus.*  
 Oſtricza trava. *Canaria, a, f.*  
 Oſtriga. *Oſtreum, ei, n.*  
 Oſtrilo, Bruz. *Cos, tis, f.*

Oſtrim.



Ostrim. *Acuo, is, 3. Exacuo, is, 3.*  
 Ostro govoriti. *Acerbè, Austerè loquor.*  
 Ostriski od haly, klobukou, &c. *Tomentum, ti, n.*  
 Ostro. *Acies, ei, f.*  
 Ofvaliti, Zasvaliti konya. *Fræno equum.*  
 Ofulyen, na, no. *Callosus, a, um. Attritus.*  
 Ofulyiti. *Callum acquirò, Atteror, eris.*  
 Ofura. *Usura, ra, f.*  
 Ofz. *Axis, is, m.*  
 Ofza. *Vespa, a, f.*  
 Ofzadniti konya. *Lado equum in dorso, Attero equum.*  
 Ofzebuynem zakonom. *Singulariter, In particula-  
ri. Propriè.*  
 Ofzebuyni, na, no. *Particularis, Singularis, is, c.  
re, n. Proprius, a, um.*  
 Ofzebuynoszt. *Singularitas, Proprietas, Partienla-  
ritas, tis, f.*  
 Ofzedeti. *Canesco, is, 3. Incanescò.*  
 Ofzel. *Asinus, ni, m.*  
 Ofzelszki, ka, ko. *Asininus, a, num.*  
 Po Ofzelszko. *Asininè.*  
 Ofzem. *Octo.*  
 Ofzemnajeszt. *Octodecim, Duodeviginti.*  
 Ofzemdeszet. *Octuaginta.*  
 Ofzemdeszet prez jednoga, dua, tri, chetiri, &c.  
*Unus de octuaginta, duo, tres, quatuor, &c.*  
 Ofzem szto. *Octingenti.*  
 Ofzem jezer. *Octo millia.*  
 Ofzemtiszuchi. *Octo milliones.*  
 Ofzjak. *Myraci, ca, f.*



Ofziliti. *Vim infero, Violo, as, p.*  
 Ofzinecz, velika ofza. *Fucus, ci, m.*  
 Ofzine, ali spiccze klaszne. *Arista, e, f.*  
 Ofziromassen, na, no. *Depauperatus, a, um.*  
 Ofziromasseti. *Depauperor, aris.*  
 Ofziromasseti drugoga. *Depauperor, as, p.*  
 Ofzkomine. *Stupor dentium.*  
 Ofzkrunenye. *Pollutio, onis, f.*  
 Ofzkrunenye duse. *Labes animi.*  
 Ofzkrunenye, na, no. *Pollutus, a, um.*  
 Ofzlablyen, na, no. *Labefactatus, ta, tum.*  
 Ofzlabiti. *Labefacto, as, p. Debilito, Relaxo, as, p.*  
*Remitto, is, 3.*  
 Ofzlabitifze. *Debilitor, aris, Labefactor.*  
 Ofzlabenye. *Debilitatio, onis, f. Debilitas, tis, f.*  
 Ofzladiti. *Dulcoro, as, p.*  
 Ofzlagyen, na, no. *Dulcoratus, a, um.*  
 Ofzlagyenye. *Dulcoratio, onis, f.*  
 Ofzlar. *Agazo asinarius.*  
 Ofzlaria. *Asinitas, tis, f.*  
 Ofzleplyen, na, no. *Excæcatus, a, um.*  
 Ofzlek. Ofzlich. *Asellus, li, m.*  
 Ofzlicza. *Asina, Asella, e, f.*  
 Ofzleplenye. *Excæcatio, is, f.*  
 Ofzlepeti drugoga. *Excæco, as, p.*  
 Ofzlepeti. *Excæcor.*  
 Ofzloboditel. *Liberator, ris, m.*  
 Ofzloboditelicza. *Liberatrix, cis, f.*  
 Ofzloboditi. *Libero, as, p. Eximo, is, 3.*  
 Ofzloboditi od greha. *Absoluo à peccato.*



Ofzloboditiſzina, ali kcher iz ochinſzkoga ladanya,  
 ali ſkerbi. *Emancipo, as, p.*  
 Ofzlobogyen od ochinſzke ſzkerbi. *Emancipatus,*  
*a, um.*  
 Ofzlobogyen, na, no. *Liberatus, Exemptus, a, um.*  
 Ofzlobogyenye. *Eliberatio, Liberatio, Exemptio, is, f.*  
 Ofzlobogyenye od ochinſzke ſzkerbi. *Emancipa-*  
*tio, is, f.*  
 Ofzmak. *Octennis, is, c. ne, n.*  
 Ofzmehavam. *Irrideo, es, 2. Illudo, is, 3. Derideo.*  
 Ki Ofzmehava. *Derisor, Illuſor, Cavillator, ris, m.*  
*Calophanta, e, m.*  
 Ofzmehanye. *Deriſio, Irriſio, onis f. Cavillatio, onis, f.*  
 Ofzinikavati. *Detrabo, is, 3.*  
 Ofzmi, ma, mo. *Octavus, va, um.*  
 Ofzmraditi. *Deturpo, as, p. Inficio, is, 3.*  
 Ofzmuditi laſzi, dlake, &c. *Aduro pilos, &c.*  
 Ofzmugyen, na, no. *Aduſtus, Ambuſtus, a, um.*  
 Ofzmugyenye. *Ambuſtio, Aduſtio, is, f.*  
 Ofznova. *Stamen, nis, n.*  
 Ofznovati. *Ordior telam.*  
 Ofzo. *Stimulus.*  
 Ofzoba. *Persona, e, f.*  
 Ofzolenye, *Salitura, e, f.*  
 Ofzolyen, na, no. *Salitus, a, um. Sale imbutus.*  
 Ofzoliti. *Salio, is, 4. Sale imbuo, is, 3.*  
 Ofzoviti. *Erigo in altum.*  
 Ofzoulyen, na, no. *Erectus, a, um.*  
 Ofzramochen, na, no. *Dehoneſtatus, Violatus, a, m.*  
 Ofzramochena divoyka. *Violata puella, vitiata.*



Ozramogyenye. *Violatio, onis, Dehonestatio, is, f.*

Ofzramotiti. *Dehonesto, as, p. Violo, as, p.*

Ofztay z-Bogom. *Vale, Mane cum Deo, Deus tecum maneat.*

Ofztali. *Reliqui, Residui, &c.*

Ofztanki od jefztvin. *Penus, us, m. Penus, ris, n.*

*\*Penus, ni, m. Repotia orum, n.*

Ofztanki. *Reliquia, arum, f.*

Ofztareti. *Senesco, is, 3. Senex fio, Veterasco, cis, 3.*

Ofztati. *Remaneo, es, 2.*

Ofztati od dela. *Subtraho me à labore, Cesso laborare.*

Ofztaviti, Zapusztiti. *Desero, ris, 3. Derelinquo, is, 3.*

Ofztavitiladanye. *Abdico me bonis.*

Ofztaviti uteftamentumu. *Lego, as, p.*

Ofztaviti kakovo delo. *Cesso, as, p.*

Ofztauleny. *Cessatio, is, f.*

Ofztaulyen, na, no. *Desertus, a, um. Derelictus.*

Ofztroga. *Calchar, ris, n.*

Ofztrogon varas. *Strigonium, ij, n.*

Ofztrugati. *Erado, dis, 3.*

Ofztrugan, na, no. *Erasus, sa, um.*

Ofztruganye. *Erasio, onis, f.*

Ofztrusen, na, no. *Rasus, a, um,*

Ofztrusenye. *Rasura, e, f.*

Ofztrufine. *Ramentum, ti, n. Resegmen, nis, n.*

Ofzvetlen. *Illustratus, Collustratus, a, um.*

Ofzvetlenye. *Illustratio, is, f. Collustratio.*

Ofzuditi. *Condemno, as, p. Sententiam fero.*

Ofzugyen, na, no. *Condemnatus, Sententiatus a, um.*

Ofzugyen na fzmert. *Damnatus ad mortem.*

Ofz-



- Ofzvoenye. *Appropriatio, onis, f.*  
 Ofzvojen, na, no. *Appropriatus, a, um.*  
 Ofzvoiti. *Approprio, as, p.*  
 Ofzupnenye volye. *Torpor, ris, animi.*  
 Ofzupnenye po uszem telu. *Exanthema, a.*  
 Ofzupneti. *Attonitus hareo, Stupefio, Obstupesco.*  
 Ofzupnyen, na, no. *Attonitus, Stupefactus, a, um.*  
 Otayno. *Arcanè, Secretè, Occultè, Clam, In secreto,*  
*Sub rosa.*  
 Otaynoszt. *Secretum, ti, n.*  
 Otava. *Cordum, di, n.*  
 Otecz. *Parens, tis, c. Genitor, ris, m.*  
 Otecz duhouni. *Pater spiritualis.*  
 Otechen, Otekel, a, o. *Tumefactus, a, um.*  
 Otechi, Otekam. *Tumesco, cis, 3. Tumeo, es, 2. Tu-*  
*mefio, is, eri, Turgeo, es, 2.*  
 Otemneti. *Obscuror, aris, Obtenebresco, is, 3.*  
 Otenchan, na, no. *Extenuatus Emaciatus, a, um.*  
 Otenchanye. *Extenuatio, onis, f.*  
 Otenchati. *Extenuor, aris, Emacior, aris.*  
 Otelenye. *Partus vituli.*  
 Otelitifze. *Vitulum pario.*  
 Oterfen, na, no. *Oneratus, ta, tum.*  
 Otergnynen, na, no. *Decerptus, a, um.*  
 Otergnuti groszdja, chreseny, &c. *Decerpo, is, 3.*  
 Oteschati, Szteschati. *Deficio ex inedia, fame, Debi-*  
*litor, aris.*  
 Oteszan, na, no. *Dedolatus, Dolatus, a, um.*  
 Oteszanye. *Dedolatio, is, f.*  
 Oteszati. *Dolo, Dedolo, as, p.*



Oteti. *Eripio, is, 3. Vi recipio, is, 3.*  
 Otiti. *Abeo, is, 4. Discedo, dis, 3. Abscedo.*  
 Otká. *Stiva, vā, f. Rulla, ā, f.*  
 Otok. *Insula, ā, f.*  
 Otok na poloviczu. *Peninsula, ā, f.*  
 Otok siviński pod gerlom. *Grando, nis.*  
 Otok, Otechenye. *Tumor, ris.*  
 Otok vufész. *Parotis, dis, f.*  
 Iz Otoka. *Insulanus, na, um.*  
 Otreszam. *Decutio, is, 3.*  
 Otrelen, na, no. *Decussus, sa, sum.*  
 Otreszenye. *Decussio, is, f.*  
 Otripeti. *Torpeo, es, 2.*  
 Otripnenye. *Torpor, ris, m. Torpedo, nis, f.*  
 Otrova. *Toxicum, ci, n. Venenum, ni. Virus, us, n.*  
 Otrovan. *Intoxicatus, a, um. Veneno infectus.*  
 Otrovanye. *Intoxicatio, is, f. Venenosa infectio.*  
 Otrovati. *Intoxico, as, p. Veneno inficio.*  
 Otrussen, na, no. *Excussus, sa, um. Dicitur proprie  
de grano ex spicis deciduo.*  
 Otrussenye. *Excussio, onis, f.*  
 Otrusziti. *Excutio, is, 3.*  
 Otverdgyen, Otverden, na, no. *Induratus, a, um.*  
 Otverdgyenye, Otverdenye. *Induratio, is, f.*  
 Otverdeti. *Induro, as, Induresco, is, 3.*  
 Otverdgyenye. Okornoszt. *Obstinatio, Obduratio  
animi.*  
 Otverdgyeno, Okorno. *Induratè, Obstinatè, Ob-  
firmato animo.*  
 Otuiti. *Alieno, as, p. V. Odtuiti. &c.*



Otupiti. *Hebeto, as, p. Retundo, is, 3.*  
 Otuplenye. *Hebetatio, is, f. Hebetudo, nis, f.*  
 Otuplyen, na, no. *Hebes, tis, om.*  
 Otuschen, na, no. *Impinguatus. Saginatus, a, um.*  
 Otuschenye. *Saginato, Impinguatio, is, f.*  
 Otusztetisze. *Impinguor, Pinguesco, is, 3.*  
 Otusztiti. *Sagino, as, p. Impinguo, as, p.*  
 Ou. *Iste, Hic.*  
 Ou iszti. *Iste ipse. Ipsissimus.*  
 Ovak, Ovako. *Sic, Taliter, Hoc modo, Tali modo.*  
 Ovakou. *Hujusmodi.*  
 Ovam, Ovamo. *Huc, Isthuc.*  
 Ovan, Oven. *Aries, tis, m.*  
 Ovanpochilchen. *Vervex, cis, m.*  
 Oucza. *Ovis, is, f.*  
 Ouchar. *Opilio, nis, m. Pastor ovium.*  
 Oucharnicza. *Ovile, lis, n. Caula, a, f.*  
 Ouchí, a, e. *Ovinus, na, num.*  
 Ouchicza. *Ovicula, la, f.*  
 Ouchina. *Vervecina, a, f.*  
 Oude. *Hic, Hoc loci. Isthic.*  
 Oudesnyi. *Huius, tis, om. Præsens, tis, om.*  
 Oudeszem. *Adsum. Hic sum.*  
 Ovesz. *Avena, a, f.*  
 Oufzenyak. *Avenaceus panis.*  
 Oufzenicza. *Stramen avenaceum.*  
 Ovo. *En, Ecce.*  
 Ovo mene. *Ecceme.*  
 Ovoschen, na, no. *Inceratus, a, um.*  
 Ovoschenye. *Inceratio, onis. Ceratura, a, f.*



Ovoschiti. *Incero, as, p. Cera imbuo.*

Ovud. *Hac. Ist hac.*

Ozdola. *Infernè.*

Ozdraveti. *Sanor, aris. Convalesco, is, 3.*

Ozdraveti, Zurachiti drugoga. *Sano, as, p.*

Ozébenye nog. *Pernio, nis, m.*

Ozelenitisze. *Viresco. Reviresco, is, 3.*

Ozimecz, luk, lan. & c. *Hyemale, allium, linum. & c.*

Ozimeti. *Frigesio, is, eri. Infrigidor, aris.*

Oznanenye. *Manifestatio. Notificatio, is, f.*

*Publicatio.*

Oznanyen, na, no. *Declaratus. Notificatus. Manifestatus, a, um. Publicatus.*

Oznanuem. *Notifico, as. Notum facio. Declaro, as, p. Publico, as, p.*

## P.

**P**Achamfze. *Immisceo me.*

**P**ache. *Imò verò. Quin imò.*

Pache ische. *Verum etiam, Quin etiam, Quin potius,*

Pacholat. *Calantica, ca, f.*

Padam. *Cado, is, 3.*

Padanye. *Casus, us, m.*

Padavicza beteg. *Morbus comitialis, caducus, Epilepsia, e, f.*

Padaveczech. *Epilepticus, ca.*

Padva, varas Latinzki. *Patavium, ij. n.*

Paduvanzki, ka. ko. *Patavinus. Paduanus, a, um.*

Pagadur. *Questor, ris, m.*



- Pagaduria. *Quaestura*, a, f.  
 Pagadurou namesztnik. *Proquaestor*.  
 Pák. *Iterum*, *Rursum*, *Iteratò*.  
 Pako. *Deinde*.  
 Palacha. *Palatium*, ij, n.  
 Palas na dve sztrane oster. *Gladius anceps*. *Rhom-*  
*phæa*, e, f.  
 Palas perfianszki. *Acinaces*, cis, m.  
 Palas. *Gladius*, ij, m.  
 Palatinus. *Palatinus*, ni, m. *Prorex*, gis, in  
*Hungaria*.  
 Palecz. *Pollex*, cis, m.  
 Palenye. *Ambustio*, is, f. *Combustio*. *Ustulatio*, onis, f.  
 Palichicza. *Bacillus*, li, m.  
 Palicza. *Baculus*, li, m.  
 Palicza u keje selezo. *Dolon*, nis, m.  
 Palicza belakum kapitan mir chini. *Caduceum*, ei, n.  
 Palim. *Amburo*, is, 3. *Ustulo*, as, p.  
 Pamet. *Memoria*, e, f. *Mens*, tis, f. *Ingenium*, ij, n.  
 Pamet dobra. *Memoria bona*, tenax.  
 Pametim. *Memoriâ teneo*. *Memini*. *Recordor*, aris.  
 Pametuvanye. *Recordatio*, onis. *Reminiscentia*, e, f.  
*Rememoratio*, onis, f.  
 Panada. *Panadella*. *Puls ex pane*.  
 Panczer. *Lorica catenata*. *Thorax catenatus*.  
 Panczerom oblechen. *Loricatus*, a, um.  
 Panczerszka rubacha. *Sagum*, gi, n.  
 Panczerszki lanczek, kemsze panczer vese. *Squa-*  
*ma*, e, f.  
 Pany, Peny. *Truncus*, ci, m. *Stipes*, tis, m.



Pantera zver. *Panthera*, a, f.  
 Pantlin. *Lemniscus*, ci, m.  
 Pantoflin. *Crepida*, a, f.  
 Ki-Pantofline noszi. *Crepidatus*, ta, tum.  
 Papa szveti otecz. *Summus Pontifex*. *Antistes maximus*.  
 Papa Vugerzki varas. *Papa*, pa, f.  
 Papinszki, ka, ko. *Pontificius*, ia, um. *Pontificalis*, is, c, le, n. *Papalis*, is, c, le, n.  
 Papinszki liszt. *Diploma*, tis, n. *Literæ Pontificiæ*.  
 Paper. *Charta*, a, f. *Papyrus*, ri, f.  
 Paper ki premaka. *Charta bibula*.  
 Paper kralyeufzki. *Charta regalis*.  
 Paper grudaszt. *Charta scabra*.  
 Paper gladek. *Charta lenis*.  
 Paper iz kose. *Pargamena*, a, f. *Membrana*, a, f.  
 Paperni, na, no. *Chartaceus*, a, um. *Papyraceus*.  
 Paperufecz. *Chartula*, a, f.  
 Papiga. *Psittacus*, ci, m.  
 Papiga, ka naszleduje glasz chlovechi. *Asterias*.  
 Papuche. *Sandalia*, orum, n.  
 Para. *Anima irrationalium animalium*. *Vapor*, ris, m.  
 Pàrd. *Pardus*, di, m.  
 Pargamena. *Membrana*, a, f.  
 Pargamenszki. *Membraneus*.  
 Parilnicza. *Vas pro elixandis vestibis lineis*. *Labrum eluarium*. *Tina*, a, f.  
 Parim. *Lixo*, as, p. *Elixo*, as, p.  
 Parip. *Equus communis equitatis*.  
 Paripecz. *Equellus*, li, m. *Vide kony*.



Paris varas Franczozki. *Parisiun, ij, n. Parisij,*  
*orum, m.*  
 Iz Parisa. *Parisiensis, is, c. se, n.*  
 Parta. *Corona virginea, puellaris.*  
 Passa. *Pascuum, ui, n.*  
 Passinecz. *Pascuum privatum, parvum pro vitulis,*  
*anseribus, &c.*  
 Pasteta. *Artocrea, a, f. Tucetum, ti, n.*  
 Pastetár. *Crustuarius, ij, m.*  
 Pász. *Cingulum, li, n.*  
 Pász viteski. *Balthus, ei, m. Balthem, ei, n.*  
 Pászani vitez. *Eques auratus.*  
 Pászanye. *Cinctura, a, f.*  
 Pászár. *Cingularius, rij, m.*  
 Pászaricza. *Cingularia, a, f.*  
 Pászatisze. *Cingo, gis, 3.*  
 Pász, Pelz. *Canis, is, c.*  
 Pász visely. *Canis odorisequus, sagax, cis, c.*  
 Pász sztochni. *Canis rabidus, a, um,*  
 Pászji, ja, je. *Caninus, na, num.*  
 Pászki. *Canine.*  
 Ki Psze lovi. *Caniceps, pis, om.*  
 Ki Psze ráfa. *Canicida, a, c.*  
 Pászem. *Pasco, cis, re, 3.*  
 Pásztir. *Pastor, ris, m.*  
 Pásztir szvinszki. *Pastor porcorum, Subulcus, ci.*  
 Pásztir sivinszki. *Bubulcus, Armentarius.*  
 Pásztir ouchinszki. *Opilio, onis, m.*  
 Pásztir kozji. *Caprarius, ij, m.*  
 Pásztirichiezapticza. *Motacilla, Codatremula, a, f.*  
 Pász-



Pasztriszka palicza. *Agolum*, li, n.

Pasztiriski, ka, ko. *Pastoricus*, a, um. *Pastoralis*, is, c. le, n.

Pasztork. *Privignus*, ni, m.

Pasztorkinya. *Privigna*, a, f.

Pasztuh. *Equus emissarius*.

Patantia. *Tormentum bellicum*.

Patantias. *Præfectus tormentorum*.

Pau. *Pavo*, nis, m. *Pavus*, vi, m.

Pavuchina. *Tela araneorum*.

Pavuk. *Aranea*, a, f. *Araneus*, ei, m.

Pavuk na viszokeh nogah. *Psalangium*, ij, n.

Pavulicza, Perve dlake brade. *Lanugo*, nis, f.

Pavulyicza iz vune, platna Fafulyek. *Floccus*, ci, m.

Pazenye. *Attentio*, *Observatio*, *Inspectio*, is, f.

Pazim. *Attendo*, is, 3. *Observo*, as, p.

Pazim na me. *Attendo mihi*.

Pazuha. *Axilla*, a, f.

Pchela. *Apis*, us, f.

Pchelec. *Alveare*, is, n. *Alvearium*, ij, n. *Accipitur pro pleno apibus*.

Pchelicza. *Apicula*, a, f.

Pchelnyak, Vulnyak. *Apiarium*, ij, n. *Apistrum*, rj, n. *Melligophyllum*, ij, n.

Pech. *Fornax*, cis, f.

Pech za kruh. *Furnus*, ni, ne. *Clibanus*, ni, m.

Pecha. *Peplum*, pli, n.

Pechar. *Calefactor*, ris, m, *fornacis*, *Fornacarius*, ij, m.

Pecharicza. *Fornacaria*, a, f. *Calefactrix*,

Pecha-



Pechachen, na, no. *Sigillatus, a, um.*  
 Pechat. *Sigillum, li, n.*  
 Pechatim. *Sigillo, as, p. Sigillum appone.*  
 Peche. *Urit.*  
 Pechem. *Uro, is, 3. Asso, as, p.*  
 Pechenya. *Assatura, a, f.*  
 Pechicza. *Fornacula, a, f.*  
 Pechi kruh. *Pinso, is, 3.*  
 Pechina. *Petra, a, f.*  
 Pechina razdvojena. *Rupes, pis, f.*  
 Pechinaszt. *Petrosus, a, um.*  
 Pechka. *Vinaceum, ei, n. Vinaceus, ei, m. Acinus,*  
*ni, m. Acinum, ni, n.*  
 Pechna lopata. *Infurnibulum, li, n.*  
 Pechnicza. *Fornax ad siccandos fructus.*  
 Pechnyak. *Cacabus, bi, m.*  
 Pechno omelo. *Scope furnaria.*  
 Pechno srelo. *Præfurnium, ij, n.*  
 Pechuh varas. *Quinq, Ecclesie, arum, f.*  
 Pechurka. *Fungus, Boletus, ti, m. Fungus cespitalis.*  
 Pedeny. *Palmus, mi, m. Spithama, mæ, f.*  
 Pehar. *Poculum, li, n. Cyathus, thi, m.*  
 Pehar siroki. *Patera, a, f.*  
 Peharecz. *Pocillum, li, n.*  
 Peharni sztol. *Abacus, ci, m.*  
 Peharnik. *Pocillator, ris, m. Pincerna, a, m. Apo-*  
*culis.*  
 Pehar vinszki. *Oenophorum, ri, n.*  
 Pehar zdvemi preruchi. *Dyota, Diota, a, f. Pocu-*  
*lum ansatum.*



Pek. *Pistor, ris, m.*  
 Pek czukornoga konfecta. *Fragematopola, a, m.*  
 Pek medveneh kolachiczeu. *Libarius, ij, m.*  
 Pekarnicza, Fistarnicza. *Pistrinum, ni, n.*  
 Pekel. *Inferus, inferni m.* Gehenna, a. vel Geem  
 Pekleni, na, no. *Infernalis, is, c. le, n.*  
 Pelda. *Exemplum, pli, n.* Forma, a, f.  
 Pelikán pticza. *Pelicanus, ni.*  
 Pelin. *Absynthium, ij, n.*  
 Pelinen, na, no. *Absynthiacus, a, um.*  
 Pena. *Spuma, a, f.*  
 Penezen, na, no. *Pecuniosus, a, um.*  
 Peneze krivo dobivati. *Erusco, as, p.*  
 Penezi. *Pecunia, a, f.*  
 Penimfze. *Spumo, as, p.*  
 Peny. *Truncus, ci, m.*  
 Peny, na kom nakovalo sztoi. *Acmontheton, ti, n.*  
 Penoval. *Theca pennaria. Calamarium, ij, n.*  
 Pentam. *Balbutio, is, 4.* Balbucinor, aris.  
 Pentau, va, vo. *Blausus, a, um.* Traulus, li, m.  
 Pepel. *Cinis, ris, m.*  
 Pepelim. *Cinero, as, p.*  
 Pepelnicza. *Dies cinerum. Cineralia, orum, n.*  
 Pepelnaszt, ta, to. *Cinericius, a, um.*  
 Perecz, Vertany. *Spira, ra, f.*  
 Perem. *Lavo, as, p.*  
 Perém. *Fimbria, a, f.*  
 Pereman. *Fimbriatus, a, um.*  
 Pergischa. *Pugillus, li, m.*  
 Perhauka. *Favilla, a, f.*



Perhuti uglave. *Furfures capitis.*  
 Perje. *Plumæ, arum, f.*  
 Pernicza. *Theca plumaria.*  
 Pernat, ta, to. Perjanik. *Plumatus, a, um. Penna-*  
*tus, ta, um. Penniger, ri, c.*  
 Fero. *Plumæ, f. Penna, æ, f.*  
 Pero za piſzmo. *Calamus, mi, m. Penna, næ, f.*  
 Pero kemſzemala. *Penicillus, li, m.*  
 Perper. *Piper, ris, n.*  
 Perpren, na, no. *Piperatus, a, um.*  
 Perprenyak. *Panis dulciarius.*  
 Perprís. *Serpillum, li, n.*  
 Persianzki orſzag. *Persia, æ, f.*  
 Persianecz. *Persa, æ, c.*  
 Persianszki, ka, ko. *Persicus, ca, um.*  
 Po persianszko. *Persicè.*  
 Persin. *Petroselinum, ni, n.*  
 Perszat, szta, to. *Pectorosus, a, um.*  
 Perszi. *Pectus, ris, n.*  
 Perszni zakrou. *Pectorale, lis, n.*  
 Perszniche. *Lacunar, ris, n. Laqueare, ris, n. La-*  
*quearium, ij, n.*  
 Perszt. *Digitus, ti.*  
 Perszt palecz. *Pollex, cis, m.*  
 Perszt poleg palcza. *Index, cis, m.*  
 Perszt szrednyi. *Digitus medius.*  
 Perszt poleg szrednyega. *Digitus annularis.*  
 Perszt mali. *Digitus auricularis.*  
 Persztecz. *Digitellus, Digitulus, li, m.*



Perſzten. *Annulus*, li, m. vel qui deducant ab anno  
*Annulus*, li.

Perſztenſzka ladichicza. *Dactylothea*, a, f.

Pertiti, Napertiti, &c. *Onerare*, *Fatigare*.

Pervi, va, vo. *Primus*, a, um.

Pervi ukakvom redu, ali duguvanyu. *Coryphaeus*, ei, m.

Perulye. *Prius*.

Pervo. *Idem*.

Pervoneg. *Priusquam*, *Antequam*.

Perut. *Ala*, a, f.

Pesche kolno. *Absis*, dis, f. *Mediolus* rota.

Peschen, na, no. *Arenosus*, a, um.

Peschenajama. *Arenaria*, a, f.

Poscheno meſzto. *Sabuletum*, ti, n.

Peschen, na, no. *Arenatus*, a, um, *Arenosus*, sa, sum.

Pesecz. *Pedes*, ditis, c. *Pedester*, stris, m.

Pesicze. *Pedes proficiscor*.

Pest varas. *Pestum*, ti, *Quinq;* *Ecclesiae*, arum.

Pesz. paſz. *Canis*, is, f.

Peschi. *Pedites*, tum, *Peditatus*, us, m. *Pedestris exercitus*.

Peszákribicza. *Fundulus*, li, m.

Peszek. *Arena*, a, f.

Peszek debeli. *Sabulum*, li, n.

Peszma. *Cantus*, us, m. *Cantilena*, a, f. *Cantio*, is, f.

Peszma mertvechna. *Nenia*, arum, *Epicedium*, ij, n.

Peszma paſztirſzka. *Carmen bucolicum*.

Peszma ſzyadbena. *Epithalamium*, ij, n.

Pesz-



Peszma neszramna. *Carmen, Cantus obscenus.*  
 Ki peszme nechiszte szpraulya. *Mimographus, phi, m.*  
 Peszt. *Pagillus, li, m.*  
 Pet. *Quinq.*  
 Pet let. *Lustrum, ri, n.*  
 Petanosna. *Calx, cis, f. Calcaneus, ei, m.*  
 Petak. *Quinarius, ij, m.*  
 Petek. *Dies Veneris, Feria sexta.*  
 Petek veliki. *Dies Parasceves, Parasceve, ves, n.*  
 Petdeszet. *Quinquaginta.*  
 Petel. *Gallus, li.*  
 Petelinecz. *Parvus gallus, Pullus gallinaceus.*  
 Peti, ta, to. *Quintus, ta, um.*  
 Petich. *Quinto, Quinta vice.*  
 Pednadeszte. *Quindecim.*  
 Pet szto. *Quingenti, ta, ta.*  
 Pet szto krat. *Quingenties, Quingentis vicibus.*  
 Pevecz. *Cantor, ris, m. Musicus, ci, m. Gallus galli-  
 naceus, m.*  
 Piacz. *Forum, ri, n.*  
 Pian, na, no. *Ebrius, ia, um. Temulentus ex vino.*  
 Pianecz, pianicza. *Ebriosus, si, m. Vinolentus, ta.*  
 Pianka. *Ebriosa, a, f.*  
 Pianisztvo. *Ebrietas, tis, f.*  
 Piauka. *Sanguisuga, a, f. Hirudo, nis, f.*  
 Piguchau. *Maculosus, a, um. Maculis respersus, Len-  
 tigiosus, a, um.*  
 Piknya. *Punctum, ti, n.*  
 Piknyicza. *Punctulum, li, n. Parvum punctum.*  
 Pikam. *Pungo, is, 3.*



Pikan, na, no. *Punctus, a, um.*  
 Pikanye. *Punctio, is, f. Punctura, a, f.*  
 Pikecz. *Macula uvarum ex adustione solis.*  
 Pila, Saga. *Serra, ra, f. Runcina, na, f.*  
 Pila velika. *Runcina major.*  
 Pila spolyarszka. *Lima, ma, f. Scobina, a, f.*  
 Pilenye. *Limatio, Scissio serrâ.*  
 Pilicza. *Serrula, la, f. Limula, a, f.*  
 Pilyen, na, no. *Serratus, a, um.*  
 Pilim. *Serro, as, p. Limo, as, p.*  
 Pilyuh. *Vultur, ris, m. Miluus, vi, m.*  
 Pilula. *Pilula, a, f. Catapotium, ij, n.*  
 Pint. *Pinta, a, f. Mensura vini, a, f.*  
 Pipa. *Epistomium, ij, n.*  
 Pipam. *Palpo, as, p.*  
 Pipanye. *Tactus, us, m. Palpatio, is, f.*  
 Ki pipa. *Palpo, nis, m. Palpator, ris, m.*  
 Piplye, piplyich. *Pullaster, ri, m.*  
 Pischal. *Fistula, a, f.*  
 Pischaty. *Fistulo, as, p.*  
 Pische, piple. *Pullus, li, m.*  
 Pisem. *Scribo, is, 3.*  
 Piskor. *Vulgò Lampreta, aliàs Lampetra.*  
 Piszana dugovanya iz unogeh knig, ali lisztou ize-  
 brana. *Collectanea, orum, n.*  
 Piszanye. *Scriptio, is, f.*  
 Piszecz. *Scriptor, ris, m. Scriba, ba, m. Amanuens-  
 sis, is, c.*  
 Piszecz, ali Diak varaski, orszaski, &c. *Notarius, ij, m.*  
 Piszecz krainszki. *Scriba confinialis.*



Piszetz szkrouneh duguvany. *Secretarius, ij, m.*  
 Piszecz nayvexi. *Summus secretarius. Cancellarius, ij, m.*  
 Piscza orszafoga chaszt. *Notariatus, us, m.*  
 Piszcati. *Pippio, pis, 4.*  
 Piszkutanye tesko. *Peripneumonia, a, f.*  
 Piszkutavec. *Peripneumaticus.*  
 Piszmo. *Scriptum, ti, n. Scriptura, a, f.*  
 Piszmo kem gdo szebe, ali drugoga proti krive tusbe  
 zprichava, i brani. *Apologia, a, f.*  
 Piszmo dusnó, ali dusní liszt. *Syngrapha, a, f.*  
 Piszmo szvoje ruke. *Chyrographum, phi, n.*  
 Piszmo zunogeh drugoh piszmi zkerpano. *Cento, nis, m. per translationem.*  
 Pitam. *Interrogo, as, p. Quæro, ris, 3. Percundtor, aris.*  
 Pitanye. *Questio, is, f. Interrogatio, is, f.*  
 Pitam, Tusztim. *Sagino, as, p.*  
 Pitanye, Tuschenye. *Saginato, is, f. Sagina, na, f.*  
 Pitje. *Potatio, is, f.*  
 Pitje zdrugem. *Compotatio, is, f.*  
 Pitje nadúsze. *Amustis, dis, f.*  
 Pitje prez reda. *Bibacitas, tis, f.*  
 Pitom, ma, mo. *Cicur, ris, om.*  
 Pitomim. *Cicuro, ras, p.*  
 Pitvina. *Potus, us, m.*  
 Piva. *Cerevisia, a, f. Corma, a, f.*  
 Piunicza. *Cellarium, ij, n. Cella vinaria.*  
 Piunicza pod zemlyu. *Hypogeon, onis, n.*  
 Piunichar, cza. *Cellarius, ria.*



Plach. *Fletus, tus, m. Ploratus, us, m. Planctus, us, m.*

Plach zdrugemi. *Comploratio, onis, f.*

Plach szkrichem. *Ejulatus, us, m.*

Plach maloga deteta, vréshanye. *Vagitus, us, m.*

Placha ureden. *Flendus, Deflendus, Flebilis, is, c. le, n.*

Plachlyiu, va, vo. *Flebilis, is, c. le, n. Lachrymabundus, a, um. Lamentabilis, is, c. le, n.*

Plachlyivo. *Flebiliter, Lamentabiliter.*

Plácha. *Solutio, onis, f. Merces, dis, f.*

Placha krainfzka. *Stipendium, ij, n. Solutio militaris.*

Plácha za dobro chinjenje. *Remuneratio, is, f.*

Plácha za szlusbu uczenyenu. *Merces, dis, f.*

Placha dobrovolyna za kakovo oszebuyno delo obechana, i dana. *Præmium.*

Ki Placha. *Solutor, ris, m.*

Plácham. *Solvo, vis, 3. Solutionem impendo.*

Plachemsze. *Fleo, es, ere. Ploro, as, p.*

Plachemsze krichecz. *Eiulo, as, p.*

Pláchni, na, no. Najemni. *Mercenarius, ria, ium.*

Plachni vitez. *Miles stipendiarius.*

Plachno Boga, ali lyúdi zazavanye. *Quiritatio, onis, f.*

Plah, a, o. *Pavidus, Timorofus, Meticulosus, Formidolosus, Timidus, a, um.*

Plaho. *Timide, Pavidè, Meticulose. &c.*

Plahofzt. *Timor, Pavor, ris, m. Formido, nis, f. Metus, us, m.*

Plahta. *Linteam, ei, n.*

Playha-



- Playhati. *Dealbo telam, quod fit extensam in sole telam aquâ perspergendo.*
- Playbayfz : toje bela farba iz olova. *Cerussa, a, f.*
- Plakati. *Fleo, es, 2.*
- Plakati, Oplakati. *Defleo, es, 2.*
- Plamen. *Flamma, a, f.*
- Plamnecz. *Flammula, a, f.*
- Plamnen. *Inflammatus, Flammatus, a, um. Flammeus.*
- Plamnim. *Flammo, Inflammo, as, p.*
- Planina. *Alpes, ium, f. Montes ardui.*
- Planinecz. *Montanus, a, um.*
- Plasch. *Pallium, ij, n.*
- Plaschecz. *Palliolum, li, n.*
- Plaschem pokriven, na, no. *Palliatus, a, um. Pallio tectus, coopertus. &c.*
- Plasimfze. *Terreor, reris.*
- Plaslyiu. *Terriculofus, a, um.*
- Plaszam. *Potenter ardeo, es, 2.*
- Platnen, na, no. *Lineus, a, um.*
- Platneni kramar. *Lintearius, ij, m.*
- Platnicza kolna. *Orbile, lis, n. Absis, dos, m.*
- Platno. *Tela, la, f.*
- Platno tenko. *Carbasus, si. Sindon, nis, f.*
- Plau, va, vo. *Fuscus, ca, cum.*
- Plavam. *Nato, as, p.*
- Plavam pod vodum. *Urinor, aris. Urino, as, p.*
- Ki plava pod vodu. *Urinator, ris, m.*
- Plavanye. *Natatus, us, m.*
- Plavanye pod vodu. *Urinatio, onis, f.*



Kiplava, plovecz. *Natator, ris, m.*  
 Plazim. *Repo, is, 3. Serpo, is, 3.*  
 Plazim po malo. *Repto, as, p.*  
 Pleche. *Scapula, a, f. Armus, mi, m.*  
 Pleche, Rame. *Humerus, ri, m.*  
 Pleche szvinszko, Lopaticza. *Perna, a, f. Petaso,*  
*nis, m. Armus, mi, m.*  
 Pleche ouchinszko. *Armus, mi, m.*  
 Plechaszta, to. *Humerosus, a, um.*  
 Pleh. *Lamina, a, f.*  
 Plemen. *Genus, ris, n. Generatio, onis. Prosapia, a, f.*  
 Plemenadobroga. *Boni generis, De bono genere.*  
 Plemenit, ta, to. *Nobilis, is, c. le, n.*  
 Plemenitas varaski. *Patricius, ij, m.*  
 Plemenito. *Nobiliter, Egregie.*  
 Plemenitoga vuchiniti. *Nobilito, as, p.*  
 Plemenitoszt, Plemenischina. *Nobilitas, tis, f.*  
 Plemenit vuchinyen. *Nobilitatus, a, um. Nobilita-*  
*te donatus. Inter nobiles annumeratus.*  
 Plén. *Mulcta, a, f. Vadiatio, is, f.*  
 Plen iunachki. *Prædam militaris, Spolium, ij, n.*  
 Plenyam. *Mulcto, as, p. Vadio, as, p.*  
 Plenyen, na, no. *Mulctatus, a, um. Vadiatus.*  
 Plenenye, Roblenye. *Spoliatio, is, f. Grassatio,*  
*onis, f. Latrocinium, ij, n. Depredatio.*  
 Plenicze. *Fasciæ, arum, f.*  
 Plenichicze. *Fasciola, arum, f.*  
 Pleniti, Robiti. *Prædor, aris. Prædam ago. Spo-*  
*lio, as, p. Depredor.*  
 Plepelicza. *Coturnix, cis, f.*

Plepeli-



Plepelichar. *Coturniceps*, pis, m. *Coturnicum* auceps.  
 Plepelichar pész. *Coturnicarius* canis.  
 Plés. *Calvities*, ei, f. *Calvitium*, ij, n.  
 Plés popoufzka. *Corona Sacerdotalis*.  
 Plesem, Szkachem. *Salio*, is, 4. ij, vel vi.  
 Plesiu, va, vo. *Calvus*, va, um.  
 Plesivecz. *Calvaster*, ri, m.  
 Pleszkanye zrukami. *Plausus*, us, m.  
 Pleszniü, va, vo. *Mucidus*, da, dum.  
 Plesznivem. *Muceo*, es, 2. *Mucesco*, is, 3.  
 Plesznivoszt, plesznoszt. *Mucor*, ris, m.  
 Pleti vert, szetvu. *Extirpo*, as. *Erunco*, as, p. *Run-*  
*co*, as, p. *Expurgo*, as, p. *Evello*, is, 3. *Sarrio*,  
*is*, 4.  
 Pleti vinograd. *Pampino*, as, p.  
 Pletva. *Expurgatio*, is, f. *Extirpatio*, is, f.  
 Pletva vinogradszka. *Pampinatio*, onis, f.  
 Plevach. *Extirpator inutilium herbarum*, *Sarritor*,  
*oris*, m.  
 Ki vinograd pleve. *Pampinator*, oris, m.  
 Plevacha. *Runcina*, na, f.  
 Plevachicza. *Extirpatrix*, cis, f.  
 Plevachicza vinogradszka. *Pampinatrix*, cis, f.  
 Pleva. *Palea*, e, f.  
 Pleunyak, pleunicza. *Palearium*, ij, n.  
 Plyucha. *Pulmo*, nis, m. *Splen*, nis, m. *Lien*, nis, m.  
 Ki plyuchni beteg ima. *Lienosus*, *Splenicus*, a, um.  
 Plyundre. *Caligæ follicantes*.  
 Plyunuti, plyuvati. *Spuo*, is, 3.  
 Iz plyunuti. *Expuo*, is, 3.



Plyuszkā. *Colaphus*, phi, m. *Alapa*, a, f.

Plyuszkam. *Colaphizo*, as, p. *Colaphum impingo*,  
*Alapam do*.

Plyuszkati rukami, Ruke ukup trepati. *Plaudo*, is, 3.

Plyuszkanye rukami. *Pappysmus*, mi, m.

Plod. *Fructus*, us, *Germen*, nis, *Ubertas*, tis.

Plod. *Fœtus*, us, m.

Plod od zemlye. *Fruges*, gum, f.

Ploden, na, no. *Uber*, ris, m. *Fœcundus*, a, um. *Ferax*, cis, o. *Fertilis*, is, c.

Plosznat, ta, to. *Planus*, na, num.

Plosz nato. *Planè*.

Plot. *Seps*, pis, f. *Sepimentum*, ti, n.

Plouchi kamen, Tuph. *Pumex*, cis, m.

Plug. *Aratrum*, ri, n.

Plusiti, Orati. *Aro*, as, p.

Plusno ztegno, Inache kvaka sztegyacha. *Buris*, ris, m.  
f. *Bura*, a, f.

Plusno selezo. *Vomer*, ris, m. *Vomis*, is, m.

Plusno drevo, nakosze plug nabia. *Dentale*, lis, n.

Pluvanye z-gnojem. *Empyema*, tis, *Suppuratio*,  
*onis*, f.

Pluvial popoufzki. *Pluviale*, lis, n.

Po. *Per*.

Pobechi. *Profugio*, is, 3. *Fuge me do*. *Fugam arripio*.

Pobegnuti. *Profugio*, *Aufugio*, is, 3.

Pobelenye. *Dealbatio*, onis, f.

Pobeliti. *Dealbo*, as, p.

Pobien, na, no. *Lasus*, sa, sum.

Pobienye. *Lesio*, onis, f.

Pobit



- Pobitje. *Conflictus, us, m.*
- Pobitizze zdrugem. *Confligo, is, 3.*
- Poboy u voyzke. *Conflictus, us, m.*
- Poboleti. *Modicum doleo caput, v. g.*
- Pobolsan, na, no. *Melioratus, a, um. Emendatus, a, um.*
- Pobolsanye. *Emendatio, is, f. Melioratio, is, f.*
- Pobolsati. *Emendo, as, p. Melioro, as, p. Corrigo, is, 3.*
- Pobosen, na, no. *Devotus, Pius, a, um.*
- Pobosnoszt. *Pietas, tis, f. Devotio, is, f.*
- Poboszt. *Configo, is, 3. Compungo, gis, 3.*
- Pobroitizze. *Erro numerando per excessum, vel defectum.*
- Pochekanye. *Expectatio, Prastolatio, is, f.*
- Pochekati. *Expecto modicum, as, p. Prastolor, aris, ari, Operior, riris, iri.*
- Pochetek. *Principium, ij, n. Initium, ij, n. Origgo, nis, f.*
- Pochetek rodbine, vode, &c. *Origo familia, aqua, fluvij, &c.*
- Pocheti. *Inchoo, as, p. Incipio, is, 3. Ordior, ris.*
- Pocheti delo. *Aggredior opus, &c.*
- Pochetek voyzke, ali kakovogazla. *Origo belli, cladis, infortunij, mali alicujus, &c.*
- Pocheszati. *Depecto, is, 3. Confrieco, as, p.*
- Pochernenye. *Denigratio, is, f.*
- Pochernyen, na, no. *Denigratus, a, um.*
- Pocherniti kay drugo. *Denigro, as, p.*
- Pochernitizze. *Nigresco, is, 3. Luctum induo, Lugeo, es, 2. Nigrescio, fis, eri.*



Pochinek. *Quies, tis, f.*

Pochinuti. *Quiesco, is, 3.*

Pochiszen, na, no. *Mundatus, Purgatus, a, um.*

Pochilchenye. *Purgatio, is, f. Mundatio, Expurgatio, is, f. Emundatio.*

Pochilzt trava. *Cataputia, a, f.*

Pochisztiti. *Expurgo, Emundo, as, p.*

Poczulicza. *Vitta, a, f. Reticulum, li, n. Capillare, ris, n.*

Pod, Ozdola. *Subtus, Infra, Inferius, Subter.*

Podaram. *Subaro, as, p.*

Pod dolyni. *Pavimentum, ti, n.*

Pod gornyi, perfznicze. *Laquear, Laqueare, ris, n. Tabulatum, ti, n.*

Podati. *Porrigo, is, 3.*

Podbienenye. *Succussio, onis, f.*

Podbit, ta, to. *Succussus, sa, sum.*

Podbiti. *Succutio, tis, 3.*

Podboy na urateh. *Postis, is, n.*

Podbradek. *Mentum, ti, n.*

Podbrati. *Sublego, gis, 3.*

Poddanye. *Deditio, onis, f.*

Pddanye otayno. *Deditio occulta.*

Poddan, na, no. *Deditus, ta, tum.*

Poddatisze. *Dedo me.*

Podegnan, na, no. *Subactus, a, um.*

Podegnanye. *Subactio, onis, f.*

Podegnati. *Subigo, gis, 3.*

Podelénye. *Partitio, onis, f. Distributio, is, f.*

Podeliti, Razdeliti. *Partior, ris. Distribuo, is, 3.*

Podgo



- Podgorecz. *Submontanus, na, num. Montis accol.*
- Podgorje. *Submontana, Radix montis.*
- Podgrinyalo kuhinszko. *Rudicula, a, f. Rutab-*  
*lum, li, n.*
- Podjarmen, na, no. *Subjugatus, a, um.*
- Podjarmiti. *Subjugo, as, p. Sub jugum mitto.*
- Podjeti kvar. *Damnum subeo, facturam patior.*
- Podjeti pokoru. *Pœnitentiam sustineo, subeo, &c.*
- Podjeti kastigu. *Pœnam subeo, tolero, &c.*
- Podignyen, na, no. *Elevatus, Erectus, a, um.*
- Podignyen na veliko. *Exaltatus, a, um.*
- Podignenye. *Exaltatio, Erectio, Elevatio, is, f.*
- Podignuti. *Elevo, as, p. Erigo, gis, 3.*
- Podignutisze na peršzte. *Erigo me supra digitos.*
- Podkop. *Suffossio, onis, f. Mina, arum, f. Cunicu-*  
*lus, li, m.*
- Podkapam. *Suffodio, is, 3. Minas facio.*
- Podkopane jame, ali prehodi uzemlye. *Cunica-*  
*lus, li, m.*
- Podkavam. *Soleo, as, are, p.*
- Podkova. *Solea, a, f.*
- Podlechi dúg, *Debitum in me recipio, Debito sub-*  
*jaceo.*
- Podlesesze zemlya, zid. *Subsidit terra, &c.*
- Podleszti. *Subintro, as, p. Subrepo, pis, 3. Subser-*  
*po, pis, 3.*
- Podlofen, na, no. *Subiectus, Suppositus, Substitu-*  
*tus, a, um.*
- Podlofenye. *Subiectio, Suppositio, is, f. Substitutio.*
- Podlofnik. *Subditus, a, um.*



Podlofiti. *Subdo, is, 3. Suppono, is, 3. Subigo, is, 3. Subjugo, as, Subjicio, is, 3.*

Podlofitisze. *Submitto me, Subdo me, &c.*

Podmeknyen, na, no. *Submotus, Subductus, a, um.*

Podmeknenye. *Subductio, onis, f. Subtractio.*

Podmeknuti. *Subduco, Subtraho, is, 3.*

Podmichen, na, no. *Corruptus, Depravatus pecunia, precibus, muneribus, &c.*

Podmichenye. *Corruptio, Depravatio, onis, f.*

Podmititi. *Corrumpto, is, 3. Depravo, as, p.*

Podnafanye. *Supportatio, onis, f.*

Podnesen, na, no. *Supportatus, a, um.*

Podneszti. *Supporto, as, p. Suffero, ers, re.*

Podnetek. *Fomes, tis, m. Fomentum, ti, n.*

Podnetiti ogeny. *Suscito ignem, Suppono, addo ligna igni.*

Podoiti. *Mulgeo, es, 2.*

Podpaszan, na, no. *Succinctus, a, um.*

Podpaszanye. *Succinctio, onis, f.*

Podpaszati. *Succingo, gis, 3.*

Podpiramlsze. *Nitor, eris.*

Podpiszan, na, no. *Subscriptus, a, um.*

Podpiszanye. *Subscriptio, onis, f.*

Podpiszati. *Subscribo, is, 3.*

Podplatnosni. *Plantapedis.*

Podplatza obutel. *Solea, e, f.*

Podpor. *Fulcimentum, Fulcrum, ri, n.*

Podpornya. *Subscus, dis, f. Columen, nis, n.*

Podpren, na, no. *Fultus, a, um.*

Podpreti. *Fulcio, is, ire, 4.*



Podpren, na, no. Naszlonyen. *Nixus, Innixus.*  
 Podpretisze. *Innitor, eris.*  
 Podpunoma. *Nihilominus.*  
 Podranyen, na, no. *Antelucanus, a, um.*  
 Podraniti. *Anteluco, as, p.*  
 Podert. *Dirutus, a, um.*  
 Podreti. *Diruo, is, 3.*  
 Podrezan, na, no. *Succifus, a, um.*  
 Podrezanye. *Succisio, onis, f.*  
 Podrezavam. *Succido, is, 3.*  
 Podseptati. *Suggero, is, 3.*  
 Podsit, ta, to. *Subsutus, ta, tum.*  
 Podszegyen, na, no. *Obsessus, sa, sum.*  
 Podszegyenye. *Obsessio, Obsidio, nis, f.*  
 Ki Podszeda. *Obsessor, ris, m.*  
 Podsztava. *Subductura, a, f.*  
 Podsztaulyam. *Subduco, is, 3. Suppono, is, 3.*  
 Podsztaulyen, na, no. *Subductus, a, um.*  
 Podsztreti. *Substerno, is, 3.*  
 Podsvavam. *Subsuo, is, 3.*  
 Podvalyen, na, no. *Subrutus, ta, tum.*  
 Podvaliti. *Subruo, is, 3.*  
 Podvecher. *Sub vesperum.*  
 Podvrechi. *Substituo, Suppono, nis, 3.*  
 Podversen, na, no. *Substitutus, a, um. Suppositus.*  
 Podvérsenye. *Suppositio, Substitutio, is, f.*  
 Podvesfnya. *Subligamen, nis, n.*  
 Podvesfnya nosna. *Fascia cruralis.*  
 Podvesfnya, ali rub, nakomfze ruka noszi. *Mi-*  
*seka, a.*



Podugovat, ta, to. Oblongus, ga, gum.

Podvezati, Subligo, as, pr.

Podveznoszt. Calliditas, tis, f. Supplantatio, is,

Ki podveze. Supplantator, ris, m.

Podúsen, na, no. Prolongatus, a, um.

Podusenye. Prolongatio, onis, f.

Podusenye praude. Induciae, arum, pl. Productio  
litis.

Podúfity. Prolongo, as, pr.

Podufity drugoga. Debitum impono.

Poduffity ogeny. Suffoco, as, p. ignem.

Podzemlyen, na, no. Kaije pod zemlyu. Subter  
ranus, a, um.

Pogacha. Torta, e, f. Panis azimus, subcinericius.

Pogajam. Conjecto, as, pr. Scopum tango.

Pogajam, Mir chinim. Concilio, as, pr.

Pogajamfze. Paciscor, eris.

Pogajanye. Conjectatio, onis, f.

Pogajanye mira. Conciliatio pacis, Pacificatio,  
onis, f.

Pogan vrag. Immundus spiritus, Daemon, nis, m.  
Diabolus, li, m.

Pogan, na, no. Nechiszt. Turpis, is, c. pe, n.  
Foedus, a, um.

Poganin, ninka. Gentilis, is, c. le, n. Ethnicus,  
ci, m. Paganus, a, um.

Poganinsztvo. Gentilitas, tis, f. Paganismus, m.  
Ethnicismus, mi, m.

Pogano. Foede, Turpiter, Impure, Sordide.

Pagasen, na, no. Extinctus, a, um.



Pagasenyce. *Exinctio. Sedatio ignis.*  
 Pogasziti. *Extinguo, is, 3.*  
 Pogibam. *Pereo, is, 4. Dispereo, is, 4. Occido, dis.*  
 Pogibel. *Discrimen, nis, n. Periculum, li, n.*  
 V-pogibeli biti. *Periclitor, aris.*  
 Pogibelno. *Periculosum, si, n. Periculose.*  
 Poglaunik. *Dux, cis, m. Archidux, cis, m.*  
 Poglaviti, ta, to. *Egregius, Eximius, Praclarus,*  
*a, um.*  
 Poglavito. *Eximie, Praclare, Egregie.*  
 Pogled. *Aspectus, us, m. Intuitus, us, m.*  
 Pogledan, Vigyen. *Spectabilis, is, c. le, n.*  
 Pogledati. *Aspicio, is, 3. Intueor, e*  
 Pogledati okolu. *Circumspicio, is, 3.*  
 Pogledati nazad. *Respicio, is, 3.*  
 Pogledati unuter. *Inspicio, Introspectio.*  
 Pogledati dole. *Despicio.*  
 Pogledati gore. *Suspicio.*  
 Pogodba, pogajanye. *Concordia, e, f. Contractus,*  
*us, m. Pactum, ri, n. Fœdus, ris, n.*  
 Iz pogodbe. *Ex pacto, contractu, &c.*  
 Pogodbu dersim. *Sto pacto, contractui.*  
 Pogoditel od protiuñeh dveh sztran izebzan. *Arbi-*  
*ter, ri, m. Diremptor, ris, m.*  
 Pogoditi. *Concordo, as, pr.*  
 Pogoditizze. *Convenio, is, 4. In concordiam venio.*  
*Paciscor, eris.*  
 Pograbiti. *Expilo, as, pr. Depeculor, aris.*  
 Pograbiti, Ukup szpraviti, kaije razzipano. *Colligo,*  
*is, 3. Congrego, as, p. Compono, is, 3.*



Pohablyen, na, no. *Corruptus, a, um.*  
 Pohablenye. *Corruptio, nis, f. Corruptela, a, f.*  
 Pohabiti. *Corrumpto, is, 3.*  
 Ki pohabluje. *Corruptor.*  
 Pohistvo. *Supellex, lis, f.*  
 pohlepen, na, no. *Avidus, da, um.*  
 pohlepno. *Avidè, Cupidè.*  
 Pohlepnoſzt. *Aviditas, Immoderata cupiditas, tis, f.*  
 Pohoditi koga. *Visito, as, p. Inviso, is, 3.*  
 Pohogyenye. *Visitatio, onis, f.*  
 Pohvalenye. *Collaudatio, Commendatio, is, f.*  
 Pohvalyen, na, no. *Collaudatus, Commendatus, a, um.*  
 Pohvalitel. *Collaudator, ris. Commendator, ris, m.*  
 Pohvaliti. *Collaudo, as, p. Commendo, as, p.*  
 Pohuditifze. *Deterior, aris, Deterior fio.*  
 pohugyen, na, no. *Deterioratus, a, um.*  
 pohugyenye. *Deterioratio, onis, f.*  
 Pohvine. *Postilena, a, f.*  
 Pojata, Skedeny. *Horreum, ei, n.*  
 Pojata, Hleu. *Stabulum pecorarium, Palearium, ij, n.*  
 Pojaſz. *Cingulum, li, n.*  
 Pojeſzti. *Comedo totum.*  
 Poka, pura. *Gallina Indica.*  
 Pokajan, na, no. *Contritus, a, um. Compunctus,*  
*a, um.*  
 Pokajanie. *Contritio, is, f. Compunctio, onis, f. Pœ-*  
*nitudo, nis, f.*  
 Pokajatifze. *Pœniteo, es, 2. Pœnitet me, Conteror, re-*  
*ris, Compungor, geris.*  
 Pokameniti put. *Viam ſterno lapidibus.*

Poka-



- Pokapanye. *Sepultura, a, f.*
- Pokaran, na, no. *Reprehensus, Correctus, a, um. Increpatus.*
- Pokaranye. *Reprehensio, Correptio, onis, f. Inrepatio.*
- Pokarati. *Corripio, is, 3. Reprehendo, dis, 3. Increpito, as, p.*
- Pokarati tiho, lepo. *Corripio, Coarguo suaviter, benignè.*
- Pokazanye. *Ostensio, Demonstratio, is, f.*
- Pokazati. *Ostendo, dis, 3. Demonstro, as, p. Monstro, as, p.*
- Pokedobe. *Siquidem, Quandoquidem.*
- Pokleknenye. *Flexio, Genuflexio, onis, f.*
- Pokleknuti. *Flecto genua.*
- Poklon. *Salutatio, onis, f.*
- Poklonitisze. *Saluto reverenter.*
- Poklop. *Operculum, li, n.*
- Pokoy. *Quies, tis, f.*
- Pokojen. *Quietus, a, um.*
- Pokolenya red od zachetka. *Genealogia, a, f.*
- Pokolenya red po otczu. *Linea paterna.*
- Pokolenya red po matere. *Linea materna.*
- Pokolenye. *Genus, ris, n. Stirps, pis, f.*
- Pokop. *Tumulatio, Humatio, onis, f. Sepultura, a, f. Exequia, arum, f. pl.*
- Pokopan, na, no. *Sepultus, a, um. Tumulatus.*
- Pokopati. *Sepelio, is, 4. Tumulo, as, p.*
- Pokora. *Pœnitentia, a, f.*



pokoren, na, no. *Obediens, tis, Obaudiens, tis, o.*  
*Obsequens, tis, o.*  
 Pokornik. *Pœnitens, tis, o.*  
 pokornofzt. *Obedientia, æ, f. Obsequium, ij, n.*  
 pokorno. *Obedienter, Obsequiosè.*  
 pokoffen, na, no. *Defalcatus, ta, tum.*  
 pokofzitravu. *Falco, Defalco, as, p.*  
 pokofzitren, na, no. *Instannatus, a, um.*  
 pokofzitrenye. *Instannatio, onis, f.*  
 pokofzitríti. *Instanno, as, p.*  
 pokrachen, na, no. *Abbreviatus, a, um.*  
 pokrachenye. *Abbreviatio, onis, f. Decurtatio,*  
*onis, f. Contractio.*  
 Pokratiti. *Abbrevio, as, p. Decurto, as, p. Con-*  
*traho, is, 3.*  
 pokrafzti. *Furor, aris, ri.*  
 pokrepiti. *Corroboro, as, p. Confirmo, as, p.*  
 pokrivacha fenzka. *Calantica, æ, f.*  
 pokrivalo. *Operculum, li, n. Velum, li, Velamen, nis, n.*  
 pokrivam. *Tego, is, 3. Contego, gis, 3. Velo, as, p.*  
*Operio, is, 4.*  
 pokriuleny. *Incusatio, Delatio, onis, f.*  
 pokriulyen, na, no. *Incusatus, Delatus, a, um.*  
 pokriviti. *Incufo, as, p. Defero, fers.*  
 pokrou. *Operimentum, ti, n.*  
 Pokrovecz. *Lodix, cis, f.*  
 Pokupiti. *Coëmo, mis, 3.*  
 Pól. *Medium, Dimidium, ij, n.*  
 Pol mufa pol fene, ali Chlovech obojega fzpola. *Her-*  
*maphroditus, ti, m.*



Na pol merteu. *Semi mortuus, ua, um.*  
 Na pol siu. *Semi vivus, vi, va, um, Seminectis,*  
*cis, com.*  
 Polagahno. *Pedetentim.*  
 Polahko chinenye. *Lentitudo, nis, f.*  
 Polahko. *Paulatim.*  
 pol dne. *Meridies, diei, m.*  
 Poldrugi. *Semi.*  
 Poldrucza. *Numus cum dimidio.*  
 Polean, na, no. *Perfusus, a, um.*  
 Poleanye. *Perfusio, onis.*  
 Poleg. *Penes, Juxta.*  
 Polehku. *Paulatim.*  
 Polekchicza. *Levamen, nis, n. Allevamentum, ti, a.*  
 Polevam. *Perfundo, dis, 3.*  
 Polevam, Nalevam zemlyu, &c. *Irrigo, as, p.*  
 Polevanye. *Irrigatio, onis, f.*  
 Polich. *Media mensura, Vas mediæ mensuræ.*  
 Policza. *Theca repositoria, Polytheca, ca, f.*  
 Polizati. *Lambo, is, 3. Lingo, is, 3.*  
 Polyak. *Polonus, m. Sarmata, a, m.*  
 Polyakinya. *Polona, Sarmatica mulier.*  
 Polyszka zemlya. *Polonia, a, f. Sarmatia, a, f.*  
 Polyszki. *Poloni è, Sarmaticè.*  
 Polye. *Campus, pi.*  
 Ki polyachuva. *Camparius, ia, um.*  
 Polasem. *Colloco, as, p.*  
 Polosenye, polztauleny. *Locatio, Collocatio, onis, f.*  
 Polovicza. *Medietas, tis, f. Dimidium, ij, n.*  
 Poloviti. *Capio, is, 3. Comprehendo, dis, 3.*



- Polounyak. *Medium dolium.*
- Polturak. *Numus Polonicus.*
- Pomagam. *Juvo, Adjuvo, as, Auxilior, aris, Opitulator, aris.*
- Pomaganye, pomoch. *Auxilium, ij, n. Opitulatio, onis, f. Adjutorium, ij, n.*
- Pomagrane. *Malum Punicum, Pomum granatum.*
- Pomamitisze. *Dementor, aris, Insanio, is, 4.*
- Pomamlyen. *Dementatus, ta, tum,*
- Pomankati. *Deficio, is, 3.*
- Pomazanye. *Unctio, Inunctio, onis, f.*
- Pomasztiti. *Perfundo pinguedine.*
- Pomazati. *Perungo, gis, 3.*
- Pomazati. *Ungo, Inungo, is, 3.*
- Pomazanye piszma. *Deletio, onis, f. Litura, ra, f.*
- Pomazati piszmo. *Deleo.*
- Pomeglenye. *Caligo, ginis, f.*
- Pomeknyenecz. *Ardelio, onis, m. qui ubiq<sup>3</sup> se immiscet, ubiq<sup>3</sup> adesse vult.*
- Pomeknuti. *Ultra moveo, Admoveo, es, 2.*
- Pomeknutisze. *Promoveo me, & 6.*
- Pomenek. *Colloquium, ij, n.*
- Pomenek pasztirzki. *Ecloga, e, f.*
- Pomenkanye. *Defectus, us, m. Defectio, onis, f.*
- Pomenkati. *Deficio, is, 3.*
- Pomenfanye. *Diminutio, Imminutio, onis, f.*
- Pomenfati. *Minuo, is, 3. Imminuo, is, 3.*
- Pomerchanye meszecza. *Ecclipsis Luna.*
- Pomerchanye szuncza. *Ecclipsis Solis.*
- Pomeflan, na, no. *Commistus, Permixtus, a, um.*



- Pomeſſanye. *Permifſtio, Commifſtio, onis, f.*
- Pomeſſati. *Permifceo, Commifceo. es, 2.*
- Pomeſtrie. *Ex arte, Artiſcioſe, Secundum artem.*
- Pomeſzti. *Purgo, as, p. Verro, Everro, ris, 3.*
- Pomia. *Colluvies, ei, f. Quiſquilia, arum, p.*
- Pomiloſcha. *Commiferatio, onis, f. Gratia, æ, f.*
- Pomiloſche Boſje. *Per gratiam DEI.*
- Pomiluvanye. *Compaſſio, onis, Condolentia, æ, f. Ad-  
blandimentum, ti, n. Exhibitio clementiæ, gratiæ.*
- Pomiluvati. *Adblandior, ris, Condoleo, es, Compa-  
tior, eris.*
- Pomiren, na, no. *Reconciliatus, a, um. Pacificatus,  
a, um.*
- Pomirenyc. *Pacificatio, Reconciliatio, Redintegratio  
benevolentia, &c.*
- Pominamſze. *Colloquor, eris.*
- Pomiritiſze. *Reconcilior, aris, Redintegratio amicitiam,  
benevolentiam, Pacifcor, &c.*
- Pomislenyc. *Cogitatio, onis, f. Conſideratio.*
- Pomifzliti. *Cogito, as, p. Cogitationem volo, Con-  
ſidero, as, p.*
- Pomiti. *Eluo, is, 3. Abluo, is, 3.*
- Pomladitiſze. *Rejuvenefco, cis, 3. Juvenefco.*
- Pomnya. *Animadverſio, onis, f.*
- Pomniti. *Animadverto, is, 3.*
- Pomoch. *Auxilium, Adjutorium, ij, n. Adjumen-  
tum, ti, n.*
- Pomoch u voyſzke. *Suppetiæ, arum, Subſidium mi-  
litare.*



Pomochi. *Subsidium fero, Adjuvo, vas, p. Auxilior, aris.*

Pomochnik. *Auxiliator, ris, m. Adjutor, ris, m.*

Pomor. *Interemptio, onis, f. Occissio, onis, f. Cedes, dis, f.*

Pomoriti. *Interimo, is, 3. Macto, as, p. Internecione deleo, Occido, is, 3.*

Ponapraulenyē. *Restauratio, Reparatio, is, f.*

Ponapraulyen, na, no. Popraulyen. *Refectus, Restauratus, Reparatus, a, um.*

Ponapraviti. *Restauro, Reparo, as, p. Resicio, is, 3.*

Ponafatizē zdrugem. *Compero, Confronto cum alio.*

Pondelyek. *Dies Luna, Feria secunda.*

Pondert, ta, to. *Mersus, Immersus, a, um.*

Pondrenyē. *Immersio, onis, f.*

Pondreti. *Immergo, Mergo, is, 3.*

Ponieden put. *Nulla modo, Nulla ratione, Nullatenus.*

Ponisen, na, no. *Humiliatus, Depressus, Dejectus, a, um.*

Ponisenyē. *Humiliatio, Depressio, &c. is, f.*

Ponyva. *Sartago, nis, f. Frixorium, ij, n.*

Ponizen, na, no. *Humilis, is, c, le, n.*

Poniziti drugoga. *Humilio, Deprimo alium.*

Ponizitifze. *Humilio me.*

Poniznoszt. *Humilitas, tis, f.*

Ponoulyen, na, no. *Renovatus, a, um.*

Ponoulenyē. *Renovatio, nis, f. Instauratio, Restauratio.*

Ponoviti. *Renovo, as, p. Restauro, Instauro.*

Ponujam. *Offero, ers.*

Po oblachen, na, no. *Obnubilatus, a, um.*



Pooblachenye. *Obnubilatio, onis, f.*  
 Pooblachiti. *Obnubilo, as, p.*  
 Pooloviti. *Plumbo, as.*  
 Pop. *Sacerdos, tis, c. Mysta, a, m. Presbyter, ri, m.*  
 Popaleny. *Exustio, onis, f.*  
 Popaliti. *Exuro, Comburo, ris, 3.*  
 Popaleny. *szada uczvetu. Uredo, nis, f. Carbuncu-*  
*lus vitium, Rubigo, nis, f.*  
 Popaleny. *fitka. Urica, ca, f.*  
 Popassen, na, no. *Depastus, a, um.*  
 Popassenye. *Depastio, onis, f.*  
 Popaszti. *Depasco, cis, 3.*  
 Popaszti, Uloviti. *Comprehendo, dis, 3.*  
 Popaszti, Uzeti. *Apprehendo, is, 3.*  
 Popechek. *Batillus, li, m. Batillum, li, n.*  
 Popechen, na, no. *Peplo tectus, Opertus, a, um.*  
 Popek. *Mergus, gi.*  
 Poperfzine. *Antilena, a, f.*  
 Poperfznichan, na, no. *Laqueatus, a, um.*  
 Poperfznichati. *Laqueare pono, Tabulatum facio, & c.*  
 Popevam. *Cano, nis, 3. Canto, as, p. Psallo, is, 3. Mo-*  
*dulator, laris.*  
 Popevany. *vexine szlosno. Concentus, us, m.*  
 Popeuka. *Cantio, onis, f. Cantus, us, m.*  
 Popikavatitze. *Titubo, as, p.*  
 Popikayany. *Titubatio, onis, f.*  
 Popiknenye. *Cesspitatio, onis, f.*  
 Popiknutitze. *Cesspito, as, p.*  
 Popien. *Ebibitus, ta, tum. Exhaustus, a, um.*  
 Popiti. *Ebibo, bis, 3.*



Popiszan, na, no. *Conscriptus, a, um.*

Popiszavam. *Conscribo, is, 3.*

Popiszavanye. *Conscriptio, onis, f.*

Popiszavanye szveta. *Cosmographia, a, f. Conscriptio mundi, orbis terrarum.*

Poplaffen, na, no. *Territus, a, um. Perterritus.*

Poplaffenye. *Terrefactio, Territatio, onis, f.*

Poplaffiti. *Terreo, es, 2. Terrefacio, cis, 3.*

Poplyuvan, na, no. *Conspuus, a, um.*

Poplyuvati. *Conspuo, is, 3.*

Poplun. *Culcitra, ra, f. Tegumentum Turcicum, Stragulum Alexandrinum.*

Popoditi. *Contabulo, as, p. Pavimentum pono.*

Popogyen, na, no. *Contabulatus, ta, tum. Pavimento excultus.*

Popogyenye. *Contabulatio, onis.*

Popojeszti. *Comedo nonnihil, modicum, &c.*

Popolne. *Post meridiem, A meridie.*

Popoufzki, ka, ko. *Sacerdotalis, is, c. le, n.*

Popoufzki dohodek. *Beneficium Ecclesiasticum.*

Ki popoufzki dohodek ima. *Beneficiatus, ti, m.*

Popoufztvo. *Sacerdotium, ij, m. Presbyteratus, us, m.*

Poprassiti. *Pulverem inspergo, spargo, gis, 3.*

Popraviti. *Restauro, as, p. Reficio, cis, 3. Reparo, as, p.*

Popraulyen, na, no. *Restauratus, a, um. Reparatus, a, um.*

Popraulenye. *Restauratio, onis, f.*

Poprechi konya. *Cingo equum.*

Poprechi, Udriti. *Batuo, is, 3. Percutio, is, 3.*

Popreszti. *Neo, es, ere. Totum pensum absolvo.*

popri-



Poprischen, na, no. *Pustulatus, a, um.*  
 Poprischenye. *Pustularum eruptio.*  
 Poprug. *Cingulum equinum.*  
 Popuschen, na, no. *Laxatus, a, um.*  
 Popuschenye. *Laxatio, onis, f. Remissio, onis, f.*  
 Popusztiti. *Laxo, as, p. Remitto, tis, 3.*  
 Porasati. *Macto, as, p. Contrucido, as, p.*  
 Porivam. *Trudo, is, 3. Impello, lis, 3.*  
 Porivam dole. *Detrudo, dis, 3. Deturbo, as, p. Pre-*  
*cipito, as, p.*  
 Porinyen, na, no. *Impulsus, Detrusus, Precipitatus,*  
*Deturbatus, a, um.*  
 Porkulab varaski. *Stator, ris, m.*  
 Porkulab gradfzki. *Castellanus, ni, m.*  
 Poroblyen, na, no. *Vastatus, Deprædatus, Spolia-*  
*tus, Direptus, a, um.*  
 Poroblenye. *Vastatio, Deprædatio, Direptio, Spo-*  
*liatio, onis, f. Depopulatio.*  
 Porobiti. *Diripio, is, 3. Vasto, as, p. Spolio, as, p.*  
*Deprædor, aris, Depopulor, aris.*  
 Ki porobi. *Vastator, ris, Direptor, ris. Spoliator,*  
*ris, m. Depopulator, oris, m.*  
 Porod. *Partus, us, m. Puerperium, ij, n.*  
 Porod pervo uremena. *Abortus, us, m.*  
 Poroditi. *Pario, ris, 3. Gigno, nis, 3.*  
 Porogyen, na, no. *Genitus, a, um.*  
 Porogyenye. *Partus, us, m.*  
 Porubiti, Orubiti. *Extremitatem consuo, coæquo.*  
 Porubati, Na falate poszechi. *Concido, Infrusta seco.*  
 Porucham. *Significo, as, p. Nuncio, as, p.*



Poruchenye. *Significatio, onis, f.*  
Poruchtvo. *Vadimonium, ij, n. Fidejussio. onis, f.*  
Poruchtvo u praude. *Vadimonium, ij, n.*  
Poruchtvo obaliti. *Vadimonium deporo.*  
Poruchtvo zrukum dano. *Stipulatio, onis, f.*  
Poruchtvom zavezan. *Vadimonio ligatus, obstrictus, a, um.*

Poruk. *Fidejussor, ris, m. Vas, dis, m.*  
Poruk zdrugemi poruki. *Compras, dis, m.*  
Poruk pod porukom. *Subpras, dis, m.*  
Poruk varaski, kifze zavezuje da kvara nebude.  
*Pras, dis, m.*

Poselenye. *Concupiscentia, e, f.*  
Poselenye vise szvoje urednoszti. *Ambitio, onis, Arrogantia, e, f.*  
Ki takvo poselenye ima. *Ambitiosus, a, Arrogans, tis, om.*

Poseleti. *Concupisco, is, 3.*  
Poseptanye. *Insusurratio, onis, f.*  
Poseptati. *Insusurro, as, p.*  
Poset, ta, to. *Demessus, a, um.*  
Poseti. *Demeto, is, 3.*  
Posilyati. *Mitto, is, 3.*  
Posirak. *Gurgulio, onis, m. Gula, e, f. Frumen, nis, n.*  
Posiraka zachetek. *Fauces, ium, f.*  
Posiraka kray pri korenu. *Tonsila, larum, f. Glandula colli.*

Posiram. *Deglutio, Glutio, tis, 4.*  
Posiramfze od vode. *Absorbeor ab aqua, terra, &c.*  
posi-



Posiras, ki usze hoche posreti. *Helluo, nis, m. Lign-  
rator, ris, m.*

Poskalyitizze. *Lubrico, as, p.*

Poskodlyu. *Damnoscus, a, um.*

Poskoditi. *Damnnum infero.*

Poskroplenye. *Aspersio, Conspergio, onis, f.*

Poskropiti. *Aspergo, Conspergo, Respergo, is, 3.*

Pospotan, na, no. *Derisus, Irrisus, Ludificatus,  
a, um.*

Pospotanye. *Irrisio, Derisio, Ludificatio, is, f.*

Pospotatizze. *Irrideo, Derideo, es, 2. Ludifio, as, pr.*

Pospotlyivicza. *Irrisor, Derisor, Ludificator, oris, m.  
Mimus, mi, m.*

Posta. *Posta, a, f.*

Postar. *Postarius, ij, m. Veredarius, ij, m.*

Postar peficze. *Cursor, ris, m.*

Posten, na, no. *Honestus, ta, tum. Honorificus.*

Postenya ureden. *Honorabilis, Honorandus, Vene-  
rabilis, Honore dignus.*

Postenye. *Honestas, tis, f. Honor, ris, m.*

Posteno. *Honestè, Honorificè, Honoratè.*

Postuvan, na, no. *Honoratus, ta, um. Observatus.  
Honore affectus.*

Postuvani, na, no. *Honorandus, da, dum. Veneran-  
das, Honorabilis, Venerabilis, is, c.*

Postuvanye. *Veneratio, Observatio, Honoratio, is, f.*

Postuem. *Honoro, as, pr. Veneror, aris.*

Posun. *Posonium, ij, n.*

Posunzki, ka, ko. *Posaniensis, is, c. se, n.*



Poszaditi, Szaditi. *Planto, as, pr. Consero, Insero, ris, 3.*

Poszaditi koga, Szedeti chiniti. *Sedere, considerare facio.*

Poszagyenye. *Plantatio, onis, f. Implantatio, onis.*

Poszaditíze. *Consideo, es, 2.*

Poszaditíze za ztol. *Discumbo, is, 3. Accumbo mensa.*

Poszebe. *Separatim, Seorsim, Privatim.*

Poszéditíze. *Incanesco, is, 3.*

Poszehnenye. *Arefactio, Exsiccatio, onis, f.*

Poszehnyen, na, no. *Arefactus, Exsiccatus, a, um.*

Poszehnuti. *Areo, es, 2. Arefio, fis, eri.*

Poszejati. *Semino, as, pr.*

Poszeje. *Furfur, ris, m. Canica, a, f.*

Iz poszey. *Furfuraceus, a, um.*

Poszel. *Nuntius, Legatus.*

Poszel, ki ima jakolzt chiniti, ali razmetati mir. *Fecialis, is, m.*

Poszel, ki mir profzi. *Caduceator, ris, m.*

Poszel, Lisztar. *Tabellarius, Grammatophorus.*

Poszel, Opraulanye. *Negotium, ij, n.*

Poszelsztvo. *Legatio, onis, f.*

Poszerkati. *Sorbeo, Absorbeo, es, 2. Exsorbeo.*

Poszinénye. *Adoptio in filium.*

Poszinyen, na, no. *Adoptivus, va, um, filius. Adoptatus in filium.*

Poszipanye. *Inspersio, Perspersio, onis, f.*

Poszipati. *Inspargo, Spargo, gis, gere. Perspargo.*

poszk-



Polzkakuvati. *Subsilio, is, 4. Subsulso, as, pr. Sal-*  
*tito, as, pr.*  
 Polzkokom. *Saltem, Saltuatim.*  
 Polzkubszti. *Traho, capillum. Crinizo, as, pr.*  
 Polzlan, na, no. *Missus, sa, um.*  
 Polzlati. *Mitto, is, 3.*  
 Polzluhnik. *Auditor.*  
 Polzlednyi. *Posterior, oris, c.*  
 Polzlyu, va, vo. *Negotiosus, a, um. Activus, a, um.*  
*Actuosus.*  
 Polzlufam. *Audio, is, 4. Ausculto, as, pr.*  
 Polzlufanye. *Auditio, Auscultatio, onis, f.*  
 Polzlussen, na, no. *Audiens, tis, om. Obsequiosus,*  
*sa, sum. Morigerus, ra, rum.*  
 Polzlúfiti. *Inservio, is, 4. Subservio, is, 4.*  
 Polzluvanye. *Negotiatio, Occupatio, Operatio, is, f.*  
 Polzluvati. *Occupor negotijs. Negotior, aris. Labo-*  
*ro, as, pr. Operor, aris.*  
 Polzluh. *Auditio, onis, f. Auditus, us, m.*  
 Polzmeatisze. *Subrideo, es, 2.*  
 Polzmerti. *Post mortem, obitum, &c.*  
 Polzmerti rogyeno dete. *Posthumus, ma.*  
 Polzmraditi. *Fædo, Defædo, as, pr.*  
 Polzmragyenye. *Defædatio, onis, f. Deturpatio.*  
 Polznafen, na, no. *Emundatus, a, um.*  
 Polznafenye. *Emundatio, onis, f.*  
 Polznasiti. *Emundo, as, pr.*  
 Polznesnicza. *Pronuba, a, f.*  
 Polzpesen, na, no. *Celer, Expeditus, Festinus, na,*  
*num.*



Poszpesno. *Celeriter, Expeditè, Festinanter.*

Poszrebren, na, no. *Inargentatus, a, um. Argentu  
celatus, a, um.*

Poszrebriti. *Inargento, as, p. Celo argento.*

Po szreche. *Fortuito, Vixdum, Difficulter.*

Poszt. *Jejunium, ij, n.*

Posztarelszem. *Insenui, Senio conficior.*

Posztaretisze. *Senesco, is, 3. Veterasco, is, 3.*

Posztáti. *Subsisto, is, 3.*

Posztavitisze. *Colloco me. Statuo me.*

Posztelya. *Lectus, ti, m. Torus, ri. Stratum, ti, n.*

Posztelicza. *Lectulus, li, m.*

Posztelya zakonfzkeh lyudi. *Thalamus, mi, m.*

Posztelyno dno. *Sponda, de, f.*

Posztelnye iz sztrane deszke. *Sponda, arum, f.*

Posztimsze. *Jejuno, as, p.*

Posztni, na, no. *Jejunus, na, num. Esuriatis, is, c.  
le, n.*

Posztilanye za sivinu. *Stratum, ti, n.*

Posztolka. *Cenchris, idis, f.*

Posztuplyavati. *Gradior sensim, intercisim, pede  
tentim.*

Poszuda. *Vas, sis, n.*

Poszuda selezna. *Trulla, æ, f.*

Poszuda za jesztvine. *Escarium, ij, n.*

Poszuda u kufze kamenczi ukakovom izbiranyu  
mechu. *Urna, næ, f.*

Poszuda milosche na oszlobogyenye szmerti. *Urna  
gratie, mortis.*

Poszuda ukefze vino hladi. *Aquiminarium, ij, n.*

Poszu-



Poszudicza, ali skatulicza za kakove lepe duhe. *My-*  
*rothecium, ij, n.*  
 Poszuditi penesze. *Mutuo do.*  
 Poszuditi kayse na zad poverne. *Commodo, as, p.*  
 Poszudnik, ki kay poszudi. *Creditor, ris, m.*  
 Poszvechenye. *Sanctificatio, Consecratio, onis, f.*  
 Poszvetilische Czirkveno. *Dedicatio, Benedictio,*  
*Consecratio Ecclesiae.*  
 Poszvetiti Czirkvu. *Dedico, as, Ecclesiam.*  
 Poszvéchen, na, no. Razszvéchen. *Illuminatus,*  
*a, um.*  
 Poszyechen, na, no. Szvetvuchinyen, imenuvan, ali  
 oznanyen. *Canonizatus, a, um. Declaratus*  
*Sanctus. In numerum Sanctorum relatus.*  
 Poszvéchenye, Razszvéchenye. *Illuminatio, onis, f.*  
 Poszugyenyne. *Commodatio, is, f.*  
 Poszugyeno dugovanye. *Commodatum, ti, n.*  
 Poszvojen, na, no. *Appropriatus, a, um.*  
 Poszvojenye. *Appropriatio, onis, f. Usurpatio, is, f.*  
 Poszvoiti. *Approprio, as, are, pr. Ascisco, is, 3. Usur-*  
*po, as, pr.*  
 Pót. *Sudor, ris, m.*  
 Potáényc. *Occultatio, onis, f.*  
 Potajen, na, no. *Occultatus, ta, um.*  
 Potaiti. *Occulto, as, pr. Celo, as. Abdo, dis, 3.*  
 Potak. *Fusum filoplenum.*  
 Potaraczam. *Pavimentum facio, Sterno lapidibus,*  
*lateribus domum, viam, &c.*  
 Potechy. *Procurro, is, 3.*  
 Potegnuty. *Traho, is, 3. Protraho, is, 3. Extendo, is, 3.*



Potegnien, na, no. *Tractus, a, um. Protractus, Extensus.*

Potemneti. *Obscuror, aris, Obscurus fio. Obtenebre- sco, is, 3.*

Poten, na, no. *Sudans, tis, o. Sudore madeo, perfundor.*

Potencham, na, no. *Extenuatus, a, um.*

Potenchanye. *Extenuatio, onis, f. Attenuatio.*

Potenchavam. *Extenuo, as, p. Attenuo.*

Potepfzti, Utepfti. *Inficio, is, 3. Deturpo, as, p.*

Potepfzti voyfzku, Razbiti. *Disturbo aciem, Conficio inimicum.*

Poteptan, na, no. *Conculcatus, a, um. Pedibus pro- tritus.*

Poteptanye. *Conculcatio, onis, f.*

Poteptati. *Conculco, as, p. Protero pedibus.*

Poterpeti. *Suffero ad tempus, Patior paulisper, ad modicum.*

Poterplenye. *Tolerantia, Patientia, Sufferentia, a, f.*

Poterti. *Frango, is, 3.*

Potimfze. *Sudo, as, p.*

Potira. *Impulsus vehemens, Insecutio, onis, f.*

Potirati. *Impello, Fugo, as, p. Irruo, is, in hostem. In- sequor, Infugam compello.*

Potiffenye. *Pacatio, Placatio, onis, f.*

Potlachiti. *Conculco, as, p. Pedibus protero.*

Potnejamicze. *Pori, orum, m.*

Potochecz. *Fluviolus, li, m. Amniculus, li, m. Rivulus.*

Potochiti. *Devolvo, vis, 3.*

Potochen, na, no. *Devolutus, a, um.*

Potochenye. *Devolutio, onis, f.*



Potochna ptičza. *Cataracta, a, f.*  
 Potochni, na, no. *Fluviatilis, is, c. le, n. Amnicus, ca, cum.*  
 Potok. *Fluvius, ij, m. Flumen, nis, n. Rivus, vi, m. Amnis, is, m.*  
 Potok nagel. *Torrens, tis, m.*  
 Potom, potlam, potomtoga. *Postmodum, Postea, Dehinc, Posthac.*  
 Potonenye, Utoplenye. *Submersio, onis, f.*  
 Potonuti. *Submergor, Demergor, eris.*  
 Potop. *Diluvium, ij, n. Inundatio, onis, f.*  
 Potoplenye polya. *Inundatio agrorum.*  
 Potplat za obutel. *Solea, a, f.*  
 Potrebnomie. *Egeo, Indigeo, es, 2. Necesse, Necessarium est mihi.*  
 Potrebschina. *Necessitas, tis, f. Indigentia, a, f.*  
 Potrebuem. *Exigo, is, 3. Postulo, as, p.*  
 Potrebuem nazad. *Repeto, is, 3.*  
 Potren, na, no. *Fractus, Confractus, a, um. Contritus.*  
 Potrenye. *Confractio, Centritio, onis.*  
 Potrefz. *Terra motus.*  
 Potrefzenye. *Commotio, onis, f. Concussio.*  
 Potrefzti. *Commoveo, es, 2.*  
 Potrosenye neszmero. *Prodigalitas, tis, f.*  
 Potrositi. *Consumo, is, 3.*  
 Potrositi prez razloga. *Prodigo, gis, 3.*  
 Potroslyu, va, vo. *Sumptuosus, sa, sum.*  
 Potroslyu prez reda. *Prodigus, a, um. Prodigalis, is, c. le, n.*  
 Potrosno. *Sumptuosè.*



**Potroso**no prez razloga. *Prodigaliter.*  
**Potrudenye.** *Fatigatio modica.*  
**Potruditisze.** *Fatigium modicum assumo, is, 3.*  
**Potrusziti.** *Inspingo, is, 3.*  
**Ki potvara krivo.** *Calumniator, Sycophanta, a, m.*  
**Potvaram krivo.** *Calumnior, aris, Impono iniqu.*  
**Potvaranye krivo.** *Impositio iniqua, Calumnia, Sycophantia, a, f.*  
**Potverditi.** *Fortifico, as, p. Firmo, as, p.*  
**Potverditi rech.** *Confirmo, as, p. Affirmo, as, p.*  
**Potvoren, na, no.** *Insimulatus, Delatus, a, um. Calumniatus, a, um.*  
**Potusitisze.** *Queror, ris, Conqueror, eris.*  
**Povalyen, na, no.** *Prostratus, Dejectus, a, um. Stratus, a, um.*  
**Povaliti.** *Dejicio, is, 3. Prosterno, is, 3. Devoluo, is, 3.*  
**Povedam.** *Narro, as, p. Refero, ers, Recenseo, es, 2.*  
**Povedanye.** *Narratio, Relatio, onis, f.*  
**Povernenye.** *Restitutio, onis, f.*  
**Povernenye od drugud k-szvomu pragu.** *Postliminium, ij, n.*  
**Povernuti.** *Restituo, is, 3.*  
**Povernutisze k-szvomu pragu.** *Postliminio redeo, is, 4.*  
**Povernutisze na zad.** *Revertor, eris, Redeo, is, 4.*  
**Poversek.** *Ovum gallinae ultimò ejectum.*  
**Povertelye.** *Hortensia, orum, Cepurica, orum, n.*  
**Poveszmo.** *Pensum, si, Manipulus lini contusi.*  
**Poveszelitisze.** *Congratulor, Aggratulor, aris, Gratulor.*  
**Povexavam.** *Angeo, es, 2.*



Povexan, a, no. *Auctus, a, um.*  
 Povexanye. *Augmentum, ti, n.*  
 Povexanye u rasztenyu. *Augmentatio, onis, f. Incrementum, ti, n.*  
 Povezan, na, no. *Colligatus, ta, tum.*  
 Povezanye. *Colligatio, onis, f.*  
 Povezati. *Colligo, as, p.*  
 Poviti. *Circumligo, as, p. Circumvoluo, is, 3.*  
 Poviti dete. *Fascio, as, p. Fascijs involuo, ligo, &c.*  
 Povoy. *Fascia, e, f.*  
 Povolyen, na, no. *Secundum placitum. Juxta voluntatem. Juxta beneplacitum.*  
 Pouracham. *Restituo, is, 3.*  
 Pourachanye, Nazad iti. *Reditus, us, m.*  
 Pourachamfze. *Redeo, is, 4.*  
 Pouraz. *Funis, is, m, Funiculus, li, m.*  
 Pozabiti. *Obliviscor, eris, sci.*  
 Pozáblenye. *Oblivio, onis, f.*  
 Pozablyiu, va, vo. *Obliviosus, sa, sum.*  
 Pozdignutifze. *Assurgo, is, 3.*  
 Pozdignuti. *Sublevo, as, p.*  
 Pozdignenye. *Sublevatio, onis, f.*  
 Pozdignenye. *Assurrectio, is, f.*  
 Pozdraulenye. *Salutatio, onis, f.*  
 Pozdraulyam. *Saluto, as, p.*  
 Pozlachen, na, no. *Inauratus, ta, tum.*  
 Pozlachenye. *Inauratio, onis, f.*  
 Pozlu deti. *Pessundo, das, p.*  
 Pozlachuem. *Inauro, as, p.*  
 Poznan, na, no. *Agnitus, Cognitus, a, um.*



Poznanye. *Agnitio, Cognitio, onis, f.*  
 Poznavam. *Agnosco, Cognosco, cis, 3.*  
 Pozoy. *Draco, nis, m.*  
 Pozovich. *Invitator, ris, m.*  
 Pozovichka. *Invitatrix, cis, f.*  
 Pozvan, na, no. *Invitatus, ta, tum. Citatus.*  
 Pozvanye. *Invitatio, onis. Citatio, onis.*  
 Pozvati na goschenye. *Invito ad convivium.*  
 Pozvati na praudu. *Cito in jus.*  
 Pozvati na boy. *Provoco ad confligendum.*  
 Pozvedeti. *Inquiro, Exquiro, ris, 3. Expiscor,*  
                   *aris, ri.*  
 Pozvegyenye. *Inquisitio, Exquisitio, onis, f.*  
 Pozutra. *Perendie, Post crastinum.*  
 Prag. *Limen, nis, n.*  
 Prag, ali kamen, ali drevo nad urati. *Superlimina-*  
                   *re, ris, n.*  
 Praga varas Cheski. *Praga, a.*  
 Prah melinfzki. *Pollen, nis, m. Pollis, nis, m.*  
 Prah puskeny. *Pulvis nitrius, nitratus, tormenta-*  
                   *rius.*  
 Prah od vertanya. *Scobs, bis, f.*  
 Pralya. *Lotrix, cis, f.*  
 Pralyka. *Malleus lotorius.*  
 Pran, na, no. *Lotus, ta, tum.*  
 Pranye. *Lotio, onis, f.*  
 Prasen, na, no. *Pulverulentus, a, um.*  
 Prasnik. *Focus pro pulvere accendendo in sclopo.*  
 Prasnik, ali Barilecz puskeni. *Theca pulveraria.*  
 Praschemeszo. *Porcina, Suila, a, f.*



Praschich. *Porcellus*, li, m.  
 Praschim. *Crepo*, as, p.  
 Prasze malo. *Nefrens*, dis, m.  
 Prasiecz. *Porcus*, ci, m.  
 Prasiecz nepochischen. *Verres*, ris, m.  
 Prasiecz devji. *Aper*, ri, m.  
 Praszek. *Fragor*, ris, m.  
 Praszkam. *Crepo*, as, p. *Crepito*, as, p.  
 Praszkanye. *Crepitus*, tus, m. *Crepitatio*, onis, f.  
*Fragor*, ris, m.  
 Praszcica. *Porca*, ca, f. *Sus*, is, f.  
 Praszcica breja. *Scrophia*, a, f.  
 Praszcica, ka praschiche vodi. *Idem*.  
 Praszcica, ka unogo praschicheu ima. *Idem*.  
 Prates. *Vestimentum*, *Supellex* lanea.  
 Prati. *Lavo*, as, p.  
 Prau, va, vo. *Verus*, ra, rum.  
 Prauda. *Lis*, tis, f. *Litigium*, ij, m.  
 Prauda kaye na jednu sztran opala. *Jus caduum*, de-  
*volutum*.  
 Proudass. *Litigator*, ris, m. *Advocatus*, ti, &c.  
 Praudas krivi. *Vitilitigator*, ris, m.  
 Praudu opraviti. *Dirimo litem*. *Decido*, is, 3.  
 Praudu pogubiti. *Litem perdo*, *Lite cado*, *succumbo*.  
 Praudu podnasam. *Litem subeo*.  
 Praudatisze. *Lite*, *Jure*, &c. *contendo*. *Litigo*, as, p.  
 Praudu dobiti. *Causam obtineo*, *Lite vinco*.  
 Praude zmechenye, *Exceptio*, onis, f.  
 Praude zroke napervo dati. *Allego*, as, p.  
 Praude zrokou na pervo davanye. *Allegatio*, is, f.



Na praudu pozvanye. *In litem citatio, provocatio.*  
Praudanya znanye. *Jurisprudentia, a, f.*  
Prave vere. *Orthodoxus, a, um. Catholicus, ci. Vera fidei.*

Pravichen, na, no. *Justus, Aequus, a, um.*  
Pravichen, prez krivicze. *Innocens, tis. Sine crimine, Sine nevo.*

Pravichno. *Iustè, Aequè, Innocenter.*

Pravicza. *Ius, ris, Iustitia, a, f. Aequitas, tis, f.*

[Naturalzka.

[*Natura, Naturale.*

Bosja.

*Divinum, Lex Divina.*

Szvetzka.

*Civile, Lex civilis.*

Czirkvena.

*Ecclesiasticum, Canonicum.*

Pravicza

Czeszarzka.

*Cæsareum.*

Kralyeuszka.

*Regium.*

Uszeh narodou.

*Gentium.*

Varaska.

*Civicum.*

Orszaska.

*Regni.*

plemenitech lyudi.

*Nobilitare.*

Oszebuyna koteroga

*Municipale.*

orszaga, ali varassa.

V-Kratko zaujeta.

*Strictum.*

Pravo. *Rectè, Justè.*

Prazen, na, no. *Vacuus, a, um.*

Praznoszt, Nischeta. *Vacuitas, is, f.*

Prazniti. *Vacuò, as, p.*

Praznik. *Fornicator, ris, m. Mæchus, chi, m.*

Praznik zluczku senum. *Adulter, ri, m.*

praz-



Praznik z-neurafenum divoykum. *Deflorator, ris, m.*  
 Paznik zduhounu personu. *Sacrilegus.*  
 Praznik zrodiczum. *Incestuosus.*  
 Praznoszt. *Adulterium, Fornicatio, Incestus, Sacri-*  
*legium, Bestialitas, Defloratio, &c. juxta di-*  
*versitatem complicis.*  
 Praznoszt sivinchetom. *Bestialitas, tis, f.*  
 Praznoszt zmladenczem. *Sodomia, Concubitus ma-*  
*sculorum, &c.*  
 Praznenye. *Vacuatio, Evacuatio, onis, f.*  
 Praznim. *Vacuo, as. Evacuo, as, p.*  
 Praznuvati. *Fornicari, Mœchari, Adulterari, &c.*  
 Prearanye. *Versura aratoria, Aratura secundaria.*  
 Prearati. *Iteratò vertere terram aratro.*  
 Prebaviti. *Concoquo, is, Consumo, is, 3. Digerò, ris, 3.*  
 Prebaulenye. *Digestio, Consumptio, Concoctio, onis, f.*  
 Prebegnuti. *Transfugio, Perfugio, is, 3.*  
 Preberzo. *Nimis citò, Nimis properanter, Præproperè.*  
 Prebiam. *Transadigo, is, 3.*  
 Prebivam. *Habito, as, p. Dego, gis, 3, Resideo, es, 2.*  
 Prebivalische. *Habitatio, onis, f. Habitaculum, li, n.*  
*Tabernaculum, li, n. Residencia, e, f.*  
 Prebivanye. *Mansio, nis, f.*  
 Preboden, na, no. *Transfixus, a, um. Transfossus.*  
 Prebodenye. *Transfixio, onis, f. Transfossio.*  
 Preboszti. *Transfigo, is, 3. Transfodio.*  
 Prebran, na, no. *Selectus, a, um.*  
 Prebrati. *Seligo, gis, 3.*  
 Prebroditisze. *Transnavigo, as, p. Transmeo, as, p.*  
 Prebugyen, na, no. *Experrectus, Excitatus, a, um.*  
 Prebu-



Prebugyenye. *Excitatio, onis, f.*  
 Prebuditisze. *Expergiscor, eris, Excitor.*  
 Prebroiti. *Dinúmero, ras, p.*  
 Prebroitisze. *Erro numerando.*  
 Prechka. *Obstaculum, li, n.*  
 Prechim. *Obstaculum pono, Impedio, is, 4. Obsto, as, p.*  
 Prechka. *Funda, da, f.*  
 Prechkar. *Fundibularius, ij, m.*  
 Precze. *Fortiter.*  
 Preczeam. *Colo, as, p.*  
 Preczenyam. *Æstimo, Pretium pono.*  
 Preczenanye. *Æstimatio, onis, f.*  
 Preczenyen, na, no. *Æstimatus, a, um.*  
 Preczep. *Cippus, pi, m.*  
 Pred. *Ante, Coram.*  
 Preded. *Abavus, vi, m.*  
 Prededou otecz. *Atavus, ui, m.*  
 Prededou brat. *Propatruus, ui, m.*  
 Prededou ded. *Tritavus, vi, m.*  
 Prededova szesztra. *Propatrna, a, f.*  
 Predeliti. *Divido, dis, 3.*  
 Predem. *Neo, es, 2.*  
 Predeno. *Stamen à labro, seu liciatorio circumvo-*  
*lutum.*  
 Predert, ta, to. *Ruptus, ta, tum, Herniosus, si, m.*  
 Predrenye. *Ruptura, a, f. Hernia, a, f. Enterocel-*  
*la, a, f.*  
 Predeucherakom, predeucherom. *Nudius tertius.*  
 Predgovor. *Proloquium, ij, n. Prefatio, onis, f.*  
 Predivo. *Stupa, a, f. Linum excussum.*



Predober, ra, ro. *Nimis, nimium, valde bonus, a, um.*  
 Predobro. *Nimis bene, Nimium valde.*  
 Predobiti. *Vinco, is, 3.*  
 Predobitel. *Victor, ris, m.*  
 Predoblenye, Obladanye. *Victoria, e, f.*  
 Predoblyen, na, no, Obladan. *Superatus, a, um.*  
     *Victus, a, um.*  
 Prednyi, a, nye. *Prior, oris, c, us, n.*  
 Predora. *Alveus erumpentis aquæ, Effractio ripæ ex*  
     *vehementia aquæ.*  
 Predrag. *Charissimus, Amantissimus, Dilectissimus.*  
 Predrago, Drage czene. *Alto pretio, Caro pretio. &c.*  
 Predreti. *Rumpo, is, 3.*  
 Pred polne. *Ante meridiem.*  
 Preduben, na, no. *Perforatus, Excavatus.*  
 Predubenye. *Perforatio, is, f. Excavatio, onis, f.*  
 Predubszti. *Perforo, as, p. Excavo, as, p.*  
 Pregananye. *Persecutio, is, f.*  
 Preganyam. *Persequor, ris.*  
 Pregazenye. *Transvadatio, onis, f.*  
 Pregaziti. *Vado transeo, Transvado.*  
 Pregibicza megy kofztmi. *Artus, um, m. pl, n.*  
 Pregledati. *Respicio, is, 3. Oculos aperio.*  
 Pregledati, prevideti. *Perspicio, is, 3, Circumspicio, is, 3.*  
 Ki pregledava szpametno. *Circumspectus, a, um.*  
 Pregnan. *Amandatus, Expulsus, a, um, in exilium.*  
     *Exul, lis, m. Proscriptus.*  
 Pregnanye. *Proscriptio, Exilium, ij, n.*  
 Pregnati. *In exilium mitto, Proscribo, &c.*



**Pregnati, Pretirati.** *Abigo, gis, 3. Expello, lis, 3. Amando, as, p. Extermino, as, p. Proscribo, is, 3.*  
**Pregon.** *Persecutio, onis, f.*  
**Pregonitel.** *Persecutor, ris, m.*  
**Pregovaranye.** *Disputatio, onis, f.*  
**Pregovaranye, Karka.** *Rixa, e, f. Contentio, onis, f. furgium, ij, n.*  
**Pregovaratisze.** *Disputo, as, p.*  
**Pregovaramsze, Karamsze.** *Rixor, aris, Contendo verbis, &c.*  
**Pregraditi.** *Sepem interpono, Sepe distermينو.*  
**Pregreska.** *Erratum, ti. Transgressio, onis, f. Error, ris, m. Noxa, e, f.*  
**Prehiniti, Ukaniti.** *Decipio, is, 3. Fallo, is, 3. Fraydo, as, p.*  
**Prehod.** *Transitus, us, m.*  
**Prehud, da, do.** *Valde malus, Pessimus, a, um.*  
**Prehudo.** *Pessimè, Valde malè.*  
**Preja.** *Stamen, nis, n. Licia, orum, pl, n.*  
**Preytimimo.** *Prætereo, ris, 4.*  
**Preyti prek.** *Penetro, as, p.*  
**Prek.** *Trans, Ultra.*  
**Prek reda.** *Ultra modum, Præter modum.*  
**Prekaniti.** *Decipio, is, 3. Defraudo, as, p.*  
**Prekápam.** *Fodio iteratò, Repastino, as, p.*  
**Prekapati.** *Perstillo, as, p.*  
**Prekopati, Kopajuch prilofiti.** *Fodio ultra terminum.*  
**Prekorachiti.** *Transgredior, eris.*  
**Prekorupcze.** *Absolutè.*  
**Prekovati.** *Soleationem renovo, muto.*



- Prekrifiti. *Signo sanctæ Crucis me munio, Crucem facio.*
- Prekupiti. *Rem per alium emptam, denuò, iteratò emo.*
- Preleati. *Effundo, is, 3.*
- Preleteti. *Transvolo, as, p.*
- Prelevan, na, no. *Transfusus, a, um.*
- Prelevanye. *Transfusio, onis, f.*
- Prelevati. *Transfundo, is, 3.*
- Prelo. *Transitus, us, m.*
- Prem da. *Etiam si, Tametsi, Quamvis.*
- Prem tak. *Ita planè, Omnino sic.*
- Premamiti. *Decipio, is, 3. Demento, as, p. In errorem induco.*
- Premamlyen, na, no. *Dementatus, Deceptus, Illatus, a, um, Dolosè persuasus.*
- Premencze. *Alternatim, Mutatis vicibus, Mutando vices.*
- Premenek. *Vicissitudo, nis.*
- Premenenye. *Mutatio, Commutatio, Transmutatio, onis, f.*
- Premenyam. *Muto, Commuto, Transmuto, as, p.*
- Premeslati. *Inverto, is, 3.*
- Premeschenye. *Locomutatio.*
- Premesztiti. *Locum muto. Transfero de loco in locum.*
- Premiut, ta, to. *Mutabilis, is, c. le, n.*
- Premiuti, Umreti. *Morior, eris, Ultimum obediem, Excedo vitâ.*
- Premiutje. *Mutabilitas, is, f.*
- Premislenye bisztro, hitro. *Perspicacia, a, f.*



Ki premiszli berzo. *Perspicax, cis, om.*  
 Premislyavam. *Considero, as, p. Meditor, aris.*  
 Premislyavanye. *Consideratio, Meditatio, Contem-  
 platio, onis, f.*  
 Ki premislyava jako guszto. *Meditabundus, Consi-  
 derabundus, a, um.*  
 Prenagel, la, lo. *Præceptum in agendo.*  
 Prenaglenye. *Præcipitantiæ, æ, f.*  
 Prenaglo. *Præcipitanter.*  
 prenesenye. *Translatio, onis, f.*  
 prenesenye réchi na drugo znamenuvanye. *Trans-  
 latio vocis, vel dictionis à propria ad alienam si-  
 gnificationem. Metaphora, Tropus, pi, m.*  
 Prenassam. *Transfero, ers, erre.*  
 preneszti iz jednoga na drugi jezik. *Transfero, Ver-  
 to ex uno idiomate in aliud.*  
 Prenochenye. *Pernoctatio, onis, f.*  
 Prenochiti. *Pernocto, as, p.*  
 Preobernenye. *Inversio, onis, f. Perversio.*  
 preobilno. *Uberrimè, Superabundè.*  
 Preobladanye. *Victoria, æ, f.*  
 Preobladan, na, no. *Superatus, a, um. Victus.*  
 Preobladati. *Vinco, is, 3. Supero, as, p.*  
 preoblechenye. *Mutatio vestium, indusij, &c.*  
 preobracham. *Inverto, is, 3. Perverto, is, 3.*  
 preobrazenye. *Transfiguratio, onis, f. Transformatio,  
 Metamorphosis, is.*  
 Preobraziti drugoga. *Transfiguro, as, p.*  
 Preobrazitisze. *Transfiguro, aris. Transformor.*  
 Preoczteno. *Nimis acetosè, acidè, &c.*



Prépad, od kudsze iziti nemore. *Barathrum*.  
 Prepadam. *Dehisco, is, 3.*  
 Prepaszt. *Abyssus, si, f. Profunditas immensa.*  
 Prepelyan, na, no. *Traductus, a, um.*  
 Prepelyanye. *Traductio, onis, f.*  
 Prepelyavam. *Traduco, is, 3.*  
 Prepisz. *Transcriptum, ti, n. Transumptum.*  
 Prepiszavam. *Transcribo, Describo, is, 3.*  
 Prepiszavamsze zdrugem. *Perscribo, is, 3.*  
 Prepiti. *Nimiùm bibo, excessivè, cum periculo sanitatis ledenda.*  
 Preplachen, na, no. *Plùs, quàm satis solutus, a, um.*  
 Preplachenye. *Solutio plùs, quàm sufficiens, supra valorem.*  
 Preplachuem. *Solvo plùs, quàm satis.*  
 Preplakan, na, no. *Defletus, a, um.*  
 Preplakati. *Defleo, es, 2. Fleo ubertim.*  
 Preplavati. *Trano, as, p. Transnato, as, p.*  
 Prepolouluyen, na, no. *Dimidiatus, a, um.*  
 Prepoloulenye. *Dimidiatio, onis, f.*  
 Prepoloviti. *Dimidio, as, p.*  
 Preporoditisze. *Renascor, ceris.*  
 Preporogyen, na, no. *Renatus, a, um.*  
 Preporogenye. *Renascentia, e, f.*  
 Preporucham. *Commendo, as, p.*  
 Preporuchen, na, no. *Commendatus, a, um.*  
 Preporuchenye. *Commendatio, onis, f.*  
 Prepoved. *Inhibitio, Prohibitio, onis, f. Interdictio, onis, f. Interdictum, eli, n.*



Prepovedam. *Inhibeo, Prohibeo, es, 2. Interdico, cis, 3.*

Prepovedan, Izdan, na, no. *Proditus, a, um.*

Prepovedanye, Izdanye. *Proditio, onis, f.*

Ki prepoveda, izdá. *Proditor, ris, m.*

Preprecham. *Obsto, as, p. Impedio, is. Obicem, impedimentum pono. Oppono me.*

Preprechen, na, no. *Impeditus, a, um.*

Preprechenye. *Obstaculum, li, n. Impedimentum, ti, n. Obex, cis, m.*

Preprut. *Phylinx.*

Prepruticza. *Polypodium, ij, n.*

Prepuhan. *Perflatus, a, um.*

Prepuham. *Perflo, as, p.*

Prepuscham. *Permitto, is, 3.*

Prepust. *Præpositus, ti, m.*

Prepustia. *Præpositura, æ, f.*

Prerezan, na, no. *Præcisus, sa, sum.*

Prerezanye. *Præcisio, onis, f.*

Prerezavam. *Præscindo, dis, 3.*

Prerinuti. *Pertrudo, is, 3. Transadigo, is, 3.*

Preruch. *Ansa, sæ, f.*

Preruchna poszuda. *Vas ansulatum.*

Pressa. *Torcular, Torculare, aris.*

Pressam. *Torculari exprimo. Torcular calco.*

Pressar. *Torcularius, rij, m.*

Presgan, na, no. *Perustus, Præustus, ti, ta, tum.*

Presgan, Segau, va, vo. *Carissa, æ, m. Astutus, a, um.*

Presno szleme. *Prælum, li, n.*



- Presni sztupichi megy kemi presa lesi. *Stipites ere-*  
*ctarij.*
- Presno korito. *Lacus torcularius.*
- Presno ureteno. *Cochlea torcularia.*
- Presnoga uretena peta. *Idem.*
- Presni oven. *Cochleæ cardo.*
- Presne sztrelicze. *Veſtes torcularis. Clavi trabales.*
- Presni kos chez kogalze most preczeja. *Colum, li, n.*
- Presu naviam. *Prælum intorqueo.*
- Presu odviam. *Prælum remitto.*
- Presnicza. *Torcularium, ij, n.*
- Presetanye. *Deambulatio, onis, f. Inambulatio.*  
*Expatiatio.*
- Presetatisze. *Spatior, aris. Deambulo, Inambulo,*  
*as, p.*
- Presesztni, na, no. *Præteritus, a, um.*
- Presivam. *Rumino, as, p.*
- Presivanye. *Ruminatio, onis, f.*
- Prestanye. *Perlectio, onis, f.*
- Prestati. *Perlego, gis, 3.*
- Prestiman, na, no. *Honorabilis, lis, c. le, n. Venera-*  
*bilis, is, c. le, n.*
- Prestimanye. *Existimatio, onis, f. Authoritas, tis, f.*
- Prestimanye veliko zverhu drugeh. *Excellentia, æ, f.*
- Prestimanye veliko od szamogafzebe. *Præsumptio,*  
*onis, f.*
- Prestimavam. *Æstimo, as, p.*
- Prestimavam. *Veneror, aris. Æstimo.*
- Preszad. *Plantæ, arum, f. Plantula, larum, f.*
- Preszagyam. *Transplanto, as, p.*



Preszechen, na, no. *Præfectus, a, um.*

Preszechi. *Præfeco, as, p.*

Preszejati melyu. *Trajicio farinam, Cribro, as, p.*

Preszelyen, na, no. *Translatus quò ad habitationem.*

Preszelitíſze. *Migro, as. Commigro, as, p. Muto domicilium, habitationem.*

Preszelyeno lyuchtvo na drugu zemlyu, ali orſzag.  
*Colonia, e, f.*

Preszen, na, no. *Crudus, a, um.*

Preszen kruh. *Incoctus panis, non satis pistus.*

Presznócha. *Cruditas, tis, f.*

Preszkochiti. *Transilio, is, 4.*

Preszlan, na, no. *Nimis salsus, salitus, a, um.*

Preszlauni. *Gloriosissimus, a, um.*

Preszlauno. *Gloriosissime.*

Preszlicza. *Colus, li, f. Colus, lus, 4, f.*

Presztanek. *Pausa, e, f.*

Préſztanye od dela. *Cessatio, onis, f.*

Presztati. *Desino, Desisto, is, 3. Cesso, as, p.*

Presztiram. *Extendo, dis, 3. Sterno, Consterno, nis, 3.*

Presztráſen, na, no. *Terrefactus, Perterritus, ta, tum.*

Presztraſenye. *Terror, ris. Territatio, onis, f. Terriculamentum, ti, n.*

Presztraſitíſze. *Extimesco, cis, 3. Pertimesco, Terreor, reris. Terrefio, is, eri.*

Presztrelyam. *Trajicio globo, glande.*

Presztrelyen. *Trajectus, ta, tum.*

Preszvechen, na, no. *Illuminatus, a, um. Collustratus, a, um.*

preszve



Preszvechenye. *Illuminatio, Collustratio, onis, f.*  
 Preszvetiti. *Illumino, Collustro, as, p.*  
 Preszusen, na, no. *Exsiccatus, a, um.*  
 Preszusenye. *Exsiccatio, onis, f.*  
 Preszusiti. *Exsicco, as, p.*  
 Pretakam. *Transfundo, is, 3.*  
 Pretakam sitek. *Trajicio frumentum.*  
 Pretechi. *Præcurro, ris, 3. Prævenio, Præverto, &c.*  
 Pretegnenye. *Extensio, onis, f. Protensio.*  
 Pretegnyen. *Extensus, a, um. Protensus.*  
 Pretegnuti. *Extendo, dis, 3. Protendo.*  
 Pretepszti. *Excipere virgis, baculo. Verbero, as, p.*  
 Pretepsztikerzno, halyu, &c. *Excutio vestem, &c.*  
     *vel Excutio pulveres ex veste.*  
 Preterpeti. *Tolero, as, p. Patior, Perpetior, ris.*  
     *Perfero, ers, re.*  
 Preterplenye. *Tolerantia, æ, f. Perpeffio, nis, f.*  
 Pretergnuti. *Frango, is, 3. Confringo, is, 3. Rum-*  
     *po, is, 3.*  
 Pretezavicza. *Pandiculatio, onis, f.*  
 Pretochen, na, no. *Transfusus, a, um.*  
 Pretochen sitek chez refeto. *Transmissum frumen-*  
     *tum per cribrum.*  
 Prevara junachka. *Stratagema, tis, n.*  
 Prevaren, Ukanyen, na, no. *Deceptus, a, um.*  
 Prevarenye. *Deceptio, onis, f. Fraus, dis, f. Dolus,*  
     *li, m. Fallacia, æ, f.*  
 Prevariti. *Decipio, is, 3. Fallo, is, 3. Traduco, is, 3.*  
 Prevarki. *Serum lactis coagulatum. Lac pressum.*  
 Z-prevarom. *Dolosè, Frandulenter, Deceptorie.*



- Prevasam. *Transveho, is, 3.*  
 Prevertam. *Perforo, as. Terebro, as, p.*  
 Prevertan, na, no. *Terebratus, a, um.*  
 Prevezan, na, no. *Denuò ligatus, circumligatus, a, um.*  
 Previzok, ka, ko. *Sublimis, is, c. Nimis altus. Procerus.*  
 Previzoko. *Sublimiter, Valde altè.*  
 Preuracham. *Inverto, is, 3. Evertò, is, 3.*  
 Preurachanye. *Inversio, onis, f. Eversio, onis, f.*  
 Preuzetje. *Anticipatio, onis, f.*  
 Preuzeti kay drugoinu. *Intercipio, pis, 3.*  
 Preuzetje, prepiszanye. *Prescriptio, onis, f.*  
 Prez. *Absquè, Sine.*  
 Prez preiztanka. *ſugis, Continuus, a, um. Absq; intermissione.*  
 Prezkerbeti. *Provideo, es, 2.*  
 Prezkerblenye. *Provisio, onis, f.*  
 Prezkerblyu, va, vo. *Providus, a, um.*  
 Prezimetri. *Infrigidor, aris, Frigore coarctor, consumor, &c.*  
 Prehiniti, prekaniti. *Decipio, pis, 3. Fraudo, as, p. Seduco, Fallo, is, 3.*  
 Prezpameten, na, no. *Amens, tis, o.*  
 Prez razloga. *Absq; ordine, Sine discrimine, Indifferenter, Indiscretè.*  
 Prezrel, la, lo. *Prematurus, a, um. Nimis maturus.*  
 Prez szrama. *Impudens, tis, o. Procax, cis, o. Inverecundus, da, dum.*  
 Prezyan, na, no. *Seductus, Avocatus, a, um.*



Prezvanye. *Seductio, onis, f. Avocatio, onis, f.*  
 Pri. *Apud.*  
 Priatel, cza. *Amicus, ca, Necessarius, ij, m.*  
 Priatel veliki, oszebuyni. *Amicus intimus, sum.*  
*mus, specialis, singularis. Alter ego.*  
 Priatel pravi. *Amicus sincerus, verus, cordialis, si-*  
*ne fuco.*  
 Priatelszkem zakonom. *Amicè, Familiariter.*  
 Priatelsztvo. *Amicitia, e, f. Necessitudo, nis, f.*  
 Priazen. *Acceptio, nis, f. Gratia, e, f. Affabilitas,*  
*tis, Officium amici.*  
 Priazliu, va, vo. *Gratiosus, a, um. Affabilis, is, c. le,*  
*n. Comis, is, c. Familiaris.*  
 Priazlivofzt. *Comitas, tis, f. Affabilitas, Amicabili-*  
*tas, Familiaritas, tis, f.*  
 Pribeg. *Transfuga, Profuga, e, m.*  
 Pribel, la, lo. *Semi albus, Semi candidus, a, um.*  
 Pribiam. *Affigo, gis, 3.*  
 Pribianye. *Affixio, nis, f.*  
 Priblisatizze. *Appropinquo, as, p. Appropio, as, p.*  
 Priblisavamize. *Appropinquo, Approximo, as, p.*  
 Pribolssavam. *Augeo, es, 2. Aucto, as, p.*  
 Ki Pribolssava. *Auctor, ris, m.*  
 Pribolssanye, pribolscza. *Auctarium, ij, n.*  
 Pribroiti. *Adnumero, as, p.*  
 Prichamize. *Excuso me.*  
 Pricham drugoga. *Excuso alium.*  
 Prichan. *Excusatus, a, um.*  
 Prichanye. *Excusatio, nis, f.*  
 Prichern, na, no. *Subniger, ra, rum.*



Prichka. *Ferula, a, f.*  
 Prichkam. *Ferulâ percutio, tis, 3.*  
 Pridan, na, no. *Additus, a, um.*  
 Pridanye, pridavek. *Additio, onis, f. Additamen-*  
*tum, ti, n. Auâtarium, ij, n.*  
 Pridavek. *Idem.*  
 Pridati. *Addo, dis, 3.*  
 Pridehnenye. *Olfactus, us, m. Olfactio, onis, f.*  
 Pridihavam. *Olfacio, cis, 3.*  
 Pridovek. *Cognomen, nis, n.*  
 Pidrufavamfze. *Associor, aris, Associo me.*  
 Pidrufen, na, no. *Associatus, a, um.*  
 Pidrufenye. *Associatio, onis, f.*  
 Priemlyem. *Accipio, is, 3.*  
 Priet. *Acceptus, a, um. Gratus, a, um.*  
 Priet chlovechki. *Humaniter exceptus, acceptus.*  
 Prieti za zlo. *Ægrè, molestè, graviter fero.*  
 Prieto. *Acceptum.*  
 Prigogyenye. *Casus, us, m. Sors, tis, f.*  
 Prigledam. *Attendo, Intendo, Adverto, is, 3.*  
 Prigledanye. *Attentio, Adversio, Animadversio,*  
*onis, f.*  
 Prignyen, na, no. *Inclinatus, a, um.*  
 Prignenye. *Inclinatio, onis, f.*  
 Prignuti kay drugo, Szluchiti. *Pando, as, p.*  
 Prignutifze. *Inclino, as, p.*  
 Prigovaram. *Imminuo æstimationem, Detraho, is, 3.*  
*Derogo, as, p.*  
 Prigorecz. *Montanus, ni, Montis accola.*  
 Prigorje. *Montana, orum, n.*



Prigovaranye. *Detractio, Imminutio aestimationis,*  
*Derogatio, nis, f.*  
 Prigovor. *Despectus, us, m.*  
 Prigovoriti. *Despicio, is, 3.*  
 Prigraditi. *Sepem addo, adjicio, reficio, is, 3.*  
 Prigreti. *Calefacio, is, 3. Refoveo, es, 2.*  
 Prigrizavam. *Arrodo, dis, 3.*  
 Prigruschenye. *Tedium, ij, n. Fastidium, ij, n.*  
 Prigruschenye felucza. *Nausea, e, Tedium stomachi.*  
 Prihajam. *Advenio, is, 4.*  
 Prihod. *Adventus, us, m.*  
 Prihodnik. *Advena, e, c. Peregrinus, ni, m.*  
 Prijeti poszel, chaszt. *Assumo officium, 3. curam, &c.*  
 Prikasuem. *Dono, as, p.*  
 Prikazan dar. *Donum, ni, Munus, ris, n.*  
 Prikelenye. *Agglutinatio, onis, f.*  
 Prikelyen, na, no. *Agglutinated, a, um.*  
 Prikelyuem. *Agglutino, as, p.*  
 Prikladam. *Applico, as, p.*  
 Prikladanye. *Applicatio, onis, f.*  
 Prikladno. *Appositè, Adpropositum, Ad rem.*  
 Prikavam. *Acclavo, as, p.*  
 Prikovanye. *Acclavario, onis, f.*  
 Prikrivam. *Contego, gis, 3.*  
 Prikuchen, na, no. *Inflexus, Incurvus, a, um.*  
 Prikuchenye. *Inflexio, onis, f.*  
 Prilepiti. *Applico, as, p. Agglutino, as, p.*  
 Prileszti. *Adrepo, is, 3.*  
 Prilichno. *Opportunè, Competenter.*  
 Prilichno na veruvanye. *Verisimiliter.*



Prilichno je, Uredno dasze veruje. *Verisimile.*

Prilika. *Occasio, onis, f. Opportunitas, tis, f.*

Prilika, priszpodobnost. *Similitudo, nis, f.*

Po prilike. *Occasionaliter, Per occasionem.*

Prilizavamsze. *Adulor, aris.*

Prilizanye. *Adulatio, onis, f.*

Prilizavecz. *Adulator, ris, m. Parasitus, ti, m.*

Kisze prilizava dabi hæres, ali odvetek komu posztal.

*Heredipeta, te, m.*

Primaram. *Cogo, is, 3. Adigo, gis, 3.*

Primeknenye. *Admotio, onis, f.*

Primeknyen, na, no. *Admotus, a, um.*

Primeknuti. *Admoveo, ves, 2.*

Primerenye, pripechenye, primerek. *Casus, us, m.*

*Accidens, tis, n.*

Primerenye, Mcrenye. *Mensuratio, Commensura-*

*tio, onis, f.*

Primeritisze. *Accidit, Evenit, Contingit.*

Primeriti, priraunati. *Admetior, ris, Equo, as,*

*Adapto, as, p.*

Primoran, na, no. *Coactus, Adaectus, Compulsus,*

*a, um.*

Primorecz. *Maritimus, timi, m.*

Prinasam. *Adfero, ers.*

Prioczteno. *Subacidum.*

Pripaszati szablyu. *Accingo frameam.*

Pripetitische. *Casù accidit, Fortuito evenit.*

Pripisuem. *Adscribo, is, 3.*

Pripitan, na, no. *Adjudicatus, a, um.*

Pripitanye. *Adjudicatio, onis, f.*

pripit-



Pripitati. *Adjudico, as, p.*  
 Priplaziti. *Adrepo, is, 3.*  
 Priplefzti. *Annecto, is, 3.*  
 Pripletén, na, no. *Annexus, a, um.*  
 Priposedam. *Narro, as, p.*  
 Priposedanye. *Narratio, onis, f.*  
 Priposedzt zmislyena. *Fabula, e, f. Fabella, e, f.*  
*Narratio excogitata, ficta.*  
 Priprava. *Apparatus, us, m.*  
 Pripraulyam. *Apparo, as, p. Preparo, as, p. Ador-*  
*no, as, p.*  
 Priprechi konye. *Jungo equos.*  
 Priprofchina. *Simplicitas, tis, f.*  
 Priprofzt. *Simplex, cis, om.*  
 Priprofzto. *Simpliciter.*  
 Prirasztenye. *Accretio, onis, f.*  
 Priraszten, na, no. *Accretus, a, um.*  
 Prirasztuem. *Accresco, cis, 3.*  
 Prirezan, na, no. *Rescissus, a, um. Accisus, a, um.*  
 Prirezavam. *Rescindo, is, 3.*  
 Prisch. *Pustula, e, f.*  
 Prisch na liczu tverd. *Varus, ri, m.*  
 Prischi u vuszteh. *Aphthæ, arum, f. p. n.*  
 Prischi na vusztniczah. *Exulceratio labiorum, Pu-*  
*stule, arum.*  
 Priseu. *Assumentum, ti, n.*  
 Priseptavam. *Susurro, Insusurro, as, p.*  
 Priseptaveczech. *Susurro, onis, m. Insusurrator, ris, m.*  
 Prisgan, na, no. *Austus, a, um.*  
 Prisganye. *Austio, onis, f.*



Prifgati. *Aduro, is, 3.*  
 Prifit, ta, to. *Assutus, a, um*  
 Prifitek. *Assumentum, ti, n.*  
 Prifvavam. *Assuo, is, 3.*  
 Prifzega. *Juramentum, ti, n.*  
 Prifzega kriva. *Perjurium, ij, n.*  
 Prifzegam. *Juro, as, p.*  
 Prifzegam krivo. *Pejero, as, p. Falsè juro.*  
 Prifzekam. *Reseco, as, p.*  
 Prifzkerbeti. *Administro, as, p. Provideo, es, z.*  
 Prifzkochen, na, no. *Promptus, Expeditus, a, um,*  
*ad obsequendum.*  
 Prifzkochenye. *Assultus, us, m.*  
 Prifzkochiti. *Assilio, is, 4.*  
 Prifzladek, ka, ko. *Subdulcis, is, c. e, n.*  
 Prifzlonitifze. *Acclino me. Adnitor, eris.*  
 Prifzloniti. *Applico, as, p.*  
 Prifzpevam. *Accelero, as, p.*  
 Prifzpevanye. *Acceleratio, onis, f.*  
 Prifzpodoben, na, no. *Consimilis, is, c. le, n.*  
 Prifzpodobno. *Convenienter.*  
 Prifztativolyum. *Assentior, iris, Consentio, is, 4.*  
 Prifztaviti. *Appono, is, 3. Addo, is, 3. Admo-*  
*veo, es, 2.*  
 Prifztoyno, *Conveniens, tis, o. Condecens, tis, o.*  
 Prifztoynofzt. *Convenientia, a, f. Congruentia, a, f.*  
 Prifztoifze. *Convenit, Decet, Condecet.*  
 Prifztojatifze koga. *Pertinet ad aliquem, Concer-*  
*nit aliquem.*

Prifz-



Prisztrosek. *Porticus, us, f. Vestibulum, li, n. Propi-*  
*laum, ai, n.*

Prisztupiti. *Accedo, is, 3.*

Prisztuplenye. *Accessio, onis, f. Accessus, us, m.*

Prisztuplenye zimlicze. *Paroximus, mi, m.*

Priszugyevam. *Adjudico, as, p.*

Priszugyen, na, no. *Adjudicatus, a, um.*

Priszugyenye, Doszugyenye. *Adjudicatio, onis, f.*

Priszvoen, na, no. *Appropriatus, a, um,*

Priszvoenye. *Appropriatio, onis, f.*

Priszvoiti. *Approprio, as, p.*

Pritechi. *Accurro, is, 3.*

Pritegnuti. *Attraho, is, 3.*

Pritegnyen, na, no. *Attractus, a, um.*

Pritergavajuch, prischipavajuch. *Carptim.*

Pritkati. *Adnecto, is, 3. Attexo, is, 3.*

Pritisnyen. *Depressus, Appressus, a, um.*

Pritiszkavam. *Apprimo, is, 3. Deprimo, Applico, as, p.*

Pritiszkamfze. *Adhareo, es, 2. Adstringo me.*

Privaliti. *Advoluo, is, 3.*

Privaditisze. *Assuesco, is, 3. Assuescio, is, eri.*

Privagyen, na, no. *Assuetus, Assuefactus, a, um.*

Privagyenye. *Assuetudo, nis. Assuefactio, onis, f.*

Priverchisze. *Adjungo me.*

Priverchi. *Addo, Adjicio, is, 3.*

Priversen, a, o. *Adjunctus, a, um.*

Privez, privezanye. *Alligatio, onis, f.*

Privezan, na, no. *Alligatus a, um.*

Privezavam. *Alligo, as, p.*

Privolenye. *Acquiescentia, e, f. Consensus, us, m.*



Privolyen, na, no. *Contentus, a, um.*  
 Privolim. *Acquiesco, is, 3. Consentio, is, 4.*  
 Prizidanye. *Muri additio.*  
 Prizidati. *Murum addo.*  
 Prizvan, na, no. *Advocatus, a, um.*  
 Prizavam. *Advoco, as, p.*  
 Prizvanye. *Advocatio, onis, f.*  
 Proczep. *Cippus, pi, m.*  
 Proczessia. *Processio, onis, f.*  
 Prodaja. *Venditio, onis, f.*  
 Prodaja szvetoga duguvanya, rexi chaszti czirkve-  
 ne, &c. *Simonia, e, f.*  
 Ki tak prodava. *Simoniacus, ci, m.*  
 Prodayno. *Venale.*  
 Prodavam. *Vendo, is. Divendo, dis, 3.*  
 Prodekálnicza. *Cathedra, e, f. Suggestum, ti, n.*  
 Prodekator. *Predicator, Concionator, oris, m.*  
 Prodeka. *Concio, onis, f.*  
 Prodeka kratka. *Sermo sacer. Exhortatio, onis, f.*  
 Prodekuvati. *Concionor, aris. Predico, as, p.*  
 Profunt. *Commeatus, us, m.*  
 Proklet, ta, to. *Maledictus, a, um.*  
 Proklet czirkvenem zakonom. *Excommunicatus.*  
*Anathematizatus, a, um.*  
 Proklechtvo. *Maledictio, onis, f.*  
 Prokletsztvo czirkveno. *Excommunicatio, onis, f.*  
*Anathema, tis, n.*  
 Proklinyam. *Maledico, is, 3. Malum grande im-  
 precor.*  
 Prolevanye, Izlevanye. *Effusio, onis, f.*



- Prorochicza. *Prophetes, tis, f.*
- Prorok. *Propheta, æ, m. Vates, tis, c.*
- Prorok, ki iz letanya pticz prifesztna poveda.  
*Augur, ris, m. Auspex, cis, c.*
- Prorok na szrechu, Ali ki na szrechu prifasztna hitajuch poveda: rexi, nós, kotczku, &c. *Sortilegus, gi, m.*
- Prorokuvanye. *Vaticinatio, onis, f. Prophetia, æ, f.*
- Prorokuvanye iz letanya pticz. *Augurium, ij, n.*  
*Auspicium, ij, n.*
- Prorokuvanye na szrechu. *Sortilegium, ij, n.*
- Prorokuvanye iz szil, ali jarcheczeu na dlani.  
*Chiromantia, æ, f.*
- Prorok takou. *Chiromanticus, ci, m.*
- Prorokuvanye chez refeto gledech. *Coscinoman-  
tia, æ, f.*
- Profchenye. *Indulgentia, æ, f. Condonatio, onis, f.*  
*Remissio, onis, f.*
- Profchenye zverfeno. *Indulgentia plenaria.*
- Profenye. *Postulatio, Petitio, onis, f.*
- Prosjak, ki proszi u ime Bosje. *Mendicus, ci, m.*
- Profzenyak. *Panis miliaceus fermentatus.*
- Profzenicza kruh. *Panis miliaceus, non fermentatus.*
- Profzenicza, fzlama profzena. *Stramen miliaceum.*
- Profzeni, na, no. *Miliaceus, a, um.*
- Profzed, da, do. *Semi canus, a, um. Canis aspersus.*
- Profzim. *Rogo, as. Postulo, as, p. Peto, tis, 3. Ob-  
secro, as, p.*
- Profzinecz melzecz. *Januarius, ij, m.*
- Profzo. *Milium, ij, n.*



Profzt, ta, to. *Liber, ra, rum. Licentiatus, a, um.*

Profztecz. *Palus, li, m.*

Profztiti. *Indulgeo, es, 2. Ignosco, is, 3. Parco, cis, 3.*  
*Con dono, as, p.*

Profztiram. *Extendo, is, 3.*

Profzto. *Liberè, Impunè.*

Profzto platno, &c. *Communis, simplex tela.*

Profztor. *Capacitas, tis, f. Spatium, ij, n. Ampli-*  
*plitudo, nis, f.*

Profztran, na, no. *Spatiosus, a, um. Capax suffi-*  
*cienter, Amplus, a, um.*

Profztrano. *Spatiosè, Ample.*

Proti. *Contra, Ex opposito.*

Protibiti. *Adversor, aris. Contrarior, aris. Obst-*  
*sto, is, 3.*

Protiven, na, no. *Adversarius, Contrarius, a, um.*

Protiumo. *Adversè, Contrariè.*

Protiunofzt. *Adversitas, Contrarietas, is, f.*

Protiunofzt nature jednoga chloveka, nature dru-

*goga chloveka. Antipathia, e, f.*

Protiuschina. *Obstaculum, li, n. Obsistentia, e, f.*

Protuletje. *Ver, ris, n.*

Protuletni, na, no. *Vernalis, is, c. le, n. Vernus, a, um.*

Protuletjuem. *Verno, as, p.*

Providiti. *Prospicio, is. Provideo, es, 2.*

Provigyenye. *Provisio, onis. Prospectio, onis, f.*

Provincial. *Provincialis, is, o. le, n. Adject.*

Provincial. *Provincialis, m. Substant.*

Prudim. *Prosum.*

Prusznicza, pruglo. *Tendicula, e, f.*



Prúd. *Sabulum*, li, n.

Prud po bregeh velikeh vód. *Glarea*, a, f.

Proxen, na, no. *Delicatus*, a, um, cum quadam petulantia. *Gufa* au sug.

Prút, Gufya. *Vimen*, nis, n.

Prut, Pruticza. *Virga*, a, f. *Virgultum*, ti, n.

Prútje. *Virgulta*, orum, n.

Pfenicza. *Triticum*, ci, n.

Pfenichna melya. *Simila*, a, f. *Similago*, nis, f.

*Farina triticea*.

Pfenichni, na, no. *Triticeus*, a, um.

Pfenichni czvet. *Pollen*, nis, m. *Pollis*, nis, m.

Pfenichnyak. *Triticeus panis*.

Pszicza. *Canicula*, *Canisfoemella*.

Pszina. *Canina malitia*.

Pszoszt. *Convitium*, ij, n. *Vituperium*, ij, n. *Probrum*, ri, n.

Pszuem. *Convitior*, aris. *Vitupero*, as, p.

Ki pszue. *Convitiator*, oris, m.

Ptichar. *Auceps*, cupis.

Pticharnicza. *Aviarius*, ij, n.

Ptichi lou. *Aucupium*, ij, n.

Pticza. *Volucris*, is, f. *Avis*, is, f. *Ales*, tis, f.

Ptichicza. *Avicula*, a, f.

Puczam. *Crepe*, *Concrepe*, as, p. *Rumpor*, eris.

Puczanyenog, persztou, &c. *Rhagades*, dis, f.

Puczafze zemlya, defzka, &c. *Hiscit terra*, asser, &c.

Pudár. *Custos vineæ*, aut *segetis*. *Depulsor avium*.

Pudarnicza. *Domuncula custodis vineæ*, &c.

Pudim. *Pello*, is, 3. *Repello*.



Puga, drugach Devicze M. palzecz. *Iris, dis, f.*  
Puh. *Glis, ris, m.*

Puhacha. *Flabellum focarium.*

Puhati. *Flo, as, p.*

Puhanye. *Flamen, nis, n. Flatus, us, m.*

Puhko, Mehko. *Molle, is, n.*

Puk. *Populus, li, m. Plebs, bis, f. Vulgus, gi, m.*

Z-puka. *Popularis, is, c. re, n.*

Poleg puka navade. *Populariter.*

Puklya. *Gibbus, bi, m.*

Puklya. *Gibbosus, a, um.*

Puknuti. *Rumpor, Disrumpor, eris. Crepo, as, p.*

puknuti od saloshti. *Rumpor ex vehementia doloris.*

punenye. *Impletio, onis, f.*

punim. *Impleo, es, 2.*

punicza. *Socrus, ri, f.*

puntar. *Rebellis, is, c.*

puntaria. *Rebellio, onis, f.*

Pupek. *Umbilicus, ci, m.*

Pupek tersza, ali drugoga dreva. *Calix, cis, m. Gemma, e, f.*

Pura. *Gallina Indica,*

Puran. *Gallus Indicus.*

Purgar. *Civis, is, c. Oppidanus, ni, m.*

Purgarstvo. *Jus civitatis.*

Purgarszki, ka, ko. *Civilis, is, c. le, n. Civicus, a, um.*

Purgatorium, Chischenye. *Purgatorium, ij, n.*

Purichi. *Pulli Indici.*

Pús. *Limax, cis, Cochlea terrestris.*

Pús vodení. *Limax aquaticus, Cochlea aquatica.*

Púscham.



Púscham. *Emitto, Dimitto, is, 3.* (is, f.  
 Puschána. *Solitudo, is, f. Eremitus, mi, f. Anachoresis,*  
 Puska. *Sclopetum, ti, n. Sclopetus, ti, m. Sclopus, pi, m.*  
 Puskar. *Sclopetarius, ij, m. Bombardarius, ij, m.*  
 Puskarnicza. *Armamentarium, ij, n.*  
 Puskeni kamen. *Pyrites, tis, m.*  
 Pusztник, Púsztenik. *Solitarius, ij, m. Eremita, a,*  
*m. Eremiticola, a, m. Anachoreta, a, m.*  
 Pút. *Via, a, f.*  
 Pút tren. *Callis, is, m.*  
 Put zavíat, i vuzek. *Angiportus, us, m. & Angipor-*  
*tum, ti, n.*  
 Pút nagnyen. *Via declivis.*  
 Pút, Putuvanye. *Iter, itineris, n.*  
 Pút, Razlog. *Modus, di, m.*  
 Pút obchinszki. *Via communis, regia.*  
 Pút na kris, Kriseputje. *Quadrivium, ij, n.*  
 Pút kameniti, nerauni. *Salebra, arum, f. Via sale-*  
*brosa, lapidosa.*  
 Zvun púta. *Extra viam, Devius, a, um.*  
 Púta zavianye. *Anfractus, us, m.*  
 Putnik. *Viator, ris, m. Peregrinus, ni, m.*  
 Pute konfzke, Szpone. *Numella, arum, f.*  
 Pute seleszne. *Compedes, dum, f.*  
 Puticzi, ali zakutki otayni. *Anfractus, us, m.*  
 Putuvanye. *Peregrinatio, onis, f. Iter, is, n.*  
 Putuem. *Peregrinor, aris, Iter facio.*  
 Puzim. *Serpo, is, 3.*  
 Puzlyiu, va, vo. Zkuzek. *Lubricus, ca, um.*  
 Puznem. *Depilor, Calvesco, is, 3.*



# R.

- R** Abim, Delam. *Operor, aris, Laboro, as, p.*  
 Racza. *Anas, tis, f.*  
 Raczicza. *Anaticula, e, f.*  
 Ki racze pafze. *Anatorius, ij, m.*  
 Rachunar. *Rationista, e, m.*  
 Rachuni. *Rationes, num, Computus, us, m.*  
 Rachunam. *Computo, as, p.*  
 Rachunfzke knige. *Rationarium, ij, n.*  
 Rad, da, do. *Libenter, Lubenter, Lubens, tis, om.*  
 Radofzt, Vefzelje. *fecunditas, Suavitas, tis, f. Gaudium, ij, n.*  
 Raduemsze. *Gaudeo, es, 2. Gratulor, aris.*  
 Raduemsze drugomu. *Aggratulor, Congratulor.*  
 Raduvanye. *Gratulatio, Aggratulatio, nis, f.*  
 Ray. *Meritum, ti, n.*  
 Ray. *Paradisus, si, m, vel etiam, f.*  
 Ray nebefzki. *Paradisus cœlestis.*  
 Ray zemelfzki. *Paradisus terrestris.*  
 Iz raya. *Paradisiacus, a, um.*  
 Rak. *Cancer, cri, m.*  
 Rak beteg. *Carcinoma, tis, n.*  
 Rak koga je. *Carcinomaticus, ca, um.*  
 Raka. *Crypta, e, f.*  
 Rakar. *Cancrarius, ij, m. Canriceps, pitis, o.*  
 Rakitovo drevo. *Siler, ris, n.*  
 Raknich. *Lacerna, e, f.*  
 Rakovenoge. *Chela, arum, p. f. Singul, Chela, e.*  
 Ral, Oranye. *fugerum, ri, n. Aratura, e, f.*



Rame. *Humerus*, *ri*, *m*.  
 Rana. *Vulnus*, *ris*, *n*.  
 Rana ognyem, selezom, &c. zafgana. *Stigma*, *tis*, *n*.  
 Rane zurachene znamenye. *Cicatrix*, *cis*, *f*.  
 Ranenye. *Vulneratio*, *Sauciatio*, *is*, *f*.  
 Ranyen, na, no. *Vulneratus*, *a*, *um*. *Sauciatus*.  
 Ranyen unogemi ranami. *Consauciatus*, *a*, *um*.  
 Raniti. *Vulnero*, *as*, *p*. *Vulnus infligo*, *Sancio*, *as*, *p*.  
 Rano. *Mane*, *Primo diluculo*.  
 Rano jako. *Summo mane*, *Valde mane*, *Prima luce*.  
 Rafam. *Maeto*, *as*, *p*. *Occido*, *is*, *3*. *Perimo*, *is*, *3*.  
 Raseny. *Veru*, *u*, *n*. *Obelus*, *li*, *m*.  
 Rafzip. *Excidium*, *ij*, *n*. *Ruina*, *e*, *f*.  
 Rafzip imanya, blaga, &c. *Prodigalitas*, *tis*, *f*. *Dilapidatio*, *Everfio bonorum*.  
 Rafzipnik, cza. *Prodigus*, *ga*, *Helluo patrimonij*, *bonorum*, *nis*.  
 Rafzipati blago. *Prodigo*, *is*, *3*. *Dilapido*.  
 Rafzohaszt. *Bifurcus*, *ca*, *cum*.  
 Rafzohe, roglye. *Furca*, *ca*, *f*.  
 Rafzol. *Coagulum*, *li*, *n*. *Salsugo*, *nis*, *Salsilago*, *nis*, *f*. *Garum*, *ri*, *n*.  
 Rafztem. *Cresco*, *cis*, *3*.  
 Ratay. *Arator*, *ris*, *m*.  
 Raven, na, no. *Planus*, *na*, *num*.  
 Raunam. *Plano*, *Complano*, *as*, *p*. *Rectifico*, *as*, *p*.  
 Raunicza. *Planities*, *ei*, *f*.  
 Rauno. *Planum*.  
 Rauno tak. *Planè sic*, *Omnino ita*.  
 Razbelyeno selezo. *Candens ferrum*, *ignitum*.



Razbisztriti. *Clarifico, as, p.*  
 Razbiti, Potreti. *Perfringo, Effringo, is, 3.*  
 Razbiti chloveka. *Spolio, as, p.*  
 Razbiti voyfzku. *Fundo hostes, Dispergo copias ho-*  
*stiles.*  
 Razbiti glavu. *Frango caput, cervicem.*  
 Razbiena voyfzka. *Fugatus, Fusus, Dissipatus, Di-*  
*spersus hostis.*  
 Razboy. *Conflictus, us, m. Casio, onis, f. Cedes, dis,*  
*f. Dispersio.*  
 Razboy, tolvayfztvo. *Latrocinium, ij, n. Grassatio,*  
*onis, f.*  
 Razboynik. *Grassator, ris, m. Latro, onis, Plagiari-*  
*us, ij, Prædo, nis, m.*  
 Razbolenye. *Morbi intensio, augmentum.*  
 Razbor. *Discretio, onis, f. Ratio, onis, f. Ratiocina-*  
*tio, is, f.*  
 Razborit, ta, to. *Discretus, a, um. Rationalis, is,*  
*c. le, n.*  
 Razborno. *Discretè.*  
 Razcheszati. *Discrimino capillum. Depecto, is, 3.*  
 Razchesznuti. *Lacero ab invicem. Ab invicem fran-*  
*go, avello, is, 3. Discerpo, is, 3.*  
 Razcheszrati. *Discrimino, as, p.*  
 Ki Cheszra. *Criminator, ris, m.*  
 Ka Cheszra. *Criminatrix, cis, f.*  
 Razchiniti. *Exentero, as, p.*  
 Razczepan, na, no. *Diffissus, Dissectus, a, um.*  
 Razczepati. *Diffeco, cas, p. Diffindo, is, 3.*  
 Razczyiliti. *Contristo, as, p. Fletum moveo, cico.*



Razczureti. *Liquefacio, cis, 3. Dissolvo, vis, 3.*  
 Razdavam. *Distribuo, is, 3.*  
 Razdebelyen, na, no. *Incrassatus, a, um.*  
 Razdebeletisze. *Incrassescio, Crassescio, cis, 3.*  
 Razdelyavam. *Distribuo, Divido, is, 3. Dispertio, tis, 4. Dispertior, tiris.*  
 Razdelenye. *Divisio, onis, f. Distributio, onis, f.*  
 Razdelyen, na, no. *Divisus, a, um. Distributus.*  
 Razdrafen. *Irritatus, a, um. Exacerbatus, Exasperatus, a, um.*  
 Razdrafenye. *Irritatio, onis, f. Exasperatio, Exacerbatio, is, f.*  
 Razdrafiti. *Irrito, as, p. Exaspero, as, p. In iram provoco.*  
 Razdraz. *Discinctus, a, um. Dissolutus, a, um.*  
 Razdrenye. *Dilaceratio, onis, f.*  
 Razdreti. *Dilacero, as, p. Discerpo, is, 3.*  
 Razdreti, raztergati na falate. *Membratim discerpo. In frusta dilacero.*  
 Razdert, ta, to. *Discerptus, Dilaceratus, a, um.*  
 Razdrobiti. *Trio, as, p. Commينو, is, 3.*  
 Razduben, na, no. *Excavatus, a, um.*  
 Razdubenye. *Excavatio, onis, f.*  
 Razdubszti. *Excavo, as, p.*  
 Razdvoiti. *Dimidio, as, p. Divido in duas partes.*  
 Razszechen, na, no. *Dissectus, a, um.*  
 Razszechi. *Diffeco, as, p.*  
 Razebrati. *Seligo, gis, 3. Deligo, gis, 3.*  
 Razegnan, na, no. *Dispulsus, a, um.*  
 Razegnanye. *Dispulsio, onis, f.*



- Razegnavam. *Dispello, is, 3.*  
 Razgernenye. *Expansio, onis, f.*  
 Razgernyen, a, o. *Expansus, a, um.*  
 Razgernyavam. *Expando, dis, 3.*  
 Razglaszen dobrem glaszom. *Celebratus, Decoratus, a, um. Illustri fama.*  
 Razglaszen, na, no. *Diffamatus, Promulgatus, a, um. Divulgatus.*  
 Razglaszenye. *Evulgatio, Divulgatio, Diffamatio, Promulgatio, onis, f.*  
 Razglaszitel opchinszki. *Præco, nis, m.*  
 Razglaszuem. *Evulgo, Promulgo, Divulgo, as, p. Proclamo, Diffamo, as, p.*  
 Razgovarjati. *Dissuadeo, es, 2.*  
 Razgovor. *Conversatio, Sermocinatio jucunda. Colloquium suave.*  
 Razgovorlyiu, va, vo. *Conversativus, va, um. Affabilis, is, c. le, n. Blandus, a, um.*  
 Razgovoren, na, no. *Dissuasus, a, um.*  
 Razgovoritizhe. *Sermocinor, aris, jucundè, hilariter. Amicè colloquor, conversor.*  
 Razgrealnicza, kumfze posztelya razgreva. *Hermoclinium, ij, n.*  
 Razgraditi. *Sepem destruo, depono, everto, is, 3.*  
 Razgrizen, na, no. *Perrosus, a, um.*  
 Razhajaszhe rana, chemer, &c. *Glisco, cis, 3. Serpis, 3.*  
 Razhladiti. *Refrigero, as, p.*  
 Razhlagyen, na, no. *Refrigeratus, a, um.*  
 Razhlagyenye. *Refrigeratio, onis.*



- Razhrusztati. *Dentibus confringo, comminuo;*  
*v. g. os, nucem, &c.*
- Razjadititze. *Exacerbor, aris.*
- Razkerchenye. *Extirpatio, onis.*
- Razkerchiti. *Extirpo, as, p.*
- Razkopati. *Perfodio, Diffodio, is, 3.*
- Razkopchiti. *Diffibulo, as, p.*
- Razkrisje. *Compitum, ti, n.*
- Razkrivam. *Detego, gis, 3.*
- Razkuhavam. *Coquo nimium, Decoquo, is, 3.*
- Razlagam. *Dispono, is, 3.*
- Razlevam. *Effundo, is, 3. Diffundo, is, 3.*
- Razlyutim. *Exacerbo, as, p.*
- Razlomiti. *Frango, Suffringo, gis, 3.*
- Razlofen, na, no. *Dispositus, a, um.*
- Razlofen, Szpameten. *Discretus, a, um.*
- Razlofno. *Discretè.*
- Razlofenye. *Dispositio, onis, f.*
- Razluchavam. *Separo, Segrego, as, p. Discerno, nis,*  
*3. Discrimino, as, p.*
- Razluchen, na, no. *Separatus, Segregatus, a, um.*
- Razluchenye. *Separatio, Segregatio, is, f.*
- Razluchenye megy zakonfzkemi tovarusi. *Divor-*  
*tium, ij, n.*
- Razluka. *Diversitas, tis, f. Discrimen, nis, n. Diffe-*  
*rentia, e, f.*
- Razlutenye. *Exacerbatio, onis, f.*
- Razmazan, na, no. *Infectus, a, um. Maculatus.*
- Razmazanye. *Infectio, onis, f. Commaculatio, onis, f.*
- Razmazati. *Inficio, cis, 3. Commaculo, as, p.*



Razmekchan, na, no. *Emollitus, Mollefactus, a, um.*  
 Razmekchanye. *Emollitio, Mollefactio, onis, f.*  
 Razmekchavam. *Mollefacio, cis, 3. Mollio, is, 4.*  
 Razmeriti. *Dimetior, tiris.*  
 Razmeszaren, na, no. *Dilaniatus, a, um. Excarni-*  
*ficatus, a, um.*  
 Razmeszarenye. *Dilaniatio, onis, f. Excarnifica-*  
*tio, onis, f.*  
 Razmeszariti. *Dilanio, as, p. Excarnifico.*  
 Razmerviti. *In particulas dissipio, destruo.*  
 Razmetati. *Demolior, ris, Destruo, is, 3.*  
 Razmislyavam. *Perpendo, Expendo, is, 3. Conside-*  
*ro, as, p.*  
 Razmislyavanye. *Consideratio, Perpensio, Expen-*  
*sio, onis, f.*  
 Razmotan, na, no. *Evolutus, Extricatus, a, um.*  
 Razmotanye. *Extricatio, Evolutio, onis, f.*  
 Razmotati. *Extrico, as, p, Evoluo, uis, 3.*  
 Raznafam. *Cirumfero, ers. Fero ad diversos.*  
 Raznafam glasz. *Divulgo, gas, p.*  
 Razparan, na, no. *Exenteratus, a, um.*  
 Razparati halyu, &c. *Dissuo, is, 3.*  
 Razparati marse. *Exentero, as, p.*  
 Razparitifze. *Calore diffluo, dissolvor.*  
 Razpaszan, a, o. *Discinctus, a, um.*  
 Razpaszuemfze. *Discingo me.*  
 Razpechachuem. *Depono, revello sigillum.*  
 Razpelo. *Crucifixus, xi, m.*  
 Razpeti. *Crucifigo, is, 3. In crucem ago.*  
 Razpetje, razpinanye. *Crucifixio, onis, f.*

Razper-



Razperfati. *Dispello, is, 3. Dissipo, as, p.*  
 Razpiszati liszte. *Ad varios, diversos scribo.*  
 Razpitanye. *Divortium, ij, n.*  
 Razplatiti. *Dissolvo, vis, 3. Exsolvo, vis, 3.*  
 Razpleszti. *Dissolvo, Evolvo, is, 3. Explico, as, p.*  
 Razpletjenje. *Dissolutio, Evolutio, Explicatio, onis, f.*  
 Razpletjenemilaszmi. *Solutis capillis.*  
 Razploditi. *Propago, as, p.*  
 Razplodnoszt. *Propagatio, onis, f.*  
 Razpoloviti. *Dimidio, as, p.*  
 Razpolouljen, na, no. *Dimidiatus, a, um.*  
 Razpolouljenje. *Dimidiatio, onis, f.*  
 Razpraviti, razmetati. *Destruo, is, 3.*  
 Razpravitisze, Ali halye szlechi. *Exuo me, Depono vestem.*  
 Razpravitel. *Destructor, ris, m.*  
 Razprauljenje. *Destruccio, Disturbatio, onis, f.*  
 Razprodan, na, no. *Divenditus, a, um.*  
 Razprodati. *Divendo, dis, 3.*  
 Razprosztraniti. *Dilato, as, p. Amplio, Amplifico.*  
*Laxo, as, p. Extendo, is, 3.*  
 Razpruditi. *Inaniter, sine fructu consumo. Dilapido, as, p.*  
 Razprugyen, na, no. *Dilapidatus, a, um.*  
 Razprugyenje. *Dilapidatio, onis, f.*  
 Razpusztiti. *Resolvo, vis, 3.*  
 Razpusztiti voyfzku, diake. *Dimitto, is, 3. Licentio, as, p.*  
 Razrobiti. *Vasto, Devasto, as, p. Depopulo, Depraedor, aris. Exspolio, as, p.*



- Razfalofztiti. *Contristo, as, p.*
- Razzechi. *Difsecō, as, p.*
- Razzechi na falate. *Infrusta concido. Difsecō frustatim.*
- Razszerditi drugoga. *In iram concito, Exacerbo, as, p. Iram moveo.*
- Razszerditisze. *In iram commoveor, Subirascor, eris. Excandesco.*
- Razszergyen, na, no. *In iram commotus, a, um. Concitatus, Exacerbatus, a, um.*
- Razszergyenye. *Exasperatio, Exacerbatio, In iram concitatio, onis, f.*
- Razszipanye. *Dissipatio, onis, f.*
- Razszipanye. *Prodigalitas, tis, f.*
- Razszipati. *Dissipo, as, p.*
- Razszipavam. *Prodigo, gis, 3. Dissipo, as, p.*
- Razsziplyivecz. *Prodigus, Dissipator.*
- Razszohe, roglye. *Fruca, ca, f.*
- Razsztopiti. *Calefacio.*
- Razsztreti. *Extendo, is, 3.*
- Razsztupitisze. *Dividor, eris, Divellor, eris, Dehisco, cis, 3.*
- Razsztuplenye zemlye. *Hiatus, us, m.*
- Razszukan, na, no. *Retortus, a, um.*
- Razszukavam. *Rerorqueo, es, 2.*
- Raztalenye. *Liquefactio, onis, f.*
- Raztaliti kay drugo. *Liquefacio, is, 3.*
- Raztalitisze. *Liquefio, is, eri.*
- Raztanek. *Sejunctio, Divulsio, Avulsio, is, f.*
- Raztatısze. *Sejungor, eris, Avellor, Divellor.*



Raztegnyen, na, no. *Extensus, a, um.*  
 Raztegnenye. *Extensio, onis, f.*  
 Raztegnuti. *Extendo, is, 3.*  
 Raztergati. *Dilacero, as, p. Discerpo, is, 3.*  
 Raztem. *Cresco, cis, 3.*  
 Raztepszti. *Dissipo, as, p.*  
 Raztezanyetela, kotrigou. *Pandiculatio, onis, f.*  
 Raztezavicza, Pretezavicza. *Idem.*  
 Raztiukup, Zrazti. *Concresco, cis, 3.*  
 Raztirati. *Dispello, is, 3.*  
 Raztopiti. *Calefacio, is, 3.*  
 Raztopitisze. *Incalesco, cis, 3.*  
 Raztovorenje. *Exoneratio, onis, f.*  
 Raztovoriti. *Exonero, as, p.*  
 Raztrebiti. *Secerno, is, 3. Seligo, is, 3. Separo, as, p.*  
 Raztreblenye. *Separatio, Secretio, is, f.*  
 Raztreblyen, na, no. *Secretus, Selectus, Separatus,*  
*a, um.*  
 Raztrészanye. *Excussio, onis, f.*  
 Raztreszavam. *Excutio, tis, 3.*  
 Raztreti. *Explico, as, p. Extendo, dis, 3.*  
 Raztrupati. *Confringo, Effringo, is, 3.*  
 Raztuchen, na, no. *Contritus, Confractus, a, um.*  
 Raztuchi. *Confringo, Contendo, is, 3.*  
 Raztuplenye sil. *Paralysis, is, f.*  
 Raztuseno szercze. *Cor mœstum, mœstitiâ affectum.*  
 Razveszelenye. *Consolatio, Exhilaratio, onis, f.*  
 Razveszelyen, na, no. *Exhilaratus, Consolatus,*  
*a, um.*  
 Razveszelyujem. *Consolor, Exhilaro, as, p.*



Razveszelitel. *Consolator, Exhilarator, ris, m.*  
 Razveszelitelicza. *Consolatrix Exhilaratrix, cis, f.*  
 Razvezan, a, o. *Dissolutus, a, um.*  
 Razvezanye. *Dissolutio, Solutio, onis, f. Enodatio, onis, f.*  
 Razvezati. *Dissolvo, is, 3. Solvo, is, 3, nodum. Enodo, as, p.*  
 Razvideti. *Dispicio, is, 3.*  
 Razvijam. *Dissolvo, is, 3. Evoluo, is, 3. Explico, as, p. Deglomero, as, p.*  
 Razvit, ta, to. *Evolutus, Explicatus, a, um. Enodatus, a, um.*  
 Razum. *Intellectus, us, m.*  
 Razum hiter. *Celeritas intellectus, Intellectus celer.*  
 Razum sztalén. *Intellectus solidus, constans.*  
 Razumem. *Intelligo, is, 3.*  
 Razumen, na, no. *Intelligens, tis, o.*  
 Razumno. *Prudenter, Sapienter, Intelligibiliter.*  
 Razumnoszt. *Prudentia, Intelligentia, e, f.*  
 Razvoden, na, no. *Dilutus, a, um. Aquâ temperatus, a, um.*  
 Razvoditi. *Diluo, is, 3. Aquâ tempero.*  
 Razurachati knige. *Voluo, Evoluo, Revoluo libros.*  
 Razurachati szeno, szlamu, &c. *Inverto, is, 3. faenum, &c.*  
 Rebro. *Costa, e, f.*  
 Rech. *Verbum, bi, n. Dictio, onis, f. Vocabulum, li, n.*  
 Rechem, Govorim. *Dico, cis, 3. Ajo, is, Inquio, is.*  
 Rechen, na, no. *Dictus, a, um.*  
 Rechenye. *Dictum, ti, n.*



Rechlyiu, va, vo. *Verbosus, a, um. Garrulus, a, um.*  
*Dicax, Loquax, cis, o.*  
 Rechlyivoľzt. *Verbositas, tis. f. Garrulitas, is, f. Le-*  
*quacitas, tis.*  
 Rech unavadu uzeta. *Proverbium, ij, n. Adagi-*  
*um, ij, n.*  
 Rechi na zad uzetje. *Palinodia, e, f.*  
 Rechicza na jetreh. *Omentum, ti, n.*  
 Réd. *Ordo, nis, m.*  
 Réd duhouni. *Religio, onis, sacra. Status religiosus.*  
 Réd popouľzki. *Ordo sacer, sacerdotalis.*  
 Réd razpreseneh mres. *Indago, ginis, f.*  
 Réde popouľzke uzeti. *Initior sacris ordinibus. Su-*  
*scipio ordines.*  
 Kije Réde priel. *Ordinatus, Initiatus ordinibus.*  
 Redecz u piszmu. *Linea, e, f. Versus, us, m. Ver-*  
*siculus, li, m.*  
 Redek, ka, ko. *Rarus, ra, rum.*  
 Redkocha. *Raritas, tis, f.*  
 Redko krat. *Rarò.*  
 Redounik. *Ordinatus, Religiosus.*  
 Reff. *Ulna, e, f.*  
 Regetlin. *Ignis missilis, Pyrobolus, li, m.*  
 Reka varas. *Flumen, nis, n.*  
 Reka potok. *Flumen, nis, n. Fluvius, vij, m.*  
 Remen. *Corium, ij, n. Lorum, ri, n.*  
 Remenar. *Coriarius, Lorarius, ij, m.*  
 Remenar ki kofe beli. *Alutarius, ij, m.*  
 Remeta, remetnik, pufchenik. *Eremita, e, m. So-*  
*litaris, ij, m. Eremiticola, Anachoreta, e, m.*



• Remete, puschina. *Eremus, mi, f. Solitudo, is, f.*  
Rép. *Cauda, a, f.*  
Komu Rép od szeku. *Decaudatus, ta, tum.*  
Repa. *Rapa, a, f. Rapum, pi, n.*  
Repa okruglicza. *Congylis, is, f.*  
Repacha zvezda. *Cometa, a, m. Cometes, tis, m.*  
*Stella crinita.*

Repaszt, ta, to. Z-Repom. *Caudatus, a, um.*  
Resem. *Scindo, is, 3.*  
Resetar. *Cribrarius, ij, m. Cribrifex, cis, c.*  
Reseto. *Cribrum, ri, n. Incerniculum, li, n.*  
Resetka drevena. *Clathrus, vel Clatrus. Item Clatrum, ri. Cancelli, orum.*  
Resetkum zapiram. *Clatro, as, p.*  
Resim. *Hio, as, p.*  
Resetnicza. *Crates, tis, f.*  
Retorica. *Rhetorica, ca, f.*  
Retorichki. *Rhetoricè.*  
Réz. *Scissura, a, f. Scissio, onis, f. Incisio, onis, f.*  
Rezách. *Scissor, ris, m.*  
Rezach u vinogradu. *Putator, ris, m.*  
Rezanye. *Incisio, onis, f.*  
Rezati terszje. *Puto, as, vites, & c. p.*  
Riba. *Piscis, is, m.*  
Riba z luschinami. *Piscis squammatus.*  
Riba potochna. *Piscis fluviatilis.*  
Riba morszka. *Piscis marinus.*  
Riba prez kofzti. *Piscis cartilagineus.*  
Ribar, ribich. *Piscator, ris, m.*  
Ribaricza. *Piscatrix, cis, f.*



Ribárim, Ribe lovím. *Piscor, aris.*  
 Ribeseny. *Tyrocnestis, is, f. Radula, a, f.*  
 Ribich. *Piscator, ris, m.*  
 Ribich ki na vudiczu lovi. *Hamiota, a, m.*  
 Ribich ki ostrige lovi. *Conchita, a, m.*  
 Ribichka. *Piscatrix, cis, f.*  
 Ribicza. *Pisciculus, li, m.*  
 Ribji lou. *Piscatio, onis. Piscatura, a, f.*  
 Ribna voda. *Aqua piscosa.*  
 Ribnyak. *Piscina, a, f. Vivarium, ij, n.*  
 Ribje szalo. *Garum, ri, n.*  
 Rigam. *Vomo, is, 3.*  
 Riganye. *Vomitus, us, m. Vomitio, onis, f.*  
 Rigy. *Flavus, va, um.*  
 Riglya. *Operculum ollarium.*  
 Rim. *Roma, a, f.*  
 Rimlyan, ka. *Romanus, a, um.*  
 Po rimszko. *Romanè, Romano more, ritu.*  
 Rinyen. *Impulsus, a, um. Trusus, a, um.*  
 Rinyen naglo na dol. *Præcipitatus, a, um.*  
 Rinenye na dol. *Præcipitatio, onis, f.*  
 Rinuti naglo. *Præcipito, as, p.*  
 Rismamfze. *Altercor, aris.*  
 Rismanye. *Alterercatio, is, f.*  
 Risz. *Tigris, dis, f.*  
 Risz pigaszt. *Panthera, a, f. Pardus, di, m.*  
 Risz leopard. *Leopardus, di, m.*  
 Riszovina. *Pellis tigridis.*  
 Ritam. *Calcitro, as, p. Calcibus peto.*  
 Ki, ali ka Rita. *Calcitrosus, sa.*



Rites. *Placenta tortilis. Artolagamus, mi, m.*  
 Rob. *Mancipium, ij, n. Servus, vi, m.*  
 Robinya. *Mancipium, n. Serva, va, f.*  
 Robota. *Labor colonialis, rusticus.*  
 Ród, rogyak. *Cognatus, ta.*  
 Ród, rodbina. *Cognatio, onis. Consanguinitas, tis, f.*  
 Ród po kumšztvu. *Affinitas, tis, f.*  
 Rod po sene, ali musu. *Idem.*  
 Roda plemenitoga. *De nobili cognatione, familia.*  
 Rodbina. *Cognati, orum, m. Propinqui.*  
 Rodicza. *Cognata.*  
 Roden, na, no. *Ferax, cis, o. Fertilis.*  
 Rodlyu, va, vo. *Fertilis, is, c. le, n.*  
 Rodlyivoszt. *Fertilitas, tis, f.*  
 Rodim. *Pario, is, 3. Gigno, is, 3.*  
 Rodimsze. *Nascor, eris, Edor in lucem.*  
 Roditel. *Genitor, ris, m.*  
 Roditelicza. *Genitrix, cis, f.*  
 Po Rodu. *Per cognationem.*  
 Rofian. *Leno, nis, com.*  
 Rofianka. *Leno, vel, Lena, f.*  
 Rofianim. *Lenocinor, aris.*  
 Rofiani, Ki za nepostenemi senami sterchu. *Aquarioli, orum, m.*  
 Rofiansztvo. *Lenocinium.*  
 Róg. *Cornu, nu, n.*  
 Rogach kukecz. *Ips, sis, m.*  
 Rogat, ta, to. *Cornutus, a, um.*  
 Rogyak. *Cognatus.*



- Rogyakinya. *Cognata*.  
 Rogyen, na, no. *Natus, Partus, a, um*.  
 Rogyénnya den. *Dies natalis, nativitatis, natalitius*.  
 Rogyenye. *Nativitas, tis, f. Puerperium, ij, n. Genitura, a, f. Partus, us, m.*  
 Rogyeniki. *Genitores, Progenitores, rum, m.*  
 Roglye. *Fruca, ca, f.*  
 Roglye kemisze szlogi napraulyaju. *Merga, arum, f. pl.*  
 Rogofar, Szacher. *Fiscella, a, f. Scirpiculum, li, n.*  
 Rogoz. *Carex, cis, f. Scirpus, pi, m.*  
 Z-Rogozaponyava. *Storea, a, f. Teges, tis, f. Matta, a, f.*  
 Rogozovina, gde Rogoz raszte. *Carectum, ti, n.*  
 Roy. *Examen apum*.  
 Roitische pchele. *Examen educere*.  
 Rók. *Terminus, ni, m.*  
 Rocket. *Amictus lineus, Vulgò Rochetum, ti, n.*  
 Rór. *Caminus, ni, m.*  
 Rosa. *Rosa, a, f.*  
 Rosa belolisztna. *Alabantica, a, f.*  
 Rosenicza. *Tignum, ni, n.*  
 Rosmarin. *Rosmarinus, ni, m. Rosmarinum, ni, n.*  
 Rosmarinszko szeme. *Cachry*.  
 Rosno meszto, Ali Rosnyak. *Rosetum, ti, n.*  
 Rosni, na, no. *Rosaceus, a, um*.  
 Rostely. *Craticula, a, f. Crates, tis, f.*  
 Rosza. *Ros, ris, m.*  
 Roszen, na, no. *Roridus, da, dum. Irroratus, a, um*.  
 Roszim. *Roro, Irroro, ras, are, p.*



Rota. *Adjuratio*, onis, f.

Roten, na, no. *Adjuratus*, a, um.

Rotim. *Adjuro*, as, p.

Rovas. *Crena*, nae. *Dica*, a. *Tessera*, ra, f.

Rozgva. *Palmes*, tis, m.

Rúb. *Linteam*, ei, n.

Rubacha. *Indusium*, ij, n.

Rubachamefna. *Alba*, a, f.

Rubacha panczerszka. *Sagulum*, li, n. *Ephestrus*,  
dis, f. *Sagum*, gi, n.

Rubecz. *Strophium*, li, n. *Sudarium*, ij, n.

Rubje. *Linea supellex*.

Rubeno. *Idem*.

Rubin kamen. *Carbunculus*, li, m. *Pyropus*, pi, Clorj  
*solithus*, m.

Ruchanye ofzelszko. *Ruditus*, us, m.

Ruchanye voloufzko. *Boatus*, us, m. *Mugitus*.

Ruchanye orofzlanizko. *Rugitus leonis*.

Ruchevanye. *Jentaculum*, li, n.

Ruchevati. *Jento*, as, p.

Ruchicza. *Manuncula*, a, f.

Ruchim. *Rugio*, is, 4.

Ruchnik. *Mantile*, lis, n. *Manutergium*, ij, n.

Ruda. *Minera*, a, f. *Fodina*, a, f.

Ruda od zlata. *Aurifodina*, a, f.

Ruda od szrebra. *Argentifodina*, a, f.

Ruda od seleza. *Ferrifodina*, a, f.

Ruda od bruncza. *Cuprifodina*, a, f.

Rudar. *Minerarius*, *Operarius in minera*.

Rudarszki, ka, ko. *Mineralis*, is, c. le, n.

rudo.



Rudo. *Temo, nis, m.*  
 Rudar, ki rudo rauna. *Reſtor temonis.*  
 Rugota. *Turpitude, nis, f.*  
 Ruha. *Vestitus lineus.*  
 Ruho kralyeuſzko. *Trabea, æ, f.*  
 Kitakovu ruhu noſzi. *Trabeatus, ti, m.*  
 Ruka. *Manus, us, f.*  
 Ruka uſza. *Brachium, ij, n.*  
 Rukau. *Manica, æ, f.*  
 Rukavicza. *Chirotheca, æ, f.*  
 Ruka od dlani do lakta. *Carpus, pi, m.*  
 Ruke gorny kray. *Lacertus, ti, m.*  
 Ruke debelo meſzo proti dlani. *Metacarpium, ij, n.*  
 Rukovet. *Manipulus, li, m.*  
 Rukovet klaſzja. *Merges, tis, m.*  
 Rukuvanye. *Salutatio porrectione manus.*  
 Rulyecz. *Proboscis, dis, f. Rictus, us. Rostrum por-*  
*cinum.*  
 Ruleny. *Grunnitus, us, m.*  
 Rulyim. *Grunnio, is, 4.*  
 Rumen, na, no. *Rubicundus, a, um. Purpureo colore.*  
 Rumenilo. *Purpurissum, si, n. Fucatus rubor.*  
 Rumenimſze. *Rubesco, is, 3. Purpurasco, cis, 3.*  
 Runa. *Vellus, eris, n.*  
 Runa zlata. *Vellus aureum.*  
 Runa neoprana. *Succidia, æ, f.*  
 Runyafzt, ta, to. *Villosus, sa, sum.*  
 Ruſen, na, no. *Turpis, is, c. pe, n. Fœdus, a, um.*  
 Ruſim. *Turpo, as, Deturpo, as, p. Fœdo, as, p.*  
 Ruſiti koga. *Vituperio, as, Convitio turpi excipio.*



Rufno. *Turpè, Turpiter, Fædè.*

Ruft. *Theatrum, ri, n.*

Ruta. *Ruta, æ, f.*

Iz Rute. *Rutaceus, a, um.*

Rutum namazan, ali obvezan. *Rutatus, a, um.*

## S.

Saba. *Rana, æ, f. Batrachus, chi, m.*

Saba krasztava. *Bufo, nis, m.*

Sabicza zelena, kapo lisztjuleze. *Rana, Rubeta.*

Sachicza. *Pugillus, li, m.*

Sacrament. *Sacramentum, ti, n.*

Safar. *Dispensator, ris, m. Promus, mi, Condu, di, m.*

Safar nad hisnem gozpodarstvom. *Oeconomus, mi, m.*

Safarenye. *Dispensatio, onis, f.*

Safaricza. *Dispensatrix, cis, f.*

Safarim. *Dispenso, as, p.*

Safarnicza. *Dispensa, æ, f. Promptuarium, ij, n. Penaria, æ, f. Penarium, ij, n.*

Safir kamen. *Sapphirus, ri, m.*

Safran. *Crocus, ci, m.*

Safranaszt, ta, to. *Croceus, ei, ea, cum.*

Sahtarka mlechna. *Mulctra, æ, f. Mucltrum, etri, n. Mulctrale, lis, n.*

Sayka. *Celox, cis, f.*

Saka. *Pugnus, ni, m.*

# Sakely. *Saccus, ci, m.*

Saklyich. *Sacculus, li, m.*

Saklyich kosnati. *Ascopera, æ, f.*

Snaiczai - *emunctorium, n.* Sakre-



Sakrestia. *Sacristia, a, f. Sacrarium, ij, n.*  
 Sala. *Jocus, ci, m. Facetia, arum, f.*  
 Sála neszramna. *Jocus scurrilis, Scurrilitas, tis, f.*  
 Sála segava. *Versutia, Astucia, Argutia, a, f.*  
 Saladia. Hladetina. *Oxizonium, ij, n. Jusculum concretum.*  
 Salata. *Salata, a, f.*  
 Salecz. *Aculeus, ei, m.*  
 Ssálec. *Nugator, ris, m.*  
 Ssálen, na, no. *focosus, a, um. focalis, is, c. re, n. Facetus.*  
 Ssálec neszramni. *Scurra, a.*  
 Salfia. *Salvia, a, f.*  
 Ssálim drugoga. *Vexo, as, p. Illudo alteri.*  
 Ssálimsze. *focor, aris, focum facio.*  
 Saliter. *Salnitrum, ri, Nitrum, ri, n.*  
 Salitren, na, no. *Nitratus, a, um.*  
 Salitrena jama. *Nitraria, a, f.*  
 Saloszt. *Tristitia, a, f. Mæstitia, a, f. Mæror, ris, m.*  
 Salosztén, na, no. *Tristis, is, c. te, n. Mæstus, a, um.*  
 Salosztimsze. *Mæreo, res, 2. Tristor, aris.*  
 Saluemsze. *Doleo, Pœnitent me.*  
 Saluvanye. *Dolor, ris, m. Pœnitudo, nis, f.*  
 Sanchez. *Vallum, li, n. Agger adversus oppugnatores.*  
 Sanchez pred taborom. *Lorica castrorum.*  
 Sancha refetka. *Gerra, arum, Crates, f.*  
 Sanchatisze. *Vallo, as, p. Obvallo, as, p.*  
 Santam. *Claudico, as, p.*  
 Santanye. *Claudicatio, onis, f.*  
 Santau, va, vo. *Clandus, a, um.*



Sapka. *Pileolus Turcicus*.

Sár. *Æstus, us, m.*

Ssár. *Maculosus, sa, sum.*

Saraf. *Cochlea, æ, f. quod in similitudinem cochleæ, seu limacis flexuosa fiat.*

Sargalzt. *Variegatus, a, um.*

Sarko. *Æstuosum.*

Sás. *Carectum, ti, n.*

Sator. *Tentorium, ij, n. Conopeum, ei, n.*

Scháp, Kvar. *Damnum, ni, n. Detrimentum, ti, n.*

Schapim. *Damnifico, as, p. Damnum infero.*

Schava, Napoy. *Siliqua, arum, f.*

Schyap. *Fustis, is, m. Scipio, onis, m.*

Schenchich. *Caniculas, Catellus, li, m.*

Schepczi. *Digit.*

Schet. *Setaceus, ei, m.*

Schet zidarſzka, kum ſztene bele. *Penicillus tinctorius, ij, m. Scopina, æ, f. Setaceus murariorum.*

Schetina. *Seta, æ, f.*

Schetinaſzt, ta, no. *Setosus, a, um.*

Schiplenye, schipanye. *Vellicatio, onis, f.*

Schiptyem. *Vellico, as, p. Carpo, is, 3.*

Schit veliki pefichki. *Clypeus, ei, m.*

Schit okrugel. *Scutum, ti, n.*

Schit ſzkole. *Cetra, ræ, f.*

Schit mali okrugel. *Ancile, lis, n.*

Schit tatarſzki mali. *Parma, æ, f.*

Schit k-polovicze meſzecza z podoben. *Pelta, ræ, f.*

Schita gorenji kray. *Umbo, nis, m.*

Schita remen. *Lorum, ri, n. Amentum, ti, n.*

Schi



Schitom oblechen, na, no. *Clypeatus, a, um.*  
 Schuka. *Lucius, ij, m.*  
 Schukanecz. *Luciolus, li, m.*  
 Seg. *Mos, ris, m. Ufus, us, m. Consuetudo, nis, f.*  
 Segau, va, vo. *Astutus, a, um, Vafer, ri.*  
 Segavofzt. *Astutia, a, f. Astus, us, m. Vafricies, ei, f.*  
*Calliditas, tis, f.*  
 Seja. *Sitis, is, f.*  
 Sejam. *Sitio, is, 4.*  
 Sejen, na, no. *Sitibundus, da, um.*  
 Selechi, cha, che. *Appetens, tis, o.*  
 Selem. *Desidero, as, p. Appeto, is. Aveo, es.*  
 Selenye. *Desiderium, ij, n. Appetentia, a, f.*  
 Selezen, na, no. *Ferreus, a, cum.*  
 Seleznamachka. *Harpago, nis, m. Anchora, a, f.*  
 Seleznefzmeti. *Scoria, a, f. Recrementum, ti, n.*  
 Selezno. *Ferre.*  
 Selezo. *Ferrum, ri, n.*  
 Selezo, kemsze znamjenje kakovo zafise. *Tudicu-*  
*la, a, f.*  
 Selezo, kemsze fontana zafise. *Canterium, ij, n.*  
 Selezo, kemsze glubina rane ifche. *Specium, ij, n.*  
 Selezo, kemsze flaster raztese. *Spatomela, a, f. Spar-*  
*ha, a, f.*  
 Selezo ufzakojachko. *Ferramen, nis, n. Ferramen-*  
*ta, orum, n.*  
 Selezo, kemsze lalzi ferkaju. *Calamistrum, ri, n.*  
 Selezo, kemsze fzteny iz rane jemlye. *Excipu-*  
*lum, li, n.*  
 Selescze barberfzko za file. *Scalpellum, li, n.*



Selescze, kemsze kay zdubava. *Scalprum, ri, n.*  
 Selezom lasze ferkam. *Calamistro, as, v.*  
 Selezom zpinyam. *Ferramino, as, p.*  
 Selezom okovan, oblechen, na, no. *Ferratus, Infer-*  
*ratus, Ferro obductus, munitus, &c.*  
 Selezen, na, no. *Ferreus, a, um.*  
 Seleznum machkum zulechi. *Harpago, as, p.*  
 Selya. *Cupido, nis, f. Desiderium, rij, n.*  
 Selyar, ka. *Inquilinus, na.*  
 Selyni, na, no. *Desiderabilis, is, c. le, n. Desideriosus,*  
*a, um. Exoptatus, a, um.*  
 Selyva. *Testudo, nis, f. Chelone, nes.*  
 Selyvar. *Testitudinarius, a, um.*  
 Ki Selyve rad je. *Chelonophagus, ga, &c.*  
 Selud. *Glans, dis, f.*  
 Seludecz. *Stomachus, chi, m. Ventriculus, li, m.*  
 Seludcza zafganye. *Stomachi inflammatio.*  
 Seludcza grisz. *Cardialgia, e, f. Rosio stomachi.*  
 Seludna loza. *Sylva glandifera.*  
 Seludnyak. *Qui glandibus utitur, nutritur, &c.*  
 Sena. *Mulier, ris, f. Fœmina, e, f.*  
 Sena zpametna. *Mulier prudens, Matrona præclara.*  
 Sena zakonŭzka. *Uxor, ris, f. Coniunx, gis, Con-*  
*sors, tis, f.*  
 Sena, kasze rada klati, i opija. *Ambubaja, e, f.*  
 Sena muske batrivoszti. *Andrago, ginis f.*  
 Senator, Varaski tolnachnik. *Senator, ris, m.*  
 Senatus, Varaski tolnachniki. *Senatus, us, m. Ma-*  
*gistratus civilis, Apocleti, orum, pl.*

Seny-



Senyat. *Uxorabilis, is, e.*  
 Senyem. *Metò, is, 3.*  
 Senimfze. *Uxorem duco, is, 3. Matrimonium in eo.*  
 Ki Sene unogo po volye hodi. *Uxorius, ij, m.*  
 Senitva. *Conjugium, ij, n. Connubium, ij, n.*  
 Senyschak. *Effæminatus, ti, m. Fæmineus, ei, m.*  
 Kisze nesyeny. *Cælebs, bis, c.*  
 Senizki beteg, Maternicza. *Menstrua, orum, n.*  
 Po Senizko. *Effæminatè, Fæmineè.*  
 Sepchem. *Susurro, as, p. Mussico, Musso, as, p.*  
 Septanye. *Susurratio, Mussitatio, onis, f.*  
 Septavecz. *Susurro, onis, m.*  
 Sereg junachki. *Acies militaris. Legio, onis, f.*  
     *Phalanx, gis, f. Exercitus, us, m.*  
 Sereg szto junakou. *Centuria militum.*  
 Seregi na pomoch. *Turma auxiliares.*  
 Serg. *Lictor, ris, m.*  
 Serjau. *Grus, uis, m.*  
 Serjauka. *Prunæ, arum, f. Carbones accensi, candentes. Favilla, æ, f.*  
 Sermlye. *Mola trusilis, manualis, domestica.*  
 Serisztvo. *Crapula, æ, f.*  
 Szefay. *Orgia, æ, f.*  
 Sesliga. *Carduus, ui, m.*  
 Seszt. *Sex.*  
 Seszt krat. *Sexies.*  
 Seszt deszet. *Sexaginta.*  
 Seszt i, ta, to. *Sextus, a, um.*  
 Seszt ilo. *Circinus, ni, m.*  
 Seszt oper. *Clava radiata.*



Setanye. *Deambulatio, Spatiatio, is, f.*  
 Setanya mészto. *Deambulatorium, ij, n.*  
 Setva. *Messis, is, f.*  
 Setuem. *Festino, as, p. Accelerero, as, p. Propero, as, p.*  
 Setuvanye. *Acceleratio. Festinatio, onis, f.*  
 Setujuch. *Festinanter, Properè.*  
 Seu. *Sutura, æ, f.*  
 Seztok, a. *Lacertosus, a, um.*  
 Sganczi. *Maza, æ, f.*  
 Sganye. *Ustio, onis, f.*  
 Sgem. *Uro, ris, 3.*  
 Sia. *Callus, li, m.*  
 Siau, va, vo. *Callosus, a, um. Callo affectus.*  
 Siavem. *Callum acquirò.*  
 Siba. *Virga, æ, f.*  
 Siban, na, no. Sibran. *Virgatus, a, um.*  
 Sibranye. *Virgatio, onis, f.*  
 Sibicza. *Virgula, læ, f.*  
 Sida. *Sarissa, æ, f.*  
 Sidek, ka, ko. *Flexilis, is, c. le. n.*  
 Sidou. *Judeus, Hebraeus, æi, m.*  
 Sidoukinya. *Judea, Hebraea, æ, f.*  
 Sidoufzki, zka, ko. *Judaicus, Hebraicus, a, um.*  
 Po Sidoufzko. *Hebraicè, Judaicè.*  
 Sidoufzka zemlya. *Judea, æ, f.*  
 Sík remenarfzki. *Filum coræaceum, membraneum.*  
 Sila. *Vena, æ, f.*  
 Sila keruna. *Arteria, æ, f. Vena pulsatilis.*  
 Sila bela debela. *Nervus, vi, m.*  
 Sila olovena. *Plumbago, nis, f.*



Sila pod jezikom cherlyena napuhnyena. *Grando, nis, f.*  
 Sila napuhnyena. *Varix, cis, m.*  
 Síl napuhnyeneh chlovek. *Varicosus, a, um.*  
 Silo. *Subula, a, f.*  
 Sindol. *Scindula, a. Scandula, a, f.*  
 Sinya. *Canthus, thi, m.*  
 Sip. *Tibia, a, f. Fistula, a, f.*  
 Sipek, Sipki. *Mespilus, li, m.*  
 Sipus. *Tibicen, nis, m.*  
 Sir. *Pabulum porcinum, Glandes, ium.*  
 Sirina. *Latitudo, Amplitudo, nis, f.*  
 Sirochka fzekira. *Ascia, a, f.*  
 Sirok, ka, ko. *Latus, a, um. Amplus, a, um.*  
 Sironog, sirokemi nogami. *Plancus, ci, m.*  
 Sifak. *Galea, a, f. Cassis, dis, f. Cassida, a, f.*  
 Sifak kosnati. *Cudo, nis, m.*  
 Na Sifaku pernicza. *Crista, a, f.*  
 Sifek. *Gurgulio, onis, m.*  
 Sismis, Miser. *Vespertilio, onis, m.*  
 Sirup urachtvo. *Syrupus, pi, m.*  
 Sifek, ki bob je. *Midas, a, m.*  
 Siska, Glubanya. *Cranium, ij, n. Calvaria, a, f.*  
 Sisketa. *Galla, a, f.*  
 Sitek. *Vita, a, f.*  
 Sitek. *Frumentum, ti, n.*  
 Sitek, Hrana. *Victus, us, m.*  
 Sitek mefam, preuracham. *Cilleo, es, lui, 2. frumentum.*  
 Siu, va, vo. *Vivus, va, vum.*



Sivam knige. *Consuo, Compingo libros.*  
 Ki Siva, vese, &c. knige. *Compactor, Consutor libro-  
rum, Bibliopegus, gi, m.*  
 Sivecz kamen. *Silex, cis, m.*  
 Sivem. *Vivo, vis, 3.*  
 Sivicza. *Dumetum, ti, n.*  
 Sivinche. *Animal, alis, n. Pecus, oris, n. Pecus, dis,  
Brutum, ti, fumentum, ti, n.*  
 Sivinszki, ka, ko. *Animalis, is, c. le, n. Brutus, a,  
um, Brutalis, is, c. le, n.*  
 Siuleny. *Vita, a, f.*  
 Siuleny luczkoga imanya. *Usus fructus.*  
 Siuleny szkupa. *Convictus, us, m. Contubernium, ij,*  
 Ki Sivu szkupa. *Contubernales, ium, c.*  
 Ki tak usiva luczkoga zdopuschenyem. *Usufructua-  
rius, ij, m.*  
 Sivo szrebro. *Argentum vivum.*  
 Sivot. *Corpus, ris, n.*  
 Sivoten, na, no. *Corporeus, a, um, Corporalis, is,  
c. le, n.*  
 Sivotno. *Corporaliter.*  
 Sivuchi. *Vitalis, is, c. le, n.*  
 Skatula. *Pyxis, dis, f. Scatula, a, f.*  
 Skergutam. *Strideo, es, 2.*  
 Skergutanye. *Stridor, ris, m.*  
 Skerlat. *Purpura, a, f.*  
 Skerlaten, na, no. *Purpureus, a, um.*  
 Skerlatna halya. *Purpurea, Coccinea vestis.*  
 Skerlatno zernye, iz kogafze farba skerlatna chini.  
*Coccum, ci, n. Ostrum, ri, n.*



Skerlecz. *Alanda, a, f.*  
 Skerlecz zdudmu. *Corydalis, li, m.*  
 Skilyaszt, zta, to. *Luscus, ca, cum, Patrus.*  
 Skoda. *Damnus, ni, n.*  
 Skodim. *Damnifico, as, p. Damnum infero.*  
 Skodlyu, va, vo. *Damnifus, a, um, Damnificus.*  
 Skola. *Schola, a, f.*  
 Skol uszeh glavar. *Præfektus scholarum.*  
 Skolar, Diak. *Scholaris, is. Studiosus literarum.*  
 Skolni tovarus. *Condiscipulus, li, m.*  
 Skolni szluga. *Bidellus, li, m.*  
 Skolnik. *Magister scholæ, m. Scholastes, tis, m.*  
     *Gymnastes, tis, m.*  
 Skolnikou pomochnik. *Hypodidasclus, li, m.*  
 Skornye. *Ocrea, arum, f.*  
 Skorpion. *Scorpius, ij, m. Scorpio, onis, m.*  
 Skrablyicza. *Strepitaculum puerile.*  
 Skralyup. *Superficies, ei, f. densior, ut in lacte.*  
 Skricz na halye. *Lacinia, a, f. Sinus, us, m.*  
 Skrilyak. *Petasis, si. Galerius, ri, m.*  
 Skrinya. *Arca, ca, f. Cista, a, f. Scrinium, ij, n.*  
 Skripanye. *Stridor, ris.*  
 Skriplyem. *Strepo, is, 3. Strideo, es, 2.*  
 Skrobatam. *Perstrepo, is, 3.*  
 Skrobatanye. *Strepitus, us, m.*  
 Skrobotina. *Vimen, nis, n.*  
 Iz Skrobotine. *Vimineus, a, um.*  
 Skropilnicza. *Vas pro aqua lustrali.*  
 Skropilo. *Aspersorium, ij, n. Aspergillum, li, n.*  
 Skropim. *Aspergo, Conspergo, gis, 3.*



Skroplenye. *Aspersio, onis, f. Conspergio.*  
 Skroplyen, na, no. *Aspersus, Conspersus, a, um.*  
 Skuda Spanyolszka. *Scudatus Hispanicus, Coronatus.*  
 Skuda Benetachka. *Scudatus Venetus.*  
 Skvorcz. *Sturnus, ni, m.*  
 Skur, ra, ro. *Opacus, ca, cum.*  
 Skurina. *Opacitas, tis, f. Obscuritas.*  
 Skuro. *Opacè, Obscurè.*  
 Slabekuem. *Syllabizo.*  
 Slabekuvanye. *Syllabizatio, onis, f.*  
 Slabram. *Blatero, as, p.*  
 Slár. *Calantica, ca, f.*  
 Sleb. *Canalis, is, m.*  
 Sleb na pogasenyè ognya. *Siphon incendiarius.*  
 Sleb czigleni. *Imbrex, cis, f.*  
 Slebicz. *Canaliculus, li, m.*  
 Slevanye. *Ingurgitatio, onis, f.*  
 Slevim. *Ingurgito me.*  
 Slezda. *Inguen, nis, n. Rubo, nis, m.*  
 Slichicza u perszeh. *Ensiformeos.*  
 Slichniak. *Theca cochlearia.*  
 Slicza. *Cochlear, ris, n. Cochleare, ris, n.*  
 Slicza kuhinszka. Kuhacha. *Tudicula, a, f.*  
 Slicza penacha. *Idem, & Sparta, a, f.*  
 Slicza zidarfszka. *Trulla, a, f.*  
 Smahno. *Sapidè.*  
 Smaragd. *Smaragdus, di, m.*  
 Smanye. *Oculorum clausio, occlusio, onis, f.*  
 Smechanye. *Gravitatio, onis, f.*  
 Smechim. *Gravito, as, p.*

Smechi-



Smechina, Smehkocha. *Gravitas, is, f. Pondus, deris, n.*

Smehkek, ka, ko. *Gravis, is, c. ve, n. Ponderosus, a, um.*

Smekchan. *Emollitus, ta, tum.*

Smekchati. *Emollio, is, 4.*

Smerkely. *Pituita, a, f.*

Smuly. *Cyathus, thi, m. Vitrum, n.*

Snyach. *Messor, ris, m.*

Snita kruha. *Particula panis praecisa.*

Snora na skrilyaku. *Offendix, eis, Offendimentum, ti, n.*

Snora drevodelyszka. *Amussis, is, f.*

Snorazidarszka. *Perpendicularum, li, n.*

Soyka. *Graculus, li, m.*

Soltar. *Psalmus, mi, m. Psalterium, ij, n.*

Somborenye ptichje. *Garritus avium.*

Somborenye pchel. *Bombilatio, onis, f.*

Somborim. *Bombilo, as.*

Softar. *Sutor, ris, m.*

Softarszki, a, o. *Sutorius, a, um.*

Po Softarszko. *Sutoriè, More sutorum.*

Span. *Officialis circa operas celonorum.*

Span veliki megye gradszke. *Comes, tis, m, comitatus.*

Span Turopolyzski. *Comes nobilium campi Turo-polya.*

V-Span Gradszke megye. *V-Comes.*

Spanyol. *Hispanus, ni, m.*

Spanyolszka zemlya. *Hispania, a, f.*



Spanyolszki, ka, ko. *Hispanicus, a, um.*  
 Po Spanyolszko. *Hispanicè.*  
 Sparam. *Parcè utor, Asservo, as, p.*  
 Sparanye. *Parcitas, tis, f. Parcus usus, Parsimonia, a, f.*  
 Sparglyin. *Asparagus, gi, m.*  
 Spiam. *Exploro, as, p.*  
 Spiavecz. *Explorator, ris, m.*  
 Spicza. *Cuspis, dis, f.*  
 Spicza na vuhu. *Pinnula, a, f.*  
 Spicza selezna namechu, ali na kopju. *Mucro, nis, m.*  
 Spicza u kolu. *Austrum, tri, n. Radius rotæ.*  
 Spichaszt, a, o. *Cuspidatus, ta, tum.*  
 Spylia. *Specus, cus, f. Antrum, tri, n. Caverna, a, f.*  
 Spinacz. *Spinadrium, ij, n. Spinacia, a, f. Blittum, ti, n.*  
 Spion, Kovach. *Explorator, ris, m.*  
 Spital. *Hospitale, is, n. Nosocomium, ij, n. Xenodo-*  
     *chium, ij, n.*  
 Spitalnik. *Hospitalensis, is, c. se, n.*  
 Spongyia. *Spongia, a, f.*  
 Spongyau, va, vo. *Spongiosus, sa, sum.*  
 Spot. *Ignominia, a, f. Dedecus, coris, n.*  
 Spotam. *Illudo, Deludo, is, 3. Irrideo, es, 2. Ignomi-*  
     *niâ afficio, Dedecoro, as, p.*  
 Spotan, na, no. *Delusus, Illusus, Ignominiâ, dede-*  
     *core affectus.*  
 Spotanye. *Dedecoratio, Illusio, onis, f.*  
 Spotlyivecz. *Illusor, Derisor, Ludificator, oris, m.*  
 Sprih. *Glandes plumbeæ minutæ è sclopo emissæ, sparsim*  
     *volantes.*  
 Spriham. *Spargo, is, 3.*



Sprihám vodum, vinom, &c. *Aspergo, Conspergo,*  
*gu, 3.*  
 Srebe. *Hinnulus, li, m. Pullus equinus.*  
 Srebecz. *Equellus, li, m.*  
 Srebicza. *Equella, a, f.*  
 Staczun. *Officina, a, f.*  
 Staczun barberszki. *Tonstrina, a, f.*  
 Staczun u komfze knige prodaju. *Bibliopolia, a, f.*  
 Staczun stamparszki. *Typographia, a, f.*  
 Staczun tkalechki. *Textrina, a, f. Textrinum, ni, n.*  
 Staczunar. *Officinarius, ij, m.*  
 Stáér. *Styria, a, f.*  
 Stáérecz. *Styrus, ri, m.*  
 Stáérszki. *Styriacè.*  
 Stala. *Stabulum, li, n.*  
 Stala konyfzka. *Equile, lis, n.*  
 Stalni fzluga. *Stabularius, ij, m.*  
 Stalmester. *Stabuli præfectus.*  
 Stampa. *Typus, pi, m.*  
 Stampam. *Imprimo, is, 3. Typo evulgo, as, p.*  
 Stampanye. *Impressio librorum.*  
 Stampar. *Typographus, phi, m.*  
 Stanga. *Pertica, ca, f.*  
 Stanga na keszke kay noszi. *Palanga, a, f.*  
 Stanye. *Lectio, onis, f.*  
 Stem. *Lego, is, 3.*  
 Ki Ste. *Lector, ris, m.*  
 Stenga. *Gradus, ūs, m.*  
 Sterglinecz. *Carduelis, is, f. Acanthis, thidis, f.*  
 Sterti, Cheterti. *Quartus, a, um.*



Stertinyak. *Dolium quartale.*

Stilet. *Pugio, onis, m.*

Stimam. *Existimo, as, p. Puto, as, p. Reor, reris, Op-  
nor, aris.*

Stimanye. *Existimatio, Opinio, onis, f.*

Stiri. *Quatuor.*

Sto, Kay. *Quid.*

Sto gode, Kay kay. *Quidquid.*

Stokvis. *Salpa, e, f.*

Stolapopoufzka. *Stola, e, f.*

Strok. *Ciconia, e, f.*

Stucza. *Fidelia, e, Poculum rotundum angusti colli.*

Sturma junachka. *Impressio militaris, Irruptio. Ag-  
gressio.*

Sturmu chinim. *Impetum, impressionem facio.*

Svala. *Orea, e, f. Lupatum, ti, n.*

Svanye. Presivanye. *Ruminatio, onis, f.*

Subicza. *Pelliceum, ei, n. Vestis pellibus subducta.*

Subicza senszka. *Anniculum, li, n. Annictorium, ij, n.*

Svechanye. *Tinnitus, ūs, m. Clangor, ris, m.*

Svechim. *Tinnio, nis, 4. Clango, is, 3.*

Sveglya. *Fistula, e, f.*

Svelya. *Sarcinatrix, cis, f. linea supellectilis.*

Sveplen, na, no. *Sulphureus, a, um.*

Sveplenicza. *Fossa sulphurea, e, f.*

Sveplo. *Sulphur, ris, n.*

Svem. *Rumino, as, p.*

Ki Sve. *Ruminator, ris, m.*

Súgy, Súch. *Fel, lis, n.*

Prezsa



Prez Sugya. *Sine felle, Acholus, li, m.*  
 Sugyen, na, no, Sugyem zmesan. *Felleus, a, um.*  
 Suhkek, ka, ko. *Amarus, a, um.*  
 Suhkocha. *Amaritudo, nis, f. Acredo, nis, f.*  
 Suhkocha szercza. *Amarulentia, a, f.*  
 Sviczar, cza. *Helvetus, ta.*  
 Svisgam. *Sibilo, as, p.*  
 Svisganye. *Sibilus, li, m. in singul, In plural. m, e, u.*  
 Svisgam. *Fistulo, as, p. Sibilo, as, p.*  
 Svisztam. *Balbutio, is, 4.*  
 Svisztanye. *Balbutium, ij, n.*  
 Sviszttau, va, vo. *Balbus, ba, bum. Blasus, a, um. Bal-*  
*bus etiam dicitur, qui linguâ hesitat, ut egrè lo-*  
*quatur. Inde etiam Balbutio, is, ire, id est, Lin-*  
*guâ hesito.*  
 Süm vode. *Susurrus, ri, m.*  
 Süm lisztja na drevu. *Sonitus, Strepitus foliorum.*  
 Suma, Loza. *Sylva, a, f.*  
 Sumak. *Stupor, ris, Stolidus, di, m.*  
 Sumaszt, ta, to. *Stupidus.*  
 Sumasztje. *Stoliditas, Stupiditas, tis, f.*  
 Suna, Vuga. *Galbula, a, f. Icterus, ris, f. Icterus, ri, m.*  
 Svogor. *Affinis, is.*  
 Supel, la, lo. *Cavus, va, um. Vacuus, Inanis.*  
 Superlat. *Conopeum, ei, n.*  
 Suplina. *Cavitas, tis, f. Vacuitas, Inanitas, is, f.*  
 Surka burka. *Nugæ nugarum.*  
 Sufnya. *Ligula, a, f.*  
 Sút, a, o. *Flavus, va, um.*  
 Sut dukat. *Aureus, ei, Aureus ducatus, m.*



Sutoszt, Sutína. *Flavedo, dinis, f.*  
 Szablya. *Framea, e, f. Machæra, e, f.*  
 Szád. *Fructus, ūs, m.*  
 Szad kŕztolu. *Bellaria, orum, n. Mensa secunda.*  
 Szada, Vezda. *Jam, Modò.*  
 Szádim. *Planto, as, p.*  
 Szadovenó drevo. *Arbor fructifera.*  
 Szág. *Tapes, tis, m. Tapetium, ij, n.*  
 Szajau, va, vo. *Fuliginosus, a, um.*  
 Szaje. *Fuligo, nis, f.*  
 Szak. *Cassis, sis, m. Sagena, na, f.*  
 Szalo. *Adeps, pis, dub. Abdomen, nis, n.*  
 Szalo ſztaro. *Axungia, e, f.*  
 Szalo ribje. *Garum, ri, n.*  
 Szalo ſzvínſzko. *Sumen, nis, n. Adeps, pis, dub.*  
 Szam jedini. *Solus unicus.*  
 Szamecz. *Masculus, li, m.*  
 Szamicza. *Fœmella, e, f.*  
 Szamo. *Solum, Tantum, Dumtaxat.*  
 Szamofztrel. *Ballista, e, f.*  
 Szamovolyen, na, no. *Suæ voluntatis, Contumax,  
 cis, o. Proprij judicij, Capitosus, a, um. Capi-  
 to, nis, m.*  
 Szani. *Traha, e, f. Rheda, da, f.*  
 Szanik. *Via rhedalis.*  
 Szankamſze. *Rhedâ vehor.*  
 Szapa. *Halitus, ūs, m.*  
 Szarajevo. *Verbafonium, ij, n. Sirmium, ij, n.*  
 Szeanye ureme. *Seminatura, e, f.*  
 Szeanye, Szetva. *Seminatio, onis, f.*



Szeber. *Rusticus crassus.*  
 Szeberfztvo. *Rusticitas, tis, f.*  
 Szech. *Urina, e, f.*  
 Szechem. *Seco, as, p.*  
 Szeche zdrugem. *Gladiator, Digladiator, ris, m.*  
 Szechenya mestria. *Gladiatoria, e, f.*  
 Széd, da, do. *Canus, na, num.*  
 Szed. *Sessio, onis, f.*  
 Széd posztajem. *Canesco, cis, 3.*  
 Szedechi, cha, che. *Sessor, ris, m. Sedens, tis, om.*  
 Szedem. *Septem.*  
 Szedim. *Sedeo, es, 2.*  
 Szedina. *Canities, ei, f. Pilus canus.*  
 Szedine. *Cani, norum.*  
 Szedlam. *Ephippio, as, p.*  
 Szedlar. *Ephippiarius, ij, m.*  
 Szedlenicza. *Clitella, e, f.*  
 Szedlo. *Ephippium, ij, n. Sella, e, f.*  
 Szedmak. *Septennis, is, c.*  
 Szedmi, ma, mo. *Septimus, ma, um.*  
 Szehnem. *Exsiccor, aris, Deficio, is, 3. Maceo, es, cui, z. Macreo, es, 2.*  
 Szejem. *Semino, as, p.*  
 Szejem melyu. *Excerno, nis, 3. Trajicio farinam.*  
 Szejach, Ki szeje. *Sator, ris, m. Seminador, ris, m.*  
 Szekira. *Securis, is, f.*  
 Szakira firochka. *Ascia, e, f.*  
 Szekira na dve sztrane ostra. *Bipennis, is, f.*  
 Szekira naraunicza. *Securis ad findenda ligna.*  
 Szekiricza. *Securicula, e, f.*



Szekuch. *Casim.*

Szelo. *Pagus, gi, m. Vicus, ci, m. Villa, a, f.*

Szelo, Naztanenye. *Sessio, is, f.*

Od Szela do szela. *Vicatum, Pagatum, De vico ad vicum, De pago ad pagum.*

Szelyan. *Paganus, na, num. Villanus, a, um.*

Szeme. *Semen, nis, n.*

Szencza. *Umbra, a, f.*

Kay Szenczu chini. *Umbraculum, li, n.*

Szenicza. *Parix, cis, f.*

Szenicza, ali Jederko oka. *Pupilla, a, f.*

Szeny. *Somnus, ni, m. Dormitio, onis, f.*

Szeny pervi nochni. *Concubium, ij, n.*

Szenya. *Somnium, ij, n.*

Szenyak. *Horreum pro fœno, Repositorium fœni, Fœnile, lis, n.*

Szenyam. *Somnio, as, p.*

Ki Szenya. *Somniator, ris, m.*

Szenyem. *Nundina, arum, f, pl.*

Szeno. *Fœnum, ni, n.*

Szerbechicza. *Pruritus, ūs, m. Scalpurigo, nis, f. Prurigo, nis, f.*

Ki Szerbechiczu ima. *Pruriginosus, sa, sum.*

Szerbeti. *Prurio, ris, 4.*

Szerchen, na, no. *Cordatus, a, um. Animosus, a, um. Strenuus, Audax, cis, o. Impavidus, da, um.*

Szerchena ból. *Cardialgia, a, f.*

Szerchena faloszt, ali pomiluvanye. *Cordolium, ij, n.*

Szercheni, na, no. *Cardialis, is, c. le, n.*

Szercheno. *Cordialiter, Cordatè, Alacriter.*

Szer-



Szerchenofzt. *Magnanimitas, tis, f.*  
 Szerchem. *Sorbeo, es, 2. Sorbillo, as, p.*  
 Szercze. *Cor, dis, n.*  
 Szerhecze. *Corculum, li, n.*  
 Szerdascze. *Idem.*  
 Szerdela. *Sarda, a, f. Trichia, a, f.*  
 Szerdimfze. *Irascor, eris.*  
 Szerdimfze jako. *Irascor summè, vehementer.*  
 Szerdit, ta, to. *Iratus, Iracundus, da, um.*  
 Szerdito. *Iratè, Iracundè.*  
 Szerditoftzt. *Ira, a, f.*  
 Szerditoftzt manena. *Rabies, ei, f. Furor, ris, m.*  
 Szerkam. *Sorbeo, es, 2. Sorbillo, las, p.*  
 Szerkanye. *Sorbillatio, onis, f.*  
 Kayfze Szerche. *Sorbitio, onis, f.*  
 Szerna. *Dama, a, f.*  
 Szernecz. *Dama masculus.*  
 Szernicza mala, ali mali jelen. *Cemas, tis, m.*  
 Szerp. *Falx messoria, Secula, a, f.*  
 Szerpen. *Julius, ij, m.*  
 Szefay. *Orgia, a, f.*  
 Szefzecz. *Uber, ris, n. Mamma, Mamilla, a, f.*  
 Szefznem. *Sugo, gis, 3.*  
 Szefztra. *Soror, ris, f.*  
 Szefztricza. *Sororcula, a, f.*  
 Szefztrich. *Consobrinus, Sororius, ij, m. Nepos ex  
 sorore.*  
 Szefztrichna. *Consobrina, Neptis ex sorore, Sororia, a, f.*  
 Szever. *Boreas, a, m. Aquilo, nis, m.*



Od Szevera. *Ab Aquilone, A Septemtrione. Aquil-*  
*lonaris, is, c. re, n. Septemtrionalis, is, c. le, n.*  
 Szfundamentuma. *Ex fundamento, Fundamentaliter.*  
 Sziget grad. *Sigetum, ti, n.*  
 Szila. *Vis, is, f. Violentia, a, f.*  
 Szilen, na, no. *Violentus, a, um.*  
 Szilno. *Violenter, Per vim.*  
 Sziluem. *Cogo, is, 3. Adigo, is, 3.*  
 Sziluemfze. *Vim mihi facio, Vinco me, Enitor, eris.*  
*Adnitor, Connitor.*  
 Szín. *Filius, ij, m. Natus, ti, m. Gnatus, ti.*  
 Szin zakonfzki. *Filius legitimus, ex legitimo thoro.*  
 Szin iz kraja. *Illegitimus, Nothus, ti, Spurius, ij, m.*  
 Szin popoufzki. *Mulus, li, m. per translationem à*  
*diversitate statûs.*  
 Sin, ali kchi iz ochinlzke oblazti ofzlobogyen. *Filius*  
*emancipatus, Filia, ta.*  
 Szin luczki, ali kchi zaszvojega od koga priet. *Ado-*  
*ptivus filius, Filia, va.*  
 Szin odhichyen, odversen. *Abiectus.*  
 Szin komue lifztor otec z siu. *Patrimus, mi, m.*  
 Szin komue lifztor mati siva. *Matrimus, mi, m.*  
 Szinovecz. *Fratuelis, is, m. Nepos ex fratre.*  
 Szinokola. *Fœnile, lis, n. Pratum, ti, n.*  
 Szípití, tesko oddihavati. *Respiro, as, p, difficulter,*  
*graviter, operosè.*  
 Syp, Szíplenye. *Asthma, tis, n. Difficilis respiratio.*  
 Szíplyu, va, vo. *Asthmaticus, a, um.*  
 Szir. *Casus, ei, m.*  
 Szir parmasan. *Casus Parmensis.*



Szir narezan, nachet. *Casus desubinatus.*  
 Szir jamichaszt. *Casus oculatus.*  
 Szirenye. *Coagulum lactis.*  
 Szirna juha. *Fusculum caseaceum, ex caseo.*  
 Szírotka. *Serum lactis.*  
 Szíromah, ska. *Pauper, ris, Inops, pis, om.*  
 Szíromasse. *Pauperculus, li, Misellus, li, m.*  
 Szírota. *Pupillus, Pupilla.*  
 Szírot obramba. *Clientela, la, f.*  
 Szírotinszki obranitel, zagovornik, pomochnik.  
*Defensor, Protector, Benefactor pupillorum,*  
*pauperum, viduarum, &c.*  
 Szírotinsztvo. *Orbitas, tis, f.*  
 Szírou, va, vo. *Crudus, da, um.*  
 Szírovina, Szírovoszt. *Cruditus, tis, f.*  
 Szírovo drevo. *Viridis arbor.*  
 Szít. *Arundo, nis, f. Juncus, ci, m. Scirpus, pi, m.*  
 Szít meda. *Favus mellis.*  
 Szít, ta, to. *Satur, ra, rum, Saturatus, &c.*  
 Szítina. *Arundinetum, Juncetum, ti, n. Scirpe-*  
*tum, ti, n.*  
 Szító za melyu. *Subcerniculum, li, n. Cribrum fa-*  
*rinaceum.*  
 Szítar. *Cribrarius, ij, m. Subcernicularius, ij, m.*  
 Szítóoszt. *Expletio, onis, f. Saturitas, is, f. Sati-*  
*tas, tis, f.*  
 Szítovati. *Consulto, as, p.*  
 Szkachem. *Salto, as, p.*  
 Szkalyan, na, no. *Infectus, a, um, luto, In luto*  
*volutatus.*



Szkerb. *Sollicitudo*, is, f.  
 Szkerbusze znati, ali videti. *Curiositas*, tis, f.  
 Szkeblyiu, va, vo. *Solicitus*, a, um.  
 Szkok. *Saltus*, ūs, m.  
 Szkonchanye. *Expeditio* ē *vivis*.  
 Szkonchava. *Expedio*, is, 4.  
 Szkonchan, a, o. *Expeditus*, a, um.  
 Szklayn. *Sicula*, a, f.  
 Szkratenye, Zavietje chesza. *Epitome*, *Compendi-*  
*um*, *Breviarium*, ij, n.  
 Szkrivamfze. *Abscondo*, *Abdo*, *Occulto* me.  
 Szkrivach. *Absconsio*, *Occultatio*, onis, f.  
 Szkriveno. *Occultè*, *Absconditè*, *Clam*.  
 Szkroucze. *Idem*.  
 Szkrovische. *Latibulum*.  
 Szkrouni, na, no. *Clandestinus*, *Occultus*.  
 Szkvarjen, na, no. *Damnatus*, a, um.  
 Szkvarjenye. *Damnatio*, onis, f.  
 Szkvarenye. *Destructio*, onis, f.  
 Szkvariti. *Destruo*, is, 3.  
 Szkuchanye. *Gemitus*, ūs, m.  
 Szkuchavicza. Kuczavicza. *Singultus*, ūs, m.  
 Szkuchim. *Gemo*, is, 3.  
 Szkula. *Ulcus*, eris, n.  
 Szkúp. *Avarus*, ra, rum. *Tenax*, cis, om.  
 Szkupa. *Simul*, *Unâ*.  
 Szkupa izedenye. *Confessus*, ūs, m.  
 Szkupa ztaenye. *Occursus*, ūs, m.  
 Szkupchina. *Cœtus*, tūs, m.  
 Szkupitisze. *Congregari*, *Convenire*.



- Szkuplyavamisze. *Redimo me, Litrum pro me po-  
no, depono.*
- Szkuposzt. *Avaritia, a, f. Tenacitas, tis, f.*
- Szkufalszem. *Expertus sum.*
- Szkuffanye. *Experientia, a, f.*
- Szkusziti. *Exterior, ris.*
- Szkuzek, ka, ko. *Lubricus, ca, cum.*
- Szkuszko. *Lubricè.*
- Szlab, a, o. *Debilis, is, c. le, n.*
- Szlaboszt. *Debilitas, tis, f.*
- Szladek, ka, ko. *Dulcis, is, c. le, n.*
- Szladkocha. *Dulcedo, nis, f.*
- Szlagati. Lagati. *Mentior, ris.*
- Szlaganye. {
- Szlofenye. { *Syllaba, a, f.*
- Szlama. *Stramen, nis, n.*
- Szlama rezana. *Straminisecum, seci, n.*
- Ki Szlamurese. *Straminisecus, ci, m.*
- Szlamen, na, no. *Stramineus, ea, eum.*
- Szlan, na, no. *Salsus, sa, sum.*
- Szlanina. *Laridum, Lordum, di, n. Succidia, a, f.*
- Salsamentum, ti, n.*
- Szlanoszt. *Salsugo, Salsilago, nis, f.*
- Szlap na vode. *Unda, da, Fluctus, us, m.*
- Szlaschicza. *Sinapi, Indecl, n. Sinaps, is, f.*
- Szlaszt. *Dulcedo, nis, f.*
- Szlasztiti. *Dulcoro, as, p.*
- Szlavich. *Philomela, a, f. Luscinia, a, f. Acredus-  
la, a.*
- Szlavich morszki. *Alcedon, nis, f. Halcyone.*



Szlava; Dika. *Gloria, a, f.*  
 Szlaven, na, no. *Gloriosus, a, um.*  
 Szlavimſze. *Glorior, aris.*  
 Szlechen, na, no. *Denudatus, ta, tum.*  
 Szlechenye. *Denudatio, onis, f.*  
 Szlechi. *Denudo, das, p. Nudo, as.*  
 Szlechi koga, Oguliti. *Spolio, as, p. Expolio, as, p.*  
 Szlechen, Ogulyen. *Expoliatus, a, um, Spoliatus.*  
 Szléd. *Vestigium, ij, n.*  
 Szledim po tragu. *Investigo, as, Vestigium premo.*  
 Szlednik visely. *Sagax, Odorisequus, qua, &c.*  
 Szleme. *Trabs, bis, f.*  
 Szleme gore. *Supercilium montis.*  
 Szlep, pa, po. *Cæcus, ca, cum.*  
 Szlep na jedno oko. *Monoculus, li, m.*  
 Szlep rogyen. *Cæcigena, a, c.*  
 Szlepa oka. *Tempora, um, n.*  
 Szlepechki. *Cæcè.*  
 Szlepich. *Amphisbæna, a, f.*  
 Szlepota. *Cæcitas, tis, f.*  
 Szlez domachi. *Malva hortensis.*  
 Szlez diuji. *Malva sylvestris.*  
 Slezena. *Lien, nis, m. Splen, nis, m.*  
 Szlezena koga boli. *Lienicus, ci, m. Lientericus, ca,*  
*um. Spleneticus, ci, m.*  
 Szlezene zaſganye. *Lienis inflammatio.*  
 Szlina. *Saliva, va, f.*  
 Szliva. *Prunum, ni, n.*  
 Szlive duranczie. *Pruna Damascena.*  
 Szliyovo drevo. *Prunus, ni, f.*



- Szloboda, Szloboschina. *Libertas, tis, f. Immunitas, is, f.*
- Szloboda, Dopuschenye. *Licentia, e, f.*
- Szlobodschina. *Privilegium, ij, n.*
- Szloboden, na, no. Proszta od dusznoshti, podankou. *Privilegiatus, a, um.*
- Szlobodna volya. Izebranye. *Liberum arbitrium. Libera voluntas.*
- Szlobodno. *Securè, Liberè.*
- Szlobodnoszt. Mirounoszt. *Libertas, tis, f. Securitas, tis, f.*
- Szlobodnyak. *Libertinus, ni, m.*
- Szlobodno mesztó, szkogasze uzeti, ali oteti nigdor szilum nesme. *Asylum, li, n.*
- Szloboditi koga. *Liberò, as, p. Liberum facio, reddo, &c.*
- Szlog. *Lectica, e, f. Porca, ca, f.*
- Szlofen, na, no. *Concors, dis, om.*
- Szlofiti. *Concordo, as, p. Compono, is, 3.*
- Szlofnoszt. *Concordia, e, f.*
- Szlovenecz. *Sclavus, vi, m. Illyricus, ci, m.*
- Szlovenszka zemlya. *Sclavonia, e, f.*
- Szlovenszki. *Illyricè, Sclavonicè.*
- Szlovo. *Elementum, ti, n. Litera, ra, f.*
- Szlovo, Réch. *Dictio, onis, f. Verbum, bi, n.*
- Szlu ga. *Famulus, li, m. Minister, ri, m.*
- Szluga ki pri hise pomaga. *Mediastinus, ni, m.*
- Szluga ki zprovaja gozpodara, aliga pomaga oprau-  
lyati. *Pedisequus, qui, m.*
- Szluga varaski, Birich. *Apparitor, ris, m. Licitor,*  
*ris, m.*



Szluge ki Gozpodina kam iduchega nazleduju,  
i chuvaju. *Stipatores, Custodes corporis.*

Szluga domorodni. *Verna, a, m.*

Szluga boja ureden. *Verbero, onis, m. Flagrio,*  
*onis, m.*

Szluka pticza. *Ficedula, a, f.*

Szlukau. *Curvus, vi, m. Inclinator, a, um. Inflexus,*  
*a, um,*

Szlukonosje. *Poples, tis, m.*

Szlusba Bosja. *Religio, onis, f. Obsequium Divinum.*

Szlusba. *Famulatus, ūs, m. Servitium, ij, n. Servitus,*  
*tis, f.*

Szlusbenicza. *Famula, a, f. Servitrix, cis, f.*

Szlusbenicza kaſze okol gozpe derſi. *Pediſequa, a, f.*

Szlusechi, cha, che. *Servilis, is, c. le, n.*

Szlusbeni tovarus. *Conſervus, vi, m.*

Szlufim negda i negda. *Subſervio, vis, 4.*

Szmeemlze. *Rideo, es, 2.*

Szmeemſze rozgotom. *Cachinnor, aris.*

Szmeh. *Risus, ūs, m.*

Szmeh rozgotom. *Cachinnus, ni. Cachinnatio, onis, f.*

Szmem. *Audeo, es, 2.*

Szmerchek. *Grillus, li, m.*

Szmerdechi, cha, che. *Fœtidus, da, um. Sordidus,*  
*a, um.*

Szmerdim. *Fœteo, es, 2. Sordeo, es, 2.*

Szmerknenye, Mrak. *Obscuratio, onis, f. Caligo, nis, f.*  
*Crepusculum vespertinum.*

Szmert. *Mors, tis, f. Lethum, thi, n. Excessus è vita.*

Szmert nagla. *Mors subitanea, repentina.*

Szmert



Szmert odichena. *Mors gloriosa.*  
 Szmert szramotna. *Mors infamis, foeda.*  
 Szmert u zatuchenyu. *Nex, cis, f.*  
 Szmertna rana. *Vulnus lethale, mortale.*  
 Szmertni szeny. *Lethargus, gi, m. Veternus, ni, m.*  
 Szmessen, na, no. *Ridiculus, la, lum.*  
 Szmeslyiu, kizze prez pameti szmeje. *Archiogelos.*  
 Szmesno. *Ridicule.*  
 Szmet, Szmetje. *Sordes, ium, f. Purgamentum.*  
 Szmetje, feleza, zlata, &c. *Scoria, a, f.*  
 Szmetim. *Sordes facio, Sordibus inficio.*  
 Szmetische. *Fimetur, Sordium repositorium.*  
 Smiczamsze. *Lubrico, as, p.*  
 Szmiluvanye. *Miseratio, onis, f. Commiseratio.*  
 Szmiluvatizze. *Misereor, reris. Condoleo, es, 2.*  
 Szmochen, na, no. *Madefactus, a, um.*  
 Szmochenye. *Madefactio, onis, f.*  
 Szmochiti. *Madefacio, is, 3.*  
 Sz mók. *Obsonium, ij, n. Opsonium, ij, n.*  
 Szmola. *Pix, cis, f. Resina, a, f. Gumi, n.*  
 Szmolyen, na, no. *Piceus, a, um.*  
 Szmolim. *Pice illinio.*  
 Szmrád, Zmerdes. *Fætor, ris, m. Infectio, onis.*  
     *Pædor, ris, m. Putor, ris, m.*  
 Szmradim. *Inficio, is, 3.*  
 Szmreka. *Abies, tis, f.*  
 Szmrekova jescza. *Conus, ni, m.*  
 Szmrekou, va, vo. *Abietinus, na, num.*  
 Sznága. *Mundities, ei, f.*  
 Sznaſen, na, no. *Mundus, Politus, a, um.*



Sznafim. *Mundo, as, p. Purgō, as, p.*  
 Sznafno. *Mundè, Politè.*  
 Szneg. *Nix, vis, f.*  
 Szneha, szinova fena. *Nurus, ūs, f.*  
 Szneha, Mlada fena. *Nova nupta.*  
 Szneseń, na, no. *Nivosus, a, um.*  
 Szneseńnicza. *Pluvia mixta nive. Nix madida.*  
 Szochen, na, no. *Succosus, a, um.*  
 Szochivo. *Legumen, nis, n.*  
 Sznop. *Manipulus, li, m. Fasciculus, li, m. Merges*  
*tis, m.*  
 Sznovam. *Ordior telam.*  
 Szobota. *Sabbathum, thi, n.*  
 Szoha. *Lignum dentatum, furcatum. Furca, cæ, f.*  
 Szohé. *Furca, æ, f.*  
 Szok. *Succus, ci, m. Fusculum caulium.*  
 Szokach. *Cocus, ci, m.*  
 Szokachnicza. *Culina, æ, f. Coquina, æ, f.*  
 Szokol. *Falco, nis, m.*  
 Szokach, ki gingave, i drage czene jestvine priprau  
 lya. *Cupediarius, ij.*  
 Szokachich. *Lixa, æ, m. Subcocus, ci, m.*  
 Szokachicza. *Coqua, quæ, Coca, cæ, f.*  
 Szól. *Sal, lis, m.*  
 Szolar. *Salsamentarius, ij, m. Negotiator salis. Sal*  
*nator, ris, m.*  
 Szoldin, Novecz. *Solidus, di, m.*  
 Szolyenka. *Salinare, ris, Salinarium, ij, n.*  
 Szolika. *Imber grandinis.*  
 Szolim. *Salio, is, 4.*



Szom. *Mugil, lis, m. Salmo, nis, m. Cephalus, li, m.*  
 Szopem. *Anhelo, as, p. Anhelitum traho, Difficul-*  
*ter spiro.*  
 Szopun. *Smegma, tis, n. Sapo, nis.*  
 Szopunim. *Lavo smegmate.*  
 Szozuti. *Excalceo, as, p. Calceos depono.*  
 Szozuven. *Excalceatus, a, um.*  
 Szpameten, na, no. *Prudens, Intelligens, tis, om.*  
 Szpametno. *Prudenter, Sapienter.*  
 Szpanye. *Dormitio, onis, f. Somnus, ni, m.*  
 Szpanye jako po betegu. *Sopor, ris, m.*  
 Szpaszitel. *Salvator, ris, m.*  
 Szpásziti. *Salvo, as, p.*  
 Szpehnyen, na, no. *Erutus, a, um. Excussus, a, um.*  
 Szpehnenye. *Excussio, onis, f.*  
 Szpehnuti. *Eruo, is, 3. Excutio, tis, 3.*  
 Szperhnenye, gda drevo szperhne. *Sphacellus, li, m.*  
 Szperhnuti, gda pticza szperhne. *Evolo, Subvo-*  
*lo, as, p.*  
 Szpét. *Compeditus, a, um.*  
 Szpetitíze. *Contineo, Compono me. Coërceo.*  
 Szpevan. *Cantor, ris, m.*  
 Szpevati, Popevati. *Cano, is, 3. Canto, as, p. Psal-*  
*lo, lis, 3.*  
 Szpim. *Dormio, is, 4.*  
 Szpiti. *Ebibo, bis, 3. Epoto, as, p.*  
 Szpodoben, na, no. *Similis, is, c. le, n.*  
 Szpodobnoszt. *Similitudo, nis, f.*  
 Szpoyka. *Subscus, dis, f.*  
 Szpodignenye proti glavarom. *Rebellio, onis, f.*



Szpoganyam. *Exprobro, as, p.*  
 Szpogananye. *Exprobatio, onis, f.*  
 Szpól. *Sexus, ūs, m.*  
 Szpól muski. *Sexus virilis.*  
 Szpól senszki. *Sexus foemineus.*  
 Szpol, Ukup. *Simul, Unâ.*  
 Szpol, Napol. *In medietatem.*  
 Szpomenek. *Mentio, onis, f.*  
 Szpominamfze. *Memini, Recordor, Reminiscor, eris.*  
 Szpominanye. *Recordatio, onis, f.*  
 Szpominanya ureden. *Memorabilis, is, c. le, n.*  
 Szporno. *Parcè, Paulatim, Modicè, Frugaliter.*  
 Szpone. *Compedes, dum.*  
 Szpornofzt. *Frugalitas, tis, f.*  
 Szpoved. *Confessio, onis, f.*  
 Szpovedamfze. *Confiteor, eris.*  
 Szpovednik. *Confessarius, ij, m.*  
 Szpoznan, na, no. *Agnitus, ta, tum. Cognitus.*  
 Szpoznananye. *Agnitio, onis, f. Cognitio, onis, f.*  
 Szpoznavam. *Agnosco, cis, 3.*  
 Szpoznavamfze kriucza. *Agnosco me reum.*  
 Szprava. *Apparamenta, orum, n. Apparatus, ūs, m.*  
 Szprava velika. *Apparatus sollemnis, Pompa, a, f.*  
 Szprave. *Seriò, Sine joco.*  
 Szpraven, na, no. *Paratus, a, um. Accommodatus, a, um.*  
 Szpravifche orszasko. *Comitia, orum.*  
 Szpravifche, Szhodifche. *Conventus, ūs, m.*  
 Szpravifche czirkveno, biskupfzko. *Synodus, di, f.*  
 Szpravifche veliko czirkveno. *Concilium, ij, n.*

Szpra-



Szpraviti. *Compono, is, 3.*  
 Szpraulyam. *Adapto, as, p. Compono.*  
 Szpraulyen, na, no. *Compositus, a, um.*  
 Szprauno. *Ornatè, Decorè.*  
 Szpremitilze. *Transfero, Transporto me.*  
 Szpremlenye. *Transportatio, Translatio, onis, f.*  
 Szprevagyam. *Comitor, aris, Do comitivam.*  
 Szprevagyanye. *Comitiva, æ, f.*  
 Szprevarom. *Insidiosè.*  
 Szprischitilze. *Exulcerare.*  
 Szproschenyem rekuchi. *Salvâ veniâ, Salvo honore.*  
     *Cum bona venia.*  
 Szprosziti. *Impetro, as, p. Exoro, as, p.*  
 Szrab. *Scabies, ei, f.*  
 Szrab chesem. *Scabo, bis, 3.*  
 Szrablyu, va, vo. *Scabiosus, a, um.*  
 Szpusztiti. *Demitto, tis, 3.*  
 Szpuschen, na, no. *Demissus, sa, sum.*  
 Szpuschenye. *Demissio, onis, f.*  
 Szraka. *Pica, cæ, f.*  
 Szrameslyu, va, vo. *Verecundus, a, um.*  
 Szramba. *Affervatio, onis, f.*  
 Szrameslyvo. *Verecundè, Pudicè.*  
 Szrameslyvoszt. *Verecundia, æ, f.*  
 Szramota. *Turpitude, Infamia, æ, f. Pudor, ris, m.*  
     *Ignominia, æ, f.*  
 Szramoten, na, no. *Impudicus, a, um. Probrosus,*  
     *Infamis, is, c. me, n. Inhonestus, a, um.*  
 Szramotno. *Inhonestè, Impudicè.*  
 Szramuemsze. *Verecundor, aris, Pudefio, fis, &c.*



Szranyen, na, no. *Affervatus, ta, tum.*

Szraniti. *Afferuo, as, p. Recondo, is, 3.*

Szrebern, na, no. *Argenteus, a, um.*

Szrebro. *Argentum, ti, n.*

Szrebro sivo. *Argentum vivum, Hydrargyrium, ij, n.*

Szrebernar. *Faber argentarius.*

Szrebernyak. *Poculum argenteum, aut quodcunq;  
vas aliud ex argento.*

Szrebriti. *In argento, as, p.*

Szrecha dobra. *Bona sors, Fortuna, Prosperitas, tis, f.*

Szrecha zla. *Sors adversa, Mala fortuna, Infortu-  
nium, ij, n. Adversitas, tis, f.*

Szrechen, na, no. *Prosper, ra, um. Fortunatus, a, um.  
Fœlix, cis, o.*

Szrechno. *Prosperè, Fœliciter, Fortunatè.*

Na Szrechu. *Fortuito, Casu, Sorte.*

Na Szrechu posztaviti. *Committo sorti, Sortior.*

Na Szrechu razdeliti. *Sorte distribuo.*

Szreda. *Dies Mercurij, Feria quarta.*

Szredina u kakovom dugovanyu. *Centrum, tri, n. Me-  
ditulum, ij, Medulla, e, f.*

Szrednyi, nya, nyc. *Medius, a, um. Mediocris, is,  
c. re, n.*

Szrednyu dobu. *Mediocriter.*

Szredoposztje. *Medietas quadragesimalis jejuniij.*

Szres, Mraz. *Pruina, e, f.*

Sztalen, na, no. *Constans, tis, o. Firmus, a, um.*

Sztalis. *Status, us, m.*

Sztalno. *Constanter, Perseveranter.*

Sztalnoszt. *Constantia, Perseverantia, ia, f.*

Sztan.



Sztan. *Hospitium, ij, Habitatio, onis, f. Diversori-*  
*um, ij, n.*  
 Sztan tkalechki. *Textrina, æ, f.*  
 Sztanye. *Mansio, Habitatio, Statio, onis, f. Edifi-*  
*cium, ij, n.*  
 Sztanovit, ta, to. *Certus, ta, tum.*  
 Sztanovito. *Certè, Verè, Indubiè, Firmiter, Stabi-*  
*liter.*  
 Sztanovito zeufzema. *Certò certius, Procerto.*  
 Sztanovitoszt. *Certitudo, nis, f.*  
 V-Sztanoviti. *Stabilio, lis, 4.*  
 Sztanounik. *Hospes, tis, c.*  
 Sztanuem. *Hospitor, aris, Diversor, aris.*  
 Sztár mertuk. *Modius, ij, m.*  
 Sztar, ra, ro. *Senex, nis, o. Longævus, va, um.*  
*Ætate confectus, a, um.*  
 Sztar precze, jako. *Decrepitus, ta.*  
 Sztara fenchicza. *Anicula, æ, f.*  
 Sztarchecz. *Senecio, onis, m. Vetulus, li, m.*  
 Sztarecz lep. *Viridis senectæ vir. Pulcher, venustus,*  
*egregius senex.*  
 Sztarecz fimerkau. *Mucidus senex.*  
 Sztaricza. *Seneca, cæ, f. Anus, ùs, f. Anicula, æ, f.*  
*Vetula, æ, f.*  
 Sztaricza nora, mahnita. *Anus delira.*  
 Sztarimsze. *Senesco, cis, 3. Consenesco, cis, 3.*  
 Sztaramsze, Szkerbimsze. *Angor curâ, Sum sollicitus.*  
 Sztaroszt. *Senectus, tis, f.*  
 Sztaroszt, Szkerb. *Anxietas, tis, f. Sollicitudo, nis, f.*  
*Cura, æ, f.*



Sztarefina na szvadbe. *Architriclinus, ni.*  
 Sztarefi, Glavari. *Superiores, Seniores.*  
 Sztari junak, vitez. *Veteranus miles.*  
 Sztarina. *Vetustas, tis, Antiquitas, tis, Veteramen-*  
*tum, ti, n.*  
 Sztaroszelec. *Indigena veterarius.*  
 Sztati koga na putu. *Obvio, as, p. Obvius fio. Oc-*  
*curro, is, 3.*  
 Sztáti dobro. *Bene est mihi, Habeo bene. Tractor*  
*bene.*  
 Sztáti zlo. *Malè mihi est, Tractor malè, &c.*  
 Sztati gore. *Surgo, gis, 3.*  
 Sztáti. *Habito, as, p. Domicilium habeo, Incolo, is, 3.*  
*locum.*  
 Szteblo. *Truncus arboris.*  
 Szteblo sitno. *Culmus, mi, m.*  
 Ki Szteche. *Acquisitor, ris, m.*  
 Sztechi, Dobiti, Zaizkati. *Acquiro, ris, 3. Nanci-*  
*scor, eris, Comparo, as, p.*  
 Szteгна meszo zvuna. *Femur, ris, n.*  
 Szteгна meszo unutare. *Femen, nis, n.*  
 Szteгно. *Coxendix, cis, f. Coxa, e, f.*  
 Sztegnuti. *Cohibeo, es, 2. Retraho, is, 3. Coërceo, es,*  
 Szteklar. *Vitriarius.*  
 Szteklarnicza. *Vitriaria, e, f.*  
 Szteklen, na, no. *Vitreus, ea, eum.*  
 Szteklo. *Vitrum, ri, n.*  
 Szteklo oblochno. *Orbiculus vitreus.*  
 Sztekel, la, lo. *Rabidus, da, um. In rabiem actus.*  
 Szteklina. *Rabies, ei, f.*



Sztena. *Paries, tis, m.*  
 Sztencham. *Extenuo, as, p.*  
 Sztenchan, na, no. *Extenuatus, a, um.*  
 Sztenchanye. *Extenuatio, onis, f.*  
 Sztenicza. *Cimex, cis, m.*  
 Szteny za szueche. *Lychnus, ni, m. Elychnium, nij, n.*  
 Szteny za rane. *Lemniscus, ci, m.*  
 Sztermen, na, no. *Arduus, a, um.*  
 Sztermina. *Arduitas, tis, f.*  
 Sztermina, na ku szkoro ne mochi ziti. *Ægilips, pis,*  
 Sztern. *Seges, tis, f.*  
 Szternische. *Ager segete nudatus.*  
 Sztersen. *Fucus, ci, m. Crabro, nis, m.*  
 Sztifska vode, potoka, &c. *Conclusio aquæ, fluvij.*  
 Sztifska. *Stringo, Constringo, is, 3. Comprimo is, 3.*  
 Sztifska. *Compressio, Constrictio, onis, f.*  
 Szto. *Centum, Indecl.*  
 Szto. *Tecum.*  
 Szto. *Acervus, vi, m.*  
 Szto. *Acquisitio, onis, f. Acquisitum, ti, n.*  
 Szto. *Centuria, æ, f.*  
 Nad Szto junaki. *Centurio, onis, m.*  
 Szto leth. *Saculum, li, n.*  
 Po Szto tine. *Centuriatim, Per centurias.*  
 Sztoim. *Sto, as, p.*  
 Szto. *Mensa, æ, f.*  
 Szto napraviti. *Mensam paro.*  
 Szto peharni. *Abacus, ci, m.*  
 Sztolec. *Sedile, lis, n. Sedes, dis, f.*  
 Sztolec. *naszlaynati. Sedes inclinatoria.*



Sztolchecz. *Sedicula, a, f. Sella, a, f.*

Sztrah. *Timor, ris, Pavor, ris, m. Metus, ūs, m. Formido, nis, f.*

Sztran, Sztrana. *Pars, tis, f.*

Na Sztran. *Ad partem.*

Iz Sztrane. *Ex parte.*

Sztranszki, ka, ko. *Extraneus, a, um.*

Sztrasilo. *Terriculamentum, ti, n. Monstrum, ri, n.*

Sztraslyu, va, vo. *Meticulosus, Pavidus, Timidus, a, um.*

Sztraslyvo. *Timidè, Pavidè, Meticulosè.*

Sztrasa. *Excubia, arum, f. Vigilia, a, f.*

Sztrasilo nochno. *Larvæ nocturnæ. Lemures, rum, m.*

Ki Sztrasi. *Excubiator, ris, m. Vigil, lis, m.*

Sztrasim. *Excubo, as, p. Vigilo, as, p.*

Sztraßimße. *Extimesco, is, 3. Formido, as, p. Expavesco, is, 3.*

Sztraßen. *Horridus, Timendus, Metuendus, a, um. Truculentus, Terribilis, lis, c. le, n.*

Sztraśnicza. *Specula, a, f. Vigilia, a, f.*

Sztraśno. *Horridè, Horrendè, Terribiliter.*

Sztreblyen, na, no. *Expurgatus, a, um.*

Sztreblenye. *Expurgatio, onis, f.*

Sztrebim. *Expurgo, as, p.*

Sztreha. *Tectum, ti.*

Sztreha iz chrepa. *Tectum tegulatum, imbricatum.*

Sztreha deschena. *Tectum asseritum.*

Sztreha szlamna. *Tectum stramineum.*

Sztrela. *Sagitta, a, f. Telum, li, n. Jaculum, li, n.*

SztrelecZ. *Faculator, ris, m. Sagittarius, ij, m.*

Sztre-



Sztrelyam. *Jaculor, aris, Sclopum explodo, Sagit-  
ram emitto.*

Sztrepan, na, no. *Compactus, ta, tum.*

Sztres. *Pruina, a, f.*

Sztreszam, Otreszam. *Decutio, tis, 3.*

Sztreszam, Isztreszam. *Excutio, Concutio, tis, 3.*

Sztreszemsze. *Contremo, Contremisco, is, 3.*

Sztressen, na, no. *Excussus, Concussus, a, um.*

Sztresenye. *Concussio, Excussio, onis, f. Quassatio,  
onis, f.*

Sztricz, na. *Patruus, ua.*

Sztricz moga otcza. *Patruus magnus.*

Sztricz moga deda. *Patruus major, Propatruus, ui, m.*

Sztricz moga prededa. *Patruus maximus.*

Sztrichich. *Patruelis, is, c.*

Sztrosek. *Sumptus, ūs, m. Impense, arum.*

Sztrosek na put. *Viaticum, ci, n.*

Sztrofiti, Potrofiti. *Consumo, is, 3. Expono, is, 3.*

Sztruga. *Alveus aquæ, Eruptio.*

Sztrugacha. *Radula, a, f. Tyrocnestis, is, f.*

Sztrugar. *Torneo, nis, m. Torneator, ris, Torenta,  
a, m.*

Sztrugariti. *Torno, as, p.*

Sztrugarški szveder. *Tornus, ni, m.*

Sztruk, jedno sztruk. *Simpliciter, Simplex, cis.*

Dvoy Sztruk. *Duplex, cis, o. Dupliciter.*

Troy Sztruk. *Triplex, Tripliciter, & c.*

Sztruna. *Corda, a, f.*

Sztruna konška. *Seta equina.*

Sztrufine. *Ramentum, ti, Serrago, nis, f.*



Sztvar. *Res, rei, f.*  
 Sztudenecz. Zdenecz. *Fons, tis, m.*  
 Sztudeno. Hladno. *Frigidè.*  
 Sztuny. *Gratis, Gratuito.*  
 Sztvoren, na, no. *Creatus, ta, um.*  
 Sztvorenje. *Creatura, e, f.*  
 Sztvoritel. *Creator, ris, m.*  
 Sztvoriti. *Creo, as, p.*  
 Sztup. *Columna, e, f.*  
 Sztup nakom nakovalo sztoi. *Acmotheon, onis, m.*  
 Sztup nakom moszt sztoi. *Sublica, e, f.*  
 Sztup, ali kolo na kosze platno zetkano navia. *Fu-  
gumtextorium, ij, n.*  
 Sztupa za szukno, sitek. *Mallei pro panno, aut fru-  
mento à cortice nudando, subigendo, Malleato-  
rium panni.*  
 Sztupich. *Columella, e, f.*  
 Sztupina. *Vestigium, ij, n.*  
 Sztupim. *Facio gressum, passum.*  
 Stupinu osztaviti. *Vestigium relinquo.*  
 Szvada. *Contentio, onis, f. Jurgium, ij, n. Rixa, e, f.*  
 Szvadba. *Nuptie, arum, f. pl.*  
 Szvadbena goszpodaricza, Posznesnicza. *Pronu-  
ba, e, f.*  
 Szvadbenedever. *Paranympus, phi, m.*  
 Szvadbengo goschenye. *Nuptiale convivium.*  
 Szvaditische. *Inimicitias contraho, Rixor, aris.*  
 Szvadlyvicza. *Contentiosus, Rixosus, a, um, Rixa-  
tor, oris, m.*  
 Szvak. *Affinis, is, e.*



Szvachinlztvo. *Affinitas, ris, f.*  
 Szvati. *Nuptiales convivæ.*  
 Szúd. *Vas, sis, n.*  
 Szud, Szugyenye. *Judicium, ij, n.*  
 Szudecz. *Judex, cis, m.*  
 Szudecz u varasch velikeh nayvexi. *Consul, lis, m.*  
 Szudcza takvoga namesztnik. *Proconsul.*  
 Szudchia takova. *Consulatus, ūs, m.*  
 Szudecz, koga dve protiune sztrane izeberu. *Seque-*  
*ster, ri, m.*  
 Szudecz ki na glave szudi. *Prætor, ris, m.*  
 Szudcza takovoga namesztnik. *Proprætor.*  
 Szudchia takova. *Prætura, æ, f.*  
 Szudnyi dan. *Dies judicij.*  
 Szvecha. *Candela, æ, f.*  
 Szvechar. *Candelifex, cis, m. Lychnotopæus, ai.*  
 Szvechenye, Poszvet. *Illuminatio, onis, f.*  
 Szvechenye, Poszvechenye. *Res benedicta, conse-*  
*crata.*  
 Szvechen meszcz. *Februarius, ij, m.*  
 Szvechicza. *Candelula, æ, f.*  
 Szvechnyak. *Candelabrum, ri, n.*  
 Szvechnicza. *Purificatio, Bæ, V, M. Festum luminum.*  
 Szveder. *Terebrum, ri, n.*  
 Szvedochansztvo. *Testimonium, ij, n. Testificatio,*  
*onis, f. Attestatio, is, f.*  
 Szvedochim. *Testificor, aris, Testor, aris.*  
 Szvedok. *Testis, is, c.*  
 Szvedrich. *Terebellum, li, n.*  
 Szveker. *Socer, eri, m. Respectu nuri.*



Szvekra, Szvekerva. *Socrus*, ri, f. *Similiter respe-*  
*ctu nuri.*

Szvenuti. *Diesco*, cis, *Lucesco*, cis, 3.

Szvenutje. *Diluculum*, li, n.

Szvet, ta, to. *Sanctus*, a, um.

Szvet. *Mundus*, di, *Orbis terrarum*.

Szvetechiden. *Dies festivus*.

Szvetim. *Luceo*, es, 2. *Collustro*, as, p.

Szvetilische, Poszvetilische czirkue. *Dedicatio*  
*ecclesie.*

Szvetimfze. *Splendeo*, es, 2. *Rutilo*, as, p. *Luceo*, ces, 2.

Szvetel, la, lo. *Lucidus*, a, um. *Clarus*.

Szvetli, la, lo. *Clarus*, a, um. *Illustris*, is, c.

Szvetlo. *Lucide*, *Clare*, *Splendide*.

Szvetlofzt. *Candor*, ris, m. *Splendor*, ris, m. *Lux*,  
cis, f. *Fulgor*, ris, m. *Lumen*, nis, n.

Szvetlofzt juternya, Razszvechenye pervo juternye.  
*Crepusculum matutinum.*

Szvetofzt. *Sanctitas*, tis, f.

Szvetfzki, ka, ko. *Mundanus*, na, num.

Szvetuvanye. *Suasio*, nis, f. *Consilium*, ij, n.

Szvetuvati. *Suadeo*, es, 2. *Consilium* do.

Szugyenye. *Judicium*, ij, n.

Szugyenye preduremenom. *Præjudicium*, ij, n.

Szuh, ha, ho. *Macer*, ra, um. *Macilentus*, a, um.

*Siccus*, ca, cum.

Szuhi beteg. *Phthisis*, is, f. *Hæctica febris*.

Szuhocha, Szufina. *Siccitas*, tis, f. *Ariditas*, tis, f.

Szuhorlyau, va, vo. *Macilentus*, a, um. *Cacheticus*,  
a, um.

Szu-



Szuhorlyau, ki unogo je a teskosze nasziti. *Popa, a, m.*  
 Szvila. *Sericum, ci, n.*  
 Szvilni konecz. *Sericeum filum.*  
 Szvilni tkalecz, ali kramar. *Sericarius, ij, m.*  
 Szvilni, na, no. *Sericeus, a, um.*  
 Szvinya. *Sus, uis, f.*  
 Szvinyak. *Hara, a, f. Porcile, lis, n. Stabulum por-*  
*corum.*  
 Szvinyar. *Subulcus, Porcarius, ij, m.*  
 Szvinyaricza. *Subulca, a, f. Porcaria, a, f. Pastrix*  
*porcorum.*  
 Szvinszko meszo. *Suila, a, f. Porcina, a, f.*  
 Szvinche, Praschich. *Porcellus, li, m.*  
 Szvita. *Vestis, is, f. Stola, a, f.*  
 Szvita szvadbena. *Vestis nuptialis, f.*  
 Szvita mertvehna. *Vestis funebris.*  
 Szvitek. *Cesticillus, li, m.*  
 Szviticze. *Femoralia, um. Perizomata, tum.*  
 Szvitnyak. *Ligamen perizomatum.*  
 Szukalo. *Rhombus, bi, m.*  
 Szukati. *Fila roto, contorqueo.*  
 Szukencze. *Pannus vilis, Levidensa, a, f.*  
 Szukervicza z gnoem. *Sanies, ei, f. Tabes, bis, f.*  
 Szuknen, na, no. *Pannosus, sa, sum.*  
 Szukno. *Pannus, ni, m.*  
 Ki Szukno, ali platno farba. *Tinctor, ris, m.*  
 Szuknya senzka. *Cyclas, dis, f.*  
 Szulicza, Darda. *Lancea, a, f. Missile, lis, n. Saris-*  
*sa, sa, f.*  
 Szumnya. *Suspicio, onis, f.*



Szumnya daje kay greh. *Scrupulus, li, m.*  
 Szumnyen, na, no. Kie uszumnye. *Suspectus, a, um.*  
 Szumnyimfze. *Suspitor, aris.*  
 Szumnyiu, va, vo. *Suspiciosus, sa, sum.*  
 Szumnyivo. *Suspiciosè.*  
 Kische bojechi greha prez zadovolynoga zroka  
 szumnyi. *Scrupulosus, a, um.*  
 Szumrak. *Crepusculum vespertinum.*  
 Szuncze. *Sol, lis, m.*  
 Szuncze opofzred neba. *Æquinoctium, ij, n.*  
 Szuncze gdaje nayvexi den. *Solstitium æstivum, 21.*  
*Junij.*  
 Szuncze gdaje nay vexa noch. *Solstitium hyemale,*  
*22. Decembris.*  
 Szuncze gdaje jednaka noch zdnevom u protulet-  
 ju. *Æquinoctium vernum. 22. Martij.*  
 Szuncze gdaje jednaka noch zdnevom u jeshéni.  
*Æquinoctium autumnale, 22. Septembris.*  
 Szunczena izhodu. *Sol oriens, tis, m. Solis ortus.*  
 Szunczena zahodu. *Sol occidens, Solis occasus.*  
 Szunchen, na, no. *Solaris, is, c. re, n.*  
 Szunchen czvet. *Solsequium, ij, n. Heliotropium, ij, n.*  
 Szuncheni trak. *Solis radius.*  
 Szuncheni put po nebu. *Zodiacus, ci, m.*  
 Szuncheni prah. *Atomus, mi, f.*  
 Szuncheno merchenye, *Solis defectus. Eclipsis, is, f.*  
 Dvanadeszte znameniy po kch szuncze leto dan prei-  
 de. *Duodecim signa Zodiaci.*  
 Oven. *Aries, tis, m.*  
 Bik. *Taurus, ri, m.*



Dvoyki. *Gemini, erum, m.*  
 Rak. *Cancer, cri, m.*  
 Oroszlany. *Leo, nis, m.*  
 Divoyka. *Virgo, nis, f.*  
 Vaga. *Libra, a, f.*  
 Skorpion. *Scorpio, nis, m.*  
 Sztrelec. *Sagittarius, ij, m.*  
 Kozel. *Capricornus, ni, m.*  
 Vodeni chlovek. *Aquarius, ij, m.*  
 Ribe. *Pisces, ium, m.*  
 Szunuti. *Impingo in alium, Trudo cum impetu.*  
 Szvoy, ja, je. *Suus, sua, suum.*  
 Szvoita, Rodbina. *Consanguinitas, is, Cognatio, is, f.*  
 Szvoiti, Polzvoiti. *Usurpare, Appropriare sibi.*  
 Szvoyvolyen, na, no. *Sue propriae voluntatis.*  
 Szufansztvo. *Captivitas, tis, f.*  
 Szufeny u voyfzke uloulyen. *Mancipium, ij, n.*  
 Szufeny. *Captivus, va.*  
 Szuprot. *Contra, Ex adverso, E regione.*  
 Szuprotmene. *Contra me, E regione mei, Ex opposito.*  
 Szuprot volye moje chinim. *Invitus, ta, tum, Contra voluntatem.*  
 Szuprotivitifze. *Adversor, aris, Contrarior, aris.*  
 Szuprotiunik. *Adversarius, Contrarius, a, um.*  
 Szuprotiuno. *Adversè, Contrariè.*  
 Szuprotiunofzt. *Adversitas, Contrarietas, tis, f.*  
 Szúfa. *Ariditas, Siccitas, tis, f.*  
 Szuffecz mészecz. *Martius, ij, m.*  
 Szuffen, na, no. *Siccatus, a, um.*  
 Szuffenye. *Siccatio, Exsiccatio, onis, f.*



Szuffim. *Exsicco, Sicco, as, p.*  
Szuzá. *Lachryma, a, f.*  
Szuzicza. *Lachrymula, a, f.*  
Szúze pufcham. *Lachrymor, aris.*  
Ki Szúze pufcha. *Lachrymabundus, Lachrymosus,*  
*a, um.*

Komu Szuzé ochi. *Lippus, pi, a, um.*  
Szuzenye. *Lippitudo, nis, f.*  
Szuzémi ochi. *Lippio, is, 4.*  
Szuz ureden, na, no. *Lachrymabilis, is, c. le, n.*

## T.

**T**Abak. *Tabaca, ca, f. Patum, ti, n.*  
**T**abor. *Castra, orum, n.*  
Tabor zabiti. *Castrametari.*  
Tabor megy fanczi. *Stativa, orum, n.*  
Tabor letnyi. *Castra estiva.*  
Tabor zimfszki. *Castra hyberna.*  
Tabor pefichki. *Peaestria, iorum, n.*  
Tabor konyanichki. *Equestria, iorum, n.*  
Tabor fanczi obfztrechi. *Castra vallo cingo.*  
Tabor genuti. *Castramoveo.*  
Tabora razluchitel. *Castrorum metator.*  
Taborfszki, ka, ko. *Castrensis, is, c. se, n.*  
Taborfszki fzluficze. *Calones, num, m. Calatores, um.*  
Tachke. *Curriculum trafilis, Cifium, ij, n.*  
Tachkar, kitachke dela. *Cifiarius, ij, m.*  
Ta, te ifzti. *Iste ipse.*  
Tada, teda. *Tunc.*  
Taim. *Nego, as, p. Subticeo, es, 2. Inficior, aris.*



- Taimſze. *Lateo, es, 2.*  
 Taynoſzt, Zataynoſzt. *Reticentia, a, f.*  
 Tak, tako. *Ita, Sic, Taliter, Tali modo.*  
 Tak iſzto. *Ita planè, Sic omnino.*  
 Takay. *Similiter.*  
 Taki. *Subitò, Statim, Citò, Confestim, Actutum.*  
 Takli? *Itane? Siccine?*  
 Taklijeto? *Itane vero?*  
 Takou. *Talis, is, c. le, n.*  
 Taknutiſze. *Attingo, is, 3. Contingo, is, 3.*  
 Talentum. *Talentum, ti, n.*  
 Taler. *Talerus, ri, m. Imperialis, is, m.*  
 Tam. *Illic, Illic, Ibi.*  
 Tamarisk. *Tamarix, cis, f. Myrica, a, f.*  
 Tambura. *Fides unius corde Turcis uſitata.*  
 Tanczam. *Choreas duco.*  
 Tancz. *Chorea, a. f. Saltus, ſs, m.*  
 Taracz. *Pavimentum latericium, lapideum. Laſtri-*  
*cum, ci, n.*  
 Taraczam. *Pavimentum latericium, lapideum, &c.*  
*pono.*  
 Taranta cheru. *Tarantula, a, f. Stellio, onis, m. Pha-*  
*langium, ij, n.*  
 Taraszká. *Tormentum bellicum.*  
 Tarkun. *Pyrethrum, thri, n.*  
 Tarnakomora. *Theſaurarium, ij, n. Gazophylaci-*  
*um, ij, n. Aerarium, ij, n.*  
 Taska koſnata. *Ascopera, a, f.*  
 Tat. *Fur, ris, m.*  
 Tat luczkeh moſnyi, torbicz. *Manticularius, ij, m.*



Tatar. *Tartarus*, ri, m. *Scythia*, e, m. *Sarmata*, e, m.  
 Tatarſzka zemlya. *Tartaria*, *Scythia*, *Sarmatia*, e, f.  
 Tatarſzki, ka, ko. *Tartaricus*, ca, cum.  
 Tatbina obchinfzkeh penez. *Peculatus*, ūs, m.  
 Tatbina czirkvenoga blaga. *Sacrilegium*, ij, n. *Fur-*  
*tum sacrilegum*.  
 Tatbena ſztvar. *Res furtiva*, *furto ablata*.  
 Tatbenem zakonom. *Furtivè*.  
 Tafzt. *Socer repectu generi*.  
 Teche voda, i vino, &c. *Fluit*.  
 Techen, na, no. *Fluidus*, a, um.  
 Techem, Derchim. *Curro*, is, 3.  
 Téchen, na, no. *Sapidus*, da, um.  
 Techno. *Sapidè*.  
 Technofzt, kay utek ide. *Sapor*, ris, m.  
 Techich. *Consobrinus*, ni, m.  
 Techichna. *Consobrina*, e, f.  
 Tecza, Ochina ſzeſztra. *Amita*, e, f.  
 Tecza, Materina ſzeſztra. *Matertera*.  
 Tecza mojega otcza. *Amita magna*.  
 Tecza mojega deda po otczu. *Amita major*.  
 Tecza moje matere. *Matertera magna*.  
 Tecza moje babe, ali deda po matere. *Matertera*  
*major*.  
 Tecza moje prebabe, ali prededa po matere. *Ma-*  
*tertera maxima*.  
 Téğ. *Frumentum*, ti, n.  
 Téğ. *Sapor*, ris, m.  
 Teknutifze. *Tango*, *Contingo*, gis, 3.

tekne-



Teknenye. *Tactus, ūs, m.*  
 Telchich. *Bosculus, li, m.*  
 Tele. *Vitulus, li, m.*  
 Telechi, cha, che. *Vitulinus, na, num.*  
 Teletina. *Vitulina, a, f.*  
 Telicza. *Bucula, a, f. Vitula, a, f. Junix, cis, f.*  
 Telo. *Corpus, ris, n.*  
 Teloven, a, o. *Corporeus, ea, eum, Corpulentus.*  
 Telovo. *Festum, Celebritas Corporis Christi.*  
 Teme. *Vertex, cis, m.*  
 Temen. *Obscurus, a, um. Umbrosus, Tenebrosus, a, um.*  
 Temjan. *Thus, ris, n.*  
 Temjana kadilnicza. *Thuribulum, li, n.*  
 Temjanom kadim. *Thurifico, as, p.*  
 Temno. *Obscurè, Tenebrosè.*  
 Temnoszt. *Obscuritas, tis, Umbrositas, tis, f. Tenebrae, arum, pl, f.*  
 Temnyak. *Tenebrio, onis, Lucifuga, a, m.*  
 Temnicza. *Carcer, ris, m. Ergastulum, li, n.*  
 Temnichar. *Custos carceris.*  
 Tenchim. *Extenuo, Attenuo, as, p.*  
 Tenchina. *Tenuitas, Gracilitas, tis, f.*  
 Tenya. *Umbra, a, f.*  
 Tenehen, na, no. *Gracilis, is, c. le, n. Tenuiculus, li, la, lum.*  
 Tenehno. *Graciliter, Tenuiculè.*  
 Tenek, ka, ko. *Tenuis, is, c. e, n.*  
 Tepem, Nefzpametno govorim. *Blatero, as, p. Blatio, tis, 4.*



Tepnya. *Blatero, onis, m.*  
 Tepecz, Klates. *Vagus, a, um.*  
 Tepemsze. *Vagor, aris.*  
 Tepem, Biem. *Percutio, tis, 3.*  
 Terbuh. *Venter, ris, m. Alvus, vi, f.*  
 Terbuha dolyna sztran pod paszom. *Lumbi, lum-  
 borum, m.*  
 Terbusaszt, ta, to. *Ventrosus, a, um.*  
 Terbusecz. *Ventriculus, li, m.*  
 Terbusni griz. *Cardiogmos, Cardiacapassio, Coli-  
 ca, a, f.*  
 Terbusno techenye. *Diarrhoea, a, f. Profluvium alui.*  
 Terbusno zavianye. *Ventris tormina.*  
 Terchek. *Stipes, tis, m. Truncus terra inherens.*  
 Terchka. *Attagen, nis, m. Attagena, a, f. Atta-  
 ges, is, f.*  
 Terczaszt, ta, to. *Breviculus, a, um. Curtus, a, um.*  
 Tetczaszto. *Breviculè.*  
 Terem. *Frango, is, 3.*  
 Terg. *Forum, ri, n. Negotiatio, is, f.*  
 Tergovecz. *Negotiator, ris, m. Nundinator, ris, In-  
 stitor, ris, m.*  
 Tergovecz, ki je nad tergovinum. *Teloniarius, ij, m.*  
 Tergovina. *Telonium, ij, n.*  
 Tergam. *Frango, is, 3. Lacero, as, p.*  
 Tergati szadiz dreva. *Carpo, Decerpo, pis, 3.*  
 Tergnuti szablyu. *Stringo frameam.*  
 Terh. *Onus, ris, n.*  
 Terjaki. *Festa Pentecostes.*  
 Terjam. *Exigo, gis, 3.*



Ki terja. *Exactor, ris, m.*  
 Terlicza. *Cippus pro meretricibus.*  
 Tern. *Spina, na, f.*  
 Ternacz. *Pomarium, ij, n.*  
 Ternalzt. *Spinofus, sa, sum.*  
 Ternye. *Dumetum, ti, n. Senticetum. Vepretum.*  
 Ternina. *Prunum sylvestre.*  
 Terpéch. *Patienter, Toleranter.*  
 Terpek, ka. ko. *Acerbus, a, um. Austerus.*  
 Terpeslyiu, va, vo. *Patiens, Tolerans, tis, om.*  
 Terpeslyivoszt. *Tolerantia, a, Patientia.*  
 Terpim. *Patior, eris, Sustineo, es, 2.*  
 Terpko. *Acerbè.*  
 Terpkocha. *Acerbitas, tis, f. Acredo, dinis, f.*  
 Terplenye. *Tolerantia, a, f.*  
 Terplyvo, kayfze terpeti more. *Patibilis, is, c. le, n.*  
     *Tolerabilis, c, le, n.*  
 Térsm. *Negotior, aris.*  
 Tersz. *Vitis, is, f.*  
 Terszenye. *Conamen, nis, n. Conatus, us, m.*  
 Terszimfze. *Conor, aris, Conatum adhibeo.*  
 Terszje. *Vinea, a, f.*  
 Terszt. *Tergestum, ti, n.*  
 Iz terszta. *Tergestinus, a, um.*  
 Tersztika. *Arundo, nis, f. Canna, a, f.*  
 Iz tersztike. *Arundineus, a, um.*  
 Tersztikovina. *Arundinetum, ti, n.*  
 Terta. *Funis, aut ligamen ex contorto vimine, aut virgulto.*

Tefak, Operarii      *Agricola, a, m. Ruricola, a, m.*



Tefak naemni. *Merceñarius, ij, m.*  
 Tefakinya. *Operaria, a, f.*  
 Tefak, ali szluga plachni. *Merceñarius, ij, m. ria, f.*  
 Tefam. *Operor, aris, Laboro, as, p.*  
 Tefam zemlyu. *Colo terram, Excolo agrum.*  
 Tefch. *Jejunus, na, num. Inanis, is, c. ne, n. Vacu-*  
*us, ua, um.*  
 Tefchina. *Inanitas, Vacuitas, tis, f.*  
 Tefek, ka, ko. *Difficilis, is, c. le, n. Gravis, is, c. ve,*  
*n. Molestus, a, um.*  
 Tesko. *Difficile, Difficulter, Molestè.*  
 Teskocha. *Molestia, a, f. Difficultas, tis, f. Grave-*  
*do, nis, f.*  
 Testament. *Testamentum, ti, n. Ultima voluntas.*  
 Ki testament chini. *Testator, ris, m. Legator, ris, m.*  
 Testament rechjum chinyen. *Testamentum nun-*  
*cupatum.*  
 Testament imenuati. *Testamentum nuncupo, as, p.*  
 Testament u komje kay zbriszano, pomaczcano.  
*Testamentum cancellatum.*  
 Ki prez testamenta umre. *Intestatus, a, um.*  
 Komusze u testamentu kay osztavi. *Legatarius,*  
*ij, m.*  
 U-testamentu osztaulyeno dugovanye. *Legatum,*  
*ti, n.*  
 Teszen, na, no. *Angustus, Arctus, a, um.*  
 Teszno. *Angustè, Arctè.*  
 Tesznocha. *Angustia, a, f.*  
 Teszten, na, no. *Incoctus, a, um. Non satis pistus*  
*panis.*



Tefztena jefztvina. *Cibus ex massa, pasta, &c.*  
 Tefzto. *Massa, a, f.*  
 Tefzto kemfze kuri tufzte. *Turunda, a, f.*  
 Ti. *Tu.*  
 Tia. *Ufğ. Planè.*  
 Tjeden. *Hebdomada, a, f. Septimana, a, f. Hebdomas, dis, f.*  
 Tih, ha, ho. *Quietus, Pacatus, Tranquillus, a, um.*  
 Tiho. *Quietè, Pacatè, Tranquillè.*  
 Tihocha. *Tranquillitas, tis, f. Quies, etis.*  
 Tily, pervá sztran glave. *Sinciput, tis, n.*  
 Tikva. *Cucurbita, a, f.*  
 Tikvicza. *Cucurbitula, a, f.*  
 Tinta. *Atramentum, ti, n.*  
 Tiram. *Insequor, eris. Pello, is, 3. Persequor, eris.*  
 Tiram pocheto delo. *Prosequor, eris, inchoatum opus. Persisto in opere.*  
 Tischim. *Premo, mis, 3.*  
 Tilza voda. *Tibiscus, ci, m.*  
 Od tifze chlovek. *Tibiscanus, na, num.*  
 Tiszovo drevo. *Larix, cis, f.*  
 Tiszuche, Jezero. *Mille.*  
 Tiszuche. *Millio, onis, m. Seu Decies centena millia.*  
 Tiszuche krat. *Decies centies millies,*  
 Megy tiszuche nay zadnyi. *Ex decies centenis millibus postremus.*  
 Tkalecz platneni. *Linio, onis. Textor, ris, m.*  
 Tkalecz szvilni. *Sericarius, ij, m.*  
 Tkalchicza. *Textrix, cis, f.*  
 Tkalecz, ki atlacz tke. *Polymitaris, ij, m.*



- Tkati. *Texo, is, 3.*
- Tkalchja. *Textrina, e, f.*
- Tkanicza. *Cingulum textile.*
- Tkanye. *Textura, e, f.*
- Tkanye na czvete. *Pictura textilis. Textura picturata.*
- Tlachim. *Calco, as, p.*
- Tlapa. *Qui loquitur insulsè, impertinenter. Blatero, onis, m, Vaniloquus.*
- Tlapim. *Blatero, as, p, Loquor insulsè.*
- Tla. *Solum.*
- Tlo. *Pavimentum.*
- Tméch, cha, che. *Tenebrosus, sa, sum. Tenebricosus.*
- Tméche. *Obscurum, Obscurè, Tenebricosè.*
- Tmicza. *Tenebra, arum, f.*
- To. *Id, Hoc.*
- Za to iszto. *Hoc ipso, Hanc ipsam ob causam.*
- Toje to. *Id est, Hoc est, Videlicet, Nimirum.*
- Tochim. *Fundo, is, 3. Infundo.*
- Tok. *Theca, e, f.*
- Tok za sztrele. *Pharetra, e, f.*
- Tok u kom sze luk noszi. *Corytus, ti, m.*
- Tokriba. *Huso, nis, Species altera. Creduntur hujus piscistres esse species nempe. Viza. Huso propriè dictus, Tok, & Kechiga, quem communiter Sturionem appellant. Nec aliter distingui videntur, quàm sola corporis mole, ubi adoleverunt.*
- Tolih. *Pugio, nis, m.*
- Tolmachenye. *Interpretatio, Expositio, onis, f.*
- Tolmachim. *Interpretor, aris, Expono, is, 3.*



- Tolmachnik. *Interpres*, *tis*, *c.*  
 Tolnach. *Consilium*, *ij*, *n.*  
 Tolmachnik. *Consiliarius*, *ij*, *Consultor*, *ris*, *m.*  
 Tolmachnik orszachki, varaski, &c. *Senator*, *ris*, *m.*  
 Tolmachnik otayni. *Consiliarius intimus*, *secretissimus*, *auricularius*.  
 Tolnachim. *Consulto*, *as*, *p.*  
 Tolnachtvo. *Consultatio*, *onis*, *f.*  
 Tolnachtvo varasko, orszasko, *Senatus consultum*.  
 Tolvay. *Prædo*, *nis*, *m.* *Grassator*, *ris*, *m.*  
 Tolvaysztvo. *Prædatio*, *nis*, *m.* *Grassatio*, *onis*, *f.* *Latrocinium*, *ij*, *n.*  
 Topel. *Calidus*, *da*, *dum*.  
 Topim. *Calefacio*, *is*, *3.*  
 Topimsze. *Calefio*, *fis*, *Calefacio me*.  
 Toplina, toplota. *Calor*, *ris*, *m.*  
 Toplo. *Calidè*.  
 Topol, topolovo drevo. *Populus*, *li*, *f.*  
 Topolou, va, vo. *Populeus*, *ea*, *eum*.  
 Topolovina. *Populetum*, *ti*, *n.*  
 Toporische. *Manubrium*, *ij*, *n.*  
 Torba. *Pera*, *a*, *f.* *Mantica*, *cæ*, *f.* *Bulga*, *a*, *f.*  
 Torbicza poputna. *Bulga*, *a*, *Hippopera*, *arum*, *f.*  
 Torbicza pasztirszka, u kesze kruh noszi. *Corycium*, *ij*, *n.*  
 Tork. *Dies Martis*, *Feria tertia*.  
 Toricza. *Lappa*, *pæ*.  
 Tovarus. *Socius*, *ij*, *m.* *Comes*, *tis*, *c.*  
 Tovarusicza. *Socia*, *a*, *f.*  
 Tovarustvo. *Societas*, *tis*, *f.* *Consortium*, *ij*, *n.*



**Tovaruffitíze, Za tovaruffa prilofiti.** *Socior, Associor, aris.*

**Tovarufflenye.** *Sociatio, Associatio, onis, f.*

**Tovor.** *Clitella, æ, f.*

**Tovornik.** *Clitellarius, ij, m.*

**Trág.** *Vestigium, ij, n.*

**Traglye.** *Feretrum, ri, n.*

**Trahter.** *Fundibulum, li, n. Infundibulum, li, n.*

**Trák szukneni.** *Limbus panni. Extremitas, tis, f.*

**Trák szuncheni.** *Radius solis.*

**Trám.** *Trabs, bis, f.*

**Trám na kom perſznicze ſztoje.** *Lacunar, aris, n.*

**Trám kemſze zidi teru, drugache oven.** *Aries, tis, m.*

**Trám na kom ſzudi upiunicze leſe.** *Cantherius, ij, m.*

**Trapimſze, Muchimſze.** *Crucior, aris, Anxior, aris.*

**Traplenye.** *Cruciatus, ūs, m. Anxietas, tis, f. Acerbitas.*

**Tráſim.** *Indago, Per vestigium quero, Investigo, as, p.*

**Ki tráſi.** *Investigator, ris, Indagator.*

**Trava.** *Herba, æ, f. Gramen, nis, n.*

**Travilo.** *Toxicum, ci, n.*

**Travim.** *Intoxico, as, p.*

**Traunik.** *Herbarium, ij, n.*

**Tratina.** *Cespitum, ti, n.*

**Traven, na, no.** *Herbosus, a, um. Herbidus, a, um. Gramineus, a, um.*

**Trebeje.** *Oportet, Necesse est, Expedit.*

**Trebim.** *Expurgo, as, p. Secerno, is, 3.*

**Treblenye.** *Expurgatio, onis, f. Secretio, is, f.*

**Treh let.** *Triennis, is, c. ne, n. Trimulus, li.*



Treh let devichicza. *Trimula, a, f.*  
 Treh mészeczeu. *Trimestris, is, c. re, n.*  
 Treh jezikou. *Trilinguis, is, c. gue, n.*  
 Treh glau. *Triceps, tis, om.*  
 Treh nog. *Tripes, edis, om.*  
 Treh kotrigou. *Trimembris, is, c. re, n.*  
 Trémi. *Domus plurium contignationum.*  
 Trem odkriven. *Subdiale, lis, n. Hypetrum, ri, n.*  
 Trepechem. *Tremo, is, 3. Concutior, eris.*  
 Ki trepeche. *Tremebundus, a, um. Tremulus, a, um.*  
 Trepet. *Concussio, Palpitatio, onis, f. Tremor mem-*  
*brorum.*  
 Trepetanye szercza. *Palpitatio cordis.*  
 Trepetlika. *Bractea, a, f.*  
 Tretji, ja. *Tertius, ia, ium.*  
 Tretich. *Tertio, Tertia vice.*  
 Tresche. *Sarmentum, ti, Sarmenta, pl.*  
 Treszka, tresche. *Sarmentum, Ramentum, Segmen-*  
*tum, ti, n.*  
 Treszk. *Fulmen, nis, n.*  
 Treszkam. *Fulmino, as, p.*  
 Treszkavicza. *Crebrior fulminatio.*  
 Tresznen. *Fulmine ictus, tactus, Fulminatus, a, um.*  
 Treszem. *Decutio, Concutio, is, 3. Quatio, tis, 3.*  
 Trézen, na, no. *Sobrius, ia, ium.*  
 Trézno. *Sobriè.*  
 Tréznoszt. *Sobrietas, tis, f.*  
 Tri. *Tres.*  
 Trikrat. *Ter, Tribus vicibus.*  
 Tri po tri. *Terni.*



Troja. *Troja, a, f.*  
 Troicza, troyſztvo. *Trinitas, tis, f.*  
 Troydupel, la, lo. *Triplex, cis, o.*  
 Troyduplo chiniti, &c. *Triplico, as, p.*  
 Troynog. *Tripes, dis, om.*  
 Troyſztruk. *Triplex, cis, om.*  
 Tropine. *Acini expreſſi.*  
 Tropinyak. *Panis ex acinis.*  
 Troſſenye prez reda. *Effuſio, onis, f.*  
 Trubelika. *Cicuta, a, f, Catapſyxis, is, f.*  
 Trúd. *Fatigatio, Defatigatio, onis, f. Fatigium, Laſſitudo, nis, f.*  
 Truden, na, no. *Fessus, ſa, ſum. Fatigatus, a, um. Laſſus, a, um.*  
 Trudim drugoga. *Fatigo, as, Defatigo, as, p.*  
 Trudimſze. *Fatigor, Defatigor, aris.*  
 Truha. *Festuca, a, f.*  
 Trumbeta. *Tuba, a, f.*  
 Trumbeta za voyſzku. *Tuba campeſtris, prælialis.*  
 Trumbeta kaſze poteſe. *Tuba ductilis.*  
 Trumbetas. *Tubicen, nis, m. Buccinator, ris, m.*  
 Trumbetam. *Tubam inſlo, Tubâ cano.*  
 Trumbetam na larmu. *Clauſicum cano.*  
 Trumbetam daſze voyſzka verne. *Cano tubâ receptui.*  
 Trumbetanye. *Clangor tubæ.*  
 Truplo. *Truncus, ci, m.*  
 Tuchem. Raſam. *Maſto, as, p. Occido, is, 3. Perimo, is, 3.*  
 Tuchem hren, perper. &c. *Tero, Contero, is, 3. Tundo, dis, 3.*  
 Tuchen, na, no. *Tritus, Contritus, a, um.*



Tuchen, tufzt. *Pinguis, is, c. que, n.*  
 Tverd, da, do. *Durus, ra, rum.*  
 Tverden, na, no. *Firmus, a, um.*  
 Tverdim. *Firmo, as, p. Restauo, Reparo, Fortifico, as, p.*  
 Tverdim, varas, grad. *Munio, is, 4. Fortifico, as, p.*  
 Tverdno. *Firmiter.*  
 Tverdokoren, na, no. *Contumax, cis, om. Obstina-*  
*tus, ta, tum, Inflexibilis, is, c. le, n.*  
 Tverdokorno. *Obstinatè.*  
 Tverdokornofzt. *Obstinatio, onis, f. Inflexibilitas,*  
*is, f. Contumacia, e, f.*  
 Tverdourat. *Contumax, o, Cervicosus, a, um.*  
 Tuga, Nevolya. *Molestia, e, f. Calamitas, tis.*  
 Tuina. *Extraneus, a, um. Alienigena, a, c.*  
 Tuji. *Alienus, a, um.*  
 Tukach. *Pistillum, li, n.*  
 Tulik, a, o. *Tantus, ta, tum.*  
 Tulikay. *Tantundem.*  
 Tuliko. *Tantum.*  
 Tulipa czvet. *Tulipa, pa, f.*  
 Tunya. *Pomum coronium, cidonium, ij, n.*  
 Tunyevo drevo. *Arbor cotonia.*  
 Tvoy, ja, je. *Tuus, a, um.*  
 Tvorilo. *Scutella casearia, pro conficiendo caseo.*  
 Túp, pa, po. *Hebes, tis, o.*  
 Tupe glave. *Bardus, da, Stupidus, da, dum.*  
 Tupofzt. *Hebetudo, nis, f.*  
 Tupofzt razuma. *Stupiditas, tis, f. Hebetudo intel-*  
*lectus.*  
 Tuff. *Pumex, cis, m.*



Turchin. *Turca, ca, Turcus, ci, m.*  
 Turen. *Turris, is, f.*  
 Turkinya. *Turcica mulier, hæc Turca.*  
 Turnar. *Excubitor, ris, Vigil in turri, Turricola, a, m.*  
 Turnichek. *Turricula, a, f.*  
 Turfzki, ka, ko. *Turcicus, a, um.*  
 Po turfzko. *Turcicè, Machometicè.*  
 Tusba. *Querela, a, f. Accusatio, onis, f.*  
 Tufen, na, no. Nevolyen. *Calamitosus, Aerumno-*  
*sus, Mæstus, a, um.*  
 Tufenszem. *Mæreo, es, 2.*  
 Tufen, na, no. *Accusatus, a, um. Delatus, a, um.*  
 Ki tufi. *Accusator, ris, m.*  
 Kifze rad tufi. *Querulus, la, lum.*  
 Tufim drugoga. *Accuso, as, p.*  
 Tufimsze. *Conqueror, reris, Querelam depono.*  
 Tufcha. *Pinguedo, dinis, f.*  
 Tufzt, a, o. *Pinguis, is, c. ue, n.*  
 Tufztim marfe. *Impinguo, as, p.*  
 Tufztimsze. *Pinguesco, cis, 3.*  
 Tufchenye. *Impinguatio, onis, f.*  
 Túsnofzt. *Mæstitia, a, f.*

## V.

**V** Abecz. *Allector, oris, m.*  
**V** Vabicza. *Alleatrix, cis, f.*  
 Vabim. *Allicio, cis, 3.*  
 Vablyen, na, no. *Allectus, a, um.*  
 Vadimsze, Szvajujemfze. *Contendo, is, 3. Rixor,*  
*aris.*

Vagan.



Vagan. *Modius*, ij, m.  
 Vaganecz. *Modiolus*, li, m.  
 Vahtar. *Vigil nocturnus*.  
 Vál. *Cylinder, dri. Volvulus*, li, m.  
 Váli vodení. *Unda, & f. Fluctus, ūs, m.*  
 Valan. *Fluctuosus*, si, m.  
 Valanye. *Volutatio, onis, f.*  
 Vályam. *Volvo, is, 3.*  
 Valyam. *Volvor, eris. Volutor, aris.*  
 Valyám, Vredenszem. *Valeo multum, parum, &c.*  
 Vali morszki. *Fluctus maris.*  
 Valís. *Bulga, & f.*  
 Valuem. *Fateor, ris. Profiteor, eris.*  
 Valuvanye. *Fassio, Professio, onis, f.*  
 Vankus. *Cervical, lis, n.*  
 Vankusnicza. *Saccus, quo cervical induitur. Cer-  
vical, lis, n.*  
 Vapnenicza. *Fornax calcaria, Calcina, na, f.*  
 Vapno. *Calx, cis, f.*  
 Varas. *Civitas, tis, f.*  
 Varas pervi, glauni u orszagu. *Metropolis, lis, f.*  
 Varasecz. *Civitatula. Urbecula, & f.*  
 Varas zvunszki, Oſtat, Podvaras. *Suburbium, ij, n.*  
 Varas gde Biskup sztoi. *Urbs, bis, f.*  
 Varaska hisa. *Domus civica, Prætorium, ij, n. Cu-  
ria, & f, civitatis.*  
 Varasecz. *Civis, is, c.*  
 Varaski, ka, ko. *Civicus, ca, cum. Urbanus, a, um.*  
 Varen, na, no. *Elixus.*  
 Variti. *Elixo, as, p.*



Variti, Zvariti selezo. *Conferrumino, as, p.*  
 Varenye. *Conferruminatio, onis, f.*  
 Varuvanye. *Custodia, a, f.*  
 Varuvanye, Chednoszt. *Cantela, a, f.*  
 Varuem. *Custodio, is, 4.*  
 Varuemsze. *Caveo mihi.*  
 Ubien, na, no. *Occisus, Interfectus, a, um.*  
 Ubienye. *Occisio, onis, f. Peremptio, Interfectio.*  
 Ubiti. *Occido, is, 3. Interficio, Perimo, is, 3.*  
 Ubog. *Pauper, is, o. Egenus, a, um. Inops, pis, om.*  
 Ubogecz. *Pauper, Mendicus, ci, m.*  
 Uboicza. *Homicida, a, m. Sicarius, ij, m.*  
 Ubostvo. *Paupertas, Egestas, tis, f. Inopia, a, f.*  
 Ubofsti. *Pungo, is, 3.*  
 Ucheknem, Schiplyem. *Vellico, as, f.*  
 Ucheknenye. *Vellicatio, onis, f.*  
 Uchep, Pun meszcz. *Plenilunium, ij, n.*  
 Uchera. *Heri.*  
 Ucherafni. *Hesternus, a, um.*  
 Ucherafnyi den. *Hesternus die.*  
 Uczyenyam. *Convenio de pretio. Pretium pono.*  
 Uczyenyen, na, no. *Conductus in famulum. v. g.*  
 Uczepiti. *Insero, ris, 3.*  
 Uczeplenye. *Infitio, onis, f.*  
 Uchinyam kofu. *Elaboro pellem.*  
 Udan, na. *Elocatus, ata. Collocatus in matrimonio.*  
 Udanye u szveto histvo. *Elocatio, is, f.*  
 Udaviti, zadaviti drugoga. *Suffoco, Praefoco, as, p.*  
 Udavitisze. *Suffocor, Praefocor, aris.*  
 Udaulenye. *Suffocatio, onis, f.*



Udauiyen, na, no. *Suffocatus, Praefocatus, a, um.*  
 Uderkavanye. *Cursus certamen.*  
 Uderkavamsze. *Cursu certo, as, p.*  
 Udily. *Ordine, Consequenter, Rectè.*  
 Usze Udily. *Continuo.*  
 Udovecz. *Viduus, ui, m.*  
 Udovicza. *Vidua, æ, f.*  
 Udovinšztvo. *Viduitas, tis, f.*  
 Vech. *Plūs, Ampliūs.*  
 Vech krat. *Sæpius, Crebrius.*  
 Vecher. *Vesper, ris, & ri. Vesperus, Vespera, æ, f.*  
 Vecher polztaje. *Vesperascit, Advesperascit.*  
 Pod Vecher. *Sub vesperrum.*  
 Vechera. *Cæna, æ, f.*  
 Vechera iz szochiva, száda. *Cæna cymica.*  
 Vechera gošzpodłzka, plemenita. *Cæna opipera,*  
*dapalis, opima.*  
 Vechera mertuchlyva. *Cæna frugalis.*  
 Vechera uboga. *Cæna Hecates, plebea.*  
 Vechera iz salate, i drugieh dracheu. *Cæna herbacea.*  
 Vechera zovoga zonoga szpraulyena. *Cæna colle-*  
*ctitia.*  
 Vechera kasze hodech je. *Cæna viatica, ambulatoria.*  
 Prez Vechere ošztati. *Incænatus, a, um.*  
 Vecheram. *Cæno, as, p.*  
 Ki na Vechere luczke rad ide. *Cænipeta, æ, c.*  
 Vecherna hisa, u keſze vechera. *Cænaculum, li, n.*  
 Vechericza. *Cænula, æ, f.*  
 Vechernjicza. *Vesperæ, arum, f.*  
 Vecherni, na, no. *Vespertinus, na, num.*



Vechni. *Perpetuus, tua, um.*  
 Vechnoszt. *Perpetuitas, tis, f.*  
 Vedovina. *Fatidicus, ci, m. Piton, nis, m.*  
 Vedren, na, no. *Serenus, na, num. Clarus.*  
 Vedrimsze. *Serenor, aris.*  
 Vedro. *Serenum, ni, n.*  
 Vedrina. *Serenitas, tis, f. Claritas, tis, f.*  
 Vébro, vedricza, uke sze voda noszi. *Situla, e, f. V'a  
 sculum aquarium. Hydria, e, f.*  
 Vedro vinszko. *Cubulus, li, m. Urna, e, f.*  
 Vehet szena. &c. *Pugillus fœni.*  
 Vejach. *Ventilator, Trajector frumenti, &c.*  
 Vejacha. *Ventilabrum, ri, n. Vannus, ni, m.*  
 Vejem. *Ventilo, as, p. Vanno, as, p.*  
 Vekovechni, na, no. *Æternus, a, um. Sempiter-  
 nus, a, um. Perennis, is, c. ne, n.*  
 Vekovechnoszt. *Æternitas, tis, f. Perennitas.*  
 Vekoma. *Æternaliter, Perennaliter.*  
 Vekoma fiveti. *Æterno, as, p.*  
 Vekfi. *Major, ris, c. jus, n.*  
 Vekfi posztajem. *Augesco, cis, 3.*  
 Velenczia. *Culcitra, e, f. Stragulum, li, n.*  
 Velestin. *Levisticus, ci, m.*  
 Velichansztvo. *Amplitudo, Magnificencia, Celsitu-  
 do, nis, f.*  
 Velichansztvo Czeszar szkó. *Majestas Cæsarea.*  
 Velichansztvo Kralyeuszko. *Majestas Regia.*  
 Velichen, na, no. *Magnificus, ca, um.*  
 Velik, ka, ko. *Magnus, na, num.*



Szvoje glave. *Capito, onis, m, qui à sua sententia vix  
 unquam recedit.*  
 Veliki beteg, inache Padachi beteg. *Epilepsia, a, f.  
 Comitialis, Herculeus, caducus morbus.*  
 Veliki beteg ima. *Epilepticus, a, um.*  
 Veliki traven. *Majus, ij, m.*  
 Veliko mesnyak. *Augustus, ti, m.*  
 Veliko ime. *Nomen grande, magnum.*  
 Velikocha. *Magnitudo, is, f. Magnificentia, a, f.  
 Majestas, tis, f.*  
 Velim. *Aio, is, Dico, is, 3. Inquo, quis.*  
 Venecz. *Sertum, ti, n. Corona, a, f.*  
 Venecz iz roficz. *Corona rosea, rosacea, ex rosis.*  
 Venecz iz czvetja. *Corona florea, ex floribus.*  
 Venecz iz gyungya. *Corona gemmea, ex unionibus.*  
 Venecz za Muchenike, Szvete Devicze, Navuchite-  
 le Czirkvene. *Laureola, a, f.*  
 Venchecz. *Corolla, a, f.*  
 Venem. *Areo, ui, re, 2. Arefio, is, eri. Marcesco,  
 is, 3. Flaccesco, is, 3.*  
 Venenye. *Flaccedo, nis, f. Ariditas, tis, f.*  
 Vera. *Fides, ei, f.*  
 Verba. *Salix, cis, f.*  
 Verbanecz. *Erysipelas, Sacer ignis.*  
 Verbcza, Verbchicza. *Funiculus, li, m.*  
 Verbcza zidarfzka, ali drevodelska. *Amussis, is, f.*  
 Verch. *Amphora major, Trulla, a, f.*  
 Veren, na, no. *Fidelis, is, c. le, n.*  
 Verno. *Fideliter.*



Vernofzt. *Fidelitas, tis, f.*

Verh na vuhu. *Pinnula, a, f.*

Verh, Verhunecz. *Cacumen, nis, n. Culmen, nis. Fastigium, ij, n.*

Verh glauni, ali na glave. *Vertex, cis, m.*

Verhnye. *Flos lactis, Cremor lactis, Pingue lactis.*

Verhutoga. *Insuper, Super hæc.*

Verli, la, lo. *Eximius, a, um. Præclarus, a, um. Strenuus.*

Verlo. *Eximiè, Præclarè, Fortiter.*

Vernuti, Na zad dati. *Restituo, is, 3. Reddo, dis, 3.*

Vernuti koga na zad. *Revoco, as, p.*

Vernyen, na, no. Povernyen. *Restitutus, Redditus, a, um.*

Vernenye. *Restitutio, Redditio, onis, f.*

Vernyen na zad. *Revocatus, a, um.*

Vernenye, Na zad zvanye. *Revocatio, onis, f.*

Vernutisze. *Revertor, teris. Redeo, is, 4.*

Verfa. *Nassa, a, f. Excipula, a, f.*

Verfay. *Appositio manipulorum ad excutiendum.*

Verfiti, Zaverfiti. *Fastigio, as. Fastigium impono.*

Verfim sitek. *Excutio frumentum actis in gyrum bobus, aut equis.*

Verfimsze. *Verso me.*

Verfitva. *Excussio frumenti facta equis, aut bobus.*

Vérftzt. *Conditio, onis, f.*

Verftzt tela. *Species, ei, f.*

Verftzta. *Status, ūs, m. Conditio, onis, f.*

Vefzte moje. *Par mihi in conditione, ætate, genere, statu, ordine.*

Vérftzten



Versztcn chlovek, na, no. *Maturus, Adultus, Ho-*  
*noratus, a, um.*  
 Versztnik, Jednake dobe. *Coetaneus, a, um. Coe-*  
*vus, a, um.*  
 Vert. *Hortus, ti, m.*  
 Vért. *Foramen, nis, n.*  
 Vertam. *Perforo, as, p. Terebro, as, p.*  
 Vertany. *Spira, a, f.*  
 Vertanye. *Perforatio, onis, Terebratio.*  
 Vertar. *Hortulanus, ni, m. Olitor, ris, m.*  
 Vertaricza. *Hortulana, a, f. Olitrix, cis, f.*  
 Vertím. *Verto, is, 3.*  
 Vertenye repom. *Tergiversatio, onis, f.*  
 Verteti repom. *Tergiversor, aris.*  
 Vertoglau, va, vo. *Vertiginosus, a, um.*  
 Vervi lyuczto. *Concurrit, confluit populus, plebs.*  
 Veruga. *Circulus ferreus. Repagulum, li, n.*  
 Zaverusiti. *Repagulo munio, occludo.*  
 Vervulenye. *Concursus, Confluxus, us, m.*  
 Veruvan chlovek. *Fide dignus.*  
 Veruvanye. *Assensio fidei. Credulitas, tis, f. Credibi-*  
*litas, tis, f.*  
 Vescha. *Saga, a, f. Strix, gis, f. Lamia, a, f. Venesi-*  
*ca, a, f. Fascinatrix, cis, f. Volatica, a, f.*  
 Veschecz. *Magus, Sagus, gi, m.*  
 Vesem. *Ligo, as, p. Vincio, cis, 4.*  
 Veszel, la, lo. *Letus, a, um. Hilaris, is, c. re, n.*  
 Veszelje. *Latitia, a, f. Hilaritas, is, f. Gaudium, ij,*  
*n. Exultatio, onis, f.*  
 Veszelim, Naszladujem. *Amæno, as, p.*



Vefzelimfze. *Gaudeo, es, 2. Lator, aris.*  
 Vefzelimfze jako. *Exulto præ gaudio, Exilio præ latitia, Summè gaudeo, lator, &c.*  
 Vefzelimfze drugomu. *Congaudeo, Congratulor.*  
 Vefzeloga lepoga pogleda. *Amœnus, a, um.*  
 Vefzelo. *Hilariter, Latè, Latanti animo.*  
 Vefzlar, ki vefzlom vozi. *Remiger, ri, m.*  
 Vefzlar, ki vefzla dela. *Remifex, cis.*  
 Vefzlarim. *Remigo, as, p.*  
 Vefzlo. *Remus, mi, m.*  
 Vefztovit, ta, to. *Consciùs, ia, ium.*  
 Veter. *Ventus, ti, m.*  
 Veter od izhoda fzunchenoga. *Vulturanus, ni, Eur-  
rus, ri, Subsolanus, ni, m.*  
 Veter Jug. *Euronotus, ti, Euro Auster, ri, m.*  
 Veter od zahoda fzunchenoga. *Zephyrus, ri, m. Fa-  
vonius, ij, m.*  
 Veter Szever, Bura. *Aquilo, onis, m. Ventus Sepren-  
trionalis, Boreas, æ, m.*  
 Veter od pol dneva. *Auster, ri, m.*  
 Veter mali, vetrek. *Ventulus, li, m.*  
 Vetricza. *Penniculum, li, n.*  
 Vetren, na, no. *Ventofus, a, um, Ventilatus, a, um.*  
 Vetricim. *Ventilo, as, p.*  
 Vevericza. *Sciurus, ri, m.*  
 Véz. *Ligatura, æ, f. Ligamen, nis, n. Vinculum, li, n.*  
 Vezan, na, no. *Ligatus, ta, tum, Vinetus, a, um.*  
 Vezda, Szada. *Nunc. Modo, In presenti.*  
 Vezdafnyi, nya, nye. *Modernus, a, um. Præsens,  
tis, om.*



Ufamsze. *Spero, as, p.*  
 Ufamsze, zaufamsze nate. *Fido tibi.*  
 Ufanye. *Spes, ei, f. Fiducia, a, f.*  
 Ufanye dajem. *Sperare facio, Spem do.*  
 Ugajam. *Obsequor, eris, Facio ad beneplacitum.*  
 Ugajam mene. *Subservio mihi. Indulgeo, es, 2.*  
 Ugassen, na, no. *Extinctus, a, um. Sopitus ignis.*  
 Ugassenye. *Extinctio, onis, f.*  
 Ugassuem. *Extinguo, is, 3.*  
 Ugoditi, Zadovoljiti. *Ad placitum satisfacio, Con-*  
*tento, as, p.*  
 Ugoniti, Zagoniti. *Divino, as, p. Tango propositum*  
*quasitum.*  
 Ugriszti. *Amordeo, Mordeo, es, 2.*  
 Ugrizen, na, no. *Morsus, a, um.*  
 Ugrizenye. *Morsus, ūs, m.*  
 Ugnyeszti. *Intrudo, is, 3.*  
 Uhichen, na, no. *Captus, ta, tum. Comprehensus,*  
*a, um.*  
 Uhititi. *Capio, is, 3. Comprehendo, dis, 3.*  
 Viagmiti. *Rapio, Eripio, is, 3.*  
 Vianye, Zavianye, kotvuki. *Ululatus, ūs, m. Ulu-*  
*latio.*  
 Viati, Motati. *Glomero, as, p.*  
 Vicze Kraly. *V-Rex, Prorex, gis, m.*  
 Vicze Ban. *Vice Banus.*  
 Vid. *Visus, ūs, m.*  
 Vid ime. *Vitus, ti, m.*  
 Vid dober. *Acies oculorum bona.*  
 Vid kratek. *Visus brevis.*



Ki ima kratek Vid. *Lusciosus, a, um. Myops, pis, c.*  
Vidim. *Video, es, 3.*

Vidim pametium, Miszlim. *Considero, as, p.*

Vidim mlahavo. *Cacutio, tis, 4. Dispicio, is, 3. Video debiliter.*

Vidgyenye u sznu. *Visum, si, Visio, onis, f.*

Vjeden, na, no. *Morsus, a, um.*

Vjedenye, Ugrizenye. *Morsus, ūs, m.*

Vjedno. *Simul, Unitim, Unitis viribus, Consilio, Unà.*

Vidra. *Lutra, a, f.*

Viher, Veter velik. *Turbo, nis, m. Tempestas mala.*

Viher znaglun godinum. *Procella, a, f.*

Viher, Veter, ki sze okolu obracha. *Vortex, cis, m.*

Vika. *Vociferatio, onis, f. Clamor repentinus, confusus.*

Vikam drugoga. *Voizo, as, p.*

Vila. *Nympha, a, f.*

Vila Turzka. *Uxor Turcica.*

Vila, Raszoha. *Furca, a, f. Merga, arum.*

Vila ztremi zubmi. *Tridens, tis, m.*

Vilahen. *Linteamen, nus, n.*

Vilicze. *Furcinula, a, f. Fuscina, a, f. Fuscinula, a, f.*

Vilicze szokachke. *Creagra, a, f. Fuscinula culinaria.*

Vime. *Uber, ris, n. Mamilla, a, f.*

Vincze mehko. *Villum, li, n.*

Vinyak. *Vinitor, ris, m.*

Vinyen, na, no. *Vinosus, sa, sum. Vinolentus, ta, tum.*

Vinika. *Labrusca, a, f. Vitis agrestis.*

Vino.



- Vino. *Vinum, ni, n.*
- Vino chisztò. *Merum, ri, n. Meracum, ci, n.*
- Vino pretochno. *Vinum transfusum.*
- Vino novo. *Vinum hornum, novum.*
- Vino zeurelo. *Vappa, e, f.*
- Vino muskatno. *Vinum Apianum, muscatelinum.*
- Vino Pelinkovo. *Vinum absynthiacum.*
- Vino korenkovo. *Vinum enulatum.*
- Vino rosmarinyszko. *Vinum rosmarinum.*
- Vino malvasia. *Vinum malvaticum, Creticum.*
- Vino spanyolszko. *Vinum Hispanicum.*
- Vino dobro jako. *Vinum forte, generosum.*
- Vino glavobolyno. *Vinum doloriferum.*
- Vino schischeno. *Vinum defecatum, depuratum.*
- Vino mlahavo. *Vinum debile, ignobile.*
- Vino medveno. *Mulsum, si, n.*
- Vino zvodum zmessano. *Vinum dilutum.*
- Vino terpko, kosze tesko pie. *Crucinum, ni, n.*
- Vino ostro. *Vinum asperum.*
- Vino szlatko. *Vinum dulce.*
- Vino sztaro. *Vinum vetus, annosum.*
- Vino jednoga leta. *Vinum anniculum.*
- Vino zpodbranoga grozdja. *Vinum praeliganeum.*
- Vino vodeno. *Vinum aqueum.*
- Vino kosze uleche. *Vinum pendulum.*
- Vino oczteno. *Vinum acescens, acidum.*
- Vino zburkano. *Vinum turbatum.*
- Vino szedinaszto. *Vinum mucidum.*
- Vino svepleno. *Vinum sulphureum.*
- Vino kipuche. *Vinum bulliens, fervens.*



Vínolepo díseche. *Vinum fragrans.*  
 Vínorúszo. *Vinum beluolum, rubellum.*  
 Vínodomovínszko. *Vinum patrium.*  
 Vínoszátránszko. *Vinum peregrinum, exterum.*  
 Vínoszachínyeno. *Vinum aromaticum. † † †*  
 Vínosgáno. *Vinum crematum, adustum.*  
 Vínohruskovo. *Vinum pyraceum.*  
 Vínóczitrónszko. *Vinum citrinum.*  
 Vínójabuchno. *Vinum pomacium.*  
 Vínóiz ágresta, ali grozdja nezreloga. *Vinum omphaticum.*  
 Vínó, kó taki píana chloveka chini. *Temetum, ti, n.*  
*Inde Temulentia, Temulentus.*  
 Vínószlátko kótmóšt. *Algleuces.*  
 Vínógrad. *Vinea, e, f.*  
 Vínógradszke goricze. *Promontorium, ij, n.*  
 Vír, víranyek. *Vorago, nis, f. Gurges, tis, m.*  
 Víranyek, Zvíranyek. *Scaturigo. nis, f.*  
 Vírósztou. *Vigil, lis, m. Excubitor, ris, m. Speculator, ris, m.*  
 Vírósztuem. *Vigilo, as, p. Excubo, as, p.*  
 Víschatí, Herzatí. *Hinnio, is, 4.*  
 Vísé. *Altiùs.*  
 Vísétoga. *Super hac, Insuper.*  
 Vísína. *Altitudo, nis, f. Sublimitas, Proceritas, tis, f.*  
*Celsitudo, nis, f. Statura, e, f.*  
 Vísfnýa. *Merasum, si, n.*  
 Vísfnýa drevo. *Merasus, si, f.*  
 Víszechi. *Pensilis, is, c. le, n.*  
 Víszechakóla. *Currus pensilis, Pilentum, ti, n.*  
 Víszim.



Viszim. *Pendeo, es, 2.*

Viszok, ka, ko. *Altus, Procerus, a, um. Sublimis, is, c. le, n.*

Viszokoga, velikoga prestimanya. *Celsus, a, um.*

Vitel, kemsze kay smehkoga potese. *Machina tractoria, Machina scansoria.*

Vitel, ali kolo, kemsze voda uleche. *Antlia, a, f. Austrum, ri, n.*

Vitel, ali vitlo, nakosze prejavija. *Girgillus, li, m.*

Viteska hvala. *Adorea, a, f.*

Viteski. *Militariter, Strenuè, Validè.*

Viteski chlovek. *Militaris, is, c.*

Vitez. *Miles, tis, c.*

Viza. *Hussonis, m.*

Vizovina. *Caro hussonis.*

Ukanyuem. *Decipio, is, 3. Fallo, is, 3. Fraudo, as, p.*

Ukanyen, na, no. *Deceptus, a, um. Defraudatus.*

Ki Ukanyue. *Deceptor, ris, m. Impostor, ris, m.*

Ukanyuvanye. *Deceptio, Fraudatio, onis, f.*

Ukolo. *In circulum, In orbem, In gyrum.*

Ukorenjen, na, no. *Radicatus, ta, tum.*

Ukorenitilze. *Radices ago, Radicor, aris.*

Ukradnyen, na, no. *Furto sublatum, ta, um.*

Ukrashti, *Clam surripio, Furto aufero.*

Ukrochen, na, no. *Domitus, a, um. Mansuefactus, ta, tum.*

Ukrochenye. *Mansuefactio, onis, f.*

Ukrotitel. *Domitor, Mansuefactor, oris, m.*

Ukrotiti. *Mansuefacio, is, 3. Domo, as, p.*

Ukrotitilze. *Mitesco, cis, 3. Mansuefio, is, eri.*



Ukup. *Simul, Unâ.*  
 Ukup szpraulyam. *Coaduno, as, p.*  
 Ukup szpraulyanye. *Coadunatio, onis, f.*  
 Uladika. *Episcopus Græcus, schismaticus.*  
 Ulaga. *Humor, ris, m. Humiditas, tis, f.*  
 Ulah. *Valachus, chi, m.*  
 Ulák. *Rete piscarium.*  
 Ulaskazemlya. *Valachia, æ, f.*  
 Ulaski, ka, ko. *Valachicus, ca, cum.*  
 Ulasnitisze. *Humesco, is, 3.*  
 Ulasno. *Humidum.*  
 Ulasnoszt. *Humiditas, tis, f.*  
 Ulasno chinim. *Humeſto, as, p.*  
 Ulaszicza. *Mustella, æ, f.*  
 Ulechem. *Trabo, is, 3.*  
 Ulechem szimo tamo. *Rapto, as, p.*  
 Ulechen, na, no. *Tractus, Raptatus, a, um.*  
 Ulechenye. *Tractio, onis, Raptatio, onis, f.*  
 Uleszti, Unuter priti. *Ingredior, eris, Intro, as, p.*  
     *Introëo, is, 4. Irrepro, is, 3.*  
 Uleszti u ochinsztvo. *Adeo patrimonium, hereditatem paternam.*  
 Uleszti u szveti red. *Ingredior religionem, statum religiosum.*  
 Uleszti szilum. *Irrumpo, is, 3.*  
 Ulevam. *Infundo, is, 3.*  
 Ulevanye. *Infusio, onis, f.*  
 Ulezenye szilum. *Irruptio, onis, f.*  
 Ulyuden, na, o. *Sapidus, a, um.*  
 Ulyudno. *Sapidè.*

Ulyud-



Ulyudno, Zpodobno. *Politè, Bene, Aptè.*

Ulomiti. *Frango, is, 3.*

Ulomlyen, na, no. *Fractus, a, um.*

Ulofen, na, no. *Interpositus, Interjectus, a, um.*

Ulofenye. *Interpositio, Interjectio, onis, f.*

Ulofenye kratko u govoru. *Parenthesis, is, f.*

Uloulyen, na, no. *Captus, a, um.*

Uloulenyenye. *Captio, onis, f.*

Uloviti. *Capio, is, 3.*

Umeschen, a, no. *Installatus, a, um.*

Umeschenye. *Installatio, onis, f.*

Umesztiti uchaszta drugoga. *Installo, as, p.*

Umesztitisze. *Colloco me.*

Umesztitisze uchaszta. *Installor, aris.*

Umetelen, na, no. Priszkochen. *Agilis, is, c. le, n.*

Umetelnoszt. *Agilitas, atis, f.*

Umiram. *Morior, eris.*

Umivalische. *Lavatorium, ij, n.*

Umivamsze. *Lavo me, Abluo, is, 3.*

Umivanye. *Lotio, Ablutio, onis, f.*

Umiven, na, no. *Lotus, a, um. Ablutus.*

Umochen, na, no. *Intinctus, a, um.*

Umochiti. *Intingo, gis, 3.*

Umolitisze, Namolitisze. *Exoro, as, p. Impetro, as p.*

Umorjen, na, no. *Occisus, Interfectus.*

Umorjen od glada. *Fame enectus, confectus.*

Umorjen od sztaroshti. *Senio, etate enectus, con-*

*fectus.*

Umorjen od saloshti. *Dolore, mœstitiâ enectus.*

Umorjenye. *Occisio, Peremptio, Interfectio, onis, f.*



{ Chloveka. *Homicidium*, ij, n.

| Otcza. *Parricidium*, ij, n.

Umorjenje. { Matere. *Matricidium*.

| Brata. *Fratricidium*.

| Psza. *Canicidium*.

Umiroti. *Occido*, is, 3. *Interficio*, is, 3.

{ Chloveka. *Homicida*. }

| Otcza. *Parricida*.

Ki Umarja. { Mater. *Matricida*. }

| Brata. *Fratricida*.

| Szefztru. *Sororicida*.

| Psza. *Canicida*. }

a, m.

Umraku. *In crepusculo*.

Umreti za domovinu. *Morior pro patria*.

Umuknenye. *Conticescentia*, a, f.

Umuknuti. *Conticesco*, cis, 3.

Unapredek. *In antecessum*.

Unaruchaju. *In sinu*, *In gremio*.

Unosen, na, no. *Multiplicatus*, a, um.

Unosenye. *Multiplicatio*, onis, f.

Unosina. *Multitudo*, nis, f. *Abundantia*, *Ingens copia*.

Unofiti, Razunofiti. *Multiplico*, as, p.

Unove. *Recenter*, *Noviter*, *Non pridem*.

Unuchecz. *Nepotulus*, li, m.

Unuk. *Nepos*, tis, m.

Unuka. *Neptis*, is, f.

Unukin mus. *Progener*, ri, m.

Unuter. *Intro*, *Introrsum*.

Unuternya ból. *Intestinus*, *Intrinssecus dolor*.

Unuter-



Unuternya. *Interiora.*  
 Unuternyi, nya, nye. *Internus, na, num.*  
 Unutre. *Intus, Intrinsecus.*  
 Vobraz. *In faciem.*  
 Vód. *Ductus, us, m.*  
 Vód veliko preleanye. *Cataclysmus, mi, m.*  
 Voda. *Aqua, e, f.*  
 Voda vſzeſze pourachajucha gdaju ſzlápi meſaju.  
     *Unda, da, f.*  
 Voda hladna. *Frigida, e, f.*  
 Voda blagoſzloulyena. *Aqua luſtralis, benediſta.*  
 Voda kipucha. *Aqua fervens, bulliens.*  
 Voda tekucha. *Aqua fluens, Profluens.*  
 Voda ka izvira. *Aqua ſcaturiens, manans.*  
 Voda ſiva. *Aqua viva.*  
 Voda zjabuk ſzprefana. *Acacia, e, f.*  
 Voda mutna. *Aqua turbida.*  
 Voda blatna. *Aqua lutea, limoſa.*  
 Voda mala. *Aqua exigua, modica.*  
 Voda roſna. *Aqua roſacea.*  
 Voda kiſzela. *Acidula, e, f. Aqua acida.*  
 Voda zdencha. *Fontana, e, f.*  
 Voda zdencha ſztojecha. *Aqua putealis, ſtagnans,*  
     *Stagnum, ni, n.*  
 Voda ſztojecha. *Aqua ſtagnans.*  
 Vode napelyanye. *Aqua ductus, us, m.*  
 Vodeno plyuſzkanye gdafze vode zbiaju. *Catacly-*  
     *ſmus.*  
 Vode chloveche guſzto kapanye, gdafſe zaderſati  
     nemore. *Stranguria, e, f. Stillatio urine.*



*Vode tesko puschanye. Dysuria, a, f.*  
*Vode zapachenye po kamenczu, ali kak drugach. Is-*  
*churia, a, f.*  
*Voden, na, no. Aqueus, a, um.*  
*Vodena czeu po kelse voda Pelya. Siphon, nis, m.*  
*Vodeni mehur. Bulla, a, f.*  
*Vodeni zatok. Sinus, ūs, m.*  
*Vodenyacha. Animal aquaticum, aquaticile.*  
*Vodenicza, Vodeni beteg. Hydrops, pis, m. Hydro-*  
*pis, sis, f.*  
*Vodenichen, na, no. Hydropicus, a, um.*  
*Vodim. Duce, is, 3.*  
*Vodim izimo tamo. Ducto, as, p. Duce huc illuc.*  
*Voditel. Ductor, ris, m.*  
*Vodnen. Dilutus, a, um.*  
*Vodnim. Diluo, is, 3.*  
*Vodopia. Abstemius, a, um.*  
*Vodotochje. Decursus aquarum.*  
*Vodotopni, na, no. Paludosus, sa, sum. Palustris, is,*  
*c. re, n.*  
*Vogya. Ductor, ris, m.*  
*Vogyen, na, no. Ductus, a, um.*  
*Vogyenye. Ductus, ūs, m.*  
*Voynik. Miles, tis, c. Bellator, ris, m. Præliator, ris, m.*  
*Voynik sztari, dober. Miles strenuus, generosus, cor-*  
*datus, Triarius, ij, m.*  
*Voynik sztari. Bellator veteranus, ris, m.*  
*Vojujem. Milito, as, p. Stipendia mereo. Militiam*  
*sequor.*  
*Voyvoda. Dux, cis, m. Ductor exercitus.*  
*Voyfzk.*



- Voyfzk. *Cera, a, f.*
- Voyfzka na vode. *Classis, is, f. Copia navales. Bellum navale.*
- Voyfzka. *Bellum, li, n. Copia militares. Exercitus, ūs, m. Prælium, ij, n.*
- Voyfzka na zemlye. *Bellum terrestre. Copia terrestres, &c.*
- Voyfzka pefichka. *Bellum pedestre. Peditatus, ūs, m.*
- Voyfzka konyanichka. *Bellum equestre. Equitatus, ūs, m.*
- Voyfzka do fzkonchanya. *Bellum internecinum, exitiale.*
- Voyfzka fáb, i mifeu. *Batrachomimachia, a, f.*
- Voyfzke pervá fztran. *Primum agmen.*
- Voyfzke pervi kray. *Cornua exercitūs.*
- K-Voyfzke priprava. *Apparatus bellicus.*
- Voyfzke fztrane. *Alæ exercitūs.*
- Voyfzke zadnya fztran. *Tergum exercitūs.*
- Vol. *Bos, vis, c.*
- Volar. *Bubulcus, ci, m.*
- Volek. *Bosculus, li, m.*
- Volya. *Voluntas, tis, f.*
- Volya nerazlofna. *Effrenata cupiditas, Libido, nis, f.*
- Volya fzlobodna. *Voluntas libera.*
- Volyan, na, no. *Libera voluntatis. Liberam habens voluntatem.*
- Volym. *Malo, mavis, le.*
- Voloufzki jezik drach. *Buglossa, a, f. Buglossus, si, Borago, nis, f.*
- Vonyam. *Færeo, es, 2. Sordeo, es, 2.*



Vonyau, va, vo. *Fætidus, a, um. Sordidus.*

Vonyba. *Fætor, ris, m.*

Vofa. *Dolium, ij, n.*

Vofchen, na, no. *Cereus, a, um. Ceratus, a, um.*

Vofchenicza. *Cereus, ei, m. Candela cerea. Cera-*  
*rum, ti, n.*

Vóz, Kola. *Plaustrum, ri, n.*

Vóz pun. *Vehes, bis, f.*

Ki Vóz vozi. *Væctor, ris, Vehicularius, ij, m.*

Vozár, na vode Veslar. *Remiger, ri, m.*

Vozger. *Mucus, ci, m.*

Vozim na vode. *Remigo, as, p.*

Upaszti. *Incido, is, 3.*

Uplameniti. *Inflammo, as, p.*

Uplammenye. *Inflammatio, onis, f.*

Uplamenyen, na, no. *Inflammatum, a, um.*

Upelyanye. *Inductio, Introductio, onis, f.*

Upelyavam. *Introduco, Induco, cis, 3.*

Upleisztisze vu kay. *Implico me.*

Upletén, na, no. *Implicatus, Implicitus, a, um.*

Upleténye. *Implicatio, onis, f.*

Upochetku. *In principio, In initio.*

Upochetku jeszeni. *In initio autumni. Ineunte au-*  
*tumno.*

Upochetku protuletja. *Ineunte vere, Initio veris.*

Upochetku leta. *Ineunte æstate.*

Upochetku zime. *Ineunte Hyeme.*

U-prau. *Planè, Rectè.*

Uprechí konye. *fungo equos.*

Uprefesztnom uremchna. *Præterito, superiore tempore.*

Upre-



Upreti ufanye u koga. *Spem pono, colloco, figo.*  
 Uputenye. *Directio, Informatio, onis, f.*  
 Uputjen, na, no. *Directus, Informatus, a, um.*  
 Uputiti. *Informo, as, p. Dirigo, is, 3.*  
 Uputsze posztaviti. *Committo me itineri, In viam*  
*me do.*  
 Urabecz. *Passer, ris, m.*  
 Urabchecz. *Passerculus, li, m.*  
 Urach. *Curator, ris, Medicus, ci, m.*  
 Urachilya. *Sanatrix, cis, f. Medica, e, f.*  
 Urachim. *Sano, as, p. Medicor, aris, Curo, as, p.*  
 Urachtvo. *Medicina, e, Pharmacum, ci, n.*  
 Urag. *Demon, Cacodemon, onis, m. Demonium, ij,*  
*n. Diabolus, li, m.*  
 Uragometen, na, no. *Demoniacus, a, um. Obsessus,*  
*sa, sum, à demone.*  
 Uragulia, vrasia Hudoba. *Malitia, Nequitia, Astu-*  
*tia diabolica.*  
 Uran, na, no. *Niger, Ater, ri, a, um.*  
 Urana. *Cornix, cis, f. proverbio illi cornices dicun-*  
*tur, qui alijs prudentiores videri, & haberi vo-*  
*lunt, cum non sint.*  
 Urasen, na, no. *Lasus, a, um. Offensus, a, um.*  
 Urasenye. *Lasio, Offensio, onis, f.*  
 Urasenyemalo. *Offensiuncula, e, f.*  
 Uraficz. *Demunculus, li, m.*  
 Urasuem. *Offendo, is, 3. Lædo, is, 3.*  
 Urasji. *Diabolicus, Demoniacus, a, um.*  
 Uraszka. *Ruga, e, f.*  
 Uraszkau. *Rugosus, a, um.*



Urát. *Collum*, li, n. *Cervix*, cis, f.  
 Urata dugoga. *Gutturatus*, a, um.  
 Urata perva sztran. *Fugulum*, *fugulus*, li.  
 Urata zvunzka. *Fores*, pl. f.  
 Urata. *Ostium*, ij, n. *Janua*, a, f. *Porta*, a, f.  
 Urata kasze na dve sztrane odpiraju. *Fores*, ium, f. pl.  
*Valva*, arum, f.  
 Urata od zada sztanya. *Posticum*, ci, n.  
 Uratcza. *Portula*, a, f. *Ostiolum*, li, n.  
 Uratar. *Ostiarius*, ij, m. *Janitor*, ris, m.  
 Urataricza. *Ostiaria*, a, f. *Janitrix*, cis, f.  
 Uratilo, Mahalo. *Liciatorium*, ij, n.  
 Uratna peta. *Cardo*, nis, m.  
 Uratni vugli. *Ante*, arum, pl.  
 Uratni pant. *Planula*, a, f.  
 Uratnicza. *Valva*, va, f.  
 Uratolom. *Collifragus*, gi, m.  
 Uratolomka. *Collifraga*, a, f.  
 Uratolomsztwo. *Collifragium*, ij, n.  
 Uraven. *Recta*, *Directe*.  
 Uraunan, na, no. *In ordinem positus*. *Dispositus*, a, um.  
 Uraunati. *In ordinem pono*, *Dispono*, *Coordino*.  
 Uraunanye. *Collocatio in ordinem*. *Ordinatio*, onis, f.  
 Urazen, urafen, na, no. *Laesus*, sa, um.  
 Uraziti. *Lado*, dis, 3.  
 Ureche. *Saccus*, ci, m.  
 Urechen, na, no. *Fascinatus*, a, um.  
 Urechenye. *Fascinatio*, onis, f.  
 Urechem. *Fascino*, as, p.  
 Chimsze Ureche. *Fascinum*, ni, n.



Ured. *Cito, Properè. Festinanter.*  
 Ured, u Red. *In ordinem.*  
 Ureden, na, no. *Dignus, a, um. Prestans, tis, o.*  
 Uredno. *Dignum.*  
 Urednoszt. *Dignitas, tis, f. Præstantia, a, f.*  
 Ureme. *Tempus, ris, n.*  
 Uremevezdasnye, presesztno, prihodno. *Tempus  
præsens, præteritum, futurum.*  
 Uremeni, na, no. *Temporaneus, a, um. Tempora-  
lis, is, c. le, n.*  
 Urem, kipim. *Ferveo, es, 2. Bullio, is, 4.*  
 Urem cherumi. *Scateo, es, 2, vermibus.*  
 Urenye. *Fervor, ris, m. Bullitio, onis, f.*  
 Ureteno. *Fusum, si, n. Verticillus, li, m. Spondy-  
lus, li, m.*  
 Ureteno presno. *Cochlea torcularia.*  
 Urezan, Narezan. *Incisus, a, um.*  
 Urezati. *Incido, is, 3.*  
 Uruch, chia, che. *Calidus, da, dum.*  
 Uruch jako. *Fervidus, a, um.*  
 Uruchemie. *Caleo, es, 2. Aestuo, as, p.*  
 Uruchina. *Calor, ris, Aestus, us, m.*  
 Usivam. *Fruor, eris, Potior, ris, Utor, eris.*  
 Usivanye. *Fruitio, onis, f. Usus, us, m.*  
 Usivanye znaszladnosztjum. *Fruitio voluptuosa.*  
 Uszagyuem. *Insero, ris, 3.*  
 Uszagdar. *Semper, Perpetuò, In perpetuum.*  
 Uszagdasnyi, a, no. *Perpetuus, tua, um.*  
 Uszagyenye. *Insitio, onis, f.*



Ufzaki, ka, ko. *Quivis, quavis, quodvis. Quilibet, qualibet, quodlibet.*  
 Ufzakojachki. *Omnimodè.*  
 Ufzegdar. *Semper. Omni tempore.*  
 Ufzegder. *Ubiq<sup>3</sup>, Ubivis.*  
 Ufzéknjenje. *Emunctio, onis, f.*  
 Ufzéknjenje. *Emunctus, ta, tum.*  
 Ufzeknuti nosz. *Emungo nares.*  
 Ufzeudily. *Affidue, Continuè.*  
 Ufzefzveschak. *November, ris, m.*  
 Ufziriti. *Coagulo, as, p.*  
 Ufziritifze. *Coagulo, aris.*  
 Ufzkochiti. *Transfugio, is, 3. Profugio, is, 3.*  
 Ufzkok. *Transfuga, a, m. Profugus, gi, m.*  
 Ufzliffan, na, no. *Exauditus, a, um.*  
 Ufzliffanye. *Exauditio, onis, f.*  
 Ufzliffuem. *Exaudio, is, 4.*  
 Ufztati, Sztati. *Assurgo, is, 3. Exurgo, is, 3.*  
 Ufztauljenje. *Detentio, Retentio, onis, f.*  
 Ufztaulyen, na, no. *Detentus, Retentus, a, um.*  
 Ufztaviti, Zaderfati. *Detineo, Retineo, es, 2.*  
 Ufztaviti keru. *Sisto sanguinem.*  
 Ufztegnjenje, na, no. *Cohibitus, Repressus, a, um.*  
 Ufztegnuti koga. *Cohibeo, 2. Contineo.*  
 Ufztreljenje. *Trajectio, onis, f. Sclopi explosio.*  
 Ufztreljenje, na, no. *Trajectus, a, um.*  
 Ufztreljiti. *Trajicio, is, 3.*  
 Ufzehnuti. *Areo, es. Exaresco, is, 3. Exsiccor, ris.*  
 Utopljenje. *Submersio, onis, f.*  
 Utaplyani. *Submergor, Mergor, eris.*



Utasen, na, no. *Placatus, a, um. Compositus, Mitigatus, Sedatus.*

Utasenye. *Placatio, Sedatio, Mitigatio, onis, f.*

Utasziti. *Placo, Sedo, Mitigo, as, p.*

Utechi. *Incurro, ris, 3.*

Utechenye k-komu. *Perfugium, Confugium, ij, n. Asylum, li, n.*

Utechisze k-komu. *Confugio, Perfugio, is, 3.*

Kie Utekel, Mentuvalsze pogibeli. *Periculo ereptus, a, um.*

Uteloulenye. *Incarnatio, onis. Incorporatio, onis, f.*

Utelouluyen, na, no. *Incarnatus, a, um. Incorporatus.*

Uterditi. *Firmo, as, p.*

Uternenye zubi. *Stupor dentium.*

Utikanye. *Intrusio, onis, f.*

Utikatisze u kay. *Ingero me. Intrudo me.*

Utiszen, na, no. *Mitigatus, Pacatus, a, um.*

Utiszenye. *Mitigatio, Tranquillatio, onis, f.*

Utissiti. *Paco, as, p. Mitigo, Lenio, is, 4.*

Utoka. *Perfugium, Refugium, ij, n.*

Utoplyen, na, no. *Demersus, sa, sum. Submersus.*

Utripati. *Torpeo, es, 2. Labo, as, p. Labor, eris.*

Utripaju noge. *Labant pedes.*

Utuschen, na, no. *Impinguatus, a, um.*

Utuschenye. *Impinguatio, onis, f.*

Utusztiti marse. *Sagino, as, p.*

Utusztiti. *Impinguo, as, p.*

Vu. *In.*

Vuchí, chá, ché. *Lupinus, na, num.*

Vuchen, na, no. *Doctus, a, um. Eruditus, ta, tum.*



Vuchenicza. *Discipula*, a, f.  
 Vuchenik. *Discipulus*, li, m.  
 Vuchicza. *Lupa*, pa, f.  
 Vuchim. *Doceo*, es, 2. *Erudio*, is, 4. *Instruo*, is, 3.  
 Vuchimsze. *Studeo*, es, 2. *Disco*, *Condisco*, is, 3.  
 Vúd, Kotrig. *Membrum*, ri, n.  
 Vudarecz. *Ictus*, ús, m. *Percussio*, onis, f.  
 Vudicza. *Hamus*, mi, m.  
 Na vúde razchinenye. *Anatomia*, a, f.  
 Vudne. *De die*, *Interdiu*.  
 Vudren, na, no. *Tactus*, *Percussus*, a, um.  
 Vudrenye. *Tactus*, ús, m. *Percussio*, onis, f.  
 Vudriti. *Percutio*, tis, 3. *Ferio*, ris, 4.  
 Vudriti nogum. *Pede percutio*.  
 Vudriti na nepriatela. *Irruo in hostem*. *Aggredior*.  
*eris*.  
 Vudriti obe sztrane. *Concutio*, tis, 3.  
 Vudriti, Pogoditi czily. *Scopum tango*.  
 Vuga. *Galbula*, a, f. *Galbulus*, li, m. *Galberius*, ij, m.  
 Vogel. *Angulus exterior*.  
 Vuglen. *Carbo*, nis, m.  
 Vuglenar. *Carbonarius*, ij, m.  
 Vuglenye sivo. *Prunæ*, arum.  
 Mefzto gdesze vuglenye szpraulya. *Carbonaria*, a, f.  
 Vugnenye. *Declinatio*, onis. *Deflexio*, onis, f.  
 Vugnuti kay zmefzta, szputa, &c. *Amoveo*, *Removeo*, es, 2.  
 Vugnutisze. *Declino*, as, p. *Deflecto*, is, 3.  
 Vugoden, na, no. *Acceptus*, a, um, *Gratus*, a, um.  
 Vugodno. *Placide*, *Ad gustum*, *Juxta appetitum*.  
 Vugo-



Vugor. *Anguilla*, a, f.  
 Vugorek. *Cucumer*, ris, m. *Cucumis*, mis, m.  
 Vugorek dugi okrugel, kot vertany. *Anguinus*, ni,  
*Italis notior*.  
 Vugerfzka zemlya. *Hungaria*, *Pannonia*, a, f.  
 Vugerfzki, ka, ko. *Hungaricus*, a, um. *Pannonicus*.  
 Po vugerzko. *Hungaricè*, *Pannonicè*.  
 Vugricza. *Hungara*, a, f.  
 Vugrin. *Hungarus*, ri, m. *Pannon*, nis, m.  
 Vugrinchich. *Hungarellus*, li, m.  
 Vuho. *Auris*, is, f. *Auricula*, a, f.  
 Vuho igleno. *Foramen acūs*, nis, n.  
 Vuham. *Odoro*, as, p.  
 Vuhafzt, ta, to. *Auritus*, a, um.  
 Vuyti. *Anfugio*, is, 3. *Profugio*, is, 3. *Evado*, dis, 3.  
 Vufeszni, na, no. *Auricularis*, is, c. re, n.  
 Vuhvecz. *Piton*, nis, m.  
 Vuhvicza. *Pitonissa*, a, f.  
 Vujecz. *Avunculus*, li, m.  
 Vuyna. *Uxor avunculi*, *Avuncula*, a, f.  
 Vuk. *Lupus*, pi, m.  
 Vulicza. *Platea*, a, f. *Vicus*, ci, m.  
 Vuliczatefzna, zaviata. *Angiportus*, ūs, vel ti, m.  
 Vulichicza. *Plateola*, a, f.  
 Vulinyak. *Apiarium*, ij, n.  
 Vulifche. *Alveare*, ris, n. *Alvearium*, ij, n.  
 Vulogi nog. *Podagra*, a, f.  
 Vulogi rúk. *Chiragra*, a, f.  
 Vulogi kolen. *Gonagra*, a, f.  
 Vuloslyu, va, vo. *Podagricus*, a, cum.



Vuloslyu na ruke. *Chiragricus, a, um.*  
 Vulosen na kolena. *Gonagricus, a, um.*  
 Vun. *Extra, Foras.*  
 Vuna. *Lana, a, f.*  
 Vunafzt, ta, to. *Laneus, ea, eum.*  
 Vune. *Exteriùs, Foris.*  
 Vune fafulyek. *Floccus, ci, m.*  
 Vuneruno. *Vellus, eris, n.*  
 Vune zlato runo. *Aureum vellus.*  
 Vunena mestria. *Lanificium, ij, n.*  
 Vunum ki premeche. *Lanificus, ca, eum.*  
 Vuna zpredena. *Lana neta.*  
 Ka Vunu prede. *Lanipendia, a, f.*  
 Ki, ali, ka Vunu cheszra. *Criminarius, a, um. Crimi-*  
*nator, ris, m. Criminatrix, cis, f.*  
 Vupletki. *Capillare, ris, n. Fasciæ capillares, cri-*  
*nales.*  
 Vura. *Hora, ra, f.*  
 Vura pefchena. *Hora arenaria, Clepsydra, f.*  
 Vura vodena. *Clepsydra, a, f.*  
 Vura szunchena. *Horologium solare.*  
 Vurar. *Horologiarius, ij, m.*  
 Vuraricza. *Horologiaria, a, f.*  
 Vure. *Horologium, ij, n.*  
 Vus. *Pediculus, li, m.*  
 Vusar. *Funarius, ij, m. Restio, onis, m.*  
 Vuse. *Funis, is, m. Restis, is, f.*  
 Vuse na zafganye puski. *Fomes, tis, m. Funalia,*  
*um, n, pl.*

Vuse.



- Vuse debelo konoplyeno, kemsze machke selezne,  
na vode privefuju. *Rudens, tis, m.*
- Vufész svechanye. *Tinnitus aurium.*
- Vufész kinch, koga sene zvufész nosze. *Inaures,*  
*ium.*
- Vufész chisztilo. *Auriscalpium, ij, n.*
- Vufgan, na, no. *Accensus, Incensus, a, um.*
- Vufganye. *Accensio, Incensio, onis, f.*
- Vufgati. *Accendo, Incendo, is, 3.*
- Vufiu, va, vo. *Pediculosus, a, um.*
- Vufivofzt. *Morbus pedicularis.*
- Vufznicze. *Labia, arum, n.*
- Vufznicz szprischanye. *Exulceratio labiorum.*
- Vufzta. *Os, oris.*
- Vufzta nad seludczem. *Os stomachi, Irophagus, gi, m.*
- Vufztecza. *Osculum, li, n.*
- Vufztna vonyba. *Fætor oris.*
- Vufztna praznocha. *Bucca, cæ, f.*
- Vufztno szprischanye naimre neba. *Aphtha, tha-*  
*rum.*
- Vutek. *Trama, æ, f. Subtegmen, nis, n.*
- Vutel, la, lo. *Perforatus, a, um.*
- Vutlina. *Foramen, nis, n.*
- Vutointoga. *Interea.*
- Vutroba. *Uterus, ri, m. Matrix, cis, f. Vulva, væ, f.*
- Vuza. *Carcer, ceris, m.*
- Vuzda. *Frænum, ni, n. Habena, æ, f.*
- Vuzdam. *Fræno, Infræno, as, p.*
- Vuzdan, na, no. *Frænatus, Infrænatus, a, um.*
- Vuzdanye zauzdanye. *Infrænatio, onis, f.*



Vuzem. *Pascha, tis, n. Pascha, a, n.*  
 Vuzel. *Nodus, di, m. Ligamen, nis, n.*  
 Vuzim, vuzko chinim. *Angustio, as, p. Coarcto, as, p.*  
 Vuzim, u vufze derfim. *Carcero, Incarcero, as, p.*  
 Vuzko. *Angustè, Arctè.*  
 Vuzliu, va, vo. *Nodosus, a, um.*  
 Vuzlivofzt. *Nodositas, tis, f.*  
 Vuznik. *Carcere inclusus, Incarceratus, a, um.*  
 Uzajem. *Mutuo, Commodato.*  
 Uzaymen, na, no. *Mutuo datus, aut acceptus.*  
 Uzaymenye. *Mutuatio, Commodatio.*  
 Uzderfanye. *Abstinentia, a, f.*  
 Uzderfatisze. *Abstineo, es, 2.*  
 Uzeti. *Tollo, lis, 3. Accipio, is, 3.*  
 Uzeti na zad. *Recipio, is, 3.*  
 Uzeti szilum. *Eripio, is, 3. Vi tollo.*  
 Uzeti muchech. *Surripio, is, 3. Clam accipio.*  
 Uzetje. *Acceptio, onis, f.*  
 Uzgrufchen, na, no. *Pertusus, a, um.*  
 Uztupiti. *Passum impono.*

## Z.

**Z** A. *Pro, Post.*

**Z**abadam. *Figo, Infigo, gis, 3.*

**Z**abadanye. *Fixio, Infixio, onis, f.*

**Z**abava, zastentanye. *Remora, ra. Retardatio, onis, f. Occupatio, onis, f.*

**Z**ábava, Teskocha. *Molestia, a, f.*

**Z**abavim. *Remoror, raris. Detineo, es, 2. Retardo, as. Occupo, as, p.*

zabau-



Zabaulyam. *Illudo, is, 3. Cunctor, aris. Molesto, as, p. Blatero, as, Inquiero, as, p.*  
 Zabavicza. *Illusor, Vexator, Irritator, ris, m.*  
 Zabertviti. *Obturo, as, p.*  
 Zabertven, na, no. *Obturator, a, um.*  
 Zabertvenye. *Obturator, onis, f.*  
 Zabiam. *Incutio, tis, 3.*  
 Zabien, na, no. *Incussus, sa, sum.*  
 Zabienye. *Incussio, onis, f.*  
 Zábim. *Obliviscor, eris.*  
 Zablenny. *Oblivio, onis, f.*  
 Zableschenye. *Perstrictio oculorum.*  
 Zableschititze. *Oculorum aciem, visum perstringo.*  
 Zablyen, na, no. *In oblivione positus, Oblivioni datus. Ex memoria deletus.*  
 Zablyu, va, vo. *Obliviosus, sa, um.*  
 Zabluditi. *Aberro, as, p. Devio, as, p. Deflecto, is, 3.*  
 Zablugyenye. *Aberratio, Deviatio, is, f.*  
 Zaboleti. *Indolesco, is, 3. Dolere incipio, is. Indoleo, es, 2.*  
 Zabudalititze. *Stupeo, es, 2. Attonitus hareo.*  
 Zachet, ta, to. *Inchoatus, Inceptus, a, um.*  
 Zachet u materine vutrobe. *Conceptus, a, um.*  
 Zachetek. *Initium, Principium, ij, n.*  
 Zachetek ukup szpraulyanek réchi. *Litera, ra, f.*  
 Zacheti. *Incipio, is, 3. Inchoo, as, p.*  
 Zachetje. *Inchoatio, onis, f.*  
 Zachetnik. *Author, Auctor, ris, m.*  
 Zacherlenenye. *Erubescencia, a, f.*



Zacherlyenen, na, no. *Erubescens, tis, o. Rubore suffusus, a, um.*

Zacherlyenitise. *Erubesco, is, 3.*

záchin. *Species, erum. Aromata, tum, n. Condi-  
mentum, ti, n.*

Zachínyam. *Condio, is, 4. Aromatizo, as, p.*

Zachinyam, Prichinyam. *Incipio, is, 3. Inchoo, as, p.  
Ordior, ris.*

Zachinyen, na, no. *Conditus, a, um.*

Zachinszki kramar. *Aromatarius, ria.*

Zachuditise. *Admiror, raris. Admiratio me capit.*

Zachuvan, na, no. *Asservatus, Conservatus, a, um.*

Zachuvanye. *Asservatio, Conservatio, onis, f.*

Zachuvati. *Conseruo, Asservo, as, p.*

Na zád.

záda. | *Retro.*

Od záda. *Retrorsum.*

Zadavek. *Arrha, e, f. Arrhabo, bonis, m.*

Zadaviti. *Suffoco, Praefoco, as, p.*

Zadaulenyé. *Suffocatio, Praefocatio, onis, f.*

Zadaulyen, na, no. *Suffocatus, Praefocatus.*

Zaderchanye. *Incurfus, ūs, m.*

Zaderczavam. *Irrito, as. Provoco ad contendendum,  
rixandum, &c.*

Zaderczlyivicza. *Irritator, ris, m. Molestator, Rixa-  
tor, ris, m. Provocator ad rixandum.*

Zadergnyen, na, no. *Illaqueatus, Strangulatus,  
a, um.*

Zadergnuti. *Strangulo, as, p. Illaqueo, as, p.*

Zaderfan, na, no. *Detentus, Retentus, a, um.*

Zader-



Zaderfanye. *Detentio, Retentio, onis, f.*  
 Zaderfavam. *Detineo, Retineo, es, 2.*  
 Ki zaderfava. *Detentor, ris. Retentor, ris, m.*  
 Zaderska, Pruglo. *Laqueus, ei, m.*  
 Zadevamfze. *Impingo, is, 3.*  
 Zadimiti, zakaditi. *Fumigo, as, p. Infumo, as.*  
 Zadimnyen, na, no. *Infumigatus, a, um. Infumatus, a, um.*  
 Zadiram nad drugem. *Irrito, as, p.*  
 Zadnyi, nya, nye. *Posterior, oris, rius, n.*  
 Nay zadnyi. *Postremus, Ultimus, a, um.*  
 Nay zada. *Ultimò, Postremò.*  
 Zadoszta. *Abundè, Satis, Cumulatè, Affatim, Copiosè.*  
 Zadoszta prevech. *Satis superq̃. Plus quàm satis.*  
 Zadovalyam. *Contento, as, p. Satisfacio, is, 3.*  
 Zadovolyen, na, no. *Contentus, a, um.*  
 Zadovolýen, lyena, lyeno. *Contentatus, a, um.*  
 Zadovolynofzt. *Contentatio, Satisfactio, onis, f.*  
 Zadremanye drugomu chiniti. *Soporo, as, p. Soporem alteri facio.*  
 Zadremanye, Drém. *Sopor, ris, m.*  
 Kay zadremanye chini. *Soporifer, ra, rum.*  
 Zadreman, na, no. *Soporatus, a, um. Dormituriens, tis, o.*  
 Zadremati. *Obdormisco, cis, 3.*  
 Zadrevenitisze. *Rigesco, cis, 3. Lignesco, is, 3.*  
 Zadussen, na, no. *Exanimatus, Suffocatus, a, um.*  
 Zadussenye. *Exanimatio, Suffocatio, onis, f.*  
 Zadusavamfze. *Debitum contraho.*



Zaganyam, Vuganyam. *Impello, lis, 3.*  
 Zaganyam. *Solvo quæstionem difficilem occulti ani-*  
*gmatis.*  
 Zaganka. *Ænigma, tis, n.*  
 Zagassen, na, no. *Extinctus, a, um.*  
 Zagassenye. *Extinctio, onis, f.*  
 Zagerlitisze. *Suffocor, aris.*  
 Zagaziti. *Vado eo, Vadum ingredior.*  
 Zagermim. *Intono, as, p.*  
 Zagernyen, na, no. *Contectus, coopertus, a, um.*  
 Zagernuti. *Contego, is, 3. Cooperio, is, 4.*  
 Zaglaviti. *Capite luo. Fio capitis reus.*  
 Zagledatisze. *Obtutum figo, Aspicio inadvertenter.*  
 Zaglussenye. *Obsurdescentia, Obtusio aurium.*  
 Zagnyaviti. *Suffocare.*  
 Zagnyaulyen, na, no. *Suffocatus, a, um.*  
 Zagluffiti drugoga. *Obsurdefacio, cis, 3.*  
 Zagluffitisze. *Obsurdesco, cis, 3. Surdesio, is, eri.*  
 Zagnenye. *Inflexio, onis, f.*  
 Zagnyen, na, no. *Inflexus, a, um.*  
 Zagnuti. *Inflecto, is, 3.*  
 Zagnetenyec deteta. *Oppressio, onis, f.*  
 Zagovaramsze. *Voveo, Voto me obstringo.*  
 Zagovor. *Votum, ti, n.*  
 Od zagovora odvezan, na, no. *Voto solutus.*  
 Zagovoren. *Voto adstrictus, ligatus.*  
 Zagovorjenye. *Defensio, onis, f.*  
 Zagovornicza. *Advocata, æ, f.*  
 Zagovornik, ki koga zagovori. *Advocatus, De-*  
*fensor.*



Zagrabim. *Haurio, ris, 4. Plenâ volâ accipio, &c.*  
 Zagragyam. *Sepio, is, 4. Sepe munio, cingo, claudio.*  
 Zagrayen, na, no. *Septus, ta, tum. Sepe cinctus.*  
 Zagreb. *Zagrabia, a, f.*  
 Zagrebecz. *Zagrabienſis, is, c.*  
 Zagrefenye. *Peccatum, ti, n.*  
 Zagrefim. *Pecco, as, p.*  
 Zagrizem. *Amordeo, es, 2.*  
 Zagriznen, na, no. *Morsus, Admorsus, a, um.*  
 Zagrâsamſze. *Comminor, aris.*  
 Zagroſenye. *Comminatio, onis, f.*  
 Zaguchen, na, no. *Suffocatus, Praefocatus, a, um.*  
 Zagutenye. *Suffocatio, Praefocatio, onis, f.*  
 Zagutiti. *Suffoco. Praefoco, as, p.*  
 Zagvozda. *Cuneus, ei, m.*  
 Zagvozdit. *Cuneum incutio.*  
 Zagufztiti. *Denſo, as, p. Addenſo.*  
 Zahititi. *Abjicio, is, 3.*  
 Zahigyen, na, no. *Abjeſtus, a, um.*  
 Zahod. *Deviationis. Deflexio à via.*  
 Zahoditi, Zayti. *Devio, Aberro, as, p.*  
 Zahvalen, na, no. *Gratus, a, um, pro beneficio.*  
 Zahvalenye. *Gratiarum actio.*  
 Zahvalenye oholno. *ſactatio, Ostentatio, onis, f.*  
 Zahvalicza. *Aretalogus, li, m.*  
 Zahvalicza u viteskom dŕgovanyu. *Traso, nis, m.*  
 Zahvalim. *Gratias ago.*  
 Zahvalnomu biti. *Beneficium recognosco, Gratus ma-  
neo, Reſratificor, aris.*  
 Zahvalnoſzt. *Gratitudo, nis, f. Recognitio beneficij.*



Zaja. *Retro.*

Zajecz. *Lepus, ris, m.*

Zaychecz. *Lepusculus, li, m.*

Zaychecz morszki. *Cuniculus, li, m.*

Zaycheu, va, vo. *Leporinus, a, um.*

Zajedno. *Simul, Unà.*

U- zajem dajem. *Mutuò, commodatò do, p.*

Zajeszti. *Consumo in cibum.*

Zajez. *Obstructio aqua.*

Zajeziti. *Obstruo aquam.*

Za igru, iz Sale. *Jocò, Per jocum, foci causa.*

Zaimach. *Situla, a, f. Anydrion, Aqualis, is, m.*

*Creterra, a, f.*

Zaimati, Uzäem uzeti. *Mutuò, commodatò accipio,*

*Mutnor, aris.*

Zaimati, zajeti vode. *Haurio, is, 4.*

Zakay. *Quare, Quam ob rem, Cur?*

Zakay zato. *Quocirca, Quapropter. Idcirco.*

Zakaditi. *Fumum facio.*

Zakaliti. *Luto immergo, Luto inficio.*

Zakalyen, na, no. *Luto defoedatus, infectus, a, um.*

Zakerpati. *Resarcio, cis, 4.*

Zakesnenye. *Retardatio.*

Zakesnyen, na, no. *Retardatus, a, um, Remoratus.*

Zakesznimze. *Retardo me, Remoror, aris.*

Zaklad. *Pignus, ris, n. Hypotheca, ae, f.*

Ki Uzaklad daje. *Hypothecarius, ij, m.*

Uzaklad dajem. *Hypotheco, cas, p. Impignoro, as, p.*

Zaklan, na, no. *Occisus, Jugulatus, Peremptus, a,*

*um.*

Zakla-



Zaklanye. *Occisio, Jugulatio, Peremptio, onis, f.*  
 Zaklati. *Occido, is, 3. Jugulo, as, p. Neco, as, p.*  
 Zaklatitifze. *Inaniter, Frustraneè venio.*  
 Zaklenenye. *Obferatio, onis, f.*  
 Zaklenyen, a, o. *Obferatus, Serâ munitus, a, um.*  
 Zaklenuti. *Obfero, as, p. Serâ munio.*  
 Zaklet, a, o. *Adjuratus, a, um.*  
 Zakletva. *fusiurandum, di, n.*  
 Zakliknutj. *Intono, as, Insono, as, p.*  
 Zaklinanye. *Adjuratio, onis, f.*  
 Zaklinyam drugoga. *Adjuro, as, p.*  
 Zaklinyamfze. *furo, as, p.*  
 Zaklinanye czirkveno zloga duha u chloveku, ali ti-  
 ranye vrage iz chloveka. *Exorcismus, mi, m.*  
 Ki Zaklinya. *Exorcista, a, m.*  
 Zaklinyam. *Exorcizo, as, p.*  
 Zaklopiti. *Claudo cum strepitu, impetu.*  
 Zakon, Navada. *Consuetudo, nis, f. Usus, ūs, m,*  
*Mos, ris, m.*  
 Zakon, Prauda. *Lex, gis.*  
 Zakon sztari. *Lex vetus, Testamentum antiquum.*  
 Zakon novi. *Lex nova, Testamentum novum.*  
 Zakon milosche. *Lex gratia.*  
 Zakon czeszarfszki. *Lex Casarea, Civilis.*  
 Zakon czirkveni. *Lex Ecclesiastica, Canonica.*  
 Zakon papinszki. *Lex Pontificia.*  
 Zakon zverhu tergovine. *Lex vectigalis.*  
 Zakon zverhu polya. *Lex agraria.*  
 Zakon zverhu fitka. *Lex frumentaria.*  
 Zakon szvetoga histva. *Marrimonium, ij, n.*



Ki Zakon chini. *Legifer, ri, m. Legislator, ris, m.*  
 Zakona navuchitel. *Legisperitus, Doctor juris.*  
 Poleg Zakona. *Secundum jura, Juridicè, Legitimè.*  
 Zakonszki, po zakonu. *Legalis, is, c. le, n.*  
 Zakon posztaviti. *Legem statuo, sancio.*  
 Zakon razglasziti. *Legem promulgo, as, p.*  
 Zakon zatreti. *Legem abrogo, as, p.*  
 Zakapam. *Sepelio, is, 4. Tumulo, as, p.*  
 Zakopan, na, no. *Sepultus, Inhumatus, a, um. Tu-  
mulatus.*  
 Zakopanye, Pokop. *Inhumatio, onis, f. Sepultura,  
e, f. Tumulatio, onis, f.*  
 Zakrachen, na, no. *Denegatus, a, um.*  
 Zakratim. *Denego, Nego, as, p.*  
 Zakrenyuem. *Intorqueo, es, 2.*  
 Zakrichanye. *Inclamatio, Exclamatio, onis, f.*  
 Zakrichati. *Exclamo, Inclamo, as, p.*  
 Zakrou. *Velamen, nis, n.*  
 Zakrou za persze. *Pectorale, lis, n.*  
 Zakrúsen, na, no. *Circulatus, a, um.*  
 Zakrúsiiti. *Circulo, as, p. Coëquo, as, p.*  
 Zakvachen, na, no. *Oppressulatus, a, um. Uncatus,  
a, um. Aduncus, ci, m.*  
 Zakvachenye. *Oppressulatio, onis, f. Unci injectio.*  
 Zakuliko. *Quantì, Quo pretio.*  
 Zakuplyayam. *Coëmo, is, 3.*  
 Zakuplyen, na, no. *Coëemptus, a, um.*  
 Zakuplenye. *Coëemptio, onis, f.*  
 Zaletauka, kumsze znutra urata zapiraju. *Vectis, is,  
m. Repagulum, li, n. Obex, cis, m.*

Zalesz-



Zaleszti gore. *Ascendo reptando.*  
 Zaletetifze. *Involò, as, p.*  
 Zalevam. *Rigo, Irrigo, as, p.*  
 Zalevan, na, no. *Rigatus, Irrigatus, a, um.*  
 Zalevanye. *Irrigatio, nis, f.*  
 Zalagam. *Impignoro, as, p.*  
 Zalog. *Pignus, ris, n.*  
 Zalofay. *Bolus, li, Buccella, e, f.*  
 Zalofiti. *Bolum accipio, ori injicio.*  
 Zalyubim. *Adamo, as, p.*  
 Zalyubitel, cza. *Adamator, trix, cis.*  
 Zalyublyen, na, no. *Adamatus, a, um.*  
 Zaludu. *Gratis, Inaniter, Frustra, Incassum.*  
 Zamahnuti. *Intendo ictum, Levo manum ad percu-  
 tiendum, Vibro manum.*  
 Zamamlenye. *Dementatio, onis, f.*  
 Zamamlyen, na, no. *Dementatus, Mente motus.*  
 Zamamitifze. *Dementor, Amentor, aris.*  
 Zamasuem. *Oblinio, Illinio, nis, 4.*  
 Zamazan, na, no. *Infectus, Maculatus, a, um.*  
 Amazanye. *Infectio, Maculatio, onis, f.*  
 Amazati. *Inficio, is, 3. Maculo, as, p.*  
 Zameknutifze. *Subduco me, Subterfugio, is, 3.*  
 Zamera. *Offensa, e, f.*  
 Zameren, ki rad zameri. *Offensibilis, is, c. le, n.*  
 Zameniti. *Commuto, Permuto, as, p.*  
 Zamenyen, na, no. *Commutatus, Permutatus, ta,  
 tum.*  
 Zamereno, zaznamenuvano. *Signatum.*  
 Zameriti, zaznamenuvati. *Signo, as, p.*



Zameriti, za zlo uzeti. *Vitio do, verro.*  
 Zameritisze. *Offendo, dis, 3.*  
 Zámer, Zamerenye. *Offensio, onis, f.*  
 Zamerkan, na, no. *Observatus, ta, tum.*  
 Zamerkanye. *Observatio, onis, f.*  
 Zamerkati. *Observo, vas, p.*  
 Zamerknenye szuncza. *Occasus solis.*  
 Zamerknuti. *Occumbo, is, 3.*  
 Zámerteu, va, vo. *Semimortuus, a, um, Seminex,*  
*cis, om.*  
 Zamerzel, la, lo. *Congelatus, a, um.*  
 Zamerzlenye. *Congelatio, onis, f.*  
 Zameššan, šana, no. *Commixtus, Permixtus, a, um.*  
 Zameššanyc. *Confusio, Permixtio, onis, f.*  
 Zameššati. *Permisceo, es, 2. Confundo, is, 3.*  
 Zmislenye. *Mentis hæsio absq̃ advertentia, Imagina-*  
*tio, onis, f.*  
 Zamislimfze. *Mente, cogitatione hareo, Defigor co-*  
*gitabundus, Imaginor, aris.*  
 Zamityen, na, no. *Corruptus, a, um.*  
 Zमितiti, Oमितiti. *Corrumpto pecuniâ, munere.*  
 Zamlatiti koga. *Crudeliter, barbarè perimo, is, 3.*  
 Zamodritisze. *Livesco, is, 3. Lividus fio.*  
 Zamotan, na, no. *Implicatus, Intricatus, a, um.*  
 Zamotanye. *Implicatio, onis, Implicantia, a, f.*  
 Zamotavam. *Implico, Intrico, as, p.*  
 Zamrefen, na, no. Unrefu zapleten. *Irretitus, a, um.*  
 Zamrefiti. *Irretio, tis, 4.*  
 Zamuknuti. *Obricesco, Conticesco, cis, 3.*  
 Zamusna divoyka. *Nubilis puella.*



Zanemeti. *Obmutesco, cis, 3.*  
 Zaniſtar drugoga derſati. *Aſpernor, aris, Nihili facio.*  
 Zanohtnicza. *Paronichya, e, f. Redivia, e, f. Redu-*  
*via, e, f.*  
 Zanoſſenye deteta. *Conceptus, ūs, m. Conceptio,*  
*onis, f.*  
 Zanoſziti. *Concipio, is, 3.*  
 Zapad ſzuncheni. *Solis occaſus, ūs, m.*  
 Západ, záhod, Cheterta ſztran ſzveta. *Occidens, tis, m.*  
 Zapadem. *Occido, is, 3.*  
 Zapadni, na, no. *Occidentalis, lis, c. le, n.*  
 Zapadno. *Occidentaliter.*  
 Zapahnenye. *Afflatio, onis, f.*  
 Zapahnyen, na, no. *Afflatus, ta, tum.*  
 Zapahnuti. *Afflo, as, p, gravi odore.*  
 Zapalenyé. *Inflammatio, onis, f.*  
 Zapalyen. *Inflammatuſ, a, um.*  
 Zapalim. *Inflammo, as, p.*  
 Zapametiti. *Memini, Memoriâ teneo.*  
 Zapariti. *Ferventi aqua imbuo.*  
 Zapechachen, na, no. *Sigillo munituſ, Obſigillatuſ,*  
*a, um.*  
 Zapechachenye. *Obſigillatio, onis, f.*  
 Zapechachuem. *Obſigillo, as, p. Sigillum appono.*  
 Zapechen, na, no. *Aduſtuſ, ta, um.*  
 Zapekuem. *Aduro, riſ, 3.*  
 Zaperpren, na, no. *Piperatuſ, ta, tum.*  
 Zaperpruem. *Pipero, as, p.*  
 Zapert, ta, to. *Claufuſ, Occluſuſ, a, um.*  
 Zapiram. *Claudo, Occludo, diſ, 3.*



Zapiszan, na, no. *Inscriptus, a, um.*  
 Zapiszanye. *Inscriptio, onis, f.*  
 Zapiszavam. *Inscribo, is, 3.*  
 Zapplechem. *Implico, as, p. Innecto, is, 3.*  
 Zapleten, na, no. *Implicatus, Innexus, a, um.*  
 Zapletenye. *Implicatio, Innexio, onis, f.*  
 Zapleteno. *Implicitè, Innexè.*  
 Zaplesztisze. *Intrico me, as, p.*  
 Zaplet okol nog pischeta, guszeta. *Trica, a-  
rum, f. pl.*  
 Zapleteno pische. *Intricatus, ta, tum, pullus.*  
 Zapornicza, Stanga kumfze urata podpiraju. *Ve-  
tis, tis, m.*  
 Zaporuchamfze. *Vades pono.*  
 Zaporuchen, na, no. *Vadimonio ligatus, obstrictus,  
a, um.*  
 Zaporuchenye. *Vadimonium, ij, n.*  
 Zapoved. *Mandatum, ti, n. fassum, si, n. Imperi-  
um, ij, n.*  
 Zapovedam. *Impero, as, p. fubeo, es, 2.*  
 Zaprássim. *Pulvere inficio, Impulvero, as, p.*  
 Zaprechenye. *Impedimentum, Obstacle, li, n.  
Obex, cis, m.*  
 Zaprechiti, Preprechiti put. *Præcludo, claudo  
viam.*  
 Zapreti kolo. *Claudo, sisto rotam.*  
 Zapuscham. *Negligo, gis, 3. Desero, is, 3.*  
 Zapuschen, na, no. *Neglectus, Desertus, a, um.*  
 Zapuschenye. *Neglectus, tús, m. Desertio, onis, f.*  
 Zaradi toga. *Hanc ob rem, Hanc ob causam.*



Zarana. *Summo mane.*  
 Zaraniti. *Anteluco, cas, p.*  
 Zareberník. *Costa suiles.*  
 Zarechenye. *Lapsus lingua.*  
 Zarechisze. *Labor lingua.*  
 Zarezuem. *Incido, dis, 3.*  
 Zarucham. *Desponso, as, p.*  
 Zaruchanye. *Desponsatio, onis, f.*  
 Zaruchnicza. *Sponsa, æ, f.*  
 Zaruchnik. *Sponsus, si, m.*  
 Zaruki. *Sponsalia, orum, n. pl.*  
 Zasgan, na, no. *Incensus, Inustus, a, um.*  
 Zasganye. *Inustio, onis, f. Incendium, ij, n.*  
 Zasganye szerdito. *Excandescencia, æ, f.*  
 Zasgati. *Inuro, Incendo, dis, 3.*  
 Zaskergutati. *Strideo, es, 2.*  
 Zasarenye. *Ignescencia, Rubescencia, æ, f.*  
 Zasariti. *Ignesco, is, 3. Inardesco, Rubesco ex calore.*  
 Zasit, ta, to. *Insutus, a, um.*  
 Zasiti. *Insuo, is, 3.*  
 Zasmati. *Claudo oculos, Conniveo, iui, vel, xi, Etum, 2.*  
 Zasmeriti jednem okom, drugem uczily gledeti.  
     *Collimo, as, in scopum.*  
 Zászad. *Plantatio, onis, f.*  
 Zászagyam. *Planto, Implanto, as, p.*  
 Zászéd. *Insidia, arum, f. pl.*  
 Ki zászéda. *Insidiator, ris, m.*  
 Ka zászéda. *Insidiatrix, cis, f.*  
 Zászédam. *Insidior, aris, Insidias, struo, is, 3.*  
 Zaszipan, na, no. *Oppletus, Repletus, a, um, terra.*



Zafzipanye. *Oppletio, Repletio, onis, f.*  
 Zafzipati sitek ugrot. *Frumentum effundo, affundo.*  
 Zafzipati jame. *Obruo, is, 3.*  
 Zafzipavam. *Oppleo, Repleo, es, 2.*  
 Zafzlanyam. *Impedio lumen, prospectum.*  
 Zafzlepiti. *Excæco, Obcæco, as, p.*  
 Zafzleplenye. *Obcæcatio, Excæcatio, onis, f.*  
 Zafzleplyen, na, no. *Obcæcatus, Excæcatus, a, um.*  
 Zafzlon. *Obstaculum, li, n. Cortina, æ, f.*  
 Zafzlufiti. *Servitio, famulatu mereor, acquiro.*  
 Zafzmolenye. *Impicatio, onis, f.*  
 Zafzmolyen, na, no. *Impicatus, ta, tum.*  
 Zafzmoliti. *Impico, as, p. Pice illino.*  
 Zafzopsztisze. *Anhelo, as, p.*  
 Zafzopenenye. *Anhelitus, ūs, m.*  
 Zafzpan, na, no. *Somnolentus, ta, tum.*  
 Zafzpana nemoch. *Veternus, ni, m. Lethargus, gi, m.*  
 Zafzpanecz. *Dormiturio, onis, m. Somniculosus,*  
*a, um.*  
 Zafzpati. *Obdormio, mis, 4.*  
 Zazpavam. *Obdormisco, is, 3.*  
 Zafztanek. *Occursus, Concurfus, ūs, m.*  
 Zafztava. *Vexillum, li, n. Labarum, ri, n.*  
 Zafztavek, kemsze voda fztaulya na melinu. *Catar-*  
*acta, æ, f.*  
 Zafztaulenye. *Inhibitio, Arestatio, Detentio, onis, f.*  
 Zafztaulyen, na, no. *Inhibitus, Arestatus, ta, tum.*  
 Zafztaulyam kognyu. *Appono ad ignem.*  
 Zafztaulyam. *Inhibeo, es, 2. Aresto, as, p.*  
 Zafztaunik. *Vexillifer, Signifer, ri, m.*

Zafzti-



Zasztignenye. *Deprehensio, is, f.*  
Zasztignyen, na, no. *Deprehensus, a, um.*  
Zasztignuti. *Deprehendo, is, 3.*  
Zasztor. *Conopeum, ei, n. Cortina, a, f.*  
Zasztren, na, no. *Obtectus, a, um. Contectus.*  
Zasztreti. *Obtego, Contego, is, 3.*  
Zaszukati skricze, rukave, &c. *Attraho alas vestis, manicas.*

Zaszukati, szukati. *Contorqueo, es, 2.*  
Zaszunka. *Repagulum, li, n. Obex, cis, m.*  
Zaszunuti. *Repagulo, as, p. Repagulum attraho.*  
Zataän, na, no. *Occultatus, Negatus, a, um.*  
Zataäenye. *Occultatio, Negatio, onis, f.*  
Zataim. *Occulto, as, p.*  
Zataim veru. *Apostato, as, p. Abnego, abjuro fidem.*  
Zataynik vere. *Apostata, a, m. Desertor fidei.*  
Zateknuti. *Oppilo, as, p.*  
Zatreti. *Pessundo, as, p. Destruo, is, 3.*  
Zatretinavadu. *Aboleo, es, 2, consuetudinem.*  
Zatilek. *Occiput, tis, n. Occipitium, ij, n.*  
Zatirati. *Impello, Propello, is, 3.*  
Zatisznuti. *Occludo, is, 3. Oppilo, as, p.*  
Zato. *Idcirco, Ideo, Propterea, Proinde, Igitur.*  
Zatren, na, no. *Confectus, Destructus, a, um.*  
Zatrenye. *Consumptio, Decoctio, onis, f.*  
Zatrihis. *Expilator, Decoctor, ris, m, domus, rei familiaris.*

Zatrihis, Potrihis. *Liguritor, oris, m.*  
Zatruditisze. *Fatigor, Defatigor, aris.*  
Zatrugyen, na, no. *Defatigatus, Lassus, a, um.*



Zatrugyenye. *Defatigatio, Lassitudo, nis, f.*  
 Zatvor. *Clausura, a, f. Claustrum, ri, n.*  
 Zatupiti. *Hebesco, us, 3. Hebetor, as, p.*  
 Zatuplenye. *Hebetatio, Obtusio, onis, f.*  
 Zatuplyen, na, no. *Hebetatus, ta, tum.*  
 Zavalenye. *Dejectio, Prostratio, onis, f.*  
 Zavalititse. *Dejicio me, Prosternor, eris.*  
 Zavalyen, na, no. *Devolutus, a, um.*  
 Zaverchi. *Abjicio, cis, 3.*  
 Zavernuti marhu. *Retraho, Revoco, as, p.*  
 Zaversen, na, no. *Abiectus, a, um.*  
 Zaverffen sztóg. *Acervo impositus.*  
 Zaverffenye kokvoga dela. *Coronis, dis, f.*  
 Zaverfiti. *Coronidem impono.*  
 Zavesuem. *Ligo, Colligo, as, p.*  
 Zavez. *Ligamen, nis, n. Obligatio, onis, f.*  
 zavezan, na, no. *Ligatus, Obligatus, a, um.*  
 zavezan na voyfzku. *Auctoratus.*  
 zavezavamize. *Ligo, Obligo me.*  
 zavezanye prekerfiti. *Prævaricor, aris.*  
 zavezavamize u voyfzku. *Do nomen militia.*  
 Zaufatitse. *Confido, is, 3.*  
 Zaviam. *Involvo, is, 3. Intorqueo, es, 2.*  
 Zavianye puta. *Anfractus, us, m.*  
 Zaviat, ta, to. *Flexuosus, a, um.*  
 Zaviam kot vuk. *Ululo, as, p.*  
 Závianye vukou, pszou. *Ululatus, us, m.*  
 Závidem. *Invideo, es, 2.*  
 Záviden, na, no. *Invidus, a, um.*  
 zavidnoszt. *Invidia, a, f.*



Zaujet, ta, to. *Interceptus, Occupatus, a, um.*

Zaujetje. *Occupatio, Interceptio, onis, f.*

Zaujetye kratko. *Compendium, ij, n.*

Ki zauimlye. *Occupator, ris, m.*

Zavit, ta, to. *Involutus, a, um.*

Zaviknuti. *Exclamo, as, p. Vociferor, aris.*

Zavitek. *Involucrum, ri, n.*

Zaviti kakvu sztvar. *Involvo, is, 3.*

Zaviti glavu. *Obvolvo caput.*

Zavitje. *Involutio, onis, f.*

Zavor na urateh. *Repagulum, li, n.*

Zavor na kolu, da jako neteche. *Sufflamen, nis, n.*

Zaurachamfze. *Diverto, is, 3.*

Zaurachanye. *Diverticulum, li, n.*

Zaurachiti. *Sano, as, p.*

Zaureti kolo. *Sufflamino, as, p.*

Zaureti, zakipeti. *Infervesco, cis, 3.*

Zavuzdan, na, no. *Infrænatus, a, um.*

Zavuzdanye. *Infrænatio, onis, f.*

Zavuzdavam. *Infræno, as, p.*

Zavuzlan, na, no. *Innodatus, a, um.*

Zavuzlanye. *Innodatio, onis, f.*

Zavuzliti. *Innodo, as, p.*

Zazablyen, na, no. *Attonitus, ta, tum.*

Zazavam. *Invoco, as, p.*

Zazvan, na, no. *Invocatus, a, um.*

Zazvanye. *Invocatio, onis, f.*

Zazvati. *Advoco, as, p.*

Zazidan, na, no. *Immuratus, Obmuratus, a, um.*

Zazidanye. *Immuratio, Obmuratio, onis, f.*



Zazidavām. *Immuro, Obmuro, as, p.*

Zazlo uzeti. *Vitio verto.*

Zaznamenuvan, na, no. *Signatus, Notatus, Obsignatus, a, um.*

Zaznamenuvanye. *Obsignatio, Notatio, onis, f.*

Zaznamenuem. *Obsigno, as, p. Signo.*

Zazvischati. *Sibilo, as, p. Fistulo, as, p.*

Zbantuvanye. *Turbatio, onis, f. Offensa, a, f.*

Zbantuem. *Turbo alium, Offendo, dis, 3.*

Zbien, na, no. *Excussus, sa, sum.*

Zbien, Bien, na, no. *Percussus, Verberatus, a, um.*

Zbienye. *Percussio, Verberatio, onis, f.*

Zblyuvanye. *Vomitus, ūs, m.*

Zblyuvati. *Evomo, mis, 3.*

Zbojatisze. *Extimesco, cis, 3. Pertimesco.*

Zboka. *Ex latere, Lateraliter.*

Zbriszán, na, no. *Deletus, a, um. Expunctus.*

*Erasus.*

Zbriszanye. *Deletio, onis, f.*

Zbriszati zdelu. *Extergo, gis, 3, scutellam.*

Zbriszavam. *Deleo, es, 2.*

Zbrojen, na, no. Prebrojen. *Dinumeratus, a, um.*

Zbroënye. *Dinumeratio, onis, f.*

Zbroiti. *Dinumero, as, p.*

Zbuditisze. *Expergiscor, eris, Excitor, aris, Evigilo, as, p.*

Ki Zbugyava. *Excitator, ris, m.*

Ka Zbugyava. *Excitatrix, cis, f.*

Zbugyavam. *Expergefacio, is, 3. Excito, as, p.*

Zbugyen, na, no. *Excitatus, a, um. Experrectus.*

Zbu-



Zbugyenye. *Excitatio, onis, f.*  
Vuriczeke zbugyavaju. *Excitatorium, ij, n.*  
Zburkanye. *Turbatio, Conturbatio, onis, f.*  
Zburkanye obchine megy szobum. *Seditio, onis, f.*  
*Tumultus seditiosus.*

Zdalka. *Eminus, Alonge, Alonginquo.*  
Zdehnenye. *Expiratio, onis, f.*  
Zdehnuti. *Expiro, as, p.*  
Zdihavam. *Suspiro, as, p.*  
Zdihavanye. *Suspirium, ij, n.*  
Zdela. *Patina, e, f. Scutella, e, f. Paropsis, dis, f.*  
*Lanx, cis.*

Zdela velika, firoka. *Catinus, ni, m. Catinum, ni, n.*  
Zdela mala. *Catillus, li, m. Catillum, li, n.*  
Zdela muska gluboga. *Gabata, te, f.*  
Zdele, ali tanyere lifem. *Catillo, as, p.*  
Ki zdele, ali tanyere life. *Catillonus, a, um.*  
Zdelar. *Scutellarius, ij, m.*  
Zdelicza. *Patella, e, Scutellula, e, f.*  
Zdelnyak. *Armarium, Repositorium scutellarum.*  
Zdenchen, na, no. *Fontanus, a, um.*  
Zdenchina. *Fontana, e, f.*  
Zdenchecz. *Fonticulus, li, m.*  
Zdenecz. *Fons, tis, m.*  
Zdenecz sztojechi. *Puteus, ei, m.*  
Zdersalo. *Sustentaculum, li, n.*  
Zdersanye. *Continentia, e, f.*  
Zdersatisze. *Contineo me.*  
Zdignenye, ali Polaganye. (*Vulgò Fogàs*) jelsztvin,  
*Missus, us, m.*



Zdrau, va, vo. *Sanus, a, um. Incolumis, is, c. me, n.*  
Zdravo. *Sanè.*

Zdravo, zdrau budi. *Salve, Salvus, sanus sis.*

Zdrauje. *Sanitas, Salubritas, tis, f. Valetudo prospera, Incolumitas, tis, f.*

Zdrobiti. *Comminuo, is, 3. Minutatum contero, Frio, as, p.*

Zdruge fztrane. *Ab, ex altera parte.*

Zdrufeni. *Confederati, Consociati.*

Zdrufenye. *Consociatio, Confœderatio, onis, f.*

Zdrusiti. *Consociare, Confœderare.*

Zdvoënye. *Desperatio, onis, f.*

Zdvojen, na, no. *Desperatus, ta, tum.*

Zdvoim. *Despero, as, p.*

Zeba. *Fringilla, e, f.*

Zebeme. *Gelor, aris, Frigore adstringor.*

Zegretifze. *Calefio, is, eri.*

Zeham. *Oscito, as, p. Hisco, cis, 3.*

Zehanye. *Oscitatio, onis, f. Rictus, ūs, m.*

Zel, la, lo. *Malus, la, lum.*

Zelen, na, no. *Viridis, is, c. de, n.*

Zelenina. *Viriditas, tis, f. Viror, roris, m.*

Zelenimfze. *Vireo, es, 2. Viresco, is, 3.*

Mefzto gdeje Zelenina. *Viridarium, ij, n.*

Zelye. *Olus, ris, n. Caules, lium, m.*

Zeljiche. *Olusculum, li, n.*

Zeljicze Devicze Marie. *Abrotonum, ni, n.*

Zélifche zlochefzto. *Corchorus, ri, m. Inde proverbium, Corchorus inter olera, & dicitur de eo, qui honoribus inhiat cum ipse nihil sit.*

Zemel-



Zemelfzki, ka, ko. *Terrestris, is, c. re, n.*  
 Zemlyèn, na, no. *Terreus, ea, eum.*  
 Zemleti. *Commolio, is, 3.*  
 Zemlyet, ta, to. *Commolitus, a, um.*  
 Zemlye, ali neba razprenye. *Hiatus, us, m, terra,*  
*cœli, Chasma, tis, n.*  
 Zemlya. *Terra, e, f, Solum, li, n. Humus, mi, f.*  
 Zemlya bela. *Gypsum, psi, n.*  
 Zemlya poszejana. *Seges, tis, f.*  
 Zemlya plodna. *Terra ferax.*  
 Zemlya neplodna. *Terra sterilis.*  
 Zemlya za szetvu. *Terra arborum.*  
 Zemlya od kesze dohodek placha. *Terra vectigalis.*  
 Zemlya nadugom megy vodami. *Isthmus, mi, m.*  
 Zemlyak, kinya. *Conterraneus, ea, Patriota, e, c.*  
 Zerczalo. *Speculum, li, n.*  
 Zernaszt, ta, to. *Grandiusculus, li, m.*  
 Zerno. *Granum, ni, n.*  
 Zesgan, na, no. *Combustus, Exustus, a, um.*  
 Zesganye. *Combustio, Exustio, onis, f.*  
 Zesgati. *Comburo, is, Exuro, ris, 3.*  
 Zesiti. *Consuo, is, 3.*  
 Zesztatisze. *Occarro, is, 3. Obvio, as, p.*  
 Zet. *Gener, ri, m.*  
 Zevam. *Expiro, as, p.*  
 Zevanye. *Expiratio, onis, f.*  
 Zeurelicza. *Vappa, e, f.*  
 Zeuszeh sztran. *Undiq̃, Undequaq̃.*  
 Zeuszema. *Omnimodè, Prorsus, Penitus.*  
 Zezvati. *Evoco, as, p.*



Zezreti. *Matureſco, is, 3.*

Zfaliti. *Decipio, is, 3. Non ſto verbo, promiſſo.*

Zgaravicza. *Uredo pectoris, ac gutturis cum difficile eructatione.*

Zgernuti, Odkriti. *Detego, giſ, 3.*

Zgibicza. *ſunctura, ra, f. Compago, niſ, f.*

Zgoditiſze, Pripetitiſze. *Contingo, Evenio, is, 4.*

Zgogyenye. *Eventus, Caſus, ūſ, m.*

Zgora, Ozgora. *Superne, Deſuper.*

Zgoreti. *Conflagro, aſ, p. Comburo, reſis.*

Zgotaulanye. *Expediſio, Abſolutio, oniſ, f.*

Zgotaulyam. *Expedio, is, 4. Perſicio, is, 3.*

Zgotoulyen, na, no. *Expeditus, Abſolutus, a, um.*

Zgovoritſze. *Condico, ciſ, 3.*

Zgovorenye. *Condictum, ti, n.*

Zgrinyam ſzeno, ſzlamu. *Compono, is, 3. Coacer-*

*vo, aſ.*

Zgubiti. *Amitto, Perdo, is, 3.*

Zgublenye. *Amiſſio, Perdiſio, oniſ, f.*

Zgublyen, na, no. *Perditus, Amiſſus, a, um.*

Zguza. *Ruga, a, f.*

Zhabitel. *Deſtructor, riſ, m.*

Zhabiti. *Corrumpto, Deſtruo, is, 3.*

Zhablenye. *Deſtructio, oniſ, f. Corruptio.*

Zhablyen, na, no. *Deſtructus, a, um. Corruptus.*

Zhodifche. *Conventus, ūſ, m.*

Zhodifche zléh tovaruſeu. *Conventiculum, ti, n.*

Zhrakanye. *Excretio, oniſ, f.*

Zhrakati. *Excreo, aſ, p.*

Ki zia. *Hians, riſ, om.*



Ziam. *Hio, as, p.*  
 Zianye. *Hiatus, us, m.*  
 Zibka. *Cuna, arum. Cunabula, orum, n.*  
 Ziblyem. *Agito, verto cunas.*  
 Zid. *Murus, ri, m.*  
 Zidam. *Murum extruo.*  
 Zidanicza. *Domus murata.*  
 Zidar. *Murarius, Cementarius, ij, m.*  
 Zidi varaski, gradzki. *Moenia, orum, n, pl.*  
 Zjedinam. *Complano, as, p.*  
 Zjedinan, na, no. *Complanatus, a, um.*  
 Zjedinanye. *Complanatio, onis, f.*  
 Zjednachiti. *Adequo, Complano, as, p.*  
 Zima. *Frigus, ris, n.*  
 Zima, zimszko ureme. *Hyems, mis, Bruma, a, f.*  
 Zimamje. *Algeo, Frigeo, es, z.*  
 Zimen, na, no. *Frigidus, a, um.*  
 Zimlicza. *Febris, is, f.*  
 Zimlicza uszagdasnya. *Febris quotidiana.*  
 Zimlicza na treti dan. *Tertiana, a, f.*  
 Zimlicza na sterti dan. *Quartana, a, f.*  
 Zimlicza otayna, szuffecha. *Hectica, ae, f.*  
 Zimlichau, va, vo. *Febricitans, Febriens, tis, or.*  
 Zimliczu imam. *Febrio, ris, 4.*  
 Zimlicze prisztuplenye. *Paroxysmus, mi, m.*  
 Zimogrosen, na, no. *Facile frigescent.*  
 Zimuvanye. *Hybernatio, Hyematio, onis, f.*  
 Zimszki, ka, ko. *Hyemalis, is, f. lc, n.*  
 Zimszka halya. *Chimastrum, ri, n. Vestis hyemalis.*  
 Zimuvati. *Hyberno, Hyemo, as, p.*



Mefzto u komfze zimue. *Hyberna, orum, n. pl.*  
 Zinuti. *Os aperio, ris, 4.*  
 Zizkávam. *Conquiro, ris, 3. Inquiro,*  
 Zkachem. *Salto, as, p.*  
 Zkachem od vefzelja. *Exilio, Pra gaudio gestio, is, 4.*  
 Zkak igra. *Lusus lattrunculorum.*  
 Po zkakuem. *Subfilio, lis, 4. Saltito, as, p.*  
 Zkerb. *Cura, e, Sollicitudo, nis, f.*  
 Zkerbim. *Curo, Sollicito, as, p. Satago, gis, 3.*  
 Zkerblyu, va, vo. *Solicitus, Negotiosus, a, um.*  
 Zkerchen, na, no. *Contractus, a, um.*  
 Zkerchenye. *Contractio, onis, f.*  
 Zkerchitifze. *Contrahor, eris.*  
 Zkidati. *Eveho, Ejicio, is, 3, finum.*  
 Zkitach. *Vagus, a, gum, Vagator, ris, m.*  
 Zkitamfze. *Vagor, aris.*  
 Zkitanye. *Vagatio, onis, f.*  
 Zklopiti. *Compingo, Conjungo, gis, 3.*  
 Zkok. *Saltus, tús, m.*  
 Zkonchan, na, no. *Annihilatus, a, um. Deletus,*  
*a, um.*  
 Zkonc hanye. *Annihilatio, onis, f.*  
 Zkonchavam. *Annihilo, as, p. Redigo in nihilum.*  
 Zkopecz. *Vernex, cis, Castratus, ti, m.*  
 Zkopiti. *Castrare, Evirare.*  
 Zkoplyenchlovek. *Eunuchus, chi, Spado, nis, m.*  
 Zkoro. *Subito, Cito, Confestim.*  
 Zkrachen, na, no. *Abbreviatus, ta, tum.*  
 Zkrachenye. *Abbreviatio, onis, f.*  
 Zkratiti, Pokratiti. *Abbrevio, as, p.*



Zkrivam. *Abcondo, dis, 3. Occulto, as, p.*  
 Zkrivanye. *Absconsio, Occultatio, onis, f.*  
 Zkriulenyec. *Distorsio, onis, f.*  
 Zkriulyen. *Distortus, a, um.*  
 Zkriviti. *Distorqueo, es, 2.*  
 Zkroven, na, no. *Occultus, ta, tum.*  
 Zkrouno. *Occultè.*  
 Zkubem. *Crinizo, as, p. Crines evello, lis, 3.*  
 Zkubem kure, pticze. *Deplumo, as, p.*  
 Zkubes. *Crinizatio, onis, f. Crinium evulsio.*  
 Zkuchanye. *Gemitus, ūs, m.*  
 Zkuchim. *Gemo, is, 3.*  
 Zkuczam. *Singultio, tis, 4.*  
 Zkuczavicza. *Singultus, tūs, m.*  
 Zkuhan, na, no. *Excoctus, a, um.*  
 Zkuhanye. *Excoctio, onis, Concoctio.*  
 Zkuhati. *Excoquo, is, 3. Concoquo.*  
 Zkula. *Pustula, e, f. Ulcus, eris, n.*  
 Zkulau, va, vo. *Ulcerosus, Pustulatus, a, um.*  
 Zkúp, pa, o. *Tenax, cis, om. Avarus, ra, rum.*  
 Zkup. *Simul.*  
 Zkúpo. *Avarè, Tenaciter.*  
 Zkuposzt. *Avaritia, e, Tenacitas, tis, f.*  
 Zkupitel, Odkupitel. *Redemptor, ris, m.*  
 Zkuplenye. *Redemptio, onis, f.*  
 Zkuplyuem. *Redimo, is, 3.*  
 Zlaganye. *Compositio, onis, f.*  
 Zlagati ukup. *Compono.*  
 Zlagáti. *Mentior, ris.*  
 Zlamenye. *Signum, ni, n. Nota, e, f.*



Zlamenye zafganō. *Stigma, tis, n.*  
 Zlamenuem. *Signo, Notō, as, p.*  
 Zlamenuvan, na, no. *Signatus, Notatus, a, um.*  
 Zlat, ta, to. *Aureus, ea, um.*  
 Zlat lancz. *Torques, is, f.*  
 Ki Zlat lancz nofzi. *Torquatus, a, um.*  
 Zlata ruda. *Aurifodina, e, f.*  
 Zlata runa. *Aureum velus.*  
 Zlatar. *Aurifaber, ri, m.*  
 Zlatenicza. *Flava bilis, is, f. Cholera, e, f.*  
 Zlatenicza razleana po telu. *Bilis effusa. Morbus re-*  
     *gius, Aurigo, nis, f.*  
 Ki tak razleanu Zlateniczu ima. *Ictericus, a, um.*  
 Zlatim. *Inauro, Deauro, as, p.*  
 Zlato. *Aurum, ri, n.*  
 Ki Zlato krade. *Aurifur, ris, c. Aurilegus, ga, um.*  
 Zlato chifzto. *Aurum obrizum.*  
 Zlato zrezano, czifrano. *Aurum cœlatum.*  
 Zlatolafz. *Auricomus, mi, m.*  
 Zlate kechke. *Idem.*  
 Zlehkochen, na, no. *Alleviatus, a, um.*  
 Zlehkochenye. *Alleviatio, onis, f.*  
 Zlehkotiti. *Levo, Allevio, as, p.*  
 Zlevam. *Conflo, as, p.*  
 Zlevam vodu. *Effundo, dis, z.*  
 Zlevanye. *Effusio, onis, f.*  
 Zlevanye, Razztalenye szrebra, zlata, olova. *Con-*  
     *flatura, ra, f.*  
 Zlo. *Male.*  
 Zloba. *Malignitas, tis, f.*



Zloben, na, no. *Malignus, na, num.*  
 Zlocheschak. *Nequam, Nebulo, onis, f.*  
 Zlocheszt chovek. *Malus, Ineptus homo.*  
 Zlochinenye. *Malefactum, ti, Nequitia, a, f.*  
 Zlochinitel, cza. *Malefactor, ris, m. Malefactoris,*  
*cis, f. Flagitiosus, a, um.*  
 Zlochinecz. *Maleficus, ci, m.*  
 Zlochinsztvo. *Maleficium, ij, n.*  
 Zlovolyen, na, no. *Malevolus, a, um.*  
 Zlovolyno. *Malevole.*  
 Zlovolynoszt. *Malevolentia, a, f.*  
 Zlo usivam. *Abutor, eris.*  
 Zlo usivanye. *Abusus, ūs, m.*  
 Ki Zlo usiva. *Abutens, tis, om.*  
 Zmamiti drugoga. *Demento, as, p.*  
 Zmamitisze. *Deliro, as, p. Insanio, is, 4.*  
 Zmamlenye. *Dementatio, onis, Delirium, ij, n. In-*  
*sania, a, f.*  
 Zmamlyen, na, no. *Dementatus, Delirus, a, um.*  
 Zmay. *Lemur, ris, m. Draco, nis, m.*  
 Zmekchati. *Emollio, is, 4.*  
 Zmechanye. *Gravitas, tis, f. Gravinatio, nis, f.*  
 Zméchem. *Exonero, as, p.*  
 Zmechím. *Grava. Gravito, as, p.*  
 Zmeknem, Viagmim. *Rapio, Eripio, pis, 3.*  
 Zmeknenye, Viagmenye. *Rapina, a, f.*  
 Zmeknenyekotriga. *Luxatio, onis, f.*  
 Zmeknyen kotrig. *Luxatus, ta, tum.*  
 Zmenkanye. *Defectus, ūs, m. Defectio, onis, f.*  
 Zmenkati. *Deficio, cis, 3.*



Zmerchek. *Gryllus*, li, m.

Zmeriti. *Mensuro*, as, p.

Zmerznyen, na, no. *Congelatus*, a, um. *Concretus*  
*frigore*.

Zmerzavamsze. *Congelasco*, *Frigore rigesco*, cis, 3.

Zmerznenye. *Congelatio*, onis, f.

Zmesan, na, no. *Permixtus*, ta, tum. *Confusus*.

Zmesanye. *Permixtio*, onis, f. *Confusio*.

Zmesati. *Commisceo*, es, 2. *Confundo*, is, 3.

Zmetam, Pometam. *Everro*, ris, 3. *Expurgo*, as, p.

Zmétam na drugoga. *Conjicio in alium*.

Zmikavam. *Rapio*, *Surripio*, pis, 3.

Ki Zmikava. *Raptor*, ris, m.

Zmikavanye. *Rapina*, a, f.

Zmislenye. *Excogitatio*, onis, f. *Commentum*, ti, n.

Zmislenye poëtanszko. *Fabula*, a, f. *Poëma*, tis, n.

Zmislyena dugovanya od keh gdo rad miszli. *Acro-*  
*ama*, tis, n.

Zmuchen, na, no. *Excruciatus*, *Excarnificatus*,  
a, um.

Zmuchenye. *Excruciatio*, onis, f.

Zmuchiti. *Excrucio*, as, p.

Zmutjen, na, no. *Turbatus*, *Conturbatus*, a, um.

Zmutiti. *Turbo*, *Conturbo*, as, p.

Zmutnya. *Turbatio*, *Conturbatio*, onis, f.

Zmutnya ulyuczttvu. *Tumultus populi*.

Znág, znaga. *Supinè*.

Znamenye. *Signum*, ni, n.

Znamenye ko zporodom izide. *Nevus*, vi, m.

Zname



Znamenye kemsze vitezi u voyfzke megy szobum  
 poznaju. *Tessera, a, f.*  
 Znamenye zalgano na telu. *Stigma, tis, n.*  
 Znamenuem. *Signo, Designo, as, p.*  
 Znamenuvan, na, no. Zaznamenuvan. *Signatus,*  
*a, um.*  
 Znam. *Scio, scis, 4. Calleo, es, 2.*  
 Znanecz. *Notus, ta, tum.*  
 Znanye. *Scientia, Notitia, a, f.*  
 Znanye, Poznanye. *Cognitio, onis, f.*  
 Znasam. *Comporto, as.*  
 Znasamsze. *Efferro, Extollo me.*  
 Znoen, na, no. *Sudans, tis, o. Sudore madens, per-*  
*fusus.*  
 Znoy. *Sudor, ris, m.*  
 Znoimsze. *Sudo, as, p.*  
 Kay Znoy chini. *Sudatorium, ij, n.*  
 Chimsze Znoy brise. *Sudarium, ij, n.*  
 Zób, Ovesz. *Avena, a, f.*  
 Zoblyem. *Granatim comedo, ut cerasa, fraga, &c.*  
 Zobun. *Thorax, cis, m. Colobium, ij, n. Interula, Su-*  
*bucula, a, f.*  
 Zochitisze. *Venio in conspectum.*  
 Zocztitisze. *Acesco, cis, 3.*  
 Zopet. *Rursum, Iterum, Iteratò.*  
 Zorja. *Aurora, a, f.*  
 Zornicza zvezda. *Lucifer, ri, m. Stella matutina,*  
*Phosphorus, ri, m.*  
 Zove sztrane. *Cis, Ab hac parte.*  
 Zovem. *Voco, as, p.*



Zrak. *Aer, ris, Ether, ris, m.*  
 Zrásztifze. *Concreasco, cis, 3.*  
 Zrászti. *Excreasco, cis, 3.*  
 Zraven. *Recta, Directe.*  
 Zraunati. *Coæquo, Complano, as, p.*  
 Zraunanye. *Adequatio, Complanatio, Coæquatio, onis, f.*  
 Zrazlogom. *Discretè, Ordinatè.*  
 Ki Zrazlogom chini. *Discretus, a, um.*  
 Zrebermus. *Rusticus crassus, Grobianus, m, m.*  
 Po Zreberzko. *Rusticè, Inurbanè, Crassè.*  
 Zrebrich. *Rusticellus, li, m.*  
 Zrediti náfzlusbu. *Convenio, is, 4. Conduco, tis, 3.*  
 Zregyen, na, no. *Conductus, a, um.*  
 Zredom. *Ordinatè, Cum ordine.*  
 Zrel, la, lo. *Maturus, ra, rum.*  
 Zrelem. *Maturesco, cis, 3.*  
 Zrelöfzt. *Maturntas, tis, f.*  
 Zrezan, na, no. *Excisus, Incisus, a, um.*  
 Zrezanye. *Incisio, Excisio, onis, f.*  
 Zrezavam. *Incido, Excindo, is, 3.*  
 Zriganye. *Eruclatio, onis, f. Ructus, us, m.*  
 Zrigavamfze. *Eruclto, Ructo, as, p.*  
 Ki Zrine. *Exturbator, ris, m.*  
 Zrinuti. *Exturbo, as, p.*  
 Zrinenye. *Exturbatio, onis, f.*  
 Zrinyen, na, no. *Exturbatus, a, um.*  
 Zteza. *Semita, a, f. Callis, is, m. Trames, tis, m.*  
 Zteza na poskaly. *Semita obliqua.*  
 Zván, na, no. *Vocatus, ta, tum.*  
 Zvanye.



Zvanye. *Vocatio, onis, f.*  
 Zvásam. *Conveho, his, 3.*  
 Zvasanye. *Convectio, onis, f.*  
 Zúb. *Dens, tis, m.*  
 Zubache. *Rastrum, ri.*  
 Zuberine, Meszo okol zubi. *Gingiva, e, f.*  
 Zubi pervi. *Gelasini, Primores.*  
 Zubi kuchni, ali kutni. *Molares, Maxillares.*  
 Zubi chervojedni. *Dentes cariosi.*  
 Zúb vun iz vuszt zgledajuchi. *Broncus, ci, m.*  
 Zubak, zubaszt, ki velike zube ima. *Dentatio, Den-*  
     *tosus, a, um.*  
 Zubecz, Mali zúb. *Denticulus.*  
 Zube pus cham. *Dentio, tis, ire, 4.*  
 Zube pritiskavam, ali, zubmi grizem. *Denticulo,*  
     *as, p.*  
 Zubna ból. *Odontalgia, a, f.*  
 Zubna chernina. *Dentium livor, Nigredo, nis, f.*  
 Zubni réd. *Sepes dentium.*  
 Chimsze zubi sztrúsu. *Dentifricium, ij, n.*  
 Chimsze zubi chiszte. *Dentiscalpium, ij, n.*  
 Ki chez Zube govori. *Dentiloquus, a, um.*  
 Prez Zubi. *Edentulus, la, tum. Exos, oris.*  
 Zveati. *Evanno, as.*  
 Zvedeti. *Rescio, cis, 4.*  
 Zvedanye. *Exploratio, onis, f. Scrutinium, ij, n.*  
 Zvédavec. *Explorator, ris, m.*  
 Zvédam. *Indago, Exploro, as, p.*  
 Zvér, zvere. *Fera, re, f.*  
 Zverchi. *Expono, Excludo, is, 3.*



Zverhu. *Super, Supra, Insuper.*  
 Zverhom. *Cumulatim, Cumulatè.*  
 Zverina. *Ferina, æ, f.*  
 Zverinszka natura. *Feritas, Immanitas, tis, f.*  
 Zverinszke, Bestinszke nature. *Ferus, ra, rum.*  
 Zverinszki, ka, ko. *Ferinus, na, num.*  
 Zvernnyak. *Stabulum, Receptaculum ferarum.*  
 Zvernenye. *Eversio, onis, f.*  
 Zvernnyen, na, no. *Eversus, a, um.*  
 Zvernuti. *Evertō, tis, 3.*  
 Zvernutisze, Navernutisze. *Diverto, tis, 3.*  
 Zverssen, na, no. *Perfectus, Absolutus, a, um.*  
 Zvérsen, na, no. *Expositus, Exclusus, a, um.*  
 Zverlénye. *Absolutio, Perfectio, onis, f. Deductio ad finem.*  
 Zverfiti. *Absolvo, vis, 3. Ad finem deduco.*  
 Zvertavam. *Terebro, as, p.*  
 Zvertan, Prevertan, na, no. *Perterebratus, a, um.*  
*Perforatus.*  
 Zvertanye. *Terebratio, Perterebratio, onis, f.*  
 Zvezan, na, no. *Ligatus, ta, tum.*  
 Zveszt. *Conscientia, æ, f.*  
 Zmojum zvesztjum. *Me conscio, Me sciente.*  
 Zvezan ukup. *Colligatus, ta, tum.*  
 Zvezati. *Ligo, as, p.*  
 Zvezati ukup. *Colligo, as, p.*  
 Zvézd nekuliko ukup. *Astrum, ri, n.*  
 Zvezda. *Stella, æ, f. Sidus, deris, n.*  
 Zvezda denicza. *Lucifer, ri, m.*

Zvez-



Zvezda vechernya, ka pod vecher naypervo izhaja.

*Hesperus, ri, Vesper, ris, Vesperus, ri, m,*

Zvezda bludna. *Stella erratica, Planeta, a, m.*

Zvezden, na, no. *Stellatus, ta, tum.*

Zviram. *Scaturio, ris, 4.*

Zviranyek. *Scaturigo, nis, f.*

Zvisslavam. *Exalto, as, p. Extollo, lis, 3.*

Zvissen, na, no. *Exaltatus, Elatus, ta, tum.*

Zvissenye. *Exaltatio, onis, f.*

Zvon. *Campana, a, f. Aes campanum.*

Zvonar. *Campanator, ris, m.*

Zvonaricza. *Campanatrix, cis, f.*

Zvonchecz. *Tintinnabulum, li, n. Campanula, a, f.*

Ki Zvone zleva. *Fusor campanarum.*

Zvonik. *Campanile, lis, n.*

Zvonim. *Pulso campanam.*

V-Zvonu bat, kemize zvoni. *Ropalum, li, n.*

Zuráchiti. *Sano, as, p.*

Zuráchen, na, no. *Sanatus, ta, tum.*

Zvun. *Exterius, Aforis.*

Zvunfzki. *Exterus, Extraneus, ea, um.*

Zvufzt. *Ex ore.*





# APPENDIX,

## Modus numerandi dies mensium per Nonas, Idus, & Calendas.

**N**Ota primò, quemlibet mensem dividi in dies triginta, aut triginta unum, solo Februario excepto, qui constat diebus 28. nisi annus sit bis sextilis, tunc enim Februarius numerat dies 29. quod ex sequentibus versiculis constat:

*Ter denos September habet, totidemq; November,*

*Julius, Aprilis: reliquis superadditur unus;*

*Sit nisi bis sextus, videnos Februus octo.*

Circa tertium versum Nota (nam primi duo per se clari sunt) Februarium dici bis sextum, seu bis sextilem, eò quòd hic mensis uno die augeatur quarto quoque anno, ac cum tribus alijs singulis annis viginti tantum & octo habeat, quarto habet 29. quo quarto anno duobus continuis diebus, nempe 24. & 25. numeratur, seu dicitur sexto Calendas Martias.

Nota secundò, modum numerandi dies mensium per Nonas, Idus, & Calendas, dici numerum Romanum, quòd hic à Romanis originem trahat, uti patet ex epistolis Ciceronis, & antiquioribus historicis.

Nota tertio, omnes quidem menses certum numerum habere Nonarum, Iduum, & Calendarum, nec eodem tamen modo Calendas numerari, quo nume-







*ante Nonas Martij. Et per illud : Sexto Calendas  
Januarij, idem, ac Sexto die ante Calendas Januarij.*

Nota sextò, duobus modis, & utroque bene  
poni nomen mensis, sive per Genitivum hoc modo :  
*Tertio Nonas Martij*, sive per nomen adjectivum ex  
nomine mensis ductum, sic : *Tertio Nonas Martias.*

Nota septimò, Romanos olim à mense Martio  
annum inchoasse, quòd hunc Romulus genitori suo  
Marti dicaverit, ideoque primum mensium esse vo-  
luerit. Inde Julium quintilem, Augustum sextilem  
vocârunt, quòd ille quintus, iste sextus à Martio nu-  
meraretur. Unde etiamnum non à Januario, sed  
à Martio, September, October, November, & De-  
cember dicuntur. At sicut Romulus Martium, ita  
Numa Pompilius secundus ab eo Romanorum Rex  
diviso in 12. menses anno, primum horum Januarium  
esse voluit, velut bicipitis Dei mensem transacti anni  
finem, & insequentis principia inspicientem. Alio-  
rum mensium nomenclaturam, si lubet, nec alij au-  
thores ad manum sint, disce ex Ambrosio Calepi-  
no in sua quemque dictione. Nobis his immo-  
rari non vacat. Ne tamen calendarizare te cupientem  
inversus numerandi modus fatiget, en ipsos  
menses Romano, & nostrate ritu re-  
præsentatos exhibeo.



*Jan. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.*  
JANUA















